



الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة محمد خيضر - بسكرة



الرقم التسلسلي: .....

رقم التسجيل: .....

# آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أطروحة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في العلوم؛ تخصص علم اجتماع التربية

إشراف:  
أ.د زمام نور الدين

إعداد الطالب:  
شرف الدين شكري

الاسم واللقب	الرتبة	الجامعة	الصفة
صباح سليمان	أستاذ التعليم العالي	بسكرة	رئيسا
أ.د زمام نور الدين	أستاذ التعليم العالي	بسكرة	مشرفا ومقررا
أ.د هنية حسني	أستاذ التعليم العالي	بسكرة	مناقشا
أ.ابراهيم هياق	أستاذ محاضر "أ"	الوادي	مناقشا
أ.دبلقاسم نويصر	أستاذ التعليم العالي	سطيف	مناقشا
أ.د نوي الجمعي	أستاذ التعليم العالي	سطيف	مناقشا

السنة الجامعية 2024/2023

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

# آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء



شكراً؛

لكل من علمني عرفاً، فصرت له مريداً،

لأُمِّي التي أوصلتني أول يوم للمدرسة، وترقد هناك، وتمرسني كنجمة لا تأفل..

لأبي الذي جعل مني رجلاً يسكنه السؤال،

لكل أساتذتي في هذه الحياة،

للبنائي الذين سيمثلون اسمي، وحملي،

لكل إخوتي،

لزوجتي التي انفلق لأجلها قلبي، وأينع ريحانا

لأستاذي ومشرفي، الذي تحمّل "سؤالي" الشقي؛ أ. الدكتور زمام نور الدين،

لهيمايون شجاريان، الذي رافقني في فياقي الليالي الطويلة حين كان العالم ينام...

ش. شكري

## فهرس المحتويات

الفهرس.....	/.....
فهرس الجداول.....	/.....
أشكال البحث.....	/.....
رسومات بيانية.....	/.....
مقدمة.....	أ-ه.....

### الفصل الأول

#### الإطار التصوري للبحث

1- الإشكالية.....	8.....
2- أسباب اختيار الموضوع.....	15.....
3- أهمية الدراسة.....	17.....
4- أهداف الدراسة.....	18.....
5- الفرضيات.....	19.....
6- تحديد المفاهيم المستخدمة في البحث.....	20.....
7- المقاربة النظرية.....	23.....
8- الدراسات السابقة.....	30.....

### الفصل الثاني

#### التعليم الجامعي وضرورة التواصل مع منظومة التربية والتعليم

1- ماهية التربية والتعليم.....	
- أ- تعريف التربية:.....	56.....
- أ-1 لغة.....	56.....
- أ-2 اصطلاحا.....	59.....
- ب- أنواع التربية.....	62.....
- ج- تعريف التعليم.....	64.....
- ج-1 لغة.....	64.....
- ج-2 اصطلاحا.....	66.....
- د- الفرق بين التربية والتعليم.....	68.....

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- 69..... هـ - ماهية المنظومة التربوية
- 70..... هـ-أ- النسق:
- 70..... ب- النظام
- 70..... ج- " المنظومة: "
- 71..... و- دور الأسس الفلسفية في خدمة التربية:
- 73..... ي- الرهانات الفلسفية في تطبيق المدخلات التربوية:
- 78..... 2- تاريخ الجامعة الجزائرية منذ نشأتها حتى الساعة:
- 1- الجامعة الجزائرية قبل دخول الإسلام بثمانية قرون:
- 78..... (230 قبل الميلاد- حتى 574م):
- 2- الجامعة الجزائرية أثناء دخول الإسلام وسقوط الأندلس وحكم العثمانيين،  
حتى الاستعمار الفرنسي: (574م-1492م-1830م):
- 80.....
- 84..... 3- الجامعة الجزائرية الكولونيالية 1857م-1962:
- 89..... 4- الجامعة الجزائرية 1962 / / 1971 / 2022 والتحديات التي واجهتها:
- 92..... 3- التغطية المؤسساتية للعملية التربوية والأكاديمية من 1962، حتى 2022.....
- 100..... 4- التصور الحديث للنظام التربوي والتعليم العالي.....

### الفصل الثالث

#### الإخفاق المدرسي

- 1- مفاهيم تاريخية :
- 110..... 1- الإخفاق أو الفشل الدراسي :
- 111..... أ- 1 لغة.....
- 112..... أ- 2 اصطلاحا :
- 113..... - المعنى الموحد للإخفاق المدرسي.....
- 114..... - المعنى المتعدد للإخفاق المدرسي.....
- 116..... 2- مفاهيم مرتبطة بالفشل - الدراسي والفرق بينها:
- 116..... 1- الرسوب *Failure Echec*.....
- 118..... 2- التكرار أو الإعادة.....
- 119..... 3- التعثر الدراسي.....
- 120..... 4- الهدر المدرسي أو الفاقد التعليمي.....

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- 125.....5- التخلف.....
- 6- الانقطاع الدراسي:
- 128..... - لغة واصطلاحا.....
- 134..... - إجرائيا:.....
- 134.....3- متى طُرحت مشكلة الإخفاق المدرسي سوسيولوجيا؟.....

### الفصل الرابع الإخفاق المدرسي ومؤشرات الجودة

- 141.....1- فهم الإخفاق المدرسي على أساس معايير الجودة.....
- 147.....2- جدلية معايير جودة التعليم عربيا.....
- 152.....3- مؤشرات جودة التعليم و الأداء الأكاديمي:.....
- 152.....أ- أسس التصنيف العالمي للتعليم.....
- 154.....ب- مؤشرات الأداء الرئيسية .....
- 156.....ت- عوائق وصعوبات تطبيق المؤشرات.....
- 161.....4- نماذج عالمية عن الفشل الدراسي بالجامعة.....
- 170.....1- كندا: .....
- 178.....2- فرنسا: .....
- 181.....أ- خارطة الرسوب في فرنسا:.....
- 183.....ب- قراءة للخريطة: .....
- 187.....3- الجزائر: .....
- 191.....1-3- إصلاحات تربوية أم إصلاح الإصلاحات الفاشلة؟..
- 194.....2-3- إحصاءات جزائرية حول الرسوب في الجامعات المحلية:.....
- 200.....3-3 الرسوب بين القيمة الكيفية والقيمة المادية:.....
- 204.....5- - تحديد المشاكل (الصعوبات) التي تؤدي بالطلبة إلى الفشل الجامعي: .....
- 206.....6- نتائج وحلول مقترحة .....
- 208.....7- حلول أخرى:.....

## الدراسة الميدانية

### الفصل الخامس

#### الإجراءات المنهجية للدراسة

تمهيد.....	221
1- المرحلة الأولى: (الدراسة الاستطلاعية):.....	221
1.1 المجال المكاني:.....	223
2.1 المجال الزمني:.....	224
3.1- المجال البشري: .....	225
4.1 عينات التحليل:.....	227
5.1 هدف التحليل:.....	230
6.1 منهج التحليل .....	230
* تعريف المنهج الوصفي:.....	230
7.1 طريقة التحليل:.....	231
2- المرحلة الثانية: (الدراسة الأساسية) :.....	232
1.2 منهج الدراسة: .....	232
2.2 عينة الدراسة:.....	234
* خصائص عينة الدراسة:.....	234
3- المرحلة الثالثة: أدوات جمع البيانات:.....	236
1-3 الاستمارة : .....	236
1-3 المقابلة: .....	237

### الفصل السادس

1- نحو خارطة رسوب لخمس سنوات للمسار التعليمي 2017/2012، لجامعة محمد خيضر -  
بسكرة.

1-1- شامل المقاييس للمواسم الدراسية : 2017/2012- جامعة بسكرة-.....244

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- 247..... 1-2- إحصاء نسب الرسوب والانقطاع في مختلف التخصصات : 247.....
- 247..... 1- أدب عربي 249.....
- 249..... 2- انجليزية 250.....
- 250..... 3- فرنسية 252.....
- 252..... 4- التربية البدنية والرياضية 253.....
- 253..... 5- العلوم الاجتماعية 254.....
- 254..... 6- العلوم الإنسانية 256.....
- 256..... 7- جذع مشترك علوم اقتصادية 257.....
- 257..... 8- العلوم الزراعية 259.....
- 259..... 9- علوم الأرض والكون 260.....
- 260..... 10- علوم الطبيعة والحياة 262.....
- 262..... 11- الإعلام الآلي 262.....
- 262..... 12- علوم المادة 264.....
- 264..... 13- الهندسة المعمارية 266.....
- 266..... 14- جذع مشترك العلوم والتكنولوجيا 266.....
- 266..... 15- علوم سياسية 270.....
- 270..... 16- حقوق 273.....
- 273..... 1-3- إحصاء نسب الرسوب والانقطاع حسب الكليات: 273.....
- 273..... 1- كلية الآداب واللغات الأجنبية(2012-2017) 275.....
- 275..... 2- كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية 277.....
- 277..... 3- كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة 278.....
- 278..... 4- كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة 280.....
- 280..... 5- كلية العلوم والتكنولوجيا 281.....
- 281..... 6- كلية الحقوق والعلوم السياسية 285.....
- 285..... 1-4- خريطة الرسوب والانقطاع لكليات جامعة بسكرة 2012/2017- 293.....
- 293..... 2- شرح إستراتيجية العمل من أجل رسم خارطة الرسوب والانقطاع.

### عرض وتحليل نتائج الدراسة

أ-

### عرض وتحليل نتائج الإستمارة

- 300..... 3- تحليل وتفسير البيانات الميدانية (قراءة إحصائية لوجهة نظر الأساتذة والخبراء): 300.....
- 300..... 1-3- تحليل وتفسير الاستمارة، ومقارنة النتائج مع خريطة الرسوب 352.....
- 352..... 2-3- اختبار أسئلة الإشكالية على ضوء نتائج الاستمارة(نتائج عامة).

-ب-

### عرض وتحليل نتائج المقابلة

- 4- تفرغ المقابلات، وشرحها والحلول المقترحة كآليات.....356
- 4-1- المقابلات الخاصة بالكليات مع الشرح ومناقشة الحلول:.....358
- أ- خبراء كلية العلوم الدقيقة والطبيعة والحياة:.....358
- عرض وتحليل نتائج المقابلة :.....264
- ب- ج- د- مقابلة مع 03 أساتذة باحثين وخبراء في مركز البحث العلمي والتقني حول المناطق الجافة  
CRSTRA/ بسكرة مع عرض وتحليل نتائج كل مقابلة.....368
- هـ - مقابلة مع الدكتورة إبراهيمي نوال: مسؤولة دار المقاولاتية: جامعة بسكرة.....388
- عرض وتحليل نتائج المقابلة :.....390
- و- مقابلة مع الخبير الاقتصادي، صاحب مكتب استشاري في الاقتصاد الدولي بباريس:  
بروفيسور عريف صلاح الدين:.....391
- عرض وتحليل نتائج المقابلة :.....392
- ز- مقابلة مع الأستاذ الدكتور إلياس مستاري: كلية الآداب واللغات، قسم الأدب العربي، تخصص نقد  
أدبي.....393
- عرض وتحليل نتائج المقابلة :.....396
- ح- الدكتورة أمال شرف الدين، 30 سنة خبرة بين التعليم الثانوي والجامعي في الآداب  
واللغة الفرنسية، تخصص لغويات . Linguistiques.....397
- عرض وتحليل نتائج المقابلة :.....404
- ط- الأستاذ الدكتور، صولي حسين زين الدين، معهد الهندسة المعمارية، ومسؤول في خلية الجودة،  
جامعة بسكرة.....407
- عرض وتحليل نتائج المقابلة :.....410
- خاتمة: : نحو شراكة استراتيجية للمسار التربوي بين المدرسة والجامعة، وعقلنة العملية التربوية.....313
- قائمة المراجع والمصادر.....419
- الملاحق.....438

## فهرس الجداول

ملاحظة: تم ترقيم كل جدول حسب كل فصل بشكل مستقل.

الفصل	عنوان الجدول	الرقم الصفحة
فصل : 1	تطور علامات طلبة العلوم التكنولوجية بجامعة عنابة TC et SETI، خلال عشرين	39 1
	نسبة من ترك الدراسة بعد سنة، في كل تخصص جامعي	46 2
فصل : 2	لائحة المسجلين الأوروبيين والمسلمين في التعليم العالي بالجزائر: 1892 - 1938	87 1
	لائحة المسجلين المسلمين في جامعة الجزائر، حسب التخصصات	88 2
	تعداد الطلبة الجزائريين، بالداخل والخارج	88 3
	تعداد الطلبة الجزائريين والأجانب المسجلين في الجامعة الجزائرية عادة الاستقلال	90 4
	نسبة النجاح في البكالوريا منذ الاستقلال	94 5
	المؤسسات الجامعية في الجزائر 2022.	96 6
فصل : 3	الإخفاق المدرسي	113 1
فصل 4	جودة التعليم قبل الجامعي للدول العربية (مؤشر 1)	164 1
	جودة التعليم العالي 2021 PNUD للدول العربية م2	165 2
	البحث والتطوير التكنولوجي	166 3
	البيئة التمكينية 2021 Pnud للدول العربية م4	164 4
	مؤشر 5، الاقتصاد Pnud 2021	168 5
	مؤشر 6 تكنولوجيا الإعلام والاتصال. Pnud 2021	168 6
	م 7 / مؤشر المعرفة Pnud 2021	169 7
	تصنيف يو أس نيوز لأفضل دول العالم من حيث الجودة	171 8
	تصنيف THE، لأفضل مائة (100) جامعة في العالم 2022 (الجامعات الكندية)	172 9
	تصنيف THE، لأفضل مائة (100) جامعة في العالم 2022 (الجامعات الفرنسية)	179 10

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

<b>فصل : 4</b>	Les taux de passages les plus élevés	189	11
	تصنيف الجامعات الجزائرية وفقا لمؤشر شنغهاي للفترة (2022/2007)	189	12
	ترتيب العشر جامعات الجزائرية وفق تصنيف منصة ستودي	190	13
	موازنة 2023 بالجزائر	194	14
	تصريحات الأمين العام لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي: جمال بوقزاطة	202	15
	José-Luis Wolf « Méthode de travail et stratégies d'apprentissage » du secondaire à l'université recherche – Théorie – Application, édition De boeck .1998	214	16
<b>فصل : 6</b>	شامل المقاييس Complément des spécialités	244	1
	ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم: الأدب العربي: 2017/2012	247	2
	ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب، شعبة: أولى الانجليزية: 2017/2012.	249	3
	ملخص المسار الخماسي لنسبة الرسوب، شعبة: الفرنسية سنة أولى: 2017/2012.	251	4
	ملخص مسار نسبة الرسوب، قسم: التربية البدنية والرياضية سنة أولى : 2014/2012	252	5
	ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب، قسم العلوم الاجتماعية: 2017/2012	253	6
	ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم العلوم الإنسانية، سنة أولى: 2017/2012	254	7
	ملخص مسار نسبة الرسوب والانقطاع، جذع مشترك تسيير واقتصاد وعلوم التجارة: 2017/2012	256	8
	ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم العلوم الزراعية، سنة أولى : 2014/2012	257	9
	ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم علوم الأرض والكون، س1 : 2017/2012	259	10
<b>فصل : 6</b>	ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم علوم الطبيعة والحياة : 2017/2012	260	11
	ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم علوم المادة، س1: 2017/2012	262	12
	ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم الهندسة المعمارية: 2017/2012	264	13

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 جذع مشترك علوم وتكنولوجيا	266	14
	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 علوم سياسية س1	268	15
	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 حقوق س1	270	16
	متوسط معدّل الرسوب لخمس سنوات كلية الآداب واللغات الأجنبية، س1	273	17
	متوسط معدّل نسبة الرسوب لخمس سنوات كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية س1	275	18
	متوسذ معدل النسب المئوية للرسوب، جذع مشترك علوم اقتصادية وتسيير وعلوم التجارة سنة أولى: 2017/2012	277	19
	متوسط معدّل الانقطاع و الرسوب كلية العلوم الدقيقة وعلوم ط ح	278	20
	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 جذع مشترك علوم وتكنولوجيا	280	21
	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 هندسة معمارية	280	22
	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 علوم سياسية و حقوق س1	281	23
	خريطة الرسوب و الانقطاع لكليات جامعة بسكرة 2017/2012: كلية الآداب واللغات الأجنبية	285	24
	خريطة الرسوب و الانقطاع لكليات جامعة بسكرة 2017/2012: كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية	285	25
	خريطة الرسوب و الانقطاع لكليات جامعة بسكرة 2017/2012: جذع مشترك كلية علوم اقتصادية وتسيير وعلوم التجارة	285	26
	خريطة الرسوب و الانقطاع لكليات جامعة بسكرة 2017/2012: كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	286	27
	خريطة الرسوب و الانقطاع لكليات جامعة بسكرة 2017/2012: جذع مشترك كلية العلوم والتكنولوجيا	286	28
	خريطة الرسوب و الانقطاع لكليات جامعة بسكرة 2017/2012: علوم سياسية وحقوق	287	29
	الجدول النهائي لمعدلات الرسوب و الانقطاع بجميع كليات جامعة محمد خيضر بسكرة لمدة خمس سنوات: 2017/2012	288	30
فصل : 6	ترتيب الكليات وفق معدل الرسوب (2017/2012)	289	31
	ترتيب الكليات وفق معدل الانقطاع	290	32
	المعدّل العام للنجاح و الرسوب و الانقطاع بجامعة بسكرة للمسار التعليمي 2017/2012	292	33

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

تعداد الأساتذة المجيبين من كل كلية	304	34
المتوسط العام لخبرة الأساتذة	305	35
متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم كلية العلوم الانسانية والاجتماعية	309	36
متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم كلية الآداب واللغات الأجنبية	309	37
متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير والتجارة	310	38
متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	310	39
متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم كلية علوم التكنولوجيا	311	40
متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم كلية العلوم السياسية والقانون	311	41
متوسط توقعات الأساتذة لنسبة الرسوب / 10 لكل كلية	312	42
خريطة الرسوب والنجاح اعتمادا على معطيات الجامعة	313	43
المقياس أو المقاييس التي وجدتم بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟ (يمكن اختيار عدة مواد)	315	44
ترتيب المواد التي يكثر فيها الرسوب حسب رأي الأساتذة بلكية العلوم الإنسانية	316	45
المقياس أو المقاييس التي وجدتم بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟	319	46
ترتيب المواد التي يكثر فيها الرسوب حسب رأي الأساتذة بلكية العلوم الدقيقة و ط ح	320	47
المقياس أو المقاييس التي بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟ آداب ولغات	322	48
عدد تكرار أساتذة الأدب العربي	323	49
المقياس أو المقاييس التي بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟ علوم اقتصادية	325	50
عدد تكرار أساتذة العلوم الاقتصادية	323	51
المقياس أو المقاييس التي بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟ علوم تكنولوجية	327	52
عدد تكرار أساتذة علوم التكنولوجيا	327	53
المقياس أو المقاييس التي بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟ علوم سياسية وحقوق	329	54

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

فصل : 6	عدد تكرارا أساتذة علوم سياسية وحقوق	329	55
	جميع المواد التي يكثر فيها الرسوب بجميع كليات جامعة بسكرة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء، وفق الاستمارة	331	56
	سؤال 3 ، خاص بالاستمارة	332	57
	س4 ، خاص بالاستمارة	333	58
	س5، خاص بالاستمارة	335	59
	س6 ، خاص بالاستمارة	336	60
	س7 ، خاص بالاستمارة	338	61
	س8 ، خاص بالاستمارة	339	62
	س9 ، خاص بالاستمارة	340	63
	س10 ، خاص بالاستمارة	341	64
	س11 ، خاص بالاستمارة	342	65
	س12 ، خاص بالاستمارة	343	66
	س13 ، خاص بالاستمارة	344	67
	س14 ، خاص بالاستمارة	345	68
	س15 ، خاص بالاستمارة	346	69
	س16 ، خاص بالاستمارة	347	70
	س17 ، خاص بالاستمارة	349	71
	س18 ، خاص بالاستمارة	350	72
	س19، خاص بالاستمارة	351	73

## فهرس الأشكال

### 2- أشكال البحث:

الرقم	الصفحة	عنوان الشكل (الفصل 1)
1	67	عملية التعليم
2	72	طبيعة الفلسفة
1	413	(الفصل 6)
2	414	
3	415	
4	414	

\*\*\*

### 3- رسومات بيانية:

#### ملاحظة: كل البيانات التمثيلية موجودة في الفصل 6

الرقم	الصفحة	عنوان البيان التمثيلي
1	248	النسب المئوية للمسار الخماسي للرسوب، قسم الأدب العربي، س1: 014/012
2	249	النسب المئوية للمسار الخماسي للانقطاع، قسم الأدب العربي، س1: 017/012
3	250	لنسب المئوية للرسوب، شعبة: أولى الانجليزية 017/012

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

نسب المئوية للرسوب، شعبة: فرنسية 017/012	251	4
نسب المئوية للرسوب، شعبة: التربية البدنية 014/012	252	5
نسب المئوية للانقطاع، شعبة: التربية البدنية 014/012	253	6
النسب المئوية للمسار الخماسي لنسب الرسوب، قسم العلوم الإنسانية والاجتماعية: 2017/2012	254	7
النسب المئوية للانقطاع، قسم العلوم الإنسانية، سنة أولى: 2017/2012	255	8
النسب المئوية للرسوب، قسم العلوم الإنسانية، سنة أولى: 2017/2012	255	9
النسبة المئوية للرسوب، جذع مشترك تسيير واقتصاد وعلوم التجارة: 2017/2012	256	10
النسبة المئوية للانقطاع، جذع مشترك تسيير واقتصاد وعلوم التجارة: 2017/2012	254	11
نسب الرسوب للمسار الخماسي قسم العلوم الزراعية .، سنة أولى : 2014/2012	258	12
نسب الانقطاع للمسار الخماسي قسم العلوم الزراعية .، سنة أولى : 2014/2012	258	13
نسب الرسوب للمسار الخماسي قسم علوم الأرض والكون، سنة أولى : 2014/2012	259	14
نسب الانقطاع للمسار الخماسي قسم علوم الأرض والكون.، سنة أولى : 2014/2012	260	15
نسب الرسوب للمسار الخماسي قسم علوم الطبيعة والحياة ،	261	16

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

سنة أولى : 2014/2012		
نسب الانقطاع للمسار الخماسي قسم علوم الطبيعة والحياة، سنة أولى : 2014/2012	261	17
نسب الرسوب للمسار الخماسي قسم علوم المادة ، سنة أولى : 2014/2012	263	18
نسب الانقطاع للمسار الخماسي قسم علوم المادة، سنة أولى : 2014/2012	264	19
نسب الرسوب للمسار الخماسي قسم هندسة معمارية ، سنة أولى : 2014/2012	265	20
نسب الانقطاع للمسار الخماسي قسم هندسة معمارية ، سنة أولى : 2014/2012	265	21
نسب الرسوب للمسار الخماسي قسم علوم التكنولوجيا ، سنة أولى : 2014/2012	267	22
نسب الانقطاع للمسار الخماسي قسم علوم التكنولوجيا سنة أولى : 2014/2012	267	23
نسب الانقطاع للمسار الخماسي قسم علوم سياسية سنة أولى : 2014/2012	269	24
نسب الرسوب للمسار الخماسي قسم علوم سياسية، سنة أولى : 2014/2012	269	25
نسب الرسوب للمسار الخماسي قسم حقوق ، سنة أولى : 2014/2012	270	26
نسب الانقطاع للمسار الخماسي قسم حقوق سنة أولى : 2014/2012	271	27
معدّل الرسوب لخمس سنوات كلية الآداب واللغات الأجنبية، س1	273	28

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

معدّل الرسوب لخمس سنوات كلية الآداب واللغات الأجنبية، ادب عربي س1	274	29
متوسط معدّل نسبة الرسوب لخمس سنوات بين كليات الآداب واللغات الأجنبية، س1 المعدّل	274	30
معدّل نسبة الرسوب لخمس سنوات كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية (2017/2012) س1	275	31
معدّل نسبة الرسوب بين مختلف تخصصات كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية 2017/2012	276	32
معدّل الانقطاع لخمس سنوات كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية 2017/2012	276	33
معدّل النسب المئوية للرسوب ، جذع مشترك علوم اقتصادية وتسيير وعلوم التجارة سنة أولى: 2017/2012	277	34
<u>متوسط الرسوب والانقطاع في كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة (2017/2012)</u>	278	35
معدّل الرسوب خلال 5 سنوات 2017/2012، بين مختلف التخصصات في كلية العلوم الدقيقة، وعلوم الطبيعة والحياة	279	36
متوسط معدّل الانقطاع خلال 5 سنوات 2017/2012 بين مختلف التخصصات في كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	279	37
معدّل نسبة الرسوب والانقطاع جذع مشترك 2017/2012 علوم التكنولوجيا	280	38
معدّل نسب الرسوب والانقطاع هندسة معمارية للخماسي 2017/2012	281	39
معدّل متوسط الرسوب والانقطاع، كلية العلوم السياسية والحقوق، للخماسي 2012/2017	282	40

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

متوسط نسبة الرسوب خلال خمس سنوات بين العلوم السياسية والحقوق	282	41
متوسط نسبة المنقطعين خلال خمس سنوات بين العلوم السياسية والحقوق	283	42
ترتيب الكليات وفق معدّل الرسوب 2017/2012	289	43
تمثيل نسب الرسوب العام بين جميع كليات جامعة بسكرة 2017/2012/	290	44
ترتيب الكليات وفق معدلات الانقطاع 2012/2017	291	45
تمثيل نسب الانقطاع العام بين جميع كليات جامعة بسكرة 2017/2012	291	46
مخطط الرسوب والانقطاع والنجاح لجامعة بسكرة خلال الفترة 2017/2012	292	47
متوسط عدد الأساتذة المجهيين	305	48
متوسط توقعات الأساتذة فيما يتعلق بالرسوب / 10	312	49
توقعات الخريطة لنسب الرسوب والنجاح	313	50
توقعات الأساتذة لنسب الرسوب والنجاح	313	51
متوسط التوقعات الخاصة بالأساتذة والخريطة	314	52
ترتيب المواد التي يكثر فيها الرسوب حسب الأهمية في كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، حسب رأي الأساتذة	316	53
ترتيب المواد التي يكثر فيها الرسوب حسب آراء الأساتذة، بكلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	320	54
آراء الأساتذة المبحوثين في كلية الآداب واللغات الأجنبية حول المواد التي يكثر فيها الرسوب	323	55

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

آراء الأساتذة المبحوثين في كلية علوم الاقتصاد والتسيير والتجارة حول المواد التي يكثر فيها الرسوب	326	56
آراء الأساتذة المبحوثين حول المواد التي يكثر فيها الرسوب في كلية علوم التكنولوجيا	328	57
راء الأساتذة المبحوثين في كلية العلوم السياسية، حول المواد التي يكثر بها الرسوب	330	58
نسبة تأثير المكتسبات القلبية على التحصيل الجامعي	333	59
ضعف الطالب على مستوى العلوم التطبيقية يختلف عنه لدى الطالب في العلوم الإنسانية؟	334	60
تمثيل بياني للسؤال 4	335	61
تمثيل بياني للسؤال 5	335	62
تمثيل بياني للسؤال 6	336	63
تمثيل بياني للسؤال 6	337	64
نسبة رأي الأساتذة حول مسؤولية ضعف الثانوية في التأثير على مردود الطالب وفشله (التقييم / 10)	338	65
تقارب نتائج الكليات في اعتبار ضعف الثانوية مسببا للتأثير السلبى على مردود الطالب الجامعي وفشله	339	66
هل بإمكان الأستاذ تعويض النقص الذي حصل على مستوى الثانوية	340	67
هل بإمكان الأستاذ بذل مجهود أكبر من أجل نجاح الطالب؟	341	68
هل مرافقة طلاب السنة الأولى الذين يعانون من مشاكل في التحصيل أمر ضروري؟	342	69
نسبة حصول الأساتذة على تكوين بيداغوجي من قبل؟	343	70

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

هل التكوين البيداغوجي ضروري من أجل تحسين مستوى الأساتذة؟	344	71
نسبة مشاركة الأساتذة في دورات تكوينية	345	72
هل تم تداول الرسوب بين الأساتذة من قبل؟	346	73
هل السنة التحضيرية ضرورية للطلاب من أجل تدارك النقص المسجل على مستوى المكاسب؟	347	74
هل اللغات الأجنبية ضرورية من أجل الوافدين الجدد؟	348	75
تقدير نسبة ضعف اللغات الأجنبية في الرفع من مستوى فشل الطالب	349	76
هل شاركتكم ضمن لجان تنسيق من أجل تحسين برامج المنظومة التربوية لتفادي نقص المكتسبات المؤهلة للجامعة فيما بعد ؟	350	77
هل يعدّ مساهمة أساتذة التعليم العالي في ضبط برنامج المنظومة التربوية أمراً ضرورياً؟	351	78

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء



## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

لطالما شغلت مشكلة الرسوب أو الفشل الدراسي أو العوائق التي يواجهها التلميذ أو الطالب الجامعي، كلاسيكيات الدراسات التربوية. ولطالما تم حصر تلك الدراسات في العوامل الداخلية والخارجية المسببة للفشل الدراسي. حتى صرنا نحصي تمثلات متشابهة لنفس الدراسات، بقدر ما تقدّم تصويراً مشابهاً لمسائل تنظيمية أو نفسية، بقدر ما تعجز عن مدنا بالحلول الناجمة العملية، لاعتبارات عدّة، وعلى رأسها أن أغلب الباحثين، لا يدرك بأن مسألة أو ظاهرة الفشل، هي ظاهرة طبيعية، وجب التأقلم معها مرحلياً والتفاعل مع مخرجاتها من أجل محاولة الحدّ منها أو تعديل المسار التربوي.

هناك فرق كبير، بين أن تتعايش مع الظاهرة الطبيعية، وبين أن تحاول اجتثاثها أو القضاء عليها، فعادة ما يميل العقل إلى ما هو طبيعي من الأشياء، لأن منطق البحث يتطلب الروية والعقل المنتزّن في فهم وتفهمّ الأمور. فكما أن النجاح يشكل جزءاً من المسار التربوي، فإنّ الفشل أيضاً، يشكل جزءاً منه، لذلك نكاد لا نجد أي نظام تربوي في العالم، مهما بلغت درجة الرفاه أو اليأس في التكفل من قبل الدولة أو الخواص، بدون تسجيل أعداد تكاد تكون هائلة في الراسبين.

لكن بالمقابل لا نجد صعوبة أحياناً كثيرة في وصف من لم يتأقلم مع المسار التربوي، لأن هذا الأخير في حدّ ذاته قد يكون هو المتسبب في فشل التلميذ أو الطالب. ألم يشر "فرانسوا دوبييه" في معظم أعماله إلى أن المدرسة هي المسؤولة الأولى عن خلق اللامساواة داخل القسم؟ ألم يعرف مسار العديد من النوابغ في هذا العالم، والذين لم تتح لهم الفرصة كي يواصلوا دراستهم، انقطاعاً ورسوباً، ثم تركوا للدراسة من أجل التفرّغ لما عجزت المدرسة عن منحهم إياه، حتى سجلوا أفضل الاختراعات ومنحوا العالم بدائل موضوعية عجزت المدرسة عن أن تمنحها للعالم؟

ألم يؤكد "بورديو" على أن الهابيتوس هو مجموع الاستعدادات التي يكتسبها الفرد عبر تجاربه الشخصية من ثقافة العائلة، ورموز الدين وبرامج المنظومة التربوية.. إلخ، لتتحول مع مرور الوقت إلى بنيات منتظمة ومنظمة للسلوك في نفس الوقت بهدف استمرار السلطة الرمزية ذاتها، والتي عادة ما تضمنها المدرسة كمؤسسة .

لذا سعت الدراسة هذه إلى فهم الفشل الناجم عن تلك الهوية التي تجعل الطالب الوافد الجديد على الجامعة، في وضعية تربوية حرجة قد تهدد كامل مساره الأكاديمي فيما بعد، وبالتالي تؤثر على مخرجات العملية التكوينية، وبالتالي على نوعية الطالب، خاصة وأن الجامعة الآن، نعيش في قمة "إبستيمي Epistémé" التصنيفات العالمية للجامعات، التي عليها أن تتأقلم لزاماً مع مجتمع واقتصاد المعرفة: ذهنية التنافسية والنوعية على مستوى جامعات العالم، والتي تبتدئ لزاماً بقيمة ونوعية المدخلات التي تشترطها الجامعة في الطالب الجديد عليها، وتضبط بالموازاة من ذلك، المخرجات التي تقرر إلى ابعده نسبة احتمال، نوعية الطالب المتخرّج، الذي تنتظره سوق عمل بشروط جدّ عصرية، ومجتمع نامي، وذكي

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

خاصة، لم يعد يكفي بالاستهلاك الكلاسيكي، بل لديه شروط معينة، على الاقتصاد العصري أن يقدمها له، وحتما سيكون الخريج الجامعي، هو قائد ومنتج هذه الترتيبات العصرية، وهذا التأقلم، وهذا النوع من الاستهلاك، وبالتالي، هو الموجّه لسلوك المستهلك العصري. على الجامعة إذن أن تكون هي المدخل الأساسي لتفجير التنمية في أي بلد. وإذا عجزت الجامعة أن تقوم بهذا الدور، سيعجز كل المجتمع تباعا، عن النهوض من كبوته. وإذا عجزت الجامعة أيضا، عن منح الطالب تعليما متطورا، ومنهاجا عصريا، ووعيا حداثيا، وتأطيرا يتماشى والعصرنة،..وإذا عجزت السياسة عن منح الجامعة، هذه الشروط الضرورية التي لا مناص من توفيرها، فلن يكون بإمكان الطالب الجامعي، أن يرتقي في تكوينه، ولا أن تقدّر الجامعة مميزاته، وقد تدفع به إلى الفشل، ولا على أن تحتل الجامعة مكانتها الصحيحة في قيادة المجتمع، كما يحدث في كل الدول الكبرى التي تحتل جامعاتها ريادة التصنيف، والتي يوجد ضمن طلابها، من تخرج من المدرسة الجزائرية.

لا يسعى هذا البحث إلى التنكّر لطبيعة الظواهر التربوية التي تتواجد منذ الخليقة في الإنسان وهو يتعلم من السماع وصولا إلى المدرسة ثم الجامعة، كي ينعث من يفشل أو يرسب بالفشل، ومن ينجح في مساره التربوي أو خلال سنة معينة بالنجاح، حتى لا يتكرر ريبورتوار التهم الجاهزة الذي يحكم على أبنائنا بالإعدام أو النجاة، كما عايشنا ذلك طيلة مشوارنا التعليمي، ولاحظنا الكثير من الضحايا وهم يغرقون أمامنا دون أن يكون بإمكاننا القيام بأي شيء من أجل إنقاذهم، وربما كان أحد أبنائنا من بينهم !!. إن هذا المبحث يسعى إلى فهم وتفهم ظاهرة الرسوب أو الفشل، والبحث عن مسبباتها، وليس على اتهام الطالب بالفشل. وربما كان مبحثنا هذا، دعوة إلى إعادة التفكير كلية في مسار التلميذ والطالب الجامعي، والمعوقات التي منعه من أن ينجح، أو على الأقل من أن يتأقلم مع شرائط التعليم التي ارتضاها مسارا، لطالما اشتكت منه كل الدراسات التربوية للعمليات الإصلاحية التي تفكرت وفكرت المسار التربوي، وطالبت بإدخاله مصلحة الاستعجالات....

للأسف، ظلّ المريض ينتظر ولوج تلك المصلحة حتى الساعة، وفشلت الجامعة في التدخّل الحكيم، وفي إنقاذه !!

\*\*\*

تم تقسيم البحث إلى ستة فصول من أجل الوصول في الأخير إلى مدخل يهدف إلى خلق جسر بين التعليم الجامعي والتعليم السابق له (أربعة فصول نظرية، وفصلان تطبيقيان).

ب

## الفصل الأول:

تم فيه عرض الإطار التصوري للدراسة: منهجية الدراسة بشكل عام، إشكالية الدراسة، أهميتها، أهداف الدراسة، المفاهيم الإجرائية، ثم الدراسات السابقة والمقاربة النظرية.

## الفصل الثاني:

منذ البداية، عمل الباحث في هذا الفصل، على قناعة توحيد المسار التربوي بين الجامعة والمدرسة، لذلك كان العمل ينطلق من الجزء إلى الكل: أي من المدرسة إلى الجامعة (أو من البداية إلى المنتهى، مع احترام كل مسار تربوي، بحيث لم يعد من الممكن الفصل بين المراحل التربوية اليوم). تم تعريف المدرسة والتعليم، وأنواع التربية والتعليم، وشرح الفرق بينهما، في كل المدارس التربوية عبر التاريخ، وصولاً إلى التاريخ الحديث. تطرقنا أيضاً إلى مفهوم المنظومة التربوية، والنسق، من أجل التمهيد إلى المفهوم الفلسفي للخدمة التربوية، كي تكون المدرسة بمثابة ثقافة مجتمع، وليس فعل مأسسة فقط. لهذا تم سرد تاريخ المدرسة والجامعة الجزائرية ككل، منذ نشأتها بمدينة مادورا (مداوروش: 220 قبل الميلاد)، في المرحلة الرومانو-نوميديّة، حتى مرحلتنا الراهنة (2022)، وكل المسارات والرهانات السياسية والحضارية التي مرت بها التربية والتعليم في الجزائر، والذي يؤكد، كون العملية التربوية التي حاول الاستعمار الفرنسي أن يحرمانا منها، عملية اجتماعية وفكر موجودة في المجتمع الجزائري منذ 23 قرناً. بيئاً أيضاً، الرهانات العصرية والتحديات التي واجهتها الجامعة الجزائرية، والتصور الحديث للنظام التربوي، كي تكون خطوة المقترحات التي سنخرج بها من آراء الخبراء لاحقاً، من أجل الحدّ من ثغرة الهوة أو الفجوة التي يعاني منها الطالب الوافد، ضمن تلك الرهانات التي يرفعها التصور العالمي الحديث للنظام التربوي والتعليم الجامعي.

## الفصل الثالث:

من أجل شرح المتغيرات التابعة لهذا البحث، تم شرح مفهوم "الفشل" المدرسي، بعد أن خلصنا إلى وجود خلط كبير في ترجمة واستعمال هذا المصطلح في اللغة العربية والبحث عن المعنى الموحد والمعاني المتعددة لاستعماله. استخرجنا بعدها المفاهيم المرتبطة بالفشل، كي نركز ملياً على مفهوم الرسوب والتكرار والتعثّر وإعادة الهدر المدرسي والفاقد التعليمي والتخلف والانقطاع.. إلخ .. سعينا أيضاً إلى التأريخ لمفهوم الإخفاق سوسيولوجياً. يمكن اعتباره أيضاً، بمثابة الفصل البليوغرافي لمفهوم "الإخفاق المدرسي".

## الفصل الرابع:

بعد سرد تاريخانية الإخفاق المدرسي ومظاهر الفشل، كان لا بدّ من مدخل إلى معالجتها، ولا يمكن بالطبع أن يكون اليوم، إلا عبر تجويد التعليم. لذلك تم العمل على محاولة فهم الفشل المدرسي على أساس معايير الجودة، والحديث عن رهانات التعليم اليوم، وعن معوقات استعمال تلك المعايير في الجامعة الجزائرية. تم طرح شرح لبعض المداخل الأساسية لمعرفة عملية تجويد التعليم، وبعض التجارب العالمية التي خاضتها بعض الجامعات، عبر بحوث ميدانية والتي استعملت فيها معايير الجودة في الفهم والتفهم والحدّ من ظاهرة فشل الطلبة الوافدين، كي يكون هذا التصور الذي تم استخلاصه من هذه التجارب بمثابة المدخل أيضا أثناء شرح الاستثمارات والمقابلات وتحليل العينات، وكذا صياغة أسئلة المقابلة والاستمارة، والعمل مع خلية الجودة بجامعة بسكرة على فهم موضعها الحالي من مرافقة الطلبة وتصورها لمفهوم الرسوب والحلول التي تقترحها، وتلك التي نأمل أن نساعدنا على وضعها ضمن برنامجها الإصلاحي بجامعة بسكرة، عبر النموذج الأكاديمي الذي نعمل من خلال هذا البحث على تقديمه لها.

## الفصل الخامس:

تناول هذا الفصل الإجراءات المنهجية للدراسة، وقسم إلى ثلاث مراحل:

- الدراسة الاستطلاعية: حيث بينت مختلف المجالات التي تناولتها الدراسة، من المجال المكاني إلى الزماني إلى البشري، ثم تم شرح عينات التحليل والهدف منها والمنهج المستعمل.
- المرحلة الثانية: وتناولت الدراسة الأساسية، التي تم فيها شرح المنهج الوصفي المستعمل، وخصائص الدراسة.
- المرحلة الثالثة، ثم فيها شرح أدوات جمع البيانات، عبر الاستمارة والمقابلة، وطريقة انجازهما، تمهيدا لشرح مستفيض في الفصل العملي المتعلق بهما بالتدقيق.

## الفصل السادس:

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

كان هذا الفصل، بمثابة عمادة العمل ككل. سعى فيه الباحث إلى اختبار الفرضيات والجانب النظري، وأوضح فيه مخطط خارطة الرسوب بجامعة بسكرة، لكل الكليات وكل المقاييس التي يعاني فيها الطلبة، والمؤدية بهم إلى الرسوب، لمدة خمس سنوات: 2012/ 2017، بحسب ما تم الحصول عليه بعد معاناة شديدة على مستوى الإدارات المسؤولة عن الإحصاء، والتي ساهمت في استطالة عمر البحث -وهو من الملاحظات المؤسفة جدا التي رفعناها، والتي تعتبر من العلامات الفالقة في إيذاء البحث العلمي في بلدنا- : غياب الإحصائيات المرافقة للأحداث، وغياب المسؤولية لدى بعض المسؤولين. تم رسم خارطة الرسوب إذن، في كل التخصصات، وتم الحصول على الرسومات البيانية لمنحى الرسوب، وعلى المعدل العام للرسوب، كي يتم المرور في المرحلة الموالية إلى سؤال الأساتذة المرافق لتلك النتائج المتحصّل عليها، وعلى معرفة أسبابها، والمشاكل المترتبة عنها، والمتسبب المباشر فيها، ثم الحلول التي يمكن تصورها من قبلهم.

تم توسيع فكرة التأكد من النتائج المتحصّل عليها. بعد مقارنتها بنتائج تحليل العينة، عبر الاستمارة (75 أستاذًا مبحوثًا)، باللجوء إلى المقابلة (11 خبيرًا مقابلاً)، التي كانت جدّ دقيقة في تحديد الجمهور المبحوث للوصول إلى نتائج موثوق منها وأكثر مصداقية، عبر النقاط الحساسة والمشاركة التي خلصنا إليها في تحليل العينة والاستمارة. شكّلت تلك النتائج وآراء المبحوثين،-الخبراء، الحلول التي تطلبها عنوان البحث ذاته، وتم دراستها سوسيولوجيا (75 حلا) فيما بعد، واقتراح مشروع : الجسر الاستراتيجي للمسار التربوي، الذي وضعت من أجل تحقيقه نوعا من خطة الطريق المبدئية التي رافقت النتائج المتحصّل عليها في الأخير.

# الفصل الأول

## الإطار التمهيدي للدراسة

## الفصل الأول: الإطار التصوري للبحث

- 1- الإشكالية.
- 2- أسباب اختيار الموضوع
- 3- أهمية الدراسة
- 4- أهداف الدراسة
- 5- الفرضيات.
- 6- تحديد المفاهيم المستخدمة في البحث
- 7- المقاربة النظرية
- 8- الدراسات السابقة.

## 1- الإشكالية.

تعدّ التربية المدخل الأساسي لأي تغيير قد يمس المجتمع، وهي المسؤولة عن ضمان التنمية لاحقاً، وهي ذات طابع لامادي (على اعتبار أنها امتداد رمزي اجتماعي وسياسي وبالتالي ثقافي). وبما أنّ التغيير سنّة بشرية، فإن الإصلاح التربوي، سنّة ضرورية، وجب العمل على استنهاض مضامينها وطرقها وزرع جديدها المستدام ومتابعتها عبر مناهج حديثة من أجل مواكبة مستجدات العصر المعرفية والتقنية المتجددة بشكل متسارع جداً، تجنّباً للدخول في صراع مع المتطلبات الجديدة للأجيال من جهة، والسقوط في فخّ التخلف والجمود الذي يأتي على المجتمع بأسره وعلى كل الأصعدة التي قد يطالها، إذا تخلّفت العملية التربوية (قيمة العملية التربوية في المجتمع).

من هنا، وجب تقييم الحصاد المعرفي المتراكم الذي أفرزته المنظومة التربوية الجزائرية بأسلوب تحليلي معمق ورؤية نقدية قبل الشروع في عمليات الإصلاح، آخذين بعين الاعتبار مُسبقات وميكانزمات وآليات الإصلاح التربوي في الجزائر، من وجهة نظر سوسيو- ثقافية وتربوية، وكذا المستلزمات الاقتصادية التي تحيىب عنها وتطلبها العملية التكوينية في الجامعة، والتي جعلت اليوم الجامعة بمثابة خزان للعقول التوجيهية لسياسة أي بلاد اقتصادياً مستقبلاً، على المستوى المحلي، ثم الدولي (المحيط السوسيو- اقتصادي).

أحياناً يتخلل العملية التربوية نوع من العجز عن ضبط ذهنية مستمرة في المسار التربوي من المدرسة إلى الثانوية، عادة ما ترتسم معالمها على المستوى الأكاديمي، وتؤدي في بعض صورها إلى الفشل الجامعي بشكل جلي، ليس فقط على مستوى الجامعة الجزائرية، بل كل جامعات العالم. مما يجعل ظاهرة الفشل، التي تمس العديد من التخصصات الجامعية بدرجات متفاوتة، ظاهرة متعددة الأوجه، لا يمكن الجزم بكونها أوجه موحدة، حتى لا تغدو العملية التربوية عملية نقل لتجارب بعينها،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

وإسقاطها على المجتمع بشكل جاهز وفجّ - كما حدث للأسف الشديد- مع إصلاحات الجيل الثاني، التي خلّفت نتيج سلبية انعكست على أصعدة عدّة، داخل ما سمي بـ "مدرسة الجودة التي انطلقت عام 2003/2002، ثم 2010 حتى الوقت الراهن، واعتمدت على المقاربة بالكفاءات<sup>1</sup>، بعد أن كانت تتم بالمقاربة بالأهداف فقط، والتي كانت نوعية الطالب الجامعي من بين مخرجاتها لاحقاً. فجعلت الطالب يعيش نوعاً من الاغتراب، بينه وبين التخصص الذي يدرسه بالجامعة، خاصة الطالب الوافد الذي انتقل من حياة التعليم العام، إلى حياة التعليم المتخصص وفُرض عليه تكتلاً تعليمياً جديداً، وسلوكاً ملتزماً، وبالتالي فرض عليه أن يكون متسلحاً بنوع من التربية المعرفية المسبقة للمرحلة التي يستعين بها من أجل التكوين في الحياة الجامعية، أو على الأقل يكون مسلحاً بأغلب أبعادها الفنية حتى لا تتسع تلك الفجوة، فتشهد الحياة الجامعية، سلبيات عديدة على المستوى البيداغوجي والمستوى الذاتي والمستوى التنظيمي، وبالتالي المستوى الاقتصادي للدولة التي تجد نفسها أمام سيل من الخسائر الناجمة عن الهدر المدرسي، الذي يكلفها كل سنة أموالاً طائلة، عانت منه أكبر الاقتصاديات المتطورة في العالم وبملايير الدولارات<sup>2</sup>، والذي كلما قلّ، كلما كان من الممكن استغلاله في تنمية جوانب أخرى في الحياة الأكاديمية والأسرية والذاتية الانسانية، وبالتالي في تنمية سياسة البلاد واقتصادها.

رأت بعض الدراسات انه من المهمّ لمن يباشر قراءة تراث المنظومة التربوية ومخرجاتها، للكشف عن مواطن القوة والضعف وتقديم الاقتراحات العملية، أن يتم ذلك بعيداً عن الالتزام فقط بسرد تاريخ

---

<sup>1</sup>أ.د. فائزة التونسي، تجويد التعليم الابتدائي في المدرسة الجزائرية من أجل تحقيق التنمية المستدامة، أفكار وآفاق، المجلد

10، العدد 1، جامعة عمار تليجي، الأغواط، الجزائر، 2022، ص، 10.

<sup>2</sup> Yamina Bouchamma, Relation entre les explications de l'échec scolaire et quelques caractéristiques d'enseignants du collégial, Revue des sciences de l'éducation 2002, p, 48, visité le 14/12/2022, <https://www.erudit.org/en/journals/rse/1900-v1-n1-rse723/008337ar/#s1n3>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الفشل المدرسي أو البرامج التربوية، وضبط مصادرها المتعددة، لأنها وبكل بساطة، تتداخل فيما بينها وتتشعب كلما حاولنا الإلمام بها من أجل الحد منها، لأن الأمر أيضا يتعلّق بظاهرة اجتماعية -تربوية في حقيقة الأمر مرتبطة بطبيعة كل مجتمع وطبيعة سياسة كل بلاد. لذلك فإن الدراسة البنائية تكون جدّ صعبة في هذا الحقل.

وعليه فإنّ الإصلاح التربوي عملية ذات توجّه اجتماعي في الأساس قبل أن تكون اقتصادية، تُستتفر لأجلها كل القوى الاجتماعية والاقتصادية، خاصة صاحبة القرار التي تعود إليها المسؤولية المباشرة في إصلاح الأجيال والمحافظة عليها، وإغناء مخيالها المعرفي والحضاري وتحسينها فيما بعد عبر القيمة والقيم التي تمنحها للمتعلّمين والدور الذي يناط بهم أن يلعبوه في تنمية المجتمع لاحقا .

ليس الإصلاح عملية كمية فقط، تحيل إلى قيمة مالية معينة، بقدر ما هو تربية ثقافية في الأساس، تنتقل مع الأجيال بشكل نسبي(بورديو وباسيرون: إعادة إنتاج الرأسمال الثقافي)<sup>1 2</sup> ، وهو الأمر ذاته الذي رآه إيدغار موران حين تكلم عن إصلاح الذهنيات تماشيا مع الإصلاح التربوي<sup>3</sup> :

أما من الناحية العملية لمبحثنا، فإننا سنحاول الكشف عن بعض مسببات الفشل الجامعي التي قد تعزى إلى سوء استعمال المدخلات التربوية Baudry de Vaux Marie<sup>4</sup>: الذي يتأتى من عجز

---

<sup>1</sup> أستيفان شوفالييه وكريستيان شوفيري، معجم بورديو، ترجمة الزهرة إبراهيم ، دار الجزائر، دمشق، سوريا، ط2013، ص،ص،51-52 .

<sup>2</sup> Pierre Bourdieu et Jean Claude Passeron, La reproduction, Les Editions de Minuit , 1970, P 165.

<sup>3</sup> Edgare Morin : La voie pour l'avenir de l'humanité, texte inédit, nouvelle version, mars 2010 . « La voie de la Réforme de l'éducation, P23 .

<sup>4</sup> Christian Baudelot et Roger Establet ,Le niveau monte,: réfutation d'une vieille idée concernant la prétendue décadence de nos écoles, Paris, le Seuil, (L'épreuve des faits),1988,[https://www.persee.fr/doc/forem\\_0759-6340\\_2001\\_num\\_76\\_1\\_2448\\_t1\\_0061\\_0000\\_9](https://www.persee.fr/doc/forem_0759-6340_2001_num_76_1_2448_t1_0061_0000_9).

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المدرسة عن توفير البديل الموضوعي والملائم للتلميذ (Denise Barbeau)<sup>1</sup>: من أجل فهم أفضل للنجاح والفشل أكاديميا لاحقا.

وعليه، فإن الجامعة تعدّ صرحا جامعا لكل ما تمّت زراعته في المرحلة التعليمية المدرسية بقدر كبير، وبذلك يمكن اعتبار المرحلة الابتدائية والمتوسطة والثانوية بمثابة المدخلات التي تظهر مخرجاتها في الجامعة، والذي من خلاله نقف على نوعية الطالب: ناجحا كان أم " فاشلا- الفشل هنا مفهوما فهما، وفق معايير نجاح متفق عليها ضمن بروتوكول الجامعة والمجتمع فقط- ، قويّ التكوين كان أم "ضعيفا"، والذي قد تمثله مؤسستان قد تلتقيان كمؤسستان تابعتان للدولة (وزارة التربية والتعليم، ووزارة التعليم العالي) فيما عليهما أن تتوحدان من أجل تكامل أهداف العملية التربوية.

يرى أ.دكتور زمام نور الدين في مقاله: (الإصلاح التربوي وضرورة ردم الهوية بين الثانوية والجامعة)<sup>2</sup> بأن التقليل من هذه الهوية، يأخذ أبعادا عديدة، يمكن الأخذ ببعض منها بعين الاعتبار، اعتمادا على تكوين تربوي ذكي ومباشر يقود التلميذ نحو استعدادات سيكولوجية وفنية تؤهله فيما بعد لاحتضان مستجدات التعليم التي يتصاعد مضمونها مع الوقت، كي يمر من الشكل المبسّط (المرحلة

---

<sup>1</sup> Denise Barbeau, Pour mieux comprendre la réussite et les échecs scolaires ,  
[https://cdc.qc.ca/ped\\_coll/pdf/barbeau\\_denise\\_05\\_1.pdf](https://cdc.qc.ca/ped_coll/pdf/barbeau_denise_05_1.pdf)

<sup>2</sup>. زمام نور الدين، الإصلاح التربوي وضرورة ردم الهوية بين الثانوية والجامعة،  
<http://lequotidienalgerie.org/2015/08/03/%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%88%D9%8A-%D9%88%D8%B6%D8%B1%D9%88%D8%B1%D8%A9-%D8%B1%D8%AF%D9%85-%D8%A7%D9%84%D9%87%D9%88%D8%A9-%D8%A8%D9%8A%D9%86-%D8%A7/>

" ومن أهم الجوانب التي من المفروض التأكيد عليها بالنسبة للوافدين إلى الجامعة، إلى جانب المعارف المختصة، تطوير ملكتين أساسيتين لدى التلميذ بعد قضائه لمدة استغرقت 12 أو 13 سنة من التعليم دون الإشارة إلى المرحلة التحضيرية. وتتخلص الملكة الأولى في ملكة التعبير والإفصاح والإبانة والتبيين (Faculté d'expression) وتتعلق الثانية بالاستدلال والتفكير والبرهنة. (Faculté de raisonnement).

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الابتدائية- المتوسطة- الثانوية)، إلى الشكل المعقّد- حسب إيدغار موران- فالمتخصص لاحقا (المرحلة الجامعية) -المدرسة الذكية- والتي تمكنه من مواصلة مساره الدراسي بما يتلاءم ومكتسباته الذهنية واستعداداته النفسية والفنية: ملكة التعبير والإفصاح والإبانة والتبيين ، وملكة الاستدلال والتفكير والبرهنة، وهما الأمران اللذان من شأننا العمل على تنميتها، وهما ما سيمكّن الطالب لاحقا من استيعاب شعاب المعرفة المتعددة فهما وتمحيصا وإبانة وبرهنة، بكل تخصصاتها.

\*\*\*

تكاد تكون مشكلة المدرسة الجزائرية بسبب ضعف التكوين في اللغة المتخصصة<sup>1</sup> ، الناجم عن ضعف المؤطرين المتخصصين والتكوين البداغوجي حسب أحدث الطرق، مشكلة كبيرة جدا، لطالما امتدت إلى التكوين العالي، وحتى خارج أسوار الجامعة، وأصبحت ظاهرة اجتماعية وثقافية (الإطار الفاشل أو الضعيف). ولقد أبانت المدرسة النقدية لبورديو بأنّ العمل التربوي على تغذية الرموز من شأنه أن يساعد على تبني خطاب المدرسة<sup>2</sup> 1، ورأى فرانسوا دوبيه، بأنّ المدرسة، هي "آلة" لصناعة

---

<sup>1</sup>زام نور الدين، الإصلاح التربوي وضرورة ردم الهوية بين الثانوية والجامعة،

<http://lequotidienalgerie.org/2015/08/03>

" يتعين علينا أن نفكر في كيفية رفع المهارات اللغوية وليس خفضها، وهذا ما أكد على أهميته منذ أكثر من أربع عقود أحد العلماء الألمان (Basil Bernstein ; 1971) الذي بيّن في دراسته السوسيو- لسانية أن الحديث باللغة المتطورة في البيت، فما بالك بالمدرسة، يُسهّم في تبلور الرموز لدى الطفل ويعمل على نضج وتطور ادراكاته للعالم، وأساليب تعبيره عن الأشياء، ويؤثر إيجابا على اتجاهات تفكيره مستقبلا، فلا يُعقل أن يفكر بعضنا في خفض مستوى اللغة والنزول بها إلى أدنى مستويات التعبير بدعوى تجنب العجز في أساليب توصيل المضامين المعرفية، فهذا أسرع طريق للإعاقات اللغوية، فيمكن الحديث عن تبسيط اللغة، وهذا ما نراه منذ عقود في الكتب المدرسية، وهذا ما دعا إليه علماء البلاغة منذ قرون، وهناك بالطبع فرق شاسع بين اللغة المبسطة واللغة العامية، فالأولى أصبحت سائدة في الصحف والمقالات المختلفة، وهي تتقمص أيضا المصطلحات العلمية دون عناء، أما العامية فتعجز عن ذلك.

<sup>2</sup>أستيفان شوفالييه وكريستيان شوفيري، معجم بورديو، ترجمة الزهرة إبراهيم ، دار الجزائر، دمشق، سوريا، ط2013، ص 163: "يثبت النظام المدرسي، بل يؤكد على التباينات الثقافية بين التلاميذ (وظيفة الرأسمال الثقافي الأسري) : التشديد على سيرورات الإرث وإنتاج أوضاع مهيمنة (تلك التي تحرك أكثر مختلف أنواع الرأسمال)"

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

اللامساواة<sup>2</sup> في حالة ما إذا تُركت في يد الطبقة القوية المسؤولة عن صناعة الرموز، وبين هذا وذاك، رأى برنستين بضرورة رفع المهارات اللغوية ( وفي مبحثنا هذا سنتحدث عن المهارات اللغوية كلغات متخصصة، متعلقة بمختلف التخصصات العلمية (راجع كتاب، أنتوني غيدنز، علم الاجتماع، نظريات التعليم وعدم المساواة، برنستين وصناعة الرموز) ، وبهذا تصبح اللغة أداة للتواصل الاجتماعي والتعبير عن الحاجات (بورديو - باسرون - إيستابلي - جنكس إيدغار موران وآخرين...).

مختلف الدراسات اختلفت حول مصادر ظاهرة الإخفاق المدرسي / الأكاديمي بشكل متفاوت، واتفقت حول النتائج الكبيرة المترتبة عنها، من المدارس التي تُلحق ذلك الفشل بالعامل المؤسسي - كما رأينا أعلاه-، إلى المدارس التي تلحق ذلك بالعامل الذاتي والأسري والثقافي والاقتصادي.. الخ، لذلك انطلقت هذه الدراسة من ظاهرة الفشل كواقع أكاديمي، محاولة ضبط العوامل المباشرة وغير المباشرة التي أدت إلى تواجده في الجامعة الجزائرية، كما يراه الأساتذة والخبراء ، ويعايشونه في كل فصل جامعي، عبر ضبط الآليات التي تساعد على تحديد تلك الفجوة الذهنية من جهة، وتوفير الحلول التي تراها مناسبة، مع الأخذ بعين الاعتبار فلسفة التجويد التي أصبحت تسيّر التكوين الجامعي

---

<sup>1</sup> بيار بورديو وجان كلود باسيرون: إعادة الإنتاج، ترجمة، د. ماهر تريمش، مركز دراسات الوحدة العربية، لبنان، 2007، ص، 229-230: "عندئذ، ليس لتحليل السمات الاجتماعية والمدرسية لملء المتلقين لرسالة بيداغوجية ما ، من معنى، إلا أن يسوق إلى بناء نسق الرُبط بين من ناحية المدرسة منظورا إليها كمؤسسة لإعادة إنتاج الثقافة الشرعية، فتحدد فيما تحدد، نمط فرض الثقافة المدرسية وتلقينها، ومن ناحية أخرى الطبقات الاجتماعية التي تسميها على جهة نجاعة التواصل البيداغوجي، مسافات متفاوتة من الثقافة المدرسية واستعدادات مختلفة للاعتراف بها واكتسابها".

<sup>2</sup> شرف الدين شكري، اللامساواة في المدرسة وتأثيرها على التحصيل المدرسي، مذكرة ماجستير، جامعة محمد خيضر، بسكرة، 2015.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

اليوم، موفرة بعض التقارب المنهجي المقارن ومؤشرات الأداء الأكاديمي. فكان السؤال العام الذي انطلقنا منه هو:

- ما هي الآليات الضرورية لردم الهوة الناجمة عن غياب المكتسبات القبلية لدى الوافد على الجامعة، والتي تؤدي إلى الإخفاق في بعض المواد الجامعية؟

لكي نخلص إلى الأسئلة الفرعية التالية المحيطة بذلك التساؤل:

- ما هي المقاييس التي تسجل أكبر نسبة من الإخفاق لدى الوافدين الجدد على الجامعة؟

- هل نقص المكتسبات القبلية لدى الوافد يؤثر على التحصيل؟

- إلى أي مدى يؤدي نقص المكتسبات القبلية إلى الإخفاق؟

- ما هي الحلول والآليات اللازمة لردم الهوة الناجمة عن غياب المكتسبات؟

\*\*\*

## 2- أسباب اختيار الموضوع

يقول فرانسوا دوبيه في : أفول المؤسسات التربوية وصراع المبادئ" : " أرى أنّ الدول التي تتطوّر، هي الدول التي خلقت فرصا سياسية ناجعة. ولذلك فأنا مع ضرورة البحث عن مصادر هذا الفشل التي تجلت عبر منظومة تربوية سيئة وجب الإقرار وفق رغبة سياسية بأنها فعلا كذلك، والتسلّح بالقدرة على وضع إجابات على هذا الفشل دون أن نردّد، وفي كل مرة بأنها أجوبة ميتافيزيقية. وأعتقد أيضا بأنه، لو كنّا أكثر اهتماما وصبرا على التلاميذ الفاشلين فإننا كنا سننجح أكثر"<sup>1</sup>.

✓ يتضح من خلال هذه المقولة المرجعية الهامة جدا، بأن وازع البحث عن مسببات الفشل من اجل إعطاء فرص متكافئة للجميع من أجل تحقيق النجاح، من المسببات الدافعة لتبني هدف تربوي نبيل: النجاح. وان الدول تختلف فيما بينها، بين دول تبحث عن نقاط ضعفها كي تتجاوزها وتتطور، ودول لا تريد أن تعرف نقائصها، ولا ان تتجاوزها، فلا تتطوّر .

✓ سمحت لنا السنوات التي قضيناها في تدريس اللغات المتخصصة بالجامعة والمؤسسات التعليمية الخاصة والعمل مع الباحثين بمكتبة مركز البحث العلمي حول المناطق الجافة CRSTRA لمدة 16 سنة، ثم كباحث(5 سنوات)، باكتساب رؤية مقارنة وحسّ بيداغوجي أسس فينا ملكة التعامل مع المشاكل التربوية لدى الطالب الجامعي الذي لم يحظ بتأطير في المستوى (وهي تقريبا الحجّة المباشرة لكل طالب يعاني في تخصصه أو رسب أو كرر السنة)، جعله عاجزا عن استيعاب مدخلات العملية التربوية أكاديميا، الأمر الذي انعكس سلبا على مستوى التحصيل الأكاديمي ورفّع من مستوى الفشل - وبخاصة في السنة

<sup>1</sup> François Dubet, Une École plus juste . Déclin de l'institution scolaire et conflits de principes (2/2, en français) ; visité le 23/12/2022, [https://www.youtube.com/watch?v=aS6u5\\_4yx3g](https://www.youtube.com/watch?v=aS6u5_4yx3g)

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الأولى - وخلق مشاكل على مستوى التحليل والتركيب، سرعان ما كانت نوعية البحوث الفصلية وبحوث التخرج هي العلامة الفاضحة لذلك الضعف التكويني، ثم نسبة الرسوب في نهاية السنة، وما ينتج عنها من مشاكل نفسية حادة أحيانا وأسرية، وخسائر مادية على مستوى المؤسسات الجامعية، قد لا يعرف قيمتها إلا أهل التخصص !.

✓ من ناحية: ضعف التكوين": إن طالب اليوم، هو أيضا مسؤول الغد<sup>1</sup>، بضعفه أو بقوته - أي أنه سيصبح حتما، مسؤولا ضعيفا، إذا كان تكوينه ضعيفا، أو مسؤولا فاشلا، إذا كان تكوينه فاشلا (مثالا، لا حصرا): علينا توسيع رؤيتنا للفشل. فقد ينجح الطالب ضعيف المستوى أيضا، ويتحصل على شهادة تسمح له بالتوظيف لاحقا، بل وحتى بممارسة مهنة التدريس !!!!، لكنه بالمقابل سيكون صورة مسيئة جدا للمجتمع ولتطوره، وقد يتسبب في التأثير على مستوى التلاميذ سلبا وقد يؤدي حتى إلى القضاء على مستقبل بعض منهم. وقد يتولى مسؤوليات إدارية أو حتى سياسية، وتكون العواقب وخيمة، وأبعد مما يمكن التنبؤ بها أو إحصاؤها كخسائر إنسانية ومادية.

✓ أما من الناحية الأكاديمية، فإن تكلفة الهدر، مرتفعة جدا، إلى درجة أنها جعلت باحثة في علوم التربية بكندا، وهي الجزائرية يمينة بوشامة، في بحثها المهم جدا عن الجامعات الكندية، تتساءل عن جدوى الاهتمام أصلا بالراسبين، بسبب الكلفة المرتفعة لقيمة الهدر الناجمة عن فشلهم؟<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> شرف الدين شكري، اللامساواة في المدرسة وتأثيرها على التحصيل المدرسي، مذكرة ماجستير، جامعة محمد خيضر، بسكرة، 2015.

<sup>2</sup> Yamina Bouchamma, Relation entre les explications de l'échec scolaire et quelques caractéristiques d'enseignants du collégial, Revue des sciences de l'éducation 2002, p, 48, visité le 14/12/2022, <https://www.erudit.org/en/journals/rse/1900-v1-n1-rse723/008337ar/#s1n3>

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

✓ من هنا، نفهم بأن هناك اسباب تربوية، وثقافية واجتماعية واقتصادية، طرحت إشكالية متعددة الأوجه ووجب الإجابة عنها، دفعت بنا إلى الخوض في هذا الموضوع، والإجابة عنها.

\*\*\*

### أهمية الدراسة :

إنّ الأمر يتعلّق بالتقليص من حجم الهوية التي هي في الأساس معرفية والتي تسكن تركيبية البنية الذهنية أو الإبستيمي المسؤول عن إنتاج نظام معرفي بعينه بدل نظام معرفي آخر، ينتج تصورات ومفاهيمه<sup>1 2</sup>، والذي تسبب في إنتاج خلل تربوي موجود في مدخلات تكوينه المدرسي، له مسبباته التي سنحاول ضبطها بقدر الإمكان، والتي أدت إلى ضعف التأقلم مع التخصص المدرس وفشل في العلامات ووهن لغوي أدى تعدّيًا إلى ضعف على مستوى الاستيعاب والتحليل، وبالتالي التحصيل، ثم الفشل - الرسوب - ، محاولين في نفس الوقت توفير بعض الحلول الموضوعية (الآليات)، التي نردم بها ما أمكن تلك الهوية، وهو أمر نعتقد بأنّه يشكل أهمية لا مناص من العمل عليها والبحث فيها من أجل تقييم وإعادة تقويم العملية التربوية ككل، وبالتالي توجيهها توجيهًا سليمًا، لتحقيق الأهداف المرجوة، وذلك بعد فشل أغلب الطلبات التي توجّهت بها وزارة التعليم العالي لمخابر البحوث التربوية للجامعات

---

<sup>1</sup> لسيد ولد أباه، التاريخ والحقيقة لدى ميشال فوكو، ط2، الدار العربية للعلوم، بيروت، 2004، ص124

<sup>2</sup>. يوسف حنطابلي، إشكالية السؤال السوسولوجي في الفكر العربي المعاصر، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في علم الاجتماع الثقافي، جامعة يوسف بن خدة، الجزائر، 2007-2008، ص29 : " لقد حدد ميشال فوكو الأبستيمية على أنها الإطار الشامل الذي يتحكم في الإنتاج الفكري لفترة معينة، بتعدد الطروحات، التي تبدو مختلفة، لكنها محكومة بنظام معرفي واحد يجمعها "نظام داخلي منشئ للمعرفة" أي نظام معرفي منتج للمفاهيم والتصورات. ترجع مهمة هذا الطرح لمجال سماه ميشال فوكو بالأركيولوجيا، وهي التي تبحث شروط الإمكان القبلية والتاريخية لإنتاج المعرفة، أي تكشف هذا النظام الثانوي المؤسس للمعارف والأفكار والمفاهيم".

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الجزائرية من أجل الإجابة عن "مسببات الإخفاق الأكاديمي" والحلول الممكنة للتقليص من هذه الظاهرة، بشكل مضبوط، بعيدا عن التوصيات العامة التي عادة ما تشترك فيها العديد من المواضيع البحثية المتعلقة بالفشل (لم نعثر على أرشيف جاد في المكتبة الجزائرية حول الموضوع، إلا فيما يتعلق بضبط عوامل الفشل الدراسي الجامعي بشكل كلاسيكي والحلول الكلاسيكية المكررة التي تُحصر في العوامل المباشرة وغير المباشرة، وتتشابه فيما بينها في الغالب. بل إن الأرشيف الأكاديمي العالمي ذاته يفتقر إلى هذا الشق من البحوث بشكل بارز).

\*\*\*

### أهداف الدراسة:

نسعى من خلال هذا المبحث إلى جمع وتحليل وتأويل أكبر عدد ممكن من التأملات العلمية والبحوث والملاحظات التي يبديها الأساتذة والخبراء والباحثون، خلال مسيرتهم التعليمية، التي عالجت مشكلة الإخفاق الأكاديمي للوافدين الجدد على الجامعة، عبر :

- حصر المواد والتخصصات التي يكثر فيها الرسوب والتكرار ..إلخ، والعوامل التي تتسبب في منعهم من تكوين ذهنية تصورية وتعبيرية ومنطقية ومنهجية وبالتالي فنية، أي ذهنية تحليلية وتركيبية (العلوم الرخوة- والعلوم الصلبة)

- إيجاد الرابط بين غياب تلك المواد، والإخفاق الناجم عنها، وهو ما يشكل ما يسمى بالفجوة التي وجب التقليص من حدتها بقدر الإمكان، وترك العملية التربوية الصحيحة فيما بعد تأخذ مجراها نحو ردم هفواتها البيداغوجية، على اعتبار أنه مشروع تكميلي يفتح نفسه بدوره على مشاريع تربوية أخرى، وأن العملية التربوية في الأساس، تقوم على ديمومة العمل الميداني والإصلاحي.

يمكن إجمالاً حصر تلك الأهداف في النقاط الإجرائية التالية:

✓ حصر المواد التي يكثر بها الإخفاق،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- ✓ التعرف على المكتسبات الضرورية التي تمكّنهم من رفع قدراتهم على الفهم والاستيعاب،
- ✓ تأثير تلك المكتسبات القبلية من وجهة نظر الأساتذة والخبراء.
- ✓ تعويض غياب المكتسبات بالجامعة (كيفية التعويض)
- ✓ إنشاء آليات ردم الهوة (الحلول العملية والإجرائية لتقليص الهوة الذهنية لدى الطالب الناجمة عن غياب المكتسبات القبلية).

### 5- الفرضيات :

تعدّ الفرضية العلمية، بمثابة المرحلة المنهجية الابتدائية التي يمرُّ بها بناءُ المعرفة العلمية، فهو نتاج الملاحظات والقراءات السابقة والتخمينات التي تمنح الباحث فرصة الفهم النظري للظاهرة، وهو "الوسيلة التي تُعيّننا على فهم ظاهرة من الظواهر الاجتماعية فهمًا علميًا يقوم على أساس الفهم ثم الحكم ثم التنبؤ، فهو عبارة عن قضية تحمل خبرة يتعلق بعناصر واقعية وتصورية وهو أفضل تخمين يضمن طرفاً أو علاقة أو عنصراً لم يثبت عنه شيء بعد، ولكنه يستحق البحث والاستقصاء"<sup>1</sup>.

فبعد أن وضعنا سؤال الانطلاق الذي تناول الإشكالية المطروحة، يمكننا أن نستخلص منه الفرضيات التالية، التي سنجيب عنها لاحقاً عبر أسئلة الاستمارة التي تتناول المحاور الثلاثة المضبوطة سابقاً:

- 1- نقص المكتسبات القبلية لدى الطالب الوافد على الجامعة، يؤدي إلى نقص التحصيل.
- 2- نقص تلك المكتسبات يؤدي إلى خلق فجوة معرفية بين الطالب والتخصص المدروس.
- 3- الفجوة المعرفية، من علامات ذلك النقص.

---

<sup>1</sup> زيدان عبد الباقي، قواعد البحث الاجتماعي، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ط2، 1974، ص59.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

4- غياب التنسيق بين امدرسة والجامعة، يتسبب في خلق فجوة معرفية لاحقا، على المستوى الأكاديمي.

5- آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة، من أهم أسباب الحدّ من الإخفاق على المستوى الجامعي.

\*\*\*

## 6- مفاهيم الدراسة :

" لعلّ أول ما يواجه أي باحث في العلوم الاجتماعية بمختلف تخصصاتها والتي تُعنى بالظواهر الفكرية والمعرفية والاجتماعية، قضية المفاهيم، حيث أنّ الخطاب حول الموضوعات التي تهتم بها هذه العلوم، يستعمل الكلمات المتداولة في الحقل اللغوي، العلمي والعملي... وبالتالي كان لزاما في هذه المجالات أن يتم تحديد المفاهيم وضبطها وإعطائها محتوى يجعلها تأخذ معنى واحدا في كل مسار البحث، حيث يتم بناء تحليل متناسق ومتجانس"<sup>1</sup>.

- المفاهيم اللغوية والإجرائية لمتغيرات البحث :

## 1-الآليات (ميكانيزمات) Mécanismes :

توحي فحوى هذا المصطلح بالطرح الهندسي، أكثر منه طرحا خالصا تابعا لعلم الاجتماع، وهو ذو معنى تركيبى Combinaison، يجمع مجموعة من المركبات ضمن توليفة معينة. فحسب قاموس دار العلم الهندسي الشامل(انجليزي-عربي) : فالمقصود بمصطلح

---

<sup>1</sup>يوسف حنطابلي، إشكالية السؤال السوسبيولوجي في الفكر العربي المعاصر، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في علم الاجتماع

الثقافي، جامعة يوسف بن خدة، الجزائر، 2007-2008، ص32-33

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

1-1 **Mechanism**: جملة آلات ميكانيكية، آلية، آلية (تركيبية ميكانيكية)، تركيب آلي أو

ميكانيكي، تركيبية، تقنية .

2- **Mecanism ;mechanization**: ميكانيكية، (آلية)، ميكنة، (آلية).

وحسب Le petit Larousse Illustré (فرنسي فرنسي)، **Mécanisme**<sup>2</sup>:

- أ- مجموعة من الأجزاء المرتبة من أجل الحصول على نتيجة نهائية؛ معا ضبط آلية. تفكيك آلية ساعة.
- ب- طريقة تشغيل مجموعة من العناصر التي تعتمد على بعضها البعض. آلية جسم الإنسان. آلية الدفاع.
- ت- فلسفياً: تصوّر مفاده أنّ كل الظواهر الطبيعية تفسرها قوانين السبب والنتيجة (لكل سبب مسبب - علاقة سببية).

وعليه يمكننا تعريف مفهوم الآلية/ آليات، باعتباره " مجموعة من العناصر التي ترتبط فيما بينها

ضمن توليفة معينة، ارتباطاً سببياً من أجل تحقيق نتيجة (نهائية) خدمة لقضية موحدة ".

---

<sup>1</sup> محمود أحمد حمدان، قاموس دار العلم الهندسي الشامل، دار العلم للملايين، ط1، نيسان/ أبريل 2003، ص663.

<sup>2</sup> Le petit Larousse illustré , LAROUSSE 2006 ,P675 , 1. combinaison de pièces disposées à obtenir un résultat déterminé (entraînement , freinage , etc) ; ensemble de celles-ci. Régler un mécanisme. Démontez le mécanisme d'une horloge.2. Mode de fonctionnement d'un ensemble d'éléments dépendant le uns des autres. Mécanisme du corps humain .Un mécanisme de défonce.

.3.Philo. Conception selon laquelle l'ensemble des phénomènes naturels s'explique par les seules lois des causes à effet 23.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

وهو سبب كاف لاعتبار تلك الآليات، بمثابة الحلول التي تقدّم لجسم معيّن (تعليم الطالب وتكوينه أكاديميا هنا، بعد ضبط المضمون التربوي أثناء المرحلة التي تسبق التعليم الجامعي) من أجل التسيير الحسن والعقلاني والمنظّم والهادف، ضمن مؤشرات النجاح أو فلسفة التسيير الحكيمة.

\*\*\*

### 2 - الهوة أو الفجوة (Gouffre)

أ- لغويا: هُوّة :إسم:

- " الجمع : هَوَات و هُوّ وهُوَى
- هُوّة :حفرة بعيدة القعر
- الهُوّة :الجوّ بين السّماء والأرض
- الهوة الثقافية: اختلال التوازن في سرعة النموّ بين عناصر الثقافة، بحيث يتغيّر كل عنصر بسرعة متفاوتة عن العنصر الآخر.<sup>1</sup>

نحن هنا أمام مسار غير سوي للعملية التربوية، والتي أسيء فيها استخدام المدخلات التربوية، فكانت النتيجة أن الطالب أخفق في تحقيق النجاح ورسب.

وبما أن العملية تتم على مستوى ذهني، فإن الأمر يتعلّق بنوع من الفجوة الذهنية التي تؤثر على الطالب معرفيا: " الفجوة المعرفية هي الفجوة في المقاييس المعيشية بين من يمكنهم العثور على المعلومات أو المعرفة وتكوينها ومعالجتها ونشرها وبين العاجزين عن القيام بكل ذلك. - التقرير العالمي الصادر عن منظمة اليونسكو عام 2005<sup>2</sup>. لقد انتقلت المجتمعات اليوم، من مرحلة المجتمع

<sup>1</sup>المعاني، تمت زيارة الصفحة بتاريخ: 2022/12/17

[/https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/%D9%87%D9%88%D8%A9](https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/%D9%87%D9%88%D8%A9)،

<sup>2</sup>ويكيبيديا، تمت الزيارة في 2022/12/17

[https://ar.wikipedia.org/wiki/%D9%81%D8%AC%D9%88%D8%A9\\_%D9%85%D8%B9%D8%B1%D9%81%D9%8A%D8%A9](https://ar.wikipedia.org/wiki/%D9%81%D8%AC%D9%88%D8%A9_%D9%85%D8%B9%D8%B1%D9%81%D9%8A%D8%A9)

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التقليدي، الذي كانت تديره القوانين والتعليمات الكلاسيكية، إلى مجتمع المعلومة والرقمنة والافتراضية ، مجتمع الذكاء والمعرفة. أما المجتمعات التي لم تحقق بعد هذا النوع من الحراك ، فإنها ستكون ملزمة على الدخول مع الوقت في هذا الفضاء أو " الإبستيمي - التركيبية الذهنية- " كما أسماها ميشال فوكو . لذلك لا يمكن الحديث ضمن مبحثنا، ونحن نحاول تبني مؤشرات الأداء الأكاديمي من أجل تحسين تصنيف الجامعة الجزائرية، أن نتناول موضوع " الهوية المعرفية " بمنأى عن إدراك موقع الطالب في الخطاب الأكاديمي، والذي هو محكوم أيضا، بمؤشرات تجويد الجامعة، وبالتالي بمؤشرات المعرفة ضمن مجتمع المعرفة. نوع من الشبكة المتكاملة التي تُسيّر ضمن ميكانيزمات الأداء الأكاديمي، والتي قد تسيء إلي ارتقاء تصنيفه أي ظاهرة تربوية معتلة، وعلى رأسها ظاهرة: الإخفاق الدراسي(لاحظ الفصلين: الثالث والرابع من المبحث).

### 7- المدخل النظري للدراسة :

قبل الخوض في تحديد الفضاء النظري الذي من شأنه أن يقرب لنا كيف عالجت السوسيولوجيا " الهوية أو الفجوة " المعرفية التي هي بمثابة المتغير التابع، الذي نجم عن متغير نظامي " نسبة إلى نظام معين Un Système، بشكل عام كنتيجة لمدخلات العملية التربوية بشكل سيء أفضت إلى الفشل أو الإخفاق على المستوى الجامعي في حالتنا هذه-، علينا أن نعي بأن، طبيعة الظاهرة التربوية متعدّدة الأوجه- ، مما يرهن تحديد العلاج الناجع لتلك الظاهرة باحتمالات عدّة، وهو الأمر ذاته الذي ورغم تشبّثنا بالقراءة البوردياوية Bourdiéenne (نسبة إلى بيير بورديو - 1930-2002م)، التي طغت على تكويننا بالجامعة الجزائرية، الخاصة بإعادة الإنتاج للرأسمال الثقافي أو الانعكاسية (النظرية الصراعية)، واتفقت عليه العديد من الاتجاهات النظرية في العلوم الإنسانية، فإن ما رآه فوكو - (ذكرنا لا حصرا، ليس كاتجاه نظري وإنما كدعم بنيوي لرؤية إبستيمية مشتركة في المدرسة الصراعية) وفهمنا من خلاله كيفية الاقتراب من تركيب البنية الذهنية للمرحلة دون اعتبارها نوعا من التوالد الطبقي

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الحتمي كما رآها بورديو وماركس، بل هي توالد حراكي يتأتى من ولادة المعنى المتجدد للأشياء ضمن ثورة داخلية على النص والمفهوم والمنطوق ذاته مع الوقت (موت الأبوة الرمزية) عبر الخطاب، مما يسمح له بالتجدد والتوالد والاستمرار بمعزل عن " سيطرة المعنى"، أي كسر " الهابيتوس" . هذا المعنى الذي من شأنه أن يخلق الخطاب، كما ذكرنا، ومن شأن الخطاب أن يخلق سلطة Un pouvoir، ومن مهمة العلوم الإنسانية، كما رآها محمد اركون في " الفكر الإسلامي" أن تؤنسن هذا التراث عبر نقده ، وتحريره من " دين المعنى - مارسيل غوشييه-: لأن بورديو لم يبتعد عن واقع كون الحادثة التربوية، ذات حتمية توالدية، عبر الرموز وعبر الثقافة، وبالتالي عبر إنشاء أو إنتاج نموذج حضاري متفق عليه وفق شروط السلطة. وهي الرؤية التي جددتها لاحقا المدرسة المابعد بنيوية. لذلك نجد بأن " التصنيفات الحديثة للاتجاه الماركسي تعمدت أن تدرج كتابات بورديو في إطار ما يسمّى بأصحاب نظرية البناء، وأن أفكار بورديو، تبنت نفس الفكرة "إعادة الإنتاج" ، ولكنها ركزت على إعادة الإنتاج الثقافي" <sup>1</sup>

لقد رأى إميل دوركايم -1917/1858- بأن العملية التربوية، هي عملية تنشئة تقوم بها المؤسسة في الأساس كتكملة للمبادئ والقيم الأخلاقية للأسرة، ضمن المدرسة الجمهورية لتسهيل اندماجه في المجتمع لاحقا(1922. edit Education et sociologie)، لكننا تناولنا بالمقابل في دراسة الماجستير خاصتنا (جامعة بسكرة 2015)، التي اعتمدنا فيها على مقاربات فرانسوا دوبيه François Dubet، الذي كان بمثابة التعديل لصرامة الاتجاه السوسيولوجي النقدي - خاصة- لبورديو وما ينتج عنه كمصير محتم على الطبقات الاجتماعية المختلفة في المجتمع، وفق توجهات سلطوية ونظامية

---

<sup>1</sup> عبد الله عبد الرحمان، علم اجتماع التربية الحديث، دار المعرفة الجامعية، الأزرقية، الاسكندرية، القاهرة، 1997،

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

بعينها، فجعلها أكثر استقلالية، حين تناول موضوعه " اللامساواة " في أغلب دراساته، منتقداً بذلك اتجاه إعادة الإنتاج أو البنيوية التوليدية في رؤيتها للظاهرة التربوية، ومعلناً " نهاية عصر المدرسة " بالمفهوم التقليدي المتوارث...كلها تقريبا اتجاهات نظرية ذهبت إلى اعتبار النظام السلطوي بمثابة المسؤول الأول عن إنتاج وتوجيه الظاهرة الاجتماعية- بما فيها الظاهرة التربوية- (وهو الأمر الذي سوف يتضح لنا جليا لاحقا في الفصلين القادمين، الخاصين بتفكيك الفشل: الفصل الثالث: الإخفاق المدرسي، والفصل الرابع: الإخفاق المدرسي في ظل معايير الجودة، مما يجعل الإخفاق المدرسي يوحى بأن الأمر مسألة مؤسساتية عليا، وفشل في التسيير الرشيد لها ( Bourdieu et Patrick compagne *les exclus de l'intérieur* / مارس 1992)<sup>1</sup>، وهو ما استوضحناه ونحن نصيغ إشكالية مبحثنا. لكننا لن نتعامل مع هذه الظاهرة مبدئيا بشكل نظري خالص في تحديد مصدرها والحكم المسبق عليها، كما قد يكون عليه الشق التجريبي(رايت ميلز ودوركايم). لقد لاحظنا بأن هناك العديد من المقالات العلمية والتحريات الصحفية اهتمت بالوصف العددي لظاهرة الرسوب، وأهملت الشق التطويري، وبالتالي الشق التركيبي المتأني من أرشيف الرسوب أو الفشل السوسيولوجي، وذهبت بعيدا في تكيم الرسوب، وبالتالي التقليل من قيمة الظاهرة السوسيولوجية، وجعلتها بمثابة المدخل الاقتصادي- الإحصائي فقط.

وربما من خلال هذه التوطئة، يمكننا أن نعرّج على بعض المداخل السوسيولوجية الكبرى التي انبنت عليها النظرية السوسيولوجية في حدّ ذاتها. ولا مناص من البدء بملاحظة مؤسس علم الاجتماع ذاته، أوجست كومت Auguste Comte في "دروس في الفلسفة الوضعية Cours de philosophie positive"، حيث يذهب إلى التأكيد على ضرورة بناء النظرية في علم الاجتماع على التجربة بقوله: "وإني لست متأكدا من أننا سنتمكّن في المستقبل من وضع مقرر أو دراسة تسبق

---

<sup>1</sup> Pierre Bourdieu , Patrick Champagne, Les exclus de l'intérieur,visité le 22/092023, <https://hal.science/hal-02847693/>

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أي تجربة وبصورة مستقلة تماما عن فلسفة العلوم، ولكنني على يقين تام من امتناع هذا الأمر راهنا، ذلك أنّ أهمّ الوسائل المنطقية الكبرى ما تزال غير قابلة للتفسير، بالدقة الكافية، بمعزل عن تطبيقها... وإننا لن نبلغ الغرض الجوهرى من المنهج، إلاّ إذا أسسنا هذا البناء على دراسة التطبيقات المنتظمة التي تنتج عن استخدام الوسائل العلمية<sup>1</sup>

يمكننا أن نفهم أيضا من خلال ما جاء به أوجست كومت، بأن هذا المدخل "الإبستمولوجي"، يضبط الظاهرة الاجتماعية دائما إلى الشق التنظيري، كي لا تذهب بعيدا في بحور الفلسفة والوصف اللامحدود عبر التناسخ اللغوي، بل عليها أن تحدد فضاءها، وأن تؤسس لمعناها السوسيوولوجي وفق طبيعة الظاهرة ذاتها اعتمادا على التجربة الامبريقية. وفي نفس الوقت نجد بأن الأمر ليس سهلا كما يتخيله البعض ويذهب إليه، ويعتبر بأن مجرد الاقتراب من الظاهرة، يجعلك تفهمها، وتهيئ لها المنهج الذي يترتب بها: هنا، يمكننا أن نفهم العمل الكبير الذي قام به فوكو، حين انتقد المنهج البنوي، وكذا المدرسة التفكيكية، وهي كلها مدارس تحديثية في حقيقة الأمر لمدرسة القطيعة لكونجيلهام في عشرينات القرن المنصرم، وللمدرسة البنيوية لليفي شتراوس، تم تأسيسها من أجل تحرير المفهوم، وتحديثه، وإبعاده عن سيطرة الأنظمة المسيطرة على الرمز، كما رآها بورديو. مما يجعل الأساس التنظيري رهينا بمنطق الزيجة الذهنية الذكية بين : الواقع والنظرية، وهذا ما نقرأه تحديدا، في عبارة أوجست كومت السابقة، التي شددت على ضرورة إعمال العقل في فهم الظاهرة، مستعينة بالوسائل التي توفرها العلوم طبعا، والتجربة، دون الانغلاق ضمن أقدوم تنظيري واحد، قد يتحوّل مع الوقت إلى مقارنة مشوشة (بارتيلو، 1999: بناء علم الاجتماع : "يولد علم الاجتماع حين يصيغ بحركة واحدة موضوعه، ونمط المعرفة الذي يناسبه، ويضع في

---

<sup>1</sup> A.comte, cours de philosophie positive, E.I,Bachelier, Paris,1930( Cité d'après (édition Garnier 1926, p71-72).traduit en arabe par , Nadhir Djahil.1993.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الاختبار التجريبي، صحّة خياراته. فيستبدل المقاربة المشوّشة والتي غالبا ما تكون أيديولوجية، بعمل معقول ومنهجي من التحليل والمعالجة. وهذا ما يمكن أن نطلق عليه : برنامج بحث. لهذا كانت المناهج السوسيولوجية متعدّدة في دراسة الظواهر الاجتماعية وتؤكّد على طبيعة الظاهرة السوسيولوجية في حقيقة الأمر، لا من باب التقليل من قيمة العلوم الأخرى، بل من باب تطويرها اعتمادا على احترام الطبيعة البشرية، التي تظلّ أقوى من أن تُحدّ أو تختزل في نظم أي مؤسسة، مهما كانت هذه المؤسسة. لهذا كان علم الاجتماع، من بين العلوم التي أخذت وقتا كي تتضح، ويستقل هو بدوره عن باقي العلوم التي فكّرت الإنسان وفق مصالح السلطة، وعجزت عن تفكير الإنسان بشكل مستقل من أجل مصلحته الخالصة، منذ أقل من قرنين من الزمن. لهذا أنعت بورديو بكونه "علما مزعجا"؛ أي أنه علم قد يضحى بكل قوانين السلطة، من أجل مصلحة الإنسان، دون أن ينسى هو نفسه سنّ قوانين اجتماعية من أجل تسيير المجتمع، ضمن مؤشرات محدّدة ومستحدثة وفق العصر والنسق، حتى لا يغدو بدوره مجرد فلسفة تفكير، بل علما قائما بذاته، ويمتلك النظريات التي نعتمد عليها في فهم الظواهر من جهة، لكننا نقدّمها بمدخل قابلة للتجديد والتطور من جهة ثانية. وهي مهمة الباحثين الحقيقيين في علم الاجتماع، والأبستيمولوجيين أيضا، الذين شكّلوا محطات فاصلة في تاريخ السوسيولوجيا وتاريخ العلوم.

\*\*\*

لقد أتاحت لنا المراجع والمقالات والمصادر السابقة التي مكّنتنا من الاطلاع على المشاكل المتعلقة بالإخفاق لدى الطلبة الوافدين، والتي يمكن الاطلاع بشكل إجرائي وسوسيولوجي في الفصلين القادمين عليها، بشكل أدقّ وأوسع، بأن نبدأ انطلاقا من السؤال الرئيس عبر الإشكالية، التي تحتمل إجابات عديدة تمت صياغتها في الفرضيات السابقة النقاط الثالثة المضبوطة، التي لن تخرج عن كونها:

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

1- ضبط خريطة الإخفاق ضمن مقاييس معينة.

2- تفسير تلك الخريطة ومسبباتها

اقترح حلول لضبطها والحدّ منها بقدر الإمكان، من وجهة نظر الأساتذة والخبراء (كيلنوش، في شرحه للعناصر الهامة في تكوين النظرية)<sup>1</sup>. وهي بمثابة الإطار أو الهيكل النظري الذي ضبطنا فيه أكبر قدر ممكن من المقاربات النظرية التربوية التي ليس مشروطا عليها أن تكون قد تناولت ظاهرة الإخفاق المدرسي والهوية التي ينشأ منها مباشرة، بقدر ما هي تأويل لها ، مستعينة بالمقاربة الصراعية - كما رأينا أعلاه- في سياق وصفي نقدي، كي تكون هذه التجربة الأكاديمية، تجربة تفكير واختبار للمتن النقدي المعرفي الذي شكّل تكويننا العالي في علم الاجتماع التربوي، أكثر من كونها تجربة نقل للأفكار، وهو الأمر الذي لا يتعارض مع طبيعة الوصف الذي من شأنه التحليل النقدي وتوفير الرؤية المختلفة، تجنباً للوصف العقيم وتأكيد الرؤية المكررة والحلول المباشرة التي لا يمكن لها أن تنتبأ جدياً بمآل أي ظاهرة، إلا عبر اختبار متن للقناعات الذاتية، التي يوقّرها البحث، والتي عادة ما يغفل عنها الباحثون، ويلجأون دون قناعة إلى تبني أطر نظرية يعجزون عن فهمها وعن تفسيرها، وعن تأويلها، مستعنيين بقالب مفاهيمي جاهز، وهي مبادئ اعتبرها بورديو بمثابة الأساسيات أوالمسلمات النظرية في دراسة الظاهرة التربوية: " النظرية بدون بحث أمبريقي خواء، والبحث الامبريقي بدون نظرية هراء"<sup>2</sup>. وعلى العموم فإنّ الحديث عن سوسيولوجيا التربية، يأخذ في الواقع دلالة محدّدة، مفادها تحويل للنظريات والقواعد السوسيولوجية على الواقع التربوي التعليمي من خلال دراسة وتحليل النماذج التربوية

---

<sup>1</sup>فليب جونز، النظريات الاجتماعية والممارسات البحثية، ترجمة، أ.د.محمد ياسر الخواجة، مصر العربية للنشر والترجمة، 2010، مقدمة المترجم، ص ص 13-14.

<sup>2</sup> Pierre Bourdieu, Question de sociologie, Paris; les éditions de minuit. 1980.p,220.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

والطرق والتقنيات والأساليب التربوية والقضايا والمشكلات أو الإشكاليات التي تتكون داخل المؤسسات التربوية ... هذه النظريات والقواعد السوسيوولوجية التربوية، أخذت تصوراتها ضمن اتجاهات ثلاثة هي :

1- الاتجاه الإصلاحى الإنسانوي: الذي مثله دوركايم.

2- الاتجاه الماركسي: الذي مثله المدرسة النيو- ماركسية " ينسب خطأ بورديو إلى هذا الأتجاه"-

3- الاتجاه البنائى الوظيفي: دوركايم، سينسر، بارسونز...كلارك..الخ<sup>1</sup>.

\*\*\*

يمكن لعلم اجتماع التربية أن يتطور في شق منه على تطوّر النظرية في علم اجتماع التنظيم، لأن التسيير الحكيم للمؤسسات وضبط مدخلات العملية التربوية Inputs، من شأنه أن يوضّح نوعية المخرجات Outputs، وبالتالي يتم تحديد فضاء المدخلات من جهة (المدرسة)، ومن جهة أخرى، فضاء المخرجات (الجامعة)، وهو الأمر الذي أصبح اليوم من أهم ما تقوم عليه الدراسات التربوية.

يمكن فهم هذا المنحى بمثابة التخطيط للدور البنائى الوظيفي المؤسسي للعملية التربوية ككل. لذلك فإننا أشرنا اعلاه إلى أن الدراسات الماركسية الحديثة نقلت النظرية لدى بورديو إلى مصف النظرية البنائية أيضا، ولذلك، استحدثنا تعاملنا مع هذه المدرسة مستعينين بالمدرسة المابعد بنيوية، كتكملة وليس كانتقاص، كتحديث من اجل الخروج من كبوة التوقع في قالب نظري واحد. لكن هذا لا يمنع حتما من اعتبار مدخل إعادة الإنتاج بمثابة الإطار الرئيس لهذا البحث، مع الانتباه فقط إلى شروط المكان والزمان التي أصبحت عليه طبيعة ثقافة المجتمع اليوم في بلدنا، بالمفهوم الواسع طبعا للثقافة، وباسقاطات خاصة بالمجتمع الجزائري، وجب فهمها والفصل فيها بين طبيعة المجتمع الذي درسه بورديو، واختزله خاصة في الشق اللغوي -رمزيا- من انتاج وترجمة لثقافة مجتمع بعينه، والأنتاج الثقافي بكل ما يحتويه من رمزية،

---

<sup>1</sup>حسني هنية، السياسة اللغوية في المجتمع الجزائري، أطرحة دكتوراه، جامعة بسكرة، 2016/2015، ص ص، 166،

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

والخاص بالمجتمع الجزائري. وهو الأمر الذي على الباحث أن يعي جيدا كيف يفصل فيه، قبل الخوض فيه.

ولذلك فإن مدخلات العملية التربوية التي تتم ضمن نسق بعينه، وما تسترطه من رمزيات وشرائط اقتصادية - مادية- ، تتطلب بالمقابل فهما مغيرا لطبيعة المجتمع الذي تتم فيه، والتي تسمح له باكتساب وعي معين، من شأنه التمهيد لمخرجات بعينها، يتم هي أيضا ضبطها وتقييم نسبها وفق نموذج محدد (في مثالنا هذا هو النموذج الجامعي، الخاص بالوافدين الجدد).

\*\*\*

### 8- الدراسات السابقة (04 دراسات):

يعتبر سؤال الانطلاق، بمثابة المحرك الذي يجعل قاطرة ذهن الباحث تشتغل، اعتمادا على الإشكاليات المطروحة حول موضوع بعينه، ضمن الدراسات السابقة، والتي تحتل إجابات عديدة، لأنها لم تجد إجابة محدّدة وشفافية عنها. أما المدخل النظري الذي ننتهج من خلاله المسلك الذي يمنعنا من أن نحيد عن الظاهرة محلّ الدراسة، فلا نزوغ، وعادة ما يرتبط بطبيعة الظاهرة المدروسة، فهو السلاح الذي ندخل بفضلها ويفضل المفاهيم والتصورات التي يحملها، إلى معترك معالجة تلك الظاهرة، التي انبثقت من الدراسات أو الأرشيف الذي كونه عنها، أو حتى ما تفرضه بعض الظروف العابرة أحيانا التي لم تكن مجهّزين لمقابلتها ضمن مسارنا المهني كباحثين، لكنها فرضت نفسها، ودفعتنا إلى أن نبحث عن حلول لها، كما ذكرنا سابقا، واستوضحناها في أسباب اختيار الموضوع. لذلك، ليس شرطا أن تكون الدراسات السابقة بمثابة المنطلق بقدر ما قد تكون بمثابة المتن الذي يبيح لنا فهم ظاهرة معينة مسبقا، اعتمادا على مقاربات تستبطن التركيبية الذهنية للباحث. وطبعا قد تكون الدراسات السابقة منطلقا عبر تلاحقها من أجل البحث في ظاهرة معينة. وهو الأمر الذي يساعدنا على تذليل الصعاب، وتقريب بؤرة المشكلة، وضبط الحقل والنسق تباعا (كما أشار إلى ذلك بورديو)، وبالتالي الخروج بحلول ممكنة في الأخير، وغير نهائية،

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

تتيح لنا تعديل نتائج الدراسات السابقة، والتأكد من فرضياتنا، والإبقاء عليها أو تنفيذها أثناء التفسير والخروج بنتائج مبحثنا.

مكننا الدراسات السابقة إذن (كما سنشرحه في الفصلين، الثالث والرابع من مبحثنا هذا)، من الاستعانة بالبحوث الميدانية التالية من أجل محاولة فهم إشكالية بحثنا، والتي تشترك معنا كلها في المتغير التابع، الذي تعكسه الهوية، الناجمة عن غياب التكوين الناجع أثناء المرحلة الثانوية كمدخلات للعملية التربوية (المتغير المستقل)، والتي تتسبب حتما في فشل أو إخفاق الطالب:

### 1- دراسة (01) :

العلاقة بين شرح الفشل الدراسي وآراء أساتذة التعليم العالي .

**Relation entre les explications de l'échec scolaire et quelques caractéristiques d'enseignants du collégial.<sup>1</sup>**

- المؤلف: يمينة بوشامة Yamina Bouchama: كندا.

- نوع الدراسة: مقال علمي بمجلة الدراسات التربوية، 2002 *Revue des sciences de l'éducation*

- هدف الدراسة :

✓ شرحت هذه الدراسة آراء الأساتذة فيما يتعلق بالفشل الأكاديمي وتحققت من العلاقات بين تلك التفسيرات وبعض خصائصها الاجتماعية- الديموغرافية والاجتماعية- المهنية والاجتماعية- المعرفية. حيث أجاب مدرسون من ثلاث كليات في منطقة كيبك الحضرية على استبيان. وأظهرت النتائج أن الأنواع الأربعة لتفسير الفشل (الطالب، الأستاذ، المؤسسة، المجتمع) تختلف

<sup>1</sup> Yamina Bouchamma, Relation entre les explications de l'échec scolaire et quelques caractéristiques d'enseignants du collégial , Revue des sciences de l'éducation 2002, pp, 648-674, visité le 25/12/2022, <https://www.erudit.org/en/journals/rse/1900-v1-n1-rse723/008337ar/#s1n3>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

باختلاف الجنس، والوضع المهني (دائم / غير دائم) ، والتطور، والتعليم، والشعور بالكفاءة المهنية للمعلم

✓ هذه الدراسة، سطرّت هدفا من شأنه تحديد أنواع العوامل المشتركة التي يعتمد عليها أساتذة التعليم العالي في تحديد مسؤولية الفشل الدراسي، وتفسير تلك العوامل (أساتذة، طلبة، مؤسسة ومجتمع)، وبعض المؤشرات الإحترافية لمهنة التدريس العالي.

### المنهج المستعمل:

التفسيرات التي يعطيها الأساتذة لتفسير فشل الطلبة في بلوغ غايتهم، تجد سندا لها في: الاتجاه السوسولوجي. الاتجاه الثاني، هو الذي يستلهم منهجه من علم النفس الاجتماعي، وبخاصة في نظرية الإسناد (Weiner, 1979) حيث تطوّر هذا الاتجاه على أساس دراسات أظهرت بأن **وجهات النظر التي يتبناها الأساتذة تجاه طلبتهم، تؤثر على نتائجهم وسلوكياتهم.**

في غياب نظرية مقنعة، تؤكد على تساؤلانا، نقترح نوعا تنظيريا مكونا على أساس النتائج ، الملاحظات والفرضيات المقترحة الموجودة في الكتابات التي تتعلق بسوسولوجيا التربية، دون إهمال الإشكالية المتعلقة بالتحصيل الدراسي الخاص بطلبة الجامعة.

كل هذا على مستوى شرح الفشل ضمن الخصائص السوسيوديموغرافية، والخصائص المهنية. من اجل تحديد العوامل الاجتماعية المسببة للاخفاق، وضبط سلوك المسار التربوي للأستاذ وتعديله، وبالتالي التوجيه الجيد لنتائج الطلبة لاحقا.

وبالتالي فإن منهج التحليل الوصفي هو الذي تم الاعتماد عليه في الإطار النظري.

## - نتائج الدراسة:

1- تسجل اللجنة الدائمة للشباب على مستوى الكبيك (1992)، بأن الالتزام المهني والإنساني لأولئك الذين يعملون من أجل نجاح الطلبة، لا يمكن أن تعوّضه أي قيمة مادية، لا على مستوى البرامج، ولا على مستوى المصادر المالية. فنحن نعرف دور الطلبة من خلال كونهم أول المتدخلين وفي الصفوف الأولى (قرار اللجنة عام 1995)، والدور الهام الذي يقومون به تجاه الطلبة (حكومة الكبيك 1996).

2- رغم كثرة الكتابات التي تناولت موضوعة الممارسات البيداغوجية، فنحن نجد أنفسنا، وبالمفارقة، مثلما يشير إليه مرارا مينغرات (Mingat 1994) ، وجاروس (Jarousse 1995).. إلخ، أمام نقص يتعلق بالبحوث الخاصة برأي أو معتقد أو وجهة نظر الأساتذة.

3- رغم أن بحوثا كثيرة خصّت حياة الطلبة، على المستوى البيداغوجي والتقييمي، فإن البحوث المتعلقة برأي الأساتذة فيما يتعلّق بالنجاح الدراسي أو الفشل، تظل شحيحة.

## نتائج أدقّ :

- ✓ " ثلثا الطلاب فقط، المقبولين في الجامعة يحصلون على دبلومهم. (2/3 seront diplômés)
- ✓ ومن بين الذين لا ينقطعون عن الدراسة، نصفهم يحصل على دبلوم متأخر بسنة، أي بعد ثلاث سنوات.
- ✓ أما النصف الآخر، فإن الثلثين لا يحصلان عليه إلا بعد أربع سنوات، أي بعد تأخير لمدة عامين (Levesque and Pageau، 1990).
- ✓ مما يجعلنا نقول بأن 17% فقط من الطلاب المقبولين يكملون خلال المواعيد النهائية المحددة
- ✓ مما يجعلنا نستنتج بأن الفشل الدراسي والتسرّب الجامعي، يكلف باهضا، على مستوى النظام التعليمي وعلى المستوى الاجتماعي، وعلى المستوى النفسي للطالب الذي أخفق.
- ✓ خّف رسوب حوالي 100.000 طالبا، خسارة جبائية قدرت بين 4 إلى 5 مليار دولار.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

رغم اعتراف أغلب الأساتذة بارتفاع نوعية البرامج التعليمية في كندا، وببذلهم للجهد المطلوب، إلا أن 80 % منهم يخلون مسؤوليتهم تجاه إخفاق الطلبة، ويعزونها لعوامل أخرى.

خلصت الدراسة إلى أن الأستاذ يعزي الفشل بالدرجة الأولى إلى:

✓ عوامل مرتبطة بالطالب (بمعدل 4.10) ، ثم إلى

✓ عوامل، متعلقة بالأستاذ (3.74) ،

✓ ثم إلى المدرسة (3.21)،

✓ ثم إلى المجتمع (3.19).

هذه النتائج، أكدت على الفرضية التي مفادها أن أساتذة الجامعة، يعتبرون بأن الطلبة هم المسؤولون بشكل كبير على إخفاقهم الدراسي.

### مناقشة نتائج الدراسة على ضوء علاقتها بمبحثنا:

تعدّ هذه الدراسة، بمثابة المبحث الأوحد الذي قابلنا ضمن مسار دراستنا للإخفاق الدراسي، على المستوى الأكاديمي، الذي اهتم" بأراء أساتذة التعليم العالي، ضمن كل الفئات التي مرّت بمراحل مختلفة، ابتداء من الفئة الجديدة على التعليم، إلى الفئة متوسطة الخبرة إلى الفئة التي اكتسبت باعا في التدريس، على مستوى كلا الجنسين، وبالتالي فإن معرفة توجّهات هذه الفئة الاجتماعية، التي تعدّ ركيزة العملية التربوية، وشعورها تجاه الفشل الدراسي، والمسؤولية التي تعزّيها كل فئة للمتسببين ولمن وقع عليه الفشل، يعدّ من ضمن الأهداف التي نسعى إلى تحقيقها في مبحثنا نحن أيضا، والذي يتناول في شقه الثاني: رأي الأساتذة والخبراء. لكننا نسجّل بالمقابل بأن هذا البحث، يعوزه الحلول التي كان بإمكان الأساتذة تقديمها، لمعرفة أسباب الفشل، خاصة ونحن نعلم بأن المنظومة التربوية الكندية، التي يعتدّ أساتذتها بها، ويعتبرونها من ضمن الأجود في العالم، وتعتبرها اللجان الحكومية الكندية، رغم كل هذا ، أقلّ شأنًا من شأن الأستاذ، تسجّل كمّا معتبرا من الرسوب، وهدرًا كبيرا من أموال الخزينة. لهذا

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

يسعى البحث إلى أن يجيب ضمن نتائجه على الفرضيات التي وضعت على هذا الشق الهام، الذي يحصر أكبر قدر ممكن من الحلول التي من شأنها الحدّ بقدر الإمكان من ظاهرة الفشل على مستوى الجامعة الجزائرية.

\*\*\*

### دراسة (02) :

تأملات حول الفشل الجامعي: النطاق والخصائص والتأثير على الأداء الجامعي.

REFLEXION SUR L'ECHEC UNIVERSITAIRE : AMPLEUR, CARACTERISTIQUES ET INCIDENCE SUR LA PERFORMANCE DE L'UNIVERSITE<sup>1</sup>.

- المؤلف: عبد المجيد عمراني.

- نوع الدراسة: مقال علمي مقدّم في مجلة: Revue des Sciences Économiques et de Gestion, n6, 2006. جامعة الأغواط الجزائر.

### هدف الدراسة :

الغرض من هذه الورقة هو تسليط الضوء على حجم وخصائص وتأثير الفشل الأكاديمي على إنتاجية الجامعة. ويرجع الفضل في ذلك إلى مجموعة من البيانات التعليمية الواقعية التي تم جمعها من علامات الطلاب في مجال العلوم والتكنولوجيا، و كذا استطلاع رأي تم إجراؤه بين الطلاب والأساتذة في أقسام TC. SETI و TCT بجامعة عنابة، حول نسبة ومنظورهم الفشل . بعد استطلاع عام، أكد على وجود شحّ في بنية الموارد العمومية. الأمر الذي صار يستدعي ترشيحا إلزاميا للمصاريف، وإخضاعها لمؤشرات الجودة في نفس الوقت، وخاصة على مستوى التعليم

<sup>1</sup> Mr. Abdelmadjid AMRANI, REFLEXION SUR L'ECHEC UNIVERSITAIRE : AMPLEUR, CARACTERISTIQUES ET INCIDENCE SUR LA PERFORMANCE DE L'UNIVERSITE, Université Amar Téliidji (Laghouat), Revue des Sciences Économiques et de Gestion, n6, 2006.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

والتكوين (أي أن التجويد يخضع أيضا لمعايير الاقتصاد). أصبح أيضا تهدف العملية التربوية، يستلزم إعادة نظر، على مستوى الإنتاج وكذا الطرق التي تسيّر بها الجامعات، حتى نتفادى التفاضل عن المطالب الاجتماعية التي ترها الموارد أو المصادر العمومية.

فإذا كان التنظير على المستوى التربوي منتعشا خلال العشرينين الفارطين، فإن الدراسات التطبيقية، بقيت جدّ بسيطة في هذا الميدان. مما خلق خلا بين النظرية والتطبيق. وهو الأمر الذي دفعنا إلى استثمار مجهود إضافي للجوء إلى البحوث التطبيقية يتعلّق بتسيير النظم التربوية. فإذا شهدت الجامعة الجزائرية فاقدا مدرسيا معتبرا، فإن هذا يترجم بنوع معتبر من الهدر للمصادر العمومية. الأمر الذي يهدّد بخلق مشاكل كبيرة في مستقبل الجامعة الجزائرية.

الورقة البحثية التالية، اتخذت على عاتقها دراسة هذه المشكلة العويصة على مستوى جامعة عنابة في المعاهد التكنولوجية، ومقارنة النتائج ببعض التجارب المستخلصة من بعض الجامعات الدولية.

### المنهج المستعمل:

المنهج الوصفي ، اعتمادا على لوائح النتائج المتعلقة بالبيانات التعليمية التي تم جمعها من

نتائج الطلاب في كلية العلوم والتكنولوجيا بجامعة عنابة.

### - نتائج الدراسة:

هذه الدراسة التي تمّ تمويلها من قبل الاتحاد الأوروبي، تم فيها تحديد العوامل التالية التي تؤثر

على الرسوب ، وهي :

#### 1-العوامل الذاتية:

- مشروع الدراسة المنتقى من قبل اطالب الوافد، لم يتم التفكير فيه جيدا،

- قلة التزام من قبل الطالب،

- قلة خبرة في احترافية التكوين الأكاديمي لدى الطالب،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- اقتلاع ثقافي من الجذور الأصلية بالنسبة لبعض الطلبة ،
- مشاكل شخصية ومادية بالنسبة لبعض الطلبة.

### 2- العوامل الخارجية:

- سنة الدراسة
  - الشروط العامة للدراسة
  - أعباء البرامج الدراسية والمواضبة عليها
  - الانتقائية في نظام التحكّم في المعرفة
  - الصدفة.
- كانت مشكلة " الفشل " بمثابة متغيّر الهدر الناجم عن التعليم العالي. وهو عامل مهم جدا، لأن نسبة الرسوب الجامعي قد تصل إلى مستويات تفوق الـ 90 % . وهو الأمر الذي أشار إليه رئيس اللجنة الجهوية لجامعات الشرق ، حين أعلن أنّ: " هناك نقص في التحصيل الجامعي، حيث أننا سجلنا نسبة منخفضة لعدد الحاصلين على شهادات تخرج يقارب الـ 10.30 % ، بينما هو فقط بنسبة 48 % مقارنة مع عدد الحاصلين على البكالوريا، وهو الأمر الذي يمكن ترجمته بـ : 01 حاصل على شهادة تخرج/ مقابل 02 من الحاصلين على البكالوريا. وهو ما يعني ارتفاع الكلفة المالية للتكوين بالنسبة لهذا التخصص الدراسي.

### 3- مظاهر الفشل الدراسي:

- يؤدي الرسوب بالطالب الجامعي إلى الدخول في حالات نفسية صعبة جدا، يرى فيها ضياعا لمستقبله السوسيو- مهني.
- الأولياء الذين يتكبدون أيضا أعباء مصاريف الدراسة، يرون في ابنهم المنقطع ضياعا لفرص العمل مستقبلا.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- الحكومات ترى في الهدر تكبداً لأعباء مالية من خزينة الدولة، وإعلاناً عن مشاق مالية مستقبلية.

- في الجزائر، تعدّ الأولويات التنموية في قطاع السكن والصحة وحماية البيئة أمورا ضرورية، مما يجعل القضاء على الهدر المدرسي أمرا جدّ ضروري، من أجل الأمل في مواصلة استمرار التعليم العالي، بشكل يجعل تمويل هذا الأخير يتماشى مع النمو الديموغرافي. المتزايد.

### 4- أبعاد المشكلة .

تعد مشكلة الرسوب أو الفشل الدراسي أمرا منتشرا على المستوى العالمي. بل إن العديد من الدول النامية تسجل ارتفاعا ملحوظا في ذلك. مما جعل الأمر يدخل مباشرة في برامج الحكومات التي يقاس نجاحها من عدمه، من فشل أو نجاح البرامج التربوية والتقليل من نسب الفشل العالية، وجعل الأمر يناقش على مستوى البرلمانات الأوروبية، خاصة على مستوى الطور الأول جامعي.

في أمريكا أيضا، يكتسي موضوع الفشل الدراسي أهمية كبرى، على مستوى الجامعات بسبب الكوارث النفسية والاجتماعية والجريمة التي يخلفها، باستثناء بعض جامعات النخبة التي تقود تصنيف العالم كهارفارد، والتي يخضع فيها التسجيل الأولي إلى شروط جدّ صارمة وخاصة جدا.

تشير اليونيسكو أيضا إلى أن التعليم الما قبل جامعي هو الذي يحظى بالأبحاث الكثيرة المتعلقة بالفشل، بينما يبقى التعليم العالي الذي يستهلك أكبر نسبة من التمويل، خاصا جدا، ولا يحظى بالدراسات اللازمة.

### 5- معطيات إحصائية:

تم تسجيل هذه الإحصائيات المنتقاة من جامعة عنابة في العلوم التكنولوجية،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول 1" يوضّح تطور علامات طلبية العلوم التكنولوجية بجامعة عنابة SETI et TC، خلال عشرين سنة، ونسبة الرسوب

Années	Taux d'échec	Années	Taux d'échec
1983-1984	35,08	1995-1996	41,63
<b>1984-1985</b>	<b>33,43</b>	<b>1996-1997</b>	<b>60,59</b>
1985-1986	40,84	<b>1997-1998</b>	<b>70,16</b>
1986-1987	38,26	1998-1999	61,78
1987-1988	68,64	1999-2000	46,50
1988-1989	56,38	2000-2001	65,10
1989-1990	48,13	2001-2002	61,12
1990-1991	70,56	2002-2003	57,00
1991-1992	62,66		
1992-1993	58,73	<b>Taux d'échec moyen 55.73%</b>	
1993-1994	69,33	<b>Ecart-type 12.52</b>	
1994-1995	68,70	<b>Pente de la droite = 0.65 11</b>	

المصدر: <https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/63/6/6/6030>

من خلال الجدول يتضح أن هناك تصاعدا في نسب الفشل الدراسي من 33.43 % إلى 70.16

% . وهو دليل ارتفاع شديد وخطير. مع الإشارة إلى أن نسبة الذكور، مرتفعة نسبيا بشكل طفيف مقارنة

بنسبة الإناث (راجع الدراسة ذاتها).

تذهب الدراسة بعدها نحو، صبر آراء الأساتذة والطلبة حول الفشل الدراسي في تخصصهم، ورأيهم

في تلك النسب، حيث أتفق الطلبة والأساتذة سوية، على اعتباره من مرتفع إلى جد مرتفع. وهو الأمر الذي

يجعلنا نخلص بعد تحليل إحصائيات عديدة، إلى اعتبار الهدر الدراسي في كلتا التخصصين أمرا مهما جدا

ومعتبرا ماديا، ومن شأنه أن يسيء إلى تطور الجامعة مستقبلا ويبرهنه إلى فشل الجامعة في حد ذاتها

وليس فقط الطالب.

\*\*\*

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

بعد الاطلاع على دراسات عديدة عبر النماذج التي انتقيناها من نقاط عديدة في العالم، واستخلصنا منها نسبا معينة، تؤكد على أن الفشل الدراسي بالطور الأول الجامعي، له عدّة مسببات، انتقلنا إلى هذه الدراسة حول نموذج من الجامعة الجزائرية، وأمكنا المقارنة بينه وبين النسب الأخرى الموجودة في الجامعات العالمية، كي يتضح لنا الفرق، خاصة على مستوى التخصصات التي يكثر فيها الرسوب عندنا، بينما نجد بأنها تسجل نسبا أقلّ. وهو دليل على أن التوجّه التكنولوجي في الجامعات الغربية، توجه يمتاز بالصرامة والانتقاء والتوجيه الذي يخضع لمعايير خاصة، وكذا ، يؤشر إلى نوعية المجتمع الغربي. لكنها بالمقابل تتفق كلها على اعتبار الفقد أمرا مسينا لمستقبل الجامعة، مهما كانت هذه الجامعة، وأنه يخلف مآسي ذاتية وأسرية وحتى على مستوى الحكومات التي قد تؤدي المنظومة التعليمية الفاشلة إلى سقوطها، مما يجعل هذه الظاهرة، ظاهرة اجتماعية ونفسية وسياسية في الأساس، واقتصادية في المبدأ والمنتهى.

### - مناقشة نتائج الدراسة على ضوء علاقتها بمبحثنا:

اعتمدنا على لوائح بيانات الرسوب والنجاح على مستوى كل كليات جامعة بسكرة، كما قام بذلك الدكتور عبد المجيد عمرانى (جامعة الأغواط)، حين قدم دراسته التي تناولت كلية العلوم التكنولوجية، وقد حاولنا حصر أسئلة الاستمارة بقدر الإمكان في محيط مسببات الرسوب وآراء الأساتذة. حيث أفادتنا هذه الدراسة في ضبط بعض العوامل الذاتية والخارجية، كما فعل العديد من الباحثين على مستوى الجامعة الجزائرية، دون البحث بشكل معمق عن أسباب نراها أهمّ من تلك التي تم تحديدها، محاولين من جهتنا ضبطها في الشق التكويني الذي يسبق الحياة الجامعية، وقد اطلعنا على النتائج الوخيمة التي يسببها الرسوب على المستوى المحلي وحتى الدولي - الولايات المتحدة الأمريكية- كما ذهب إلى ذلك الأستاذ عبد المجيد عمرانى، وكذا مخرجات العملية التربوية الفاشلة التي تخلف هدرا يمكن استغلال الحدّ منه في خدمة متطلبات أخرى، نحن في أمسّ الحاجة إليها، كدولة نامية مداخلها شحيحة في تنوع اقتصادها.

\*\*\*

**3- دراسة (03) :**

فشل طلبة السنة الأولى جامعي في فرنسا. العودة إلى تصوّر ملتبس للفشل، وتفسير إمبريقي له.

**L'« ÉCHEC » DES ÉTUDIANTS DE PREMIERS CYCLES DANS L'ENSEIGNEMENT  
SUPÉRIEUR EN France. RETOURS SUR UNE NOTION AMBIGUË ET DESCRIPTIONS  
EMPIRIQUES<sup>1</sup>**

**المؤلف: ماتياس ميليه Mathias Millet** -

**نوع الدراسة: مقال علمي بمجلة :**

*De Boeck Supérieur | Perspectives en éducation et formation 2012*

**هدف الدراسة :**

منذ سنوات، وفرنسا تخوض حوارات كبيرة حول جودة الجامعات، وكذلك حول صعوبة إقحام الشباب المتخرجين من الجامعة في سوق العمل. ولقد أثير هذا الموضوع بسبب النتائج السيئة للطلبة والارتفاع غير المسبوق لنسب الفشل الدراسي، خاصة لدى طلبة الطور الجامعي الأول. وهو الأمر الذي أشرنا فيه إلى الجامعة الفرنسية التي لم تحسن التأقلم مع السيرورة الحسنة للتكوين، ولم تفهم كيف تنشئ تكويننا مهنيا، في جامعة تدار ببيداغوجيا غير متكيفة مع الطالب الجديد. هذه الحوارات التي تتمحور حول: إخفاق الطلبة" تغذي سياسات التحول ذاتها التي تمسّ النظم الجامعية، وتترك بالمقابل تساؤلات عدّة حول المفهوم الملتبس "للإخفاق".

<sup>1</sup> Mathias Millet , L'« ÉCHEC » DES ÉTUDIANTS DE PREMIERS CYCLES DANS L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR EN France. RETOURS SUR UNE NOTION AMBIGUË ET DESCRIPTIONS EMPIRIQUES, De Boeck Supérieur | Perspectives en éducation et formation,2012, pp,69-88 , A été visité le 25/12/2022,http://www.cairn.info/reussite-echec-et-abandon-dans-l-enseignement-supe---page-69.htm

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

تتناول هذه الدراسة، تحليل الأطر المختلفة للتخصصات الجامعية ضمن جدلية التوجيه-الحراك الديموغرافي الذي جعل من الجامعة مصبًا شعبيًا لتكتلات الطلبة، مما رفع نسبة الفشل الدراسي. كل هذا عبر ثلاث نقاط من شأنها أن توضح الدراسة أكثر، وهي:

1- النقطة الأولى تعود إلى التقلبات السوسيو- تاريخية الجديدة للتعليم العالي من أجل إعادة النظر في معنى " الانقطاع"، "التسرب" أو "إعادة التوجيه".

2- النقطة الثانية، تتمحور حول إعادة النظر في النسق الذي تنتهجه الممارسات وبالأخص الصعوبات المترتبة عن التوجيه غير السوي، والذي يتم قياسه في العادة ضمن مؤشرات " الفشل" في الجامعة، ضمن الأطر الدراسية الخاصة بمختلف التخصصات التي يرتادها الطلبة الذين ينحدرون من طبقات اجتماعية ووعي أسري مختلف، الأمر الذي يعرضهم لصعوبات مختلفة على المستوى الأكاديمي.

3- النقطة الثالثة، تتناول إعادة النظر نقديا في مفهوم الفشل الدراسي" وكيفية استخدام هذا المفهوم، ضمن ظواهر جديدة تمت ملاحظتها، والتي تطعم سياسية الإصلاح التربوي للجامعة، وتوضح كل الاختلالات الناجمة عن الاستعمال السيئ لذلك المفهوم.

"الفشل" في منظور التعميم غير العادل : يقوم النظام التعليمي الفرنسي على التعميم غير المسبوق للتمدرس، وهو الأمر الذي أخذته على عاتقها السياسات المختلفة للإصلاح التربوي، وكذلك على إبراز المحاسن السوسيو ثقافية والاقتصادية للتعليم، وبالتالي على الانفتاح الواسع لعملية التعليم. هذه التطورات، هي التي أنهت الصراعات المنظمة لنظم التعليم الفرنسي خلال السنوات الفارطة، وهي ذاتها التي أمدت من عمر التعليم لدى مختلف الأجيال الصاعدة، وبالتالي، أدت إلى رفع نسبة المجازين عبر الشهادات. وبالتالي مررنا من مرحلة كون عدم الحصول على شهادة أمر عادي، إلى مرحلة كون الحصول على الشهادة، أمر ضروري. مما رفع من نسبة نجاح البكالوريا بشكل ملحوظ جدا نسبة إلى

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

عدد السكان: من 1 % عام 1900، من الذين تتراوح أعمارهم بين 17 - 19 سنة، إلى أكثر من 63 % اليوم. هذه التطورات طبعاً، لها اثر حول طريقة تسيير التعليم العالي وحول مصير واقع الطلبة.

### الجامعة كأكبر مساهم في عملية تعميم التعليم:

أدى النمو التصاعدي للجامعة، إلى نمو اجتماعي غير مسبوق للتوظيف الجامعي، وأصبحت الجامعات بمثابة الساحة التي تظم أكبر عدد من الحشد الطلابي، خاصة على مستوى الجيل الأول. أوضح أيضاً اتساع شريحة الطلبة الذين ينحدرون من أصول اجتماعية كانت تسجل تدرسا اقل فيما مضى تطورا للأصول الاجتماعية للطلبة الفرنسيين.

عام 1963/1962 كان أبناء العمال يمثلون 9.2 % من تعداد الطلبة، أبناء الموظفين: 8.7 % . عام 2007-08 تحولت نسبتهم تباعا إلى : 13.2 % و 12.7 % ، مما يمثل نمواً بلغ 8 % . اليوم صرنا نسجل ارتفاعا ملحوظا لتدرس الطلبة المنحدرين من الأوساط الشعبية بنسبة 31.1 % ، ولأبناء أولياء عمال بلا مؤهلات بنسبة 42.2 % .

من جهة، تم استقبال طلبة الجيل الأول بفضل التنوع في التخصصات، بدءاً من الطور الثانوي، وصولاً إلى الطور العالي ضمن المنظومة التربوية. لكن هذه التخصصات، لم تمس كل التخصصات الجامعية بنفس الحدة على مستوى كل القطاعات، التي شهد بعضها اختلالاً لا يتماشى مع نمو تعداد الطلبة في بعض التخصصات. من جهة أخرى، كانت بعض التخصصات الأكاديمية تحافظ على نفس التعداد الطلابي، وتتهرب من الارتفاع أو التعميم أو الشعبية، فنجد أنّ بعض القطاعات والتخصصات، شهدت ارتفاعاً غير مسبوق، وتحشيداً للطلبة وللمجازين بشهادات، خاصة شهادات التقنيين السامين BTS، والتي تضاعفت ثلاثين مرة ابتداءً من إنشائها كتخصص عام 1950م.

### تخصصات عامة وشعبوية

علينا أن نعلم بأنه، وفي قطاع التعليم العالي، لم تحظ كل التخصصات بنفس التحشيد. فبينما ومنذ السبعينات، كان التوجيه نحو تخصص الطب، يخضع لشروط صارمة وانتقائية، كان التوجيه نحو العلوم الإنسانية، عارما وفي متناول أغلب طلبة الجيل الأول. مما خلق مع الوقت توكيدا على الفروقات الموجودة بين التخصصات العامة، والتخصصات الانتقائية التي تقوم على أساس ثقافي-اجتماعي.

وهو الأمر الذي حمل ميرل P. Merle على الحديث على نوع من العنصرية الانتقائية في الجامعة لإنعادت هذا الحراك الذي يقع ضمن مفارقة غريبة تتزامن مع انفتاح النظام التعليمي والجامعي على العامة من جهة، لكن في نفس الوقت، سجّلنا نوعا من التفاوت الطبقي بين جمهور مختلف قطاعات التعليم.

الدراسة أظهرت بأن الطلبة الجدد المتحصلين في الغالب على بكالوريا تكنولوجيا أو بكالوريا مهنية، وفي الغالب من أصول شعبية، هم الذين يحصلون على أفضلية البقاء بالتعليم العالي لمدة أقل. وأن ضمن هؤلاء الطلبة من يتم تسجيل أكبر عدد من المنقطعين عن الدراسة بدءا من الطور الأول، أو مغادرة الجامعة دون الحصول على شهادة. هذا ما يمكن تفسيره بأن : **الأصل الاجتماعي للطلبة، يتصاعد كلما ارتقينا في مستوى الدراسات.** أغلب الطلبة الذين يكون أوليائهم من الكوادر العالية التكوين أو أصحاب المهن الحرة. فمثلا: في الطور الأول، يشكل هؤلاء الطلبة 30 %، ثم يصعد إلى 37 %، في الطور الثالث. بينما أبناء العمال، الذين يشكلون 13 % من الطلبة في الطورين الأول والثاني، ينزلون إلى 5 %، في الطور الثالث.

وعليه فإن التمييز بين الطلبة على أساس الأصول الاجتماعية في مختلف التخصصات، ابتداء من الطور التحضيري والطب، إلى التكوين التطبيقي BTS، يلاحظ بشكل عيني ضمن التوجيه

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الانتقائي للتخصصات. دراسة (Grignon, 2000) أثبتت ضمن التخصصات الجامعية الأدبية والعلوم إنسانية، أنّ أبناء العمال يمثلون نسبة عالية، وأبناء الكوادر العالية في المجتمع، يمثلون نسبة أقل. أيضاً، تتمايز التخصصات التي تمثل العلوم والحقوق والعلوم الاقتصادية بكون الطلاب فيها ينحدرون من طبقات رفيعة في المجتمع.

نحن نتحدث إذن، عن تخصصات جامعية تخضع إلى نوع من التحشيد الطلابي، وتخصصات تخضع إلى نوع من الانتقاء، وكل هذه التخصصات تخضع إلى تمثيل اجتماعي مختلف : التخصصات، هي الوجه الاجتماعي للمجتمع.

### المنهج المستعمل:

منهج التحليل الوثائقي (الوصفي)، كون عينة التحليل تعتمد على الإسقاط الاجتماعي التاريخي

للعينة الطلابية لمختلف الشرائح الاجتماعية التي وخطت مسار الخيارات الأكاديمية للجامعة الفرنسية والفئات الطبقيّة التي تمثلها، ودراسة نسب نجاحها وأخفاؤها والمسببات التي أدت إلى ذلك ضمن تنظيم مقارنة على أساس إعادة الإنتاج.

### - نتائج الدراسة:

لقد ذهب "ماتياس ميليه" في دراسته إلى نوع من الإسقاط الاجتماعي على التخصصات الجامعية، واعتبر بأن كل تخصص يمثل كتلة اجتماعية معينة، وأن الانتقاء الذي يتم على مستوى التخصصات يخضع إلى نوع من الانتقاء الاجتماعي بدوره. بل ، وذهب إلى ربط رفعة الانتقاء، بنسبة النجاح أو الفشل في الجامعة، مما يجعلنا نعتبر بأن مفهوم " الفشل الجامعي " خاصة بالنسبة للطلبة في الطور الأول والثاني، يحمل نوعاً من التمايز الطبقي الذي أفرزته العنصرية الأكاديمية. وهو نوع من " إعادة الإنتاج" التي تكلم عنها بورديو، ونوع من العنف الرمزي الذي يشعر به الطالب المنحدر من

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أولياء عمال محدودي الدخل والوجاهة الاجتماعية، مما يدفعهم نحو الرسوب أو ترك الدراسة أو الانقطاع أو حتى مواصلة الدراسة وتحمل أعباء مادية ونفسية كبيرة.

جدول "2" يوضح نسبة من ترك الدراسة بعد سنة، في كل تخصص جامعي

عدم إعادة التسجيل بالجامعة (%)	
AES	37,9
Lettres	34,7
Langues	34,7
Sciences humaines et sociales	32,9
STAPS	26,6
Sciences fondamentales	26.5
Ensemble	26.0
Sc. de la vie, de la santé, de la Terre et de l'Univers	24.7
Médecine	18.1
Pharmacie	12,2
Ingénieurs	4,1

المصدر: الدراسة ذاتها لماتياس ميليه، ص: 75.

- مناقشة نتائج الدراسة على ضوء علاقتها بمبحثنا:

تتيح لنا هذه الدراسة أن نفهم نسبة الرسوب المرتبطة بالفروع العلمية في الجامعة الجزائرية، ومقارنتها بالفروع الإنسانية والأدبية، والمقارنة بينها وبين النموذج الفرنسي الذي يعيش ضمن نظام اجتماعي واقتصادي وتربوي رأسمالي مختلف تماما عن مجتمعنا، ومحاولة تقييم الرسوب في كل التخصصات للتأكد من صحة الفرضية التي وضعها ميليه، والتي اعتبرها هو نفسه، ضحيةً للالتباس الذي طال الباحثين التربويين من تشدد النظرية الصراعية، التي حصرت رمزية العملية التربوية في التوالد الحتمي (نسبة إلى الحتمية الماركسية التاريخية) للرأسمال الثقافي الخاص بكل طبقة، والتي تبنتها الممارسات السلطوية ولم تستطع أن تتصل منها في العملية التربوية، حتى وهي تعمم التعليم وتتادي بديمقراطيته. الأمر الذي أبقى في حقيقة الأمر على التمييز الطبقي، ولم يُخَلَّص التربية وخاصة التعليم في الأطوار العالية من تلك العنصرية الرأسمالية المتوارثة، لذلك يدفع أبناء العمال الثمن، ويتم توجيههم نحو التخصصات الشعبوية (معايير اجتماعية سائدة، وليس حكما على قيمة المعرفة التي لا يمكن التمييز فيها في حقيقة الأمر بين التخصصات!)، تكون نسبة الرسوب لديهم عالية، وقلة فقط منهم من يكمل دراسته أو يحصل في الأخير على شهادة (قلة المتخرجين، مقارنة مع كثرة المنتسبين).

\*\*\*

**4- دراسة (04) :**

شرح الفشل الدراسي في جامعة فرنسية بكاليدونيا. استنتاج واقتراح حلول لمفعلي العملية التربوية.  
*Traiter l'échec des étudiants dans une université française du bout du monde, constats et propositions de ses acteurs. Revue international de pédagogie de l'enseignement supérieur.*<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Martine Pons-Desoutter Traiter l'échec des étudiants dans une université française du bout du monde, constats et propositions de ses acteurs, Revue international de pédagogie de l'enseignement supérieur. A été visité le 20/10/2022, <https://journals.openedition.org/ripes/957>

- المؤلف: مارتين بون ديسوتي

- نوع الدراسة: مقال علمي بمجلة :

Revue international de pédagogie de l'enseignement superieur.2015

المنهج المستعمل:

✓ المنهج الوصفي الذي اعتمد على الاستقصاء الذي يقوم على تصريحات الطلبة والأساتذة بجامعة كاليدونيا الجديدة، والمقارنة بينها وبين النتائج المتحصل عليها على مستوى الجامعات الفرنسية.

- هدف الدراسة :

من أجل معالجة الفشل الكبير لطلابها بالسنة الأولى، أجرت جامعة كاليدونيا الجديدة ، بالاعتماد على مكتبها المتخصص في المساعدة على الاندماج المهني، دراسة استقصائية شارك فيها الطلاب والأساتذة .وكان الغرض منها اقتراح تدابير علاجية. يقترح هذا المقال الكشف عن المحاور الرئيسية التي حددها هؤلاء الفاعلون في المجال التربوي اعتمادا على البحوث التي تم إجراؤه حول نفس الموضوع في الجامعات الأخرى الناطقة بالفرنسية. المحاور التي سيتم ضبطها، ليست بعيدة عن المجالات التي يتم فيها توجيه الخدمات التربوية بالجامعة، وتنفيذها يتطلب عملاً تمهيدياً يأخذ في الحسبان وجهة نظر الأساتذة حول الطلاب الجدد.

نتائج دراسة مارتين ديسوتي:

✓ فيما يتعلق بالتوجيه: أجاب الطلبة بنسبة 80%، أنه تم احترام طلباتهم أثناء التوجيه Orientation، وأن التوجيه ليس سببا في رسوبهم، بينما كانت الإجابة مغايرة تماما بالنسبة للأساتذة : 81 %، والتي رأت بأن أغلب الطلبة الوافدين على الجامعة ضعاف التكوين، ولا يستحقون أصلا أن يشغلوا المناصب المختارة.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- ✓ مشاكل تتعلق بالعجز المسجل على التأقلم مع طريقة عمل الجامعة: (57 %) من الأساتذة أكدوا على ذلك، وأكدوا أيضا أنه ينبغي تغيير طرق التدريس وإسناد طرق عدة مختلفة ترتبط بالتكنولوجيا، وجعلها أكثر افتراضية Virtuelle؛ صورةً وصوتًا، وهو مطلب طلابي أيضا، يلقي دعما من أغلب الشرائح (تغيير نوع الدرس الأكاديمي، وتمكين كل طالب من جهاز كمبيوتر محمول).
- ✓ مشاكل تتعلق بالعجز عن التسيير الذاتي للمواد المدروسة: (43 %) من الأساتذة أجابوا بنعم.
- ✓ ضعف مسجل على مستوى التعبير الكتابي والمنطوق: (33%)
- ✓ نقص الكفاءة، معرفة طرق النجاح، المسبقات المعرفية، المكتسبات: (62 %) من الأساتذة رأوا بأن الطلبة تعوزهم هذه الاستعدادات النفسية والمعرفية. يُرجعون كذلك ضعف نسبة النجاح إلى عوامل ثقافية، بسبب عدم تأقلم الطالب الوافد مع ثقافة ولغة الجامعة.
- ✓ سوء التوزيع الزمني للحصص الدراسية وتغييرات في آخر ساعة: (29 %) من الأساتذة أجابوا بنعم، و(30 %) من الطلبة.
- ✓ ضعف في تأطير الطلبة: (38%) من الأساتذة أجابوا بنعم.
- ✓ ريثم سريع جدا في التدريس Rythme trop rapide: (38 %) أجابوا بنعم.
- ✓ صعوبة التأقلم ضمن مجموعات كبرى: يرى بعض الطلبة - خاصة الوافدين الجدد-، بأن هناك عائق في التأقلم مع باقي الطلبة، خاصة في دروس المحاضرات الكبرى التي تتم في قاعات كبرى، لم يتعودوا عليها أثناء المرحلة التي سبقت الجامعة.
- ✓ بعض الأساتذة يقترحون لقاءات دورية للطلبة مع أساتذة محترفين، لربط الجامعة بالواقع، والخروج من سيطرة الجانب النظري، الذي يطغى على دروس السنة الأولى
- ✓ مواجهة الطلبة أثناء التدريس، بوضعيات " مهنية " مستقبلية (2014 Poumay).

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

✓ **التقييم الدوري والمستمر للطلبة وللتعليم**، وهو الذي من شأنه أن يقلل من تراكم الدروس، والتقليل من نسيان الطالب لدروسه- كما يحدث في مرحلة الثانوية- وبالتالي يمكن بفضل تفادي المرور إلى مرحلة الاستدراك، وتسهيل الامتحانات الشاملة النهائية.

✓ **تكوين مجموعات من المفعلين الجامعيين**، من طلبة وأساتذة على قناعة تامة بضرورة تطوير الطرق البيداغوجية، خاصة أساتذة سوسولوجيا التربية.

### -مناقشة نتائج الدراسة على ضوء علاقتها بمبحثنا:

تتشرك هذه الدراسة الميدانية الهامة جدا مع مبحثنا في نقاط عدّة، لم تحصر عوامل الفشل الجامعي في العوامل الذاتية وغير الذاتية فقط، بل تناولتها من وجهة نظر الأساتذة، واقتربت حلولاً أيضاً. وهو الأمر الذي يختلف عن كثير من الدراسات الأمبريقية التي درسناها، والتي اكتفت فقط بحصر عوامل الفشل، ضمن رسم خارطة الفشل، دون الذهاب نحو آراء الأساتذة من جهة، ولا الحلول، كما يراها الأساتذة ذاتهم والطلبة أيضاً، خاصة وأنّ أغلب الأساتذة، قادمين من فرنسا، ولا يعانون من مشكلة اللغة "الأصلية"، ويعتبون الطلبة المنحدرين من "الساكنة الأصليين" على هذه النقطة تحديداً.

هذه الدراسة ، شرحت أيضاً مشكلة اللغة كما يعاني منها طلبة كاليدونيا ، وهو نفس الأمر الذي يعاني منه الطلبة الجزائريين، من جهة مع اللغات المتخصصة، ومن جهة ثانية مع اللغات المتخصصة التي تعتمد على اللغات الأجنبية في التعاطي مع المعلومة العلمية بالجامعة الجزائرية.

هذه الحلول المقترحة أيضاً، يمكن مقارنتها مع الحلول التي قدّمتها المنظومة التعليمية الفرنسية، وإجراء مقارنة بينها وبين البلاد الفرنسية العابرة، حيث الفرق واضح، وهو الأمر الذي حمل العديد من طلبة الغوادلوب على الهجرة نحو جامعات باريس، لتعويض ذلك الضعف التأطيري ، بما يترتب عن هذه الهجرة المعرفية من مشاكل ومسائل ، تتعلق بالهوية والمكانة الاجتماعية للطلبة المهاجرين وهو

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الأمر ذاته الذي نشترك فيه نحن أيضا مع تلك الجامعات والذي يحمل الطلبة الجدد على ترك مقاعد الدراسة بالسنة الأولى والالتحاق بجامعات باريس، والانقطاع كلية أو مؤقتا عن الجامعة الجزائرية.

\*\*\*

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

# الفصل الثاني

التعليم الجامعي وضرورة التواصل مع منظومة التربية والتعليم

ملاحظة:

- ضُبِّطت شروحات الفصل حسب أعداد الجداول.
- كل فصل تحظى فيه الجداول بترقيمتها المستقل عن الفصول الأخرى.

## الفصل الثاني :

- التعليم الجامعي وضرورة التواصل مع منظومة التربية والتعليم

### 1- ماهية التربية والتعليم.

- أ- تعريف التربية:

- أ-1 لغة.

- أ-2 اصطلاحا.

- ب- أنواع التربية.

- ج- تعريف التعليم

- ج-1 لغة.

- ج-2 اصطلاحا.

- د- الفرق بين التربية والتعليم.

- ه- ماهية المنظومة التربوية Systeme éducatif.

ه-أ- " النسق.

ه-ب- النظام.

ه-ج- المنظومة.

أأ- دور الأسس الفلسفية في خدمة التربية:

- ي- الرهانات الفلسفية في تطبيق المدخلات التربوية:

### 2- تاريخ الجامعة الجزائرية منذ نشأتها حتى الساعة:

1- الجامعة الجزائرية قبل دخول الإسلام بثمانية قرون: (230 قبل الميلاد- حتى 574م):

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

2- الجامعة الجزائرية أثناء دخول الإسلام وسقوط الأندلس وحكم العثمانيين، حتى الاستعمار الفرنسي:

(574م-1492م-1830م):

3- الجامعة الجزائرية الكولونيالية *l'Université Coloniale* 1857م-1962:

4- الجامعة الجزائرية 1962 / / 1971 / 2022 والتحديات التي واجهتها:

5- التغطية المؤسسية للعملية التربوية والأكاديمية من 1962، حتى 2022:

3- التصور الحديث للنظام التربوي والتعليم العالي.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

### 1- ماهية التربية والتعليم لغة واصطلاحا.

لطالما اقترن مفهوم التعليم بمفهوم التربية، حتى سُمّيت أغلب الوزارات التربوية أو المعارف بوزارات: **التربية والتعليم**. لذلك، لا يمكن تعريف أحد المفهومين بمنأى عن الثاني؛ لتكاملهما في العملية التربوية.

\*\*\*

### أ- تعريف التربية EDUCARE/EDUCATIO /EDUCATION:

Du latin ex-ducere, guider, conduire hors-

#### أ-1- لغة:

يعدّ مفهوم التربية من أكثر المفاهيم استعمالا وشيوعا لدى الباحثين والدارسين في العملية التربوية، لكن مع هذا، نجد إشكالا كبيرا في تحديده نظرا للمدارس العديدة والمذاهب الفكرية التي عملت على حصر المفهوم عبر مر التاريخ، ولكون الدراسات التربوية حديثة نوعا ما (ابتداء من ستينيات القرن العشرين فقط، كما نقرأ ذلك في تجارب بورديو وباسيرون وبياجي - (ÚCAR Xavier) في مقاله المعنون: L'éducation sociale aujourd'hui : former pour une profession des professions) : تعدّ التربية الاجتماعية مهنة في مرحلة الشباب اليوم، فرغم وجود آثار التجارب القديمة وتدخلاتها السوسيو-تربوية، فإننا نستطيع القول بأنها لم تبدر للعيان فعلا إلا ابتداء من الستينيات، وهو الأمر الذي يبرر لحدّ الساعة غياب كوربوس علمي Corpus موحدّ متين للمعارف التربوية. لقد تكوّن هذا الكوربوس خلال السنوات الماضية فعلا، لكنه، لم يجد تأسيسا حقيقيا له إلا خلال السنوات العشر الفارطة، عبر العديد من المقالات المنشورة<sup>1</sup>.

---

L'éducation sociale aujourd'hui : former pour une profession des professions. <sup>1</sup> ÚCAR Xavier

تعدّ التربية "Visité le 07.01.2020 : <http://www.inrp.fr/biennale/5biennale/Contrib/383.htm> .

الاجتماعية مهنة في مرحلة الشباب اليوم، فرغم وجود آثار التجارب القديمة وتدخلاتها السوسيو-تربوية، فإننا نستطيع القول

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- " بل إن أكبر إشكال ابستمولوجي في التربية يكمن أساسا في إشكالية التعريف والتحديد، بحيث اختلفت التحديدات، وتعددت التعريفات وتباينت المقاربات لمصطلح التربية تبعا لمرجعية المدارس التربوية في اختياراتها لمقاربة الظاهرة التربوية، بحكم الامتداد التاريخي الطويل الذي مرت عبره التربية من جهة، وبحكم تداخل عدد من العلوم وتواصلها مع هذا العلم الجديد المسمى بعلم التربية من جهة أخرى<sup>1</sup> ".  
وهو الاختلاف الذي تطرحه الاصطلاحات المتعددة لمفهوم التربية (كما سنوضحه أدناه)، والتي، وان اختلفت في تعريفها للعملية التربوية، إلا أنها تتمحور حول :

- التهذيب
- والتنمية
- والثقيف<sup>2</sup> -Culturation
- والمثقافة Acculturation.

---

بأنها لم تبتدأ للعيان فعلا إلا ابتداء من الستينات، وهو الأمر الذي يبرر لحدّ الساعة غياب كوربوس علمي موحد متين للمعارف التربوية. لقد تكوّن هذا الكوربوس خلال السنوات الماضية فعلا، لكنه، لم يجد تأسيسا حقيقيا له إلا خلال السنوات العشر الفارطة، عبر العديد من المقالات المنشورة."

<sup>1</sup>نوال أوقفير والدكتور محمد بن عمر، مقدمات في مفهوم التربية، 08.04.2018،

<https://diae.net/wp-content/uploads/2018/04/%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D9%81%D9%8A-%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9-Copie-6.pdf>

2المعجم التربوي، فريدة شنان و مصطفى هجرسي، المركز الوطني للوثائق التربوية، CNDP، 2009، ص ص، 48، 49.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- "عَرَفَ معجم لسان العرب لابن منظور التربية على أنها: ربا يربو أي نما وزاد: " ربا الشيء يُرَبُّو رُبُوًّا ورباءً: زاد ونما. وأرَبَيْتُهُ:نَمَيْتُهُ. وفي التنزيل العزيز: وَيُرَبِّي الصِّدْقَاتِ"<sup>1</sup> كما ذُكرت في القرآن الكريم في قوله تعالى: (فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأُنْبِتَتْ مِنْ كُلِّ رَوْحٍ بِهَيْجٍ) [الحج: 5]، بمعنى نمت وازدادت.

- و"عَرَفَ اللُّغَوِيُّونَ وأصحاب المعاجم لفظة التربية بأنها : ( إنشَاء الشيءِ حالاً فحالاً إِلَى حَدِّ التَّمَامِ ) و ( رَبُّ الْوَلَدِ رَبًّا : وَلِيُّهُ وَتَعَهُدُهُ بِمَا يُغَدِّبُهُ وَيُنَمِّيهِ وَيُؤَدِّبُهُ<sup>2</sup> ...

- وأما في اللغة الفرنسية، فقد اشتق مفهوم "التربية" من كلمة **EDUCATION** وأصلها اللاتيني **EDUCARE** التي تدل على "القيادة والهيمنة والإخراج والتحول من حال إلى آخر، كما تعني العلم المُعِين على إخراج الطفل من حالته الأولية التي كان عليها في البيت والأسرة ومساعدته على تحصيل الفضائل والقيم من المحيط القريب منه"<sup>3</sup>. وهي الرؤية ذاتها التي اشتقت مع رؤية مؤسس علم الاجتماع التربوي في حقيقة الأمر (إيميل دوركايم **Emil Durkheim 1858-1917م**) ، التي أوضحها في كتبه: التربية الأخلاقية **Education morale**، وتطوّر البداغوجيا في فرنسا **L'évolution de la pédagogie en France**، والتربية وعلم الاجتماع **Education et sociologie** " التي أخرج فيها مفهوم التربية من واقع كونه تجربة دينية أو فلسفية تابعة، إلى تنظيم مستقل ولائكي تشارك فيه المؤسسة التربوية والعائلة على حدّ سواء ، وتشرف عليه مدارس الجمهورية التي تعدّل السلوك الاجتماعي -

---

<sup>1</sup>معجم لسان العرب، لابن منظور، دار العراق، 2020/01/08.

<http://wiki.dorar-aliraq.net/lisan-alarab/%D8%B1%D8%A8%D8%A7>

<sup>2</sup>منجد الإعدادي، معاجم دار المشرق، أيار 1969، ص، 129 : تربي - تريا (ربو) الولد: رباه / و- الولد / تهذب وتثقف.

<sup>3</sup>موقع: موضوع، 25 مارس 2018،

<https://mawdoo3.com/%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9-%D9%84%D8%BA%D8%A9-%D9%88%D8%A7%D8%B5%D8%B7%D9%84%D8%A7%D8%AD%D8%A7%D9%8B>

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التربية- لدى الطفل وتعلّنه لأن الأسرة عاجزة عن القيام بذلك، مما اعتبر ثورة في الفكر التربوي وإخراجاً أولياً وتأسيساً لعلم الاجتماع التربوي، الذي سيطر على ساحة السوسيولوجيا بنسقه هذا حتى نهاية خمسينات القرن المنصرم، حيث سيُعتبر بعدها بمثابة المدرسة التربوية الكلاسيكية التي ستمنح لتجربة بورديو (Bourdieu1930-2002) التي انتقدت الكثير من مواقفها اعتماداً على إعادة قراءة ماركس، الضوء الأخضر لتأسيس ثورة موازية في مجال علم اجتماع التربية، ابتداءً من ستينات القرن المنصرم: إعادة الإنتاج، الرمز والسلطة، الهيمنة الذكورية..إلخ.

### أ- 2- اصطلاحاً:

أشرنا أعلاه إلى الاختلافات التي قد تمس ماهية مفهوم التربية، إلا أنها تشترك على العموم في النقاط الموضحة أيضاً أعلاه، والتي سنحاول توضيحها حسب استعمالاتها وأهدافها، التي اعتمدت عليها عدّة مدارس.

• " يعتقد Herbert أنّ علم التربية هو : " علم يهدف إلى تكوين الفرد من أجل ذاته، إيقاظ ميول كثيرة فيه"

• أمّا Durkheim فيرى فيها " تكوين الأفراد تكويناً اجتماعياً: " هي الفعل الذي تمارسه الأجيال الراشدة على الأجيال الصغيرة التي لم تصبح بعد مهياً للحياة الاجتماعية، وموضوعها إثارة و تنمية عدد من الاستعدادات الجسدية والفكرية والأخلاقية عند الطفل، والتي يتطلبها المجتمع السياسي في مجمله والوسط الخاص الذي يوجه إليه - أي خلق التكامل الاجتماعي، على اعتبار أن المدرسة تكمل الفعل التربوي داخل البيت، وتعده (تهذبّه) -.

• "أمّا الفيلسوف النفعي Mill. لفيرى أنّ التربية هي "التي تجعل من الفرد أداة سعادة لنفسه ولغيره.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- ويرى John Dewy أنّ التربية " تعني مجموعة العمليات التي يستطيع بها مجتمع أو زمرة اجتماعية، أن ينقلا سلطاتهما وأهدافهما المكتسبة بغية تأمين وجودها الخاص ونموهما المستمر. فهي باختصار " تنظيم مستمر للخبرة<sup>1</sup>.

ونقرأ أيضا :

- " Educatio " : كلمة لاتينية تعني " التّغذي Nourrir"، " هذه التغذية مبنية على مجموعة من المعارف، الإرث الاجتماعي والإنساني ككل والتي تنتقل من جيل إلى آخر<sup>2</sup> وهي النظرة ذاتها التي نجدها في الفلسفة المثالية، كأولى التعاريف التربوية عبر التاريخ التي اعتمدها سقراط في تربية الشباب الآثيني؛ حيث رأى بأن أفلاطون ركّز في مدينته الفاضلة على اعتبار التدريس عملية تدريب أخلاقي اختياري يبذله الجيل القديم من أجل نقل تجاربه وحكمه التي توصل إليها كعادات طيبة مارسها واكتسبها إلى الأجيال الجديدة اللاحقة بدءا من الصّغر.

- "يقصد بالتربية تلك المعارف التي يتحصل عليها الإنسان منذ ولادته وحتى مماته، و هو ما ينعكس عادة على تصرفاته في الحياة اليومية. فالتربية هي العنصر الأساسي في تكوين الفرد، تشكيل الفكر وتحديد السلوك. وهي دعامة أساسية في كل المجتمعات، وإن

---

<sup>1</sup>ويكي الكتب، 2020/12/27،

[https://ar.wikibooks.org/wiki/%D8%AA%D8%B9%D8%B1%D9%8A%D9%81\\_%D8%A7%9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9\\_%D9%88%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85%D9%87%D8%A7](https://ar.wikibooks.org/wiki/%D8%AA%D8%B9%D8%B1%D9%8A%D9%81_%D8%A7%9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9_%D9%88%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85%D9%87%D8%A7)

<sup>2</sup> Sadek bakouche, la relation éducation-développement, Office des publications Universitaires, Alger.2009.p,18.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

رقي الشعوب ونموها يقاس بنوعية تربيتها، مضامين تعليمها وفعالية تكوينها ومدى ملاءمة نظمها لقيمتها الأصلية و تطلعاتها المعاصرة<sup>1</sup> .

- "التربية هي تنمية جسمية وروحية وعقلية للفرد ليصبح عضوا صالحا يندمج و يتجانس مع باقي أفراد المجتمع، وذلك من خلال نقل الخبرات والمعارف من أصحاب التجربة إلى أولئك الذين لم يسبق وأن مروا بها<sup>2</sup> .

### ونقرأ في :المعجم التربوي Le Lexique Pédagogique:

- " التربية:Education: هي عملية تضم الأفعال والتأثيرات المختلفة التي تستهدف نمو الفرد في جميع جوانب شخصيته، تسير به نحو كمال وظائفه عن طريق التكيف مع ما يحيط به، ومن حيث ما تحتاجه هذه الوظائف من أنماط وسلوك وقدرات.
- نجد أن التربية عند R. Legendre هي بمثابة عملية تنمية متكاملة، تستهدف مجموع إمكانات الفرد البشري الوجدانية والخلقية والعقلية والروحية والجسدية 1988
- أما Leang. M. فيعتبرها نشاطا قصديا يهدف إلى تسهيل نمو الشخص الإنساني وإدماجه في الحياة والمجتمع.(1974)

---

<sup>1</sup>محمد بوعيشة، أزمة التعليم العالي في الجزائر والعالم العربي بين الضياع وأمل المستقبل، دار الجيل، بيروت، 2000، ص،62.

<sup>2</sup>رفيق زراولة،تنظيم وهيكل الجامعة الجزائرية، دراسة حالة جامعة قسنطينة، مذكرة ماجستير، كلية العلوم الاقتصادية و علوم التسير، جامعة قسنطينة، 2004، ص، 39.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- أما التربية بالنسبة لـ Leif. J. هي عبارة عن استعمال وسائل خاصة لتكوين وتنمية الطفل أوالمراهق جسديا ووجدانيا وعقليا واجتماعيا وأخلاقيا، من خلال استغلال إمكاناته وتوجيهها وتقويتها. (1974)
- أما Piaget فيقول: "أن نربي يعني تكيف الطفل مع الوسط الاجتماعي للراشد، أي تحويل المكونات النفسية والبيولوجية للفرد وفق مجمل الحقائق المشتركة التي يعطيها الوعي الجماعي قيمة ما. وعليه فإن العلاقة بالتربية يحكمها معطيان: الفرد وهو سيرورة النمو من جهة، والقيم الاجتماعية والثقافية والخلقية التي على المربي إيصالها لهذا الفرد من جهة أخرى<sup>1</sup>.1969". حيث يتم كل ذلك ضمن بيئة اجتماعية تحقق نوعا من التوازن **Equilibration** بين الفرد والقيم الاجتماعية التي نوصلها للطفل -النظرية البنائية<sup>2</sup>- وهو الأمر الذي أهمله الفكر التربوي القديم (المثالية Idéalisme).

### ب- أنواع التربية:

(1) تربية أساسية للكبار Education des adultes

(2) تربية بديلة Education alternative

(3) تربية غذائية Education alimentaire

(4) تربية من أجل المواطنة Education à la citoyenneté

---

<sup>1</sup>. المعجم التربوي، فريدة شنان و مصطفى هجرسي، المركز الوطني للوثائق التربوية، CNDP، 2009. ص،ص،ص،ص،ص، ص 48،49،50،51،52،53.

<sup>2</sup>.د.علي عوض محمد الغامدي، نظرية بياجى وتطبيقاتها التربوية.النظرية البنائية، مجلة المنهل، 2021.01.07، <https://platform.almanhal.com/Files/2/22972>،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- (5) Education morale civique تربية أخلاقية
- (6) Education environnementale تربية بيئية
- (7) Education expérimentale تربية تجريبية
- (8) Education fonctionnelle تربية وظيفية
- (9) Education globale تربية شاملة
- (10) Education interactive تربية تفاعلية
- (11) Library instruction تربية مكتبية
- (12) Education sportive et physique تربية بدنية ورياضية
- (13) Education en matière de population تربية سكانية
- (14) Education sanitaire تربية صحية
- (15) Education spécialisée تربية خاصة
- (16) Education sociale تربية اجتماعية : هي تلك التربية التي تدفع إلى تعليم التلميذ كيف يتعامل مع الآخرين، وكيف يكوّن معهم شبكة من العلاقات الاجتماعية. تنشأ هذه العلاقات من ممارسة الأنشطة الرياضية والاجتماعية والمشاريع والرحلات والمعسكرات التي تدفع إلى تأكيد قيمة التعاون الاجتماعي بين الأعضاء<sup>1</sup>: " أي علاقة اجتماعية - قائمة أو في طور التأسيس ثابتة أو متحركة، لها أبعاد تعليمية، من خلالها يمكننا التمييز بين التلقين والتعلم والتنشئة الاجتماعية (André Petita) 2005"<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> المعجم التربوي، فريدة شنان و مصطفى هجرسي، المركز الوطني للوثائق التربوية، CNDP، 2009.

ص،ص،ص،ص،ص، ص 48،49،50،51،52،53.

<sup>2</sup> André Petita, La sociologie de l'éducation à l'épreuve des changements sociaux .  
ÉDUCATION DIFFUSE ET RELATION SOCIALE, Distribution électronique Cairn.info pour De

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

إضافة إلى أنواع أخرى من التربية: كالتربية الدينية، والتربية الجنسية..إلخ، والتي تعتبرها القواميس المتخصصة أو معاجم التربية، ضمن أنواع التربية المذكورة أعلاه، لذلك فهي لا تذكرها.

نخلص في الأخير من خلال كل ما استشهدنا به لغة واصطلاحا إلى أن علوم التربية، أخذت منحى تطبيقيا يتناسب مع حاجة المجتمع وتطوره وتعقده، وأن قيمة التربية تتحدد وفق ما تقدمه للإنسان، بفضل كفاءات المدرسين والمنظومة التربوية (د. نوال نمور :كفاءة أعضاء هيئة التدريس و أثرها على جودة التعليم العالي 2012، جامعة منتوري، قسنطينة)<sup>1</sup>.

### -ج- تعريف التعليم Enseignement

#### -ج- 1- لغة :

بخلاف مفهوم التربية، الذي خصص له الفكر التربوي العديد من التعريفات اللغوية عبر التاريخ، فإن تعريف التعليم مستحدث، وهو يرتبط أكثر بالجانب العملي في العملية التربوية، وهو الأمر ذاته الذي يؤكد على أسبقية التربية على التعليم، وفي نفس الوقت، يمنح المقاربة السوسولوجية للتربية الفرصة للمزيد من العمل الميداني من أجل تحديثها. فإذا كان التفكير التربوي يعود إلى العصر الإغريقي – كما سنشاهد ذلك لاحقا- فإن الفكر التعليمي السوسولوجي يعود في شكله العملي حقيقة إلى النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وهو الفكر ذاته الذي استعان به دوركايم من أجل مأسسة العملية التربوية وإصلاح التعليم وتعميمه.

---

BoeckSupérieur,2005 .p159 .07.01.2021.

[file:///C:/Users/cherfeddine%20choukri/Downloads/ES\\_016\\_0155.pdf](file:///C:/Users/cherfeddine%20choukri/Downloads/ES_016_0155.pdf)

<sup>1</sup>د. نوال نمور :كفاءة أعضاء هيئة التدريس و أثرها على جودة التعليم العالي، جامعة منتوري، قسنطينة 2012.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جاء في معجم المعاني الجامع / عربي - عربي :

1. "العِلْمُ: شيء منصوبٌ في الطريق يُهتَدَى به

خِدْمَةُ العِلْمِ: مجهود علمي يهدف إلى فائدة العِلْمِ والمتعلمين

(عَلِمَ): فعل

2. عِلْمٌ يَعْلَمُ ، عِلْمًا ، فهو عَالِمٌ ، والمفعول مَعْلُومٌ (معروف)<sup>1</sup> .

لا يمكننا الرجوع إلى مصادر لغوية عربية قديمة، كلسان العرب لابن المنصور، لأننا في تعريفنا للتعليم

سنضطر فقط إلى الاشتقاق الاصطلاحي لفعل "تعلم"، وإلى علم التجريح، وهو أمر لا يفيدنا كثيرا في

المقاربة السوسiolوجية، إضافة لكون التجربة السوسiolوجية التربوية باللغة العربية لا تزال حديثة، وهي

تعتمد في الغالب على تجارب اللغات الحية التي انبثقت عن التجارب العملية الغربية.

نقرأ في قاموس اللغة العربية المعاصر:

" العِلْمُ: إدراك الشيء بحقيقته.

و العِلْمُ اليقينُ.

و العِلْمُ نُورٌ يقذفه الله في قلب من يُحِبُّ.

و العِلْمُ المعرفةُ.

وقيل: العِلْمُ يقال لإدراك الكُلِّيِّ والمركَّب، والمعرفة تقال لإدراك الجزئيِّ أو البسيط، ومن هنا يقال:

عَرَفْتُ الله، دون عِلْمَتُهُ. ويطلق العِلْمُ على مجموع مسائل وأصول كلية تجمعها جهةٌ واحدة، كعلم الكلام،

وعلم النحو، وعلم الأرض وعِلْم الكونيات، وعِلْم الآثار. والجمع: عُلُوم<sup>2</sup>. "

<sup>1</sup>معجم المعاني، 2021/01/02،

<https://www.almaany.com/ar/dict/ar->

[ar/%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85/](https://www.almaany.com/ar/dict/ar-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85/)

<sup>2</sup> IBID

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ونقرأ في قاموس "التعريفات الفرنسي Le dico des définitions": إنه نظام وطريقة التدريس، ويتكون من مجموعة كاملة من المعارف والمبادئ والأفكار المنقولة إلى شخص ما. في صيغة الجمع ("التعاليم") ، يشير المصطلح إلى الأشياء الأخلاقية: التعليمات، التعاليم ، الدروس. يتضمن التدريس تفاعل ثلاثة عناصر: المعلم أو المعلم ؛ التلميذ أو الطالب ؛ وموضوع المعرفة. وفقاً للتقاليد الموسوعية، فإن المعلم هو مصدر المعرفة والتلميذ هو ببساطة المتلقي غير المحدود لها. وبالتالي فإن عملية التدريس تشمل نقل المعرفة من المعلم إلى الطالب باستخدام عدة وسائل وتقنيات (وهي العلامات.....مع التقدم العلمي، دمج التعليم تقنيات جديدة واستخدام قنوات اتصال أخرى لنقل المعرفة، مثل الفيديو والإنترنت. تعمل التكنولوجيا أيضاً على تعزيز التعلم عن بعد والتفاعل بما يتجاوز المشاركة في نفس المساحة المادية"<sup>1</sup>.

يمكننا الوقوف هنا. على الفرق بين التعريف الاصطلاحي لمفهوم التعليم، بين الاصطلاح باللغة العربية، وما يقابله باللغة الفرنسية، حيث يستمد معناه باللغة الفرنسية من الإجراءات العملية للتربية، بينما في اللغة العربية من الاشتقاق اللغوي لفعل : تعلم، مما يجعل التعريف اللغوي لمصطلح التربية باللغة الفرنسية، تعريفا إجرائيا أكثر منه لغويا.

\*\*\*

-ج- 2- إصطلاحا :

جاء في المعجم التربوي للمركز الوطني للوثائق التربوية، CNDP، 2009.

---

<sup>1</sup> le dico des définitions. 05.03.2011. <https://lesdefinitions.fr/enseignement> .  
« L'enseignement est l'action de transmettre des connaissances nouvelles ou savoirs à un élève (instruire et endoctriner tout en respectant certaines règles). Il s'agit du système et de la méthode d'enseigner...etc.

## 1- تدريس Enseigner:

سلسلة منظمة من الفعاليات، يديرها العلم ويسهم فيها المتعلم عمليا ونظريا. هي عملية ترمي إلى

تحقيق أهداف معينة.

## 2-تعليم Enseignement

عملية إثارة قوى المتعلم العقلية ونشاطها الذاتي،بالإضافة إلى توفير الأجواء والإمكانيات الملائمة

التي تساعد المتعلم على القيام بتغيير في سلوكه. تجمع بين المؤثرات الداخلية والخارجية ما يؤكد

حصول التعلم.<sup>1</sup>



<sup>1</sup>المعجم التربوي، فريدة شنان ونصطفى هجرسي، المركز الوطني للوثائق التربوية، CNDP، 2009. ص55.

د- الفرق بين التربية والتعليم:

نقف هنا على الفرق بين التربية والتعليم، وأسبقية التربية على التعليم، إذ يمكن اعتبار التعليم بمثابة عقلنة للتربية L'enseignement est une rationalization de l'éducation، مما يجعلنا نؤكد على أنّ المقاربات الحديثة للعملية التعليمية، تعتمد في الأساس على منهجة الفعل التربوي، وعلى تكوين المربين، وعلى ثقافة العملية التربوية وتمكين المربين من الأسس البيداغوجية الحديثة (نوال نور : كفاءة أعضاء هيئة التدريس، 2012)، وهو ما أشرنا إليه أعلاه حين تحدثنا عن الاختلاف الذي تطرحه الاصطلاحات المتعددة لتعريف التربية لغويا، المثاقفة Acculturation، مما يضيف الفعل التربوي المثالي الأخلاقي، إلى الفعل الاحترافي، الذي سيتبدى في تغيير السلوك لدى المتعلم، وبالتالي تجهيز طفل اليوم، لكي يصبح رجل الغد (نظرية المجتمع المنجز - ماكيلاند-) عبر تآبيد نوع من الثقافة التي يفرضها المهيم على المهيم، بفضل العنف الرمزي (بورديو، الهيمنة الذكورية، في تطويره للمنظور الصراعى للتربية وإسقاطها على المنظور البنائي الوظيفي (ماركس-دوركايم))، إذ أن غاية علم الاجتماع في حد ذاته، كما عبر عنه أوائل علماء الاجتماع، هي دراسة السلوك البشري، ومنطلق الفعل التربوي، هو التكيفات الثقافية التي تتفاعل فيما بينها عبر الرموز المكتسبة، لكي تولد المنتج التفاعلي الجديد، كما أشار إلى ذلك "بورديو". والذي عليه أن يكون معقلنا بالقدر الكافي الذي يسمح لنا بالتأقلم مع المستجدات أو التغيرات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية... إلخ (التغير البنائي الوظيفي للمدرسة الجزائرية، بدوي أم الخير 2016)، وإعادة إنتاج الرموز الجديدة التي تترجم ماديا فيما بعد: بورديو: إعادة الإنتاج - في سبيل نظرية عامة لنسق التعليم - وكلثوم بن عبد الرحمان، 2020 :

- " في الوقت الذي ترتبط أنواع الثقافة بقوانين السوق. فالثقافة الناتجة عن الأعمال التربوية وعبرها من التعسف الثقافي تعتبر رأسمال ثقافي معترف به وتعطى له قيمة اقتصادية ورمزية أعلى خصوصا في سوق العمل، هكذا يمكن أن نتفق بأنه لا بد أن نعترف أن هناك ضغطا بمنتهى القوة يدفع باتجاه معاودة إنتاج

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التعسف الثقافي، الذي يتمتع بأعلى قيمة بصفته رأسمال ثقافي. وهكذا تحافظ هذه المعاودة على نظام معين وتصونه وهو النظام الذي تجد فيه الصفوة من أسهل الأمور عليها في إعطاء نفسها صفة الديمومة والبقاء<sup>1</sup>.

- "إن الرأسمال الثقافي هو مصطلح سوسيولوجي بلوره بورديو وأضافه إلى مصطلحات الرأسمال المادي والرأسمال الاجتماعي والرأسمال الاقتصادي ويعني به مجموع المنابت والينابيع والمصادر الثقافية التي ينهل منها الفرد وتتوزع إلى العادات والتقاليد والأعراف والسرديات والأساطير والرمز والدين والفنون. كما يفيد جملة المؤهلات الفكرية التي ينتجها المحيط الأسري والنظام التربوي وتشكل أحد أدوات التحكم والتوجيه والتأثير في الفرد ويتم مراكمتها عبر الزمن وتميرها من شخص إلى آخر عن طريق المحاكاة والمشاركة والتقليد ويمكن كذلك نقلها من جيل إلى آخر عبر آلية إعادة الإنتاج واحترام النفوذ<sup>2</sup>".

\*\*\*

### ه- ماهية المنظومة التربوية *Systeme éducatif* :

بالرغم من الاختلاف الذي قد يبدو جليا في مفهوم الـ (SYSTEM- Système) والنواتج عن المسار التاريخي للحركة الفلسفية والفكرية عامة في الغرب، والذي تطورت فيه المفاهيم تباعا، والذي قد

<sup>1</sup> كلثوم بن عبد الرحمان، السلطة والآليات الرمزية عند بيار بورديو، أطروحة دكتوراه، جامعة باتنة 2020، ص186.

<sup>2</sup> عرب سوسيو، المدونة الرسمية لملتقى طلبة علم الاجتماع، 2020.01.11،

[http://arabsocio.blogspot.com/2017/09/blog-post\\_13.html](http://arabsocio.blogspot.com/2017/09/blog-post_13.html):

"إذا كان الرأسمال الاقتصادي هو مجموع العائدات والثروات الاقتصادية للفرد وإذا كان الرأسمال الاجتماعي هو الثروات الناتجة عن إقامة شبكة مستقرة من العلاقات التفاعلية والتعارفية فإن الرأسمال الثقافي هو رأسمال رمزي يحظى بتقدير معنوي من قبل أفراد المجتمع ويتكون من المؤهلات والقدرات التي يحصل عليها الفرد نتيجة التعليم والرغبة في المعرفة والبحث المتواصل والاجتهاد العلمي والتجربة التاريخية المتركمة والعمل الجماعي الدؤوب والمتأثر.. الخ

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

يشير إلى عدّة معاني (باللغة العربية) : النسق، والنظام والمنظومة<sup>1</sup>، إلا أننا نجد رابطاً مهماً بين تلك المفاهيم، يحيل إلى توافق الأجزاء وفق سياسة معينة من أجل خدمة الكلّ، وهو سياق منهجي في الأساس.

هـ-أ- " فالنسق:

المعنى اللغوي للنسق هو ما جاء من الكلام على نظام واحد. أما المعنى المنطقي فهو مجموعة من القضايا المرتبة في نظام معين، بعضها مقدمات لا يبرهن عليها في النسق ذاته، البعض الآخر يكون نتائج مستنبطة من هذه المقدمات. أما في علوم الطبيعة والكيمياء، فالنسق هو جملة من العناصر التي يعتمد بعضها على بعض بحيث تكوّن كلا منظماً، ومنه النسق الشمسي وشهرته المجموعة الشمسية والنسق العصبي وشهرته الجهاز العصبي. أما في الفلسفة والعلوم النظرية فهو جملة الأفكار المتأزرة والمرتبطة التي يدعم بعضها بعضاً.

ب- والنظام:

هو مجموعة الأشياء المترابطة والمتكاملة بعلاقات ذات صفات موحدة ومتجانسة، تمثل أجزاءه، لكونها ذات خصائص أساسية تؤلف ذلك النظام وتطرح معطيات ثابتة لانجاز العمل من خلاله.

ج- والمنظومة:

مجموعة من العلاقات المتداخلة التي تربط بينها أجزاء متفاعلة، كل نمط يتكون منها

يؤدي وظيفة معينة، ومثل هذه المجموعة من العلاقات قد توجد في أي مستوى من مستويات التعقد أو التركيب<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>المعجم التربوي، فريدة شنان ونصطفى هجرسي، المركز الوطني للوثائق التربوية، CNDP، 2009، ص، ص، ص، 56.55.54.

<sup>2</sup>المعجم التربوي، فريدة شنان ونصطفى هجرسي، المركز الوطني للوثائق التربوية، CNDP، 2009، ص، ص، ص، 56.55.54.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

يمكن إجمالاً أن نختصر كل هذا، ونعتبر المنظومة التربوية بمثابة القواعد والنظم والإجراءات المتبعة

في تسيير شؤون التربية والتعليم، والتي تتبنى على الأسس التالية:

1- الأسس الفلسفية.

2- الأسس الثقافية والاجتماعية.

3- الأسس المعرفية والنفسية.

4- الأسس الدينية والسياسية.

5- الأسس الاقتصادية

### و- دور الأسس الفلسفية في خدمة التربية:

" مرّ تعريف الفلسفة بعدّة مراحل تبعاً لمذاهب الفلاسفة. واختصار الكلمة اليونانية

Philosophia : (Philo، وتعني الحبّ) و (Sophia، وتعني المعرفة) : حبّ المعرفة: لذلك يجب ربط

العملية التربوية، بالمرجعية الفلسفية التي تتوافق وطبيعة المجتمع. وهو الأمر الذي يجعل المنظومة

التربوية، عملية فكرية في الأساس (المدخلات) قبل أن تنتقل إلى كونها عملية إجرائية بنتائج معينة

(مخرجات العملية التربوية). وهو الأمر الذي سوف نستعرضه لاحقاً عبر سرد المدخلات الفلسفية للعملية

التربوية التي شكلت المتن التاريخي لها.

ذهب أرسطو (Aristotle/ Aristot : 384-322 ق.م) إلى اعتبار الفلسفة بمعنى " البحث في

الوجود عمّا هو موجود...أي أن الفلسفة تشمل جميع المعارف العقلية التي تتطلب إعمال العقل في

الوصول إليها (الترشيد).

ورأى أبيقور (Epicure : 341-270 ق.م ) بأن الفلسفة هي السعي إلى حياة سعيدة

باستخدام العقل، أي ربط الفلسفة بالحياة العملية (الترشيد = السعادة).

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

هي عمل تحليلي محض، وليس اكتشاف للحقيقة. مهمة الفلسفة، هي تحديد معاني الألفاظ التي تمدنا بالتعريفات وتحديد قضايا العلم بوضوح، وتبيان العلاقات المنطقية بينها. الفلسفة، هي تلك المنطقة المحايدة التي تقع بين الدين والعلم، ولا تخضع لنفوذ أيٍّ منهما، وهذا هو مجال النظر الفلسفي وحدوده (ناصر 2001).

هي التوصل إلى المعرفة الحقيقية بالاستقراء والاستدلال معا.

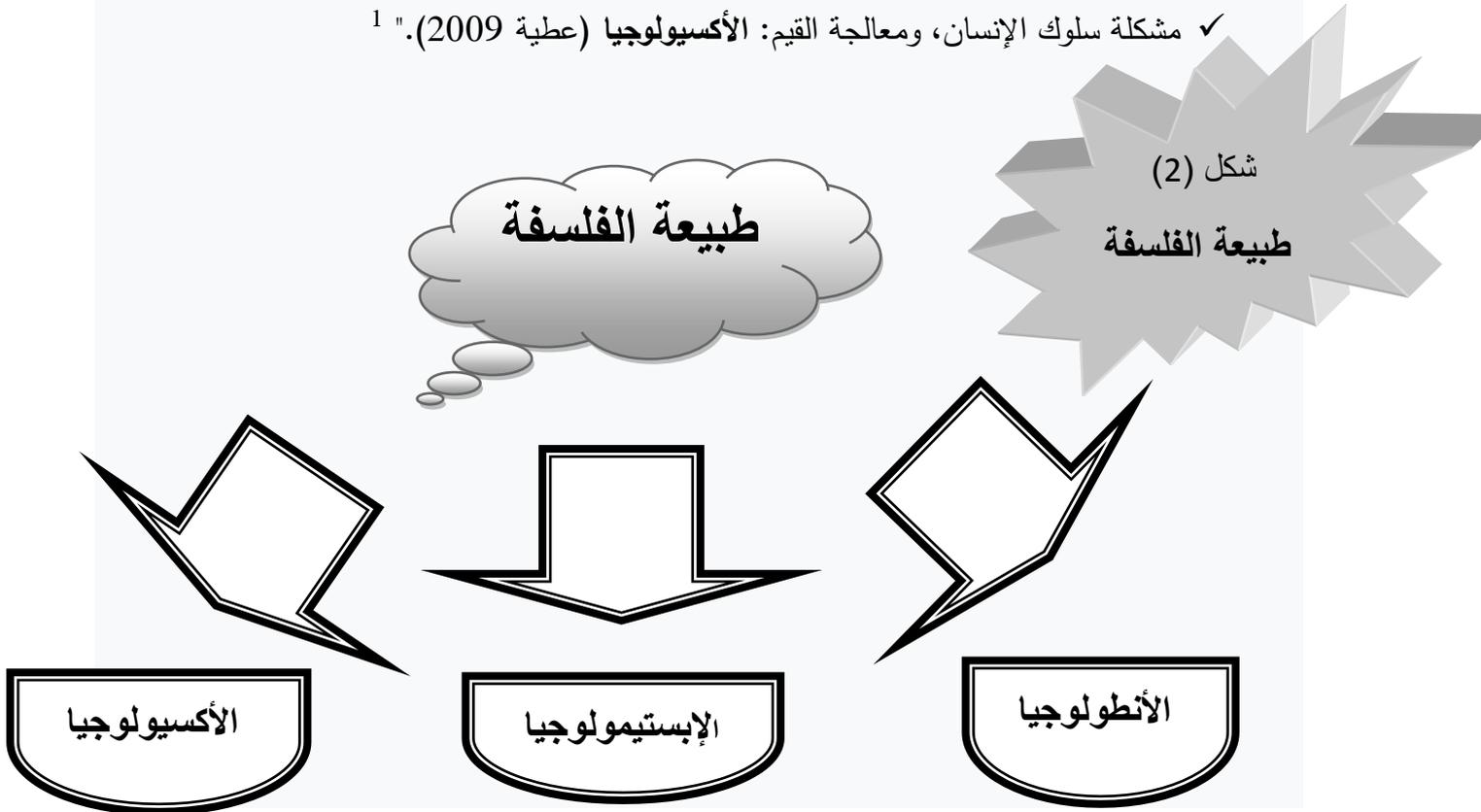
هي البحث في طبائع الأشياء والموجودات، وأصل الكون.

وفي ضوء ما تقدّم، فإن الفلسفة تسعى إلى دراسة:

✓ طبيعة الأشياء: الأنطولوجيا.

✓ طرق التفكير الإنساني، وأدوات التفكير في المعرفة: الأبيستيمولوجيا.

✓ مشكلة سلوك الإنسان، ومعالجة القيم: الأكسيولوجيا (عطية 2009).<sup>1</sup>



<sup>1</sup> د. محسن علي عطية، أسس التربية الحديثة ونظم التعليم، دار المناهج للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009، ص، ص،

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ترتبط الفلسفة التربوية ارتباطاً وثيقاً، فلا يمكن للتربية أن تقوم دون الاعتماد مرجعياً على الفلسفة (فلسفة التربية). " تعتمد فلسفة التربية على البحث في جوانب العملية التربوية المختلفة، وهي معنية بفرض الفروض الأساسية التي تعتمد عليها المفاهيم التربوية، وتنمية علاقة التربية بغيرها من جوانب الاهتمام الإنساني (عطية 2009)... للفلسفة، دور التأمل العلمي، من أجل الارتباط بالخبرة الإنسانية، بهدف إعادة بناء الخبرة من جديد (ناصر 2001)".<sup>1</sup>

### ي - الرهانات الفلسفية في تطبيق المدخلات التربوية:

شكلت المدخلات الفلسفية للعملية التربوية الأسس المرجعية التي اعتمد عليها تاريخ النظام التربوي ككل، فلا يمكننا تصوّر غياب ذلك عن أي منظومة تربوية، تجنّباً للوقوع في فراغ أو فجوة أو هوة ذهنية معرفية تتبادر جلياً في نوعية المخرجات التي تفرزها العملية التربوية لاحقاً، والتي سرعان ما تترجم ميدانياً على مناحي عدة، وعلى رأسها الناحية الاجتماعية والاقتصادية Impact Socio-economique. وهو الأمر ذاته الذي خاضت فيه نظرية الرأسمال الثقافي (بورديو وباسيرون) حين تحدّثت عن مكانة الرموز في إنتاج نوعية الثقافة ونوعية الممثلين والمفعّلين الاجتماعيين تبعاً، ورجل المستقبل أيضاً (ماكيلاند ونظرية المجتمع المنجز)، وكذا نوعية السلطة (ميشيل فوكو) ونوعية المواطن (ميشيل سير و إغيدغار مورين Michel Serres et E.Morin)، وخاضت فيه أيضاً الفلسفة النفعية الأنجلو-سكسونية... كل هذه الاتجاهات والبراديجمات والمرجعيات الفكرية، تجد لها أساساً تطبيقياً لاحقاً في سياسة الدولة تجاه المنظومة التربوية في الأساس، والتي تقوى بقوّتها، وتقلّ بفشلها. فلا منظومة تربوية بلا مرجع فلسفي. مما يجعل أيضاً مسألة تحديد أولويات المدخلات التربوية قائمة، وأيضاً المخرجات ومسألة مناقشة تلك المدخلات والمخرجات، مسألة عويصة جداً، ولا يمكن الاتفاق حولها، وعادة ما تخضع أيضاً لعامل

<sup>1</sup>د. محسن علي عطية، أسس التربية الحديثة ونظم التعليم، دار المناهج للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009، ص،

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الزمن، ومتطلبات المجتمع الاقتصادية من جهة، وطبيعته الثقافية من جهة ثانية. لذلك فإننا نؤكد مجدداً، بأن استتساخ التجارب التربوية أمر صعب جداً، ويبرهن طبيعة المجتمع المستهلك للتعاليم المستوردة إلى صراع الأجيال والوعي والهوية في الأخير. ولا يخفى على أحد بأننا تعرضنا إلى مثل هذا الأمر ولا زلنا في الجزائر حتى الساعة، حيث أننا عجزنا عن تحديد مدخلات تربوية بقناعات محلية من جهة، وعالمية من جهة أخرى، بسبب تداخل السياسي بالمعرفي، وأوليوية السياسي على المعرفي، وبسبب القرارات الفردية الجزافية لغير أهل الاختصاص من الساسة، التي جعلت العملية التربوية هينة، وعير ناضجة وغير احترافية، منذ الاستقلال حتى الساعة، ونحن نحاول أن نقيم المدرسة الذكية، التي أبدت أغلبية طبقات المجتمع وتوجهاته، امتعاضها منها وأعلن أغلب خبراء التربية رداً عنها، وأنها أساءت للأجيال أكثر من خدمتها لها، وأنه بدل تسميتها بالمدرسة الذكية، من الواجب تسميتها بمدرسة الحشد أو التحشيد، وصناعة البطالين L'école à chômeurs، كما اسمها Mathias Millet 2012، و<sup>1</sup> Fatima Nekkal 2012.

\*\*\*

من يستعرض أبرز الفلسفات عبر مر تاريخ التفكير التربوي (من الفراعنة والإغريق والرومان والمسلمين والنهضة الأوروبية وعصر الأنوار وبداية التفكير التربوي المؤسس في نهاية القرن التاسع عشر) وصولاً إلى العلوم التربوية الحديثة منذ خمسين سنة، التي وجهت العملية التربوية وأثرت عليها وصنعت مفاهيمها ومدارسها واتجاهاتها الفكرية، سيقف على الفرق بينها، ويستخلص الرؤية المقارنة لمعرفة الفرق بين المنظومات التربوية المتطورة اليوم، وتلك التي لا تزال تقليدية، تعتمد على التحشيد والنقل أكثر من

<sup>1</sup> Fatima Nekkal, l'échec scolaire en Algérie, Educ Recherche .PDF, P, 47.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

اعتمدها على نوعية التعليم (Mathias Millet 2012) ، وشروط إقامة منظومة تربوية متطورة، تكون بمثابة الممهّد للعملية التكوينية على المستوى الأكاديمي فيما بعد.

وعليه فإن تاريخ التفكير التربوي أقدم بكثير من تاريخ المدرسة، كما هو عليه الحال مع تاريخ التفكير الاجتماعي والسوسيولوجيا، ومن نافلة القول بأن المدرسة كانت دائما بمثابة المقر الذي يتم فيه ترسيخ تعاليم المجتمع والسلطة ومراقبة البرامج التربوية التي لا يمكن للأنظمة السياسية أن تتركها في متناول العامة أو حتى الخاصة من الشعب دون رقابة. لهذا كان نابليون بونابرت (1769-1821م)، وهو على أعتاب ترسيم المدارس في فرنسا، من أجل عامة الشعب، بعدما كانت حكرا على الطبقة الحاكمة والإقطاعية ورجال الدين بعد الثورة الفرنسية (1789/1799م)، يؤكد، وبشكل محافظ جدا، على أنه "مجبّر على تنظيم تربية الجيل الجديد، بطريقة تمكنه من مراقبة آرائه السياسية والأخلاقية". ومن أجل ذلك، كان ملزما على رقابة القرارات العامة للدولة<sup>1</sup>.

لم يذهب على هذا الأساس إميل دوريكاييم بعيدا، وأكد على هذا الطابع المحافظ والرقابي للمدرسة التي تعدّ استمرارا لتعاليم الدين والدولة ضمن المدرسة الجمهورية، وهو الأمر الذي بدا جليا أيضا على مستوى أغلب مدارس المستعمرات الفرنسية. واستمر الحال على ما هو عليه حتى بدأت، بعد الثورة الطلابية بالجامعات الفرنسية (1968)، البنوية ثورتها على تعاليم الأنوار " التي فشلت" ، واستقلال أغلب المستعمرات الفرنسية، ونشأة المدرسة (النقدية) السوسيولوجية الجديدة المعادية للمدرسة المحافظة التي قادها الماركسيون الجدد، على يد باسيرون وبورديو والما- بعد بنويون، وأيضا ما شهده العالم كله بعد الحرب العالمية الثانية، ونهاية حلم إسعاد العالم بالتعاليم الغربية، بما فيها الماركسية ذاتها التي كانت بمثابة الثورة

<sup>1</sup> L'éducation traditionnelle jusqu'à nos jours , visité le 29/12/2022, <https://www.youtube.com/watch?v=M5apMZXliQ0>

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

على البورجوازية: لوكاتش وجولدمان، وحتى أمريكيا: رايت ميلز، وألفن جولدنار، وبيترو سيللي<sup>1</sup>، وتأسست رؤية العالم الجديدة، كما أشار إليها جولدمان La vision du monde، وبدأ العالم يتقلص بتقلص وسائل الاتصال وأصبح بمثابة القرية الصغيرة: مارشال ماكلوهان، التي بدأت تتأسس مع شبكات المعلومات الموحدة التي تجمعها، وبدأ إبستيمي مرحلة المجتمعات الشبكية يتأسس مع أول المجتمعات الشبكية، في أمريكا، ثم في أوروبا وآسيا وباقي أنحاء العالم، وقد سائرت ذلك مراحل هامة جدا في تاريخ الفكر البشري، من مرحلة ما قبل العولمة، إلى مرحلة العولمة ذاتها عند نهاية القرن المنصرم حتى العشرية الأولى من القرن الحالي، إلى مرحلة ما بعد العولمة وما بعد الحداثة، ونشأة المجتمع " الذكي " Smart Society. وهي في حقيقة الأمر عبارة عن مراحل وعي، يتم صناعة أو إنتاج رموزها، وتلقينها للمجتمع بمختلف أطرافه تماشيا مع التطورات التي تقع في العصر، وطبعا لن يكون هناك أفضل من المدرسة من أجل إيصالها- نظاميا طبعا، لأننا نعيش أيضا في مرحلة نهاية المدرسة، كما اسماها فرانسوا دوبييه ونادى إليها من أجل التخلص من مدرسة اللامساواة L'Ecole de l'inégalité (وهنا سنعود إلى مدرسة إعادة الإنتاج، وإلى الصراعات الحضارية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية (الأشكال الثلاثة للرأسمال) التي تتجم عن إيصال الرموز وعن ثقافة استهلاكها، وعن نوعية إعادة إنتاجها تباعا، أي صناعة الحضارة أو الشق المادي للثقافة). هنا، يمكننا أيضا الحديث عن مدخلات العملية التربوية والرهانات التي تواجهها المجتمعات التي تصارع بقائها حضاريا (صاموئيل هنتجتن: صدام الحضارات وإعادة تشكيل النظام العالمي)، وعن نوعية المخرجات التي تنشأ عنها، وبالتالي الحديث عن القاعدة المعرفية والمنهجية للعملية التربوية، وأصولها، وأهدافها، ورهاناتها، وهي في حقيقة الأمر، رهانات حضارية واقتصادية، تجعل التعليم ومردوده، لدى الدول إما في صدارة الأمم، أو في ذيلها (راجع الفصل الرابع من مبحثنا هذا، الخاص بمؤشرات

<sup>1</sup>د. عبد الباسط عبد المعطي، اتجاهات نظرية في علم الاجتماع، www.kobarabia.com، PDF، ص، ص، 139-

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التعليم)، وعادة ما ينبئ هذا عن تقدّم الدول أو تخلفها: مؤشّر تصنيف التعليم، هو مؤشر حضاري، قبل أن يكون مؤشرا اقتصاديا (راجع مؤشرات التنمية في تقرير الأمم المتحدة 2021، الذي اعتمدنا عليه لدراسة مؤشرات الجودة بالفصل الرابع).

ذكرنا إذن، بأن المراحل الفكرية التي مرت عليها الأمم بعد الحرب العالمية الثانية، تزامنا مع انفجار وسائل الإعلام والاتصال وتعددتها، وصولا إلى مرحلة المجتمع الذكي التي نعيشها اليوم، تعدّ قضية وعي في الأساس، لذلك فإن العملية التربوية التي عليها أن تواكب لزاما السرعة الخارقة التي توفرها وسائل الإعلام والاتصال وتنشئ بالمقابل هذا النوع من المجتمعات السريعة النمو، عليها أن تواكب لزاما ذلك في برامجها التربوية، وتحضّر المجتمع المحلي لاستقبال وترجمة وإعادة إنتاج تلك المؤشرات التنموية السريعة، لأن سرعة التكتلات الاجتماعية على مستوى الشبكات، لا تنتظر ولا تحتل أي تخلف قد تعجز الأنظمة عن توفيره. وإذا حدث هذا التخلف فإننا سنشهد نوعا من المجتمعات المتطورة شكلا، على نوعية العصر، والفارغة مضمونا، نظرا لسرعة استهلاكها للرموز الحضارية المغايرة عن مجتمعها. أي أن صراع الحضارات أو صدامها، سيتشكل داخليا لكي يعكس نوعا من الاغتراب الحضاري، الذي عجزت المدرسة عن القضاء عليه بسبب عجزها عن توفير المستجّد من الوعي (وهذا ما أشار إليه محمد أركون ومحمد عابد الجابري، في حديثهم عن العقل العربي في جلّ أعمالهم): العجز المؤسّساتي أمام الرمز الثقافي (وهو الأمر الذي أظهره بورديو في : حول التلفزيون 1996 ونوعية المستهلك وصناعة الوعي الجماهيري<sup>1</sup>)

\*\*\*

<sup>1</sup> Pierre Bourdieu. Sur la télévision. Visité le 28/12/2022, <https://www.youtube.com/watch?v=vcc6AepjdcY>

## 2- تاريخ الجامعة الجزائرية منذ نشأتها حتى الساعة:

### 1- الجامعة الجزائرية قبل دخول الإسلام بثمانية قرون: (230 قبل الميلاد - حتى 574 م.):

\*\*\*

تعدّ الجامعة، بمثابة المرحلة التي تلي مرحلة التعليم الإلزامي، التي كانت بين السادسة والثالثة عشرة (13/6)، ثم أصبحت منذ 1959 م، بين السادسة والسادسة عشرة (16/6)، كما أكدته منظمة اليونسكو Unesco. يرتادها الطلبة الذين تتوفر فيهم شروط معينة، على رأسها: البكالوريا. يتابعون فيها دراستهم، خلافاً للمرحلة التي أعقبت هذا النوع من التدريس العام، بشكل متخصص، تمهيدا للحياة العملية فيما بعد. تتطور فيها المناهج التعليمية بما يتوافق مع متطلبات سوق العمل (الجامعة العصرية طبعاً).

\*\*\*

وبالعودة إلى تاريخ الجامعة الجزائرية، وخلافاً لما صرحت به منظمة اليونسكو، التي تعتبر جامعة القيروان، أنها أقدم جامعة في شمال إفريقيا، والتي تعود إلى القرن التاسع الميلادي في حكم الدولة الإسلامية، فإننا نشير إلى أنّ أقدم جامعة في إفريقيا، هي جامعة " مادورا Madaura " التي تقع بمدينة مداوروش - سوق أهراس Thagast - ، في عهد الملك الأمازيغي سيفاكس، في العهد النوميدي ( 201 ق.م - 25 ق.م). كانت هذه الجامعة قائمة بذاتها منذ تاريخ 230/220 قبل الميلاد، وهو تاريخ لا يؤرخ لبناء الجامعة، بل لتاريخ نشاطها فقط. وقد يعود تاريخ بنائها إلى أقدم من هذا التاريخ بكثير. ولا زالت لحد الساعة آثارها قائمة في المدينة التي شهدت ميلاد كاتب أقدم رواية في التاريخ، صاحب رواية : الحمار الذهبي Apulée/ l'Ane d'or ou les métamorphoses ، القديس أوغسطين Augustine's. الذي درس بتلك الجامعة على يد النحوي الكبير حينها: Maxime de Madaura / 129 قبل الميلاد ( Jhone Leinenweber/Letters of saint augustine et Norma Ethel )

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

(Meyer1923). ودرس بها أيضا Capilea de Madaura، أول من وضع تصميمًا للمجموعة الشمسية. كانت تقوم هذه الجامعة على برنامج أكاديمي ثري داخل أقسام متخصصة ومدَرَّجات على شاكلة جامعات اليوم، يديره أساتذة متخصصون في علوم المرحلة: من نحو، وفلسفة وتاريخ وأدب روماني كلاسيكي وشعر وتعبير وهندسة وفلك وجغرافيا... إلخ<sup>1</sup>. وكانت خاضعة طبعًا لحكم الرومان، بحكم الاحتلال الروماني للبلاد حينها والذي دام لأزيد من قرنين من الزمن.

فالجامعة الجزائرية إذن، وجدت بأزيد من أحد عشرة قرنًا قبل جامعة القيروان، وجامعة فاس

المغربية.



جامعة " مادورا " المصدر:

<https://areq.net/m/%D9%85%D8%AF%D8%A7%D9%88%D8%B1%D9%88%D8%B4.html>

\*\*\*

<sup>1</sup>قناة الأستاذ، محمد دومير، تاريخ جامعة مادورا، سوق أهراس، الأقدم في إفريقيا، تاريخ الزيارة: 2022/12/29،

<https://www.youtube.com/watch?v=csJ3e9t1V9E>

2- الجامعة الجزائرية أثناء دخول الإسلام وسقوط الأندلس وحكم العثمانيين، حتى الاستعمار

الفرنسي: (574م-1492م-1830م):

يجب الإشارة إلى أنّ تلك الجامعة التي ذكرناها- الجامعة الأم-، وما شابهها من مدارس تعليمية في بعض المدن الجزائرية التاريخية حينها، كانت ذات طابع لاتيني- روماني، تحت الرعاية المسيحية، ضمن ديانة شعب بدين باليهودية واللاينية والمسيحية أيضا، والتي أظهرت أسماء أعلام شهيرة خدمت تاريخ الكنيسة في حدّ ذاتها، كما فعل القديس أوغسطين. بعدها، سوف تشهد أرض شمال أفريقيا، دخول المسلمين (عام 50 هجرية، الموافق لـ 574 ميلادية- القرن السادس الميلادي على يد عقبة ابن نافع الفهري) وسوف تكون معبرا للأمم نحو أوروبا، وتأسيسا لبلاد الأندلس (مايو 711م)، أي أن هناك فاصل قرن وستة وثلاثين سنة، بين فتح شمال إفريقيا وفتح بلاد الأندلس وما سيتبعها من رقي وحضارة عربية، ستصنع التاريخ الذهبي للحضارة الإسلامية، وسوف تزدهر بالمقابل في الجزائر، حضارة الموحدين (1121م - 1269م)، وتغدو بجاية صرحا حضاريا وثقافيا، ومعلما إسلاميا لتعليم علوم القرآن خاصة، وتشهد ميلاد المدارس والجوامع، أو كما يسميها أبو القاسم سعد الله في " تاريخ الجزائر الثقافي بالجامعات"، والتي سوف تستفيد لاحقا، بعد سقوط الأندلس ابتداء من سنة 1492م، من عقل وأصالة الأندلسيين، ومهنتهم وحرفهم وأقلامهم، في عهد تناطح المرينيين والحفصيين والزيانيين على الحكم في شمال أفريقيا.

نقرأ بعدها في وصف دقيق للحياة الثقافية في الجزائر وفي نوعية الجامعات التي كانت سائدة، في كتاب أبي القاسم سعد الله الشهير ما يلي ونستنبط نوعية الدراسة وأنواع الصروح التعليمية والجامعية التي كانت قائمة، في الفصل المعنون: الحياة في القرن التاسع (الخامس عشر ميلادي). المؤثرات في الحياة الثقافية، ج1، ص39:

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

" تثبت خريطة القرن التاسع أن المغرب العربي، كان تحت نفوذ ثلاث دول رئيسية: المرينية(المغرب الأقصى) والزانية (الجزائر، وعاصمتها تلمسان) والحفصية (تونس، والتي يمتد حكمها حتى قسنطينة وعنابة وبجاية وبسكرة وتقرت)، وكانت هذه الأسر الحاكمة تتطاحن فيما بينها من أجل الحكم، وحكمها يتمدد ويتفلسف في كل مرة، وفي خصومة داخلية حتى بين أعضاء الأسرة ذاتها..إلخ، مما سمح للثغور الأجنبية بالدخول إلى بلاد المغرب واحتلال بعض المدن، مثلما فعل البرتغاليون والإسبان مع بجاية وتندلس وجيجل وعنابة ووهران...

وقد كان لهذه الاضطرابات السياسية وسوء الأحوال الاقتصادية عاقبة وخيمة على الحياة الثقافية. فهاجر بعض العلماء إلى المشرق والمغرب، وربط آخرون مصيرهم ببعض الأمراء، بينما انزوى بعضهم مفضلاً عيشة الزهد والهروب من أدران الحياة...وبربط هذه الصورة المضطربة للحياة السياسية، كانت هناك بعض المدن التي تنمو بعدد سكانها وتنشع بمدارسها ومساجدها وثقافة يتغذى منها المجتمع روحياً وعقلياً. ومن بين هذه المدن، نذكر تلمسان وقسنطينة وبجاية ومازونة ووهران والجزائر وعنابة وبسكرة. ففي كل مدينة من هذه المدن عائلات اشتهرت بالعلم والتأليف والدرس والزهد والتصوف...

ورغم أن الإحصاءات الدقيقة تعوزنا في الوقت الراهن فإن كل مدينة من المدن المذكورة كانت تحتوي على عدد من المساجد والمدارس والمؤسسات العامة والخاصة كالقصور والمنازل الفاخرة والحمامات والمصانع والأضرحة والفنادق ونحو ذلك. وتثبت الإحصاءات أن عدد مدارس تلمسان كان في نهاية القرن التاسع (15 ميلادي) خمسا على الأقل وأن عدد مساجدها كان حوالي ستين مسجداً. ومن الممكن أن نقول أن مدينة قسنطينة وبجاية، تحتويان على عدد من المدارس والمساجد قريب من ذلك. وكان التعليم متوفراً بجميع مستوياته ومنتشراً في المدارس والمساجد وفي الزوايا التي أخذت تنتشر... وكانت حلق الدروس حول كل أستاذ مشهور سواء في المدرسة أو في الجامع أو في الزاوية، هي المنبع الذي ينهل منه تلاميذ وطلاب القرن التاسع، وهو نفسه المنبع الذي ظلّ يغذي أجيال المتعلمين المسلمين بثقافة تقليدية،

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ولكنها كانت تحتوي على شرارا كامنة في انتظار الفرصة. وسوف نرى بأن هذا التعليم قد غلبت عليه الروح النظرية. وكاد أصحابه لا يخرجون عن علوم الدين وعلوم العربية. وسنرى أيضا أن زوال الفلسفة الموحدية قد أفسح المجال أمام فقهاء المالكية الذين عادوا إلى الاعتناء بالفروع الفقهية. وقد نشأت مدارس عدّة كمدرسة القيروان، همها العناية بالفقه المالكي خاصة. وتبع ذلك تمشيا مع الضعف السياسي، سطحية التعليم وقلة موارده وضعف أساتذته. ومع ذلك فإن بعض العلوم العملية ظلت حية، لا سيما في تلمسان. فقد كان فيها، حسب رواية عبد الباسط بن خليل، طبيبان هما محمد بن علي بن فشوش، وموشي صمويل، الذي كان بالإضافة إلى الطب، عالما بالوقف والميقات وعلوم أخرى قديمة...

وقد كان لهجرة الأندلسيين أثرا كبيرا على المجتمع الجزائري من جميع النواحي. ولعلّ القرن التاسع قد شهد أكبر موجة من موجات هذه الهجرة. ففيه اشتدّت وطأة الأسباب على بقايا بلاد المسلمين في الأندلس، بعد سقوط الأندلس خاصة في 1492م، واشتداد هجرة وتدفق المهاجرين على شواطئ المغرب العربي ينشدون الحماية والأمن، ويبحثون في نفس الوقت على العودة والانتقام والثأر. وكانت طبقات المهاجرين تختلف ثروة وثقافة وجاها. ففيهم أبناء الشعب البسطاء والملوك والوجهاء، وفيهم أصحاب الصنائع وأصحاب القلم. وهكذا كانت المأساة الإنسانية في الأندلس خيرا وبركة على مجتمع المغرب العربي الذي كان دائما يلعب دور الوسيط في الإنتاج الثقافي وليس دور المنتج... كان التأثير الثقافي ذو أهمية كبرى. لقد احتكر الأندلسيون ميدان التعليم في المغرب العربي، ولا سيما الحواضر، ونقلوا طريقتهم الخاصة بهم إليها، ومن ذلك عدم الاقتصار في تعليم الأطفال على حفظ القرآن الكريم كما كان الحال قبلهم بل أضافوا إليه تعليم الحديث والقواعد العامة لمختلف العلوم وتدارس بعضها، كما علموا روايات القرآن وأنواع قراءاته. أما التعليم العالي، فقد كان يعطى في المساجد والزوايا ودور العلماء ومجالس المناظرة، وكان يعهد به إلى كبار العلماء. وبالإضافة إلى هذه الأماكن العامة، كانت السلطة تعين للمدارس كبار العلماء الأندلسيين وغيرهم وتجري عليهم المرتبات. ولكن التعليم العالي كان أكثر انتشارا في المراكز الأولى منه في

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الثانية. وكان يعتمد في أغلب الأحيان على النقل والرواية لا على الرأي والاجتهاد. وهذه الطريقة بعينها قد استمرت أيضا خلال العهد العثماني، ولكن ضعُف تبعا لضعف الأحوال العقلية ولانتشار الدروشة والخرافات. وقد شمل التأثير الأندلسي أيضا ميادين النحو والأدب والعلوم والموسيقى. وكان علماء مختصون في كل فن من هذه الفنون.

ومن أبرز ما تميز به القرن التاسع الهجري (15م) ظهور عقيدة المرابط وانتشار الزوايا وافتتاح عهد التصوّف (العملي خصوصا). وهذه الظاهرة هي التي سنجدها تزداد انتشارا وإغراقا في القرون الثالثة اللاحقة للعهد العثماني.. وقد أدّت المبالغة في الاعتقاد في الشيخ وانتشار الزوايا والأضرحة إلى نتيجتين خطيرتين أولهما تبسيط المعرفة وثانيهما غلق باب الاجتهاد. ذلك أن نقل التعليم إلى الزوايا قد أدى الاكتفاء بالحد الأدنى منه بطريقة جافة ريفية وضيقة، وأصبحت الزاوية لذلك تنافس المدرسة والجامع (الجامعة) في نشر التعليم وفي كسب الأنصار. وبدل أن يلتفت الناس حول العلماء المتتورين في المساجد والجامع، أصبحوا يلتفتون في زاوية حول شيخ أو مقدّم تغلب على عقله الخرافة وعلى أحواله الزهد. وهكذا تدهور مستوى التعليم. وهذه المنافسة بين العالم والمرابط أو الجامع والزاوية قد أجبرت أيضا علماء المساجد والمدارس على تبسيط آرائهم وطرقهم في التعليم ومحتويات دروسهم حتى لا ينفّر الطلبة إلى الزوايا والمرابطين. فالتنافس إذن كان من أجل البحث عن الإتياع وضمان لقمة العيش وليس من أجل رفع مستوى التعليم أو المساهمة في ترقية الحياة الفكرية. ولا بدّ أن التعليم الذي يقوم على هذه الأسس لا يترك مجالا للاجتهاد وحرية الرأي والبحث وراء المجهول وإعطاء تفسيرات حرة وفلسفية لقضايا الدين والعصر... وبينما كانت الأديرة في أوروبا في موقف الدفاع عن نفسها أمام تقدّم العلم، أصبحت الزوايا في الجزائر (وفي بقية العالم الإسلامي) في موقف الهجوم. ولذلك لا نستغرب أنه عندما كانت شمس المعرفة في أوروبا تطلّ من وراء السحاب، كانت شمس المعرفة في الجزائر تفرّ غاربة وسط ضباب كثيف<sup>1</sup>...، وهو

<sup>1</sup>أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، ط1، 1998، ص ص، 46-50.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الأمر الذي أكدّت عليه الفترة العثمانية، من تدني لعلوم العقل، إلى انغمار في علوم النقل والتصوّف والطرقية حتى سقطت الجزائر، ودخلت فرنسا عام 1830م.

\*\*\*

### 1- الجامعة الجزائرية الكولونيالية l'Université Coloniale 1857م-1962 :

قبل الحديث عن الجامعة والمدرسة الكولونيالية، علينا أن نعي بأن المرحلة التي شهدت دخول الأندلسيين إلى الجزائر، ثم حكم العثمانيين، والتي تميّزت كما ذكرنا سابقاً، بنحو من غلبة البساطة فيما يتعلق بالعلوم التطبيقية، وطغيان المعرفة التقليدية وعلوم الدين واللغة والنحو، كانت جدّ غنية من ناحية تعميم التعليم، وبناء المدارس العامة، والمدارس التي تقوم على الأوقاف الخاصة التي يبنها أصحابها، خاصة من رجال الدولة الكبار من أجل تعليم خاص، عادة ما يخدم برنامجه فئة بعينها (عرقية أو مذهبية أو دينية)، من أجل غاية بعينها، وانتشار المسجد الجامع، وبناء المدارس الابتدائية والثانوية ومدارس التعليم العالي، التي ذهب بعض الأوروبيين إلى اعتبارها بمثابة الجامعات، بينما رأى البعض بأنها لم تكن كذلك (ثلاث جامعات، بل جوامع كبيرة، كالجامع الكبير بالعاصمة)، بل إنها كانت تشهد تعليماً راقياً جداً من أصحاب الاختصاص في معارف الدين خاصة وبعض علوم اللغة والتاريخ، فاقت أحياناً أكبر الجامعات آنذاك وضاهتها، كجامعة القرويين وجامعة فاس ودمشق. بل إن المدارس الابتدائية كانت من كثرة انتشارها بتعداد الشوارع تقريبا، في بعض المدن كقسنطينة وتلمسان والجزائر، حتى أن التعليم كان شبه عام في سن السادسة حتى الرابعة عشرة (قبل أن يكون الأمر كذلك في فرنسا عام 1959م). كانت حتى الدشور والمدن الصغرى والقرى والأرياف، ممتلئة بالمدارس التي حملت حتى بعض الخواص إلى تحويل دكاكينهم أو عتبات بيوتهم إلى محاج للتدريس، أما المدارس الثانوية، فكانت بالعشرات، وقد حمل هذا الأمر أغلب زوار الجزائر على الانبهار بتعدادها وانتشارها الحضاري الملحوظ، وحتى المستعمر الفرنسي ذُهل من درجة

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

انتشارها في المدن التي احتلها، رغم كونها ساعتها في أسوأ مرحلة لها (تلمسان: خمس مدارس ثانوية وعالية، وخمسين مدرسة ابتدائية. قسنطينة: تسعين مدرسة ابتدائية، وسبع ثانويات ومدارس تعليم عالي. الجزائر: مائة مدرسة بين ابتدائية وثانوية وعالية..إلخ)، وكانت الدراسة تستمر حتى مراحل متقدمة عليا، مما جعل درجة الأمية في الجزائر حينها شبه منعدمة (أبو القاسم سعد الله، 1998 ص ص، 275-279).

بعد دخول المستعمر الفرنسي إلى الجزائر، وارتكابه لمجازر يندى لها الجبين، كانت من بين الأدمى في تاريخ البشرية، سعت السلطات الفرنسية إلى إبادة الأهالي عن بكرة أبيهم، وتعويضهم بالسكان الأوروبيين، وتغيير الكتلة الديموغرافية والإثنية أصلا، مما حمل الشعب الجزائري، على الالتحاق بالجبال والنجوع البعيدة والمدن الداخلية والواحات وحتى الصحاري التي تأخر الاستعمار على الالتحاق بها، والتي كانت تنطلق المقاومة الشعبية منها. وهو الأمر الذي رهن تعليم الأهالي وأعدمه تقريبا، وأصبح بعضهم يكتفون بتعليم الزوايا والمساجد تعاليم اللغة العربية البسيطة جدا والدين، من أجل الإبقاء على الهوية العربية أو الإسلامية في بعض نقاط التدريس الصغيرة، وأغلقت كل المدارس تقريبا التي كانت بالمئات، وحرّم أكثر من 150 ألف تلميذا وطالبا كانوا في صفوف التعليم بكل مراحلهم من مزاولة دروسهم<sup>1</sup>. فانتشرت الأمية والفقر والحروب مرفوقة بالبؤس والأمراض واستنزاف خيرات البلاد، وحلّت مكان الأهالي أقليات أوروبية من فرنسا وإيطاليا ومالطا وأسبانيا، وانشئت من أجل تعليم أبناءهم المدارس الاستعمارية الأولى التي تهتم في تكوينها بمتطلبات أبناء الأهالي، الذين عارض أغلبهم، خاصة بعد اتساع رقعة المقاومة الشعبية، تعليم

<sup>1</sup>تاريخ التعليم في الجزائر، ويكيبيديا، تمت الزيارة في 2022/12/31،

<https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85%D9%81%D9%8A%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1>: " لقد أشاع

دخول الفرنسيين إلى الأوساط العلمية والأدبية، اضطرابا شديدا فهجر معظم الأساتذة الأفاضل مراكزهم هاربين. ولقد كان يقدر عدد الطلاب قبل 1830 م بمائة وخمسين ألف طالب أو يزيدون؛ ومهما يكن من أمر فلم ينجح من المدارس القديمة سوى عدد قليل من المدارس الصغيرة، وحرمت أجيال عديدة من التعليم".

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الأهالي، وبعضهم بالعكس، كان يرى بضرورة تعميم التعليم الفرنسي على أبناء الأهالي من أجل " فرنستهم" وإشباعهم بثقافة الغرب، حتى يسهل اندماجهم. لكن الكفة راحت نحو حرمان الأهالي من التعليم وتعميمه على المستوطنين، حتى بلغت نسبة تدرّسهم عام 1888م 7/1 من جموع الأطفال الأوروبيين بالجزائر، مقابل 9/1 منهم بفرنسا. أي أن أطفال الفرنسيين بالجزائر كانوا أفضل تدرّسا منهم في فرنسا ذاتها<sup>1</sup>.

أما التخصصات الجامعية التي كانت تدرّس حينها فكانت تستجيب إلى متطلبات المستوطنين، ضمن أول قانون لإنشاء جامعة "الجزائر Université d'Alger" بعد أزيد من عقدين من تواجدها الاستعمار: قانون 4 أوت 1857م، والذي بموجبه تمّ تدشين أول جامعة<sup>2</sup>. لكننا نجد بالمقابل من ذلك، أنّ تاريخ جامعة الجزائر يعود في حقيقة الأمر إلى ثلاث سنوات فقط من وضع الاستعمار أوزاره (1833م)، حيث " كان يشرف على التدريس أساتذة عسكريين في مستشفى مصطفى باشا بالعاصمة. في البداية، كانت توجه هذه الدروس إلى الطلبة الأوروبيين فحسب إلا أنه وبواجب مذكرة لوزير الحرب تم إصدارها بـ 10 جوان 1833 تم قبول الطلبة الأتراك والجزائريين مسلمين ويهود، كانت هذه الدروس في هذه المرحلة الأولى تقتصر على علم التشريح والفيزيولوجيا الوصفية إلا أنه تم توقيف هذه المدرسة عام 1835م. وتم اقتراح إعادة فتحها عام 1854 بقرار من المجلس البلدي للجزائر وتم فتحها رسميا بمرسوم مؤرخ في 4 أغسطس 1857 ولم تبدأ نشاطها إلا ابتداء من عام 1859<sup>3</sup>. بعدها، وفي عام 1882، سجلنا أولى

<sup>1</sup>المصدر نفسه.

<sup>2</sup> Aissa Kadri, La construction historique du système d'enseignement supérieur en Algérie (1850-1995), CNRS Éditions, visité le 29/12/2022, <https://books.openedition.org/editions-cnrs/725?lang=fr>

<sup>3</sup>وكيبديا. الموسوعة الحرة، جامعة الجزائر، تمت الزيارة في 2022/12/31، [https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A9\\_%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1](https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A9_%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1)

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الدفعات الطلابية للسكان الأصليين، حيث، وعلى مستوى 360 طالبا بجامعة الجزائر، سجّلنا 35 طالبا جزائريا، ثلاث سنوات بعد تأسيس معهد الحقوق والآداب والعلوم (Claude Collot, 1976). بينهم 3 طلبة في الطب، و28 في الحقوق، و4 في الآداب. وطبعاً، كان هذا التعليم العالي حكراً على أبناء العائلات الجزائرية التي تتبع للإدارة الفرنسية، أو أبناء العائلات الميسورة جداً، وقلة تكاد لا تذكر من الناجحين الذين نجوا من مقصلة "حرمان الأهالي من التعليم".

يشرح لنا الجدولين التاليين الذين تحصلنا عليهما من دراسة الأستاذ Aissa Kadri، المعنونة:

البناء التاريخي لنظام التعليم العالي في الجزائر (1850-1995)

La construction historique du système d'enseignement supérieur en Algérie  
(1850-1995).

تعداد الطلبة والتخصصات التي كانت قائمة في جامعة الجزائر عبر مختلف سنوات الاستعمار، والتي تتناسب تخصصاتها ومتطلبات المستعمرة، كما ذكرنا:

جدول "1" لائحة المسجلين الأوروبيين والمسلمين في التعليم العالي بالجزائر: 1892 - 1938

Années	Européens	Musulmans
1892	588	-
1910	1290	10
1930	2014	93 dont 1 fille
1938	2250	94 dont 6 filles

المصدر: <https://books.openedition.org/editions-cnrs/725?lang=fr>

Effectifs des inscrits européens et musulmans de l'enseignement supérieur en Algérie  
(1892-1938)

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

\*\*\*

جدول "2" لائحة المسجلين المسلمين في جامعة الجزائر، حسب التخصصات

Années	Lettres	Droit	Médecine-Pharmacie	Sciences	Total
1915-1916	24	4	7	4	39
1920-1921	17	16	10	4	47
1924-1925	33	21	8	4	66
1932-1933	40	44	13	6	103
1934-1935	41	36	18	7	102
1945-1946	52	91	165	52	360
1950-1951	117	150	71	48	386
1954-1955	188	196	123	82	589
1955-1956	260	193	128	103	684
1956-1957	106	91	17	53	267
1959-1960	243	276	100	195	814
1960-1961	449	420	150	271	1317

أما الجدول "3"، فنستعرض فيه، تعداد الطلبة الجزائريين، بالداخل والخارج:

مصدر المعلومات: <https://books.openedition.org/editions-cnrs/725?lang=fr>

عدد الطلبة الجزائريين بالداخل	عدد الطلبة الجزائريين بالخارج	السنة الدراسية	المجموع
503	1100 بفرنسا	1953-1954	1603
214	1500 بفرنسا 600 بمدن أخرى	1958-1959	2914
1317	1000 بفرنسا 1290 بمدن أخرى	1960-1961	3607

2- الجامعة الجزائرية 1962 ← 1971 ← 2022 والتحديات التي واجهتها:

"في شهر نيسان/ أبريل 1977، لأنني عُينت وزيراً للتربية الوطنية في آخر حكومة لبومدين، وهذا رغم رفضي المتكرر، سرعان ما وجدت نفسي عرضة لهجمات وتعطيلات طغمة المحافظين المتطرفين، الذين كانوا في المرصاد الخاص للتعليم في جميع درجاته، حققوا، منذ عام 1962، الاتحاد المقدس بين أنقاض التطور المتغير لبعض العلماء المسنين الذين يسيطر عليهم حزب البعث. ويوصفي أستاذاً سابقاً في المدارس الثانوية، منذ عام 1950، ومستشاراً لرئاسة المجلس (ما بين 1971 -نهاية 1974) في مدينة الجزائر بخصوص المشكلات التعليمية والثقافية، فإنني أمتلك خبرة عملية بالمدرسة بشكل عام، وبالوضع المدرسي المأساوي بخاصة الذي كان الأطفال الجزائريون ضحاياه. وكشروط مسبق لقبولي الحقيقية الوزارية، حصلت من الرئيس بومدين على السماح لي بإعلام آباء التلاميذ والرأي العام بحالة التقصير الخطيرة للمدرسة الجزائرية وضرورة إعداد حصيلة صارمة لها ، وهما أمران يريد أنصار العروبة الأيديولوجية وشرعية العروبة الثقافية (الذين لا يبالون بالضرورة النوعية للغة المدرسية) إخفائهما بأي ثمن عن أنصارهم المتعصبين والمستثارين"

Mostsfa Lacheraf, Des noms et des lieux 1998

غداة الاستقلال، كان عدد الجزائريين يبلغ 8.5 مليون نسمة. وكان تعداد المسجلين في الموسم الأخير للاستعمار: 1962/1961م يبلغ: 700 ألف تلميذاً. كان الأوروبيون يمثلون نسبة 100% ممن بلغوا سنّ التمدرس، بينما الجزائريون، يمثلون: 15%<sup>1</sup>. كانت البلاد في عوزة شديدة من أمرها، وكانت تفتقر للعتاد والأستاذ والكوادر الإدارية من أجل تسيير مؤسسات الدولة كلها، وليس فقط التعليم. فبعد التحذيرات الشديدة للفرنسيين الذين أرادوا البقاء في الجزائر، وقد منحهم مفاوضات إيفيان كل الضمانات اللازمة بالمحافظة عليهم، كمواطنين لهم نفس

<sup>1</sup>تاريخ الجزائر بعد الاستقلال 1988/1962، بنيامين ستورا، ترجمة: صلاح ممدوح كعدان، وزارة الثقافة، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، سوريا، 2012، ص 69.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الحقوق التي للجزائريين، تحت حكم البلد المستقل، غادر معظمهم الجزائر، وكانت بوادر العقاب للبلد المستقل من قبل ديغول تبدو جلية. وقد ذهب ديغول حتى إلى فرض عقوبات اقتصادية على الجزائر، عبر حصاره لبيع بعض المنتوجات الجزائرية من أجل إفقارها. لهذا لجأت الدولة المستقلة إلى العديد من الحلول من أجل تسيير السنة الأولى للاستقلال، ولم تقوّت فرصة الدخول المدرسي الأول في سبتمبر 1962م، واستعادت الكوادر الطلابية الجزائرية من الخارج، ووظفت المعلمين الذين كان تعدادهم يقارب الـ 1700 معلما، بأن شغلت ألفا منهم في شؤون تسيير الإدارة<sup>1</sup>، ودفعت بالعديد من إطارات الشرطة والجيش والحزب وكوادر الدولة العليا ومن التحقوا بالثورة ولم يتموا دراستهم.. إلخ، إلى متابعة تكوينهم على مستوى الجامعة وتم تسريع عملية الاستدراك للدخول إلى التكوين العالي<sup>2</sup>. بل إنّ العديد من الطلبة التابعين لدول صديقة سجلوا بجامعة الجزائر، كما نستوضح ذلك في الجدول التالي:

جدول 4" تعداد الطلبة الجزائريين والأجانب المسجلين في الجامعة الجزائرية غداة الاستقلال

Nationalité	Algériens			Non Algériens			Total
	Garçons	Filles	Ensemble	Garçons	Filles	Ensemble	
Année							
1962-1963	1 838	338	2 176	392	241	633	2 809
1963-1964	2 425	427	2 892	604	387	991	3 883
1964-1965	3 758	721	4 479	1 006	488	1 494	5 973

المصدر: <https://books.openedition.org/editions-cnrs/725?lang=fr>

معدّل عمر هؤلاء الطلبة المسجلين هو: 25.7 بالنسبة للطلبة، و 24.6 بالنسبة للطالبات. طالب من سبعة عمره يتجاوز الثلاثين (1965/1964)، وسوف يستمر هذا الوضع على ما هو عليه في

<sup>1</sup> تاريخ الجزائر بعد الاستقلال 1988/1962، بنيامين ستورا، ترجمة: صلاح ممدوح كعدان، وزارة الثقافة، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، سوريا، 2012، ص 69.

<sup>2</sup> Aissa Kadri, La construction historique du système d'enseignement supérieur en Algérie (1850-1995), CNRS Éditions, visité le 29/12/2022, <https://books.openedition.org/editions-cnrs/725?lang=fr>

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الارتفاع، حسب متطلبات الإدارة الجزائرية، دون حساب للعواقب الوخيمة التي نجمت عن ذلك (عيسى قادري CNRS).

سوف يغدو إذن النموذج الفرنسي الذي ورثته الجامعة الجزائرية، هو النموذج السائد، وسوف يسهم العديد من الكوادر الفرنسية أيضا، خاصة ذوي التوجه الماركسي في تكوين التلاميذ والكوادر الجزائرية، ومعهم كوكبة من المشاركة والدول التي تدعى " صديقة" من أوروبا الشرقية، ولكل توجهاته الفكرية والسياسية، خاصة القوميين العرب (بنيامين ستورا -تاريخ الجزائر بعد الاستقلال، ص70) و(عيسى قادري CNRS)، وسوف يفتح تباعا باب النقاش الأيديولوجي الذي استمر حتى الساعة حول المشاكل اللغوية المرتبطة بالهوية ومواكبة التعليم من الابتدائي حتى الجامعة، بين المحافظين والمفتحين أو (غير المحافظين)، والذي لم تحسم فيه الجزائر ولا الإدارة الجزائرية، خاصة على المستوى التكنولوجي قرارها صراحة، لأن التجارب الأولى للتعريب الأكاديمي سوف تبدأ بعد التأسيس الرسمي للجامعة الجزائرية، بعد عشر سنوات من الاستقلال، عام 1971م، خاصة على مستوى العلوم الاجتماعية خاصة، وسوف تستمر حتى مطلع العقد الثاني من الألفية الجديدة، واستقرار مؤشرات التعليم الجديدة، وإنشاء خلايا الجودة على مستوى الجامعات من أجل مراقبة تطبيق تلك المؤشرات على الجامعة، ومتابعتها، وميلاد مزايا جديدة تماما تتحكم في العملية التربوية والتكوين والتعليم العالي والبحث العلمي، ضمن المحيط الاقتصادي والاجتماعي، المحلي والدولي، مع تعاليم سياسية صريحة بالتوجه نحو أنجليزية التعليم من المرحلة الابتدائية (قرار رئاسي في جوان 2022) حتى المرحلة العليا، تمهيدا لأنجز الإدارة لاحقا، مع الإبقاء طبعا على اللغة العربية كمكسب موروث عن مباديء أول نوفمبر<sup>1</sup>. وفي انتظار تحقيق ذلك، تظل الجامعة الجزائرية، خاصة على المستوى التكنولوجي أو التقني مفرنسة غير فرنسية، لأسباب عدة تراكمت مع الزمن.

\*\*\*

يعدّ العامل الديموغرافي، من أهم العوامل التي تؤثر على جودة التعليم، خاصة حين لا يرافق التعداد السكاني تغطية مؤسساتية بالعدّة والعدد من مال وإطارات، تكون مصحوبة ببرامج تربوية متطورة. ولقد شهدت التجارب الأولى للمدرسة الجزائرية، خاصة أثناء عملية الجزارة التي جاءت في السنوات الأولى للإستقلال، خاصة في بداية السبعينات، وإنشاء الجامعة الجزائرية، مرافقة ديموغرافية، كانت من ضمن الأكبر في العالم، حيث وصلت إلى : 7.1 طفل لكل امرأة عام 1975، وقدّر مؤتمر عالمي حول النمو

<sup>1</sup>تحديات في طريق ترسيخ اللغة الإنجليزية بمدارس الجزائر، الفنار للإعلام، تمت الزيارة في 2023/01/01،

<https://al-fanarmedia.org/ar/2022/08/%D8%AA%D8%B1%D8%B3%D9%8A%D8%AE-%D8%A7%D9%84%D9%84%D8%BA%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D9%86%D8%AC%D9%84%D9%8A%D8%B2%D9%8A%D8%A9-%D8%A8%D9%85%D8%AF%D8%A7%D8%B1%D8%B3-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الديموغرافي أن "سكان الجزائر المقيمين بلغ: 17.666 مليون نسمة عام 1980م. ورغم الحملة الوطنية لتحديد النسل، التي ساعدت على تخفيضه فعلا عام 1984، حيث نزل إلى 7.1 طفل لكل امرأة، ثم 4.7 عام 1987، إلا أن عدد السكان ارتفع إلى 26.6 مليون نسمة عام 1993، مقابل (8.5 مليون نسمة عشية الاستقلال كما ذكرنا)، لكي يقفز إلى 50 مليون نسمة عام 2025م." (بن يامين ستورا، تاريخ الجزائر بعد الاستقلال، ص72)، مع تسجيل العديد من المشاكل على مستوى المرافق والتواجد غير العقلاني للأعداد المرتفعة للتلاميذ على مستوى الأقسام، مع قلة التأطير الاحترافي للعملية التربوية، التي بلغت 98 إلى 100%، من التلاميذ المتمدرسين في السن القانونية (06-16 سنة) (تقرير الأمم المتحدة للتنمية PNUD 2021). وهو الأمر الذي جعل العملية التربوية في الجزائر تعتمد منذ السبعينات على العدد أكثر من اعتمادها على الكيف. هذا الكمّ الذي يترجم لاحقا على مستوى الجامعة. وهو الأمر الذي من شأنه أيضا أن يبرز مشاكل تربوية عدّة. فإضافة إلى الرسوب واللامساواة الصفية، هناك عامل نوعية المتعلّم وبرامج المنظومة الذي لطالما تمت مناقشته على مستوى الصحافة الوطنية والمؤتمرات التربوية بشكل لم يعد خفيا ومعروفا، مما يستدعي اليوم، فتح نقاش اجتماعي صريح، حول قيمة العملية التربوية، ثم إعادة تقييم هذه العملية، بعد ستين سنة من استقلال الجزائر، بقرارات سيادية حقيقية، بعيدا عن الوازع الإيديولوجي الشخصي للإدارات الحاكمة التي تعاقبت على حكم البلاد.

\*\*\*

### 3- التغطية المؤسسية للعملية التربوية والأكاديمية من 1962، حتى 2022:

بالرغم من تنصيب، لجنة إصلاح التعليم و "وضع خطة تعليمية في 15 سبتمبر 1962 (وفي مصادر أخرى 27 سبتمبر)، والتي نشرت تقريرها عام 1964" وحددت أهدافها ب:

1- ترسيخ البعد الوطني

2- ديموقراطية التعليم،

3- التعريب،

4- الجزائر، (حسني هنية، 2015، ص169)

فإن التغييرات الحقيقية لم تشهد جملة من الإجراءات إلا نهاية الستينات. مما أدى إلى إنشاء لجنة ثانية لإصلاح المنظومة التربوية في الفترة الممتدة بين 1970 إلى 1980م، والتي أنشأت لاحقا مشروع المدرسة الأساسية ضمن أمرية 16 أبريل 1976<sup>1</sup>، والتي تزامنت مع الانفجار السكاني

<sup>1</sup>هندة قديد، المنظومة القانونية والبرمجية للمنظومة التربوية الجزائرية من سنة 1962، حتى 2013، ASGP، تمت الزيارة في 2023/01/01،

<https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/236/1/2/79613#:~:text=%EF%BB%8B%EF%BA%AE%D9%81%20%D8%A7%EF%BB%9F%EF%BA%98%EF%BB%A4%EF%BA%AA%D8%B1%D8%B3%20%EF%BB%A3%EF%BB%A8%EF%BA%AC%20%D8%A7%EF%BB%9F%EF%BA%B4%EF%BB%A8%EF%BB%AE%D8%A7%D8%AA%20%D8%A7%EF%BB%B7%D9%88%EF%B1%83,%D8%A7%EF%B>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الذي تحدثنا عنه، والمشاكل العويصة التي رافقته. كان تعداد التلاميذ غداة الاستقلال يقارب الـ 808.000 تلميذا. ثم قفز إلى 8 ملايين سنة 2012، في كل أطوار التعليم(النصوص التعليمية الخاصة بقطاع التربية 1992)، وهو اليوم عام 2022 يصل إلى أزيد من 10 ملايين: 8.5 مليون ساكنا عام 1962 : يقابلها 800.000 تلميذ. (عدد التلاميذ يمثل: 10 % من تعداد الساكنة تقريبا) // يقابلها: 223 مدرسة ابتدائية و 34 ثانوية و 49 متقنة (هند قديد/المنظومة القانونية) و 2602 معلما(حسني هنية، 2015، ص، 168) و 1700 حسب (بن يامين سطورا، تاريخ الجزائر بعد الاستقلال، ص، 67)

**ملاحظة:** هناك مصدر آخر لتعداد المتدربين عام 1962: عبد الرحمان بن سالم: 353.88 تلميذا فقط، لكننا وقفنا على الرقم الأول على مصدرين، فرجحنا انه الأصح، لأن تعدادهم أثناء الدخول المدرسي 1962/1961 يفوق هذا العدد بكثير، كما أوضحناه أعلاه<sup>1</sup>.

46 مليون ساكنا عام 2022: يقابلها 10.000.000. تلميذا (عدد التلاميذ يمثل تقريبا: 40 % من تعداد الساكنة) // يقابلها: 28.585 مؤسسة تربية<sup>2</sup>.

أما نتائج البكالوريا المرافقة لنتائج العملية التربوية، فقد شهدت هي الأخرى ارتفاعا نسبيا، لا يمكن الحكم عليه على أنه يعود لزاما إلى كفاءة العملية التربوية ونوعيتها، فقد رافقت تلك السنوات ولعدة سنوات استكارا إعلاميا ملحوظا نتيجة عمليات الغش التي صاحبت نتائج الممتحنين الناجحين، وما ترتب عنها لاحقا من نتائج كارثية على مستوى الجامعة(امتداد الغش حتى إلى صفوف الجامعة أثناء الامتحانات )،

---

[3%8B%EF%BA%8E%EF%BA%BB%EF%BA%94%20%EF%BA%91%EF%BB%98%EF%BB%84%EF%BA%8E%D8%B9%20%D8%A7%EF%BB%9F%EF%B1%B0%EF%BA%91%EF%BB%B4%EF%BA%94%20%3A%201992%20](https://al-fanarmedia.org/ar/2022/08/%D8%AA%D8%B1%D8%B3%D9%8A%D8%AE-%D8%A7%D9%84%D9%84%D8%BA%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D9%86%D8%AC%D9%84%D9%8A%D8%B2%D9%8A%D8%A9-%D8%A8%D9%85%D8%AF%D8%A7%D8%B1%D8%B3-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6)

<sup>1</sup> عبد الرحمان بين سالم، المرجع في التشريع المدرسي الجزائري، ط3، وزارة التربية الوطنية، الجزائر، 2000، ص، 40.

<sup>2</sup>تحديات في طريق ترسيخ اللغة الإنجليزية بمدارس الجزائر، الفنار للإعلام، تمت الزيارة في 2023/01/01، <https://al-fanarmedia.org/ar/2022/08/%D8%AA%D8%B1%D8%B3%D9%8A%D8%AE-%D8%A7%D9%84%D9%84%D8%BA%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D9%86%D8%AC%D9%84%D9%8A%D8%B2%D9%8A%D8%A9-%D8%A8%D9%85%D8%AF%D8%A7%D8%B1%D8%B3-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

وأحيانا أخرى، كانت تعود إلى رغبة سياسية من أجل شراء السلم الاجتماعي. وعموما فقد سجلنا النتائج التالية الواردة في الجدول "5" (2022/1962):

### نسبة النجاح في البكالوريا منذ الاستقلال

النسبة	الدورة	النسبة	الدورة	النسبة	الدورة
34,46%	2001	21,13%	1982	45,00%	1963
32,92%	2002	19,99%	1983	35,43%	1964
29,55%	2003	25,31%	1984	28,97%	1965
42,52%	2004	29,73%	1985	28,48%	1966
37,29%	2005	25,91%	1986	29,11%	1967
51,15%	2006	19,20%	1987	30,55%	1968
53,29%	2007	24,43%	1988	59,13%	1969
53,19%	2008	18,47%	1989	55,20%	1970
45,04%	2009	20,99%	1990	52,09%	1971
61,23%	2010	19,19%	1991	44,24%	1972
62,45%	2011	22,62%	1992	48,60%	1973
58,84%	2012	10,45%	1993	37,68%	1974
44,78%	2013	15,52%	1994	49,66%	1975
45,01%	2014	18,63%	1995	22,18%	1976
51,36%	2015	22,82%	1996	23,89%	1977
49,79%	2016	24,82%	1997	24,29%	1978
56,07%	2017	23,43%	1998	22,64%	1979
55,88%	2018	24,64%	1999	24,99%	1980
؟	2019	32,29%	2000	37,72%	1981

خاص : صفحة ثانوية شهداء أحداث براق 1956 - قرارم قوقة

الجدول "5" : <https://www.a-onec.com/2022/07/2022.html>

تضاف إلى هذا الجدول

3- (2019 : 54.56%)،

4- (2020 : 55.33%)،

5- (2021 : 61.17%)،

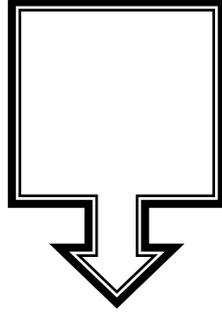
## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

6- (2022: 58.75%)

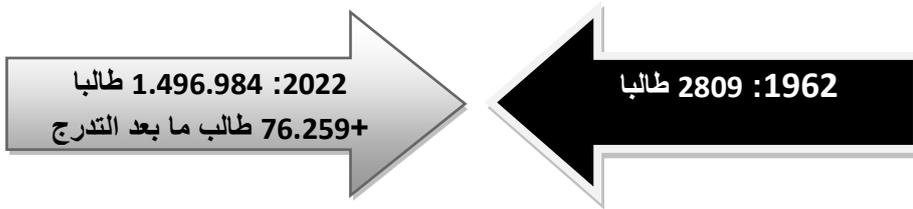
\*\*\*

- أما على مستوى التعليم العالي، فاعتمادا على الجدولين السابقين: 3-4، فإننا لاحظنا بأن تعداد الطلبة الجزائريين، الذين التحقوا بالجامعة الجزائرية عام 1963/1962 وصل إلى 2176، ينضاف إليهم الطلبة الأجانب بالجامعة الجزائرية، فيصبح: 2809، (من تعداد 3607 طالبا، والذي يخص كل الطلبة الجزائريين بالداخل والخارج عام 1961).

- سوف نشهد بعد سنتين (1965/1964)، ونتيجة للظروف والحاجيات الإدارية إضافة إلى نتائج البكالوريا، تضاعفا بمرتين لتعداد الطلبة بجامعة الجزائر وملحقة وهران: 4479 جزائريا. ينضاف إليها الطلبة الأجانب، فيصبح العدد: 5973 طالبا.



- عام 2021 / 2022، سجلت الجامعة الجزائرية: 1.496.984 طالبا، يؤطّرهـم : 61.220 أستاذًا (أستاذ لكل 25 طالبا). أما طلبة ما بعد التدرّج، فتعدادهم: 76.259 طالبا (التقرير السنوي لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي: 2021).



- أما عدد المرافق الجامعية من مراكز وجامعات، فقد قفز العدد من جامعة واحدة، هي جامعة الجزائر، ومركز جامعي ملحق لجامعة الجزائر بهران (1961) إلى ما يقرب الـ66 بين مركز وجامعة، إضافة إلى 29 مركز بحث علمي - لاحظ الفصل الرابع من بحثنا هذا- (التقرير السنوي لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي: 2021)، موزعة على 49 ولاية، كما يلي:

الجدول " 6 " : المؤسسات الجامعية في الجزائر 2022.

المصدر: تصميم خاص بالبحث وفق ترقيم الولايات

1- جامعة أدرار: 1986
2- جامعة الشلف: 2001
3- جامعة الأغواط: 1986
4- جامعة أم البواقي: 2009
5- جامعة باتنة 1: 1985. + جامعة باتنة 2
6- جامعة بجاية : 1983
7- جامعة بسكرة: 1984. المرحلة الأولى: مرحلة المعاهد (1984 – 1992). مرحلة المركز الجامعي (1992 – 1998). مرحلة الجامعة (1998 - إلى يومنا هذا).
8- جامعة بشار: 1986
9- جامعة البليدة 1: 1989 + جامعة البليدة 2 + المدرسة العليا للري.
10- جامعة البويرة: 2005
11- جامعة تمنراست: 2004
12- جامعة تبسة: 1985- 2009
13- جامعة تلمسان: 1974.
14- جامعة تيارت: 1980
15- جامعة تيزي وزو: 1974
16- الجزائر (1+2+3): 1857 + جامعة العلوم والتكنولوجيا + جامعة التكوين المتواصل.
17- جامعة الجلفة: 1990
18- جامعة جيجل: 1986- 2003
19- سطيف 1: 1978. جامعة سطيف 2
20- جامعة سعيدة: 1986- 2009
21- جامعة سكيكدة: 2001/1998
22- جامعة سيدي بلعباس: 1989/1984/1978
23- جامعة عنابة (1+2+3) 1975
24- جامعة قالمة: 1986
25- جامعة قسنطينة (1+2+3+4): 1968
26- جامعة لمدينة: 2000/1988
27- جامعة مستغانم: 1969
28- جامعة لمسيلة: 2001/1992/1985
29- جامعة معسكر: 1986
30- جامعة ورقلة: 2001/1997/1987

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- 31- جامعة وهران أو جامعة السانوية تم إنشاؤها أول مرة في نوفمبر 1961 حيث كانت ملحقة بجامعة الجزائر، وفي 13 أفريل 1965 تحولت إلى مركز جامعي، وفي 20 ديسمبر 1967 حولت رسميا إلى جامعة، وهي أول جامعة يتم إنشاؤها بعد استقلال الجزائر(1+2+3+4).
- 32- المركز الجامعي البيّض: 2010.
- 33- المركز الجامعي، إليزي: 2012
- 34- المركز الجامعي: برج بوعريريج: 2000
- 35- جامعة بومرداس: 1998/1964.
- 36- جامعة الطارف: 2012/1992
- 37- المركز الجامعي، تيندوف: 2012
- 38- جامعة تيسمسيلت: 2015
- 39- جامعة الوادي: 2012/1995
- 40- جامعة خنشلة: 2011/2001
- 41- جامعة سوق اهراس: 2006/1998
- 42- جامعة تيارة: 2011
- 43- المركز الجامعي، ميله : 2008
- 44- المركز الجامعي عين الدفلة:
- 45- المركز الجامعي خميس مليانة: 2001
- 46- المركز الجامعي النعامة: 2010
- 47- المركز الجامعي، عين تيموشنت: 2009
- 48- جامعة غرداية : 2012/2004
- 49- جامعة غليزان: 2020/2008

ملاحظة: التواريخ المنشورة، هي لأغلب المراكز الجامعية التي تحولت إلى جامعات فيما بعد، أو تلك التي لا تزال كذلك. وأحيانا يُنشر تاريخان لنفس الجامعة، تعبيرا عن الانتقال من المعهد إلى المركز، وصولا إلى قرار الترقية إلى جامعة. إضافة إلى العديد من الكليات، والمدارس العليا والمعاهد والمستشفيات الجامعية والديوان الوطني للإحصاء.

\*\*\*

يجب التنويه مجددا إلى أن النموذج الفرنسي للجامعة الجزائرية، دام طيلة السنوات العشر التي تلت الاستقلال، حيث تمّ صياغة نموذج جزائري قائم بذاته عام 1971، واعتبر هذا التاريخ بمثابة المنطلق الحقيقي للجامعة الجزائرية. بل إن هناك من اعتبر بأن هذا النموذج الأوّل، كان مجرد تسيير لا خيار لنا

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

فيه، حاولت الجزائر التحكم في أبعاده الإيديولوجية بمبادئ أقرها بيان أول نوفمبر بقدر الإمكان، وكذا نوعية الأساتذة والطلبة المسجلين بالجامعة، ونوعية المطالب الإدارية التي احتاجتها الإدارة الجزائرية من أجل تسيير شؤون البلاد وفق منهج أوروبي أيضا. أي أنّ الموازنة كانت ضرورية، بين خطاب قومي-عربي، وآخر غربي حداشي، وجد كليهما أنصارا له، مما أشعل للأسف الشديد حربا إيديولوجية اعترفت أغلب كلاسيكيات السياسة اللغوية في المجتمع الجزائري بعجزها عن احتوائه، حتى الساعة. بل كانت تمتدّ حتى إلى مضمون المنظومة التربوية والأكاديمية. وهو الأمر الذي تحدّث عنه مصطفى لشرف، بمرارة كخبير تربوي وأستاذ مخضرم عايش مرحلة الثورة والاستقلال، والمراحل الأولى لإصلاح المنظومة التربوية، في كتابه: أسماء وأمكنة *Des Noms et des lieux 1998*. وهو الأمر أيضا الذي سجله الخبير التربوي الجزائري، عيسى قادري في مقاله، وقال عنه بأن تلك المرحلة بصراعاتها الفكرية كانت تمهيدا للنموذج الثمانيني للجامعة الجزائرية، في بحثه :

La construction historique du système d'enseignement supérieur en Algérie(CNRS)

حيث كتب: "

### بدايات الانقلاب (1971/1962)

" ..وعكس ما تم التأكيد عليه مرارا من قبل الخطاب السياسي، وخاصة من قبل الإصلاحيين عام 1971- فإن جامعة الجزائر عام 1962، سنة الاستقلال، ليست كولونيالية كلية. حقًا، يتم إنتاج نفس البنى والمضمون والطرق التي تأسست وفق المنهج الفرنسي، لكن، الشرح أو الهوية تأسست بالمقابل، وبرزت على مستوى الأبعاد والسبل الجديدة الغربية على التوجهات التي سوف تنتهجها. على كل حال، سوف تخضع تلك البنى إلى التمحيص، ولن نكذب على أنفسنا بالقول بأنها ستكون بمنأى عن التأثير العميق الذي سترك آثاره على المعنى العام لتطورها" (يمكن فهم وجهة النظر هذه، من خلال الدراسات المابعد كولونيالية، التي أسسها إيدوارد سعيد، ودراسات فانت الهندية، التي تؤكد على آليات الرمز ودورها في صناعة

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المخيال *imaginaire*، وهي نفس الفكرة التي عمل عليها بورديو في توضيحه لإعادة إنتاج الراسمال، وكذا محمد اركون ومحمد عابد الجابري<sup>1</sup>.

لقد كانت تلك المرحلة التي أرادت الانفصال عن النموذج الغربي إذن، مرحلة غنية جدا إيديولوجيا، أبعثت في أحيان كثيرة الجامعة عن العقلنة والترشيد، وجعلت النظام ذاته يشارك فيها، خاصة، بعد انقلاب بومدين على بن بلة، وانفجار الإضرابات الجامعية، وتولّي كتلة ذات توجه معين زمام الأمور وتسيير المشهد. وهو الأمر الذي لم يرق لبومدين، واعتبر الجامعة بمثابة " الغيطو " الذي يختبئ فيه أعداء لا يمتون بصلة للحقيقة، ويسيطرون عليها، واعتبر بأن تدميرهم واجب، حيث كان حديث عهد بالحكم، وأراد التسويق لنموذج وطني بومديني شعبي، هو أيضا :

"« l'Université actuelle est une sorte de ghetto » ajoutait Boumédiène avant de poursuivre « les jeunes sont bombardés d'idées et de théories qui ne répondent en rien à nos réalités nationales, ni d'ailleurs à leurs propres besoins, nous allons détruire ce ghetto » **(Aissa Kadri)**.

سينتهي الأمر في الأخير بخلق نموذج الجزائر عام 1971، وانتصار البروليتاريا الداعمة للثورتين الثقافية والزراعية، وتأسيس الجامعة كلية، استعدادا لمواجهة التيار الإسلامي الذي سيسيئر بعد وفاة بومدين على المشهد، لتقع الصدمات الإيديولوجية الكبرى بين : المحافظين " تيار الجزائر أو الوطنيين"، والفرنكوفونيين، و" الإسلاميين" والتروتسكيين" والبعثيين القوميين، والبربريست ..إلخ...فتقع الجامعة الجزائرية، ضحية المغالاة في أدلجة الفعل التربوي ذاته. وربما كانت هذه المرحلة الغنية على مستوى

---

<sup>1</sup> Aissa Kadri, La construction historique du système d'enseignement supérieur en Algérie (1850-1995), CNRS Éditions, visité le 29/12/2022, <https://books.openedition.org/editions-cnrs/725?lang=fr>: "Les prémices de l'inversion (1962-1971)

« Dans cet ordre d'idées et contrairement à ce qui va être souvent affirmé par le discours politique, plus particulièrement par les réformateurs de 1971 – l'Université algérienne de 1962, année de l'indépendance, à 1971 – n'est pas complètement coloniale..etc

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الوعي، مرادفة للضرورة المعرفية لبنية العقل العالمي حينها أو لرؤية العالم، كما أسماها "مارسيل غوشيه"، لكنها تظلّ علامة فارقة في تاريخ الجامعة الجزائرية، التي سوف تتسحب شيئاً فشيئاً من الفعل السياسي، ومن توجهات الدولة بأسرها، حتى غدت في مرحلة من المراحل، شبه خارجة عن تاريخ بناء البلد في حدّ ذاته، وأصبحت المناداة مؤخراً بضرورة إعادة إشراك الجامعة في الفعل السياسي وتصور بناء الدولة أمراً ضرورياً، بل مطلباً نخبوياً، من نخبة عانت الإقصاء لأزيد من ثلاثة عقود. لكنها دعوة لمشاركة نخبة علمية أكثر من كونها نخبة مؤجلة، خاصة مع انتشار وسائل الاتصال الحديثة، واختزال المسافات عبر المعلومة، وتقلصها عبر شبكة الأنترنت، ودخول كل جامعات العالم، بما فيها الجامعة الجزائرية في برامج التصنيف بمؤشرات الجودة، ومساهمة علماء جزائريين كثر في بناء هذه القاعدات المعرفية، بشكل مميز، ضمن ما يمكن تسميته: باللامركزية العالمية للمعلومة *Décentralisation universelle de l'information*. وهو برنامج تريد تحقيقه الدولة اليوم، من أجل خلق فضاء تمكيني ذو تأثير اقتصادي - اجتماعي، وتوجيه الجامعة نحو الاستجابة لمطالب الاقتصاد، وتحولها إلى فضاء منتج، بدل الفضاء الاستهلاكي غير المراقب الذي دأبت عليه السياسات الفارطة - الجامعة كمحيط خدماتي - : كل هذا، ضمن حراك اجتماعي معرفي - الجامعة كمحيط معرفي أيضاً - : (جدلية قائمة بذاتها اليوم).

\*\*\*

### 4- التصور الحديث للنظام التربوي والتعليم العالي.

من المعروف بأنّ أول استعمال لمفهوم " الجودة La Qualité"، كان اقتصادياً، على أساس الرفع من قيمة السلع والخدمات الناجمة عن ترشيد وعقلنة الإنتاج الخاص بالمؤسسات الاقتصادية، من أجل تحقيق مردود جيد في إنتاجها. تم إدخال هذا المفهوم في نظام التربية

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الأمريكي ابتداء من نهاية الثمانينات وبداية التسعينات من القرن الماضي<sup>1</sup>. مما يجعل العملية التربوية، عملية خدمائية- إنتاجية، لأجل تحقيق مردود معين، يجيب حسب المراحل على مستلزمات ومتطلبات السوق. أي أن هناك تمهيد عبر مراحل معينة، لصناعة الوعي مرحليا، وتساعدنا في مضمون البرامج التربوية (العقلنة)، كي نرتقي شيئا فشيئا، عبر الوعي المتصاعد، حتى نصل إلى المرحلة الجامعية المتخصصة فيما بعد البكالوريا.

العديد من التعاريف الأمريكية لجودة التعليم، تبدو براغماتية، تعتمد على المصلحة في الأساس. وحتى مؤشرات التجويد سارية المفعول التي يتم تداولها اليوم، من أجل تصنيف المسار المدرسي للدول، سنويا، والتي تخضع للتصور الأمريكي، الذي يبدو براغماتيا، ربحيا، بسبب إقحام الدعم العام أو الخاص في العملية التربوية، يجب فهمها ضمن فلسفة التسيير الحكيمة للمسار التربوي، وفي نفس الوقت تكييف المضمون التربوي، بحيث يمهد لاكتساب معارف، يتم اسغلالها في العملية التكوينية الناضجة على المستوى العلمي المتخصص بالجامعة لاحقا (تكييف المكتسبات بما يتلاءم والتخصصات الأكاديمية لاحقا). لذلك فنحن نتحدث عن عقلنة العملية التربوية (لاحظ الفصل الرابع الذي خصصناه للجودة ومؤشرات الجودة في التعليم)، كي يكون المردود المعرفي، مطابقا بقدر الإمكان للاستثمار المالي الذي تم من أجل تمويل العملية التربوية، التي تغيّر منظورها لها، من المدرسة الكلاسيكية اللاربحية إلى المدرسة الخدماتية الحديثة.

إنّ مفهوم العقلنة، لا يعني في حقيقة الأمر، مادية الفعل التربوي، الذي عليه أن يكون ربحيا، بقدر الإمكان، خاصة في المرحلة الأولى للتعليم، التي تكون في العادة، ضمن البرامج التنموية المستدامة لأي دولة، وهو الأمر الذي تؤكد عليه اليونيسكو، حتى لا نجعل من هذه

---

<sup>1</sup>د.محسن علي عطية، أسس التربية الحديثة ونظم التعليم، دار المناهج للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009، ص،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

العملية، تبريرا لخصوصية التربية واحتكار المعرفة لفئة دون فئة، لأن نبل الفعل التربوي ونشر المعرفة، يفوق أي تغطية مالية، مهما كانت، وفرض إلزامية المردود المالي على العملية التربوية، خاصة في المرحلة الأولى قبل الجامعية، أمر لا معنى له، وغير منطقي...ولا يمكن تحقيقه أصلا. بينما الارتقاء في توجيه العملية التكوينية والتعليمية، في المرحلة الأكاديمية، نحو ترسيدها على أساس الاستجابة لمتطلبات السوق، يعدّ أمرا في غاية الأهمية والحدّثة، خاصة في التخصصات التكنولوجية التي تمهّد في فلسفتها ذاتها على تطوير مضامينها على أساس متطلبات السوق، وتضبط مؤشراتها على أساسها. بل إن للمجتمع أيضا مشاريع تنموية وجب ضبط مدخلات العملية التكوينية الجامعية أيضا على أسسها ضمن التخصصات الأنسية...إلخ.

المتعمّن فيما سبق، سيخلص إلى أنّ جودة التعليم، ضمن مؤشرات التعليم الحديثة، تعني لزاما، الالتزام بفلسفة الجودة، بدءا من المدخلات، وصولا إلى المخرجات، والتأقلم تباعا مع حاجيات البلد من العملية التربوية، التي يتم ضبطها تباعا، مع الزمن. فنتغير تباعا، ويتأقلم معها التلميذ، كي يكتسب المهارات التي تمكّنه لاحقا من أن يتأقلم مع العملية التكوينية على المستوى الجامعي.

**ومدخلات العملية التربوية ومخرجاتها، متعدّدة، لذلك كانت المؤشرات تغطي كل العملية**

التربوية، من:

" - الأهداف التربوية،

- المناهج الدراسية،

- المعلمين،

- الإدارة المدرسية،

- المشرفين،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- دوائر التعليم، المديریات العامة والوزارات،
- الأنظمة التعليمية،
- الأبنية المدرسية والتجهيزات والأثاث والمختبرات والمكتبات..إلخ

### أما النظام التعليمي، فيشمل:

- عمليات التخطيط
- طرائق التدريس،
- الأنشطة، التقويم وغيرها

### والمخرجات، فتشمل:

- الخدمات التعليمية المقدّمة للمستفيدين والداخليين من مدرسين وطلاب وإدارة.
- المتخرجين من الطلبة الذين يتجهون نحو سوق العمل أو مؤسسات تعليمية أرفع.

### جودة التربية، تعني، جودة هذه المخرجات.<sup>1</sup>

جودة التربية تعني أيضا، الاهتمام بتوفير كل المستلزمات الضرورية التي يوفرها العصر، للطلاب ومتطلباته من جهة - نظام توكيد الجودة- (برامج تعليمية متطورة من أجل ضمان جودة المضمون التعليمي، وسائل تكنولوجية عصرية من أجل ربط الوعي التربوي بالرؤية العالمية وتوسيع المعارف وفق منهاج منفتح وعصري وتشاركي، تجهيزات مكتبية متطورة، توزيع زمني متخصص يحرص على القيمة والوقت اللازم لكل مادة، والذي من شأنه تمكين التلميذ والطالب من استكمال الرؤية المكتملة والمرحلية لها في ذهنه، كل حسب ما تتطلبه المرحلة التكوينية والتخصص، إشراف بيداغوجي احترافي لتقادي الهفوات في العملية التربوية التي يقع فيها من لم

<sup>1</sup>- د.محسن علي عطية، أسس التربية الحديثة ونظم التعليم، دار المناهج للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009، ص،ص

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

يتمكن من الحصول على تكوين تعليمي حديث ( François dubet –L'inégalité dans l'école)، ربط استطلاعي مع الجامعة -راجع فصل 4، حول الحلول المقدمة للحد من الرسوب الجامعي)، ولأستاذ من جهة ثانية (الراتب، التكوين البيداغوجي.. إلخ). جودة التربية تعني أيضا التنبؤ بكل المعوقات التي تحول دون ضمان تلك المتطلبات، ضمن مؤسسة متطورة يحكمها التسيير الحكيم، ولا يمكن تفضيل عامل من العوامل المذكورة على الآخر ("Key Ted Jackson , 2022 Performance Indicators For Schools & Education)، بل هي نوع من التكامل الذي يشبه سلسلة الإنتاج التي حكمت سلسلة الإنتاج التي تطوّرت في أمريكا في مطلع القرن العشرين في مصانع فورد La chaine de montage ، وقفزت بعملية الإنتاج عاليا وبسرعة فائقة، والتي استمدت فلسفة التسيير مبادئها منها، وارتقت مع الوقت، لكي تفتح أبواب الحديث عن الجودة مع الوقت، على أساس اقتصادي عقلاني، كي تصاغ لاحقا على أساس تربوي بفضل المعارف التربوية، وفق مكتسبات العلوم الاجتماعية والنفسية التي ضببطت قيمة العمل البشري ومكانته في المنتصف الثاني للقرن العشرين، كي تتميز عن عمل الآلة، ومصالحة أصحاب رؤوس الأموال، وبالتالي نفرق بين الإنتاج التقني والإنتاج البشري الذي يظل هو الرأسمال الحقيقي الذي تُطوّع من أجله كل الطاقات وكل المخططات وتذلل من أجل سعادته (رضاه) كل الأهداف. ولا مناص ونحن نتحدث عن هذا الجانب أن نؤكد على أن هناك العديد من أنظمة الجودة في التربية:

1- كنظام توكيد الجودة Assurance Qualité،

2- نظام ضبط الجودة. Système de contrôle de qualité.

3- نظام إدارة الجودة système de gestion de Qualité<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> - د. محسن علي عطية، أسس التربية الحديثة ونظم التعليم، دار المناهج للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009، ص،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ويعتبر هذا النظام الأخير، من أجود الأنظمة التي يتم فيها الأخذ بعين الاعتبار بكل الجوانب التنظيمية للعملية التربوية كفلسفة تسيير حكيمة تأخذ بعين الاعتبار الجانب الإنساني للتسيير، وتشرك في ذلك كل العينات والفئات الاجتماعية في المؤسسة بدون استثناء، وتحترم المواهب والقدرات الخاصة، وتمكن كل من تتوافر فيه روح المبادرة ومنح المؤسسة قيمة مضافة Une valeur ajoutée، كي تغدوا مفاتيح الجودة في يد المؤسسة كفلسفة عامة مدعومة بأحدث التكنولوجيات والوسائل المتاحة التي تمكن من ربح الوقت وتحقيق أفضل النتائج بأقل تكلفة (وهو المبدأ الذي قامت عليه العملية الاقتصادية في حد ذاتها والتي اسخلصت على أساسه الفلسفة البراغماتية لتجويد العملية التربوية)، وهي ذاتها ما يمكننا من الحصول على مفاتيح الجودة Key Performance فتتكون في ذهنية المشرف الأول على العملية التربوية : فلسفة الجودة التربوية La philosophie de la qualité de scolarisation. لهذا لا يمكن حصر مؤشرات الجودة في حقيقة الأمر، ضمن تعاليم مكتوبة، تعمم على كل المؤسسات، واعتبار ذلك كافيا لنجاحها بنفس القيمة Une réussite à valeur égale، لأن العامل البشري، هام جدا، إن لم يكن أهم عامل من أجل إنجاز أي عملية تدار على مستوى المؤسسة التربوية، وهو الأمر الذي أثبتته الباحثة الجزائرية بكندا: Yamina Bouchama-2002، الذي تحدثت فيه عن قيمة العملية التربوية والأستاذ في منظور التعليم الكندي، والذي لا يمكن تقييمه بأي مقابل مادي، نظرا لأهمية العامل البشري التي تفوق أي قيمة مالية ( Relation entre les explications de l'échec scolaire et quelques caractéristiques d'enseignants du collégial). فتتحقق في الأخير القيمة العامة لأهمية العملية التربوية في منظور المجتمع ككل، بدءا من المجتمع السياسي المعني الأول ليس فقط بنجاح التعليم، وإنما بنجاح البلد ككل على أساس معرفي: مجتمع المعرفة- بما لا يتعارض مع فلسفة المجتمع طبعاً، ومعتقداته-، وصولاً إلى المجتمع المسؤول المباشر على

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المؤسسات التربوية والتعليمية (المفعلين التربويين) والذين عادة ما ينعكس نجاحهم، على نجاح الطالب أو التلميذ، وفشلهم، على فشل الطالب أو التلميذ -تقاس الحكومات بنجاح أو فشل العملية التربوية 2012 Mathias Millet-. وهي قيمة يمكن قياسها طبعا (قابلة للقياس)، لكنها غير قابلة للاختزال. فمهما كانت قيمة الفشل المسجل، ستعتبر ذات أهمية، ووجب الاهتمام بها، وحصرها والحدّ منها أو تقليصها، سواء كان ذلك في بلد متقدّم، وترتفع فيه رعاية العملية التربوية، أو بلد متأخر في التنمية، وقيمة الرعاية المالية للعملية التربوية ضئيلة فيه. لذلك فنحن نعتبر بأن الفشل الدراسي ظاهرة عامة، وليست حكرا على مجتمع دون سواه، لكن تفشي هذه الظاهرة، وعدم تمكين من يخفق في دراسته من تعويض ذلك الفشل، تجنبنا للظواهر الاجتماعية الخطيرة والمهدّدة لسلامة المجتمع - كما يقع في أمريكا، مع الجرائم التي يرتكبها الراسبون في دراستهم

« Mr. Abdelmadjid AMRANI : REFLEXION SUR L'ECHEC UNIVERSITAIRE

AMPLEUR, CARACTERISTIQUES ET INCIDENCE SUR LA PERFORMANCE DE L'UNIVERSITE. »

عدم تمكين من يرسب في دراسته من تعويض ذلك الرسوب، هو المسؤولية التي تقع على عاتق السياسة التربوية لأي بلد، حتى لا يغدو ذلك التلميذ أو الطالب الذي أنتجته العملية التربوية، وجعلت منه كيانا شخصيا، كما أشار إلى ذلك Mantz Yorke (إنّ الطالب، هو منتجُ التعليم، لأنّ التعليم يحوّل من مادة خام إلى كيان شخصي له خبراته وتجاربه ومهاراته، والمجتمع هو من يستهلك الخدمة التعليمية بصورة مباشرة أو غير مباشرة) منتجا يجعل المجتمع يدفع هو أيضا فشله. وربما العبارة الشهيرة التي تنصدر مدخل سليكون فاليه Silicon Valley في أشهر مقاطعة تكنولوجية ومدينة ذكية بأمريكا، بكاليفورنيا: "نحن نساعد الفاشل حتى ينجح We help the loser to succeed"، لخير دليل يقابل كل العبارة الذين يدخلون إلى هذا الوادي التكنولوجي الرهيب، كي تزرع فيهم الثقة في النفس وفي إبداعاتهم التكنولوجية التي تقوم على الاختلاف والمحاولة والموهبة والإبداع الذي يعدّ ركيزة مهمة جدا في مفاتيح فلسفة الجودة التي

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

تحدّثنا عنها. وربما سوف نذهب أبعد من أجل تحديد نوعية انتقال المعرفة عند الإنسان، من عبارة مدخل معبد "الدف" الشهيرة أيضا، التي جاءت ضمن أقدم فلسفة في التاريخ، وهي الفلسفة الأخرينية: إعرف نفسك بنفسك "Connais-toi, toi même"، كي تلتحم عبارة الثقة في النفس التي تحدّثنا عنها بين عبارة سليكون فاليه ومعبد الدلف في نظر الإنسان، والتي لن تلصق الفشل بالإنسان، كما رآها بياجي Piaget (لا يوجد طفل فاشل) أو بورديو، بقدر إلصاقها بفشل المؤسسة، التي لم تحسن استعمال أفضل الطرق الإبداعية لتجنيب أي طالب الفشل - بروس كامبل:-

« 80% des échecs scolaire, pourraient être évités, uniquement en introduisant une pédagogie d' « **intelligence multiple** » dans l'enseignement. » Bruce Combell.

# الفصل الثالث

## الإخفاق الدراسي

### الفصل الثالث

#### 1- مفاهيم تاريخية:

1- تعريف الإخفاق المدرسي *Echec-Failure* أو الفشل الدراسي *Failure*:

أ- 1 لغة.

أ- 2 اصطلاحاً :

2- المعنى الموحد للإخفاق المدرسي.

3- المعنى المتعدد للإخفاق المدرسي.

4- مفاهيم مرتبطة بالفشل- الدراسي والفرق بينها:

1- الرسوب *FailureEchec*

2- التكرار أو الإعادة *Redoublement-Répétition*

3- التعثر الدراسي. *Trébucher-Stumble*

4- الهدر المدرسي أو الفاقد التعليمي/ *Gaspillage scolaire-schoolwaste*

5- التخلف *Retardscolaire - scholasticretardation*

6- الانقطاع الدراسي *Décrochage scolaire- schooldropout*

أ- 3- إجرائياً:

5- متى طُرحت مشكلة الإخفاق المدرسي سوسيولوجياً؟

## 1- مفاهيم تاريخية :

الإخفاق *Echec-Failure* أو الفشل المدرسي *Failure* :

### 1- تعريف الإخفاق المدرسي لغة واصطلاحاً وإجراءً :

يدخل هنا مفهوم "الإخفاق" *L'Echec-Failure* بشكل شامل في التعبير عن الفشل الدراسي أو فشل تجربة الدراسة ضمن مرحلة زمنية معينة تمتد على مختلف أطوار التعليم: من الابتدائي حتى الجامعي، طالما أنّ هناك تدرّج في التعليم واكتساب للمعارف، قد يحصل فيها بدل النجاح *Success*، فشلاً *Failure*، فيعدم تحصيل مضمون الخطاب التربوي أو التعليمي أو يحدث عدم تأقلم مع مواد التدريس أو عجز عن فهمها أو ضعف في إيصالها، قد يترتب عنه نتائج سلبية بدل النتائج الإيجابية المتوقعة من العملية التربوية أو التكوينية، قد تؤدي إلى الرسوب *Echc* : (المعنى الفرنسي هنا، يؤخذ يتحفّظ، وسوف نشرحه لاحقاً، بنفس الفصل، حين نستوضح معاني المفاهيم المتعلقة بالفشل الدراسي والفرق بينها) أو التكرار *Répétition* أو التعثر *Trébucher* (مظاهر الإخفاق الدراسي)، أو التخلف *scholastic retardation* ، أو التسرب *Lafuite* في الأخير، وهي كلها مصطلحات قد تختلف في جذرها اللغوي حسب استعمالاتها المختلفة، لكنها في الأخير، وضمن الممارسة التربوية، تدخل في باب الإخفاق الدراسي، المعبر عن الفشل *Echec*، وهو الوصف الأقرب إلى " الهوة " التي نسعى إلى فهمها كنتيجة (مخرجات) لفشل أو ضعف أو سوء مدخلات العملية التربوية. وقاموس اللغة العربية، يزخر بالمفردات التي تعبر عن ذلك "الإخفاق" والذي قد يجرننا نحو الحفر في دواخل فقه اللغة، بدل اقتصار المفهوم المباشر لتصورنا للفشل كنتيجة سلبية ناتجة عن عوامل عدّة، هي التي سنبحث عنها كإجراء سوسولوجي. وهو غايتنا الحقيقية:

" لقد ارتبط مفهوم الإخفاق الدراسي بعدة مصطلحات مثل التأخر الدراسي، التخلف الدراسي، التعثر الدراسي، الفشل الدراسي، الرسوب والتسرب المدرسي"<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>سوسولوجيا الإخفاق والفشل المدرسي، الدكتورة شوشان زهرة -: <http://elearning.univ-bouira.dz/course/info.php?id=4043#maincontent>

تمت زيارة هذه صفحة بتاريخ : 2022/09/15.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ينبغي الإشارة إلى أنه يجب التمييز، ونحن نخوض في الإخفاق أو الفشل التربوي بين مجتمعي البحث (الثانوي- الجامعي)، بحيث أنه لا يجب الأخذ بنفس القيم أو المؤشرات التي تفرزها العملية التربوية في كلتا المرحلتين على نفس المحمل، حيث أن العملية التربوية في المراحل التي تعقب التعليم الجامعي، تكون قاعدية في الأساس، حيث تتماشى ومتطلبات التخصصات العلمية أو المعرفية التي سيخوضها الطالب الجامعي لاحقاً، وبالتالي عليها أن تتماشى ومضمون الخطاب الأكاديمي. وفي حالة غياب هذا الانسجام بين كلتا المرحلتين، والذي قد يتأتى من عوامل عدّة، سنحاول حصرها في الشق التطبيقي للبحث. تحدثت تلك "الهوة الذهنية *Le gouffre cognitif*، لدى الطالب الجامعي الذي تجاوز في حقيقة الأمر مرحلة الفشل التربوي السابقة للجامعة، وتفوق والتحق بالصفوف الأكاديمية، لكنه اصطدم في الأخير بظروف تربوية جديدة، هي التي أعاقته على النجاح. هذه هي الظروف، متعددة الأوجه التي سنحاول حصرها في الدراسة التطبيقية، ولذلك فإن التعاريف التي سنعطيهها الآن، والخاصة بالفشل التربوي، قد تبدو متشابهة، على أساس أن العملية التربوية مستمرة، مادام الإنسان يسعى في طلب العلم، ضمن ثقافة سوسيو- تربوية معينة تمتد من الابتدائي، حتى أعلى مرتبة علمية يحصل عليها طالب المعرفة، لكننا سنركز أكثر على المرحلة الجامعية ودراسة مختلف العوامل المؤدية فيها إلى فشل الطالب، والتي قد تكون خاصة بالجامعة فقط، أو تلك التي تسببت فيها المرحلة التربوية السابقة.

### أ-1- لغة:

" إخفاق: مصدر أخفق

أخْفَقَ : (فعل) (أخفقَ / أخفقَ ، يُخفقُ ، إخفاقاً ، فهو مخفقٌ ، والمفعول مخفقٌ فيه

أخْفَقَ : اضطرب وتحرك

أخفق الشَّخْصُ / أخفق الشَّخْصُ في مراده: فشل، لم يظفر بحاجته، لم يصل إلى هدفه المقصود حاول

إخمد الثورة لكنه أخفق،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أَخْفَقَ فِي إِصَابَةِ هَدْفِهِ، وَعَادَ بِخُفْيِ حُنَيْنٍ : أَخْطَأَهُ

أَخْفَقَ الطَّائِرُ: صَفَّقَ بِجَنَاحَيْهِ، أَيْ ضَرَبَ بِهِمَا

أَخْفَقَ النَّجْمُ : مَالَ إِلَى الْمَغِيبِ

أَخْفَقَ بَثْوِيهِ : أَلْمَعَ بِهِ

أَخْفَقَ مُنَافِسُهُ: صَرَعَهُ

أَخْفَقَ الْقَوْمُ: فَنِيَ زَادَهُمْ

أَخْفَقَ فُلَانٌ: قَلَّ مَالُهُ

أَخْفَقَ : طَلَبَ حَاجَةً فَلَمْ يَطْفُرْ بِهَا" <sup>1</sup>

من هنا يمكننا فهم الفشل المدرسي لغويا على أساس الإخفاق في الظفر بالحاجة وبلوغ المقصود (الانتقال إلى الطور الأعلى).

أ-2- اصطلاحا:

لقد أشرنا سابقا إلى أن هناك معانٍ عدّة للإخفاق، لا نريد أن نسترسل في جذورها اللغوية المتشابهة تقريبا، لذلك سنحاول أن نحصر معنى الإخفاق، اصطلاحا، وفق ما تمّ تناوله في الدراسات السوسولوجية، كما جاء في محاضرة الدكتورة شوشان زهرة، المعنونة: الإخفاق والفشل المدرسي، 2021<sup>2</sup>، مختزلين ذلك في الجدول "1" التالي:

1- لمعجم المعاني:

<https://www.almaany.com/ar/dict/ar/%D8%A5%D8%AE%D9%81%D8%A7%D9%82>  
تمت زيارة هذه الصفحة بتاريخ : 2022/09/15.

2- <sup>2</sup>سوسولوجيا الإخفاق والفشل المدرسي، الدكتورة شوشان زهرة -: <http://elearning.univ-bouira.dz/course/info.php?id=4043#maincontent>، تمت زيارة هذه الصفحة بتاريخ : 2022/09/10.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول "1" الإخفاق المدرسي وفق				
محمد خليفة بركات	نعيم الرفاعي	"سيرل بيرت (Sri Cyrilbert)"	"كريستن لنجرام (Christine Ingram)"	حامد زهران
التلميذ المخفق دراسيا، هو التلميذ الذي يظهر ضعفا مقارنة بالتلميذ المتوسط، وبالتالي، تأخرا في التحصيل الدراسي	المتعلم ابن العاشرة من العمر يسمى متأخرا دراسيا حين لا يسد تطيع أن يبرهن في الاختبار أن تحصيله معادل للتلاميذ من أبناء التاسعة	التلميذ الذي لا يستطيع تحقيق المستويات المطلوبة منه فيالصف ف الدراسي وهو متأخر في تدصيله الأكاديمي بالقياس إلى الة عمر التحصيلي لأقرانه	الإخفاق الدراسي هو حالة تأخر أو تخلف أو نقص أو عدم اكتمال النمو التحصيلي نتيجة لعوامل عقلية أو جسمية أو اجتماعية أو انفعالية بحيث تنخفض نسبة التحصيل دون المستوى العادي المتوسط	
باختصار: الإخفاق المدرسي، هوالتأخر والضعف والنقص في تدارك المستويات المتوسطة المقبولة للتحصيل الدراسي، الموجودة لدى التلميذ المتوسط				

### - المعنى الموحد للإخفاق المدرسي:

يمكن فهم المعنى الاصطلاحي أيضا للإخفاق المدرسي، وفق مستجدات العصر، وإدراك ذلك على أساس كون العملية التربوية المدرسية في الأساس، عملية حديثة في حقيقة الأمر، أخذ فيها التعليم والمتعلم قيمة النجاح أو الفشل ضمن فضاء سوسيو- ثقافي، يعرض مشروع حياة على المتعلم، قائم على أساس معرفي، ينتهي بالفشل أو بالنجاح، وفق تلك القيم.

### يحتوي الفشل على " ثلاثة مظاهر:

1- مظاهر متعلقة بالتأقلم مع البنية المدرسية la structure scolaire،

2- مظاهر متعلقة بالتعلم Apprentissage

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

3- مظاهر مرتبطة بالسيرورة المتذبذبة أو المتوترة للمرحلة الدراسية perturbations du cursus

1" scolaire .

وهو الأمر الذي قادنا إلى حصر التعريف الاصطلاحي للإخفاق المدرسي، ضمن فضاءات ثلاثة ،  
أفرزتها المجتمعات العصرية التي فرضت ووفرت المؤسسات التربوية، من الابتدائية إلى الجامعة (سنرى  
هذا لاحقا في الإجراءات السوسولوجية التي أفرزها منظرو العملية التربوية حين نمر إلى التعريف الإجرائي  
للإخفاق المدرسي)، على أساس سوسولوجي، سياسي، وسايكولوجي :

### - المعنى المتعدد للإخفاق المدرسي:

1- على أساس سوسولوجي: " لا يمكن تعريف الإخفاق المدرسي في علم الاجتماع على أساس  
المقارنات الفردية، بل يجب دائما أخذ عامل الاختلاف بعين الاعتبار، وعليه، فإن هذه الظاهرة  
تعرف على أساس أن التلميذ فشل أو أخفق لأنه لم يكتسب المهارات الجديدة التي سطرته البرامج  
التربوية وفق مرحلة زمنية معينة. يمكننا القول أيضا، بأن الإخفاق المدرسي سوسولوجيا مرتبط  
بمدى تقاني المجتمع في العملية التربوية. لذلك نحن نتحدث عن التفاوت الاجتماعي وعن  
العنصرية.. إلخ. وعليه، يمكننا القول بأن الإخفاق المدرسي مرتبط اجتماعيا بمدى تطور الفئات  
الاجتماعية المهنية، من جيل إلى آخر " 2

### 3- 1 Qu'est ce que l'échec scolaire ?

<https://sites.google.com/site/lehecscolaireaujourd'hui/presentation-du-plan/i-qu-est-ce-que-l-echech-scolaire> ,A été visité le : 28/09/2022..

« Le sens commun: La notion d'échec scolaire est relativement récente. Celle-ci peut-être défini comme le non-aboutissement du projet scolaire d'un élève. Ce projet étant défini préalablement par la société ou encore par la cellule familiale..etc"

2 Qu'est ce que l'échec scolaire ?

<https://sites.google.com/site/lehecscolaireaujourd'hui/presentation-du-plan/i-qu-est-ce-que-l-echech-scolaire> ,A été visité le : 28/09/2022: '« En sociologie, l'échec scolaire ne peut se définir par des comparaisons interindividuelles, de ce fait il est indispensable de prendre en compte le critère de la différence. Celui-ci est un phénomène lié à la massification du système

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

2- على أساس سياسي: أشرنا سابقا إلى أن المجتمعات الحديثة، طرحت العملية التربوية كمشروع، يمكن من خلاله إنشاء مجتمع عصري على أساس معرفي، ينبع من التعليم الإجمالي في مرحلة ما، بنجاحه ينجح المجتمع، ويفشله، يفشل مشروع المجتمع، بغض النظر عن العامل الجنسي أو الديني أو العرقي<sup>1</sup>.

3- على أساس سايكولوجي: في هذا الباب، يشير علم النفس إلى أن للإخفاق المدرسي أبعادا ثلاثة مرتبطة بالعامل النفسي والأسري، ثم الاجتماعي. وقد رأينا بأن التأخر وضعف التحصيل والنقص في الاستدراك، التي هي حكر على الفرد، سرعان ما تتعكس في السلوك الخارجي له، عبر السأم، وأحيانا الانتقام من المجتمع الذي قد يقلل من قيمة الفرد الذي لم يحظ بالاهتمام اللازم ولم يراعى فيه الاختلاف أو الروح الابداعية<sup>2</sup>.

4- إجمالاً، يمكننا القول بأنه يعسر حصر المعنى في مفهوم موحد للإخفاق، لأنه مرتبط بثلاثة عوامل: سوسولوجية- سياسية - نفسية<sup>3</sup>

---

éducatif français, en effet ce phénomène se définit par l'élève qui échoue parce qu'il n'a pas acquis les nouveaux savoir-faire prévus par le programme scolaire dans le temps impartis par l'école..etc

<sup>1</sup> IBID : Au sens de la politique, l'échec scolaire est tout d'abord un échec d'un projet de la société. La sélection fondée en justice étant l'objectif ultime de tout État. C'est-à-dire une sélection indépendante du sexe, de la religion, de la couleur, de l'orientation politique, de la sexualité, du milieu social, du lieu de résidence, etc

<sup>2</sup> IBID : « Au sens de la psychologie, l'échec scolaire à plusieurs dimensions: personnelles, familiales et sociales. En effet l'échec scolaire est souvent révélateur de conflit, que ça soit de conflits familiaux ou scolaires. De plus la situation d'échec est un signe que l'enfant veut faire passer, une façon de se rebeller contre le système éducatif ou encore envers la cellule familiale..etc

<sup>3</sup> IBID : «En résumé, nous pouvons donc dire que l'échec scolaire est une notion relativement récente, qui a du mal à être défini puisque celle-ci est un croisement entre plusieurs domaines, notamment la sociologie, la politique, la psychologie, etc. Ce phénomène est très

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أ-3- إجراءات:

### 2- مفاهيم مرتبطة بالفشل الدراسي والفرق بينها:

هناك خلط ولبس في استعمال المفاهيم المتعلقة بالإخفاق المدرسي:

✓ الرسوب

✓ التكرار

✓ الفشل الدراسي

✓ التعثر الدراسي

✓ الهدر المدرسي

لذلك سنحاول إزالة هذا الخلط في مبحثنا هذا.

\*\*\*

### 1- الرسوب *Echec* : *Du verbe Echouer*

أ- لغة : نقرأ في المعجم العربي الأساسي، ص : 519: " الرسوب لغويا هو النزول

نحو القاع. والرواسب : الأثرية وغيرها من مواد القشرة الأرضية، تحملها السيول والمجاري إلى

المنخفضات والأنهار فتترسب طبقات فيها، ويقال أيضا الرسوبيات والمواد الرسوبية"<sup>1</sup>.

من هنا نفهم بأن المعنى اللغوي للرسوب مرتبط بالنزول *Descendre- go down*، والتي

تحيل حتما إلى نوع من الترسب والبقاء في القاع *Lasédimentarisation*، والرواسب

هي *Les sédiments - Sediments*. ولذلك، فبدل ربط الرسوب المدرسي بفكرة الفشل، لغويا

mal vécu par les élèves qui sont les premiers concernés, mais aussi par la famille et la société. ».

<sup>1</sup>المعجم العربي الأساسي، دار المنظومة، السعودية، 1990. ص: 519.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ومفهوم *L'Echec*، يستحسن ربطه في اللغة الفرنسية بفكرة *sédimentarisation*، أي الترسيب، وباللغة الانجليزية: *Sedimentation*، بدل مفهوم الإخفاق (*Failure*).

نفهم على هذا الأساس، بأن الرسوب هو النزول إلى القاع والغوص فيه، حيث يحدث نوع من عملية الترسيب بعد ذلك، وبالتالي الفشل *Echec* في البقاء ضمن ركب الناجين أو الناجحين.

ب- اصطلاحاً: إسقاطاً لهذه المعاني اللغوية، يمكننا فهم الرسوب المدرسي اصطلاحاً بأنه

هو "إخفاق التلميذ في تحقيق النتائج للانتقال والارتقاء إلى المستوى الأعلى والبقاء في نفس المستوى مرة أخرى. وعرف أيضاً بأنه: سنة يقضيها التلميذ في نفس القسم ويؤدي نفس العمل الذي أداه في السنة الماضية بالمدرسة .

وعرف (*Kenda*) المعيدين أو الراسبين بأنهم: الطلاب الذين يبقون في الصف الدراسي

أكثر من سنة"<sup>1</sup>.

ويعرف الرسوب أيضاً، بأنه: "عجز في الحصول على نقطة تساوي أو تفوق العتبة

المحددة في الـ 50%، من النقطة الاجمالية في الاختبارات الدورية أو المرحلية أو النهائية. ومنه

يمكن للتلميذ أن يرسب عدة مرات دون أن يكرر"<sup>2</sup>. أي أن الطالب أو التلميذ الذي لا يحصل

على النقطة المحددة في العتبة، في بداية الاختبار الفصلي، بإمكانه أن يستدرك الأمر ويعوّض، أو

ذلك الطالب الذي لم يحصل على المعدّل، وتكون نقطته فوق العتبة وأقل من المعدّل (20/10)،

بإمكانه الحصول على نقاط جيدة، وبالتالي الرفع من المعدّل، فلا يكرر بذلك السنة.

---

<sup>1</sup>مكتبة bohout، [http://bohoutmadrassia.blogspot.com/2014/02/blog-post\\_1362.html](http://bohoutmadrassia.blogspot.com/2014/02/blog-post_1362.html)

تمت زيارة هذه الصفحة بتاريخ : 2022/10/01.

<sup>2</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=BsMEqyj22y8> A été visité le 04/10/2022

\*\*\*

## 2- التكرار أو الإعادة *Redoublement- Répétition* :

أ- لغة: للتكرار في اللغة العربية عدّة معانٍ، خاصة فيما يتعلّق بعلم الكلام، وهو علم غني جدا في اللغة العربية، قد يحيلنا إلى فقه اللغة، فنغوص في معنى التكرار ضمن بحور المعنى التي لا نفيدنا في مبحثنا هذا، لذلك سنكتفي بالمعنى اللغوي المرتبط بالشق التربوي أو المدرسي فقط :

" التكرارُ لغةٌ؛ مأخوذاً من "كُرِّرَ الشيءَ وَكَرَّرَهُ: إذا أعاده مرّةً بعد أخرى... ويُقال: كَرَّرْتُ عليه الحديثَ وَكَرَّرْتُهُ إذا رَدَّدْتَهُ عليه... والكُرُّ: الرُّجُوعُ على الشيءِ، ومنه التكرارُ<sup>1</sup>. . يتضح من خلال المعنى اللغوي الذي جاء في "لسان العرب"، بأن الأمر يتعلّق بالبقاء في نفس المكان أو محطة الكلام وإعادة الشيء ذاته، أي تكراره، وهو معنى ينسحب على كل ما من شأنه أن يتكرر لغايات عدة، قد يكون من معانيها، التكرار من أجل تدارك النقص أو الضعف، أو التكرار من أجل التثبيت على الفهم، أو حتى الفهم لاستحالة الفهم سابقاً.. إلخ... وعلى العموم، إذا انسحب الأمر على المدرسة، فهو لن يقفز إلى معنى الصعود إلى السنة الموالية، مهما كان، ولا النزول، لأن النزول غير موجود في ميكانيزم التعليم، بل البقاء في السنة ذاتها وتكرارها بقرار من المؤسسة التربوية، لعوامل سنذكرها في المعنى الاصطلاحي للتكرار .

ب- اصطلاحاً: " هو القرار الذي يؤخذ في حق المتعلّم، يقضي بمعاودة المستوى الدراسي

بناء على مجموع النقاط التي حصل عليها طيلة السنة"<sup>2</sup>. بناء على المداولات التي تجرى في

---

<sup>1</sup>لسان العرب، ابن منظور، -<https://shms.sa/authoring/42473-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D8%B1%D9%8A%D9%81-%D8%A8%D8%A7%D9%84%D8%AA%D9%83%D8%B1%D8%A7%D8%B1-%D9%84%D8%BA%D8%A9-%D9%88%D8%A7%D8%B5%D8%B7%D9%84%D8%A7%D8%AD-%D8%A7/view> تمت زيارة هذه الصفحة بتاريخ : 2022/10/04.

<sup>2</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=BsMEqyj22y8> A été visité le 04/10/2022

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

نهاية السنة في المجالس العلمية للأساتذة، يتخذ القرار البيداغوجي، بتكرار السنة للتلميذ أو الطالب، بغرض إعادة نفس المستوى الدراسي، بناء على النقاط التي حصل عليها الطالب.

" يكون من نتائج الرسوب التكرار، أي إعادة نفس الصف أو القسم من طرف التلميذ لتحقيق نفس المستوى الذي حاول تحصيله بالفعل في السنة المنصرمة، فيتخلف بالتالي هذا التلميذ دراسيا *scholastic retardation - scolaire Retard* عن زملائه من الناجحين، كما يتخلف عن المستوى التحصيلي الذي كان سيستفيد منه لولا رسوبه أولاً وتكراره كنتيجة لذلك<sup>1</sup>."

\*\*\*

### 3- التعثر الدراسي *Trébucher-Stumble* :

أ- لغة: تعثر تعثر يتعثر ، تعثرا ، فهو متعثر ، والمفعول متعثر فيه • تعثر الرجل : مطاوع  
عثر : عثر ؛ زل ، كبا ، تعرقل في شيء يخشى الأعمى التعثر - تعثر الفرس : كبا  
وسقط . • تعثر المشروع : واجه بعض العقبات تعثر التلميذ في دراسته - تعثر موضوع  
زواجه . • تعثر لسانه : تلثم تعثر في حديثه : تلجلج وتردد وارتبك<sup>2</sup>.

وفي قاموس لاروس Larousse الفرنسي، نجد العبارة التالية:

« *Trébucher* :Perdre l'équilibre en butant sur un objet ou en posant mal son pied : Trébucher contre un caillou.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>سوسبيولوجيا الإحفاق والفشل المدرسي، الدكتورة شوشان زهرة -: <http://elearning.univ-bouira.dz/course/info.php?id=4043#maincontent>، تمت زيارة هذه الصفحة بتاريخ : 2022/10/04.

<sup>2</sup>معاجم،

<https://www.maajim.com/dictionary/%D8%AA%D8%B9%D8%AB%D8%B1/6/%D9%85%D8%B9%D8%AC%D9%85%D8%A7%D9%84%D9%84%D8%BA%D8%A9%20%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%20%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B9%D8%A7%D8%B5%D8%B1%D8%A9>، تمت زيارة هذه الصفحة في 2022/10/04.

<sup>3</sup> Larousse, <https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/tr%C3%A9bucher/79335> A été visiter le 04/10/2022.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أي، فقدان التوازن عن طريق التعثر على شيء، أو وضع قدمك بشكل غير صحيح(على حجر مثلا).

يمكننا من خلال هذه المعاني اللغوية، الاقتراب من مفهوم التعثر الدراسي، الذي يحدث للتلميذ أو الطالب على أساس، وقوع نوع من الكبوة التي قد تحدث لأي تلميذ أثناء مساره التربوي، والتي يمكن تداركها إذا توافرت الشروط الملائمة، والعزيمة الفردية(الشروط الداخلية والخارجية) واستدراك ما فات أو غفل عنه التلميذ ولم ينتبه له في الفصل الأول أو الثاني، أو حتى أثناء امتحانات الاستدراك، فيتم تجاوز تلك الكبوة، التي تعدّ مجرد نعثر وليس لزاما أن تكون سنة للفشل.

ب- اصطلاحا: "هو إخفاق مؤقت في تعليم أو تعلمات يستطيع التلميذ أن يتغلب عليها بعد مجهود ذاتي أو تدخلات خارجية، وبالتالي فهو إخفاق قابل للتصحيح أو المعالجة " <sup>1</sup>.

\*\*\*

### 4- الهدر المدرسي أو الفاقد التعليمي *school waste/déperdition* :-

أ- لغة: : المعنى الأقرب للهدر المدرسي، في اللغة الفرنسية، ويبدو نوعا ما لغويا في اللغة العربية، أكثر منه تقانيا، هو: *déperdition- scolaire: Gaspillage*، ما يقابله باللغة الانجليزية *schoolwaste*. لكننا بالمقابل، نترجم عبارة الـ *Gaspillage* في اللغة العربية بـ : التبذير، وعبارة *déperdition*، بالخسارة، وكلها في حقيقة الأمر إحياءات إلى المقصد العملي للغاية من الهدر. لذلك سوف نرى المعنى اللغوي للهدر:

نقرأ في قاموس المعجم الوسيط :

<sup>1</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=BsMEqj22y8> A été visité le 04/10/2022.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

1- " الهدر "

الهدر : الساقط الباطل.

و الهدر يقال: ذهب دمه هدرًا: ليس فيه قود ولا عقل.

وذهب سعيه هدرًا: باطلاً<sup>1</sup>.

2- بذر

بذر المال: فرقه إسرافاً.

وفي التنزيل العزيز: الإسراء آية 27 "إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ"

تبذر

تبذر الشيء: انتثر وتفرق<sup>2</sup>.

من خلال المعنى اللغوي لكلمة المفهومين، نفهم بأن هناك تسرب لجهد أو اندثار لبذار، أي لمزروع أو جهد أو مشروع تم، وضعف في أرضية، والتخطيط له، لكنه لم يؤتي أكله أو فشل في أن يبيع أو يطلع للوجود. نوع من ضياع الجهد الذي يمكن أن ننسبه لعوامل كثيرة داخلية، خاصة بطبيعة الشيء أو بعوامل

<sup>1</sup>قاموس المعجم الوسيط، عربي عربي، -<https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/%D8%A7%D9%84%D9%87%D8%AF%D8%B1/?c=%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B9%D8%AC%D9%85+%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%B3%D9%8A%D8%B7#:~:text=%D9%88%D9%84%D8%A7%20%D8%B9%D9%8E%D9%82%D9%92%D9%84%D9%8C...-,%D8%A7%D9%84%D9%87%D9%8E%D8%AF%D9%92%D8%B1%D9%8F%20%3A%20%D8%A7%D9%84%D8%B3%D9%8E%D9%91%D8%A7%D9%82%D9%90%D8%B7%D9%8F%20%D8%A7%D9%84%D8%A8%D8%A7%D8%B7%D9%84%D9%8F,%D9%88%D8%B0%D9%87%D9%8E%D8%A8%D9%8E%20%D8%B3%D9%8E%D8%B9%D9%8A%D9%8F%D9%87%20%D9%87%D9%8E%D8%AF%D9%92%D8%B1%D9%8B%D8%A7%3A%20%D8%A8%D8%A7%D8%B7%D9%84%D8%A7%D9%8B>، تمت زيارته في 2022/10/04.

<sup>2</sup>قاموس المعجم الوسيط، عربي عربي، -<https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%A8%D8%B0%D9%8A%D8%B1/?c=%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B9%D8%AC%D9%85%20%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%B3%D9%8A%D8%B7>، تمت الزيارة بتاريخ 2022/10/04.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

خارجية أثرت فيه، فمنعته عن الطلوع. وهو الأمر الذي يمكن إسقاطه على العملية التربوية، عبر تعريفنا للهدر اصطلاحاً، أي أنه يتم التخطيط لإدخال عدد معين من الطلبة أو التلاميذ، وتسييرهم ضمن برنامج تربوي ومؤسساتي، كي يتخرج منهم عدد معين، بكلفة معينة، لكنه يحدث العكس، ويتخرج عدد أقل. هذا الفارق بين الأعداد المخطط لها، والأعداد الحقيقية التي تخرجت، والذي يقابله تكلفة مالية وجهد ذهب جزء منه سدى يسمى هدراً، وهو مفهوم مستمد من علم الاقتصاد<sup>1</sup> من منطلق أن التربية صارت تعد من أهم النشاطات الاقتصادية، حيث شبهت التربية بالصناعة نظراً للإمكانات والموارد التي تستخدم في سبيلها، وإلى حجم الإنفاق الذي يبذل للاستثمار فيها، ولما لها من دور في تكوين الثروة التعليمية من القوى البشرية المؤهلة<sup>2</sup>.

### ب- اصطلاحاً:

✓ " يسمى أيضاً بالتسرب والانقطاع، وهو ترك الدراسة قبل انقضاء مدّتها، في مرحلة معينة، وهو ناتج عن مجموعة من العوامل، منها: الفشل الدراسي والمشاكل الأسرية والاجتماعية... إلخ<sup>2</sup>.

✓ " المردود التربوي يقابله بالضرورة مصطلح الهدر التربوي فإذا كان الأول يشير إلى الجهود البشرية والمادية التي تكلفت بالنجاح، فإن الثاني يشير إلى ما يقع من هدر وضياع لتلك الجهود"<sup>3</sup>. وأوضح صور الهدر يتمثل في ظاهرتي الرسوب الدراسي والتسرب المدرسي (و التكرار أيضاً)..

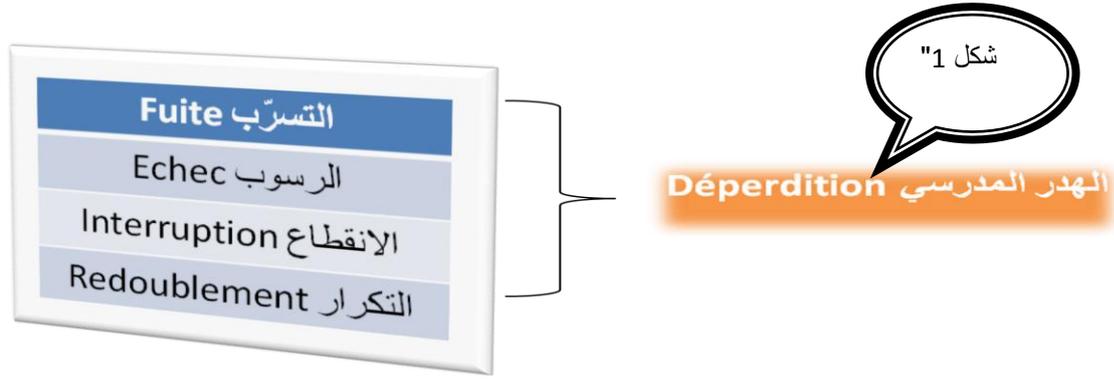
✓

<sup>1</sup> بوجمعة سلام، بوحفص كريمة، العوامل التعليمية لظاهرة الهدر التربوي في المدرسة الجزائرية من وجهة نظر أساتذة التعليم الثانوي ، دراسات نفسية وتربوية، مخبر تطوير الممارسات النفسية والتربوية، جامعة قلصدي مرباح، ورقة، جوان 2017، ص: 3، <https://www.asjp.cerist.dz/en/article/149620> ، تمت الزيارة بتاريخ 2022/10/05.

<sup>2</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=BsMEqyj22y8>, A été visité le 05/10/2022

<sup>3</sup> بوجمعة سلام، بوحفص كريمة، العوامل التعليمية لظاهرة الهدر التربوي في المدرسة الجزائرية من وجهة نظر أساتذة التعليم الثانوي ، دراسات نفسية وتربوية، مخبر تطوير الممارسات النفسية والتربوية، جامعة قلصدي مرباح، ورقة، جوان 2017، ص: 2، <https://www.asjp.cerist.dz/en/article/149620> ، تمت الزيارة بتاريخ 2022/10/05.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء



3- الرسوب الدراسي : يعرف الباحثون في المعهد الوطني للبحث البيداغوجي بفرنسا الرسوب

المدرسي "بأنه تأخر التلميذ بقسم أو قسمين في المدرسة". كما يعني بقاء المتعلم في نفس الصف أو المرحلة التعليمية وإخفاقه في الانتقال إلى الصف أو المرحلة الموالية. ويشير أيضا هذا المصطلح إلى ارتفاع متوسط عدد السنوات التعليمية المستثمرة لكل خريج من خريجي التعليم.

4- التسرب المدرسي: عرفت اليونيسيف (1998)، التسرب بأنه " عدم التحاق الأطفال الذين هم بعمر التعليم بالمدرسة أو تركهم دون إكمال المرحلة التعليمية التي يدرسون بها بنجاح، سواء كان ذلك برغبتهم أو نتيجة لعوامل أخرى".

مما سبق يمكن تعريف الهدر التربوي بأنه حجم الفاقد من التعليم الناتج عن إخفاق المتعلم في الانتقال بيسر بين الصفوف أو المراحل التعليمية، أو توقفه وتركه مقاعد الدراسة اختياريا أو إداريا قبل مرور فترة الدراسة المقررة.<sup>1</sup>

من خلال كل التعريفات التي رأيناها والمقاربات المختلفة، يمكننا إجمالاً، اعتبار الهدر التربوي، بمثابة التحصيل الناتج عن كل ما تعلق بالفشل أو الإخفاق في بلوغ العملية التربوية غايتها التي سطرّتها

<sup>1</sup> بوجمعة سلام، بوحفص كريمة، العوامل التعليمية لظاهرة الهدر التربوي في المدرسة الجزائرية من وجهة نظر أساتذة التعليم الثانوي ، دراسات نفسية وتربوية، مخبر تطوير الممارسات النفسية والتربوية، جامعة قلمصدي مرباح، ورقة، جوان 2017، ص: 4، تمت الزيارة بتاريخ 2022/10/05 <https://www.asjp.cerist.dz/en/article/149620>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الدولة *L'Etat* كعملية سوسيو-حضارية واقتصادية وإنسانية وسياسية (Fatima Nakkal 2016) ، من أجل تمكين التلميذ أو الطالب من أن يحصل على المكتسبات المعرفية الضرورية التي تتيح له التأقلم مع العملية التربوية والنجاح والصعود إلى الصف الموالي. تلك المعرفة، تتمثل في المواد التي يدرسها من المرحلة الابتدائية إلى الثانوية، والتي من شأنها تفادي الفشل الذي قد يبدر في تلك المراحل الأولى وقد يبدر أيضا في مرحلة متقدمة من التعليم (التعليم العالي) ، وهو الذي نسعى إلى فهمه، ضمن فرضية غياب بعض المواد الضرورية التي على الطالب أن يتقنها ضمن تخصصات مختلفة، قد تكون ضرورية لاحقا من أجل التأقلم مع التخصصات الأكاديمية. لكننا نجد بأن هذه المواد، التي قد ينجح الطالب في تخصص معين دون أن يكون ملزما بتعلمها، تجعله ينجح في المرحلة السابقة للمرحلة الأكاديمية، دون أن يكون بحاجة إليها في المرحلة الثانوية، ويكون في غاية الحاجة إليها في المرحلة الأكاديمية. والخلل طبعا، يكون مشتركا بين العجز الثانوي على الإطلاع على متطلبات التعليم العالي التي تشترطها بعض التخصصات، والخيار الشخصي للنجاح في البكالوريا، وأيضا لأن التخصصات تتطلب حتما قدرة معينة عبر التمكن من بعض المواد، من أجل اختيار التخصص الجامعي - العجز الجامعي على التحكم في مقاييس التعليم الثانوي التي تتوافق ومتطلبات التخصصات): جدلية الجامعة والثانوية.

هناك إذن حتمية دقيقة جدا، يجب فهمها، قد تجعل الفشل التربوي أو الدراسي، يبرز في المرحلة الأكاديمية، وبتفاداه في المرحلة الثانوية، لأننا لم نربط في حقيقة الأمر بين بعض التخصصات التي تحتاجها بعض المقاييس الأكاديمية، والتخصصات التي يتم تدريسها في المرحلة التي تعقب هذه المرحلة، لعجز مؤسساتي على الربط بين الثانوية والجامعة. وعلى هذا الأساس، فإن الثانوية، قد تتسبب في خلق الفشل التربوي على مستوى الجامعة، وبالتالي الانقطاع أو تكرار السنة أو الرسوب أو التسرب، وبالتالي يخلق الهدر الأكاديمي، وهو طبعا أحد العوامل المهمة التي سنتحقق منها ضمن الدراسة التطبيقية لمبحثنا.

\*\*\*

مفاهيم أخرى ضمن مظاهر الفشل التربوي:

5- التخلف *Retard scolaire – scholastic retardation* :

أ- لغة: التخلف هو العجز عن إدراك أو مواكبة فكرة معينة.

ونقرأ في : معجم المعاني الجامع:

- " تَخَلَّفَ عَنِ الْقَافِلَةِ : بَقِيَ وَرَاءَهَا، خَلْفَهَا

- تَخَلَّفَ عَنِ حُضُورِ الْحَفْلَةِ: لَمْ يَحْضُرْهَا

- تَخَلَّفَ الطُّفْلُ : بَطُؤَ نُمُوَ عَقْلِهِ

- تَخَلَّفَ الطُّفْلُ عَقْلِيًّا: بَطُؤَ نُمُوَ عَقْلِهِ طِفْلٌ مَتَخَلِّفٌ عَقْلِيًّا: نُمُوهُ الْإِدْرَاكِيُّ مَتَوَقَّفٌ

- تَخَلَّفَ الطَّالِبُ/تَخَلَّفَ الطَّالِبُ عَنِ الدَّرَاسَةِ/تَخَلَّفَ الطَّالِبُ فِي الدَّرَاسَةِ: رَسَبَ فِي

الامتحان متخلف عن الدراسة

- امتحانات المتخلفين :امتحانات دور ثان للراسبين في بعض المواد

- تَخَلَّفَ الشَّعْبُ: تَأَخَّرَ، تَجَاوَزْتَهُ الْأُمَمُ فِي مَضْمَارِ الْحَضَارَةِ تَعَانِي مَعْظَمُ الدُّوَلِ النَّامِيَةِ مِنْ

الفقر والتخلف.<sup>1</sup>

ب-اصطلاحاً وإجراءً:

يمكننا أن نسمي هذا النوع من التخلف بكل بساطة: التخلف في التحصيل الدراسي،

وبإجماع كل المدارس النظرية التي تناولت ظاهرة التخلف في المدرسة، واختلفت في الأدوات

المعالجة والمصدر، لكنها اتفقت على جوهر هذه الظاهرة التي تمس التلاميذ الذين يعانون من

<sup>1</sup>معجم المعاني:

<https://www.almaany.com/ar/dict/ar/%D8%A5%D8%AE%D9%81%D8%A7%D9%82/>

تمت زيارة هذه الصفحة بتاريخ : 2022/10/08.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التخلف في التحصيل. هذا التخلف الذي قد يؤدي إلى الرسوب، بسبب عدم التمكن من التحصيل في بعض مواد المنهاج الدراسي.

تخلف مشكلة التخلف المدرسي نتائج سلبية على المستوى الشخصي والأسري والهدر المدرسي، لذلك كانت دراسة هذه الظاهرة تتم على المستوى التربوي والسوسيولوجي والنفسي، وهو الأمر الذي جعل التفسيرات النظرية تختلف من مدرسة إلى أخرى. كلها اختلفت في مصادر التخلف ومسبباته وقدمت حلولاً من بينها:

التفسير بالعوامل الوراثية: أي حساب معامل الارتباط بين متغير مستوى التحصيل الدراسي ومتغير المستوى العقلي (غالطون *Galton* وسيريل بيرت *Burt* وإيزنك *Eysenck* في إنكلترا، وآرثر جنسن *Jensen* في أمريكا في المقالة التي نُشرت عام 1971. توصل هذا الأخير إلى نتيجتين أساسيتين من وجهة نظره:

- 5- توجد فروق فردية بين الأفراد، وأن هذه الفروق ترجع في أهم ما ترجع إليه إلى استعدادات وراثية.
- 6- لا يمكن تجاوز هذه الفروق الوراثية بالبرامج التربوية التعويضية بشكل ثابت ومستمر.
- 7- إن الكلفة الباهظة للبرامج التعويضية لا تتناسب مع النتائج المدرسية التي تتوصل إليها. أثارت هذه المقالة جدلاً واسعاً بين الباحثين من التربويين والفلاسفة الاجتماعيين. وأشير إلى الإيديولوجية العرقية التي يصدر عنها مثل هذا الاتجاه في التفسير سواء عند بيرت أو جنسن.
- 8- التفسير بالعوامل المكتسبة: يشير هذا الاتجاه في تفسير التخلف الدراسي (وأيضاً التخلف العقلي) بعوامل الوسط، وخاصة التفاوت بين الفئات الاجتماعية...والى ما يعاني منه أبناء الطبقة

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المحرومة من حرمان في التعامل مع الأدوات الثقافية كما يشير إلى موقف المؤسسة التربوية السلبي من أبناء الطبقة المحرومة (نظرية رأس المال الثقافي نموذجاً).<sup>1</sup>

يتضح من خلال هذه المقاربات النظرية، بأن التخلف المدرسي، يقود حتماً إلى الهدر المدرسي (إضافة طبعا إلى نمطهاته المختلفة على المستوى الفردي والأسري)، الذي تحاول البرامج التعويضية تداركه، كي يكون لكل طالب أو تلميذ الحق في تكافؤ الفرص. لكن هذه العملية مكلفة، وتتطلب إمكانيات خاصة تشارك فيها المدرسة والمعلمون أو الأساتذة ذاتهم، عبر توفير "دفتر متابعة" (محمد حسن عمران<sup>2</sup>) خاص بالتلاميذ الذين يعانون من التخلف المدرسي، وتفسير مسببات هذا التخلف التي قد تكون ذات طبيعة خاصة بعقل التلميذ في حد ذاته (هناك تلاميذ ضعاف في بعض المواد وأقوياء في مواد أخرى، أو أنهم ضعاف في كل المواد. لذلك ينبغي قياس معدّل الذكاء وتسجيلها داخل ذلك الدفتر - أقل أو أكبر من 90، أي النظر في إمكانية تدارك التلميذ لنقصه عبر دروس التقوية ونوعية الشرح وإعادة الدرس، أو عرضه على طبيب متخصص ومعالجته من مشاكل التخلف الذهني كحالة مرضية خاصة)، وأحيانا ناجمة عن نوعية المعلم الذي لم يحسن توصيل المعلومة للتلميذ، أو أنه ضعيف بيداغوجيا، مما أكسب بعض التلاميذ نفورا تجاه المادة أو تركهم لها كلية. وهو أمر من شأنه أن يساهم في خلخلة تكوين بنية عقل التلميذ. ككرهه للغة معينة، أو لمادة الرياضيات، أو الفلسفة، أو الكيمياء... إلخ. وهو الأمر الذي قد يجعله

<sup>1</sup> بوجمعة سلام، بوحفص كريمة، العوامل التعليمية لظاهرة الهدر التربوي في المدرسة الجزائرية من وجهة نظر أساتذة التعليم الثانوي، دراسات نفسية وتربوية، مخبر تطوير الممارسات النفسية والتربوية، جامعة قلصدي مرباح، ورقة، جوان 2017، ص: 4، <https://www.asjp.cerist.dz/en/article/149620>، تمت الزيارة بتاريخ 2022/10/05.

<sup>2</sup> محمد حسن عمران، التخلف الدراسي وأسبابه، مجلة المعلم، <https://www.annajah.net/%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%AE%D9%84%D9%81-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D8%B1%D8%A7%D8%B3%D9%8A-%D9%88%D8%A3%D8%B3%D8%A8%D8%A7%D8%A8%D9%87-article-471>، تمت الزيارة في 2022/10/06.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

يصطدم لاحقاً إذا أكمل دراسته الأكاديمية بضعف أكاديمي لاحقاً، والذي قد يتطلبه مقياس بعينه، يجد أساسياته في التكوين الذي يسبق الجامعة. فما الحل من أجل تدارك هذا النقص؟ هذا ما سنحاول الإجابة عنه، من وجهة نظر الأساتذة والخبراء في دراستنا الميدانية.

\*\*\*

### الانقطاع الدراسي *Décrochage scolaire – school dropout*

أ- لغة: جذر الكلمة: قطع.

" الانقطاع: الانفصال بين الأجزاء المتصلة، يُقال: انقطع الحبل، أي: انفصل وصار قطعتين، وضد الانقطاع: الإتصال. وأصله من القطع، وهو: الفصل. ويأتي بمعنى: ذهب الشيء وزواله، كقولهم: انقطع الماء عن الوادي، أي: ذهب وزال. ومن معانيه أيضاً: التوقف والتفرق والتباعد والإنعزال"<sup>1</sup>.

ب- اصطلاحاً:

- *Déscolarisation* عدم التمدرس
- *Abandon* هجران وترك الصف
- *Décrochage* انقطاع
- *Décrochage cognitif* انقطاع على مستوى الذهن
- *Décrocheur* منقطع عن الدراسة

1- الجمهرة، معلمة مفردات المحتوى الإسلامي، <https://islamic-content.com/dictionary/word/1760>، تمت الزيارة في 2022/10/08.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

لا يخفى على الدارسين لعلوم التربية، أن هناك خلط كبير في وصف الصعوبات التي تتجم داخل المؤسسة التربوية أو التعليمية أو التكوينية في مسار التلميذ أو الطالب، أو المسار العام لطالب المعرفة ككل، كما اشار إلى ذلك بورديو في مقال له بعنوان:مبعود الداخل *Les exclus de l'intérieur*، بما يحمله من إichاءات معهودة في مسار تنظير إعادة الإنتاج، والتي لا تخرج عن كون كل ما يتعلق بالنجاح أو الفشل، مرتبط بالمؤسسة وسياسة السلطة ونظام الاقتصاد وثقافة المجتمع، أكثر من ارتباطه بالفرد: على اعتبار أن الفرد، هو نتاج المجتمع. وعلى هذا الأساس، يرى بورديو بأن التلميذ، هو ذلك: المُبعد الداخلي *L'excluintérieur*، ضمن سيرورة المعرفة، وفق شروط معينة:

« *L'école exclut, comme toujours, mais à tous les niveaux de cursus*»<sup>1</sup>

"تمارس المدرسة، كما هو عهدها، ودوما، الإبعاد، وعلى كل المستويات، وطيلة المسار الدراسي" الأمر الذي يجعله يُبعد نفسه أو يقصدها عن الصف، أي يتم الانقطاع داخليا، قبل أ يتم خارجيا، بفعل المؤسسة التي تمارس كل أنواع التمييز داخل صفوفها دون أن تقرّ بذلك (يجب فهم هذا ضمن مساره التاريخي والمكاني طبعا، وفي فضائه الرأسمالي وأخذه بتحفظ). وهو ما نقرأه أيضا في كتاب لإليزابيت بوتيه وآخرين: المعنون: *Décrochage scolaire : genèse et logique des parcours* الانقطاع المدرسي، بين المنشأ ومنطق المسار التربوي : ما يلي: " وضعنا فرضية مفادها أن عدم التمدس *déscolarisation*، يعقبها في الغالب انقطاع على المستوى الذهني *décrochage cognitif* (أو مجموعة من الغيابات المستمرة

---

<sup>1</sup> Pierre Bourdieu et Patrick Champagne, *Les exclus de l'intérieur*, Actes de la recherche en sciences sociales, 1992, Pp : 71-75 : " Il est clair qu'en ne peut faire accéder les enfants des familles les plus démunies économiquement et culturellement aux différents niveaux des systèmes scolaires et en particulier les plus élevés ; sans modifier profondément les systèmes économique et symboliques des diplômes (et sans faire courir un risque, au moins en apparence, aux détenteurs de titres ».

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

للانقطاع على المستوى الذهني)، والتي مصدرها داخلي، والتي تتم في صمت، وفي استقلالية بمنأى عن

معارضة المؤسسة. نعتقد أن أولئك الذين تسربوا مدرسيًا، انقطعوا ذهنيًا قبل ذلك، عن المدرسة".<sup>1</sup>

نفهم من خلال المقاربات التي حاولت أن تعرف مفهوم الانقطاع، بأن هذا الأخير، لا يتم فجأة، بل

عبر مسار طويل، يكون أساسه كقرار؛ العامل الذهني، قبل أن يتحوّل إلى الانقطاع الجسدي، وعدم

التمدرس Déscolarisation. وفي المجمل، كان الاختلاف حول العوامل المسببة للانقطاع، أقل منه عن

ديناميكية التفاعلات الداخلية المؤدية للانقطاع. وهو ما سعى إليه فريق البحث الفرنسيين: - cliesschiff

.Alain Verrius<sup>2</sup>

وعلى هذا الأساس، يصبح الانقطاع ذو معنى تدريجي قبل حدوثه. وعلى هذا الأساس أيضا،

ركزت أغلب الدراسات بحوثها على المسببات التي تؤدي إلى انقطاع التلميذ الذي يوصف بالمنقطع

دراسيا **Le décrocheur**<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Élisabeth Bautier et autres ,Décrochage scolaire : genèse et logique des parcours, , : genèse et logique des parcours. 2002, open science, 2013, P13 : » Nous faisons en effet l'hypothèse que la déscolarisation procédait d'un décrochage cognitif (ou d'une absence perpétuée d'accroche cognitive) qui pouvait lui être bien antérieur – et qui pouvait d'ailleurs s'opérer en silence, indépendamment de tout rejet ostensible de l'institution (indiscipline, incivilités, absentéisme...). Nous supposons, si l'on préfère, que ceux qui abandonnaient l'école avaient d'abord été des « décrochés » de l'intérieur. »

<sup>2</sup>مجلة آفاق للعلوم، ملوكة شاهيناز، : 18 (2020) 69b-76المجلد 5/ العدد 18، ص، 130.79/69

<sup>3</sup> نفس المصدر، ص:70: " هذا ما وضحته ك. بلايا k.Blaya، في حديثها عن الانقطاع، على أنه سيرورة تؤدي بالتلميذ إلى عدم الانتساب إلى التنظيم المدرسي، بشكل تدريجي، وأن عدم التمدس Déscolarisation، هو آخر مرحلة من هذه السيرورة " الانقطاع". كما أكدت على فكرة الانقطاع دون أن تركز على فكرة المنقطعين Les décrocheurs، من باب أن وصف التلميذ بالمنقطع، يوحي بأنه هو الوحيد المسؤول عن هذه الوضعية".

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

عموما، يمكن اعتبار مفهوم الانقطاع، لما يحمله من دلالات عدة، محلّ اختلاف وتعقيد بين العديد من الباحثين في المجال التربوي ومجالات عدة أخرى، مثل علوم الاتصال والنفس، وحتى العسكرية، خاصة في اللغات الأجنبية، أين يستمد معناه بحسب الممارسة، وليس بحسب اللغة، كما قد نجده في اللغة العربية، لأن أغلب الدراسات الامبريقية السوسولوجية، تسعى بقدر الإمكان إلى تحديد العوامل المسببة للانقطاع، وخاصة الخارجية منها، آخذة بعين الاعتبار طبعا العوامل الداخلية. فعبارات مثل: **Accrocher-Décrocher**، تدل في نفس الوقت على التمسك بالبقاء في المسار الدراسي، لكنها في نفس الوقت تدل على أن التلميذ أو الطالب، رفع يده، وبتر مساره الدراسي، توقف، وهو أمر لا يحدث فجأة كما ذكرنا سابقا والانسحاب **Retrait** العسكري، لا يتم استراتيجيا إلا بعد عملية داخلية، تتم في الغالب تدريجيا، وهنا يمكن ربط الانقطاع المدرسي الذي يمهد للتخلي النهائي عن المدرسة بالانسحاب (العسكري) وفق خطة بعينها بدرت في جذر الكلمة التي نحن بصدد الحديث عنها. من هنا، مايزنا بين نوعين من المنقطعين دراسيا:

- أولئك الذين ينقطعون عن الدراسة وهم خارج المدرسة،

- وأولئك الذين ينقطعون عن الدراسة، وهم داخل المدرسة **Démobilisés**

هذين الصنفين من المنقطعين، يرى **D.Glasman**، أنهما لا يخيّران عن بعضهما بعض، بينما

**C.Dellois**، يرى أنه مجرد انقطاع مؤقت، يسميه بالانقطاع الإيجابي، ويسمي التخلي عن

المدرسة نهائيا، انقطاعا سلبيا<sup>1</sup>.

لقد أضفت هذه المرحلة الحرجة جدا في مسار المقاربات السوسولوجية للمدرسة الحديثة، نقاشات

عديدة بين المنظرين، امتدت من الجانب الذاتي، كما رأينا أعلاه، إلى الجانب المؤسساتي، وحتى الجانب

---

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ص: 71.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التنظيمي الإداري لوزارات التربية وحتى التعليم، ماسّة من خلال ذلك، ليس فقط وضعية المنقطع المباشرة أو غير المباشرة، بل حتى السن والحصول على شهادة تخرّج من عدمها، وعدد الغيابات ومدّتها، كي يصبح لكل بلد تقريبا قوانينه الداخلية الخاصة بتسيير العملية التربوية وموقفها من الانقطاع الدراسي.

\*\*\*

يرى "باتريك باتشيرو PECHEROT – 1958- " بأن التلميذ ليس مسؤولا عن الفشل المدرسي، بقدر كونه عجزا مؤداه المدرسة التي لم تستطع الربط بين المعرفة والتطبيق، وتحقيق أهداف وقيم المدرسة المسطرة<sup>1</sup>. وبالتالي فإنّ الفشل، هو ترجمة لعجز مؤسسة أو برنامج تربوي، وليس عجزا شخصيا يعود إلى التلميذ الذي يحتاج إلى العناية (قصة طبيب السرطان الأشهر في أمريكا تيدي ستودارد)<sup>2</sup> و "ألفرد أدلر، الذي أكد على أهمية الحنان والعلاقة العاطفية بين الأمهات والأبناء"<sup>3</sup> في تحفيز النجاح التربوي، والمتابعة وتوفير الأدوات العلمية والمعرفية الضرورية التي تتيح له تطبيق قيم التعليم، وتجنبه عدم التأقلم مع الجانب التطبيقي، وبالتالي الفشل الذي ينتج عنه. وهو في حقيقة الأمر اختزال للمفاهيم المرتبطة بالفشل، والتي

---

<sup>1</sup> مفهوم التخلف الدراسي تمت الزيارة بتاريخ 202/10/06،

<https://www.dorar-aliraq.net/threads/102632-%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%AE%D9%84%D9%81-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D8%B1%D8%A7%D8%B3%D9%8A>

<sup>2</sup> The Teddy Stoddard Story – Read by Dr. Wayne Dyer ,<https://ripplekindness.org/the-teddy-stoddard-story/> .02/10/2022.15H.41.A été visité le 02/10/2022

<sup>3</sup> العايب رايح، بوطون محمد الصالح، أسباب الفشل المدرسي ، من وجهة نظر الأساتذة. جامعة منتوري، قسنطينة، الجزائر، 1998 ، عدد 10 (1998)، ص، 181، <https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/23/9/2/30587> تمت زيارة هذه الصفحة بتاريخ : 2022/10/01.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

استوضحناها أعلاه، مع التذكير باستحالة حصرها كلية في تعريف واحد، لتعدد عوامل ومسببات الفشل - المتغيرات أو المؤشرات- وكذا المقاربات المتعددة<sup>1</sup>.

ولأن المتغيرات كما رأينا متعددة، فقد سعت العديد من الدراسات إلى ضبط بعض منها، لكي لا نكون مجحفين في حق المدرسة فقط، كما أراد باتريك باتشيرو PECHEROT الوصول إليه كمتغير عام، فتم حصرها في:

✓ المنهج الدراسي

✓ طرق التدريس

✓ المتعلم

✓ المرشد التربوي

وهي أسباب يمكن حصرها في :

✓ الأسباب الداخلية

✓ الأسباب الخارجية<sup>2</sup> (لاحظ أيضا دراسة: العايب رابح، بوطون محمد الصالح، أسباب

الفشل المدرسي من وجهة نظر الأساتذة<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup>مجلة آفاق علمية، مجلد 12، العدد5، سنة 2020، ص: 68،

<sup>2</sup>سوسيولوجيا الإحفاق والفشل المدرسي، الدكتورة شوشان زهرة :  
<https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/232/12/5/133546> ، تمت زيارة هذه الصفحة بتاريخ :  
2022/10/01.

<sup>3</sup>العايب رابح، بوطون محمد الصالح، أسباب الفشل المدرسي ، من وجهة نظر الأساتذة- جامعة منتوري، قسنطينة، الجزائر،  
بتاريخ : 2022/09/27 .  
<http://elearning.univ-bouira.dz/course/info.php?id=4043#maincontent>، تمت زيارة هذه الصفحة

<sup>3</sup>العايب رابح، بوطون محمد الصالح، أسباب الفشل المدرسي ، من وجهة نظر الأساتذة- جامعة منتوري، قسنطينة، الجزائر،  
، 1998 ، عدد 10 (1998)، ص، 185 تمت زيارة هذه الصفحة بتاريخ : 2022/10/01،  
<https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/23/9/2/30587>

### 3- إجراءات:

يُحدد الفشل المدرسي عددياً (القياسات الكمية) باحتساب نسبة الإعادة والتكرار والرسوب والانقطاع والهدر، حيث تعجز المدرسة عن ضمان نسبة نجاح متوافقة مع نسبة المسجلين أو البرنامج المسطر. ومن خلال كل ما سردناه، والمتعلق بمحاولة فهمنا للفشل وتمظهراته المختلفة، يمكننا القول بأن الفهم الإجرائي للفشل أو الإخفاق المدرسي، هو القياس الكمي لأثر عجز البرنامج التربوي الذي من المفروض أن يكون إيجابياً في مخرجاته، على التلميذ، وإحصاء نسبة الفاشلين، أي استخلاص نتيجة سوء استخدام مدخلات العملية التربوية ومخلفاتها على التلميذ الراسب أو المعيد أو المتسرب أو المنقطع (التلميذ كنتيجة لسوء ذلك الاستخدام للبرنامج التربوي)..إلخ.

\*\*\*

### 3- متى طُرحت مشكلة الإخفاق المدرسي سوسيولوجياً؟

أشرنا سابقاً إلى أن دراسة العملية التربوية المدرسية في الأساس، سوسيولوجياً، هي عملية حديثة، سوسيو-ثقافية، أخذ فيها التلميذ، ثم الطالب، قيم النجاح أو الفشل ضمن مشروع اجتماعي معين، مرتبط بدوره بالدور المهني الذي سيتولاه الطالب لاحقاً (ماكيلاند)، بعد الانتهاء من مرحلة التكوين الأساسية الأولى التي يوفرها التكوين الجامعي، المرتبط حتماً - إلا في الحالات غير السوية- بمتطلبات السوق. وهذا لا يمنع من كون التفكير التربوي في ظاهرة الفشل المدرسي، تفكيراً يمد بجذوره إلى أبعد من هذا التاريخ بكثير، حين "استعمل مصطلح " الفشل المدرسي " لأول مرة، في نهاية أعوام 1800 م. وأصبح شائعاً خلال

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

القرن العشرين، واليوم، يستعمل بشكل أوسع في الوسط الجامعي من أجل وصف الطلبة الذين لم يتمكنوا من تحقيق أهداف التعليم العالي".<sup>1</sup>

لذلك كانت الدراسات الأولى التي تناولت الإخفاق المدرسي، من بواكر الدراسات السوسولوجية في سبعينات وثمانينات القرن العشرين التي تناولها بيير بورديو (1930-2002م) ، وباسيرون (1930م) وبودلو (1938م) واستبليه (1938م): دراسة المدرسة من الداخل، لكنها في الغالب، دراسات أسماها الكثيرون بالاحتمية، نظرا لارتباطها بالرأسمال الثقافي الذي تفرزه الرأسمالية والثقافة الطبقية ، رغم معارضة هذه الفكرة لاحقا من قبل فرانسوا دوبيه *François Dubet*: اللامساواة في المدرسة وتأثيرها على التحصيل المدرسي(جامعة بسكرة -2015). حيث ذهب بورديو إلى اعتبار الفشل المدرسي، نتيجة من نتائج الثقافة الرأسمالية التي وضعت معايير اجتماعية واقتصادية وثقافية للنجاح والاختبار، على أساس تكرار النموذج السائد، وليس المميز، مما افرز لاحقا طالبا منمذجا على هذا الأساس، يتموقع وفق الخيار الرأسمالي، المرتبط بحاجة السوق ومكانة الأسر المالكة لرأس المال والسلطة التي تسهر على إنجاز تلك العملية أو سؤدد ذلك النموذج. وهو الأمر الذي برز في أبحاث *Hwin.Collins* موضحة أن " الخلفية الاجتماعية للطفل هي التي تؤثر على مستواه الاقتصادي والاجتماعي في الكبر، حتى وان أكمل تعليمه، وحينما يتساوى في المستوى التعليمي فإن المتغير الاجتماعي هو الذي يؤثر في وضعية الفرد".<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> « Le terme « échec scolaire » a été utilisé pour la première fois à la fin des années 1800. Il est devenu plus populaire au cours du XXe siècle et est aujourd’hui largement utilisé dans le milieu universitaire pour décrire les étudiants qui n’ont pas atteint les objectifs de l’enseignement supérieur », <https://www.bienenseigner.com/echec-scolaire-que-faire/> A été visité le 10/10/2022.

<sup>2</sup> سعيد إسماعيل علي، فلسفة تربوية معاصرة، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 1995، ص: 168.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ويقول "جون كلود فوركان": « إن المستوى الاجتماعي للأفراد رهين بمستواهم التعليمي، وهذا الأخير متصل بالمصدر الاجتماعي ويؤثر فيه»<sup>1</sup>. أي أن للمدرسة مسؤولية استقبال كل الفئات الاجتماعية، وحضوة تساويهم، كما أشرنا سابقا، ظاهريا فقط، بينما هي تدعم التفاوت لاحقا عبر تبنيها لثقافة الطبقة المحترمة والتصنيف المهني الذي تفرضه.

لقد كان لدراسات فرانسوا دوبييه، دورا كبيرا في تقويم تلك النظرية، والتي من نتائجها : التأكيد على حرية الخيار الشخصي، والقيمة الفردية التي أصبح يتمتع بها التلميذ، وبالتالي الطالب لاحقا، مما يؤكد مبدئيا بأن بورديو وباسيرون افتتحا التنظير في مشروع دراسة الفشل والنجاح، من الداخل، ودوبييه، اختتم نتائج المعارضة لتلك النظرية (وهناك من يرى شخصا بأنها معدلة لها، وليست معارضة)، والدليل على ذلك، هو أن الطالب الذي وصل إلى الجامعة، يحمل معايير النجاح، رغم كون الطبقة الاجتماعية التي ينحدر منها بسيطة أو أن أغلب أعضائها كانوا محدودي المستوى أو أن ثقافة المجتمع تعارض بلوغه الدراسات الجامعية أو الدراسات العليا أصلا.

ونجد بالمقابل المقاربات السوسيولوجية التي تناولت ظاهرة الفشل المدرسي، والتي اندرجت ضمن الحراك الاجتماعي، قد درست المدرسة من الخارج، ورأت بأنها تشكل ديمومة ضمن مجموعة مترابطة فيما بينها من المحددات والمتغيرات البسيطة: المنشأ، الأسرة، والمدرسة، وفق نسق معين - ريمون بودان *Raymond Boudon* : 1934-2013 م.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> أحمد شبشوب ، علوم التربية ، الدار التونسية ، تونس ، 1991 ، ص : 273.

<sup>2</sup> R.Boudon, l'inégalité des chances, la mobilité sociale dans les sociétés industrielles, Armand colin, Paris , 1973, p :7.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

درس ريمون بودان ظاهرة التمدرس *La scolarisation* ومتغيرات الفشل تلك ضمن ما عرف بالنظريات الشارحة للامساواة المتعلقة بالنجاح ( *Les théories explicatives des inégalités de réussite*)<sup>1</sup> ، واللامساوات المتعلقة بالحظوظ<sup>2</sup> (*L'inégalité des chance*).

فالدارس لأعمال ريمون بودان، يلاحظ بأن اللامساواة في النجاح المدرسي هي في حقيقة الأمر، تعبير معاكس لفكرة: اللانجاح، أي الإخفاق أو الفشل، الذي نلمسه من خلال دراستنا لتلك المتغيرات التي تحدثنا عنها، والتي اختزلها التنظير في براديغمات مختلفة (سوسيولوجية، نفسية.. إلخ)، وهو ما يحيلنا إلى أعمال فرانسوا دوبييه المتعلقة بدورها باللامساواة، مما يجعل هذا الأخير سندا تنظيريا أكبر لنقد نظريات بورديو المتعلقة بإعادة إنتاج الرأسمال الثقافي في المجتمعات الاقتصادية الغربية، حصرا لا تعميما.

من هنا، يمكننا فهم الفشل المدرسي أو الرسوب سوسيولوجيا عبر التوقف عند مدخلات العملية التربوية الجامعية، ونوعيتها ومخرجاتها ضمن ميكانزمات الممارسات التربوية ومضمونها، من المرحلة الثانوية إلى الجامعية، من أجل محاولة ضبط أوجه ذلك الفشل، الذي أشرنا إلى أنه لا يمكن تحديده كله، لكن يمكن الاقتراب منه بهدف التقليل من ظاهرة الهدر المدرسي، عبر ضبط المتغيرات اللازمة لهذه الدراسة، والتي تختلف حتما عن تلك التي تناولتها الدراسات السابقة المتعلقة بالمدرسة فقط، كي نركز أكثر على تلك المتعلقة :

✓ بالجانب المعرفي (المكاسب العلمية مثلا)

✓ البيئي (أي الوسط الجامعي)

<sup>1</sup> <https://www.cairn.info/democratisation-de-l-enseignement--9782707194039-page-96.htm>, A été visité le 01/10/2022.

<sup>2</sup> [https://www.persee.fr/doc/rfsp\\_0035-2950\\_1974\\_num\\_24\\_6\\_418761\\_t1\\_1268\\_0000\\_001](https://www.persee.fr/doc/rfsp_0035-2950_1974_num_24_6_418761_t1_1268_0000_001), A été visité le 01/10/2022.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

✓ البيداغوجي (والتي قد تصطدم بدورها بعوامل ذاتية تعيق الطالب الجامعي عن

التحصيل، كانت ترافقه في المرحلة الثانوية وامتدت إلى المرحلة الجامعية، وأفلت منها

التلميذ، وتدخل كمعوقات نفسية، سرعان ما تم الانتباه إليها في الجامعة) .

وهي متغيرات نرى أنها تمس الشق الذهني للطالب، وهو مبتغانا، أكثر من الشق العام الذي قد

يدخل فيه الجانب الأسري والاقتصادي والنفسي للطالب، وهذا يشكل مبحثا آخر، لن نركز عليه هنا، حتى

لا نحيد عن الإشكالية التي طرحناها، ضمن متغيرات محدّدة، ونسق محدّد أيضا، يمكن ضبطه مع مجتمع

البحث من أساتذة وخبراء، بينما المتغيرات المتعلقة بالأسرة والاقتصاد والعامل النفسي، ترتبط بالطالب في

مبحث محدد ليس المجال للعمل عليه الآن، كما ذكرنا.

# الفصل الرابع

الإخفاق المدرسي ومؤشرات الجودة

الإخفاق المدرسي ومؤشرات الجودة

## الفصل الرابع

- 1- فهم الإخفاق المدرسي على أساس معايير الجودة.
- 2- جدلية معايير جودة التعليم عربيا.
- 3- مؤشرات جودة التعليم و الأداء الأكاديمي:
  - أ- أسس التصنيف العالمي للتعليم.
  - ب- مؤشرات الأداء الرئيسية: KPI /key performance indicators.
  - ت- عوائق وصعوبات تطبيق المؤشرات.
- 4- نماذج عالمية ومحلية للاقتراب من الفشل المدرسي بالجامعة.
  - أ- كندا
  - ب- فرنسا
  - ت- ج الجزائر
- 5- الحلول المقدمّة من اجل الحدّ من الإخفاق المدرسي بالجامعة.

1- فهم الإخفاق المدرسي على أساس معايير الجودة:

رأينا في الفصل الثالث بأن تعريف الإخفاق المدرسي يطرح إشكالية في التراجم المرافقة للمفهوم من اللغات الأجنبية إلى اللغة العربية. إشكالية يمكن استنتاجها أيضا من خلال المفهوم الذي يأخذ معناه من خلال الممارسات العملية في استعمال المفهوم ذاته، والتي تكون في الغالب إمبيريقية، ناجمة عن التعامل الخاص مع المفهوم وما يترتب عنه اليوم من مشتقات مرتبطة بالظواهر الجديدة للعملية التربوية التي أخذ فيها الإخفاق بعدا آخر ومفاهيم أخرى، لم تكن موجودة من قبل، سرعان ما تَلَقَّفَتها الأستراتيجيات الحديثة للتربية ونوع الباحثون في شتى المجالات التربوية: من اقتصاديين، إلى نفسانيين إلى سوسولوجيين إلى بيداغوجيين في استعمالها، وليس دائما على نفس النسق ولا نفس الأطر المعرفية .

وعلى هذا الأساس نجد بان معالجة ظاهرة الإخفاق المدرسي - التي لا يجب حصرها فقط في الشق المدرسي لفترة التعليم الإجباري، التي عادة ما تكون بين المرحلة الابتدائية حتى الثانوية، بل إنها تمتد حتى التعليم الجامعي - جعلت أغلب الباحثين يتعثرون في رصد وحصر العوامل المسببة لها، وبالتالي حصر المتغيرات، والتي عادة ما تختلف بين بحث وآخر، مما رفع درجة الإلمام بالإشكالية إلى مستويات مختلفة، تنتفع بها كل التخصصات التي درست الإخفاق في العملية التربوية، حسب أدواتها المنهجية والتخصص الذي تقدّمه والغاية التي تسعى إليها. فالدراسة الاقتصادية مثلا ، تركّز على الشق المالي الذي يتم توفيره في العملية التربوية وتعداد الطلبة أو التلاميذ والكلفة المترتبة عنها كمدخلات، وفي الأخير، القيمة المالية التي تخلفها ظاهرة الإخفاق المدرسي والهدر المسجّل . وهو الأمر الذي يجعل الحلول المقدّمة، مجرد حلول مالية لا تعالج الظاهرة من الداخل، ولا يمكنها أن تقترح إلاّ النتائج المترتبة، من اجل الاستعانة بها لاحقا في دراسة استراتيجيات التربية الحديثة ومخرجات العملية التربوية. بينما نجد بأن البحوث السوسولوجية، تحفر في المسببات الاجتماعية أو العوامل الخارجية لظاهرة الإخفاق المدرسي، وتحاول أن تضبط المسببات التي أدّت إليه، بكل ما تحمله الجوانب الاجتماعية ، من وضعية خاصة

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

بالظروف الاقتصادية والمؤسسية والمضمون التربوي والسياسي والتأطير المدرسي والأكاديمي ونوعيته والحياة الجامعية...إلخ. بينما تسعى البحوث السيكولوجية إلى حصر المسببات النفسية أو العوامل الداخلية لظاهرة الإخفاق المدرسي ، وتحاول ان تضبط المسببات التي أدت إليه، بكل ما تحمله من جوانب شخصية ونفسانية وبيداغوجية تربوية أدت إلى إخفاق التلميذ أو الطالب..لكننا في الحقيقة نجد بأن الدراسات الاقتصادية والاجتماعية والنفسية ..إلخ، كلها تتكافل فيما بينها من أجل الإلمام الأفضل بهذه الظاهرة التي تشكل نزيفا ماليا وتوترا اجتماعيا وخطلا نفسيا، يدخل في ميكانيزمات التركيبية الذهنية، ليس فقط للطالب وإنما للمجتمع ككل، ضمن ثقافة المسار التربوي. لهذا صار يتم قياس تطور أي مجتمع اليوم، في أغلب مراحلها، بقياس قيمة ومكانة العملية التربوية والمفعلين التربويين، من المرحلة الأولى حتى المرحلة النهائية، التي لم تعد فقط مقتصرة على مرحلة التعليم الأولى حتى الثانوي، ولكن إلى آخر مرحلة من سيرورة التعليم، مادام السبيل الوحيد للتأقلم مع مستجدات العالم والعصر يتم عن طريق التعليم والتكوين لا غير، وليس فقط على أساس عصامي أو تقليدي...أي أنه يتم على أساس معرفي بحت. لذلك لم يعد من المختصر أن نضبط قيمة العملية التربوية ، كما كان سائدا في مرحلة أولى ابتداء من الستينات، وما أفرزته من مراقبة نظرية، صارت تبدو ككلاسيكيات اليوم ضمن كوربوس Corpus البحوث التربوية الذكية، وإنما يجب الإلمام بكل الجوانب المحيطة بها من الناحية الاقتصادية والاجتماعية والسيكولوجية، ومعرفة المتطلبات الذكية - Smart intelligence، التي تتطلبها المدرسة العصرية والحياة الحديثة ، التي أساسها اقتصادي في المبدأ والمنتهى - لا يوجد أي فعل عفوي، وإنما يتم التخطيط لكل شيء، وبالتالي ضبط المدخلات والمخرجات بأكبر ما يمكن من دقة توفرها الأدوات العصرية.

على هذا الأساس، يعسر جدا حصر تلك المسببات، كما حاولت العديد من الدراسات القيام به، فكانت النماذج البحثية التي سعينا إلى الاطلاع عليها، عربيا أو غربيا، كلها تقريبا مجرد مقاربات اعتمدت على منهج معين من أجل فهم ظاهرة الإخفاق المدرسي وما ترتب عنها، ومسكنه والرؤى العلمية التي

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

حاولت فهمه حسب خبرتها في التدريس والبحث، والحلول التي قدّمتها...أغلبها كان مجرد اقتربا بقدر الإمكان من ذلك التكوين الذهني في الأخير، كما سماه "ميلييه" 2012<sup>1</sup> ولم يكن حلا ناجعا للحد النهائي من ظاهرة الإخفاق. هنا تبدر قيمة الدراسات الأنسية - كما أسماها أركون في العلوم الإنسانية- والتي لا تختزل الظواهر البشرية في قيم رياضية فقط، كما يحاول بعض أنصار الاتجاه الكمي إثباته من أجل معرفة مآل أي ظاهرة والتحكم فيها، بل تتحول تلك الدراسات إلى مشاريع اجتماعية مفتوحة في الحقيقة، لا تنتهي، وتتأقلم مع مستجدات العصر، موظفة في ذلك كل المعارف وكل التقنيات الحديثة من أجل مجتمعات المستقبل الذكي Smart Society ، التي تخضع فيها البحوث للتخصص حقا، لكنها في نفس الوقت تلتزم بالتعدد المعرفي، ضمن فرق البحث، حيث يغطي كل تخصص، جانبا بعينه من البحث، وي طرح حلولا بعينها، سرعان ما تلتقي ضمن التصوّر المحتمل للظاهرة .

نحن إذن أمام ظاهرة الإخفاق المدرسي وما يترتب عنها من محطات مختلفة، تختصرها المفاهيم المتعدّدة، التي شرحنا (أغلبها) وليس كلها، وجدنا بأن كل الدراسات حاولت فهم تلك الظاهرة انطلاقا من احتساب نسبة الإخفاق في كل دولة تقريبا، والتي لا تخلوا منها، بدءا من الدول المتطورة العصرية (Beaud, 2005, 2008 ; Bodin & Millet, 2011 ; Elrich & Verley, 2012 ; Gury, 2007 ; Lahire, 1997 ; Morlaix & Suchaut, 2012)،فرنسا<sup>2</sup> أو ، Yamina Bouchamma كندا (2002)<sup>3</sup> أو -Martine Pons ، Desoutter

---

<sup>1</sup> Mathias Millet ,L'« ÉCHEC » DES ÉTUDIANTS DE PREMIERS CYCLES DANS L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR EN France. RETOURS SUR UNE NOTION AMBIGUË ET DESCRIPTIONS EMPIRIQUES, De Boeck Supérieur | Perspectives en éducation et formation, 2012, pp.69-88 ,A été visité le 17/10/2022, <http://www.cairn.info/reussite-echec-et-abandon-dans-l-enseignement-supe---page-69.htm>

<sup>2</sup> Martine Pons-Desoutter Traiter l'échec des étudiants dans une université française du bout du monde, constats et propositions de ses acteurs, Revue international de pédagogie de l'enseignement supérieur. A été visité le 20/10/2022 , <https://journals.openedition.org/ripes/957>

<sup>3</sup> Yamina Bouchamma, Relation entre les explications de l'échec scolaire et quelques caractéristiques d'enseignants du collégial, 28, Number 3, 2002, p. 649-674, A été visité

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

كاليدونيا الجديدة 2015، وصولاً إلى الدول غير المتطورة (لا أحذ استعمال مصطلح التخلف، لما يحمله من قيمة تسيء إلى بعض المجتمعات، وتعد حكماً أخلاقياً أكثر منه عقلانياً، مرتبطاً بمتطلبات السوق والسلط المسيطرة على معاني الرموز، أكثر من ارتباطه بالمرجعية الأنثروبولوجية والروحية التي يجب احترامها كحق من حقوق الإنسان في أي مجتمع)<sup>2</sup>، وحاوَلت بالمقابل توضيح العوامل والمسببات التي أدت إلى ظاهرة الإخفاق، بينما عجزت عن منح الحلول الناجعة للقضاء عليها... !!

هنا يتبادر إلى ذهن الباحث، بأن حصر الأوجه المختلفة للظاهرة، كاف لمعرفة الحلول. بينما الحقيقة الاقتصادية والاجتماعية والسيكولوجية حمّالة وجوه، ولا يمكن ضبطها كلية. وهو الواقع الذي لاحظناه في كل الدراسات. وهو الأمر الذي بالمقابل يتطلب إماماً متعدد المعارف بالظاهرة المعنية. لذلك كانت النماذج التي اطلعنا عليها، مجرد مقاربات إحصائية لا تعطي حلاً بقدر تصويرها للوضعية التي تحتلها ظاهرة الإخفاق المدرسيومعرفة أوجهها، للمقارنة بينها في العديد من البلدان، لأن المقارنة بين دول هي الأولى في جودة التعليم أو في أداء التعليم العالي كالولايات المتحدة الأمريكية وسويسرا، والسويد والنرويج وفرنسا. إلخ (UNESCO2022)، أو حتى عربياً، كقطر والإمارات والسعودية، ليس كما هو الشأن على مستوى دولة كالجزائر مثلاً، التي مازالت تعاني للأسف الشديد من مشاكل عويصة في مضمون

---

le20/10/2022 ,<https://www.erudit.org/en/journals/rse/1900-v1-n1-rse723/008337ar/#article-header>

<sup>1</sup> **Martine** Pons-Desoutter Traiter l'échec des étudiants dans une université française du bout du monde, constats et propositions de ses acteurs, **Revue** international de pédagogie de l'enseignement supérieur. A été visité le 20/10/2022 ,<https://journals.openedition.org/ripes/957>–

<sup>2</sup> Mr. Abdelmadjid AMRANI, REFLEXION SUR L'ÉCHEC UNIVERSITAIRE : AMPLEUR, CARACTERISTIQUES ET INCIDENCE SUR LA PERFORMANCE DE L'UNIVERSITE, Université Amar Téliidji (Laghouat), Revue des Sciences Économiques et de Gestion, n6, 2006.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ومردود العملية التربوية وتسيير إنتاجية البحث العلمي، رغم توافر ديمقراطية التعليم الجماهيري، والتي تعتمد للأسف الشديد على المخرجات الكمية أكثر من اعتمادها على المخرجات الكيفية<sup>1</sup>، وكذا المديرية العامة للبحث والتطوير التكنولوجي DGRSDT، وكذا الوكالة الوطنية لتقييم نتائج البحث والتطوير التكنولوجي ENVREDET، آخذين بعين الاعتبار طبعاً، التمييز بين جودة التعليم في المرحلة الأولى التمهيدية، ثم في المرحلة التعليمية العليا حيث بيدر البحث العلمي ومؤشر حرية البحث ثم الابتكار (راجع مؤشر دافوس 2022)، كمؤشر نهائي لنتيجة العملية التربوية، والذي يظل للأسف الشديد متخلفاً بسبب ارتباطه بممارسات مركزية وواقع اقتصادي ومؤسسي وتخطيطي لا يرقى إلى مستوى العصرية المطلوبة التي تطلبها اقتصاديات المجتمعات العصرية، ويسايرها لزاماً البحث العلمي، كي يجيب عن إشكالياتها، وي طرح البديل الموضوعي الذي عليه أن يلقي الإرادة السياسية لاحتضانه وتجسيده، ضمن رؤية تنموية شاملة ومستدامة، لأجل بيئة استثمار ناجحة، وهو الهدف الأسمى اليوم الذي سطرته هيئة دافوس الاقتصادية لقياس جودة التعليم، والذي يعوزنا حتى الساعة للأسف الشديد، بسبب التشدد في الانفتاح على الاستثمارات الخارجية والداخلية وسياسات الاحتكار المحلية التي أثبتت فشلها خلال الممارسات الاقتصادية والتنموية الفارطة، وبالتالي الغياب شبه التام بين متطلبات "سوق العمل التي تعتمد على نظام المؤشرات التعليمية لتوضيح مستويات الأداء التي يتضمنها كل معيار وتساعد في تحقيقه وتقويمه بصورة مقننة"<sup>2</sup>. لذلك فإن الحديث عن مؤشرات دولية موحدة لقياس جودة التعليم أو أداء التعليم العالي، يبدو أمراً مستحيلاً بين دول

---

<sup>1</sup> IBID: «- Si En effet, si l'université algérienne enregistre un niveau élevé de déperdition scolaire, ceci se traduit concrètement par un énorme gaspillage des ressources publiques. Un tel constat est annonciateur de graves difficultés de diverses natures mettant à risque l'avenir de l'université.

- Une faiblesse du rendement des formations universitaires puisqu'on note un taux de diplômés par rapport à l'effectif global, voisin de 10.30%, alors qu'il est seulement de 48% par rapport au nombre de nouveaux bacheliers, ce qui se traduit par l'équation : 01 diplômé pour 02 nouveaux bacheliers «

<sup>2</sup> محمود محمد حافظ، مؤشرات جودة التعليم في ضوء المعايير التعليمية، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، 2012-ص، 1.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ذات دخل فردي واقتصادي عالي، ودول ذات دخل فردي متدني، على اعتبار أن العملية التربوية، هي في الأساس عملية اقتصادية-اجتماعية Un acte Socio-économique صرفة في الدول المتطورة، بينما عندنا، فإننا لم نبلغ بعد ذلك المستوى الاقتصادي-الاجتماعي الراقى الذي يتوافق مع مؤشرات اقتصاديات الدول المتطورة، لذلك تظل العملية التربوية، عملية حشد وتعميم واستهلاك مادي غير ربحي، بعيدا عن التنافسية المعرفية أو النخبوية أو الطلائعية التي يعتمد عليها فيما بعد الأداء الجامعي، بدءا من شروط دخول الجامعات التنافسية العالمية، وصولا إلى متطلبات سوق العمل الدولية التي تتحكم في برامج المضامين الأكاديمية، وكذا المجتمع الأكاديمي ورفاهيته ووضعيته والعدالة الاجتماعية ونصيب الفرد من الدخل القومي- اقتصاد ومجتمع المعرفة<sup>1</sup>-. وهو الأمر الذي جعل دولا عربية، حاولت بعض المقاربات التربوية توحيدها في منهاج واحد، تتباعد فيما بينها اليوم (كلارا مورغان 2016<sup>2</sup> بسبب رفاها المادي وارتفاع دخل الفرد وبيئة الاستثمار، والذي لا يمكن مقارنته مع وضعية بلدان الشرق الأوسط وشمال إفريقيا MENA، والدليل على ذلك هو الترتيب الذي سنراه الآن، رغم اشتراكنا مع دول الخليج في أمور كثيرة، وعلى رأسها المعتقد والأخلاق والثقافة (الرأسمال الثقافي- مفهوما فهما عربيا طبعاً وليس غربياً، كما شرحه بورديو ضمن أطر ونسق معينة)، مما يؤكد بأن العملية التربوية، هي اقتصادية في الأساس، ثم تأتي الاعتبارات أو المؤشرات الأخرى، التي ربما، فهمتها وتبنتها دول الخليج مع الوقت، ولم تفهماها الدول العربية الأخرى، فكانت مضطرة إلى الدخول في اقتصاد السوق، بينما بقينا نحن، متخلفين عن ذلك الركب. وبالتالي فإننا

<sup>1</sup> Quels pays proposent le meilleur enseignement supérieur ?,world economic forum, A été visité le 22/10/2022 ,

<sup>2</sup>كلارا مورغان، ماهي معايير جودة التعليم العالي؟، جامعة الإمارات العربية المتحدة، 2016، الفانار للإعلام، تمت زيارة الموقع بتاريخ، 2022/10/22.

<https://al-fanarmedia.org/ar/2016/05/%D9%85%D8%A7-%D9%87%D9%8A-%D9%85%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D9%8A%D8%B1-%D8%AA%D8%AD%D8%AF%D9%8A%D8%AF-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85%D8%9F>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

سنخلص إلى اعتبار ارتفاع مؤشر جودة التعليم وأداء التعليم العالي، يقاس بمدى انغمارنا في معايير السوق الدولية، من عدمه.

\*\*\*

### جدلية معايير جودة التعليم عربيا:

إنّ الحديث عن الفشل الدراسي، لا يعني في الأساس الحديث عن مسباته أو حصر المتغيرات المتسببة فيه فقط، بل أيضا، وفي الأساس، معرفة تلك المتغيرات ضمن الاستراتيجيات الجديدة للتربية الحديثة، من أجل الحدّ من أديبات التربية التي قد تأخذ أبعادا فلسفية أكثر من تسليحها بالأبعاد العملية التي يتطلبها سوق العمل (الذي أصبح من المسلّم اليوم بأنه هدف العملية التربوية في الأساس)، وهو الأمر كذلك الذي يرفع من قيمة العملية التربوية، كي تصبح عملية مستمرة، مرتبطة بالتطور التكنولوجي والمعرفي، الذي يعتبر الممهّد لمجتمع المعرفة في الأخير.

لذلك اعتمدت المؤشرات العالمية لقياس مؤشر جودة التعليم وأداء التعليم العالي، على تقارير سعت المنظمات الدولية المعنية بالتعليم باعتبارها "حجرا أساسيا للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، كالبنك الدولي ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والتعليم والثقافة (اليونسكو)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) ، ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) " <sup>1</sup> ، والتي قامت بقياس وضبط تلك المؤشرات كمراجع The Index référentiels للعديد من مدارس وجامعات العالم، أو ما يسمى بالمقارنة المرجعية " و (Zairi & Lenoard, 1996) و (Iqbal & Cross 2001) و (AcharHermel & وكذا Levy & Valsik 2012) الاعتمادا على " مستوى أداء الطلاب في

---

أكلارا مورغان، ماهي معايير جودة التعليم العالي؟، جامعة الإمارات العربية المتحدة، 2016، الفانار للإعلام، تمت زيارة الموقع بتاريخ، 2022/10/22.

<https://al-fanarmedia.org/ar/2016/05/%D9%85%D8%A7-%D9%87%D9%8A-%D9%85%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D9%8A%D8%B1-%D8%AA%D8%AD%D8%AF%D9%8A%D8%AF-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85%D8%9F>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التقييمات الدولية، والعديد من المؤشرات التي ترتبط بمعطيات تتيح المقارنة بين المرجع والممارسات الأخرى وتعميمها تباعا على نموذج أو نماذج معينة (لهذا يوجد العديد من التصنيفات). فأصبح هناك البرنامج الدولي لتقييم الطلاب (PISA) التابع لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، وبرنامج دراسة التوجهات الدولية في العلوم والرياضيات (TIMSS) التابع للجمعية الدولية لتقييم التحصيل التربوي، والدراسة الدولية لقياس مدى التقدم في القراءة في العالم (PIRLS) كمؤشرات هامة عن جودة التعليم بالنسبة للحكومات والمنظمات الدولية.. إلخ<sup>1</sup>

لكننا نجد بالمقابل بأنه سيكون من المجحف ربط العملية التربوية بمخرجات التعليم فقط كما يميلها البنك الدولي، خاصة في حالتنا العربية التي لديها مقومات خاصة كما ذكرنا أعلاه، رغم الوقوف على الفارق اليوم بين منطقة الخليج ومنطقة الـ MENA، وعلى محاولات توحيد المعايير التربوية والتعليمية العربية، بعيدا عن بعض الحسابات القومية الضيقة و" بناء إطار تعاوني في مجالات مثل تطوير المناهج الدراسية، وإنتاج الكتب المدرسية، وتدريب المعلمين": الندوة الوزارية العربية حول جودة التعليم عام 2010 وإعلان الدوحة من أجل تعليم جيد للجميع، البرنامج العربي لتحسين جودة التعليم (ARAIEQ)<sup>2</sup> ، وكذا استطلاع منتدى الشرق الأوسط لقادة الرأي في التعليم (مايو 2022)، الذي صوتت فيه الدول العربية من أجل استحداث مؤشرات خاصة بالجامعات العربية، تأخذ في الحسبان جوانب مشتركة، ومعايير محلية، من المجحف أن نقارنها بجامعات غربية، يعود بعضها إلى ما يفوق المائتي عام، وبها العديد ممن نالوا جوائز نوبل، التي تدخل مباشرة في التصنيف، حارمة بذلك العديد من الجامعات العربية التي تخضع لتمويل

---

<sup>1</sup>المصدر نفسه.

<sup>2</sup>كلارا مورغان، ماهي معايير جودة التعليم العالي؟، جامعة الإمارات العربية المتحدة، 2016، الفانار للإعلام، تمت زيارة الموقع بتاريخ، 2022/10/22.

<https://al-fanarmedia.org/ar/2016/05/%D9%85%D8%A7-%D9%87%D9%8A-%D9%85%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D9%8A%D8%B1-%D8%AA%D8%AD%D8%AF%D9%8A%D8%AF-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85%D8%9F>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الدولة، بدل البنوك الخاصة، من ناحية البحث ومن ناحية مخرجات العملية التربوية في حدّ ذاتها<sup>1</sup>. وهو الأمر الذي صرّح به الوزير الجزائري السابق للتعليم العالي والبحث العلمي السيد طاهر حجار (2019) حين قال بأن: "تصنيف الجامعات على أساس تعداد جوائز نوبل يعدّ أمراً مجحفاً، وأن جائزة نوبل لا تدخل في تطوير عملية البحث العلمي حتى وإن كانت بتعداد عشرة، وأنه من المجحف تصنيف جامعة الجزائر في المرتبة الـ 2341"، الأمر الذي لم يفهم، واعتبر بمثابة الرأي السوربالي<sup>2</sup>.!!! لذلك كانت دائما الجزائر تتعامل بحذر تجاه بعض التصنيفات الغربية الخاصة جدا، خاصة وهي تعتمد على البحوث باللغة الانجليزية فقط، مستبعدة أغلب المنتج البحثي المكتوب باللغة العربية في جامعاتنا.

سيبدر على هذا الأساس إذن، وبعد الاستطلاع الذي أجري بالتاريخ المذكور أعلاه، تحت إدارة المدير العام لشركة (QS) - واحدة من "المنتجين الرئيسيين للتصنيفات الجامعية العالمية" -، ورغم معارضة بعض الجهات العربية، التي اعتبرت بأن التصنيف الدولي للجامعات، لا يعدّ سياسيا، بل دوليا، لذلك يجب البقاء ضمنه، حتى لا نحيد عن الركب الدولي ( رأي أورشولا الحاج، مديرة مركز ريادة الأعمال وخدمة التوظيف في جامعة القديس يوسف في بيروت، وغسان عواد، رئيس جامعة العلوم التطبيقية في البحرين<sup>3</sup>). .. سيبدر قرار اتحاد الجامعات العربية Association of Arab Universities إذن ضمن

---

<sup>1</sup>تيم آرلوت، استحداث تصنيف عربي للجامعات، الفانار للإعلام، 28 مايو 2022، تمت الزيارة بتاريخ، 2022/10/22

<https://al-anarmedia.org/ar/2022/05/%d8%a7%d8%b3%d8%aa%d8%ad%d8%af%d8%a7%d8%ab-%d8%aa%d8%b5%d9%86%d9%8a%d9%81-%d8%b9%d8%b1%d8%a8%d9%8a-%d9%84%d9%84%d8%ac%d8%a7%d9%85%d8%b9%d8%a7%d8%aa>

<sup>2</sup>عز الدين بن سوياء، أن يكون للجامعات العربية نظام تصنيف خاص بها، University World News، سبتمبر 2019، تمت الزيارة بتاريخ، 2022/10/22  
<https://www.universityworldnews.com/post.php?story=20190926090253994>

<sup>3</sup>تيم آرلوت، استحداث تصنيف عربي للجامعات، الفانار للإعلام، 28 مايو 2022، تمت الزيارة بتاريخ، 2022/10/22

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

" الأعمال التي أجريت في آذار/مارس 2022، بجامعة عمان الأهلية في الأردن، حيث جرى في ذلك المؤتمر، الإعلان عن الإعداد لإصدار أول تصنيف عربي للجامعات العربية، بحلول نهاية العام الجاري. ووفق المؤتمر نفسه، فإن عملية تنفيذ هذا التصنيف ستكون من خلال الاتحاد الذي يضم في عضويته 450 جامعة عربية.

ويأمل الاتحاد أن يكون التصنيف العربي متميزاً عن بقية التصنيفات العالمية، وذلك من خلال "معايير جديدة تقيس مدى تميز الجامعات العربية في مجال الابتكار والإبداع والريادة"<sup>1</sup>. وأن يصبح هذا التصنيف عالمياً بعد سنتين من الآن، لأن الجامعات العربية تمتلك تراثاً معرفياً كبيراً، خاصة في العلوم الإنسانية، لا يتم إدراجه في التصنيف ذي المعايير الدولية، ولا يتم الرجوع إليه بسبب استبعاد اللغة العربية في الغالب. لذلك تم التعاقد مع المؤسسة المالكة لقاعدة بيانات «سكوبس» لإدراج المجالات العلمية الصادرة عن اتحاد الجامعات العربية بقاعدة البيانات الشهيرة تلك، وتم بالفعل إصدار مجلات عربية بمعايير عربية، وباللغات المتعددة، كي يفتح البحث العلمي عربياً على بوابات المعرفة ويتيح بدوره الفرصة للباحثين العرب وغير العرب، ضمن نحو 20 تصنيفاً دولياً آخر " من الصين، وأوروبا، وأمريكا. وأبرز هذه التصنيفات، هي: تصنيف شنغهاي الصيني، وتصنيفان إنجليزيان، وتصنيف أمريكي، وتصنيف تايواني، وتصنيف إسباني، وتصنيف أسترالي، وتصنيف إماراتي.. إلخ .. مع الأخذ بعين الاعتبار طبعاً ظروف الجامعة العربية، بدءاً من شروط ومعايير "الدخول إلى الجامعات ضمن التصنيف العالمي، كأحد شروط اعتماد وزارات التعليم في بعض الدول للموافقة على تأسيس شراكة، أو إنشاء فروع لجامعات أجنبية بها"<sup>2</sup>.

---

<https://al-anarmedia.org/ar/2022/05/%d8%a7%d8%b3%d8%aa%d8%ad%d8%af%d8%a7%d8%ab-%d8%aa%d8%b5%d9%86%d9%8a%d9%81-%d8%b9%d8%b1%d8%a8%d9%8a-%d9%84%d9%84%d8%ac%d8%a7%d9%85%d8%b9%d8%a7%d8%aa>

<sup>1</sup> المصدر نفسه.

<sup>2</sup> طارق قابيل، ما وراء التصنيفات العالمية للجامعات.. رؤية أكاديمية عربية، الفنار للإعلام، 30 أبريل 2022، تمت الزيارة بتاريخ، 2022/10/22،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

على اتحاد جامعات الدول العربية أيضا أن بنتيه إلى أن تلك التصنيفات التي تتعلق بجودة التعليم اليوم أصبحت بمثابة تأسيس لنوع من الرفاهية التي تحظى بها طليعة أو نخبة علمية بعينها، عادة ما تحظى برواتب مغرية جدا، يتم عرضها عليها من أجل الرفع من ترتيب الجامعة المتعاقدة معها كهدف لا كغاية علمية خالصة، وأيضا الضخ المغالى فيه في بحوث غريبة عن طبيعة وظروف المجتمع العربي، والتي سرعان ما يتم ترتيبها ضمن أرشيف البحوث دون أي تأثير سوسيو-اقتصادي لها، أو تغيير لبيئة المجتمع كي تتوافق مع مستجدات المشاكل التي تواجهها. أي أن البحث العلمي، تحول لدى بعض الدول، حتى العربية منها إلى بريستيج معرفي، خاصة على المستوى التقني من أجل إقحام بعض الجامعات ضمن المراتب العالمية المتقدمة، وبعيدا كلية عن الأسئلة الاجتماعية الحقيقية التي تخدم حرية الفكر والإبداع والابتكار والظروف العربية الخاصة جدا بالنسبة للمجتمع العربي، إذا اعتبرنا بأن مصيره واحد، وابتعدنا عن الحسابات القومية الخاصة التي أشرنا إليها أعلاه من أجل توحيد بنية التعليم العربي. وفي انتظار ذلك، لا تزال المعايير الغربية لجودة التعليم والأداء الجامعي هي السائدة، ولا يزال التصنيف الغربي ومخرجاته هو الذي يؤخذ به، ولا تزال اللغة الإنجليزية خاصة، والتي تتحكم بها الولايات المتحدة الأمريكية التي تستحوذ على أكبر عدد من براءات الاختراع وحقوق الملكية الفكرية في العالم، وعلى رأسها الابتكارات التكنولوجية وللسنة التاسعة والعشرين على التوالي، هي المتحكمة فيها<sup>1</sup> - مؤشر الابتكار والإبداع من أهم مؤشرات الجودة- ، ولا تزال المنافسة العربية بين الدول العربية في حد ذاتها ضمن تلك التصنيفات (لاحظ تصنيف

---

<https://al-fanarmedia.org/ar/2022/04/%d9%85%d8%a7-%d9%88%d8%b1%d8%a7%d8%a1-%d8%a7d9%84%d8%aa%d8%b5d9%86d9%8a%d9%81d8%a7d8%aa-%d8%a7d9%84%d8%b9%d8%a7d9%84d9%85d9%8a%d8%a9-%d9%84d9%84d8%ac%d8%a7d9%85d8%b9d8%a7d8%aa-%d8%b1/>

<sup>1</sup>الشركات الأكثر حصولاً على براءات اختراع على مستوى العالم في 2021، موقع أرقام، السعودية، 2022/04/27 تمت

زيارة الموقع في 2022/10/22، <https://www.argaam.com/ar/article/articledetail/id/1555873>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

مؤشر دافوس 2022، الذي وضع جامعات الدول الخليجية، في مقدمة الدول العربية، لما تحضي به من رفاهية مالية من جهة، تم ضخها في البحوث التقنية وفي المعاهد العليا التقنية، من أجل بحوث باللغة الإنجليزية كي تغدوا ضمن ربيرتوار المراجع الدولية، وقد حظيت بتأطير عالمي من أفضل الأساتذة من الدول الأجنبية والمعاهد المنوبلة Noblistes أو العربية الذين لم يحصلوا على نفس الحاضنة المالية Incubateurs Financières في بلدانهم رغم تمايزهم، لذلك كانت المرجعية العلمية لتوظيفهم في تلك البلدان الخليجية، هو ترتيبهم العالمي من حيث عدد نقاط المرجعية العلمية، وبذلك يساهمون في الرفع من ترتيب جامعة التوظيف- فأصبح الترتيب بذلك هدفاً، بدل أن يكون وسيلة. بينما دول الـ MENA، لا يزال تمويل الجامعات بها ومراكز البحوث، يشكل عبئاً على ميزانية الدولة، التي عادة ما يكون تمويل وزاراتها حسب الأولويات السياسية بدل الأولويات العلمية. تلك الدول التي لم تفهم بعد قيمة التعليم وتحدياته الراهنة، والتي لا تزال تشكل وعاء تصدير، رغم إنفاقها على الكوادر المحلية، وهو الأمر الذي سيشكل بدوره نوعاً من الهدر الكبير جداً في مخرجات البحث العلمي، الذي تستفيد منه دولاً تتمتع بالرفاهية وبالدخل الفردي الذي يفوق عشرات المرات دخل الفرد في تلك الدول، وخاصة على مستوى التعليم العالي، الذي يعدّ مموناً لآلة إنتاج اقتصاد المعرفة في الدول الغنية الحاضرة).

\*\*\*

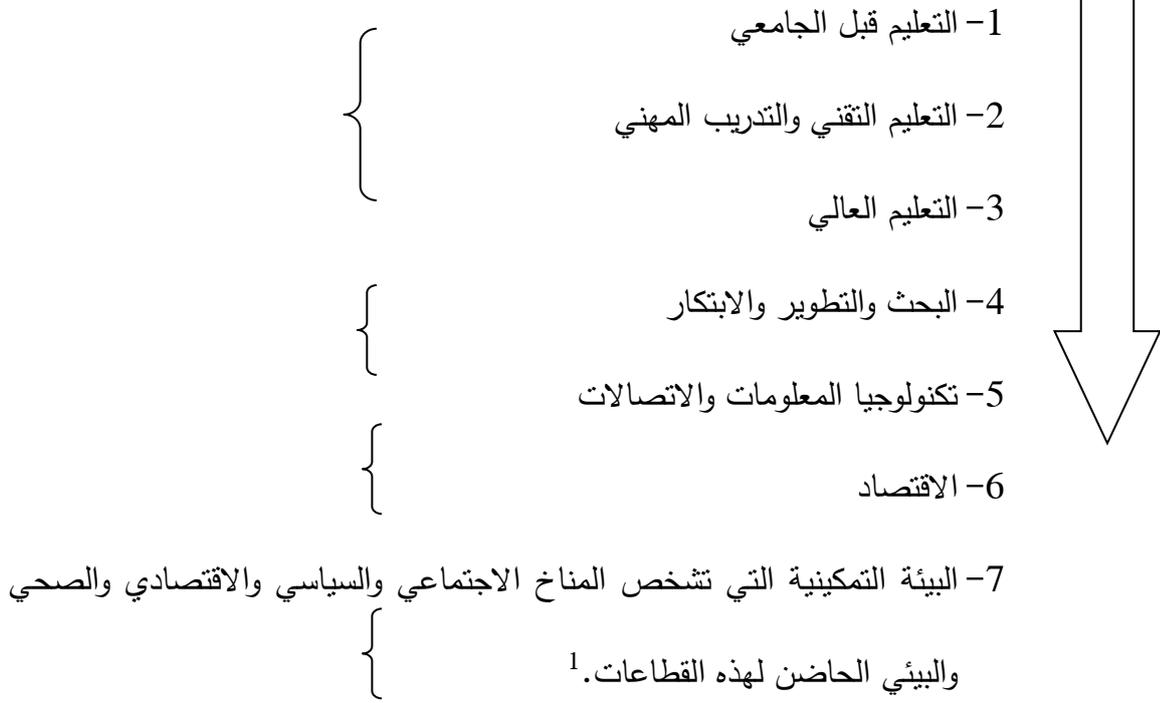
### 2- مؤشرات جودة التعليم والأداء الأكاديمي:

أ- أسس التصنيف العالمي للتعليم: يهدف التصنيف العالمي الذي وضعه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP/PNUD) 2021 ضمن " مؤشر المعرفة العالمي" إلى ضبط مؤشرات معينة من أجل القياس على أساسها، ووفق شروطها لمسار عدة عمليات تنموية من شأنها العمل على تحسين حياة الشعوب جمعاء على أساس تكافئي بقدر الإمكان(مسعى

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

طوباوي مشروع ضمن هيئة المجتمع العالمي - الأمم المتحدة-)، "وذلك عبر ضبط سبعة

مؤشرات فرعية ، تمس ستة قطاعات حيوية بحاجة مستمرة إلى التنمية، وهي :



كي تغدو العملية التربوية بمثابة الإجابة عن أسئلة عالم اليوم، ضمن فعل تربوي عالمي وليس فقط

حكرا على شعوب دون أخرى (أخبار الأمم المتحدة: 1 أوت 2022). (20)

وعليه، فقد تم تقسيم مراحل التعليم وفق الترتيب العالمي للأمم المتحدة 2022 إلى :

1- " المرحلة الابتدائية: يتم تقييمها بناءً على المهارات الأساسية المقدمة للطالب مثل القراءة والكتابة

والحساب وتأسيسه المعرفي وتنمية قدراته الشخصية.

2- التعليم الإعدادي: يتم تقييمه بناءً على ما يقدمه من مفاهيم ومصطلحات نظرية لإرساء الأسس

التعليمية من خلال مواضيع مختلفة.

<sup>1</sup>مؤشر المعرفة العالمي 2021، UNPD، ص 11 PDF.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

3- التعليم الثانوي: يتم تقييمه بناءً على ما يقدمه من تعليم متخصص أكثر تعمقاً عن المراحل التي

تسبقه تمهيداً للتعليم العالي الجامعي.

4- التعليم العالي: ويتم تقييمه بناءً على مدى قدرته على تحقيق ما يهدف إليه من تقديم مستوى عالي

من التخصص في مجالات عديدة ومتنوعة<sup>1</sup>.

ب- مؤشرات الأداء الرئيسية: KPI /key performance indicators:

علينا أن نعلم بأن هناك العشرات من مؤشرات الجودة (مثل تصنيف UNDP لمؤشر المعرفة، ومستوعب سكوبس وشبكة العلوم ISI والتايمس Times، وقاعدة بيانات RSG، وتصنيف مؤسري نيتشر للمؤسسات العلمية في العالم و (Times Higher Education) THE المتخصص في تقييم أكبر الجامعات من ناحية التعليم والبحث العلمي ذي الجودة العالية، و Forbes و QS World University Rankings وتصنيف URAP" و تصنيف "Webometrics" .. إلخ)، والتي استحدثت من أجل المساعدة على فهم وضبط المسار الصحيح من عدمه لإستراتيجية التعليم والأداء الأكاديمي من أجل تحقيق إدارة الجودة الشاملة Total Quality Management/TQM والوصول إلى بيئة استثمار جيدة. وهنا، نذهب إلى ضبط بعض المؤشرات التي حددها "تيد جاكسون" الشريك الإداري للعمل مع المنظمات الدولية لتحسين عمليات إدارة الأداء وتنفيذ الاستراتيجيات<sup>1</sup> (2022) - كمثل - ، والتي تبلغ 28 مؤشراً، والتي يتم العمل بها ضمن التقارير التي تمنح سنوياً للهيئات والمنظمات الدولية، كما تفعل الأمم المتحدة- وكما تفعل الجزائر مثلاً - ولا تفعل نفس الشيء مع بعض المنظمات، والتي تلقى سنوياً استنكاراً من قبل الدولة بسبب التصنيف المجحف الذي تتعمده تلك المنظمات والتكرار للمجهودات الكبيرة التي تقوم بها الجزائر سنوياً من أجل

<sup>1</sup> أخبار الأمم المتحدة، التعليم حول العالم في أزمة "غير مرئية" وعواقبها وخيمة على الأطفال ومستقبلهم،

<https://news.un.org/ar/story/2022/08/1108202.2022/10/1>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

تحسين العملية التربوية والتعليمية والتكوينية (وجهة نظر الجهة الرسمية الجزائرية طبعا<sup>2</sup> ، والتي سوف نستعرض بعضا منها تباعا- لاحظ هوامش الفصل أدناه، والتي تم تصنيفها على المحاور التالية:

- " 1- الأكاديمية Academia. 2- المالية Finances 3- النّسب Ratios 4- المنهاج الدراسي Curriculum 5- الأساتذة Faculty 6- المرافق Facilities 7- التكنولوجيا Technology 8- وسائل النقل Transportation 9- الإسكان Housing )<sup>3</sup>.

المتتبع للمعايير التي تطرحها هذه المؤشرات، سوف يلاحظ بأن هناك محاولة لتغطية أغلب ميكانزمات العملية التعليمية، خلال مختلف المراحل التي تمرّ بها، وكذا الشروط المساعدة على تحقيقها، بدءا من دراسة شروط الحياة داخل المؤسسة، والفريق المرافق، والتغطية المالية لتكلفة كل طالب، بما في ذلك وسائل الاتصال والنقل والتكنولوجيا، ونوعية الأساتذة، وساعات الدراسة، والمنح والتكوين البيداغوجي، ونوعية المناهج الدراسية ومدى ملاءمتها لمتطلبات العصر، وصولا إلى النقل وتوافره.. إلخ. وهي مؤشرات تسعى إلى تحقيق ما يسمى بإدارة الجودة الشاملة: TQM، ضمن موضوع لا يزال حديث عهد حتى بين المتخصصين، ولا يمكن الإلمام به كلية، لأن المؤشرات متعددة - كما اشرنا- . لذلك يمكن السعي ونحن نستعين بتلك المؤشرات إلى تحقيق بعض من إدارة الجودة الشاملة، وقياسها على سلم المعايير المحددة

---

<sup>1</sup> أخبار الأمم المتحدة، التعليم حول العالم في أزمة "غير مرئية" وعواقبها وخيمة على الأطفال ومستقبلهم،

<https://news.un.org/ar/story/2022/08/1108202>. 2022/10/1

<sup>2</sup> أسماء منور، مؤشرات التعليم في الجزائر تفضح بهتان تقارير دولية، تمت الزيارة في 2022/10/25،

<https://www.el-massa.com/dz/%D8%A7%D9%84%D8%AD%D8%AF%D8%AB/%D9%85%D8%A4%D8%B4%D8%B1%D8%A7%D8%AA-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1-%D8%AA%D9%81%D8%B6%D8%AD-%D8%A8%D9%87%D8%AA%D8%A7%D9%86-%D8%AA%D9%82%D8%A7%D8%B1%D9%8A%D8%B1-%D8%AF%D9%88%D9%84%D9%8A%D8%A9>

<sup>3</sup> Ted Jackson, Key Performance Indicators For Schools & Education Managementn ,visited 25/10/2022, <https://www.clearpointstrategy.com/key-performance-indicators-in-education/>:

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

دوليا (لاحظ تقرير الـ UNDP الذي يرتب كل دولة داخلة في التصنيف على أساس تلك المؤشرات) 154 دولة)، ضمن فلسفة تسيير حكيمة تتجدد باستمرار من أجل التأقلم مع البيئة التمكينية، والتي يتم احتسابها سنويا كخاتمة لمؤشرات الجودة.

وعليه فإنه يمكن إجمالاً اختصار تلك المؤشرات من أجل تحديد إدارة الجودة الشاملة (فريد النجار

1999) في النقاط التالية:

- "معايير مرتبطة بالطالب: من حيث الانتقاء، نسبة عدد الطلاب إلى الأساتذة، دافعية الطلاب واستعدادهم للتعليم؛
- معايير مرتبطة بالأساتذة: من حيث حجم الهيئة التدريسية وكفاءتهم المهنية، مدى مساهمة الأساتذة في خدمة المجتمع، واحترام الأساتذة للطلاب؛
- معايير مرتبطة بالمناهج الدراسية: من حيث أصالة المناهج وجودة مستوياتها ومحتواها، ومدى ارتباطها بالواقع؛
- معايير مرتبطة بالأداء: من حيث التزام القيادات بالجودة، والعلاقات الإنسانية الجيدة، واختيار الإداريين وتدريبهم؛
- معايير مرتبطة بالإمكانات المادية: مدى استفادة الطلاب من الكتب والأجهزة والأدوات؛
- معايير مرتبطة بالعلاقة بين الجامعة والمجتمع: مدى استجابة الجامعة لاحتياجات المجتمع والمشاركة في حل مشكلاته".<sup>1</sup>

ت - عوائق وصعوبات تطبيق المؤشرات:

- إن مشكلة تطبيق مؤشرات جودة التعليم، تطرح خاصة على مستوى الدول النامية، التي تعجز عن احتواء كل المؤشرات، لكنها بالمقابل تسعى جاهدة، وفق إمكانياتها إلى الوفاء بأكبر

<sup>1</sup>د. فريد النجار، إدارة العلوم والتكنولوجيا، منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، 2014، ص، 171.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

قدرمنها، من أجل تحسين ترتيبها السنوي عالميا. لذلك لا يمكن طرح نفس مشاكل التربية الموجودة في الدول النامية، بنفس فلسفة أو معايير الدول المتطورة(على اعتبار أن جودة التعليم هي في الأساس فلسفة تسيير ناجحة). فمن شأن هذه الأخيرة أن تكون نفقات التعليم أو البحث العلمي مرتفعة جدا، ويتوافق مع ناتجها المحلي السنوي، ومن شأن الدول النامية أن يكون أيضا تمويلها للتعليم بما يتوافق وناتجها المحلي السنوي.. فإذا كان الإنفاق على التعليم مثلا، في دولة نامية يشكل ما نسبته 5% من مدخولها الخام السنوي، فإنه يعدّ محترما جدا، مقارنة مع إنفاق دولة متطورة، لنفس القيمة أو أقل، حتى وإن فاقه بكثير، لأن متطلبات التنمية في الدول الفقيرة أو النامية، بحاجة إلى الكثير من المستلزمات التي تجعل نسبة 5%، قيمة كبيرة، وربما مستخلصة على حساب متطلبات ضرورية أخرى، كالأمّن الغذائي أو الوطني. لذلك كانت في أحيان كثيرة، النفقات على التعليم، أمرا سياسيا. ولذلك أيضا، كانت النفقات على التعليم، مرتبطة بوعي الدولة، التي قد تراهن على التعليم من أجل خلق الرفاهية في المستقبل، بدل أمور أخرى، كالأمّن مثلا(ولو مؤقتا)، كما فعلت ماليزيا في السبعينات، بعد تولي الدكتور الطبيب محمد مهاتير وزارة التعليم العالي عام 1975م الذي حول ماليزيا من مجتمع زراعي إلى مجتمع صناعي في التسعينات، ووفر البيئة المستقطبة للاستثمارات الدولية العملاقة، ورفع من دخل الفرد إلى عشرة أضعاف، معتمدا في الأساس على إصلاح التعليم ومناهجه وأهدافه<sup>1</sup>. ولذلك كان تعميم التعليم على مستوى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية، أمرا مهما جدا، راهنت عليه من أجل القضاء على الأمية من جهة، وتطوير حياة الشعوب من جهة أخرى كي تحقق استقلاليتها واستقرارها على

<sup>1</sup>الترتيب العالمي للتعليم 2022 وماهي أفضل دول في التعليم، موقع محيط، 2022 /10/22.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جميع الأصعدة، خاصة على مستوى الأمن الغذائي والأمن الداخلي / محاربة الفقر والحروب:  
(أخبار الأمم المتحدة- 01/أوت 2022)<sup>1</sup>.

- تشير الأمم المتحدة أيضا، إلى أن معضلة التعليم والفرق الكبير بين الدول النامية والدول الفقيرة، والنتائج الكارثية التي تهدد مستقبل الأطفال يعود إلى :

✓ سوء توافق النظم التعليمية مع مناهج التعليم،

✓ سوء تمويين العملية التربوية: يخصص أكثر من 70 %، من البلدان في العالم، أقل من

4%، من إجمالي الناتج المحلي .

✓ فشل أنظمة التعليم في صناعة جيل من الشباب وتركة غير قادر على مواجهة المستقبل.

✓ افتقار بعض الدول إلى وسائل الاتصال الرقمي والتكنولوجيا وسواد التعليم التقليدي.

الأمر الذي جعل الشباب يعجز عن اكتساب المهارات اللازمة للانتقل إلى عالم اليوم

السريع التغيّر.

تعكس كل هذه النتائج ما يسمّيه الخبراء بـ" أزمة المساواة والجودة والملاءمة" في التعليم العالمي<sup>2</sup>.

في عام 2017، صدر مقالا مهما جدا في منتدى الاقتصاد العالمي World Economic Forum،

بعنوان: Quel pays proposent les meilleurs enseignements supérieurs? - ما هي البلدان التي

---

<sup>1</sup> أحمد درويش، الساحر الماليزي.. هكذا كانت رحلة مهاتير محمد، من التمرد إلى النهضة، مدونات الجزيرة، 2019/02/14،

<https://www.aljazeera.net/blogs/2019/2/14/%D8%A7%D9%84%D8%B3%D8%A7%D8%AD%D8%B1-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%A7%D9%84%D9%8A%D8%B2%D9%8A-%D8%B1%D8%AD%D9%84%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D9%86%D9%85%D8%B1-%D8%A7%D9%84%D8%A2%D8%B3%D9%8A%D9%88%D9%8A-%D9%85%D9%86>

<sup>2</sup> أخبار الأمم المتحدة، 01 أوت 2022، تمت زيارة الصفحة، بتاريخ 2022/10/25،  
<https://news.un.org/ar/story/2022/08/1108202>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

تعرض أفضل تعليم عالي؟، لصاحبه "Kai Chan<sup>1</sup>، تحدث فيه عن أن المنافسة بين جامعات العالم اليوم، خلقت نوعاً من التصنيف الذي يسعى إلى انتقاء الجامعات الأكثر تنافسية على مستوى العالم ضمن لوائح معينة، تخضع في الغالب إلى مؤشرات مثل أعداد منشورات البحوث، والرفاهية ومكاسب الطلبة القداماء (مثل جوائز نوبل). وأنه في العموم، حتى وإن كان هناك بعض التفاوت الطفيف، فإن تلك الجامعات العالمية الكبرى تتقارب فيما بينها(وهنا، نعود إلى الإشارة التي أثارها بعض أساتذة اتحاد الجامعات العربية، في مؤشر أقدمية الجامعات الغربية والمكاسب العتيقة ونوعية الأساتذة، وقدم الجامعات التي تعود إلى أزيد من 200 سنة، وهي مؤشرات تؤخذ بعين الاعتبار أثناء التصنيف السنوي. لذلك اقترحوا عدم الأخذ بعين الاعتبار بما يمكن تسميته بالتصنيف العالمي لجامعات العالم، وبضرورة الاحتكام لمؤشرات تعليم عربية خاصة- مشروع قيد التنفيذ في آخر سنة 2022- أو أخذها بتحفظ).

يشير "كاي شان" الأستاذ المجاز، المسؤول عن التنافسية والابتكار إلى أن هذا التصنيف التنافسي، عادة ما يهمل جانبا مهما جدا، وهو **التنامي غير العادل للتعليم العالي**، مما يجعله بمثابة الرهان الخطير الذي يهدد شرائح اجتماعية كثيرة، جعلت من النخبة التي تحصل على تعليم مرموق في أعتى الجامعات وأكثرها شهرة، تعاني من نوع من الطبقة الأكاديمية، التي سرعان ما تقابل بنوع من الصمت تجاه تلك الطبقة التي لا تسمح إلا للنخبة بالالتحاق بتلك الجامعات، وبنقل المعرفة بشكل مغلق فقط فيما بينها، وبحرمان الطبقات المعوزة، حتى وإن كانت كفؤة ومن حقها الحصول على تعليم محترف (وهنا نعود إلى الفصل الثالث في مبحثنا هذا، وإلى بورديو وباسيرون ونظرية إعادة الإنتاج، التي تتكاثر ضمن مؤشرات جديدة اليوم، وذات طابع معرفي، كي تخلق المجتمع المعرفي الذي تريده هي، وكذا الاقتصاد المعرفي الذي تريده هي)، ويسمى هذا المؤشر بمؤشر اللاعدالة أو التفاوت، الذي عادة ما يجعل من أحقية التعليم الجيد

<sup>1</sup> المصدر نفسه.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

حكرا على نخبة ، ذات تراث مالي ومكانة اجتماعية مميزة. وهو أمر نلاحظه في الجامعات الأمريكية والبريطانية خاصة.

فهل سلّمت المؤشرات الخاصة بالتعليم، التابعة للأمم المتحدة أو المنظمات الدولية، الاقتصادية خاصة، مثل "دافوس" من سيطرة تلك النخب الأكاديمية، على معايير وقيم تلك المؤشرات؟ هل أسست تلك المؤشرات للمزيد من التفاوت الاجتماعي بسبب سيطرة فئة اجتماعية معينة على معرفة معينة، ليست في متناول الجميع، رغم ادعاء ديمقراطية التعليم وجمهرته؟ . الأمم المتحدة تدق ناقوس الخطر هنا، وتعلن بأن هناك خلل في الاقتسام العادل لمدخلات العملية التربوية، نجم عنه خلل في مخرجات العملية التربوية، ويأن على العالم أن يتكاتف أكثر من أجل إبعاد هذا الشبح الذي "سيجعل قرابة الـ 825 مليون طفلا، أي نصف أطفال العالم عند مشارف الـ 2030-ينهيون المدرسة بدون اكتساب حتى المؤهلات الأساسية التي يحتاجونها للحصول على وظيفة!!" - كأحد مخرجات العملية التربوية الكثيرة، الناجمة عن التنامي غير العادل للتعليم<sup>1</sup>. وهل من حق الدول التي رأت بأن هناك إجحاف متقصّد لمجهوداتها في الارتقاء في سلم التصنيف العالمي، أن تنتقد ذلك التصنيف الأممي أو التابع لبعض المنظمات، مؤكدة على أن تلك المؤشرات ذات طابع مرجعي ضيق جدا وخاص بدول على حساب دول أخرى؟

وهل من حق بعض أعضاء اتحاد الجامعات العربية رفض الخروج عن تلك المؤشرات العالمية الموجهة لإذكاء روح التنافسية في سياق متطلبات السوق العالمية والابتكار وحرية البحث ذات الأبعاد العالمية، حتى لا نكون خارج الركب العالمي، وأن تلك المؤشرات التنافسية عالمية وليست سياسية، وأن أي تبرير للتصنيفات غير المتقدمة للتعليم قبل الجامعي أو الأكاديمي، غير منطقي، لاستحالة خلق مؤشرات

---

<sup>1</sup> Kai Chan, Quel pays proposent les meilleurs enseignements supérieurs, World Economic Forum, Visité le 20/10/2022 , <https://fr.weforum.org/agenda/2017/10/quels-pays-proposent-le-meilleur-enseignement-superieur/#:~:text=Au%20Royaume%20Duni%2C%20le%20nombre,%C3%A9tablissements%20Oclass%C3%A9s%20au%20niveau%20mondial>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

موحدة ومتفق عليها من كل الأطراف، لذلك يجب العمل على اللحاق بالتصنيفات المتقدمة، بدل تذييل اللائحة أو الخروج منها أصلاً..؟!

\*\*\*

### 4- نماذج عالمية عن الفشل الدراسي بالجامعة.

" لا وجود لإيلدورادو تربوي، حتى وإن كنا بكاليفورنيا". *Le Monde de l'éducation, 1998*. : ربما اختصرت هذه العبارة التالية" ، ما نسعى إلى الاقتراب منه، ليس من أجل القضاء عليه كظاهرة تربوية على أساس سوسولوجي-تربوي، وإنما من أجل محاولة فهمه ضمن معطيات خاصة بثقافة المجتمع ووضعه الاقتصادي والسياسي..إلخ، من أجل تفادي الطوباوية التي طبعت بعض المقاربات الأنسية للاسف الشديد من الظواهر. ففهم الظاهرة السوسولوجية هو في الغالب محاولة لفهم المسببات وخاصة غير المعروف منها أو الذي عسر فهمه، ومحاولة التعاطي معه في حدود ما تسمح به الرؤية السوسولوجية (الأدوات المنهجية) وتوفره المؤشرات التي يتم التعامل معها اليوم من اجل ضبط العملية التربوية وقيادة مسارها، حتى يتم تثمين هذه العملية في الأخير ضمن التصنيفات العالمية التي تتيح لنا فهم مسارنا بدورنا إذا كان في الطريق الصحيح، أم أنه علينا العمل أكثر لتسويته. وهو الأمر الذي تنتشره النشريات الدولية كل سنة تقريبا، لذلك فإن الاعتماد على فهم جودة التعليم، من المستحسن أن ينطلق من فهم وضعيتنا الحالية عالميا، وعربيا تباعا.

لذلك فإننا نتساءل أيضا، إن لم يكن فهم المسببات المؤدية إلى ضعف التحصيل لدى الوافد الجامعي، وبالتالي نشوء تلك الفجوة المعرفية التي تؤدي إلى فشله في السنة الأولى، ضمن مؤشرات الجودة و ما يرتبط بها من شرائط عديدة، هو المسار الصحيح الذي علينا أن نسلكه، حتى لا نحيد عن تبرير ذلك التصنيف المتعثر لجودة التعليم والأداء الأكاديمي عندنا. وهو أمر لا يخفى على أحد.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

إنّ دراسة ظاهرة ذلك الفشل أو المعبر عنه بالفجوة أو الهوة ، هو دراسة بعض مؤشرات جودة التعليم في الأساس، المتعلّقة بالنجاح، ومقارنتها بها. لذلك يمكننا أن نتساءل إن لم تكن الدراسة كلها، هي دراسة الفشل المدرسي لدى الوافدين الجدد على الجامعة، على ضوء مؤشرات الجودة، ومحاولة البحث عن حلول ممكنة، من أجل ضبط تلك الظاهرة وفهمها والحد منها. وربما لم تتضح بعد تلك العبارة التي جاءت في مقال مهم جدا للأستاذ عبد المجيد عمرانى: تأثير الفشل الدراسي على إنتاجية الجامعة

REFLEXION SUR L'ECHEC UNIVERSITAIRE : AMPLEUR, CARACTERISTIQUES ET INCIDENCE SUR LA PERFORMANCE DE L'UNIVERSITE. 2006-ASGP

والتي تعود إلى مجلة" لوموند الخاصة بعلوم التربية" ، والتي مفادها أن البحث عن منجم الذهب في مجال التربية- أي الكمال-، غير موجود في الواقع. وأن الإخفاق المدرسي أمر موجود في كل المجتمعات، وفي كل الجامعات، بما في ذلك جامعات كاليفورنيا المرموقة التي تحتل صدارة الترتيب في جامعات العالم، وتتواجد في أرقى اقتصاديات العالم وأغناها، على اعتبار أن ولاية كاليفورنيا، تمثل أغنى ولاية بأمريكا، وثاني اقتصاد في العالم، وهي عاصمة التكنولوجيا العالمية: وادي سليكون، ورغم ذلك، لم تخل جامعاتها من ظاهرة الرسوب !! كاليفورنيا التي كانت محجا للباحثين عن الذهب في بداية اكتشاف أمريكا، والتي نبغ اقتصادها بفضل أغلب العائلات التي كانت تملك تلك المناجم. ذلك الاقتصاد الذي أصبح اليوم يعيش داخل مجتمع معرفي، واقتصاد معرفي وبيئة استثمار تم تكيف أغلب مؤشرات الجودة في التعليم والأداء الأكاديمي على أساس متطلباتها.

وقبل الخوض في نماذج الفشل المدرسي الموجود في الجامعات، لا مناص من الاحتكام إلى بعض الإحصائيات التي لخصناها في جداول من أجل شرح تلك الظاهرة على ضوءها، والتي استغرغناها من مؤشر المعرفة لمخطط الأمم المتحدة الإنمائي 2021PNUD ، و، DAVOS والتي سنستعين بها في العمل التطبيقي أيضا:

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

	جودة التعليم قبل الجامعي	جودة التعليم العالي/	البحث والتطوير التكنولوجي	البيئة التمكينية	الاقتصاد	تكنولوجيا الإعلام والاتصال	مؤشر المعرفة
عربيا	11-10	10	16	10	10	12	13
دوليا	119-78	111	145	117	117	106	111

### الترتيب الخاص بالجزائر فيما يتعلق بمؤشر المعرفة PNUD 2021 / دولة 154

تابع: جودة التعليم العالي في الجزائر وفقا لتقرير التنافسية العالمية لعدد من السنوات.

السنة	الترتيب	معدل الجودة (المتوسط: 5)
2006	دولة 125/92	-
2010	دولة 139/117	-
2015	دولة 144/114	3
2018	دولة 137/97	3,2

Source: Prepared by the researchers according to: World Economic Forum, The Global Competitiveness Report, Various issues: 2006/2010/2015/2018. WEF, Geneva

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول "1" (تنظيم خاص بمبحثنا)

### جودة التعليم قبل الجامعي للدول العربية (مؤشر 1)

تقرير DAVOS 2021 / بتحفظ				تقرير PNUD 2021		
الترتيب عربي	البلد	الترتيب العالمي	عدد التلاميذ	الترتيب عربي	البلد	الترتيب العالمي / دولة 154
1	قطر	4	307,000	1	الإمارات	6
2	الإمارات	10	1,081,020	2	قطر	14
3	لبنان	25	1,350,609	3	سلطنة عمان	41
4	البحرين	33	141,000	4	السعودية	52
5	الأردن	45	1,950,723	5	تونس	61
6	السعودية	54	5,986,414	6	الكويت	66
7	تونس	84	2,088,689	7	البحرين	68
8	الكويت	97	681,241	8	مصر	72
9	المغرب	101	7,870,113	9	فلسطين	75
10	سلطنة عمان	107	743,296	10	الجزائر	78
11	الجزائر	119	9,964,892	11	المغرب	99
12	موريتانيا	134	225,000	12	الأردن	105
13	مصر	الأخيرة عربيا	<b>20,642,385</b>	13	لبنان	116
				14	العراق	124
<b>1</b>				<b>2</b>		

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول "2" (تنظيم خاص بمبحثنا)

جودة التعليم العالي PNUD 2021 للدول العربية (مؤشر 2) جودة التعليم العالي PNUD 2021

الترتيب عربيًا	الدولة	الترتيب العالمي / 154 دولة	ملاحظات خاصة بالجزائر
1	الإمارات	16	. عدد الطلبة المسجلين بالتدرج: 1,496,984
2	قطر	20	. عدد الطلبة المسجلين بما بعد التدرج: 76,259
3	لبنان	31	. تعداد الأساتذة: 61,220
4	مصر	35	. أستاذ، لكل 25 طالبا
5	السعودية	42	. 29 مركز بحث
6	العراق	66	1701 مخبر بحث .
7	البحرين	76	. 2239 باحثًا دائمًا
8	الكويت	94	37 ألف أستاذًا باحثًا
9	تونس	99	2,9 مليار دولار للتعليم العالي والبحث العلمي، منها 9%، للبحث العلمي
10	الجزائر	111	
11	فلسطين	117	
12	الأردن	125	المصدر: التقرير السنوي لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي 2021
13	اليمن	132	
14	المغرب	142	

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

### البحث والتطوير التكنولوجي PNUD 2021 للدول العربية (مؤشر 3)

الترتيب عربيا	البلد	الترتيب العالمي / 154 دولة	ترتيب الناتج المحلي السنوي العربي / بالدينار / دولار / 2022	استثمار كل دولة عربية في البحث العلمي من PIB / حسب البنك الدولي <a href="https://data.albankaldawli.org/indicator/GB.XPD.RSDV.GD.ZS">https://data.albankaldawli.org/indicator/GB.XPD.RSDV.GD.ZS</a>	نصيب كل فرد من الناتج المحلي السنوي / صندوق النقد الدولي
1	الإمارات	28	عربيا ( 2) 405,771	1,45%(2020)	43,5 ألف دولار
2	قطر	41	119,849 (5)	0,53 % (2018)	61,7 ألف دولار
3	السعودية	47	عربيا ( 1) 779,289	0,52 % (2020)	23,7 ألف دولار
4	لبنان	49	58,565 (11)	—	3,451 ألف دولار
5	مصر	58	302,256 (3)	0,96 % (2020)	3,8 ألف دولار
6	السودان	70	30,876 (16)	0,02 % (2015)	789,4 دولار
7	اليمن	79	29,855 (17)	—	585 دولار
8	عمان	82	76,609 (9)	0,37 % (2020)	17,6 ألف دولار
9	فلسطين	93	—	045 % (2013)	3,3 ألف دولار
10	البحرين	94	38,184 (14)	0,10 % (2014)	26,2 ألف دولار
11	الأردن	95	44,172 (12)	0,70 % (2017)	4,3 ألف دولار
12	تونس	100	38,732 (13)	0,75 % (2017)	3,5 ألف دولار
13	المغرب	109	119,040 (8)	0,71 % (2010)	3,4 ألف دولار
14	الكويت	117	137,591 (7)	019 % (2020)	27,9 ألف دولار
15	موريطانيا	141	5,651 ( 19)	0,01 % (2018)	2,1 ألف دولار
16	الجزائر	145	172,781 (6)	2,9 مليار دولار للتعليم العالي والبحث العلمي، منها 9%، للبحث العلمي: 0.261 مليار دولار (MESERS) (2021).	3,6 ألف دولار
				عدد الباحثين لكل نسمة:	
الناتج المحلي الجزائري عام 2021: 167.98 مليار دولار / البنك الدولي. أي أن البحث العلمي يمثل: 0.26 % من الناتج المحلي				44662000/39239	
				1 لكل 1129 نسمة)	

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول "4" (تنظيم خاص بمبحثنا)

البيئة التمكينية PNUD 2021 للدول العربية (مؤشر 4)

الترتيب عالمي / 154 دولة	البلد	الترتيب عربي
27	الإمارات	1
55	قطر	2
75	الكويت	3
78	تونس	4
83	السعودية	5
84	المغرب	6
88	مصر	7
91	البحرين	8
98	الأردن	9
117	الجزائر	10
124	فلسطين	11
139	لبنان	12
145	موريطانيا	13
146	العراق	14

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول "5"

(تنظيم خاص بمبحثنا)

جدول "6"

الاقتصاد PNUD 2021 (مؤشر 5)			تكنولوجيا الإعلام والاتصال PNUD 2021 (مؤشر 6)		
الترتيب عربيا	البلد	الترتيب العالمي / 154 دولة	الترتيب عربيا	البلد	الترتيب العالمي / 154 دولة
1	الإمارات	2	1	الإمارات	14
2	قطر	20	2	الكويت	21
3	الكويت	35	3	البحرين	30
4	البحرين	43	4	السعودية	25
5	السعودية	48	5	عمان	49
6	مصر	56	6	قطر	51
7	عمان	64	7	مصر	57
8	الأردن	77	8	تونس	72
9	تونس	91	9	المغرب	74
10	لبنان	92	10	الأردن	92
11	المغرب	97	11	لبنان	98
12	فلسطين	103	12	الجزائر	106
13	الجزائر	136	13	فلسطين	124
14	السودان	137	14	العراق	132

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

(مؤشر 7) PNUD 2021 مؤشر المعرفة (المتوسط العالمي (48,4)

الترتيب عربي	البلد	المعدل	الترتيب العالمي
1	الإمارات	67,3	11
2	قطر	85,7	38
3	السعودية	57,6	40
4	الكويت	54,5	48
5	عمان	52,3	52
6	مصر	52,3	53
7	البحرين	52,2	55
8	تونس	47,2	83
9	لبنان	44,8	93
10	المغرب	43,5	101
11	الأردن	42,5	103
12	فلسطين	42	106
13	الجزائر	40,3	111
14	العراق	33	137

جدول "7" (تنظيم خاص بمبحثنا)

## 1- كندا Canada:

تعدّ كندا، التي تحتل مراكز متقدمة جدا في العالم، من بين أفضل الدول التي يقصدها آلاف الطلبة سنويا من أجل التكوين الذي عادة ما يرتبط بالهجرة، ويكون متطورا وحديثا، ويمتلك أفضل تكنولوجيات الاتصال. لذلك نجد بأن ترتيب كندا في التعليم وجودة التعليم العالي، يأتي تقريبا دائما بعد ترتيب الولايات المتحدة التي تحتل جامعاتها ومدارسها الخاصة والعامة، الترتيب الأول عالميا. لذلك أيضا، فإن دراسة الانقطاع المدرسي أو الفشل المدرسي في جامعات كندا، يكون بصفة خاصة ومتفهمة جدا للوضعية الخاصة لآلاف الطلبة الوافدين، الذين تلعب العوامل الخارجية دورا مهما في تأقلمهم مع المجتمع المستقبلي والبيئة والمنهاج الدراسي الجديد، خاصة في السنة الأولى. لكن الدراسات عادة، ما تأخذ في الحسبان أيضا الوضعية الخاصة للطلاب الكندي الأصلي، وليس للوافد ضمن الهجرة فقط، وتدرس المؤثرات المؤدية للرسوب أو الانقطاع ضمن كتلة تعليمية وتكوينية واحدة، بغض النظر عن كون الطالب وافدا أو مقيما ( Yamina Bouchama 2003 ) ، إلا إذا لجأنا إلى البحث عن المسببات المختلفة للرسوب.

وكما أشرنا سابقا، فإن التصنيفات الدولية التي تشرف عليها العديد من الجهات، لا تتوافق فيما بينها حول المؤشرات. فمثلا، التعليم في دول شرق آسيا، ناجح ومتطور، لكننا نجد بالمقابل، ترتيب تلك الدول في المراتب الأخيرة، لكننا على العموم، سنؤكد في ترتيب كندا المتقدم على الوضعية الاجتماعية والنتائج المحلي، ودخل الفرد السنوي من الناتج المحلي، والقيمة المالية المرصودة للتعليم العالي، ومؤشر البحث والابتكار ومساهمة كندا في هذا الأخير عالميا، عمل

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الدولة على تنمية سوق العمل، امتلاك تكنولوجيايات الاتصال وتطبيقها في المؤسسات التعليمية، جودة مؤسسات التعليم الجامعي، تعاقد المؤسسات الاقتصادية مع مراكز البحث والتفكير، سوق السلع والخدمات والعمل.. إلخ، لكي نتأكد بأن التعليم في كندا، هو فعلا من أرقى أنواع التعليم في العالم، وفق تلك المؤشرات.<sup>1</sup>

الدولة	الترتيب العالمي في 2021	الترتيب العالمي في 2020	عدد السكان (بالمليون نسمة)
الولايات المتحدة	1	1	332.9
المملكة المتحدة	2	2	68.2
ألمانيا	3	4	83.9
كندا	4	3	38.1
فرنسا	5	5	65.4
سويسرا	6	6	8.7
اليابان	7	11	126
أستراليا	8	7	25.7
السويد	9	8	10.1
هولندا	10	9	17.1

تنظيم  
خاص  
بمبحثنا

جدول "8" تصنيف "يو إس نيوز" لأفضل دول العالم من حيث جودة التعليم في 2021 (31)

<sup>1</sup>أخبار الأمم المتحدة، 01 أوت 2022، تمت زيارة الصفحة، بتاريخ 2022/10/25،  
<https://news.un.org/ar/story/2022/08/1108202>

جدول "9" تصنيف THE، لأفضل مائة (100) جامعة في العالم 2022

(الجامعات الكندية) (تنظيم خاص بمبحثنا)

الدولة	الجامعة	التطور 2021-2022	2022 التصنيف العالمي
Canada	University of Toronto	=	18
Canada	University of British Columbia	-3	37
Canada	McGill University	-4	44
Canada	McMaster University	-11	80
Canada	University of Montreal	-15	88

يتم احتساب التصنيف وفق:

- نوعية التعليم: (30%)
- البحث العلمي (30%)
- تأثير المشاريع البحثية (15%)
- المداخل المحصلة من البحث العلمي.<sup>1</sup>
- درجة الرضا المسجلة في الجامعات الكندية، وفق الطلبة هي : 5/4.5- إحصاء جامعة ماك جيل-.

<sup>1</sup>أفضل لدول العالم من حيث جودة التعليم في 2021، موقع: المتداول العربي، تمت الزيارة في 2022/11/01

<https://www.arabictrader.com/ar/news/economic-reports/124301/%D8%A3%D9%81%D8%B6%D9%84-%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85-%D9%85%D9%86-%D8%AD%D9%8A%D8%AB-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-2021%D9%85%D8%A7-%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%9F>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

\*\*\*

وكما هو موضح في الجدول "8"، فإن كندا التي يحتل فيها التعليم المرتبة الرابعة عالمياً،

بها:

- ✓ " ثلثا الطلاب فقط، المقبولين في الجامعة يحصلون على دبلومهم. (2/3 seront diplômés)
- ✓ ومن بين الذين لا ينقطعون عن الدراسة، نصفهم يحصل على دبلوم متأخر بسنة، أي بعد ثلاث سنوات.
- ✓ أما النصف الآخر، فإن الثلثين لا يحصلان عليه إلا بعد أربع سنوات، أي بعد تأخير لمدة عامين (Levesque and Pageau, 1990).

✓ مما يجعلنا نقول بأن 17% فقط من الطلاب المقبولين يكملون خلال المواعيد النهائية المحددة.<sup>1</sup>

### ✓ هنا يمكننا احتساب نسبة كلفة الهدر التربوي Déperdition

فبالإضافة إلى المشاكل النفسية التي يتسبب فيها الانقطاع أو التوقف المؤقت أو التسرب أو الرسوب أو التكرار (المظاهر المختلفة للفشل التربوي)، والتي تأتي على الاستقرار الذهني للطلاب، فإن العواقب الوخيمة التي تمس استقرار العائلة واستقرار روح المجموعة في الصف، وحتى مردود الأستاذ، الذي يعتره شعور بالذنب والعجز (يمينة بوشامة 2003)، واللجوء إلى الانحراف الأخلاقي والجريمة، كما يحدث في الجامعات الأمريكية غير المصنفة (د عبد المجيد عمران 2006) يلعب دوراً كبيراً، وجب أخذه بعين الاعتبار، ويتسبب في الهدر التربوي الذي تحدثنا عنه. فمثلاً على مستوى

<sup>1</sup> Business kool, Le classement 2022 des meilleures universités du monde , a été visité le 01/11/2022,

<https://business-cool.com/decryptage/classements/classement-2022-meilleures-universites-monde/>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

100.000 منقطع عن الدراسة عام 1991، قدر "مواسيه وتوسان (1992)"، بأنه، وعلى مستوى مقاطعة الكيبك فقط، تم احتساب ما قيمته 4 إلى 5 مليار دولار -هدرا تريبويا-، أي ثلثي الإنفاق الكامل على التعليم الابتدائي والمتوسط العموميين والتابع للخواص عام 1989. وأن إعادة أحد الراسبين أو المنقطعين إلى الدراسة يتطلب أعباء مصاريف إضافية تمس التكوين، حتى أنه يتعين التساؤل إن كان الأمر يتطلب فعلا كل هذا العناء؟<sup>1</sup>.

لقد تعمّدنا وضع النموذج الكندي - وسوف نرى لاحقا النموذج الفرنسي-، ليس من أجل ضبط إشكاليتنا الآنية على إشكالية السؤال التربوي الكندي، لما به من اختلافات كثيرة، خاصة على مستوى مناهج التدريس في كندا والكلفة المالية المرصودة للتعليم هناك، بما يتوافق مع البنية الاقتصادية العملاقة للاقتصاد الكندي ومستوى المعيشة والرفاهية الاجتماعية والاستقطاب المستدام للطاقت المميّزة، عبر الهجرة المنتقاة لأسلاك التعليم إلى كندا، والتي استفاد منها النظام الكندي كثيرا، وهو الأمر الذي يمكن توضيحه عبر التقارير التربوية، وضبط تلك المشاكل بسهولة، وكذا الحلول المقترحة، بل إننا سعينا إلى هذا لكي نبيّن بأن السؤال التربوي والمشاكل المضبوطة والحلول المقدّمة، تختلف كثيرا بين دول في صدارة الترتيب، ودول في مراتب متأخرة نوعا ما، وهو الأمر الذي يجعل السؤال التربوي في حدّ ذاته مهما جدا، ويخضع إلى متغيرات مختلفة بين هته الأنظمة التعليمية وتلك. لذلك لا

---

<sup>1</sup> Yamina Bouchamma, Relation entre les explications de l'échec scolaire et quelques caractéristiques d'enseignants du collégial, Revue de sciences de l'éducation, Volume 28, Number 3, 2002, p. 649-674, a été visité le 01/11/2022, <https://www.erudit.org/en/journals/rse/1900-v1-n1-rse723/008337ar/#s1n1>:«

seulement les deux tiers des étudiants admis au collégial obtiennent leur diplôme. Parmi ceux qui n'abandonnent pas, la moitié obtient un diplôme avec un an de retard, soit après trois ans. Quant à l'autre moitié, les deux tiers ne l'obtiennent qu'à l'issue de quatre ans, soit après deux années de retard (Levesque et Pageau, 1990). Ce qui revient à dire que seulement 17 % de l'effectif estudiantin admis termine dans les délais prescrits. »

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ينبغي أبداً نقل أي تجربة تعليمية، حتى وإن كانت ناجحة من مجتمع إلى آخر، دون الأخذ بعين الاعتبار بمسألة الوضعية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية الخاصة للبلاد، وهي أمور تكاد لا تتطابق بين نظام وآخر إلا نادراً. ولكن على العموم، وحتى باختلاف النسب المسجلة على مستوى الفشل المدرسي على مستوى الجامعة، يكاد لا يخلو نظام أي بلد من مشكلة الرسوب، والأمر وإن اختلف ربما اقتصادياً، من الناحية المالية، والذي يمكن حله، كل حسب نظام بلده، إلا أن السؤال السوسيولوجي، يكاد يكون واحداً، ويحدد دوماً **المشاكل الداخلية والخارجية لظاهرة الرسوب**، والتي يتم ضبطها - كما ذكرنا - حسب معطيات كل بلد تقريباً. ففي كندا مثلاً، ونظراً لتوافر كل المستلزمات المادية في تغطية كلفة العملية التعليمية، وارتفاع نسبة الدخل الفردي من الناتج القومي، وربط المدارس بالتجهيزات التكنولوجية، واستفادة الأساتذة من التكوين البداغوجي الدوري، والانتقاء الاحترافي لسلك التعليم الأكاديمي، حتى أصبح الأستاذ في مكانة راقية جداً، اعتبرته فيها وزارتي التربية والتعليم والتعليم العالي الكنديتين بمثابة الرأسمال الحقيقي في العملية التربوية، والذي يفوق أهمية كل البرامج والأموال المرصودة مهما علت قيمتها (يمينه بوشامة 2003)، يكون السؤال المتعلق بالرسوب عند الوافدين الجدد على الجامعة، محصوراً تقريباً في نوعية الأستاذ المؤطر للعملية التربوية، ونسبة الإحساس بتلك المسؤولية، كي نميز بين الأستاذ العامل والأستاذ المحترف (Le fonctionnaire et le professionnel)، وهو أمر يعود فيه البحث عن قيمة توظيف الأستاذ الجيد من الأستاذ غير الكفاء، كي يكون الأستاذ هو المسؤول الأول والأخير عن نجاح الطالب من عدمه، حتى وإن كان الأمر لا يتعلق فعلاً بالأستاذ (80% من الاساتذة يعتبرون بأن فشل الطالب لا يعود إليهم - يمينه بوشامة 2003)، فإن العملية تتم من أجل توعية الأستاذ والإطار التوظيفي بالمسؤولية الدائمة تجاه المسؤولية الملقاة على عاتقه (خاصة في معاهد التكوين الخاصة)، ثم تأتي العوامل الخارجية المتعلقة بالطالب وحالته الصحية والذهنية ووضعيته الاجتماعية، والعملية التوجيهية (التي يعتمد عليها النظام التعليمي

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الفرنسي كثيرا في دراسة الرسوب بالنسبة إلى الوافدين كما سنرى لاحقا، ويسعى إلى إعطاء حل لمشكلة الفشل، انطلاقا من التحكم في الوجيه الجيد للطالب، بدل التوجيه الجزافي، غير المدروس (!!).

يختلف إذن السؤال السوسيولوجي عن السؤال الاقتصادي في دراسة فشل العملية التربوية، فإذا كان السؤال الاقتصادي يهدف إلى حساب الكلفة المالية والحلول التي يجب تقديمها من أجل الحدّ من الهدر الذي ينجم عن الفشل التربوي، فإن السؤال السوسيولوجي يأخذ في الحسبان فهم الظاهرة ومحاولة ربط مختلف العوامل المؤدية إليها، وضبط نقاط الاشتراك والاختلاف فيما بينها، واستنباط المخفي منها - غير المعلوم- وهنا تظهر الفروقات في قوة التحليل بين علماء الاجتماع-، وهو أمر يتعلق بتفكيك بنية السؤال التربوي في حدّ ذاته المختلفة الروابط، والتي لا يمكن ضبطها كلية (كما يرى المنهج الفوكوي والدولوزي، عكس المنهج البنيوي-Foucault et Deleuze vs Lévi Strauss)، مما يجعلنا أمام أسئلة دائمة ضمن بنية الخطاب التربوي، بقدر ما تطرح من حلول تطرح المزيد من الأسئلة. لذلك فإن ضبط خارطة الرسوب المدرسي، لا تعدو أن تكون في حقيقة الأمر، إلا مدخلا لسؤال الرسوب الذي يتجدد تباعا، باختلاف الأزمنة، واختلاف الأمكنة- وهو الأمر الذي تثبته الدراسات النظرية المتعلقة بالفشل المدرسي عالميا، والتي نمت خلال العشرينين الأخيرتين أكثر مما فعلته الدراسات الامبريقية المتعلقة بنفس الموضوع (د. عبد المجيد عمرانى 2006)-. لذلك فإن الخطاب التربوي الذي كان سائدا في مرحلة بداية العولمة، والذي شغل سؤال أبحاث أنسية أكاديمية عديدة في بداية الألفية في الجامعة الجزائرية، لا يمكن له أن يكون هو نفسه في هذه المرحلة الذكية Smart بعد حوالي ربع قرن-، والتصنيفات العالمية المتعددة ذات المؤشرات المختلفة، التي يتأقلم معها العقل الذكي والافتراضي والمرتبط إلى شبكة معارف أنسية متعددة Pluridisciplinaire، بما في ذلك المعارف الاقتصادية التي على السوسيولوجي إدراكها. لذلك كانت أغلب الدراسات التي تناولت ظاهرة الرسوب بالنسبة إلى الوافدين، وحتى تلك التي يقوم بها السوسيولوجيون، تكتسي طابعا اقتصاديا، أكثر

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

منها طابعا سوسولوجيا، غالبا ما يهمل الجانب الإنساني والأخلاقي، وهو الأمر الذي ينطلق منه ويعود إليه السؤال السوسولوجي، الذي يعتبر بأن الإنسان هو الرأسمال الثابت، وليس الغاية الاقتصادية، التي ترتبط بالهدف الربحي والمالي والرفاهية التي تسيطر عليها السلطة في الغالب (فوكو - بورديو - باسيرون).

أردنا إجمالاً القول، بأن ظاهرة الفشل المدرسي، حتى وإن كانت موجودة في مجتمعات لم تحقق تطورا كبيرا على مستوى المخرجات التربوية، وفق المؤشرات العالمية المضبوطة، فإنه لا يكاد أي مجتمع يخلو منها، حتى وإن كان جدّ متطور: والدليل، النتائج السنوية التي تؤرّق أرقى الأنظمة التربوية في العالم، والتي جعلت منظمة الأمم المتحدة، تدق ناقوس الخطر، وتدعو إلى تضافر الجهود بين الدول النامية، وتلك غير النامية (تقرير مؤشر المعرفة PNUD2021)، من أجل تطوير المناهج التربوية والمساهمة في منح مساعدات مالية أكثر من الدول الغنية للدول الفقيرة من أجل المساعدة على تطوير المضمون التربوي والمؤسسة التربوية وتوفير التكنولوجيا ووسائل الاتصال العصرية للشعوب المعوّزة ومنح الأستاذ رواتب ترقى إلى تغطية تكاليف الحياة الكريمة، وربط مراكز البحوث بالمشاريع الدولية الربحية وتلك التي تساهم في إنماء الاقتصاديات المحلية، وتوفير البيئة التمكينية من أجل الاستثمارات الناجحة، كما تم في بعض الدول الآسيوية الناجحة اليوم، التي تحدّت إقلاع الغرب التكنولوجي، ولحقت به اليوم، رغم نقص المصادر المالية وانعدامها التام أحيانا، واعتمادها فقط على ترشيد العملية التربوية وأخلقتها، حتى غدت تضاهي أكبر اقتصاديات العالم اليوم، وعلى رأسها الاقتصاد الأمريكي الذي تسيطر فيه جامعاته على أغلب المناصب المتقدمة في جودة التعليم العالي وحرية البحث والابتكار انطلاقا من خمسينيات القرن المنصرم (Taoufik Djebali 2006)، وأرباح المخابر التي بلغت مداخيل بعضها، ما يفوق تكلفة البحث العلمي عندنا لمدة عشر سنوات أو يزيد (لاحظ الجدول رقم "3")، وهو الأمر الذي يكاد يكون عاما على مجمل

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الدول العربية: " لا يبلغ الإنفاق العربي على البحث والتطوير نسبة 1% من إجمالي الدخل القومي (20,2-0,8% مقارنة بـ 4-6% في الدول المتقدمة (أبو عرابي 2021)<sup>1</sup>.

- " تم بيع مخبر الـ EDHECK، الأمريكي الذي حقق قفزة نوعية في التصنيف العالمي للبحث العلمي، بأكثر من 200 مليون دولار عام 2022.<sup>2</sup>

\*\*\*

## 2- فرنسا France :

سعت الجريدة الإعلامية الفرنسية المتخصصة في علوم التربية [etudiant.lefigaro.fr](http://etudiant.lefigaro.fr)، إلى تتبع مسار التربية في فرنسا عبر نشرات دورية من أجل رسم خارطة الفشل الجامعي *Echec Scolaire Universitaire*، واحتساب نسب الهدر الناجمة عنه وما يكلف الدولة الفرنسية من خسائر، وقد سهّلت من وراء ذلك للعلماء والباحثين التربويين إصدار بعض الحلول التوجيهية، لكثرة الحلول المقترحة من قبل الأساتذة والخبراء، والتي وجب الأخذ بها من جهة، وتعديلها من جهة أخرى، وفق معايير ومؤشرات ضابطة، بدل الآراء العامة التي عادة ما ترافق آراء الأساتذة ذاتهم في ظاهر الفشل، وهو الأمر الأساسي لمبحثنا، والذي استوضحه " ماتياس ميليه Mathias Millet" في مقال مهم عنونه: فشل الطلبة في المرحلة الأولى للتعليم الجامعي في فرنسا. عودة إلى شرح مفهوم ملتبس، ووصف أمبريقي له (2012).

L'«échec» des étudiants de premiers cycles dans l'enseignement supérieur en France. Retours sur une notion ambiguë et descriptions empiriques

<sup>1</sup> د. فؤاد قاسم محمد، نظرة عامة لواقع البحث العلمي في الجامعات العربية وسبل الإرتقاء، تمت الزيارة بتاريخ، <https://arsco.org/article-detail-31974-8-0>، 2022/11/03

<sup>2</sup> Business Kool , visité le 02/11/2022 :L « 'EDHEC a d'ailleurs réalisé un spin-off avec un laboratoire de recherche revendu pour plus de 200 millions de dollars. »، <https://business-cool.com/decryptage/classements/classement-2022-meilleures-universites-monde/>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ودائما، واعتمادا على معطيات مؤشر المعرفة للأمم المتحدة و"دافوس" و"تصنيف"يو إس نيوز"- و THE-لاحظ الجدول "8" أعلاه- ، حيث تحتل فرنسا أيضا مركزا متقدما في مؤشر جودة التعليم عالميا- المرتبة الخامسة(05)- والأداء الأكاديمي (جدول 10)، توافقا مع الوضعية الاقتصادية والاجتماعية المتقدمة لفرنسا - كما نلاحظ في الجدول التالي:

### جدول "10" تصنيف THE ، لأفضل مائة (100) جامعة في العالم 2022 (الجامعات الفرنسية) (تنظيم خاص بمبحثنا)

التصنيف العالمي 2022	التطور 2021/2022	الجامعات	البلد
40	6+	Paris Sciences et Lettres – PSL Research University Paris	France
88	-1	Sorbonne University	France
95		Institut Polytechnique de Paris	France

لكننا بالمقابل نسجل النتائج التالية (جدول 11):<sup>1</sup>

**Les taux de passage les plus élevés se situent en IUT et en formation d'ingénieurs pour l'année 2012-2013**

**TAUX DE PASSAGE À L'UNIVERSITÉ PAR FILIÈRES,**  
en % (France métropolitaine + DOM)

	TAUX DE ...		
	PASSAGE	REDOUBLEMENT	SORTIE
DROIT - SCIENCES POLITIQUES	42,5	33,6	23,8
SCIENCES ÉCONOMIQUES - GESTION (hors AES)	44,8	24,1	31,1
AES	29,1	30,4	40,5
LETTRES - SCIENCES DU LANGAGE - ARTS	41,9	19,7	38,5
SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES	43,0	22,3	34,7
LANGUES	37,4	25,0	37,6
SCIENCES FONDAMENTALES ET APPLICATIONS	46,4	24,4	29,2
SCIENCES DE LA VIE, DE LA SANTÉ, DE LA TERRE ET DE L'UNIVERS	38,5	29,3	32,2
STAPS	39,2	30,5	30,3
ENSEMBLE DES FILIÈRES GÉNÉRALES DE PREMIÈRE ANNÉE	41,4	26,3	32,2
SANTÉ	16,7	64,5	18,9
IUT	71,6	15,0	13,3
INGÉNIEURS	72,0	21,7	6,3
TOUTES FILIÈRES	43,8	29,0	27,2

Source : MESR-DGESIP-DGRI-SIES / Système d'information SISE

Infographie LE FIGARO 22/11/2013

<https://etudiant.lefigaro.fr/les-news/actu/detail/article/universite-47-2-des-premieres-annee-ne-passent-pas-en-deuxieme-annee-3498/>

مرّ فقط 43.8 % من المسجلين بالسنة الأولى ليسانس ، إلى السنة الثانية.

✓ 29 % كرروا العام.

✓ 27.2 %، تركوا النظام التعليمي الجامعي أصلاً.

✓ 56 % من حاملي البكالوريا المهنية، يفشلون في الانتقال إلى السنة الثانية.

<sup>1</sup> Le Figaro-ETUDIANT, visité le 04/11/2022 , <https://etudiant.lefigaro.fr/les-news/actu/detail/article/universite-47-2-des-premieres-annee-ne-passent-pas-en-deuxieme-annee-3498/>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- ✓ المعدل العام للفشل يمثل: 46.2%<sup>1</sup>.
- ✓ أقل من 3/1 من الطلبة يحصل على شهادة الليسانس في الثلاث سنوات .
- ✓ الوضعية تتدهور كل سنة، خاصة لدى أصحاب البكالوريا المهنية، الذين يمثلون أكبر من (تدمره) الجامعة: 3 % فقط من يحصلون على الدبلوم.<sup>2</sup>
- ✓ احتمال نسبة الفشل في فرنسا تنزل إلى 9%، بالنسبة إلى الحاصلين على بكالوريا عامة، لكنها تصل إلى 29% بالنسبة للحاصلين على بكالوريا تكنولوجيا، و56 % بالنسبة لأصحاب البكالوريا المهنية. (Figaro Etudiant/ 22/11/2013). (تابع التفصيل أدناه أيضا)

### - أ. خارطة :

#### - 1- أ. التخصصات التي بها أعلى نسبة نجاح :

- 1- علوم الهندسة 72.0%
- 2- علوم التكنولوجيا INSTITUTS UNIVERSITAIRES DETECHNOLOGIE 71.6%
- 3- العلوم الأساسية والتطبيقية 46.4%
- 4- علوم الاقتصاد والتسيير 44.8%
- 5- العلوم الإنسانية والاجتماعية 43%
- 6- حقوق وعلوم سياسية 42.5%
- 7- الآداب – علوم اللغة – الفنون 41.9%
- 8- مجمل التخصصات العامة التابعة للسنة الأولى 41.4%
- 9- علوم وتقنيات الأنشطة الفيزيائية والرياضية STAPS 39.2%
- 10- علوم الحياة والصحة والأرض والكوكب 38.5%
- 11- اللغات 37.4%
- 12- علوم الإدارة والاجتماع والاقتصاد AES : 29.1%
- 13- علوم الطب 16.7%

مجملة التخصصات: 43.8% نجاح

<sup>1</sup> IBID

<sup>2</sup> Le Figaro–ETUDIANT, visité le 01/11/2022 , <https://etudiant.lefigaro.fr/orientation/actus-et-conseils/detail/article/universite-l-echec-reste-massif-en-licence-1664/>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

### 2-أ- التخصصات التي بها أعلى نسبة رسوب :



- 1- علوم الطب 64.5%
- 2- حقوق وعلوم سياسية 33.6%
- 3- علوم وتقنيات الأنشطة الفيزيائية والرياضية STAPS : 30.5 %
- 4- علوم الإدارة والاجتماع والاقتصاد AES : 30.4 %
- 5- علوم الحياة والصحة والأرض والكوكب 29.3 %
- 6- مجمل التخصصات العامة التابعة للسنة الأولى 26.3 %
- 7- اللغات 25 %.
- 8- العلوم الأساسية والتطبيقية 24.4%
- 9- علوم الاقتصاد والتسيير 24.1 %
- 10- العلوم الإنسانية والاجتماعية 22.3%
- 11- علوم الهندسة 21.7 %
- 12- الآداب – علوم اللغة – الفنون 19.7 %
- 13- علوم التكنولوجيا 15.0 %

مجمل التخصصات: 29.0% رسوب

### 3- أ - التخصصات التي بها أعلى نسبة خروج (تخلى) من النظام الجامعي Non

#### réinscription dans l'enseignement supérieur:



- 1- علوم الإدارة والاجتماع والاقتصاد AES : 40.5 %
- 2- الآداب – علوم اللغة – الفنون 38.5 %
- 3- اللغات 37.6 %
- 4- العلوم الإنسانية والاجتماعية 34.7%
- 5- علوم الحياة والصحة والأرض والكوكب 32.2 %
- 6- مجمل التخصصات العامة التابعة للسنة الأولى 32.2 %
- 7- علوم الاقتصاد والتسيير 31.1 %
- 8- علوم وتقنيات الأنشطة الفيزيائية والرياضية STAPS 30.3 %
- 9- العلوم الأساسية والتطبيقية 29.2 %
- 10- حقوق وعلوم سياسية 23.8 %

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

11- علوم الطب 18.9%

12- علوم التكنولوجيا 13.3%

13- علوم الهندسة 6.3%

مجمّل التخصصات: 27.2% ترك  
الجامعة

**ملاحظة:** قام " ماتياس ميليه" بنشر دراسته حول الفشل الجامعي، والتي استمد نتائجها ميدانيا عام 2006/2005، في دراسته حول الفشل المدرسي (2012، ص:75)، وهي تتقارب جدا مع النتائج المعروضة في الجدول "11".

\*\*\*

### ب- قراءة للخريطة :

يمكن ملاحظة أن التوجه نحو العلوم التكنولوجية الذي يحظى به عالم اليوم، ضمن الفضاءات الذكية Smart spaces، كان له دافع قوي في خيار الطلبة الجامعيين، من أجل مواكبة متطلبات السوق منذ بداية العشرية الثانية للألفية الجديدة. فكان النجاح الأوفر حليف التخصصات التكنولوجية والهندسة والعلوم التطبيقية، بينما احتلت العلوم الاقتصادية والتسيير والمالية، المراتب التالية مباشرة، على اعتبار أنها علوم مواكبة دائما للحراك الاقتصادي ومتطلبات السوق، والتي يتم من خلالها احتساب أي نجاح استثماري أو بيئة تمكينية، تحركها علوم التكنولوجيا والهندسة ويكون داعمها الأساسي العلوم التطبيقية، ووجهها الجلي، نمو الاقتصاد. أما علوم الإنسان والاجتماع، فاحتلت المراتب الوسطية، بعدما كانت ضمن أكبر الخيارات الجامعية في الستينات والسبعينات، حيث تزامنت مع الحراك الاجتماعي الجديد آنذاك، لبروز طبقة العمال وبناء الشركات ذات الطابع الاجتماعي الاشتراكي، وانفجار الشكل الجديد للأسرة ضمن التكتلات العمرانية الجديدة La bon lieu والمشاكل التي واكبتها، والتي تطّبت مواكبة سوسيولوجية لها، كما فعل بورديو وباسيرون والمدرسة الإنتاجية المرافقة لها، بينما تدهورت المكانة الجامعية لعلوم الآداب والفنون واللغات والفلسفة، التي كانت جد نشطة منذ بداية القرن العشرين، وصولا إلى ما بعد الحرب العالمية الثانية، حيث

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

كانت نكسة الإنسان كبيرة، بعد فشل وعود أغلب تلك الفلسفات في صناعة الإنسان السعيد، ونشوب حربين عالميتين مدمرتين أتيتا على عشرات الملايين. وهو الأمر الذي خضع إلى العديد من الكتابات، كانت كلها تقريبا تتحدث عن " فشل الأنوار L'Echec des lumières".

تزامن أيضا صعود نجم العلوم التكنولوجية، وما تتطلبه من لغة خاصة Un Langage Spécial، أساسه العلوم الأساسية والتطبيقية، دون أن تكون بحاجة كبيرة إلى علوم اللغة. وهو الأمر الذي جعل أيضا مكانة تخصصات اللغة، ضمن الأسوأ في الترتيب الجامعي، وهو الأمر أيضا، الذي جعل طلبة العلوم التكنولوجية والاساسية والتطبيقية، بلا لغة(المفهوم الأدبي للغة)، إلا من كان تكوينه مدعوما بسند لغوي، يعود في الأساس إلى المجهود الخاص. لذلك، يعتبر النجاح في الجامعات الغربية، على كل المستويات أمرا مكلفا جدا ، بالنسبة للطلاب وللعائلة وللوسط الاجتماعي، كما ذكرنا آنفا.

أما بالنسبة إلى الطب، فإن عامل صعوبة المادة (لاحظ ترتيب التخصصات الجامعية حسب الصعوبة - 2022 - صنف الطب بمختلف تخصصاته كأصعب تخصص جامعي<sup>1</sup>)، وكذلك الامتيازات التي يحظى بها طالب الطب، من العائلية، إلى المعدل المرتفع، إلى المكانة الاجتماعية للطبيب، إلى البروفایل الاجتماعي، إلى متطلبات سوق العمل..إلخ، تجعل الطالب يصطدم بالبيئة المتخصصة والصارمة للحياة الجامعية في الكليات الطبية، وصعوبة المواد والساعات المخصصة للدراسة، بل حتى صرامة الانتقاء أثناء التوجيه لهذا التخصص، مما يرفع من نسبة الرسوب وإعادة السنة أو التكرار Redoublement، بالنسبة إلى الوافدين الجدد، لكن بالمقابل، لا نجد نسبة مرتفعة ممن يتركون هذا التخصص نوعا ما (18.9%)، وهو الأمر الذي يضع الطب ضمن الصفوف القريبة من العلوم التكنولوجية والهندسية التي يندر فيها ترك التخصص وتسجل أفضل نسبة نجاح، نظرا لأهمية هذه

<sup>1</sup>ترتيب التخصصات الجامعية حسب الأهمية 2022، تمت الزيارة بتاريخ

<https://www.almuheet.net/post/5212732022/11/06>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التخصصات - رغم صعوبتها الشديدة-، مقارنة مع باقي التخصصات. وعليه فإن ارتفاع نسبة الرسوب في تخصص ما، لا يعني بالمقابل، ارتفاع نسبة ترك النظام الجامعي، بل الأمر يعود في الأساس إلى أهمية المادة ومستقبلها في سوق العمل (لاحظ الدراسة المقارنة التي قام بها Mathias Milet، عام 2003، بين طلبة الطب وطلبة السوسولوجيا في السنة الثالثة جامعي).

**ملاحظة:** لا يعني البتة، ترتيب أهمية التخصصات المدروسة، التقليل من أهمية باقي التخصصات، التي تعتبر ضرورية هي أيضا، كلٌ حسب الحيز الذي تشغله، لكن في العادة، يتم تقييم التخصصات أيضا وفق متطلبات سوق العمل، وسيطرة توجهات الاستهلاك الجماهيري ولوبيات المال التي تستثمر دائما في مخرجات العملية التربوية، وبالتالي من ناحية "القيمة الاجتماعية والاقتصادية والتشريعية المؤسسية" (م. ميليه 2012). فإذا كان ترتيب علوم الهندسة متقدما (الهندسة الميكانيكية والبيئة والاتصالات والكهرباء والمعمار - وهو الأصعب، نظرا لهندسة الأبنية الذكية اليوم والرفاه الاجتماعي الذي يتطلب تجديدا سريعا جدا للمعمار وتنوعا غير محدود وابتكارا هو الأسرع في التاريخ بمساعدة البرامج الافتراضية)، والذي اعتبر ذو أهمية متقدمة جدا، وربما الأول أحيانا، وكذا تخصصات العلوم التكنولوجية، التي تعتبر عمادة أي اقتصاد أو حراك تجاري أو عسكري.. إلخ فإن التخصصات الأنسية التي تحفر في الظواهر الإنسانية وتاريخ البشر وتحدد البنى الاجتماعية وأنساقها، تكتسي أهمية قصوى، ربما هي الأهم، إذا لم يتم تقييم مجهود الإنسان دون منحه المكانة والمساواة والحقوق والعدالة واللغة التي يتعامل بها، والقوانين المتطورة لتسيير الإدارة العصرية... لكن أهمية كل هذه التخصصات، تخضع ضمن النظام التربوي الجماهيري العام، إلى ما أسماه (2002P.Merle)، إلى نوع من العنصرية الشعبوية Populeuse التي تدخل في باب الديمقراطية العنصرية للتعليم<sup>1</sup> La Démocratisation ségrégative، ويمكن إضافة

<sup>1</sup> Mathias Millet, L'« ÉCHEC » DES ÉTUDIANTS DE PREMIERS CYCLES DANS L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR EN France. RETOURS SUR UNE NOTION AMBIGUË ET DESCRIPTIONS EMPIRIQUES, De Boeck Supérieur | Perspectives en éducation et formation, 2012, pp,69-88 , A été visité le

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

"عنصرية سوق العمل" أيضا التي تحكمت في التخصصات الجامعية، كي تهيئ نوعا من المستهلك الأكاديمي، الذي تكون توجهاته نحو التخصص مبرورة بما يتطلبه السوق، أكثر من ارتباطها برغبة الطالب في أحيان كثيرة، وهو الأمر الذي من شأنه أن يكون من بين العوامل التي تساهم بالمقابل في رسوب الطالب، وفي اصطدامه بالعجز أمام بعض التخصصات التي تتطلب تفوقا ودراية مسبقة بالمواد التي تتوافق والإطار الشخصي له ولمعارفه، والتي ينهل منها في المرحلة الثانوية، لكنه يجد نفسه - خاصة إذا تم اختيار تخصص جديد- يفقدها أو يفقدها في المرحلة الأكاديمية، وغير قادر على التأقلم مع التوجيه الجديد L'orientation ، فتحدث الصدمة الأكاديمية Le Choc académique، التي ستحول دون نجاح الطالب الوافد في ذلك التخصص، الذي يجهل أحيانا حتى الغاية من اختياره (ماتياس ميليه 2012) ! وبالتالي يلجأ إلى الانقطاع المؤقت أو التكرار- إعادة السنة- أو الانقطاع النهائي، وتغيير التخصص في السنة الموالية، أو ترك النظام التعليمي نهائيا (Lahire, 1997) - (Rupture pédagogique).

وعلى العموم، فإن أهمية التخصصات الأكاديمية، ليست فقط اقتصادية، بل هي أيضا ثقافية، وتختلف من بلد إلى آخر (فاللغات تحتل في البلدان المنفتحة على الاقتصاديات العالمية الجديدة والمؤسسات الناشئة، كالخليج مكانة متقدمة)، لكن الثقافة الاستهلاكية اليوم، تتميز بنوع من فقدان الجانب الإنساني وطغيان الجانب الرأسمالي (المتوحش) الذي اعتبره بورديو هو الموجة الأولى للعملية التربوية على أساس رمزي Symbolique أو ما أسماه "مارسيل غوشيه Marcel Gauchet : دِين المعنى La Dette dusens؛ أي الإنسان الذي تتحكم فيه الرموز الموروثة النابعة من الثقافة المسيطرة، بكل أنواعها (وليس هناك أقوى من مثال ثقافة الاتصال الجماهيري التي لا تتحكم فقط في الذائفة العالمية، بل تحوّلها إلى مادة استهلاكية بمزايا غريبة جدا، رغم أننا نعتبر هذا العصر هو عصر الذكاء !. وعلى هذا الأساس تم توجيهه حتى

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التخصصات الجامعية من أجل خدمة هذا النوع من الذكاء المدجّن على دَين الرمز الاستهلاكي عديم المستوى في حقيقة الأمر. وهو الأمر ذاته الذي جعل الجامعة بمثابة مفرخة لنمذجة قلة الذكاء ضمن ما اسماه " ماتياس ميليه 2012" بمصنع البطالين، " Usine a chômeurs " الذي يكثر فيه الطلبة نزولا عند الرغبة السياسية لشغل قوة هذه الفئة الاجتماعية الجبارة، وتفريغها عبر تمديد عمر التمدرس والتعليم الذي لم يعد محدودا بين 6-16 إجباريا، بل امتد إلى الأفق الجامعي بفضل ديمقراطية التعليم وتعميمه على كل الطبقات الاجتماعية إلى حدّ اعتبار بعض التخصصات بمثابة التخصصات الشعبية **Des filières populeuses plus populaires** - ماتياس ميليه 2012).

\*\*\*

### 3- الجزائر :

في بحثه المعنون:

#### **REFLEXION SUR L'ECHEC UNIVERSITAIRE : AMPLEUR, CARACTERISTIQUES ET INCIDENCE SUR LA PERFORMANCE DE L'UNIVERSITE."**

الذي كتبه الدكتور عبد المجيد عمران(2006)، نسجّل الملاحظة التالية: "إذا سجلت الجامعة الجزائرية بالفعل مستوى عالٍ من الهدر الأكاديمي *déperdition*، فإن هذا يترجم بشكل ملموس الإهدار الهائل للموارد العامة. وهو ما ينذر بصعوبات خطيرة متعددة الأوجه تعرّض مستقبل الجامعة للخطر"<sup>1</sup>. يُسجّل أيضا، العائد المنخفض للتكوين الجامعي حيث معدل الخريجين مقارنة بالعدد الإجمالي للطلبة المسجلين،

<sup>1</sup> Mr. Abdelmadjid AMRANI , REFLEXION SUR L'ECHEC UNIVERSITAIRE : AMPLEUR, CARACTERISTIQUES ET INCIDENCE SUR LA PERFORMANCE DE L'UNIVERSIT, Revue des Sciences Économiques et de Gestion , n°6 , 2006 , p,94 : « si l'université algérienne enregistre un niveau élevé de déperdition scolaire,1 ceci se traduit concrètement par un énorme gaspillage des ressources publiques. Un tel constat est annonciateur de graves difficultés de diverses natures mettant à risque l'avenir de l'université.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

يقارب 10.30% مقابل 48% فقط مقارنة بعدد حملة البكالوريا الجدد، وهو ما يترجم إلى المعادلة التالية  
01 متخرج مقابل 02 من الحائزين الجدد على البكالوريا<sup>1</sup>.

نسجل أيضا بأن تصنيف الجامعة الجزائرية، لا يزال بعد ضمن التصنيفات غير المشرفة التي تعكس تقهقرا في الترتيب العالمي والعربي والأفريقي، وفق المؤشرات العالمية العديدة لتصنيف التعليم العالي، رغم تصريح السلطات الرسمية دائما بأن الحشد الطلابي وكذلك الإمدادات المالية (مهمة) في تمويل البحث العلمي (ونحن نعلم بأن هذا الأمر هو ذاته متذبذب ومرتبب بالريع الذي يخطط دائما لكل أنشطة الدولة، بدل أن يكون الأمر عكس ذلك، وبالتالي أصبحت وضعية التعليم مرتبطة بالظرف المالي للبلاد، بدل أن يكون التعليم هو المزود المالي لاقتصاد البلاد في حد ذاته!). وهنا نقرأ الترتيب التالي (جدول 12)، مما يجعلنا بعيدين عن التصنيف العالمي للخمسة جامعة في العالم. وكذلك نعود إلى الجدول "3" أعلاه.

---

<sup>1</sup> IBID, Une faiblesse du rendement des formations universitaires puisqu'on note un taux de diplômés par rapport à l'effectif global, voisin de 10.30%, alors qu'il est seulement de 48% par rapport au nombre de nouveaux bacheliers, ce qui se traduit par l'équation : 01 diplômé pour 02 nouveaux bacheliers ».

تصنيف الجامعات الجزائرية وفقا لمؤشر شنغهاي للفترة (2022/2007)				
من 100 جامعة الأولى أفريقيا		الترتيب على المستوى العالمي		
2007	36	2007	5331	
2008	26	2008	4452	
2009	23	2009	4116	
2010	27	2010	3207	
2011	19	2011	2664	
2012	–	2012	2142	
2013	–	2013	2168	
2014	29	2014	2439	
2015	20	2015	1781	
2016	21	2016	1781	
2017	35	2017	2131	
2018		2018	1792	
2019	31	2019	1932	(webometrics : Algeria, 2019
2020		2020	–	
2021	9	2021	1913	webometrics 2021
2022		2022	2278	ستودي شوت



## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول "13" : ترتيب العشر جامعات الجزائرية 2022 وفق تصنيف منصة " ستودي

شوت"-[https://studyshoot.com/\\_/%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A7%D8%AA-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1%D9%8A%D8%A9](https://studyshoot.com/_/%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A7%D8%AA-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1%D9%8A%D8%A9)

الجامعة	الترتيب العالمي	الترتيب المحلي
جامعة العلوم والتكنولوجيا هواري بومدين	2278	1
جامعة إخوان منتوري قسنطينة	2318	2
جامعة المسيلة	2366	3
جامعة أبو بكر بلقايد تلمسان	2473	4
جامعة وهران 1 أحمد بن بلة	2626	5
جامعة فرحات عباس سطيف	2790	6
جامعة جلالى ليايس بسيدي بلعباس	2811	7
جامعة بجاية	2934	8
جامعة محمد خضر بسكرة	2934	9
جامعة قصدي مرباح ورقلة	3003	10

لقد تعمّدنا الحديث عن ترتيب التعليم وجودته من أجل الحديث عن قيمة فاقد- الرسوب الذي من شأنه أن يؤثر حتماً في ترتيب الجامعة ومردودها، لذلك- وكما أكدنا سالفاً- ليس من المجدي تحليل ظاهرة الفشل أو الإخفاق أو الرسوب الجامعي والعوامل المرتبطة به، من باب " الانطباع" فقط L'impression، كما اعتادت بعض الدراسات التحليلية الوصفية للظواهر التربوية سلكه، بل وجب اليوم العمل على هذه التحليل وفق مقاييس ومعايير، تحدها التصنيفات العالمية المختلفة للجودة، كي نكون أمام منهجية قائمة على المقارنة المرجعية الحقيقية والمضبوطة، بدل تلك التكهنات المختلفة التي لاحظناها لدى العديد من الأساتذة، في التخصصات المختلفة التي تحاول أن تحصر في كل مرة مسببات الرسوب، دون أن تعي ضبطها في الأساس، حتى بين العوامل المباشرة وغير المباشرة أو العوامل الذاتية والعوامل العامة، مما يجعل مؤشرات الجودة غير متبلورة لا في ذهنية الأستاذ ولا في ذهنية الطالب، وبالتالي يعسر ضبط جهد

الأستاذ ذاته على أساسها، وتعديلها تباعا، كي تتواءم مع المطلوب من شرائط تلك المؤشرات العالمية. الأمر الذي يجعل التكوين البيداغوجي للأستاذ وفق تلك المعايير ضروريا... بل مطلبا دوريا.

### - 3-1- إصلاحات تربوية أم إصلاح الإصلاحات الفاشلة<sup>1</sup>؟

قبل الحديث عن الفجوة الذهنية التي تسجل على مستوى الطالب الوافد إذن، يستحسن الحديث عن الفجوة التعليمية والبحثية مقارنة مع الدول المتقدمة أو حتى التي هي في طريق النمو، والتفكير في فشل الإصلاحات العامة التي مسّت الجامعة الجزائرية ولم تتجح، خاصة في تجربة الـ LMD، المستوردة من أوروبا (إعلان بولونيا 1999- بخضرة 2012- زين العابدين.ط ومحمد سيف الدين.ب 2020) دون دراسة مقارنة حقيقية للمرجعيات الفكرية والثقافية والاقتصادية والاجتماعية، ولا حتى الرجوع للخبراء التربويين حينها، والتي بُدئ التفكير بها عند بداية الألفية الجديدة، ودخلت حيز التنفيذ ابتداء من 2005/2006، والتي جعلت المستوى التعليمي والمردود العلمي للطالب يعيش حالة من البؤس المعرفي الذي يمنعه من التأقلم مع ديناميكية تطور البحث، بحيث يعدّ من الأضعف في العالم (لاحظ الجدول "3"، حيث صنّف البحث العلمي والتطور التكنولوجي في الجزائر، الأخير عربيا والعاشر ما قبل الأخير عالميا- إحصائيات 2021 PNUD). فما الطالب في الأخير، إلا نتاج لمسيرة التعليم العام، من المرحلة الابتدائية (ونحن نعرف جيدا الفشل الذريع الذي بليت به الإصلاحات التربوية ابتداء من إصلاحات بن بوزيد وصولا إلى إصلاحات الجيل الثاني المكتملة لها، التي انطلقت عام 2003، والتي أكّدت التجربة أنها كانت بلاء على الجيل الذي تتلمذ عليها، وشملت على العديد من الأخطاء التي مسّت تقريبا كل المواد التي شملت على "مصطلحات بعيدة كل البعد عن الحقل المعرفي والدلالي" - محمد وجعوط<sup>2</sup> 2020- والتي لطالما ردّدت "القائمة" عليها بأنها

<sup>1</sup> زين العابدين طويجيني ومحمد سيف الدينب وفالطة، المقارنة المرجعية كمنهجية في تبني نظام «ل.م.د» بالجامعات الجزائرية :دراسة تحليلية، جامعة قسنطينة-2 عبد الحميد مهري، العدد 399، جوان 2020، ص . ص38، 399.

<sup>2</sup>نشيدة قوادري، بن غبريط: نظام "مروات" لإصلاح الإصلاحات الفاشلة، جريدة الشروق الجزائري، تمت

الزيارة في 2022/11/12؛

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

إصلاحات تتجاوز المضامين الإيديولوجية والصراعات السياسية التي مسّت من قبل الإصلاحات التربوية، من أجل تحقيق "مدرسة الجودة"، وفي الأخير حققنا أسوأ مدرسة في تاريخ الجزائر المستقلة، حتى ونحن نبلغ نسبة تـمدرس بلغت الـ 99%، وأبلغ مدرسة مسيسة ومنمذجة على أخطاء وهفوات معرفية خطيرة جدا لا زلنا بعد لم نفتح فعلا ملفّ تسويتها، ولم نعرف كيف نتخلّص فيها من التركيبة الذهنية L'épistémè لشباب يعاني من هفوات ذهنية وتخلّف في الفهم والاستيعاب، تـبدر على مستوى آلات الفضح الإعلامي للوسائط الاجتماعية التي تعكس نوعا من التوجهات الجماهيرية المتذبذبة والهينة وغير المسؤولة في معالجة المشاكل الثقافية التي تعصف بمجتمعنا- فنحن في الأخير نتاج المنظومة التربوية الفاشلة(وفي الحقيقة، يعاني كل العالم اليوم من مشاكل انعدام الثقافة وتدني المستوى، في مرحلة كثر فيها التـمدرس والعلوم، وانعدمت فيها الثقافة: Michel Henri: الهمجية 2022، و « Une Le Tiers instruit : Michel Serres 1992 » (période collégiale et inculte) -) إلى المرحلة الجامعية، ضمن بيئة تمكينية مساعدة، وما استثنى منه، يعود في إلى المجهود الفردي والاستثناءات التي لا يؤخذ ولا يعتدّ بها في التصنيف العام الذي يغلب عليه التصنيف السيئ، رغم كون بعض الباحثين الجزائريين ضمن أفضل 2%، من أفضل الباحثين في العالم (51 عالما): تقرير جامعة ستانفورد الأمريكية : مايو 2021، الذي أقر بتفوق أربعة أساتذة جزائريين كمراجع علمية ومعرفية في البحث العلمي العالمي:

- ✓ " وليد حمداوي، أستاذ بقسم هندسة العمليات في باجي مختار - جامعة عناب
- ✓ حورية التريكي ، أستاذة بقسم الفيزياء في جامعة باجي مختار عنابة.
- ✓ عز الدين بوسكسو، فيزيائي-كيميائي، القبة، يعمل على مستوى مخبر في المركز الوطني للبحث العلمي (CNRS) في تولوز ، فرنسا.

<https://www.echoroukonline.com/%D8%A8%D9%86-%D8%BA%D8%A8%D8%B1%D9%8A%D8%B7-%D9%86%D8%B8%D8%A7%D9%85-%D9%85%D8%B1%D9%88%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

✓ عادل بلوشاني، باحث في قسم الهندسة الكهربائية في المدرسة الوطنية للتقنيات<sup>1</sup>.

✓ وتقرير أكاديمية ElsevierBV، الذي صنّف الأستاذ سليم بيطام، نائب رئيس جامعة بسكرة، المكلف بما بعد التدرّج في أكتوبر 2022، للسنة الثانية على التوالي ضمن أفضل 2 % باحث بنفس الصفات.

طبعاً لا مناص من التأكيد على أن الباحث الجزائري، قدّم العديد من الحلول من أجل الخروج من هذه الكبوة، التي رأى بأنها لا يمكن لها أن تحدث دون (على سبيل المثال لا الحصر):

✓ السعي نحو الأخذ بعين الاعتبار بالتصنيفات العالمية -كما ذكرنا- و

✓ خلق تصنيفات محلية للتنافس الداخلي بين الجامعات الجزائرية والعربية و

✓ تشجيع روح التنافس بينها وحرية البحث ومكانة الباحثين وحقوقهم، و

✓ حقوق الأسرة والتلميذ والرقى في البرامج التربوية بمعايير دولية و

✓ التموين المالي المحترم للبحث العلمي وكذا التعليم ما قبل الجامعي الذي يعاني من نقص فادح في البنية التحتية و

✓ التأطير الاحترافي ومكانة الأستاذ، و

✓ الاعتناء بالتلميذ، والذي يعتقد القائمون عليه بأن العامل التحشيدي وحده كاف بجعل

التصنيف العالمي يشفع لوزارة التربية بأن يتم تصنيفها في الصفوف الأولى لجودة التعليم،

والأمر يعدّ في الحقيقة مغالطة فادحة.. إلخ (زموري كمال وآخرون 2019)<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup>مدوّنة التعليم في الجزائر، مناهج بن غبريط هدّمت المدرسة، تمت الزيارة في 2022/11/12،

[https://www.ta3lim-dz.com/2020/01/blog-post\\_18.html](https://www.ta3lim-dz.com/2020/01/blog-post_18.html)

<sup>2</sup>زموري كمال وآخرون، مكانة الجامعة الجزائرية من خلال ترتيبها في التصنيف الدولي للجامعات: الواقع وضرورة الإصلاح، مجلة اقتصاد المال والأعمال، المجلد 04، العدد 01، جوان 2019، ص 97-110، «جامعة الوادي، حمه لخضر بالوادي، الجزائر، ص، ص: 97، 110.

\*\*\*

### 3-2- إحصاءات جزائرية حول الرسوب في الجامعات المحلية:

يستهلك الفشل المدرسي، أغلفة مالية معتبرة، تؤثر كثيرا على مستويات عديدة، وعلى رأسها الدراسات العليا التي تعتبر المسار المتقدم في الدراسات الجامعية وترتبط لزاما بالبحث العلمي. فإذا كانت النسب المسجلة بين التسجيل الأولي للناجحين الجدد في البكالوريا ونسب المتخرجين، تمثل فارقا معتبرا يؤشر إلى فاقد تربوي مهم (رأينا بأن هذه النسبة، تصل إلى 3/1 على مستوى كندا، وبخسارة سنوية تقدر بملايير الدولارات، وأيضا نفس النسبة بفرنسا (لاحظ الجدول 11)، و 2/1 على مستوى الجامعة الجزائرية) فإن الأمر يتطلب حرسا شديدا من السلطات من أجل التقليل منه من أجل إتاحة الفرصة لتنمية قطاع التعليم العالي الذي عادة ما تسبقه أولويات أخرى على مستوى قطاع السكنات الاجتماعية والصحة العمومية، التي تعاني هي أيضا من نقص كبير، عادة ما يكون مطلبا اجتماعيا ملحا، وتتفادى مشاكله الدولة، فتضطر إلى تقديم بعض الأولويات لقطاع على حساب قطاع .

نخلص من هنا، إلى أن التعليم لا يحتل الأولوية مقارنة مع قطاعات أخرى، خاصة في السنوات الفارطة، التي سبقت سنتي الكورونا (2020-2021)، والتي ارتبطت أيضا بالوضع الطاقوي للبلاد، حيث انخفضت أسعار المحروقات، نتيجة لركود الاقتصاد العالمي، مما وضع كل البلدان - وخاصة النامية منها، في وضعيات حرجة جدا، كحالة لبنان وتونس والمغرب الذي بلغت ديونه 90 %، وهو الأمر الذي

الوزارة	الميزانية المرصودة في 2023 (بالدولار الأمريكي)	ملاحظة خاصة بميزانية 2022
الزراعة والتنمية الريفية	4.46 مليار دولار	
التربية والتعليم	8,4 مليار	مقابل 5.96 مليار دولار عام 2022
قطاع التعليم العالي والبحث العلمي	3.88 مليار	2.89 مليار دولار عام 2022. وهي نفسها للعام 2021 (لاحظ جدول 3)
البيئة والطاقات المتجددة	0.742 مليار دولار	
الصحة	4.93 مليار	

جدول (14) : موازنة 2023 (98,4 مليار دولار) بالجزائر  
تنظيم خاص اعتمادا على معطيات

<https://www.dz54.dz/%D8%A8%D8%A7%D9%84%D8%AA%D9%81%D8%B5%D9%8A%D9%84-%D9%85%D9%8A%D8%B2%D8%A7%D9%86%D9%8A%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%B2%D8%A7%D8%B1%D8%A7%D8%AA-%D9%88%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%A4%D8%B3%D8%B3%D8%A7%D8%AA>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جعل صندوق النقد الدولي يتنبأ في ديسمبر 2021، بأن سنة 2022، ستكون عسيرة جدا على الجزائر، التي تتحرك حياة كل المؤسسات فيها على وقع بورصة الطاقة.. ! لكن الحرب الروسية-الأوكرانية التي بدأت في بداية سنة 2022، قلبت كل الموازين، وجعلت ميزان الاقتصاد الجزائري ينتعش، ويسجل القانون التكميلي للمالية في أوت 2022 قفزة نوعية بدوره، مست كل القطاعات: خاصة التعليم والصحة والغذاء والوقود، وهو الأمر الذي سنلاحظه أيضا في شهر نوفمبر 2022 على قانون الميزانية 2023، الذي سيعرض خلال شهر ديسمبر من السنة الجارية على مجلس الأمة، والذي ستتضاعف فيه نفقات الدولة وسيعدّ هو الأضخم في تاريخ الجزائر، بما يقارب الـ 100 مليار دولار، خاصة على المستوى الأمني، نظرا للظروف الأمنية العالمية والإقليمية الحرجة<sup>1</sup>.

آثرنا ذكر هذه القطاعات فقط لأن الدولة الجزائرية منحت الأولوية لثلاثة محاور، يتولاها البحث العلمي عام 2023، وهي:

1- الأمن الغذائي.

2- الصحة.

3- البيئة والطاقة المتجددة.

\*\*\*

<sup>1</sup>وكالة الأنباء الجزائرية، وزارة المالية، تمت الزيارة بتاريخ 2022/11/16،

<https://www.mf.gov.dz/index.php/ar/activites-ar/772->

2022#:~:text=%D9%88%D8%A8%D8%A7%D9%84%D9%86%D8%B3%D8%A8%D8%A9%20%D9%84%D9%84%D9%86%D9%81%D9%82%D8%A7%D8%AA%D8%8C%20%D8%AE%D8%B5%D8%B5%20%D9%85%D8%B4%D8%B1%D9%88%D8%B9%20%D9%82%D8%A7%D9%86%D9%88%D9%86,%D9%85%D9%84%D9%8A%D8%A7%D8%B1%20%D8%AF%D8%AC%20%D9%84%D8%B9%D9%85%D9%84%D9%8A%D8%A7%D8%AA%20%D8%A8%D8%B1%D8%A3%D8%B3%20%D9%85%D8%A7%D9%84

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

نلاحظ بأن هناك زيادة بقيمة : 2.44 مليار دولار خاصة بالتربية والتعليم لعام 2023(أي بنسبة 29 % مقارنة مع سنة 2022)، و 1 مليار دولار، خاصة بالتعليم العالي والبحث العلمي لسنة 2023(أي بنسبة 26% مقارنة بسنة 2022). ولقد أثرنا إقحام ميزانية 2023، نظرا للظرف المادي المستجّد والمختلف كثيرا بين سنة 2022، حيث كانت موازنة الدولة الجزائرية : 74 مليار دولار، ويتصريح عجز متوقع، يصل إلى : 30 مليار دولار في ديسمبر 2021، وميزانية 2023، المستجدة وغير المتوقعة نظرا للظروف التي تحدثنا عنها، والخاصة بالحرب الروسية الأوكرانية، والتي رفعت من أسعار المحروقات، خاصة الغاز منها بنسبة، هي الأعلى في التاريخ، مما جعل الدولة الجزائرية، ترفع بدورها الميزانية، إلى أعلى مستوى في تاريخ الجزائر إلى 98.4 مليار دولار لسنة 2023، بعد الركود الكبير الذي لحق بالاقتصاد الجزائري أثناء سنتي الكورونا، والذي يعتمد على المحروقات، وليس على الاستثمار في القطاعات الأخرى المتعدّدة.

فإذا كان توقع البنك الدولي في ديسمبر 2021، بأن أزمة كبيرة ستضرب الجزائر عام 2022 ، ينجم عنها عجز يصل إلى 30 مليار دولار<sup>1</sup>، فإن الحرب التي ذكرناها غيّرت تلك المعطيات في السداسي الأول فقط من عام 2022، وحققت الجزائر فائضا في الميزانية في السداسي الثاني من السنة الجارية بلغ: 17 مليار دولار، الأمر الذي يجعل وضعية التنمية في الجزائر دائما، محلّ لا استقرار: كلما ارتفعت أسعار المحروقات، ارتفعت نفقات الدولة، وكلما هوت أسعار المحروقات، هوت التنمية وأصبحت عرضة للخطر. وهو الأمر نفسه أيضا الذي يمكن من خلاله، التوقع بعدم الحكم على أن القانون التكميلي لميزانية 2023 الذي يصدر عند بداية السداسي الثاني للعام المقبل - أي 2023 - سيكون مضمونا، وأن الجزائر ستحقق أيضا فائضا في الميزانية، وقد أشارت إلى أن الفائض سيكون أكبر أيضا عام 2024، لأن الظروف

<sup>1</sup>الجزيرة الإخبارية، تمت الزيارة في 2022/11/15،

<https://www.aljazeera.net/ebusiness/2022/11/13/%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1-%D8%AA%D8%B7%D8%B1%D8%AD-%D8%A7%D9%84%D9%85%D9%88%D8%A7%D8%B2%D9%86%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%A3%D8%B6%D8%AE%D9%85-%D9%81%D9%8A>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الأمنية وبالتالي الاقتصادية في العالم هي التي تتحكم في حقيقة الأمر في الميزانية وليس المخططات الوزارية، التي تعدّ تقريبية فقط، وليست محكمة ودقيقة.

وقد ذهبنا إلى الحديث عن قيمة المدخلات المالية تلك، التي ارتفعت، من أجل التأكيد على أنّ المرافق المالي من شأنه دوماً أن يرفع من قيمة التخطيط ويمنحه أفضلية التجسيد، بما في ذلك (وخاصة)، المجال التربوي والتعليم العالي والبحث العلمي، حيث وأثناء مناقشته لقانون ميزانية التعليم العالي في شهر نوفمبر 2022، أبان وزير التعليم العالي والبحث العلمي، السيد البروفيسور كمال بداري، عن الميزانية الجديدة المرصودة، وعن تعداد الأساتذة الجدد الذي سيصل إلى 1400 أستاذ (Msers 2022) - مما يرفع من قيمة تأطير الطلبة، والذي كان بعيدا كل البعد عن النسبة العالمية المقبولة (أستاذا لكل 25 طالبا، وباحثا لكل 1129 مواطن - المعدل الدولي المتوسط: أستاذ لكل 15 طالبا) - لاحظ الجدولين: 2-3 - 1<sup>1</sup>، وأيضا، يرفع التجميد الذي تعرضت له برامج البحث الوطنية PNR والصندوق الوطني للبحث العلمي FNR، سنتي الكورونا، وكذا الخدمات الجامعية التي لا تزال بعيدة عن المستوى العالمي، وحتى التجهيزات الأكاديمية أو التربوية على مستوى المدارس، التي لا يزال فيها العرض العددي للتلاميذ والطلبة، يطغى على العرض الكيفي، وهو أمر وجب توقيفه من أجل العمل على مدرسة وجامعة الجودة أخيرا، والتي تؤسس على منهج عقلاني ومالي في الأساس، بدل منهج الشعارات والظرفية، ضمن فضاء مجتمع معرفي لأجل تحقيق اقتصاد معرفي، هو الذي سيكون بدوره، المحرك الضمني لعجلة البحث والتطوير التكنولوجي.

---

1 وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، تمت الزيارة في 2022/11/16،

<https://www.mesrs.dz/index.php/2022/11/09/m-baddari-present-les-grands-axes-du-budget-du-secteur-pour-lannee-2023-2>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

مجددا، نؤكد على أن الإخفاق التربوي، سواء على المستوى الجامعي أو قبله، يسهل ضبط مسبباته الداخلية والخارجية المباشرة، والمعروفة التي جاءت في أدبيات علم النفس التربوي أو الاجتماعي، وإعطاء حلول، تساعد الطالب أو التلميذ على تجاوز كبواته التي تتجم أثناء مشواره التربوي أو المعرفي، وبالتالي اختزال مسألة الفشل التربوي في العامل النفسي أو الأسري، لكن دراسة البنية المتسببة في ذلك الإخفاق، والتي تتعدّد مسبباتها، من الاقتصادية إلى السياسية إلى البيداغوجية إلى الثقافية.. إلخ، ليست بالأمر الهين، خاصة على مستوى التعليم العالي، كما أشار إلى ذلك الدكتور عبد المجيد عمراني، في بحثه الذي أجراه بالتعاون مع مراكز بحوث أوروبية عن الجامعة الجزائرية (2006/ هذا التاريخ، لم تشهد فيه الجامعة الجزائرية في الحقيقة استعمال المؤشرات الدولية لجودة التعليم)، وإعطاء حلول لتجاوز الرسوب بالنسبة إلى الوافدين الجدد، أبانت أيضا، بأنها تختلف من بلد إلى آخر في أحيان كثيرة، بل من ثقافة إلى أخرى، ومن مجتمع إلى آخر. فإذا كانت مسبات الرسوب في الجامعة الفرنسية أو الغربية عامة، ترتبط بالعامل التوجيهي والمهني والمنح المتعلقة بالمستوى الذي يبديه الطالب أثناء التسجيل والمكانة الأسرية - خاصة على مستوى الجامعات الخاصة- (على سبيل المثال لا الحصر)؛ وهو الأمر الذي يؤثر حتى على الأمور السياسية في البلد ضمن سياسة الحزب الحاكم الذي يحاسبه المنتخبون حتى على مضمون البرنامج التربوي ونسب النجاح من عدمها<sup>1</sup>، فإنها لدى الطالب الجزائري، عادة ما يغيب عنها السؤال التوجيهي الذي تشترطه بعض الجامعات، لأننا أصلا لا نملك جامعات خاصة، والتعليم الجامعي كله مجاني، ولا نربط التوجيه أيضا بالعامل التفضيلي الأسري، لتساوي الجميع أثناء التسجيل المجاني الجامعي. أما المنح المتعلقة بالدراسة، فهي غير موجودة أصلا. ومشكلة عمل الطالب أيضا غير مطروحة إلا نادرا، لأن أغلبية الطلبة لا يشتغلون في مرحلة الدراسة، وعائلاتهم هي المسؤولة عن إعالتهم حتى على الجانب التعليمي، إلا

<sup>1</sup> Mr. Abdelmadjid AMRANI , REFLEXION SUR L'ÉCHEC UNIVERSITAIRE : AMPLEUR, CARACTERISTIQUES ET INCIDENCE SUR LA PERFORMANCE DE L'UNIVERSIT, Revue des Sciences Économiques et de Gestion , n°6 , 2006 , p,96.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

في الحالات الخاصة، التي يمكن احتسابها ضمن بعض المعوقات التي قد تتسبب في الرسوب طبعاً، ولكن ليس شرطاً. وحتى المحاسبة السياسية للمنتخبين الجزائريين، لا تتضمن أي محاسبة للبرامج التربوية، رغم كون أغلب السياسات التربوية، منذ أيام الحزب الواحد في السبعينات، والإصلاحات التي كانت تجرى، انعكاس لتوجهات الحزب، والتي أشارت إليها أغلب البحوث التي تناولت دراسة المنظومة التربوية في الجزائر، ورأيت بأن كل الإصلاحات كانت نمذجة ميسية، ولم تكن مواكبة علمية خارج الأطر الأيديولوجية (أم الخير بدوي- 2016، ونعيم بن محمد- 2014) <sup>1</sup>.

المبحث الذي قام به الأستاذ عبد المجيد عمراني، حول جامعة عنابة، رسم بيانياً مخططاً للرسوب

الجامعي لمدة عشرين سنة (بين 1983 إلى 2003)، وأبان عن معدّل يتراوح بين **33.43%** و **70.16%**

أي بمتوسط حسابي: **55.73%**، وهو الأمر الذي يجعلنا نتساءل فعلاً عن :

- 1- جدوى الرسوب و
- 2- الكلفة العالية التي يخلفها؟

ويمكن بالموازاة من ذلك مقارنة هذه النسب بنسب الرسوب في أوروبا الشرقية التي قدمتها منظمة OCDE

- عام 2000- (كما لاحظنا ذلك في فرنسا وكندا أعلاه)، بأن

- 3/1 الطلبة يغادرون الجامعة دون الحصول على الشهادة الجامعية - الدبلوم-

- نصف الطلبة، رسبوا ولو مرة في مشوارهم الدراسي الجامعي.

وبالتالي، سنجد بأنها تقريبا نفس النسب المسجلة في الجامعة الجزائرية (جامعة عنابة نموذجاً)، جامعة

فرنسا - 2013- (46.2%)، جامعة كندا -2003-

✓ " ثلثا الطلاب فقط 3/2، المقبولين في الجامعة يحصلون على دبلومهم.

<sup>1</sup> أم الخير بدوي، التغيير البنائي الوظيفي للمدرسة الجزائرية، في ظل التحديات العالمية الراهنة، كلية العلوم الإنسانية والجامعية، ، فسم العلوم الاجتماعية، جانعة بسكرة، 2016/2015، ص، 189.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

✓ نصفهم يحصل على دبلوم متأخر بسنة، أي بعد ثلاث سنوات.

✓ أما النصف الآخر، فإن الثلثين لا يحصلان عليه إلا بعد أربع سنوات، أي بعد تأخير لمدة عامين

( Levesque and Pageau، 1990).

مما يجعلنا نقول بأن 17% فقط من الطلاب المقبولين يكملون خلال المواعيد النهائية المحددة.

\*\*\*

### 3-3- الرسوب بين القيمة الكيفية والقيمة المادية:

تكلّمتنا إذن، عن سؤال متعلّق بجدوى الرسوب، ولم نقصد من وراء هذا الطعن في قيمة " الراسب" التي تظلّ مرتبطة بعدة عوامل، عادة ما يتم السعي نحو تداركها، على اعتبار أن الراسب قد يتعرّض إلى عدّة ضغوطات قد تعيقه على إكمال مشواره الدراسي بشكل عادي (وهو أمر، أثبتت أغلب الإحصاءات بأنه يحدث بنسبة عالية تفوق 50% خاصة في الجامعات العامة-خاصة في السنة الأولى-، وليس الخاصة التي يكون فيها التسجيل أصلاً جدّ صارم ويخضع لمعايير الجودة والخصوصية، كما ذكرنا أعلاه، والتي عادة ما لا تكون في متناول الجميع، لهذا يكون فيها الطالب على علم ودراية بأبجديات التوجيه، وبقدراته، وبمآله حتى بعد التخرّج- في الغالب طبعاً-)، أي أن أي طالب معرّض للرسوب، لذلك ينبغي التعامل معه على أساس الترشيح، عن طريق المرشدين التربويين والمساعدین النفسانيين في الجامعة (يكاد يكون هذا النوع من الترشيح غائبا عن العديد من الجامعات الجزائرية- مركز المساعدة النفسية بجامعة بسكرة، افتتح في سبتمبر 2019م، ما عدا على مستوى الثانويات) وليس التعنيف الإداري أو الفصل، لأن كلفة الهدر الناجمة، قد تعيق الاهتمام الأنسب بتطوير الجامعة في حدّ ذاتها، وقد يمتدّ الأمر إلى التأثير حتى على تطوير البحث العلمي الذي يتطلّب تمويها ماديا يتزايد تباعا (لاحظنا سابقا بأن نسبة رسوب 100.000 طالب في كندا، كلفت الدولة الكندية حوالي 5 ملايين دولار- "مواسيه وتوسان (1992)-"، وعلى إصلاح المباني الجامعية والتجهيزات المختلفة، من الإلكترونية إلى وسائل الاتصال الحديثة إلى التكوين- وهي

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أمور لاحظنا سابقا بأنها تؤثر على ترتيب الجامعات في العالم، صمن المؤشرات التي حددها تاد جاكسون: Key Performance Indicators For Schools & Education Ted Jackson , Management ,

وباحتساب 1.7 مليون طالب في الجامعة الجزائرية (2023/2022)، وبقراءة أولية لتكلفة الطالب التي تصل أو تزيد عن معدّل يقارب الـ 300.000 دينار جزائري (30 مليون سننيم)، وبمعدّل رسوب 50<sup>1</sup>%، مع اختلافات متفاوتة تتراوح بين 80 % و 30 % حسب التخصصات، فإن المعدل الأدنى السنوي للرسوب على مستوى 106 مؤسسة متخصصة في التعليم العالي- ضمنها 50 جامعة و 13 مركزا جامعيًا ( يعدّ أمرا هاما جدا ومكلفا.

لقد تعذر بالمقابل الحصول على الأرقام الدقيقة للرسوب، من الجامعات في حدّ ذاتها التي لا تنشر تلك النسب، ولا على مستوى وزارة التعليم العالي ولا حتى على مستوى المعهد الوطني للإحصاء، لذلك انتقينا بعض الأرقام من الصحافة الوطنية، التي تتضارب فيها هي ذاتها الأرقام، فتارة يصرّح الاتحاد العام الطلابي الحر بنتائج مرتفعة، سرعان ما يتم تكذيبها من الجهات الوصية، وهو ما شاهدناه عام 2018 (ولم نحصل على إحصائيات أخرى بعدها لحدّ الساعة:

---

<sup>1</sup>تكلفة تكوين الطالب الجامعي، Université DZ، تمت الزيارة في 2022/11/19:

<https://www.universitedz.com/2022/03/cout-formation-etudiant-algerie.html>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التخصص	التخلي %	نسب الرسوب %	نسب النجاح %
الطب	3,4	7	89,5
صيدلة	6,1	26,4	64,9
تقني رياضي			33,2
العلوم التجريبية			65,5
الرياضيات			69,5
اللغات			65
الآداب			49,5
المعدل العام			62,45

السنة :  
2018

### جدول "15" تصريحات الأمين العام لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي: جمال بوقزاطة<sup>1</sup>

بينما كانت تصريحات الاتحاد العام الطلابي عكس هذا تماما: "حيث سجلت أعلى مستوياتها في تاريخ الجامعة الجزائرية، بحيث ارتفعت إلى أكثر من 70٪ خاصة في الشعب العلمية وتجاوزت 50٪ لشعب العلوم الاجتماعية والإنسانية". (56). لذلك نرى بأن التركيز، وبخاصة في الدراسات السوسولوجية، لا يجب أن يكون كليا بشكل مباشر، بقدر ما يكون تنظيريا، ويسعى إلى فهم الظاهر، ومحاولة حضر مسبباتها بقدر الإمكان، وقراءة قيمة ودور الهدر في التأثير السلبي على أمور كثيرة تتعلق في الأساس بالاستغلال العقلاني للأموال الممنوحة للجامعة، مهما كانت قيمة تلك الفروقات التي نسجلها، حتى كلها ذات أهمية، وذات قيمة أخلاقية وتنظيمية على حدّ سواء. تماما كما تغدوا عليه الدراسات السيكولوجية التي تتجاوز اعتبار الفرد مجرد رقم في ريبورتوار إحصائي، يمكن تطبيق كل النظريات المتعلقة بعلوم النفس عليه كليا، مما يجعل هذه الدراسات ، تفقد القيمة الحقيقية لدور علم النفس في علاج مشاكل الإنسان، حين تختزلها إلى مجرد حلول يمكن الحصول عليها عبر الأرقام.

<sup>1</sup>جريدة النهار، تمت الزيارة في 2022/11/19،

<https://www.ennaharonline.com/70-%D8%B1%D8%B3%D9%88%D8%A8-%D8%A8%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A7%D8%AA-%D8%BA%D9%8A%D8%B1-%D8%B5%D8%AD%D9%8A%D8%AD%D8%A9-%D9%88%D9%87%D8%B0%D9%87-%D9%87%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D9%86%D8%B3>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ظاهر الرسوب أيضا، وحتى وإن اقتربنا فيها بقدر الإمكان من الضبط الإحصائي للراسبين - وهو أمر ضروري، ووجب الاعتناء السنوي به في مراكز الإحصاء الجامعية وخلايا الجودة - ، فإننا لا نستطيع مهما حاولنا، حصر المتغيرات كلها التي أدت إلى الرسوب، بل نظل منفتحين ومتنبئين ببعض العوامل التي تمهد لتجنّب الرسوب مستقبلا، والتحذير منها، ضمن التفرّس التنظيري، الذي يعوز للأسف الشديد اليوم، الكثير من السوسيولوجيين والسيكولوجيين في تحاليلهم.

فإذا كانت تصريحات الإتحاد الطلابي الحر، وكذا المنظمة الوطنية للطلبة الجزائريين والتحالف الطلابي - كما رأينا سابقا - تشير إلى ضرورة التحذير من مغبّة السكوت على ظاهرة الارتفاع غير العادي للراسبين في الجامعة الجزائرية، والتي بلغت ما يقارب السبعين في المائة، على مستوى بعض التخصصات (2018م)<sup>1</sup>، وهو الأمر الذي دفع بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي إلى غلق بعض التخصصات، وقد طُرح فيها السؤالان اللذان ذكرناهما سابقا: جدوى الرسوب وتكلفة الرسوب؟، يقابلهما مباشرة، وفي نفس التاريخ، تكذيبا من الأمين العام لنفس الوزارة، يقلب القاعدة مباشرة، ويجعل نفس قيمة الرسوب المصرّح بها، هي نفس قيمة النجاح (62,45%)، فهل هذا يعني أنّ النسبة المتبقية من الراسبين - أي ثلاثين بالمائة - ، التي صرّح بها الأمين العام، من أجل إثبات نجاعة التعليم الجامعي، ترقى إلى أن نعتبر فعلا الجامعة الجزائرية ناجحة، وأن المغرضين فقط، والذين لا يحبون الخير لمصلحة البلاد، هم الذين من شأنهم التقليل من قيمة المجهودات التي تقوم بها الدولة من أجل الرقي بالتعليم العالي (نفس الحجج التبريرية أثناء التعليق على تذيّلنا للائحة جودة التعليم العالي - لاحظ الجدولين "1-2")؟. طبعا للإجابة على هذا السؤال، لن يكون

<sup>1</sup>جريدة الرائد، تمت الزيارة في 2022/11/19،

<https://elraed.dz/120457-%D8%A7%D8%B1%D8%AA%D9%81%D8%A7%D8%B9-%D9%86%D8%B3%D8%A8%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%B1%D8%B3%D9%88%D8%A8-%D9%84%D8%AF%D9%89-%D8%B7%D9%84%D8%A8%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A7%D8%AA-%D8%A5%D9%84%D9%89-70-%D8%A8%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%A7%D8%A6%D8%A9>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

هناك أفضل من معرفة قيمة الجامعة الجزائرية، وتعداد البحوث التي تقدّمها، والمراجع الجزائرية التي تم الأخذ بها.. إلخ، وكلها أمور ترمي إلى التأكيد على أن الجامعة الجزائرية، تعيش أزمة كبيرة، ويعدّ الرسوب أحد مظاهرها البارزة، حتى وإن اختلفت الأرقام فيما بينها، فهي كلها مهمة ووجب أخذها بعين الاعتبار ودراستها مليا من أجل الحدّ الأقصى من قيمة الخسائر التي باستغلالها وتحويلها الأمل، يمكن لها أن تتحول إلى صناعة للثروة، بدل صناعة الوجه الفقير للتعليم العالي، وهو الشعار الذي يتردد مؤخرا على لسان كل المسؤولين الجدد على الجامعة الجزائرية "للجزائر الجديدة". وعليه، فإن ظاهرة الرسوب لدى الطالب الجامعي، عليها أن تكون كمية، على المستوى الاقتصادي، من أجل المقارنة بين الخسائر المهدورة التي لا يتم الانتفاع بها، والأموال المرصودة للعملية التربوية، في بلد لم يكن يعتبر العملية التربوية، بمثابة الرهان الذي يمكن من خلاله الخروج من الكبوة الاقتصادية التي نعيشها، إلا من خلال الشعارات أو التدخلات الواهنة (يمكن ملاحظة هذا من خلال المقارنة بين الغلاف المالي لوزارتي التربية والتعليم والتعليم العالي والبحث العلمي، مع الوزارات الأخرى، والذي قارب الـ 12%، من إجمالي الأموال المرصودة للموازنة -لاحظ الجدول 14-، وهو غلاف معتبر، مقارنة مع السنوات الفارطة). أما سوسيولوجيا، فعليها أن تكون كيفية، ومتبصرة ومحدّرة بأدوات منهجية وعقلية ومرجعيات اجتماعية ونفسية وثقافية، تغذوا فيها كل الأرقام مهمة، وربما تقلّ حدّتها، كلما نقصت، وترتفع، بارتفاع نسبتها، دون أن تجزم بالإحاطة التامة لظاهرة الرسوب. وهو الأمر الذي يجعل من السوسيولوجيا، علما متمددا ومستمرًا، ومفتوحا على التطور والتأقلم مع المستجدات التي يمهد لها من تحاليه.

\*\*\*

### 5 – تحديد المشاكل (الصعوبات) التي تؤدي بالطلبة إلى الفشل الجامعي:

في دراستها المعنونة: دراسة فشل الطلبة في جامعة " كاليدونيا": نتائج ومقترحات المفعلين التربويين.

« Traiter l'échec des étudiants dans une université française du bout du monde : constats et propositions de ses acteurs » Martine Pons-Desoutter 2015.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

تحصر الباحثة الفرنسية" مارتين دوسوتير"، أثناء تحليلها لأسباب الفشل في جامعة فرنسية في بلاد ما وراء البحار وهي تستعرض أنواع الصعوبات التي تواجه الطلبة وتؤدي إلى فشلهم من وجهة نظر الأساتذة في التصنيفات Typologie التي حدّدها كل من : Sauvée و Debeurme و Martel و Wright، (2007) Hanca، في الفئات الخمسة التالية:

1- "مشاكل ذاتية (تتعلق بالتوجيه، الإجهاد، الوضعية الخاصة بالطالب، الظروف الاجتماعية...)"،

2- نقائص مسبقة (المهارات والمعرفة السابقة ومنهاج العمل)،

3- صعوبة التأقلم مع التعليم (المعرفة المسبقة بمؤسسة التعليم العالي ومصادرها، التماهي الاجتماعي والأكاديمي)،

4- ضعف في التعبير الكتابي و الشفهي (القدرات اللغوية والاتصالية)،

5- ضعف في استراتيجيات التدريس (النظام الداخلي، إستراتيجية التدريس)<sup>1</sup>

ونحن نرى بأن هذه الفئات الخمسة التي تختزل مسببات الفشل على المستوى الجامعي، في ظل شخّ الدراسات المتعلقة بهذا مشاكل أكاديمية بشكل عام ودقيق، ملّمة بما فيه الكفاية، بالجانبين: الذاتي وغير الذاتي، اللذين تحاول أغلب الدراسات حصرها بهما، وتختلف في مضامينها، وأحيانا تقصّر في حصرها، وتذهب مباشرة إليهما كنتائج وليس كمحصلة لسيرورة مؤسساتية نابعة من سياسات منظوماتية تربوية كاملة، لذلك كان هذا التنسيق في حصر تلك النقاط يعتمد على خمس دراسات متخصصة في العلوم التربوية.

وبالمقابل أيضا، نعتقد بأن هناك نقاط كثيرة تشترك فيها الجامعة الجزائرية مع جامعات ما وراء البحار الفرنسية، وعلى أساسها مسألة اللغة والثقافة (خاصة في العلوم التجريبية والطب والصيدلة والرياضيات ..إلخ) والوافدين الجدد على هكذا تخصصات من جهات لا تتعامل باللغة الفرنسية لزاما في

---

<sup>1</sup> Martine Pons-Desoutter, Traiter l'échec des étudiants dans une université française du bout du monde : constats et propositions de ses acteurs , visité le 20/11/2022, <https://journals.openedition.org/ripes/957#tocto1n1>: « difficultés personnelles (orientation, stress, situation personnelle, social...)»

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

معارفها السابقة أو ضمن ثقافتها الأسرية أو برامجها التعليمية السابقة. وهو الأمر الذي طرحه رئيس جامعة باب الزوار، البروفيسور محمد سعيدي عام 2017<sup>1</sup>، حيث تزامن هذا مع المرحلة التي أثار الإعلام فيها ضجة كبيرة حول الارتفاع غير المسبوق لنسب الرسوب في الجامعة الجزائرية الذي قارب الـ 70 وحتى الـ 80%، في بعض التخصصات، خاصة بالنسبة للوافدين الجدد - تناولنا هذا ضمن نفس الفصل أعلاه - (شاهد أيضا فيديو الإعلان عن نتائج الطلبة بجامعة باب الزوار 2012) (59).

### 1 - نتائج وحلول مقترحة خلصت إليها دراسة Martine Pons-Desoutter :

✓ فيما يتعلق بالتوجيه: أجاب الطلبة بنسبة 80%، أنه تم احترام طلباتهم أثناء التوجيه Orientation، وأن التوجيه ليس سببا في رسوبهم، بينما كانت الإجابة مغايرة تماما بالنسبة للأساتذة: 81%، والتي رأت بأن أغلب الطلبة الوافدين على الجامعة ضعاف التكوين، ولا يستحقون أصلا أن يشغلوا المناصب المختارة، وأن الجامعة أصبحت "كمكب للنفايات، يستقبل كل شيء":

✓ « *On forme 80 % de bacheliers dont seulement 20 % sont compatibles avec l'université.* »<sup>2</sup>

وهنا أيضا نقف عند نفس الاستنتاج الذي خلصت إليه دراسة " يمينة بوشامة 2003"، في تحليلها لـ "العلاقة بين التفسيرات المتعلقة بالإخفاق المدرسي وبعض مزايا أساتذة التعليم العالي"

---

رئيس جامعة باب الزوار يبرر أسباب ارتفاع نسبة الرسوب في السنة الأولى، تمت الزيارة في 2020/11/20،

<https://www.youtube.com/watch?v=f6uMd8cuWcc>

<sup>2</sup> Martine Pons-Desoutter, Traiter l'échec des étudiants dans une université française du bout du monde : constats et propositions de ses acteurs , visité le 20/11/2022, <https://journals.openedition.org/ripes/957#tocto1n1>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- بالجامعات الكندية، والذين أبعثوا فرضية أن يكونوا هم المسؤولين عن رسوب الطلاب الوافدين، بنسبة 80 %، خاصة الأساتذة الذين يتمتعون بالكفاءة العالية والخبرة الكافية والسن النشطة<sup>1</sup>.
- ✓ مشاكل تتعلق بالعجز المسجل على التأقلم مع طريقة عمل الجامعة: (57 %) من الأساتذة أكدوا على ذلك، وأكدوا أيضا أنه ينبغي تغيير طرق التدريس وإسناد طرق عدة مختلفة ترتبط بالتكنولوجيا، وجعلها أكثر افتراضية Virtuelle؛ صورةً وصوتًا، وهو مطلب طلابي أيضا، يلقي دعما من أغلب الشرائح (تغيير نوع الدرس الأكاديمي، وتمكين كل طالب من جهاز كمبيوتر محمول).
- "الطريقة المثلى في التدريس، تعتمد على قاعدة بيانات من شأنها تنظيم المعارف الخاصة بالتدريس. لا يجب مطلقا نقل المعرفة كما اعتدنا عليه سابقا، بل بناؤها. علينا إعادة النظر في تعليمنا من أجل التفكير في علوم الغد التي تعتمد في الأساس على الرقمنة"<sup>2</sup>.
- ✓ مشاكل تتعلق بالعجز عن التسيير الذاتي للمواد المدروسة: (43%) من الأساتذة أجابوا بنعم.
- ✓ ضعف مسجل على مستوى التعبير الكتابي والمنطوق: (33%)
- ✓ نقص الكفاءة، معرفة طرق النجاح، المسبقات المعرفية، المكتسبات: (62 %) من الأساتذة رأوا بأن الطلبة تعوزهم هذه الاستعدادات النفسية والمعرفية. يُرجعون كذلك ضعف نسبة النجاح إلى عوامل ثقافية، بسبب عدم تأقلم الطالب الوافد مع ثقافة ولغة الجامعة- علما بأن أغلب الأساتذة قادمين من فرنسا وليس من كالديونيا، ويعتبرون بأن الطلاب يرون في اللغة الفرنسية، لغة ثانية وليس لغة أساسية

---

<sup>1</sup> Yamina Bouchamma, Relation entre les explications de l'échec scolaire et quelques caractéristiques d'enseignants du collégial, visité le 21/11/2022, <https://www.erudit.org/en/journals/rse/1900-v1-n1-rse723/008337ar/>

<sup>2</sup> Martine Pons-Desoutter, Traiter l'échec des étudiants dans une université française du bout du monde: constats et propositions de ses acteurs, visité le 20/11/2022, <https://journals.openedition.org/ripes/957#tocto1n1>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

(نفس تبرير الفشل الذي قدمه رئيس جامعة باب الزوار 2017، وخصّ فيه الطلبة الوافدين من الجنوب الجزائري، الذين اعتبرهم غير متقنين لغويا على مستوى اللغات الأجنبية- غياب الثقافة الفرنكوفونية-)

✓ سوء التوزيع الزمني للحصص الدراسية وتغييرات في آخر ساعة: (29 % ) من الأساتذة أجابوا بنعم، و (30 % ) من الطلبة.

✓ ضعف في تأطير الطلبة: (38%) من الأساتذة أجابوا بنعم.

✓ ريتم سريع جدا في التدريس **Rythme trop rapide** : (38 %) أجابوا بنعم.

✓ صعوبة التأقلم ضمن مجموعات كبرى: يرى بعض الطلبة - خاصة الوافدين الجدد-، بأن هناك عائق في التأقلم مع باقي الطلبة، خاصة في دروس المحاضرات الكبرى التي تتم في قاعات كبرى، لم يتعودوا عليها أثناء المرحلة التي سبقت الجامعة، والتي تكون بها فئات ربما تعجز حتى عن التعبير أمام الجميع ووسط الفضاء الواسع، لذلك يطالبون بأن تتم المحاضرات في أقسام، وضمن فئات طلابية متقاربة في المستوى (لذلك يطالب الأساتذة أيضا بإخضاع الطلبة إلى اختبارات التقييم الذاتي للقدرات المعرفية، وحصص كل فئة مع المستوى المتقارب الخاص بها).

\*\*\*

### 7- حلول أخرى:

✓ بعض الأساتذة يقترحون لقاءات دورية للطلبة مع أساتذة محترفين، لربط الجامعة بالواقع، والخروج من سيطرة الجانب التنظيري، الذي يطغى على دروس السنة الأولى، لأن الطلبة يعانون من نفس الأمر الذي تكوّن في ذهنيتهم أثناء الثانوية، وبالتالي يودّون التعامل مع المعارف كواقع، لا كمثاليات أو نظريات متعالية. وهو الأمر المسجل خاصة في السداسي الأول (والذي تحدث فيه أكبر نسبة انقطاع، لذلك يجب أن يكون هو المرحلة التي تلقى أكبر قدر من الاهتمام).

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

✓ مواجهة الطلبة أثناء التدريس، بوضعية " مهنية" مستقبلية (Poumay 2014)، بفضل الترتيبات المرتبطة بالتكوين، والتي يتم تأطيرها ومرافقتها عن طريق أساتذة محترفين، عن طريق المقاربة بالمشاريع والكفاءات.

✓ التقييم الدوري والمستمر للطلبة وللتعليم، وهو الذي من شأنه أن يقلل من تراكم الدروس، والتقليل من نسيان الطالب لدروسه- كما يحدث في مرحلة الثانوية- وبالتالي يمكن بفضلها تفادي المرور إلى مرحلة الاستدراك، وتسهيل الامتحانات الشاملة النهائية.

✓ تكوين مجموعات من المفعلين الجامعيين، من طلبة وأساتذة على قناعة تامة بضرورة تطوير الطرق البيداغوجية، خاصة أساتذة سوسولوجيا التربية، وتوسيع دائرة الأساتذة فيما بعد كي تشمل أكبر قدر ممكن من التخصصات، والخروج بتجارب بيداغوجية تتجدد تباعا وتتطور مع الوقت، وقد أخذت في الحسبان تجديد القوانين التشريعية في حد ذاتها الخاصة بمناهج التدريس.

\*\*\*

في فرنسا أيضا، اقترحت حلول أخرى، تبدو أكثر تقنية، وهو الأمر الذي سوف نستوضحه من خلال المجلة التربوية الفرنسية المتخصصة: Le Figaro Etudiant 2013، ضمن ما يعرف بالدورات الجامعية المخصصة للحد من الرسوب الجامعي، حيث كانت نسبة 27% فقط، هي التي حصلت على دبلومها في الليسانس في الثلاث سنوات المحددة كأجال قانونية، ودون رسوب<sup>1</sup>:

Les universités proposent des Parcours adaptés pour limiter l'échec scolaire

---

<sup>1</sup> Les universités créent des parcours adaptés pour limiter l'échec, le figaro étudiant, visité le 22/11/2022, <https://etudiant.lefigaro.fr/orientation/actus-et-conseils/detail/article/les-universites-creent-des-parcours-adaptes-pour-limiter-l-echec-2754/>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

فكانت هناك حلول على مستوى العديد من الجامعات الفرنسية: مثل جامعة La Rochelle ،  
وجامعة Rennes1، تم تطبيقها خاصة على مستوى السنة الأولى L1، تم من خلالها خلق مسارات  
أكاديمية بيداغوجية للطالب وفق المستوى ، سرعان ما أخذت في الامتداد عبر باقي الجامعات الفرنسية:

1- دورات التميز ( les parcours d'excellence )

2- دورات الطلبة ذوي المستوى المقبول - المتوسط-

(parcours pour lesétudiants «passables»)

3- دورات من أجل الطلبة الضعاف ( Parcours pour les étudiants fragiles )

ومن أجل تطبيق هذا تم ضبط تلك الدورات أو المسارات الأكاديمية، في جامعة La Rochelle ،

ضمن : Des Parcours d'excellence ,classique, renforcé et de réorientation ، أي

- ✓ دورات متمزة، و
- ✓ دورات كلاسيكية،
- ✓ دورات مدعمة،
- ✓ دورات إعادة التوجيه.

كيف تعمل هذه الدورات؟

1- تعمل الدورات المدعمة Renforcés ، على أساس أن يكون التعليم في السنة الأولى خلال

سنتين، على الطالب فيها أن يؤكّد على نسبة 50 %، دون أن يتعرض لأي عقوبة.

2- تعمل دورات إعادة التوجيه Réorientation على إنقاذ الطالب من أن يتعرض للرسوب وضياع

سنة كاملة، بحيث تسمح له بمواصلة العمل على نفس التخصص الأولي، ولكن بالمقابل ، يمكنه

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

اختيار تخصص آخر في الليسانس أو كتقني سامي أو أي تخصص آخر. وبإمكان آخرين مباشرة تربصات لاكتشاف المزيد، وكل هذا يتم مع التأكيد على سداسي واحد.

3- **الدورة الكلاسيكية**، هي التي يستجيب فيها الطالب للدراسة بالشكل الكلاسيكي، ويتقبلها وينجح فيها بالشكل المعتاد.

4- **الدورات المتميزة (أو المكثفة)**، هي التي تخصّ الطلبة الأكثر تحفيزا . كمية الأعمال المفروضة شديدة الصرامة. بالنسبة لأفضل العناصر، تقترح هذه الدورات حوالي 30 إلى 40 ساعة من المحاضرات في الأسبوع، بدل العشرين التي اعتاد عليها الطالب العادي. هذا المشوار الأكاديمي يتطور بشكل سريع منذ سنوات.

من حق الطلبة طبعا تغيير الدورات على امتداد السنة الدراسية.. ومن حق الطلبة المميزين أيضا، **مزاولة برنامج الليسانس المضاعف (Les Bi-Licence)**: مثلا: أدب- فلسفة. علم اجتماع-علم النفس، حقوق- لغات .. إلخ<sup>1</sup>.

يمكن من خلال هذا، فهم أن الجامعات تحاول تغيير تركيبها وتسييرها من أجل الرفع من مستوى النجاح بها.

5- اقترحت أيضا جامعة يلا روشيل La Rochelle، **خمسة أسابيع إدماج للطلبة الجدد**، في بداية مشوارهم الجامعي، يتم بعدها تقييمهم، ثم توجيههم وفق التخصص الذي يوافق خصائصهم وقدراتهم. بعض الجامعات أيضا، تقترح نوعا من التربصات على الطلبة الجدد من أجل فهم الفرق بين الجامعة

---

<sup>1</sup> Natacha Polony, Universités : les cursus pour étudiants brillants, visité le 22/11/2022, <https://www.lefigaro.fr/actualite-france/2010/09/29/01016-20100929ARTFIG00438-universites-les-cursus-pour-etudiants-brillants.php>

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

والثانوية ، وتسهيل الانتقال من مرحلة إلى مرحلة في ذهنية الطالب وفهم السياسة الداخلية لعمل الجامعة ، وهو ما يحدث تماما بمعهد الحقوق والبيولوجيا بـ Rennes1 .

6- **المرافقة أو الرعاية المقربة:** يمكن للطلبة الذين يرغبون في رعاية أحد الأساتذة المرافقين أثناء فترة الأعمال التطبيقية TD أن يحصلوا ضمن برنامج " الأستاذ المرجع enseignant-référent" الذي يتم توجيهه لرعاية الطالب على تبني أحد الأساتذة لهم ، بحيث يساعدهم على تنظيم أعمالهم، وعلى تقديمهم للتقارير العلمية الدورية، وبالتالي مواجهة صعاب التكوين التي تواجههم. وهو نوع من تمثين التأطير، من أجل العودة إلى الشروط التربوية القريبة من طريقة التدريس بالثانوية<sup>1</sup>.

من خلال مقترحات المبحث الأول لـ Martine Pons-Desoutter 2015، ومقترحات المبحث الثاني للـ Le figaro Etudiant 2013، الخاصة بالتعليم في الجامعات الفرنسية، التابعة لبلدان ما وراء البحار، وتلك الخاصة بالتعليم الجامعي داخل فرنسا ذاتها، نجد بأن مشكلة الهوية أو الثقافة أو اللغة (كجزء من الهوية طبعا)، لا تطرح في الجامعات الداخلية الفرنسية، لأنها غير موجودة تقريبا- أو موجودة بشكل أقل حدة- ، بينما بالنسبة إلى المستعمرات الفرنسية (القديمة - تعبير متداول غير ملزم- ) لا زالت تطرح هذه المشاكل لغاية الآن (وهو الأمر الذي نشاهده في الجزائر أيضا)، بحيث يصطدم الطالب بمشكلة اللغة (خاصة الوافد الجديد) التي قد ترتقي إلى أن تصبح عائقا نفسيا وعمليا في نفس الوقت، خاصة بالنسبة إلى المنحدرين من عائلات لا تدخل اللغات أو حتى ثقافة اللغة ككل ضمن ثقافتها، وخاصة اللغات الأجنبية . لذلك كانت الإشارة من Martine Pons-Desoutter، إلى ضرورة التعامل مع العائق اللغوي ومعالجته ضمن توجيه ثقافة الوافد الجديد، وهو ذاته الأمر الذي اقترحه البروفيسور محمد سعيدي، رئيس جامعة باب الزوار عام 2017، واعتبر الأمر مؤقتا وبالإمكان تداركه، إذا أصرّ الطالب على توسيع مداركته المعرفية. وهو أمر يجعلنا أيضا نتساءل عن قيمة ومكانة اللغات الأجنبية في تكوين التلميذ أثناء المراحل الثلاثة التعليمية

<sup>1</sup> IBID

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الأولى، مما جعل اغلب الطلبة يقعون في ورطة التعامل مع مختلف الخطابات التربوية الجامعية (الأمر يطرح في التخصصات التطبيقية، لكنها في حقيقة الأمر تعتمد على اللغات الرياضية الخاصة ، لذلك لا تتطلب سندا لغويا كبيرا، إلا لمن أراد فعلا أن يقدم مسارا جامعيًا جيدًا. أما التخصصات الخاصة بالعلوم الإنسانية، فهي تخصصات تم تعريبها كلها ، وتتجاوز العائق اللغوي، إلا لمن أراد تقديم مسار جامعي جيد، والاطلاع على الخطابات المعرفية الأجنبية الناجحة والمرجعية التي تدخل ضمن التصنيفات الدولية، خاصة بالنسبة لطلبة الدراسات العليا فيما بعد: وهو العائق الذي تعاني منه كل التخصصات الأنسية التي لا يؤخذ ببحوثها بعين الاعتبار حين تكتب باللغة العربية- راجع فصل مؤشرات جودة التعليم -).

يلاحظ أيضا غياب التأكيد على المرافقة التكنولوجية للطلاب في الجامعات الفرنسية، واستعمال طرق التعليم الحديثة التي تقوم على خلق قاعدة بيانات افتراضية، مقارنة مع جامعات ما وراء البحار، لأن الجامعات الفرنسية الداخلية تجاوزت أصلا الحاجة إلى هذه المطالب الابتدائية والتي أصبحت مكاسب لا يمكن التراجع عنها، وتدخل في طبيعة التعليم الحديث، وبالتالي فإن الفارق بارز بين كلتا "الفرنستين"، مما جعل مطلب الهجرة إلى جامعات "فرنسا الداخل" مطلبًا لحوما بالنسبة إلى طلبة "فرنسا الخارج"، الذين تقابلهم أيضا شحّ التخصصات وضعف المستوى التعليمي في بلدانهم الأصلية - (DGESIP- (DGRI- SIES) 2011-2012<sup>1</sup>. ويمكن القول أننا نشترك أيضا مع هؤلاء المهاجرين الأكاديميين، حين نقصد الجامعات الفرنسية ونواجه مشكلة اللغة ومشكلة الثقافة أيضا منذ مرحلة الاستعمار ونشأة أول جامعة

---

<sup>1</sup> Étudiants des Outre-mer : faire ses études en métropole, une chance ou une contrainte, visité le 23/11/2022, <https://www.cidj.com/etudes-formations-alternance/etudiants-des-outre-mer-faire-ses-etudes-en-metropole-une-chance-ou-une-contrainte>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

بالجزائر خاصة بالطب عام 1879م. وتسجيل أولى حالات لطلبة جزائريين (34 طالبا) من الساكنة الأصلية عام 1882، في تخصص الحقوق والأدب واللغات (Aissa Kadri 2000)<sup>1</sup>.

\*\*\*

هناك أيضا دراسة مهمّة جدا صدرت عام 1998 لخوزيه لويس فولف José-Luis Wolf، معنونة: طرق العمل واستراتيجيات التعلّم، من الثانوية إلى الجامعة<sup>2</sup>.

### « Méthode de travail et stratégies d'apprentissage » du secondaire à l'université »

تتشرك في نقاط عدّة مع دراسة Martine Pons-Desoutter، التي حدّدت فيها النقاط المشتركة المؤدية إلى فشل الطالب الجامعي (خمس صعوبات)، والتي تناولناها أعلاه بجامعة كاليدونيا 2015، والتي أجريت مع أكثر من 151 أستاذا جامعيًا بمعهد العلوم الإنسانية عام 1994، بجامعة بروكسل - بلجيكا - قام بها الباحثان: POLLET, WOLFS, BAUWENS et RAFFIN، من أجل معرفة الأسباب المؤدية إلى إخفاق طلبة السنة الأولى L1 - لاحظ الجدول أدناه - :

1- صعوبات مرتبطة بالتعبير	24,3%
أ- التحكم باللغة العملية : فقر في القاموس، نقص في تحديد الغاية من الفكرة	14,3 %
ب- إتقان غير كافٍ للمفردات الخاصة بالتخصص: تداخل في المعنى المشترك / المعنى الخاص ، الخلط بين المفاهيم ، الافتقار إلى الدقة ، إلخ.	8,8%

<sup>1</sup> Aïssa Kadri, La construction historique du système d'enseignement supérieur en Algérie (1850-1995), CNRS 2000 , visité le 23/11/2022 , <https://books.openedition.org/editions-cnrs/725?lang=fr>

<sup>2</sup> José-Luis Wolf « Méthode de travail et stratégies d'apprentissage » du secondaire à l'université recherche – Théorie – Application, édition De boeck .1998.

ويمكن الاطلاع على الدراسة أيضا في :

Revue française de pédagogie Année 1999 129 pp. 165-166 .Visitée le 27/11/2022, [https://www.persee.fr/doc/rfp\\_0556-7807\\_1999\\_num\\_129\\_1\\_1068\\_t1\\_0165\\_0000\\_1](https://www.persee.fr/doc/rfp_0556-7807_1999_num_129_1_1068_t1_0165_0000_1)

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ت- متفرقات ، مثال: قراءة الرسم البياني	
<b>2- صعوبات مرتبطة بالتحليل والبناء</b>	<b>17,6%</b>
أ- صعوبة في الربط بين العلائق (المقارنة، الأسئلة العانة...)، تحديد النقاط المشتركة بين المعارف،	<b>7%</b>
ب- صعوبة في بناء الإجابات: ترابط منطقي، صرامة عقلية في الاستنتاج	<b>5,4%</b>
صعوبة في التلخيص، والتمييز	<b>5.2%</b>
<b>3- اقتراب سطحي من المواد المدروسة وصعوبة في فهمها (صعوبات ذهنية)</b>	<b>17.4</b>
أ- ضعف في الفهم	<b>6,1%</b>
ب- مشوار دراسي بسيط: صعوبة في التخلص من الحفظ الأصم، عجز عن التحليل الشخصي، نقل حرفي.. إلخ	<b>4,7%</b>
ت- الاكتفاء بالمراجعة على أساس الأسئلة المسربة.	<b>6,6%</b>
ث- صعوبات مرتبطة بالعجز عن فهم الأسئلة	<b>8,5%</b>
ج- ضعف في الفكر النقدي، غياب الطرح الكافي للأسئلة، أخطاء غير مقصودة	<b>4,7%</b>
ح- نقص في المطالعة، قلة في الاطلاع على المراجع	<b>3,4%</b>
<b>4- صعوبات مرتبطة بالعمل الجامعي</b>	<b>21,5%</b>
أ- ماضي الطلبة: غياب المكتسبات ، غياب الثقافة العامة أو العلمية ، توجيه خاطيء، مشكلة تأقلم مع الجامعة.. إلخ.	<b>10,7%</b>
ب- سلبية: قلة الدراسة، سوء توزيع للوقت، غياب عن المحاضرات والدروس التطبيقية.	<b>5,9%</b>
ت- غياب متعدد للمحفزات، لشغف المعرفة، إرهاق، نهاية الارتباط والمحبة لبعض المواد المدروسة.. إلخ	<b>. 4,7%</b>

جدول "16" ، المصدر: José-Luis Wolf « Méthode de travail et stratégies d'apprentissage » du secondaire à l'université recherche – Théorie – Application, édition De boeck .1998

يمكننا من خلال الجدول إذن، تلخيص أنواع الصعوبات التي تساعد على رسم خارطة الرسوب أو

الفشل الدراسي إلى أربع محاور كبرى هي:

1- صعوبات مرتبطة بالتعبير Difficultés liées à l'expression

2- صعوبات مرتبطة بالتحليل والبناء Difficultés liées à l'analyse et à la structuration .

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

3- صعوبات ذهنية تتعلق بالفهم  
Approche superficielle de la matière et difficulté de compréhension

4- صعوبات مرتبطة بالعمل الجامعي  
Difficulté lié au travail universitaire

وقراءتها بشكل مقارن مع دراسة مارتين دوسوتيه، واستخلاص نقاط الاشتراك والاختلاف بينهما، لكنها محاور متقاربة جدا وشاملة، وتختلف في الأساس في عامل اللغة الذي قد يقل في بلد، لغته الأولى هي اللغة الفرنسية (24.3%)، وولد تشكل اللغة الفرنسية أو الأجنبية لغة ثانية أو غير أصلية (33%)، لكنّه يظل مطروحا!. وهي نفس المشاكل المطروحة في الجامعة الجزائرية، بما يترتب عنها من مشاكل ذهنية فيما بعد، وعملية مرتبطة بذلك، وبالتالي ثقافية وتقنية خاصة، ستؤثر حتما على مستوى مردود الطالب - سلبا أو إيجابا طبعا- ، لكنها على العموم، ستكون جزءا فقط في رسم خارطة الصعوبات التي تؤدي إلى فشل الطالب الوافد، ونرى أنه جزء مهم جدا، يعدّ في ذاته مدخلا لحياة المعرفة والعلوم في الجامعة. (les quatre habilités de la langue (compréhension, expression orale et écrite)

<https://www.ummo.dz/dspace/bitstream/handle/ummo/15185/Mas.%20Fr.%20526.pdf?sequence=1&isAllowed=y>

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

# الدراسة الميدانية

# الفصل الخامس

الإجراءات المنهجية للدراسة

تمهيد

1- المرحلة الأولى: (الدراسة الاستطلاعية):

1.1 المجال المكاني:

2.1 المجال الزمني:

3.1- المجال البشري:

4.1 عينات التحليل:

5.1 هدف التحليل:

6.1 منهج التحليل:

\* تعريف المنهج الوصفي:

7.1 طريقة التحليل:

2- المرحلة الثانية: (الدراسة الأساسية) :

1.2 منهج الدراسة:

2.2 عينة الدراسة:

\* خصائص عينة الدراسة:

3- المرحلة الثالثة: أدوات جمع البيانات:

1-3 الاستمارة :

1-3 المقابلة:

## تمهيد:

من أجل اختبار مدى صدق الفرضيات التي انطلقنا منها أو التساؤلات التي طرحناها في الفصل النظري الأول لمبحثنا، كان لزاما علينا أن نمضي نحو الدراسة الميدانية، مجهزين بالمنظور النظري الذي اعتمدنا عليه حتى لا نحيد عن إشكاليتنا وعلى الدراسات السابقة، وحتى تغدو دراستنا ذاتها اختبارا أيضا للزاد التنظيري الذي يتسلح به الباحث (راجع الفصل الأول)، كي نميز أيضا بين الخصائص العامة، والخصائص التي يكتسبها مبحثنا والتي نريد البحث في ثنائياها من أجل أبرزها بشكل مغاير عما سبق لنا الاطلاع عليه، لعلمنا بأن الإشكالية المطروحة لم تجد حلا بعد، أو أنها وجدت العديد من الحلول التي لم تصل إلى نتيجة مقنعة من جهة، أو لكون الطبيعة المبحوثة لا تزال بعد مفتوحة على المزيد من الحلول المتروكة للباحثين - وهو طبيعة الظاهرة الاجتماعية في حقيقة الأمر-. لذلك سيكون بحثنا، متمركزا على الإجابة عن إشكاليتنا المطروحة التي لم توفر لنا قراءاتنا السابقة إمكانية الإجابة عنها بالشكل المقنع والكافي بعد.

وقبل التعريف بالإجراءات المنهجية التي انتهجناها، لا بدّ لنا أن نشير إلى أن مبحثنا هذا الذي يسعى إلى إيجاد حلول أو آليات تمكننا من سدّ الهوة أو الفجوة الموجودة بين المرحلة الجامعية بالنسبة إلى الوافدين الجدد- خاصة- والمراحل التعليمية التي سبقت هذه المدرسة على مستوى الجامعة، اعتمادا على سبر آراء الأساتذة والخبراء الذين يمتلكون خبرة طويلة في التدريس، عبر الإستمارة والمقابلة. وفي سبيل شرح ذلك، سوف نعرض في هذا الفصل كافة الإجراءات المنهجية المتبعة، وكيفية استخدامها، والطرق التي مررنا بها من أجل التوصل إلى الآليات المطلوبة أو الحلول التي تمكننا من الحدّ بقدر الإمكان من تلك الهوة التي هي دليل فشلٍ في المنظومة التربوية والتكوينية في البدء والمنتهى.

## 1- المرحلة الأولى: (الدراسة الاستطلاعية):

يهدف الإجابة عن سؤال أهداف الدراسة (لاحظ الفصل الأول):

- المحور الأول:

- حصر المواد التي يكثر بها الإخفاق (خريطة الرسوب).

- أسبابها.

كان لا بدّ لنا من جمع الإحصائيات التي نضبط من خلالها الأعداد الخاصة بالراسبين في مختلف كليات وتخصصات جامعة بسكرة. لجأنا في البداية إلى مركز الإحصاء- كما فعلنا في السنوات الأولى لبداية الدراسة، لكننا وُوجهنا بنوع من التخاذل ومن غياب الجدية - للأسف الشديد- في العثور على بيانات مُجدولة وموثقة بشكل منظمّ ويعكس آخر الإحصائيات- خاصة بعد مرحلة الكورونا-...وفي الأخير، وبعد إلحاح شديد، تدخّل مسؤول خلية الجودة بالجامعة مشكوراً، وساعدنا بكل ما أوتي من جهد وتمكنا من الحصول على الإحصائيات الخاصة بالسنوات الخمس فقط: 2012/2013/2014/2015/2016/2017م، وقررنا اعتمادها كمرجع زمني (نموذج) لدراسة الرسوب (لاحظ المرفقات) خاصة وأن مرحلة "الكورونا" التي دامت سنتين كاملتين(2020/2021)، كانت مرحلة خاصة جداً، ولها ظروفها، ولا يمكن اعتمادها كمرحلة قازة- مستقرة- ، لذلك آثرنا العمل بتلك المراحل المتوفرة، لأن الزمن لا يهم"، بقدر ما يهّمنا الدراسة المنهجية السليمة للنموذج المرجعي الذي تحصلنا عليه، والطول المترتبة عنه : " على الباحث أن يحاول الحصول على عينة من عينات المجتمع الأصلي، ولما كان كل فرد من الأفراد الذين يتكون منهم مجتمع من المجتمعات يختلف الواحد منهم عن الآخر، وبما أن هناك عوامل ومؤثرات كعامل الصدفة يؤثر في اختيار أفراد العينة فإن أي حقيقة مفردة نحصل عليها من العينة كالمتوسط الحشابي أو الرتبة المئوية أو الانحراف المعياري..إلخ. لا بدّ بالتأكيد أن تختلف بمقدار ما عن العينة الحقيقية المقابلة لها في المجتمع

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الكلية، وبناء هلة هذا فإن الحقائق التي نحصل عليها قد لا نقبل على ظاهرها باعتبارها تعبيراً دقيقاً

عن المجتمع الأصلي، وإنما ينبغي اعتبارها تقريبية، أو تقديرات للحقائق المقابلة لها".<sup>1</sup>

قمنا بتحليل تلك الجداول، الخاصة بكل الكليات -بديل الكلية الواحدة، كما تم اقتراحه علينا في

البداية- وبكل الأقسام، ثم كل المقاييس من أجل تحديد المواد التي يكثر فيها الرسوب.

**1.1 المجال المكاني:** موقع جامعة بسكرة: [/https://univ-biskra.dz/index.php/ar](https://univ-biskra.dz/index.php/ar)



تمت الدراسة كما ذكرنا على مستوى كليات جامعة بسكرة، محمد خيضر، التي يقع مقرها

الرئيس بوسط مدينة بسكرة، في الطريق المؤدي إلى مدينة سيدي عقبة وكذا كليات القطب الجامعي

- شتمة- بسكرة. أنشئت جامعة بسكرة، كمعاهد وطنية أولاً وضمت المعاهد التالية:

1- معهد الري. المرسوم التنفيذي رقم 254-84، المؤرخ في 18/08/1984.

2- معهد الهندسة المعمارية. المرسوم التنفيذي رقم: 253-84، المؤرخ في 05/08/184.

3-معهد الكهرباء التقنية. المرسوم التنفيذي رقم: 169-86، المؤرخ في 18/08/1986.

<sup>1</sup>دكتور جابر عبد الحميد جابر، دكتور أحمد خيرى كاظم، مناهج البحث في التربية وعلم النفس، دار النهضة العربية،

القاهرة، مصر، يولييه 1973، ص، 230.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

تحولت هذه المعاهد بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 295-92، المؤرخ في 1992/07/07، إلى مركز جامعي. وبمقتضى المرسوم التنفيذي : 1998/07/07، تحول المركز الجامعي إلى جامعة تضم ثلاث كليات وسبعة أقسام، ألحقت بها كلية رابعة فيما بعد. وبمقتضى المرسوم : 90/09، المؤرخ في 2009/02/17، أصبحت الجامعة متكونة من 6 كليات، و 31 قسما، متعدد التخصصات<sup>1</sup>.

**2.1 المجال الزمني:** بعد اجتماعات عديدة سابقة مع أعضاء مخبر المسألة التربوية، تم ضبط جدول عمل بالنسبة للموسم الدراسي 2020/2019، وتم الاتفاق على إجراء مقابلات مع أساتذة العديد من الكليات من أجل تدارس مسألة الرسوب معهم، ومحاولة ضبط المقاييس التي يعاني منها الطلبة الوافدون الجدد على الجامعة، خاصة في مجال العلوم التجريبية (العلوم التجريبية هي التي تقوم بدراسة الأشكال الهندسية والأعداد والعلاقات الذهنية، حيث تعتمد على التفكير ثم استنباط القواعد في حل المسائل)<sup>2</sup>. لكن مرحلة الوباء الخطيرة الخاصة بكورونا، حالت دون مواصلة العمل، ولم يتم ذلك الاجتماع مع الأساتذة وتصوير اللقاء الذي شارك به أساتذة ذوي خبرة وباع في التدريس بالجامعة، إلا بتاريخ مايو 2022، بعد رفع الحجر. تم تسجيل العديد من النقاط المهمة حينها، والتي تعكس قيمة المكسب المعرفي لدى الطالب الوافد، خاصة على مستوى الثانوية، والنقاط التي يجب ضبطها، كي لا تتعارض لاحقا مع التكوين الأكاديمي وذلك على مستوى

---

<sup>1</sup> خينش دليلة، إصلاح منظومة التعليم العالي والبحث العلمي بالجزائر في ظل التحولات التنموية الجديدة، رسالة مقدمة لنيل درجة دكتوراه العلوم في علم الاجتماع-تنمية، جامعة بسكرة، 2011، ص، 266.

<sup>2</sup> مجلة محيط، العدد، 2022/12/30، تمت الزيارة في 2023/04/23،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الثانوية، وملح الطالب الوافد أيضا، مع محاولة ضبط بعض المدخلات الضرورية في التعليم السابق للتعليم الجامعي. وتم تكوين فكرة مهمة جدا حول ضرورة رسم خارطة الرسوب، لكنها وبعدها كانت الدراسة محصورة في كلية واحدة، قررت من جهتي تولي مهمة البحث ضمن دراستي هذه، وتوسيعها لكي تشمل كامل كليات جامعة بسكرة، وعدم استثناء كليات العلوم الاجتماعية والآداب واللغات، بحكم قربها من تخصصنا، وكذلك بحكم كون العامل اللغوي يشكل المتن المشترك لمسألة تتعلق بالفهم Compréhension المتعلق باللغات الأجنبية، على مستوى كل الكليات بلا استثناء، فجمعتُ المعطيات الإحصائية في شهر نوفمبر 2022م، بعد معاناة شديدة على مستوى مركز الإحصاء بجامعة بسكرة الذي لم يسلمنا المعلومات المطلوبة للأسف الشديد حتى الوقت الراهن، بسبب عدم تقدير قيمة البحث العلمي في حقيقة الأمر، وغياب النظام، والشعور بنوع من التخوف - كما لاحظنا-، وهو أمر لا نجد له أي مبرر منطقي، وغير مقبول . وربما كانت هذه هي النقطة السوداء التي حالت لسنوات عديدة دون التسريع في عملية البحث، والتي استغليتها في اغناء الجانب المتعلق بالدراسات والبحوث والمقالات التي تتعلق بالرسوب، لتكوين فكرة عن " الدراسات السابقة: 2020/2015 ". لكن، وبعد تدخل مسؤول خلية الجودة لجامعة بسكرة من أجل وضع حدّ لذلك تمكنا أخيرا من الحصول على الإحصائيات المتوفرة على مستوى رئاسة الجامعة، لأن الأمر كان يتطلب استجماع التقارير السنوية لوضيعة الكليات ككل على مستوى الحالة البيداغوجية لكل الطلبة: من التسجيل، إلى النجاح، إلى الرسوب، إلى توقيف السنة... إلخ. وحددت مدة العمل بعدها حتى شهر أبريل 2023م. وهو ما تم بالفعل.

### 3.1-المجال البشري:

مثل المجال البشري للدراسة عينة قصدية، أي اختيارا كفييا للمبحوثين من أجل حصر تلك العينة في الأهداف المرجو تحقيقها من البحث: الحلول - الآليات - المناسبة لردم الهوة، من وجهة

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

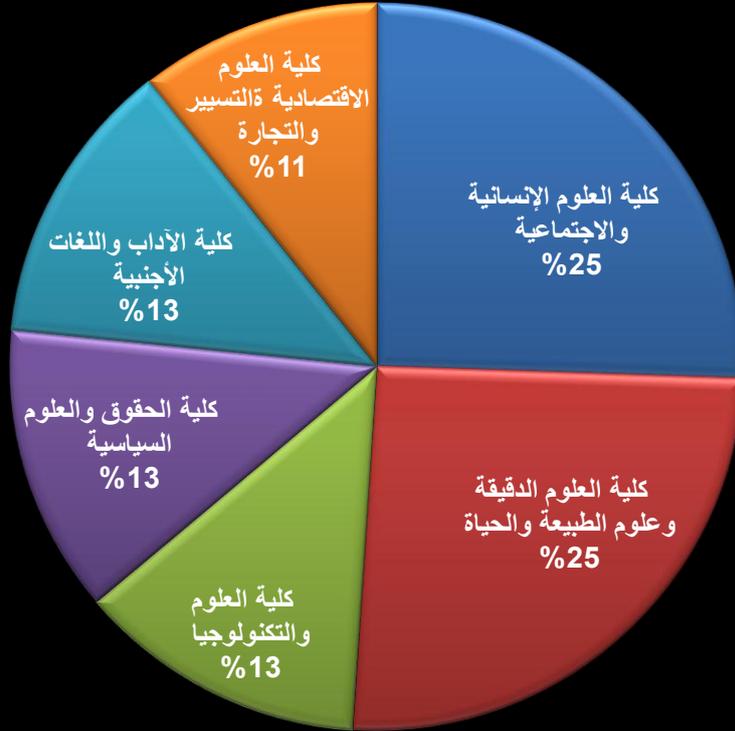
نظر الأساتذة والخبراء. لذلك كان اختيارنا لذلك النوع من الأساتذة تحديداً، على مستوى كل كليات جامعة بسكرة: 47 أستاذاً، حصلنا عليه بعد فرز واستخراج الاستمارات المقبولة (أضفنا إليها أساتذة خبراء وباحثين على مستوى مركز البحث العلمي CRSTRA - أثناء المقابلة - 11 خبيراً-) وكانت الشروط المفروضة، خاصة بالخبراء، لأننا كنا بحاجة إلى استشارتهم من أجل الإجابة الموثوقة والحكيمة على أسئلتنا التي ظلت ترافقنا لتحقيق أهداف الدراسة. وهذا ما نلاحظه في

الجدول رقم: 34، من الفصل السادس، الخاص بتحليل وتفسير الاستمارة:

التنظيم	اسم الكلية	عدد الأساتذة المجيبين
1	كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية	12
2	كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	12
3	كلية العلوم والتكنولوجيا	6
4	كلية الحقوق والعلوم السياسية	6
5	كلية الآداب واللغات الأجنبية	6
6	كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة	5
<b>المجموع</b>	6	47



### متوسط عدد الأساتذة المجيبين



#### 4.1 عينات التحليل:

كانت الجداول التي تحصلنا عليها والمتعلقة بحالة الطلبة المسجلين خلال السنوات الخمسة (2012/2017)، ممثلة للكلّيات والأقسام التالية (راجع فصل الملاحق + الفصل السادس - جدول "1" شامل المقاييس ، Complément des spécialités بمثابة العينات التي قمنا بتحليلها. وقد مثلت العينات المنتقاة من تعداد كل الطلبة المسجلين بالكلّيات والأقسام التالية:

القسم	الكلية	الرقم التنظيمي	ملاحظات
أدب عربي AR	الآداب واللغات الأجنبية	1	/2012 2017
انجليزية ANG		2	//

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

فرنسية FR		3	//
التربية البدنية والرياضية STAPS	العلوم الإنسانية والاجتماعية	4	إحصائيات /2012 2014
العلوم الاجتماعية SS		5	/2012 2017
العلوم الإنسانية SH		6	//
جذع مشترك علوم اقتصادية Tronc Eco		7	//
العلوم الزراعية AGRO	كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة	8	//
علوم الأرض والكون STU		9	//
علوم الطبيعة والحياة SNV		10	//
الإعلام الآلي MI		11	غياب إحصائيات س1
علوم المادة SM		12	/2012// 2017
الهندسة المعمارية Archi		13	//
جذع مشترك العلوم والتكنولوجيا ST Tronc	العلوم والتكنولوجيا	14	//

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

علوم سياسية Spo	كلية الحقوق والعلوم السياسية	15	//
حقوق Droit		16	//

### جدول " 1 " شامل المقاييس 2017/2012 / من الفصل 6

يمكن اعتبار تلك العينات المتحصل عليها بمثابة العينة القياسية أو النموذجية التي سنعتمد عليها في تحليلنا، وهو ما نقرأه في كتاب " مناهج البحث في التربية وعلم النفس"<sup>1</sup>: " لا يستطيع الباحث أن يقوم بكثير من بحوثه دون أن يستخدم أساليب معينة لاختيار العينات، وذلك لأنه ليس من السهل عادة عند دراسة ظاهرة معينة في مجتمع أصل أن يقوم بدراسة جميع أفراد المجتمع. كما أنه في كثير من الحالات يحاول التعميم على المجتمع كله بعد فحص جزء من ذلك الكل، ثم يستخدم الجزء كأساس لتقدير الكل. وتجري كثير من الدراسات في الحقل التربوي وفي المجال النفسي لتساعد على اتخاذ قرارات تؤثر على نشاطنا في المستقبل. ومن هنا فمن الضروري النظر إلى الماضي وإلى المستقبل باعتبارهما كلا واحدا. ويعد المجال الحاضر عينة أو جزءا منه، ومعظم الظواهر التربوية تتألف من عدد هائل من المفردات ويتعذر أو قد يستحيل مقابلة أو اختبار أو ملاحظة كل هذه المفردات تحت ظروف مضبوطة. ولذلك فقد ندرس تلاميذ فصل أو فصلين في صف دراسي معين كالصف الخامس الابتدائي لكي نحدد ما نتوقعه من الفصول الأخرى ذات الطبيعة المشابهة خلال وقت معين. كما أن محاولة التوصل إلى تعميمات عن المجتمع الكلي لتلاميذ الصف الخامس في الوقت الحاضر تساعدنا على تقدير ما يتوقع من تلاميذ هذا الصف الدراسي في السنوات المقبلة. وتجري جميع الدراسات تقريبا بقصد القيام بأنواع من النشاط في

<sup>1</sup>دكتور جابر عبد الحميد جابر، دكتور أحمد خيرى كاظم، المرجع السابق، ص، ص، 229، 230.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المستقبل على أساس أن الظروف السائدة الآن ستستمر بعض الوقت لذلك فمن الضروري أن نعتبر الماضي والحاضر جزأين في كل يمتدُّ إلى المستقبل.

ومعظم الدراسات التربوية والنفسية إن لم يكن كلها من ذلك النوع الذي نستقي بياناته من مجموعات صغيرة نسبياً من الأفراد، بما أن هدفها أن نتوصل إلى استنتاج صحيح عن المجتمع الأصل الذي اشْتُقَّت منه فهي دراسات لعينات، وفي كل دراسة من هذه الدراسات ينبغي على الباحث أن يحاول الحصول على عينة تمثل تمثيلاً حقيقياً المجتمع الأصلي "

### 5.1 هدف التحليل:

وضع خارطة الرسوب على مستوى جامعة بسكرة، وضبط المقاييس التي يكثر فيها الرسوب، والوصول إلى آليات وحلول الحدّ من الرسوب بفضل آراء الخبراء، وضبط مدخلات تحدّد ملامح الطالب الوافد الجديد على الجامعة.

### 6.1 منهج التحليل:

تم الاستعانة بمنهج التحليل الوصفي - عينة التحليل هي جداول المسجلين بمختلف كليات جامعة بسكرة لمدة خمس سنوات: 2012/2017م وتحليلها من أجل استخراج خارطة الرسوب، على مستوى المقاييس، ثم الكليات، ثم الجامعة ككل.

### \* تعريف المنهج الوصفي المستخدم:

هو "الجمع المتأنّي الدقيق للسجلات والوثائق المتوفرة ذات العلاقة بموضوع مشكلة البحث، ومن ثم التحليل الشامل لمحتوياتها، بهدف استنتاج ما يتصل بمشكلة البحث من أدلة وبراهين تجيب على أسئلة البحث)(العساف،2012، ص192)، وأما " آري (1972م)، فقد عدّ التحليل الوثائقي أحد أنواع الدراسات الوصفية ... ورأى رمل (1964م) حيث قال تحت عنوان " التحليل الوثائقي " : إن التحليل الوثائقي في البحث يتم من خلال الوثائق المتوفرة، ويسمى منهج البحث

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المكتبي ، أو البحث التاريخي، أو تحليل المحتوى. ويأخذ التحليل الوثائقي الطابع الكمي في سرد ما يمكن تعريفه وتحديد من الخصائص. وهذا لا يغني عن التفسير الكيفي الذي يعدّ ضروري ومهم لتقرير ماذا يجب أن يتجه اهتمام الباحث لعده كمي<sup>1</sup>. وبهذا يعد هذا المنهج بمثابة " الجمع المتأني والدقيق للسجلات والوثائق المتوفرة ذات العلاقة بموضوع- مشكلة البحث- ومن ثم التحليل الشامل لمحتوياتها بهدف استنتاج ما يتصل بمشكلة البحث من أدلة وبراهين على إجابة أسئلة البحث"<sup>2</sup>.

### 7.1 طريقة التحليل:

بعد جمع الجداول الخاصة بالمسجلين من الطلبة الوافدين على مستوى كل الكليات، ونتائجهم التي تصف وضعيتهم البيداغوجية في نهاية السنة، بين ناجح ومعيد وراسب... إلخ، تم تحليلها على أساس استخراج المقاييس التي يسجل بها أكبر نسبة رسوب خلال السنوات الخمسة (2015/2012). ضببت تلك المقاييس في جداول خاصة بكل كلية. بعدها تم العمل على مستوى الجامعة ككل (لاحظ الفصل السادس) حيث تم رسم خارطة الرسوب العامة، والمعدل السنوي العام للرسوب على مستوى كل جامعة بسكرة خلال تلك الفترة المرجعية. ثم مررنا بعدها إلى استقراء تلك النتائج مستعينين بأدوات جمع البيانات: الاستمارة ثم المقابلة من أجل قراءة تلك النتائج وتحليلها، والخروج بنتائج أو حلول، تم من خلالها اختبار صحة الفرضيات والإجابة على الأسئلة الفرعية المرافقة لسؤال الانطلاق.

---

<sup>1</sup>صالح بن حمد العساف، المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية، مكتبة العبيكان، الرياض، السعودية، 1995، ص، ص، 204، 205.

<sup>2</sup>- يوسف العثيري وآخرون، مناهج البحث التربوي، بين النظرية والتطبيق، مكتبة الفالح، الكويت، 1999، ص، 65.

## 2- المرحلة الثانية: (الدراسة الأساسية) :

### 1.2 منهج الدراسة:

قبل الإجابة عن المنهج الذي يختاره الباحث، عليه أولاً أن يجيب عن العديد من الأسئلة التي تتعلق في الأساس بطبيعة البحث، وبالأهداف المرجوة منه. " فمثلاً ، إذا كانت إجابة الباحث عن تلك الأسئلة:

✓ أن مشكلة البحث تتعلق بالحاضر،

✓ ..... أن الهدف من البحث معرفة الأسباب ذات الأثر على الظاهرة المدروسة

فحين إذن يكون منهج البحث هو المنهج الوصفي، من خلال الأساليب التالية: البحث الوثائقي والبحث السببي المقارن<sup>1</sup>. وهو الأمر الذي شرحناه أعلاه حين تناولنا المنهج الوصفي توازياً مع شروط الإشكالية السوسولوجية في الأطروحة التربوية للدكتوراه التي عليها أن تجيب عن إشكاليات آنية، وتحاول الوصول إلى نتائج مناسبة لها وقريبة بقدر الإمكان إلى حقيقة الواقع بعد الدراسة التطبيقية.

أما طريقة عمل المنهج، فإننا نعثر على تعريفين هامين للأستاذ الدكتور عبد الرحمان

بدوي:

1- " هو الطريق المؤدي إلى الكشف عن الحقيقة في العلوم بواسطة طائفة من القواعد العامة،

تهيمن على سير العقل وتحدد عملياته حتى يصل إلى نتيجة معلومة"<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup>صالح بن حمد العساف، المصدر السابق، ص، 90.

<sup>2</sup>عمار بوحوش، محمود أذينات، مناهج البحث العلمي وطرق إعداد البحوث العلمية، ط2، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1995، ص89.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

2- "فن التنظيم الصحيح لسلسلة من الأفكار العديدة، إما من أجل الكشف عن الحقيقة عندما

نكون بها جاهلين، وإما من أجل البرهنة عليها، حين نكون بها عارفين" <sup>1</sup>

لذلك كانت ملاحظة موريس أنجرس، هي الأبسط والأهم التي تربينا عليها من خلال

مشوارنا العلمي، الذي يقتضي في الأساس ترتيب العقل وتهذيبه وتنظيمه من أجل الخوض في

دراسة أي ظاهرة اجتماعية، بعيدا عن العوائق والمثبطات النفسية، التي على الباحث أن يتسلح بها

من أجل إعمال العقل والتفكير العلمي السليم، وبالتالي التحليل والتفسير بكل ثقة، والوصول إلى

نتيجة (وهو الغاية المثلى من هذا البحث تحديدا، والبحوث في هذه المرحلة بشكل عام) ضمن

كتابه الشهير: مدخل تطبيقي (إمبريقي) إلى العلوم الإنسانية:

" يعدّ المنهج، بمثابة العمليات والخطوات التي يتبعها الباحث بهدف تحقيق بحثه" (مترجم) (09) <sup>2</sup>

**إن المنهج الوصفي،** وكما يدل عليه إسمه، يرمي إلى وصف الظاهرة، تفسيرها وضبط كل

العناصر التي لها ارتباط وثيق فيما بينها. ويتبدى هذا أثناء تفسير البيانات التي جمعناها كوثائق

من جهة، ثم تفسيرها كمياً (أحصائياً) أثناء تفرغ الاستمارات، ثم كيفية أثناء تفرغ وقراءة المقابلة،

والتي تسمح لنا بعدها بالقراءة السوسولوجية في الأخير، والخروج بالنتائج المرجوة التي تم ضبطها

ضمن أهداف البحث.

---

<sup>1</sup> Maurice angers,Initiation pratique a la méthodologie des science humaine; edt, Casbah, Alger, 1995,P,58.

<sup>2</sup> عبد الله محمد عبد الرحمان،مناهج وطرق البحث الاجتماعي، دار المعرفة الجامعية،الاسكندرية، مصر، 2002، ص،

## 2.2 عينة الدراسة:

بعد تناولنا لطبيعة العينة المنتقاة عن قصد- العينة العمدية- لهذا التوجه المنهجي الوصفي، والتي تستجيب للشروط والخصائص المطلوبة في مبحثنا، ومعرفة الإمكانيات التي توفرها لنا العينة المدروسة، والحقائق التي تقدمها لنا وقيمتها الابستيمولوجية والاجتماعية، في نظر الباحث والعلم، بعد الانتهاء من دراستها واختبار النتائج قبل تعميمها على المجتمع، فإن تعيين العينة المناسبة يكون أمراً جدّ صعب، لكن هو الذي يصنع الفارق في الأخير. لذلك يعتبرها الإجماعيون، بمثابة " الوحدة الإحصائية للمجتمع الأصلي، حيث تجمع أفراداً يتشابهون في الخصائص والظروف المشتركة بينهم. ويتم الحصول عليها بطرق مختلفة، تبعا لطبيعة الموضوع، ونوعية الدراسة"<sup>1</sup>.

### \* خصائص عينة الدراسة:

يمثل الجدول التالي: (رقم : 35، الفصل 6- يرجى مراجعة الفصل-)، كل الخصائص المتعلقة بمجتمع البحث الذي تحصلنا عليه بعد جمع الاستمارات 47 أستاذا- مستثنى منه العينة الخاصة بالخبراء، والتي بلغ تعدادها 11 خبيراً متعددي التخصصات- يرجى مراجعة القسم الخاص بتفريغ المقابلات، الفصل 6:

✓ الدرجة العلمية،

✓ الخبرة المهنية،

✓ أعداد الأساتذة المبحوثين في كل تخصص،

✓ متوسط سنوات الخبرة المهنية،

✓ المتوسط العام للخبرة لدى العينة المبحوثة،

---

<sup>1</sup>صالح بن حمد العساف، مصدر سابق، ص، ص، 233، 234

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المتوسط العام لخبرة الأساتذة	متوسط سنوات الخبرة المهنية للأساتذة حسب التخصص	تعداد الأساتذة	الخبرة المهنية/ سنة	الدرجة العلمية	التنظيم
23,11111111	9 بروفيسور	1	17	بروفيسور	
		2	30	بروفيسور	
		3	10	بروفيسور	
		4	30	بروفيسور	
		5	22	بروفيسور	
		6	14	بروفيسور	
		7	40	بروفيسور	
		8	23	بروفيسور	
		9	22	بروفيسور	
		10	22	دكتور	
8,428571429	7 دكتور	11	5	دكتور	
		12	1	دكتور	
		13	14	دكتور	
		14	2	دكتور	
		15	12	دكتور	
		16	2	دكتور	
		17	1	دكتور	
12,5	14 أستاذ محاضر أ	18	10	أستاذ محاضر أ	
		19	4	أستاذ محاضر أ	
		20	18	أستاذ محاضر أ	
		21	15	أستاذ محاضر أ	
		22	18	أستاذ محاضر أ	
		23	10	أستاذ محاضر أ	
		24	16	أستاذ محاضر أ	
		25	17	أستاذ محاضر أ	
		26	16	أستاذ محاضر أ	
		27	5	أستاذ محاضر أ	
		28	10	استاذ محاضر أ	
		29	13	استاذ محاضر أ	
		30	12	استاذ محاضر أ	
		31	11	استاذ محاضر أ	
7,5	4 أستاذ محاضر ب	32	1	أستاذ محاضر ب	
		33	14	أستاذ محاضر ب	
		34	2	أستاذ محاضر ب	
		35	13	أستاذ محاضر ب	
23,2	5 استاذ مساعد أ	36	9	استاذ مساعد أ	
		37	13	استاذ مساعد أ	
		38	16	أستاذ مساعد أ	
		39	6	أستاذ مساعد أ	
		40	14	أستاذ مساعد أ	

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

41	ماجستير	3	1 ماجستير	3
42	طالب دكتور	4	4 طالب دكتور	12
43	طالب دكتور	42		
44	طالب دكتوراه	0		
45	طالبة دكتوراه (أستاذ متعاقد)	2		
46	ليسانس	30	1 ليسانس	30

### 3- المرحلة الثالثة: أدوات جمع البيانات:

#### 3-1 الاستمارة :

أشار "صالح بن حمد العساف (11)، في حديثه عن الاستبانة إلى أنها " ليست أسهل أدوات البحث وأيسرها- كما يعتقد كثير من الناس- وإنما في الحقيقة أداة تحتاج إلى الشيء الكثير من جهد الباحث ووقته، وذلك لأن دقة نتائج البحث وموضوعيتها تتوقف على صحة مدلول الأداة المستخدمة وصدقها". كان استعمال الاستمارة في مبحثنا هذا من باب اختبار النتائج التي تحصلنا عليها من العينة (الجدول الملحقة)، بعد تحليلها (الفصل 6). وكان سؤال الأساتذة مبنياً في الأساس على ما يخدم مبحثنا الذي سعينا من خلال النتائج المتحصّل عليها ونحن نخوض التحليل الكمي من أجل رسم خارطة الرسوب لخمس سنوات على مستوى كل كليات جامعة بسكرة، وقد استخرجنا المقاييس التي يكثر فيها الرسوب، ثم خلصنا إلى المعدّل العام للرسوب على مستوى جامعة بسكرة. تم تقسيم الاستمارة إلى ثلاثة محاور كما يظهر لنا في تحليل المضمون: حيث، بينا في

**المحور الأول:** المقاييس التي يكثر فيها الرسوب، من وجهة نظر الأساتذة، ومصدرها. وفي **المحور الثاني**، الكليات على اختلاف مستويات الرسوب فيها، وما يترتب عن غياب المكتسبات القبلية التي تعقب قدوم الطالب إلى الجامعة، تمهيدا إلى

**المحور الثالث:** الحلول التي يقدمها لنا الأساتذة من أجل ضبط تلك المقاييس التي يكثر فيها الرسوب، والتعديل في المكتسبات القبلية، وإمكانية الربط عبر جسر استراتيجي للمسار التربوي بين الجامعة والثانوية.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أي أن الاستمارة، شملت كل خطوات البحث التي أردنا التأكد منها، ومن أجل التأكيد أكثر على الإجابات العامة للمبحوثين، أضفنا إلى أدوات مبحثنا، "المقابلة"، التي اعتبرناها مرجعا موثوقا هي الأخرى، نظرا لخبرة المبحوثين في مجال البحث العلمي والتدريس. فكانت الاستمارة بمثابة المنهج الموثوق، وكانت المقابلة بمثابة التأكيد على ذلك المنهج، حتى نصل إلى نتائج أكثر موثوقية وقربا من حقيقة واقع الرسوب على مستوى الجامعة، بالنسبة للطلبة الوافدين الجدد.

### 1-3 المقابلة:

نقرأ في كتاب "المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية" بن حمد العساف (12)، الخطوات

المهمة التالية في تعريف المقابلة:

1- " المقابلة، هي المحادثة الجادة الموجهة، يقوم بها شخص مع شخص آخر أو أشخاص آخرين، هدفها استثارة أنواع معينة من المعلومات لاستغلالها في بحث علمي أو للاستعانة بها في التوجيه والتشخيص والعلاج" أنجلش .

2- " تفاعل لفظي يتم بين شخصين في موقف مواجهة، حيث يحاول أحدهما، وهو القائم بالمقابلة أن يستثير بعض المعلومات أو التعبيرات لدى المبحوث والتي تدور حول آرائه ومعتقداته" ماكوبي  
3- "تتم المقابلة لتحقيق هدفا محددا، يسعى إليه المقابل ويدركه المقابل" حمد العساف.

4- "تسعى المقابلة العلمية إلى جمع المعلومات التي تمكن الباحث من إجابة تساؤلات البحث أو اختبار فروضه، وتعتمد على مقابلة الباحث للمبحوث وجها لوجه بغرض طرح عدد من الأسئلة من قبل الباحث والإجابة عنها من قبل المبحوث" حمد عساف.

من خلال التعريفات السابقة، وكما أشرنا في ذلك عبر الاستمارة، نتأكد بأن المقابلة هي نوع من الإجابة المسبقة على فرضيات البحث من أجل اختبارها لاحقا، وتتم بين طرفين، يتم التمهيد فيهما للطرف المقابل عبر توضيح الفكرة، من أجل الوصول إلى نتيجة معينة تم ضبطها من خلال

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الإشكالية وأهداف البحث، وبذلك تصبح المقابلة بمثابة المعين المعرفي الذي ندلله من أجل الحصول على إجابات مقنعة، أو من أجل دحض الإجابات غير المقنعة. أي أنه نوع من السبيل إلى الوصول إلى الحقيقة السوسولوجية المرجوة عبر الاختبار.. على هذا الأساس، اعتبرنا بأن المقابلة، بمثابة دعم مكمل للإجابات التي تحصلنا عليها من خلال الاستمارة، التي كانت بدورها تأكيداً على تحليل العينة الوثائقية التي استعنا بها في بداية العمل التطبيقي. كي تغدو كل الأدوات المنهجية المستعملة بمثابة الدعم المنهجي للدراسة، بدل أن تكون بمثابة التحليل السوسولوجي التنظيري فقط (تجدون توضيحاً فائضاً لطريقة العمل بالمقابلة قبل تفريغها في نهاية الفصل السادس).

تمت المقابلة مع 11 خبيراً في مختلف التخصصات التي رأينا بأنها تشمل أغلب التخصصات التي بها ضعف في المقاييس والتي يكثر فيها الرسوب، وحاولنا أن نتوصل مع المبحوثين من خلال أسئلة تخص تخصصاتهم، إلى حلول هي بمثابة الآليات المطلوبة من أجل ردم الهوية بين المدرسة والجامعة، وضبط المدخلات الضرورية لملح الطالب الوافد، وفي الأخير الإجابة عن نوعية الجسر الاستراتيجي للمسار التربوية الذي نسعى إلى إقامته كمشروع يربط بين المسار الذي يسبق الجامعة، والمسار الجامعي في حد ذاته.

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

\*\*\*

# الفصل السادس

تحليل وتفسير البيانات

1- نحو خارطة رسوب لخمس سنوات للمسار التعليمي 2017/2012، لجامعة  
محمد خيضر - بسكرة.

1-1- شامل المقاييس Recapulatif des spécialités للمواسم الدراسية :

2017/2012 - جامعة بسكرة-

1-2- إحصاء نسب الرسوب والانتقطاع في مختلف التخصصات :

1- أدب عربي AR

2- انجليزية ANG

3- فرنسية FR

4- التربية البدنية والرياضية STAPS

5- العلوم الاجتماعية SS

6- العلوم الإنسانية SHS

7- جذع مشترك علوم اقتصادية Tronc Eco

8- العلوم الزراعية AGRO

9- علوم الأرض والكون STU

10- علوم الطبيعة والحياة SNV

11- الإعلام الآلي M I

12- علوم المادة S M

13- الهندسة المعمارية Archi

14- جذع مشترك العلوم والتكنولوجيا ST Tronc

15- علوم سياسية Spo

16- حقوق Droit

3-1- إحصاء نسب الرسوب والانقطاع حسب الكليات:

1- كلية الآداب واللغات الأجنبية (2012-2017).

2- كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية

3- كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة

4- كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة

5- كلية العلوم والتكنولوجيا

6- كلية الحقوق والعلوم السياسية

4-1- خريطة الرسوب والانقطاع لكليات جامعة بسكرة 2012/2017-

2- شرح إستراتيجية العمل من أجل رسم خارطة الرسوب والانقطاع.

**عرض وتحليل نتائج الدراسة**

أ-

**عرض وتحليل نتائج الإستمارة**

3- تحليل وتفسير البيانات الميدانية (قراءة إحصائية لوجهة نظر الأساتذة والخبراء):

3-1- تحليل وتفسير الاستمارة، ومقارنة النتائج مع خريطة الرسوب

3-2- اختبار أسئلة الإشكالية على ضوء نتائج الاستمارة (نتائج عامة).

ب-

**عرض وتحليل نتائج المقابلة**

4- تفرغ المقابلات، وشرحها والحلول المقترحة كآليات.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

4-1- المقابلات الخاصة بالكليات مع الشرح ومناقشة الحلول:

أ- كلية العلوم الدقيقة والطبيعة والحياة:

ب- مقابلة مع أساتذة باحثين في مركز البحث العلمي والتقني حول المناطق الجافة CRSTRA/ بسكرة

ج- مقابلة مع الدكتورة إبراهيمي نوال: مسؤولة دار المقاولاتية: جامعة بسكرة

د- مقابلة مع الخبير الاقتصادي، صاحب مكتب استشاري في الاقتصاد الدولي بباريس: بروفيسور عريف

صلاح الدين:

هـ- مقابلة مع الأستاذ الدكتور إلياس مستاري: كلية الآداب واللغات، قسم الأدب العربي، تخصص نقد

أدبي.

و- الدكتورة أمال شرف الدين، 30 سنة خبرة بين التعليم الثانوي والجامعي في الآداب واللغة الفرنسية،

تخصص لغويات Linguistiques .

ي- الأستاذ الدكتور، صولي حسين زين الدين، معهد الهندسة المعمارية، ومسؤول في خلية الجودة، جامعة

بسكرة.

خاتمة.

المصادر والمراجع

الملاحق

1- نحو خارطة رسوب لخمس سنوات: 2017/2012، لجامعة محمد خيضر - بسكرة.

\*\*\*\*

1-1 شامل المقاييس Recapulatif des spécialités للمواسم الدراسية : 2017/2012 -  
جامعة بسكرة -

جدول " 1 شامل المقاييس Complément des spécialités

القسم	الكلية	الرقم التنظيمي	ملاحظات
أدب عربي AR	الآداب واللغات الأجنبية	1	
انجليزية ANG		2	
فرنسية FR		3	
التربية البدنية والرياضية STAPS	العلوم الإنسانية والاجتماعية	4	إحصائيات /2012 2014
العلوم الاجتماعية SS		5	
العلوم الإنسانية SH		6	
جذع مشترك علوم اقتصادية Tronc Eco	كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة	7	
العلوم الزراعية AGRO	العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	8	
علوم الأرض والكون STU		9	

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

علوم الطبيعة والحياة SNV		10	
الإعلام الآلي M I		11	غياب إحصائيات س1
علوم المادة S M		12	
الهندسة المعمارية Archi		13	
جذع مشترك العلوم والتكنولوجيا ST Tronc	العلوم والتكنولوجيا	14	
علوم سياسية Spo	كلية الحقوق والعلوم	15	
حقوق Droit	السياسية	16	

# 1

إحصاء نسب الرسوب والانقطاع حسب التخصصات

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

1-2- إحصاء نسب الرسوب والانقطاع في مختلف التخصصات:

1- نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر بسكرة

(2017/2012) / سنة أولى

## أب عربي AR

الكلية: آداب ولغات أجنبية:

جدول "2"

ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم: الأدب العربي: 2017/2012.

كلية: الآداب و اللغات الأجنبية

السنة الجامعية 2012 / 2013						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
0	0	25,5422	212	618	830	أولى ليسانس
السنة الجامعية 2013 / 2014						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
7,65957	54	30,7801	217	488	705	أولى ليسانس
السنة الجامعية 2014 / 2015						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
0	0	32,3308	258	540	798	أولى ليسانس
السنة الجامعية 2015 / 2016						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
0	0	32,3308	258	540	798	أولى ليسانس

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	1074	784	290	27,0019	0	0
<b>السنة الجامعية 2016 / 2017</b>						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	1019	704	315	30,9127	0	0

تمثيل بياني "1"



تمثيل بياني "2"



\*\*\*

2- نسب الرسوب المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر بسكرة

(2017/2012) / شعبة

الإنجليزية  
ANG

جدول "3"

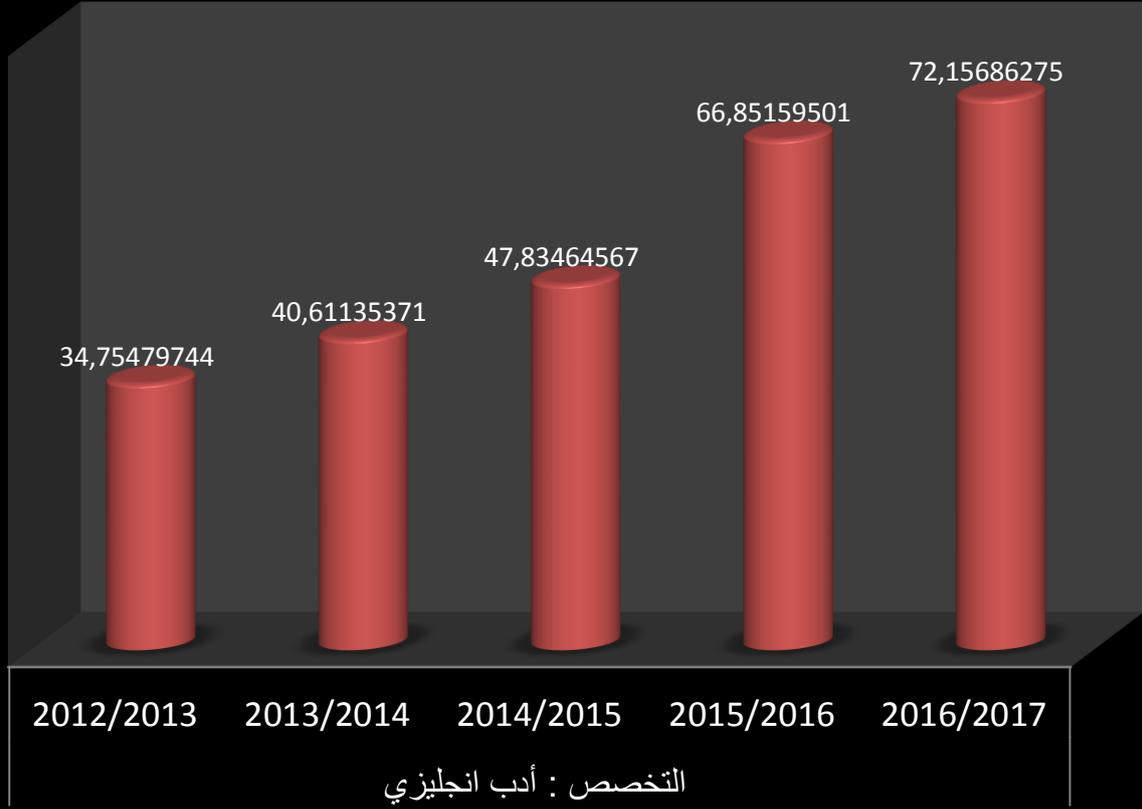
ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب، شعبة: أولى الانجليزية: 2017/2012.

النسب المئوية للرسوب ، تخصص ، أدب إنجليزي. سنة أولى سنة أولى: 2012/2017	سنوات الرسوب	التخصص
34,7547974	2013/2012	التخصص : أدب الإنجليزي
40,6113537	2013/2014	
47,8346457	2014/2015	
66,851595	2015/2016	
72,1568628	2016/2017	

تمثيل بياني "3"



النسب المئوية للرسوب، شعبة إنجليزية  
سنة أولى: 2017/2012



\*\*\*

3- نسب الرسوب المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر بسكرة  
(2017/2012) / شعبة ، سنة أولى

نسبة الرسوب

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول "4"

ملخص المسار الخماسي لنسبة الرسوب، شعبة: الفرنسية سنة أولى: 2017/2012.

النسب المئوية للرسوب ، شعبة الفرنسية سنة أولى: 2012/2017	سنوات الرسوب	التخصص
32,3275862	2013/2012	التخصص : شعبة الفرنسية
35,68181818	2013/2014	
27,6836158	2014/2015	
36,0738255	2015/2016	
45,9940653	2016/2017	



تمثيل بياني "4"

4- نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر بسكرة  
(2014/2012) / شعبة

## التربية البدنية والرياضية STAPS

جدول "5"

ملخص مسار نسبة الرسوب، قسم: التربية البدنية والرياضية سنة أولى : 2014/2012

النسب المئوية للرسوب ، قسم : التربية البدنية و الرياضية سنة أولى: 2012/2014	سنوات الرسوب	التخصص: قسم التربية البدنية والرياضية
29,56521739	2013/2012	
23,3463035	2013/2014	

تمثيل بياني "5"





تمثيل بياني "6"

\*\*\*

5- نسب الرسوب المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر بسكرة (2017/2012) / سنة أولى:

## قسم العلوم الاجتماعية

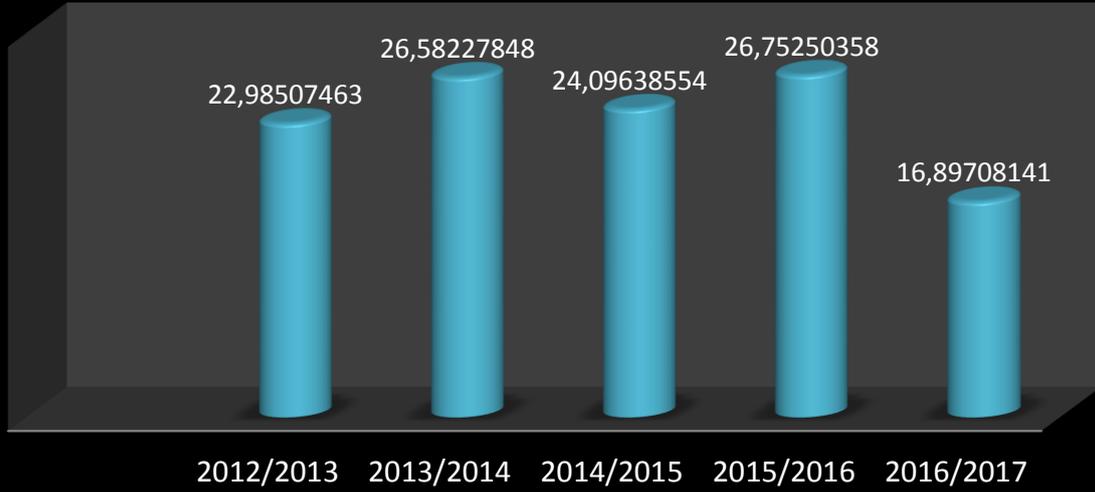
جدول "6"

ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب، قسم العلوم الاجتماعية: 2017/2012

سنوات الرسوب	النسب المئوية للرسوب ، سنة أولى قسم العلوم الاجتماعية 2017 سنة أولى / 2012
2013/2012	22,98507463
2013/2014	26,58227848
2014/2015	24,09638554
2015/2016	26,75250358
2016/2017	16,89708141



النسب المئوية للرسوب للمسار الخماسي، قسم العلوم الإنسانية والاجتماعية سنة  
أولى 2017/2012



تمثيل بياني: 7

6- نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر بسكرة  
(سنة أولى ، 2017/2012)

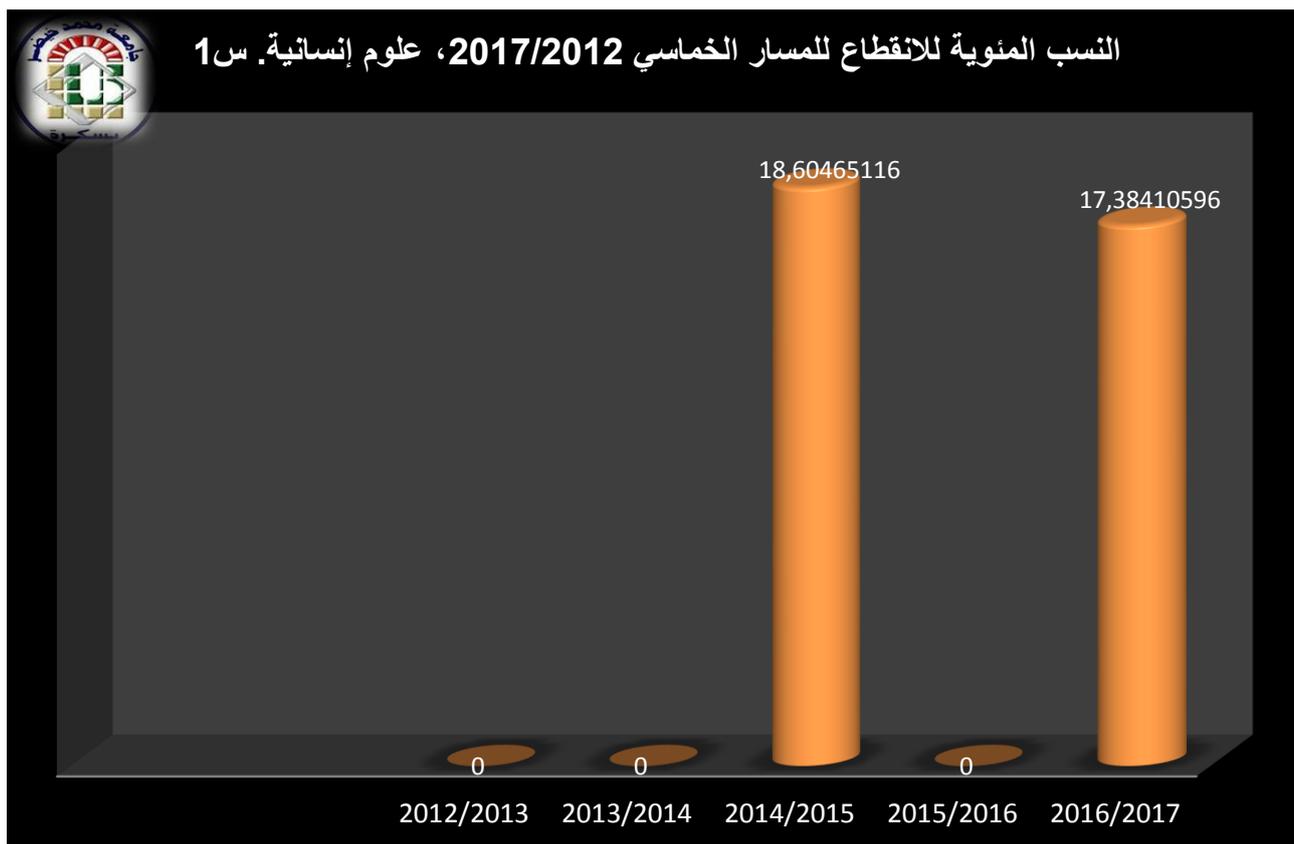
قسم العلوم الإنسانية  
SHS

جدول "7"

ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم العلوم الإنسانية، سنة أولى: 2017/2012

الانقطاع	الرسوب	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 علوم إنسانية
0	14,2384106	2013/2012
0	17,4	2013/2014
18,60465116	14,84794275	2014/2015
0	21,1722488	2015/2016
17,38410596	22,18543046	2016/2017

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء



تمثيل بياني 8:



تمثيل بياني 9 :

\*\*\*\*

7- نسب الرسوب والمتخلين المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر بسكرة

(2017/2012) / ، سنة أولى

## جذع مشترك (ECO)

جدول " 8

ملخص مسار نسبة الرسوب والانقطاع، جذع مشترك تسيير واقتصاد وعلوم التجارة: 2017/2012

النسب المئوية للمتخلين	سنوات الرسوب	النسب المئوية للرسوب ، جذع مشترك علوم اقتصادية وتسيير وعلوم التجارة سنة أولى: 2017/2012
10	2013/2012	32
9,63	2013/2014	33,79
9	2014/2015	40
2	2015/2016	29
16	2016/2017	24

تمثيل بياني : 10





تمثيل بياني : 11

8- نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر بسكرة (2017/2012 قسم

## العلوم الزراعية AGRO

جدول "9"

ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم العلوم الزراعية، سنة أولى : 2014/2012

الانقطاع	الرسوب	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 علوم زراعية
10,42	25	2013/2012
8,57	32,86	2013/2014
7,14	33,93	2014/2015
0	40	2015/2016
21,62	13,51	2016/2017

تمثيل بياني : 12



تمثيل بياني : 13

\*\*\*\*

9- نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر بسكرة

(2017/2012، سنة أولى، قسم

## علم الأرض والكون STU

جدول "10"

ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم علوم الأرض والكون، س1 : 2017/2012

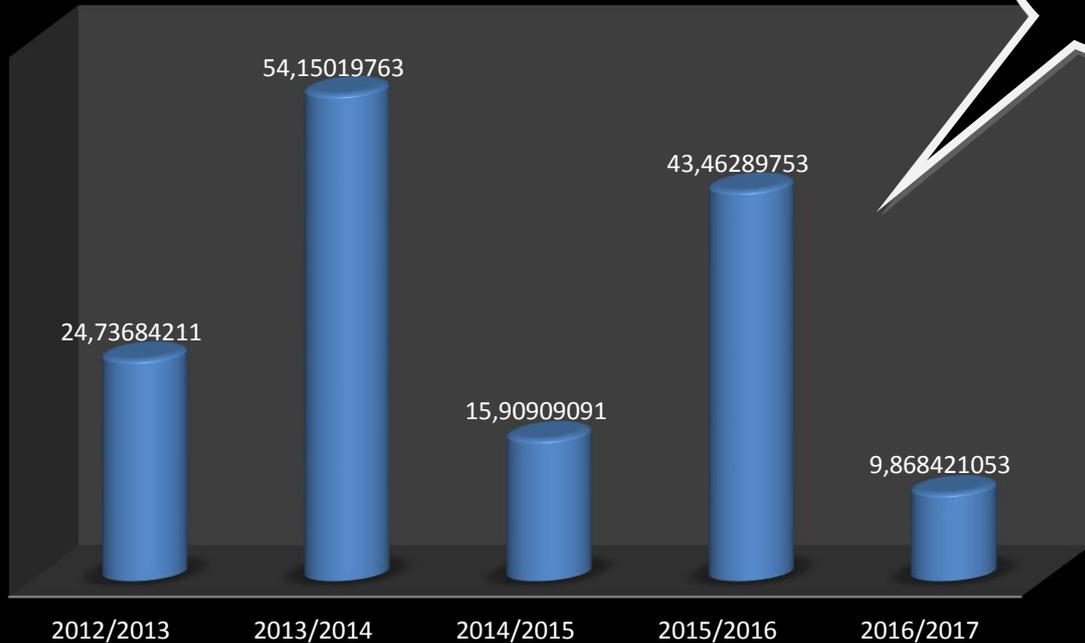
الانقطاع	الرسوب	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 علوم الأرض والكون
6,315789474	24,73684211	2013/2012
0,395256917	54,15019763	2013/2014
21,96969697	15,90909091	2014/2015
17,66784452	43,46289753	2015/2016
71,71052632	9,868421053	2016/2017



نسب الرسوب للمسار الخماسي 2012/2017 علوم الأرض والكون، س1

تمثيل بياني:

14





تمثيل بياني : 15

10- نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر

بمسكرة (2017/2012) قسم ، س أولى

علم الطبيعة والحياة SNV

جدول "11"

ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم علوم الطبيعة والحياة : 2017/2012

الانقطاع	الرسوب	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي علوم الطبيعة والحياة 2017/2012
48,479,729,73	21,959,459,46	2013/2012
11,553,784,9	20,119,521,9	2013/2014
14,615,384,6	34	2014/2015

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	14,0992167	2015/2016
24,71264368	23,41954023	2016/2017

تمثيل بياني: 16



تمثيل بياني: 17

\*\*\*\*

11- نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر

بسكرة (2012/2017) قسم

## الإعلام الأولي

لا توجد معلومات متوفرة عن السنة الأولى في الجداول

\*\*\*\*

12- نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال خمس سنوات، س أولى : جامعة محمد

خيضر بسكرة (2012/2017) قسم

## علم المادة SM

جدول "12"

ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم علوم المادة، س1: 2012/2017

الانقطاع	الرسوب	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2012/2017 علوم المادة
14,08839779	45,85635359	2013/2012
48,82154882	26,93602694	2013/2014
37,41258741	37,06293706	2014/2015
21,89655172	42,93103448	2015/2016
33,93829401	58,43920145	2016/2017

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء



تمثيل بياني : 18

تمثيل بياني : 19



\*\*\*

13- نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال خمس سنوات : جامعة محمد خيضر  
بسكرة (2017/2012) قسم ، س1



جدول "13"

ملخص المسار الخماسي لنسب الرسوب والانقطاع، قسم الهندسة المعمارية: 2017/2012

الانقطاع	الرسوب	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي هندسة معمارية 2017/2012
0	43,76590331	2013/2012
0	28,05429864	2013/2014
18,84057971	28,01932367	2014/2015
56,19047619	18,0952381	2015/2016
37,5	42,04545455	2016/2017

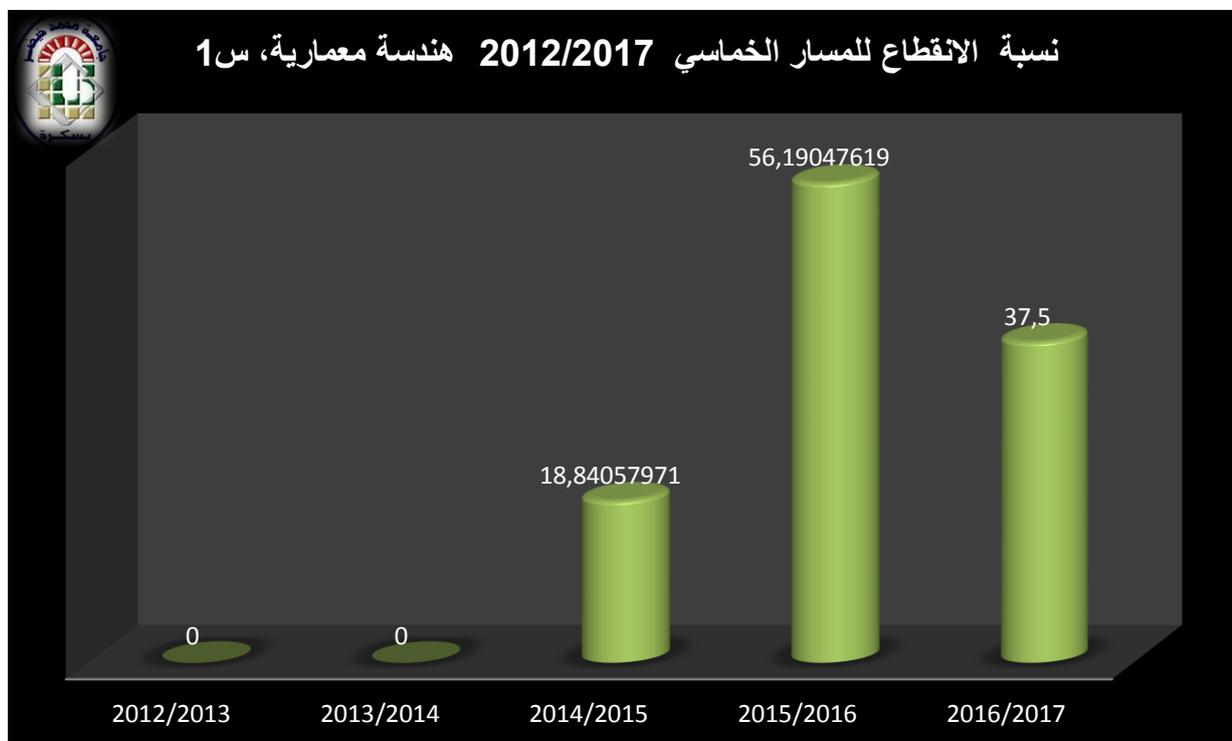
آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء



تمثيل بياني : 20

\*\*\*\*

تمثيل بياني : 21



\*\*\*

-14 نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال ست سنوات، س1 ليسانس : جامعة محمد خيضر بسكرة (2017/2012)

## ذئع مشترك الهمر الكولجيا ST Thone

جدول "14"

\*\*\*

نسبة المنقطعين	نسب الرسوب	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 جذع مشترك علوم وتكنولوجيا
33,8	53,52	2013/2012
0,71	64,86	2013/2014
0,23	64,26	2014/2015
25,78	50,65	2015/2016
19,28	44,13	2016/2017

تمثيل بياني : 22



تمثيل بياني : 23



\*\*\*

15- نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال ست سنوات، س1 ليسانس : جامعة محمد خيضر بسكرة (2017/2012) ، س أولى قسم

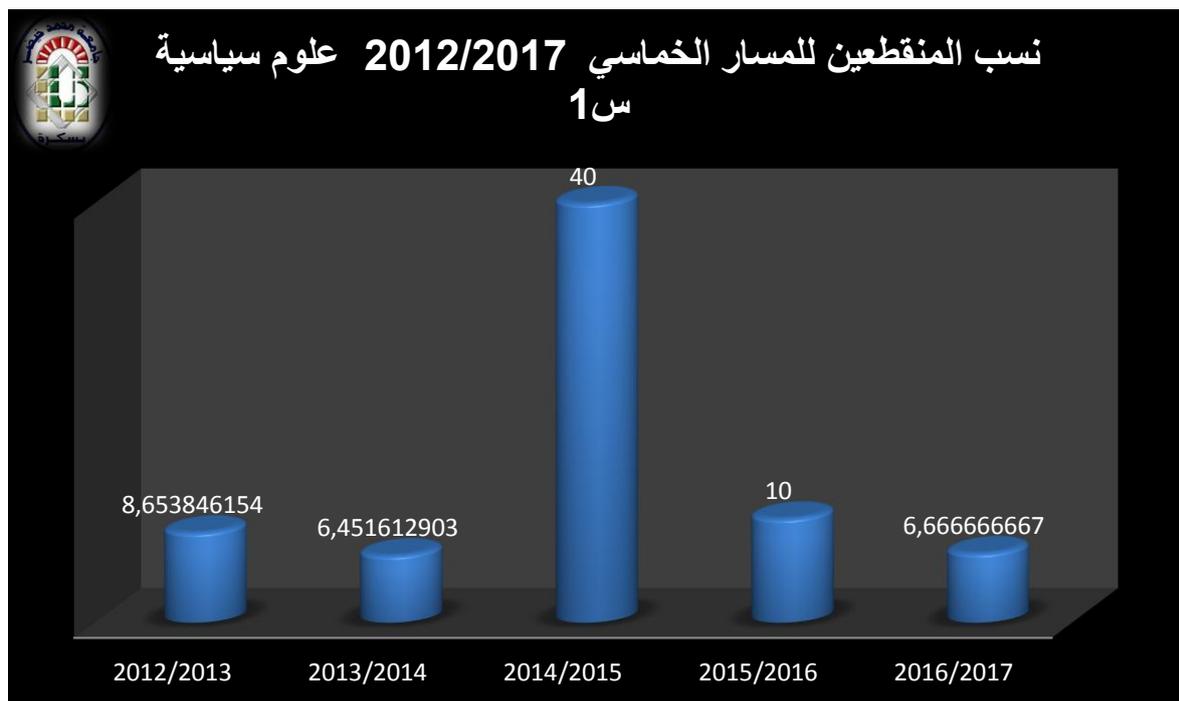
## العلوم السياسية SPO

جامعة محمد  
خيضر بسكرة  
كلية : الحقوق و  
العلوم السياسية  
قسم: العلوم  
السياسية

جدول "15"

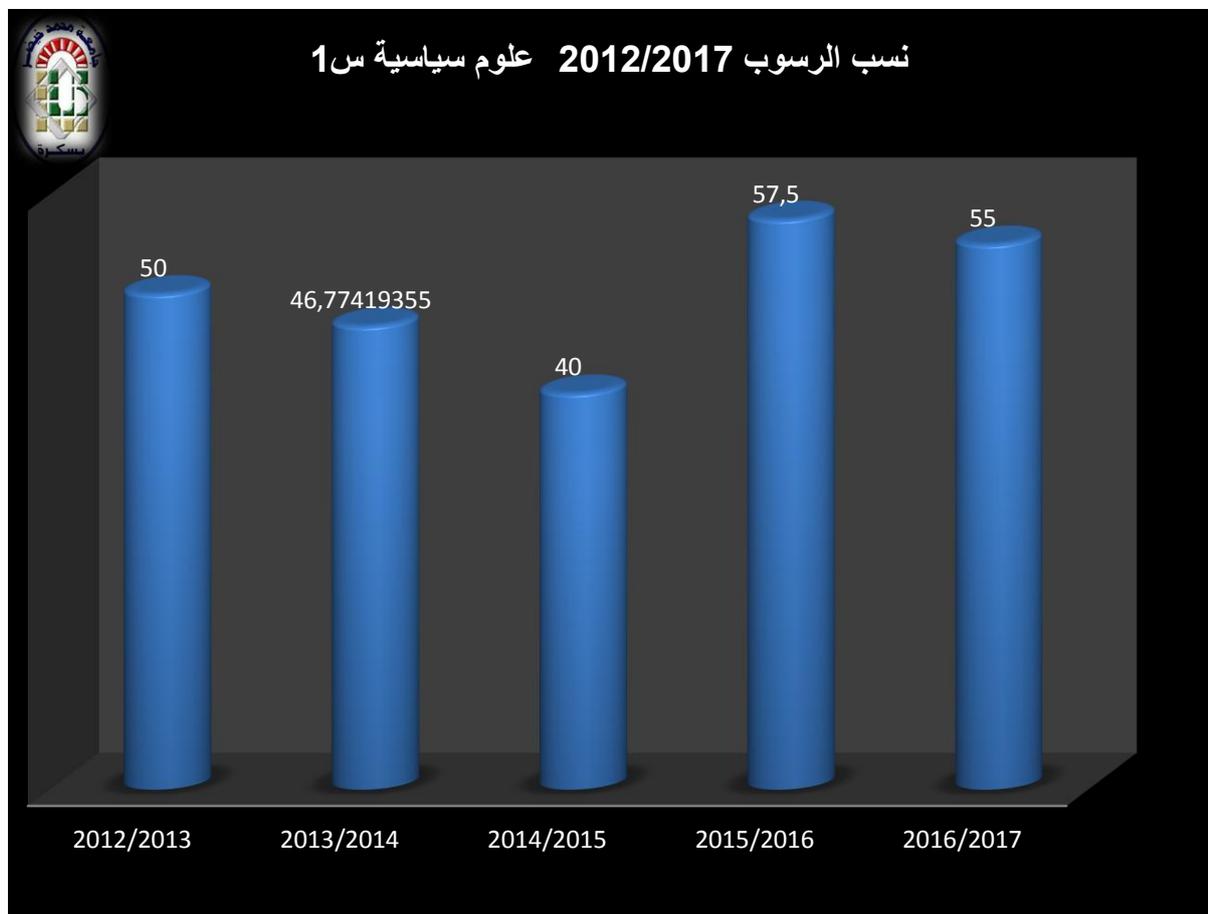
نسب المنقطعين	نسب الرسوب	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 علوم سياسية س1
8,653846154	50	2013/2012
6,451612903	46,77419355	2013/2014
40	40	2014/2015
10	57,5	2015/2016
6,666666667	55	2016/2017

تمثيل بياني: 24



\*\*\*

تمثيل بياني : 25



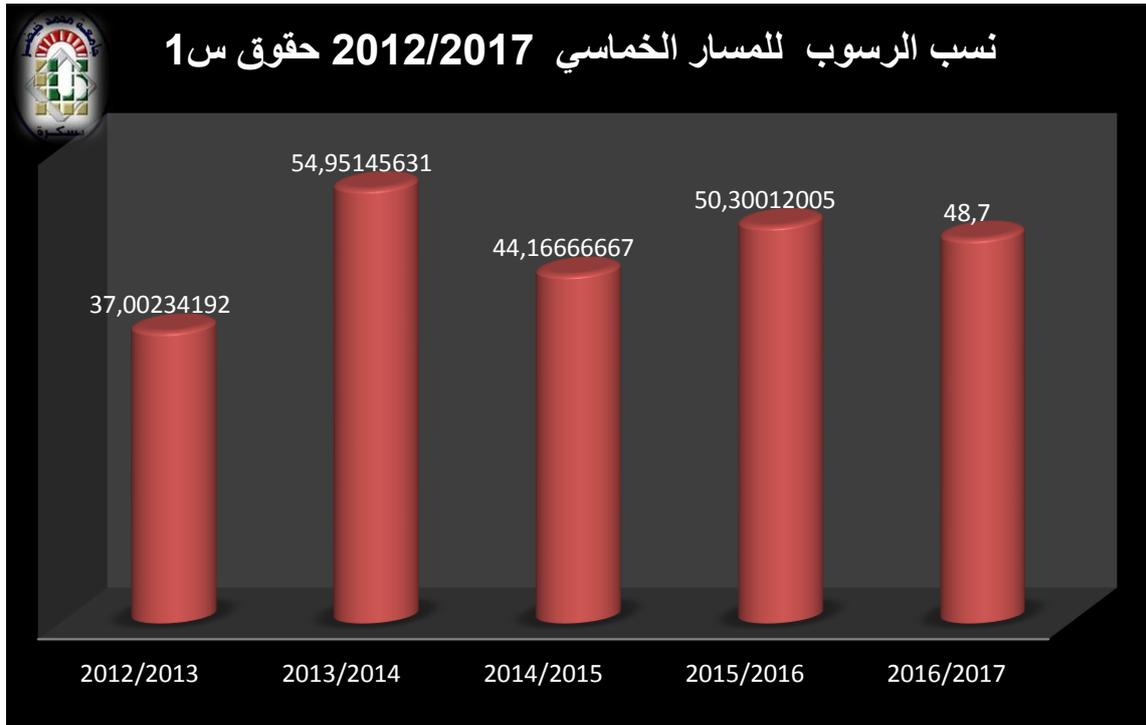
-16 نسب الرسوب والانقطاع المتحصل عليها خلال ست سنوات، س1 ليسانس : جامعة محمد خيضر بسكرة (2017/2012) قسم ، س أولى

# الحقوق Droit

جدول "16"

نسب المنقطعين	نسب الرسوب	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخامس 2017/2012 حقوق س1
6,79157	37,0023	2013/2012
3,1068	54,9515	2013/2014
8,33333	44,1667	2014/2015
4,08163	50,3001	2015/2016
14,7	48,7	2016/2017

تمثيل بياني : 26



تمثيل بياني : 27



# 2

إحصاء متوسط نسب الرسوب والانقطاع حسب الكليات:

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

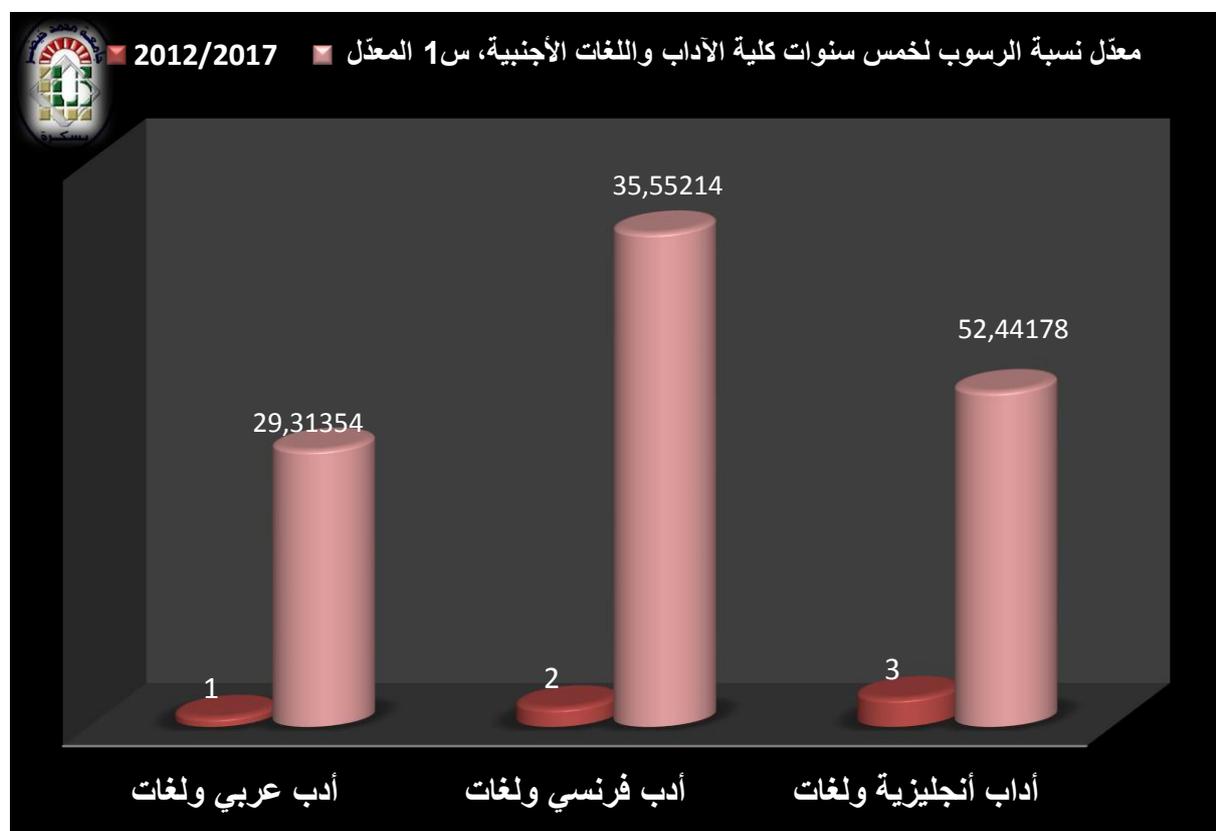
\*\*\*\*

1-3 إحصاء معدل نسب الرسوب والانتقطاع حسب الكليات:

1- كلية الآداب واللغات الأجنبية (2012-2017).

جدول "17"

التخصص	2012/2017	متوسط معدل الرسوب لخمس سنوات كلية الآداب واللغات الأجنبية، س1	متوسط الانتقطاع
أدب عربي ولغات	1	29,31354	7,65957
أدب إنجليزية ولغات	2	52,44178	
أداب فرنسية ولغات	3	35,55214	



تمثيل بياني : 28

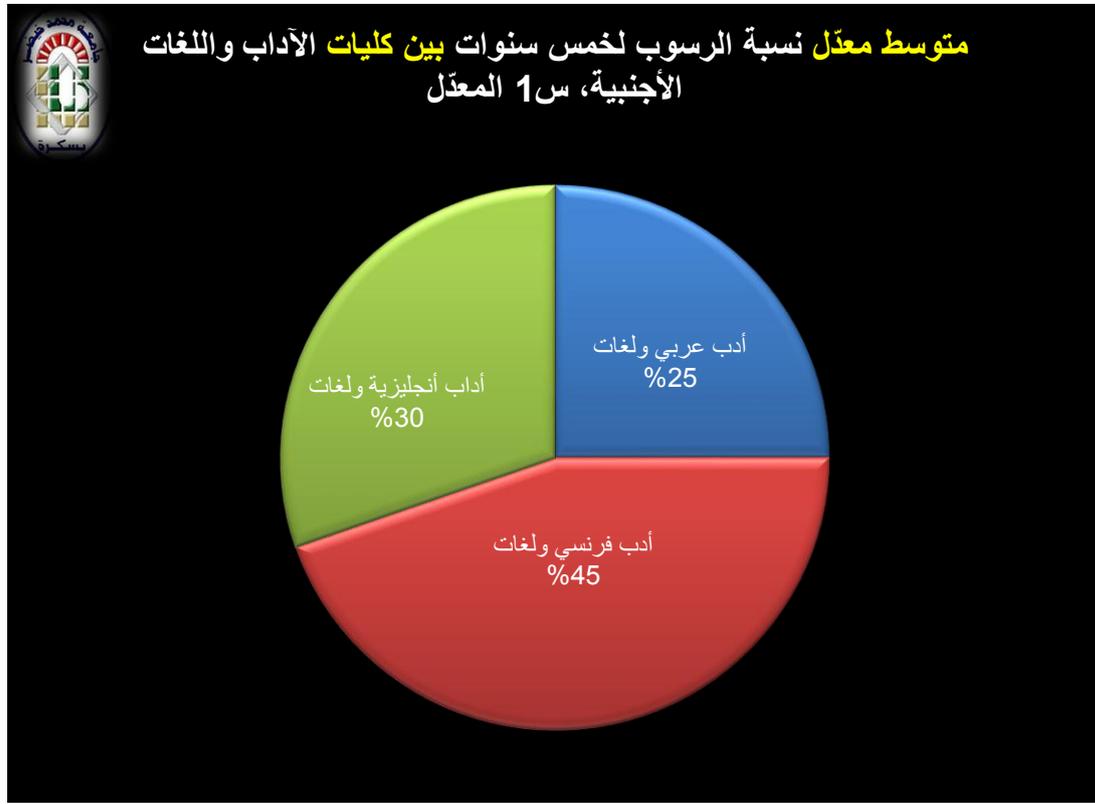
## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء



تمثيل بياني : 29  
\*\*\*

تمثيل بياني : 30

متوسط المعدل العام للرسوب خلال خمس سنوات لكل تخصصات كلية الآداب واللغات الأجنبية

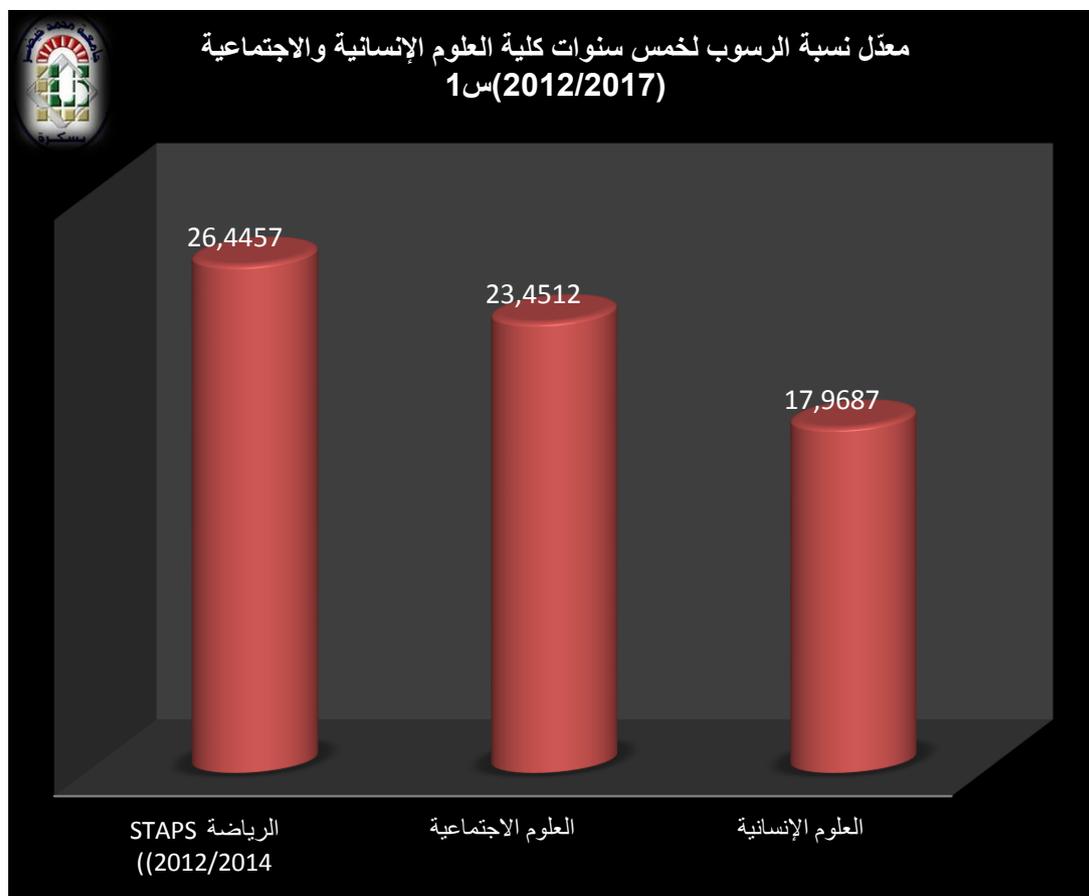


2- كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية (2012-2017).

جدول "18"

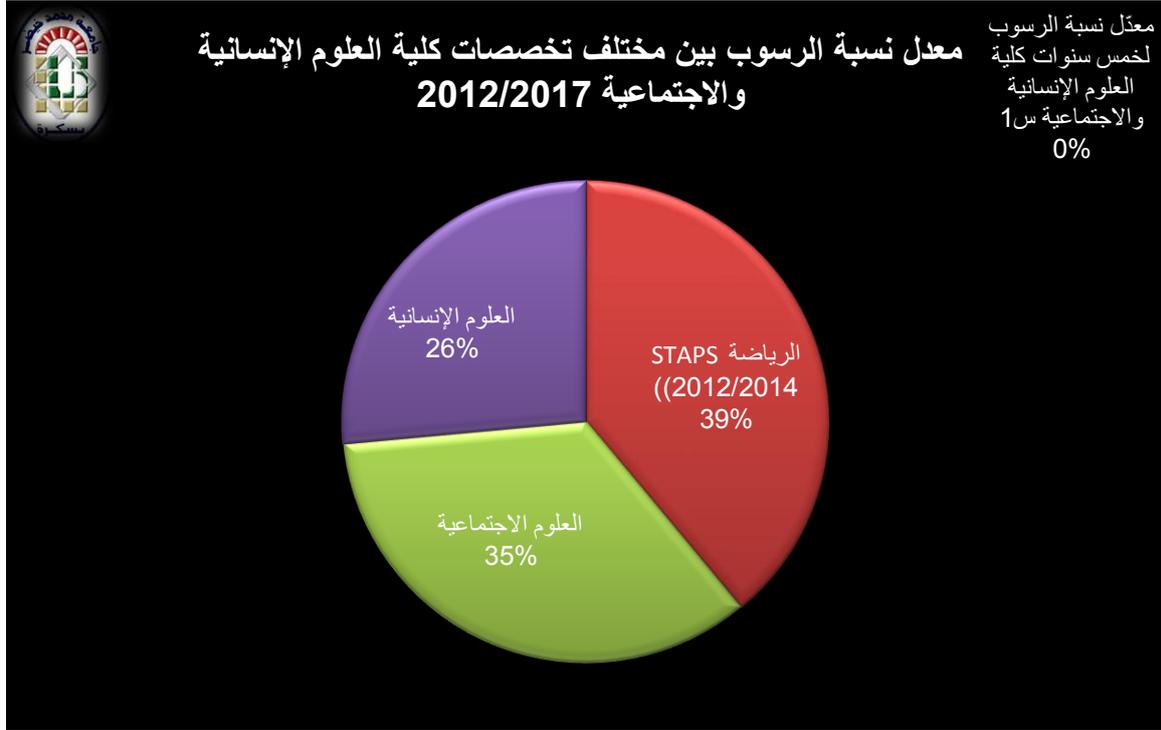
التخصص	2012/2017	متوسط معدّل نسبة الرسوب لخمس سنوات كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية س1	متوسط الانقطاع
الرياضة STAPS	1	(2014/2012)26,4457	0
العلوم الاجتماعية	2	23,4512	0
العلوم الإنسانية	3	17,9687	17,994

تمثيل بياني : 31

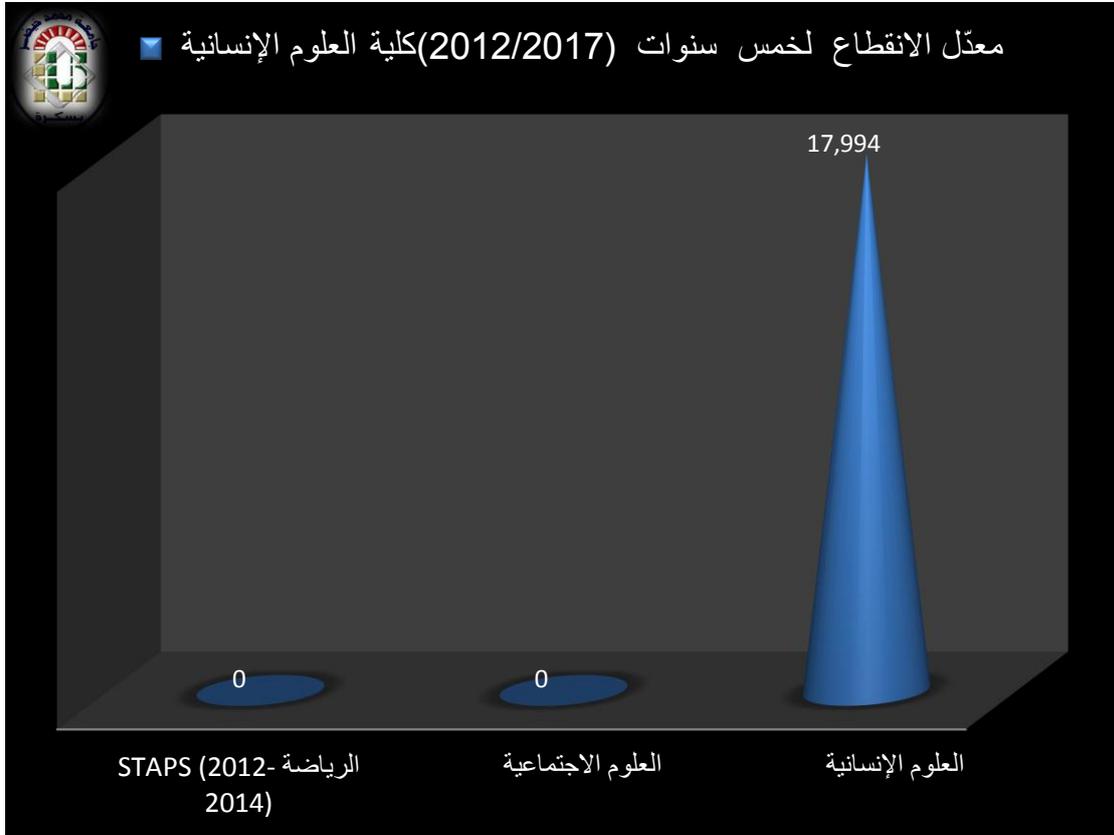


## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

### تمثيل بياني : 32



\*\*\*



### تمثيل بياني : 33

\*\*\*

3- - كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة جذع مشترك (2012-2017).

جدول: 19

	متوسط معدل النسب المئوية للرسوب ، جذع مشترك علوم اقتصادية وتسيير وعلوم التجارة سنة أولى: 2017/2012	متوسط الرسوب	متوسط اللمتخلين
المعدل :	2012/2017	31,758	9,326



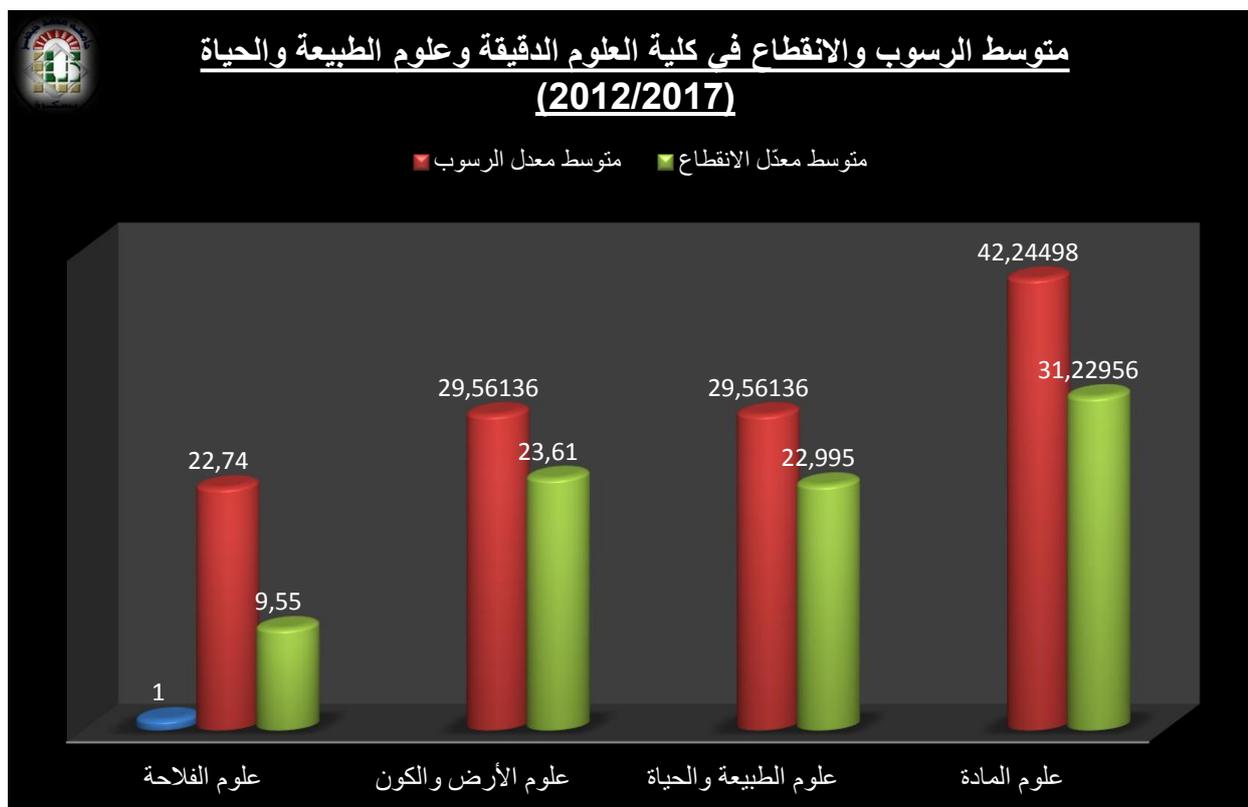
تمثيل بياني : 34

\*\*\*

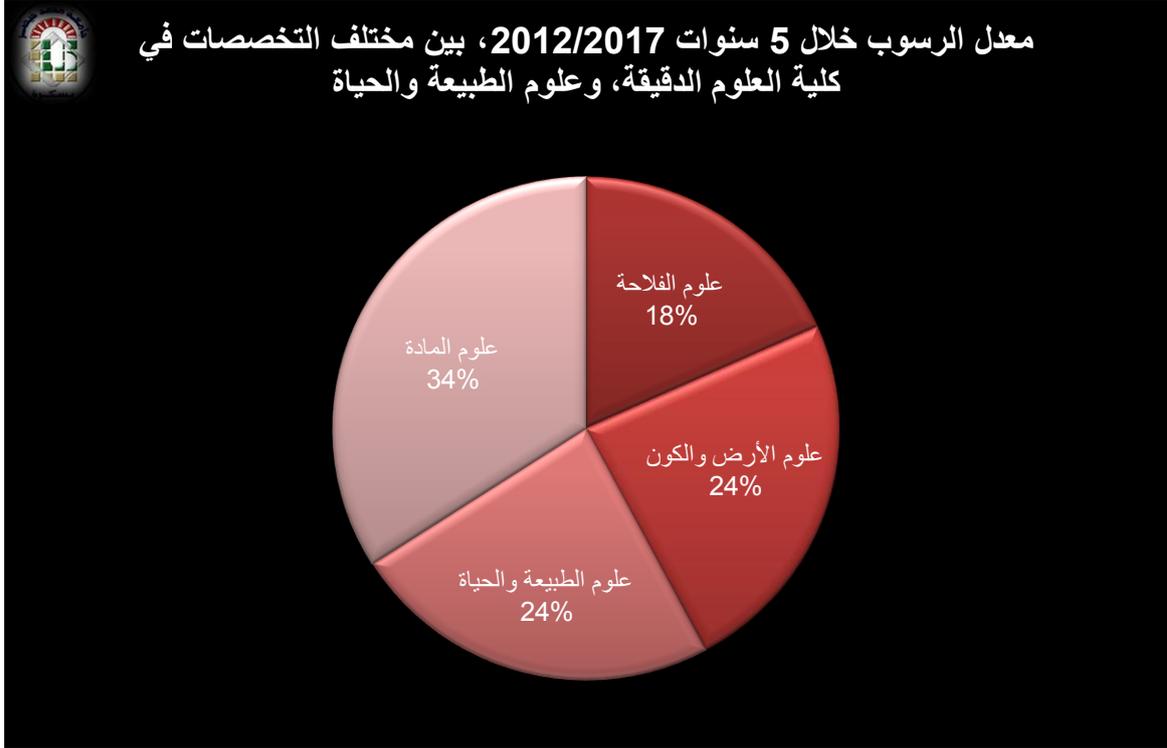
جدول "20"

السنوات	متوسط معدل الرسوب	متوسط معدّل الانقطاع	التنظيم	التخصص
2012/2017	22,74	9,55	1	علوم الفلاحة
	29,56136	23,61	2	علوم الأرض والكون
	29,56136	22,995	3	علوم الطبيعة والحياة
	42,24498	31,22956	4	علوم المادة

تمثيل بياني : 35



آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء



تمثيل بياني : 36



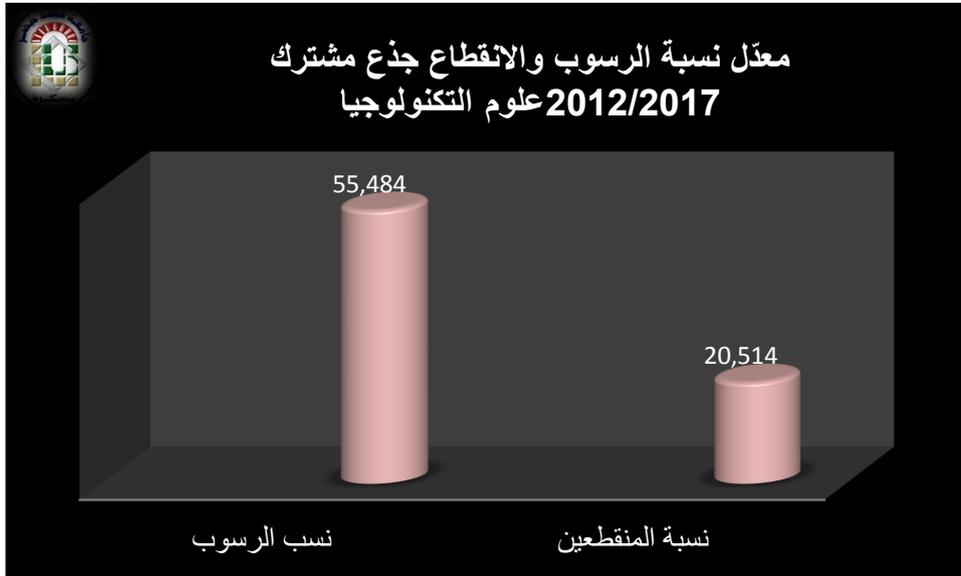
تمثيل بياني : 37

5- كلية العلوم والتكنولوجيا (2017/2012)

1- جذع مشترك العلوم والتكنولوجيا :

جدول: 21

المعدل	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 جذع مشترك علوم وتكنولوجيا	معدل نسبة الرسوب	معدل نسبة المنقطعين
المعدل	2012/2017	55,484	20,514



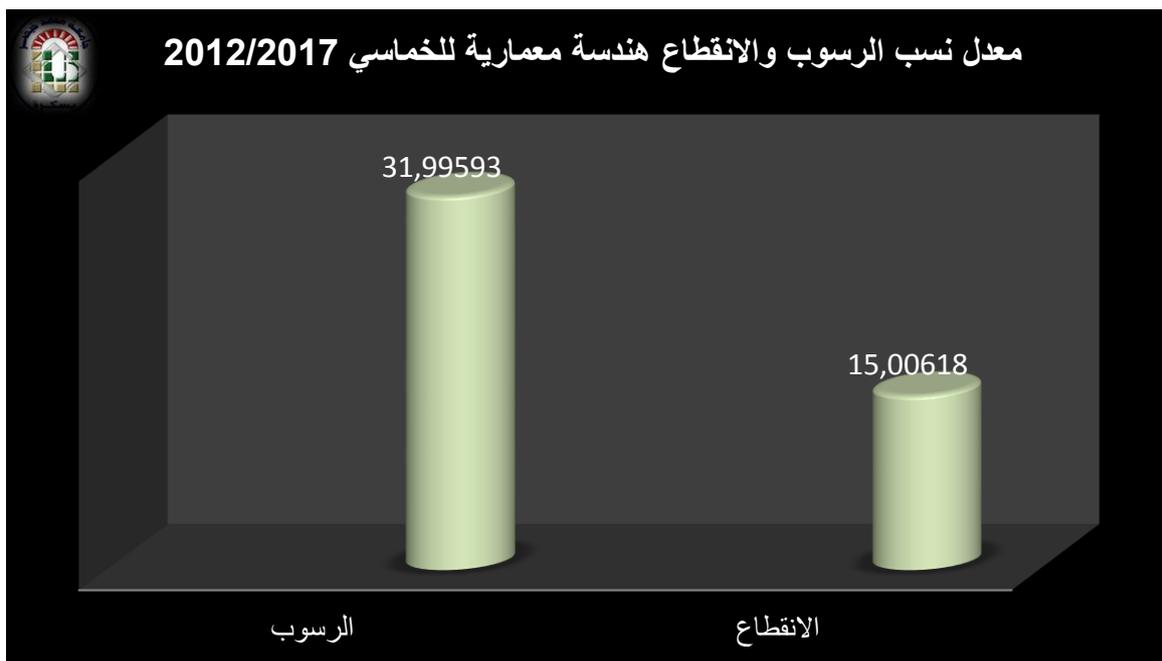
تمثيل بياني : 38

\*\*\*\*

2- الهندسة المعمارية :

جدول : 22

المعدل	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 هندسة معمارية	الرسوب	الانقطاع
المعدل	2012/2017	31,99593	15,00618



تمثيل بياني: 39

\*\*\*

6- كلية العلوم السياسية والحقوق

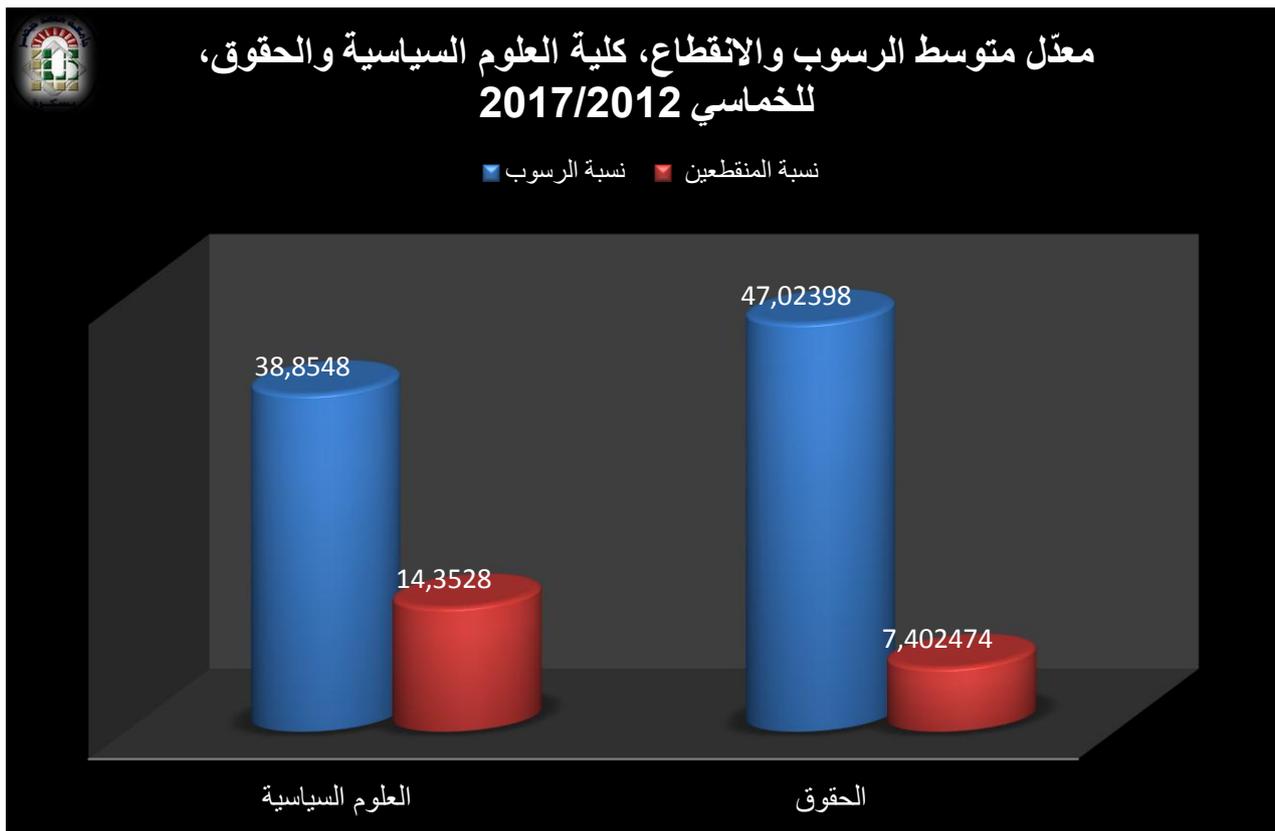
1- العلوم السياسية:

2- الحقوق:

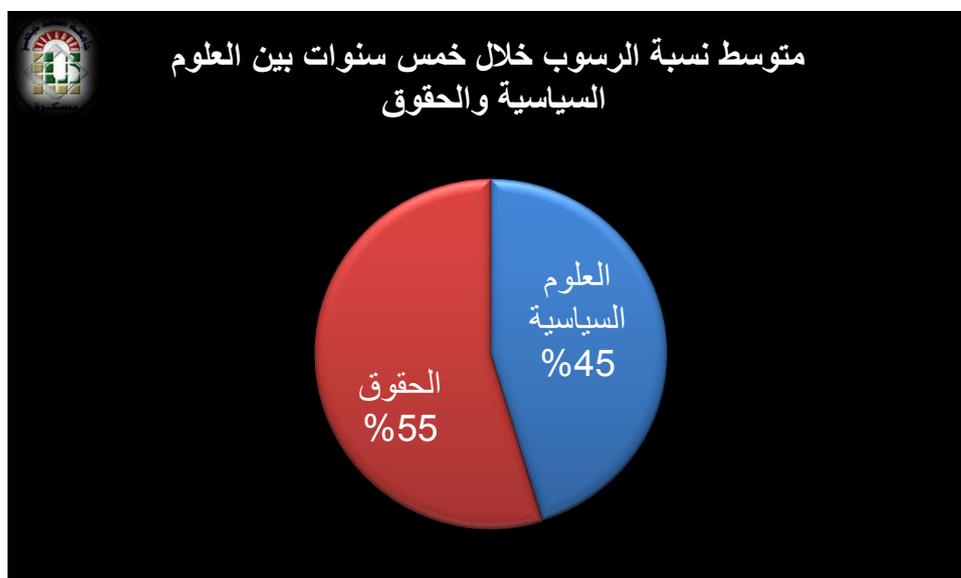
جدول : 23

	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 علوم سياسية و حقوق س1	نسب الرسوب	نسب المنقطعين
معدل / علوم سياسية	2012/2017	38,8548	14,3528
معدل / حقوق	2012/2017	47,02398	7,402474

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

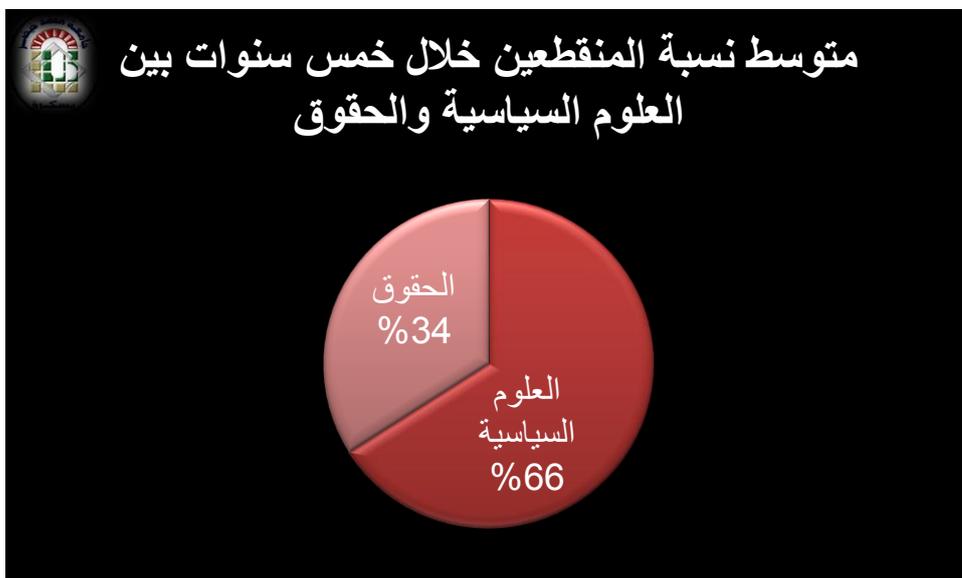


تمثيل بياني: 40



تمثيل بياني : 41

تمثيل بياني : 42



# 3

مخطط خريطة الرسوب والانقطاع والنجاح

بجامعة بسكرة للخماسي : 2017/2012

4-1- خريطة الرسوب والانقطاع لكليات جامعة بسكرة 2017/2012

خريطة الرسوب والانقطاع لجامعة بسكرة، للسنوات الخمس  
2017/2012

جدول: 24 كلية الآداب واللغات الأجنبية

1	التخصص	2012/2017	متوسط معدّل الرسوب لخمس سنوات كلية الآداب واللغات الأجنبية، س1	متوسط الانقطاع	متوسط أقسام الكلية في الرسوب	متوسط أقسام الكلية الانقطاع
	أدب عربي ولغات	1	29,31354	7,65957	39,10248667	7,65957
	أدب فرنسي ولغات	2	35,55214			
	أدب إنجليزية ولغات	3	52,44178			

جدول: 25 كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية

2	التخصص	2012/2017	متوسط معدّل نسبة الرسوب لخمس سنوات كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية س1	متوسط الانقطاع	متوسط أقسام الكلية في الرسوب	متوسط أقسام الكلية الانقطاع
	الرياضة STAPS	1	26,4457(2014/2012)	0	22,62186667	17,994
	العلوم الاجتماعية	2	23,4512	0		
	العلوم الإنسانية	3	17,9687	17,994		

جدول: 26 جذع مشترك كلية علوم اقتصادية وتسيير وعلوم التجارة

3	متوسط معدّل النسب المنوية للرسوب ، جذع مشترك علوم اقتصادية وتسيير وعلوم التجارة سنة أولى: 2017/2012	متوسط الرسوب	متوسط اللمتخلين
	المعدّل :		31,758

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول: 27 كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة							
السنوات	متوسط معدل الرسوب	متوسط معدل الانقطاع	التنظيم	التخصص	متوسط أقسام الكلية في الرسوب	متوسط أقسام الكلية الانقطاع	
4 2012/2017	22,74	9,55	1	علوم الفلاحة	31,026925	21,8461	
	29,56136	23,61	2	علوم الأرض والكون			
	29,56136	22,995	3	علوم الطبيعة والحياة			
	42,24498	31,22956	4	علوم المادة			

جدول: 28 جذع مشترك كلية العلوم والتكنولوجيا						
السنوات	متوسط أقسام الكلية في الرسوب	متوسط أقسام الكلية الانقطاع	معدل نسبة المنقطعين	معدل نسبة الرسوب	سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي	جذع مشترك علوم وتكنولوجيا
5 المعدل	2012/2017	55,484	20,514	هندسة معمارية (كلية العلوم والتكنولوجيا)	43,739965	17,76009
المعدل	2012/2017	31,99593	15,00618	هندسة معمارية		

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول: 29 علوم سياسية وحقوق							
6		سنوات الرسوب و الانقطاع للمسار الخماسي 2017/2012 علوم سياسية وحقوق س1	نسب الرسوب	نسب المنقطعين	متوسط أقسام الكلية في الرسوب	متوسط أقسام الكلية الانقطاع	
		معدل/ ع سياسية	2012/2017	38,8548	14,3528	42,93939	10,877637
		معدل حقوق	2012/2017	47,02398	7,402474		

\*\*\*

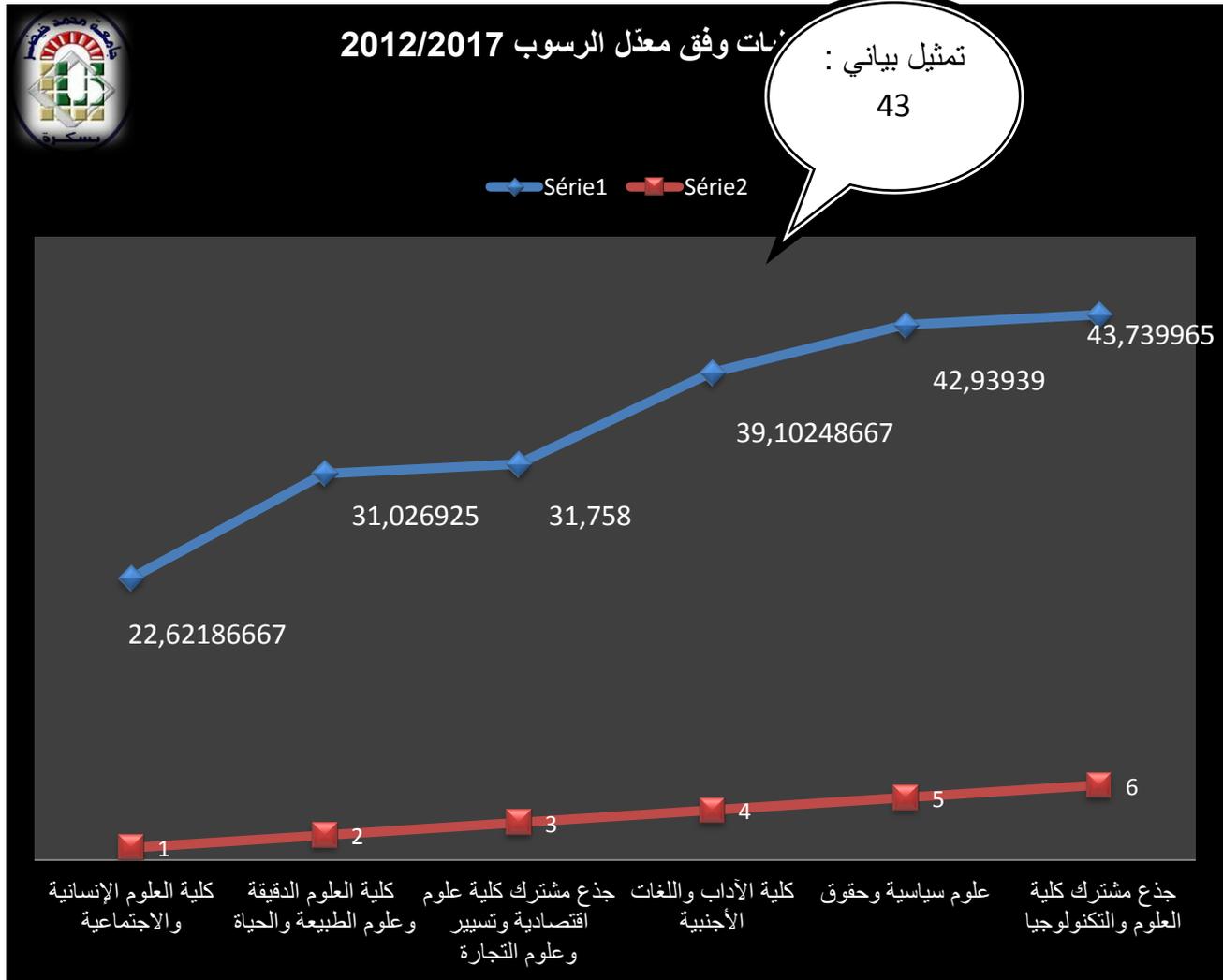
جدول: 30

الجدول النهائي لمعدلات الرسوب والانقطاع بجميع كليات جامعة محمد خيضر بسكرة لمدة خمس سنوات: 2017/2012					
الرقم التنظيمي	إسم الكليات	معدّل الرسوب	معدّل الانقطاع	المعدّل العام للرسوب بجامعة بسكرة للمسار التعليمي 2017/2012	المعدّل العام للانقطاع بجامعة بسكرة للمسار التعليمي 2017/2012
1	كلية الآداب واللغات الأجنبية	39,10248667	7,65957	35,19807583	14,24390617
2	كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية	22,62186667	17,994		
3	جذع مشترك كلية علوم اقتصادية وتسيير وعلوم التجارة	31,758	9,326		
4	كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	31,026925	21,84614		
5	جذع مشترك كلية العلوم والتكنولوجيا	43,739965	17,76009		
6	علوم سياسية وحقوق	42,93939	10,877637		

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ترتيب الكليات وفق معدل الرسوب (2017/2012)		
كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية	22,6218667	1
كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	31,026925	2
جذع مشترك كلية علوم اقتصادية وتسيير وعلوم التجارة	31,758	3
كلية الآداب واللغات الأجنبية	39,1024867	4
علوم سياسية وحقوق	42,93939	5
جذع مشترك كلية العلوم والتكنولوجيا	43,739965	6

جدول: 31

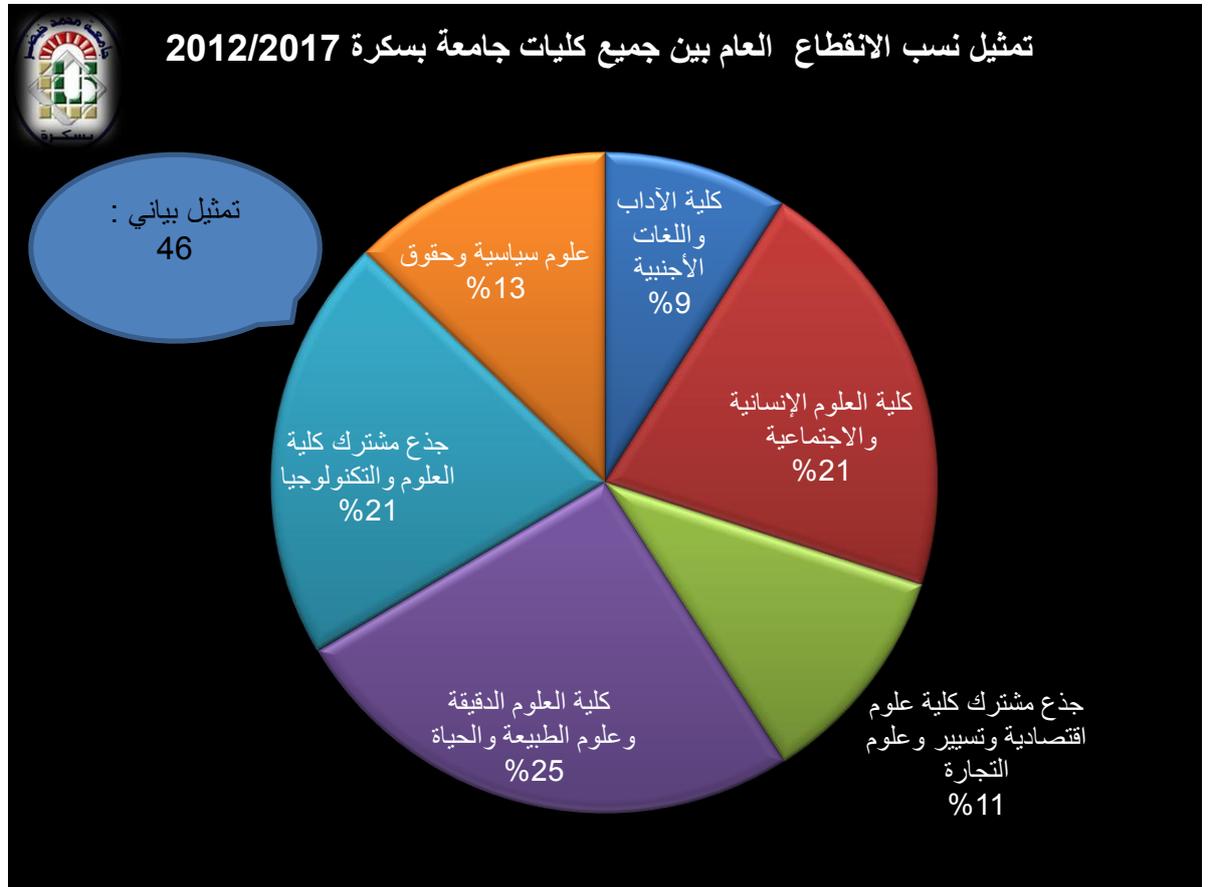
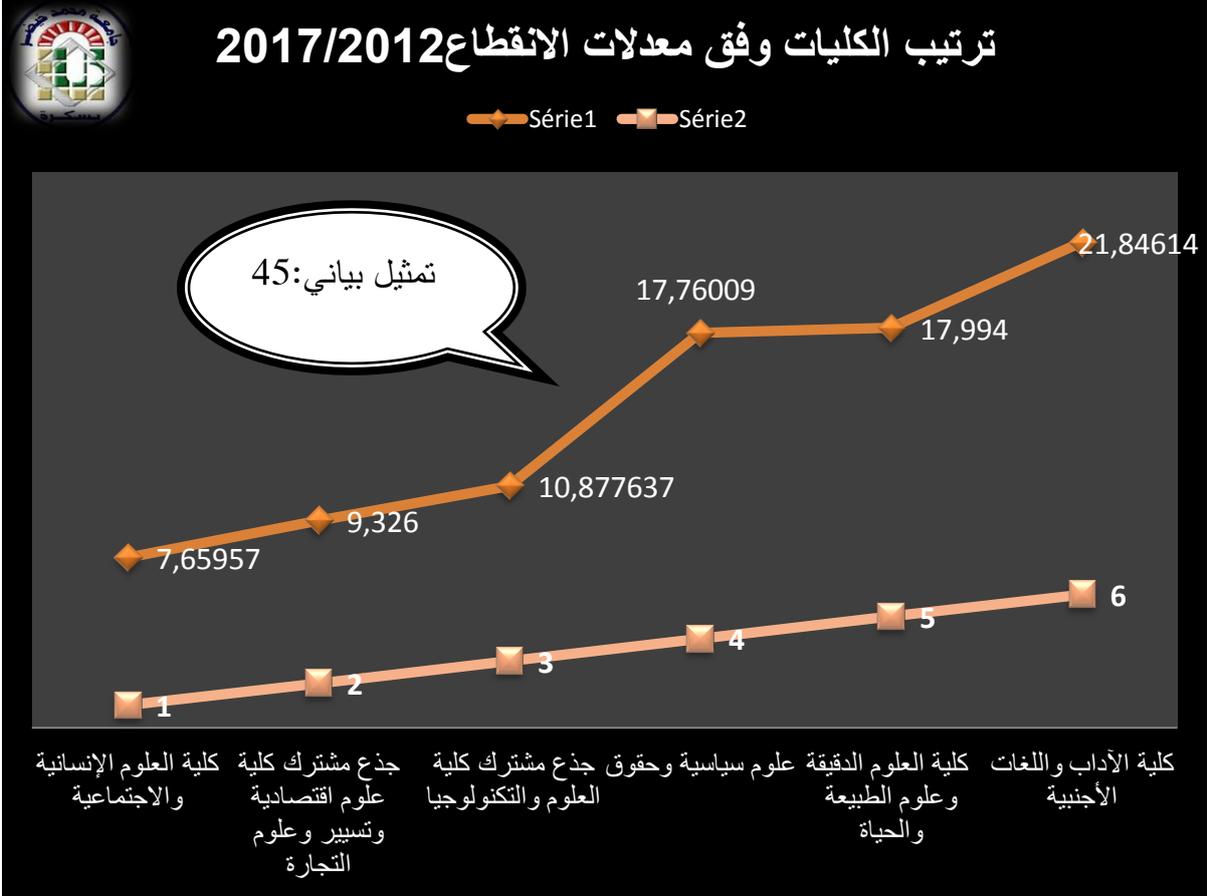




تمثيل بياني: 44

\*\*\*

جدول: 32 ترتيب الكليات وفق معدل الانقطاع		
كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية	7,65957	1
جذع مشترك كلية علوم اقتصادية وتسيير وعلوم التجارة	9,326	2
جذع مشترك كلية العلوم والتكنولوجيا	10,877637	3
علوم سياسية وحقوق	17,76009	4
كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	17,994	5
كلية الآداب واللغات الأجنبية	21,84614	6

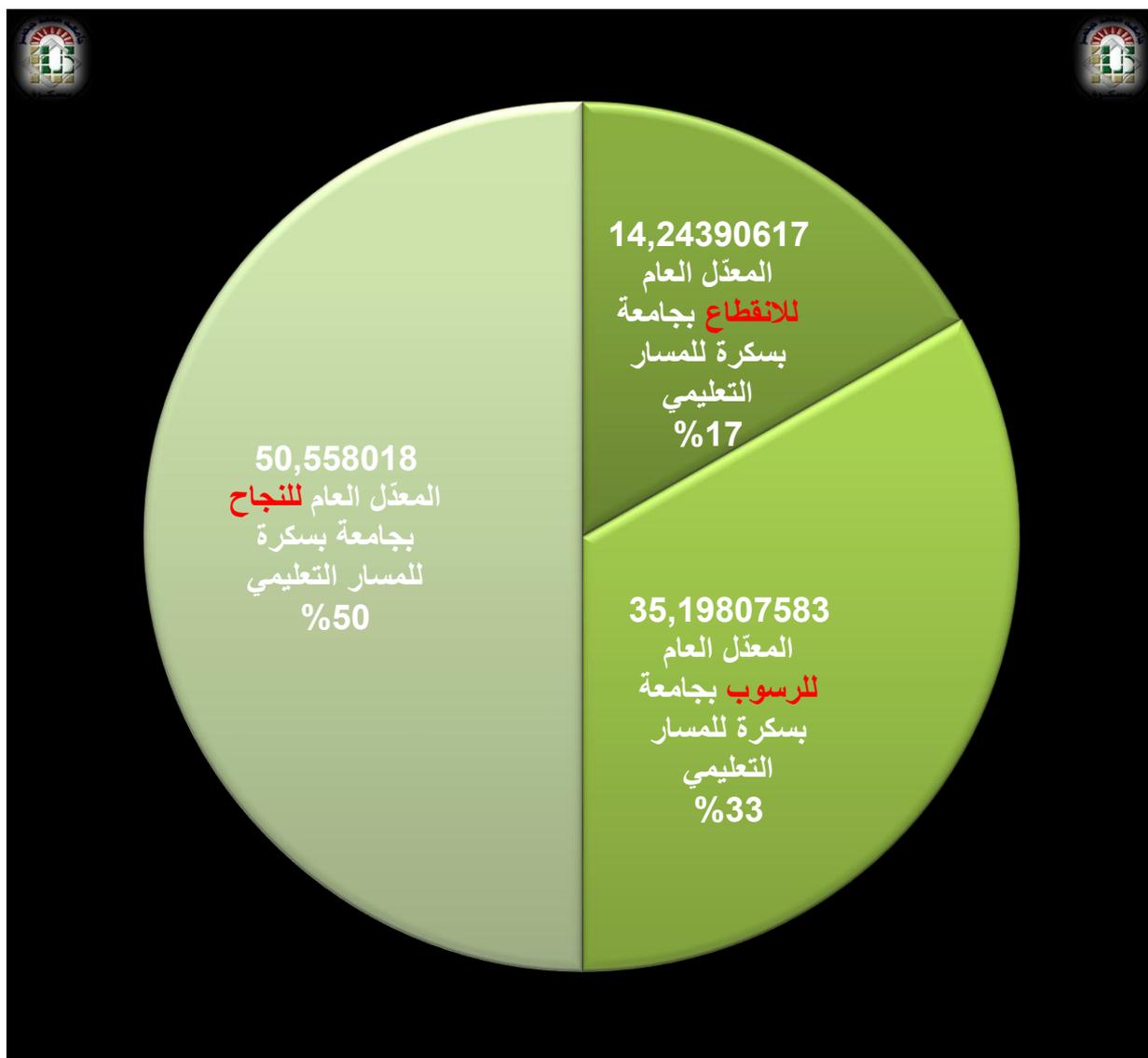


آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول : 33

المعدّل العام للنجاح بجامعة بسكرة للمسار التعليمي 2017/2012	المعدّل العام للانقطاع بجامعة بسكرة للمسار التعليمي 2017/2012	المعدّل العام للرسوب بجامعة بسكرة للمسار التعليمي 2017/2012
<b>50,558018</b>	<b>14,24390617</b>	<b>35,19807583</b>

تمثيل بياني : 47، لمخطط الرسوب والانقطاع والنجاح لجامعة بسكرة خلال الفترة 2017/2012



2- شرح إستراتيجية العمل من أجل رسم خارطة الرسوب والانقطاع:

من أجل إعداد الخريطة النهائية للرسوب والانقطاع، ومعرفة نسبة الهدر بجامعة بسكرة، تمكنا مع مصلحة خلية الجودة برئاسة الجامعة، من الحصول على الجداول الجردية Tableaux d'inventaires لمختلف الكليات، التي أحصت نسب الرسوب والانقطاع، خلال فترة خمس سنوات: 2012/2017 (حاولنا الحصول على أحدث الإحصائيات لكننا لم نستطع لعدم توافرها- لاحظ فصل الملاحق: الجداول من : 1 إلى 16).

حسب الجدول "1"، من الفصل السادس لمبحثنا، فإن الكليات محلّ الدراسة هي (قبل أن يتم تحديث تسمياتها لاحقا) :

**1- كلية الآداب واللغات الأجنبية**

- من الجدول 1 إلى 3 (الملاحق)
- أ- شعبة الأدب العربي AR
  - ب- شعبة الإنجليزية ANG
  - ت- شعبة الفرنسية FR

**2- كلية : لعلوم الإنسانية والاجتماعية**

- من الجدول 4 إلى 6 (الملاحق)
- أ- التربية البدنية والرياضية STAPS
  - ب- العلوم الاجتماعية SS
  - ت- العلوم الإنسانية SHS

**3- كلية العلوم الاقتصادية والتجارة والتسيير**

- أ- جذع مشترك الجدول: 7

**4- كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة:**

- أ- العلوم الزراعية Agro  
ب- علوم الأرض والكون STU  
ت- علوم الطبيعة والحياة SNV من الجدول 8 إلى 12 (الملاحق)  
ث- الإعلام الآلي MI (غياب إحصائيات سنة 1)  
ج- علوم المادة SM

**5- كلية العلوم والتكنولوجيا**

- أ- كلية الهندسة المعمارية ARCHI  
ب- جذع مشترك العلوم التكنولوجية TRONC TECHNO من الجدول 13 إلى الجدول 14

**6- كلية العلوم السياسية والحقوق:**

- أ- العلوم السياسية S POL  
ب- الحقوق DROIT  
من الجدول 15 إلى الجدول 16

قسّمنا لأجل ذلك عملنا إلى ثلاث خطوات عملية :

# 1

1- الخطوة الأولى: إحصاء نسب الرسوب والانقطاع حسب التخصصات التي ذكرناها.

قمنا من أجل ذلك بتفريغ كل النسب التي تتعلّق بالسنة الأولى في المواسم الدراسية:

2013/2012 و 2014/2013 و 2015/2014 و 2016/2015 ، من التخصصات

التابعة للكليات التي تنتمي إليها .

**1- كلية الآداب واللغات الأجنبية**

- من الجدول: 2، إلى الجدول 4، من هذا الفصل.
- من التمثيل البياني: 1، إلى التمثيل البياني : 4 .

**2- كلية : لعلوم الإنسانية والاجتماعية (إحصائيات قسم الرياضة- 2012/2014 فقط)**

- من الجدول: 5، إلى الجدول 7، من هذا الفصل.
- من التمثيل البياني: 5، إلى التمثيل البياني : 8

**3- كلية العلوم الاقتصادية والتجارة والتسيير: جذع مشترك**

- الجدول: 8، من هذا الفصل.
- من التمثيل البياني: 9، إلى التمثيل البياني : 10

**4- كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة: (لم يتم العمل بجدول الإعلام الآلي)**

- من الجدول: 9، إلى الجدول 12، من هذا الفصل.
- من التمثيل البياني: 11، إلى التمثيل البياني : 17

**5- كلية العلوم والتكنولوجيا**

- من الجدول: 13، إلى الجدول 14، من هذا الفصل.
- من التمثيل البياني: 18، إلى التمثيل البياني : 21

**6- كلية العلوم السياسية والحقوق:**

- من الجدول: 15، إلى الجدول 16، من هذا الفصل.
- من التمثيل البياني: 22، إلى التمثيل البياني : 25

\*\*\*

# 2

## 2- الخطوة الثانية: إحصاء نسب الرسوب والانقطاع حسب الكليات:

1- بعد حصر نتائج الرسوب والانقطاع لخمس سنوات في كل التخصصات (المقاييس)،

أصبح من الممكن

2- تكوين رؤية مبدئية شبه شاملة على خارطة الرسوب والانقطاع على مستوى الكليات،

وتحديد النسب التي تهتمنا، للخمس سنوات ذاتها التي احتسبنا على أساسها المقاييس:

- من الجدول: 17، إلى الجدول 23، من هذا الفصل.

- من التمثيل البياني: 26، إلى التمثيل البياني : 40

\*\*\*

# 3

## 3- الخطوة الثالثة: رسم مخطط خريطة الرسوب والانقطاع والنجاح بجامعة بسكرة للخماسي :

2017/2012:

في هذه الخطوة، اتضحت الرؤية، وأصبح من الممكن، جمع النسب المئوية للرسوب

والانقطاع لكل الكليات على مستوى خمس سنوات، ومقابلتها فيما بينها من أجل الحصول على

متوسط الرسوب والانقطاع، وبالتالي النجاح لكل كلية، وترتيبها ، فتم تحديد النسب المرتفعة

لدى كل كلية، والنسب المنخفضة، وبالتالي ، أمكننا معرفة الوجه العام لمسار الرسوب على

مستوى جامعة بسكرة ، وهو الأمر الذي تحقق في الأخير عبر التمثيل البياني، رقم : 45.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

كل هذا تم توضيحه حسب الجداول والتمثيلات البيانية التالية:

- من الجدول: 17، إلى الجدول 29، من هذا الفصل.

- من التمثيل البياني: 26، إلى التمثيل البياني : 40

ستمكننا هذه النتائج أثناء التحليل والتفسير، ورأي الأساتذة والخبراء، والدراسات السابقة التي اعتمدنا عليها في الجانب النظري، خاصة مع النماذج الغربية والعربية للبحوث التي تناولناها في الفصل الثالث والرابع، والتي حاولت أن تعطي تفسيراً لأسباب ارتفاع الرسوب أو الإخفاق الدراسي في بعض التخصصات دوناً عن باقي التخصصات، وتلك التي تحدّثت عن قيمة الهدر أو الفاقد المدرسي المالية التي تنجم عن الرسوب، حيث من الملاحظ بأننا توصلنا إلى أن هناك تساوي في قيمة النجاح (50,558018%) والرسوب في جامعة بسكرة تقريباً: مما يجعل عملية التكوين الجامعي مطالبة بمضاعفة كل شيء تقريباً: القيمة المالية، وقيمة المضمون والتأطير وجهد الأستاذ والمكاسب القبلية التي تنجم عن التعليم ما قبل الجامعي، ونوعية التوجيه، والتكوين البيداغوجي للأستاذ الثانوي والجامعي على حدّ سواء.. إلخ، لكننا لن نحكم مسبقاً بدورنا، على هذه النتيجة، إلا بعد الرجوع إلى الأساتذة والخبراء، حسب الإشكالية التي حدّدناها، اعتماداً أولاً، على نتائج الاستمارة (التقييم الكمي)، ثم على نتائج المقابلة (التقييم الكيفي)، كي نخلص في الأخير إلى الحلول التي نراها أقرب إلى واقع العملية التربوية على مستوى الجامعة، وعلى مستوى الثانوية أيضاً، لأن الأمر يتعلّق في الأساس في الربط بينهما، ضمن استراتيجية معينة، سنسعى إلى تحديدها، وضبط آلياتها، وكيفية عمل مدخلاتها، من أجل التمكن لاحقاً من التحكم بأكبر نسبة ممكنة في مخرجاتها، واقعيًا، ليس من أجل الحدّ من ظاهرة الإخفاق الجامعي وتجلياته، التي لا يمكن لها أن تنتهي كلية، لكن، يمكننا أن نخفف

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

منها ومن الأخطار العويصة التي تهدد مستقبل أبنائنا أولاً، قبل أن يكون مستقبل المؤسسة..

أي مؤسسة، مهما كانت...

\*\*\*

# تحليل وتفسير الاستمارة

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

### 3- تحليل وتفسير البيانات الميدانية (قراءة إحصائية لوجهة نظر الأساتذة والخبراء):

#### 3-1- تحليل وتفسير الاستمارة، ومقارنة النتائج مع خريطة الرسوب

تم توزيع الاستمارة بشكل إلكتروني على مجموعة من أساتذة جامعة بسكرة لتغطية كل الكليات الست، كما استوضحنا ذلك أثناء رسم خريطة الإخفاق، عبر دراسة ظاهرية : الرسوب والانقطاع، لمدة خمس سنوات: 2017/2012، على مستوى : 184+47 أستاذا: 231 أستاذا، في شهر أكتوبر 2022. لكننا للأسف الشديد، ورغم التأكيد على أهمية المبحث، والذي يتم لأول مرة على مستوى الجزائر، ومعاودة الإرسال لثلاث مرات، لم نثلق ما كان متوقعا من الأساتذة، لأمر عدّة يصعب تحديدها ، حيث لم يعد من الممكن، ولا من المقبول اليوم، في ظل توفّر وسائل الاتصال العصرية، ومبدأ الـ "صفر ورق" مواصلة البحث عبر توزيع الاستمارات بالطريقة التقليدية، التي تتطلب كثيرا من الوقت، وعادة يقلّ انتشارها على أوسع عينة. في كل جامعات العالم اليوم، تمت رقمنة المراسلات العلمية، وكل المراسلات العلمية تتم في الساعة، ويتم التفاعل معها بشكل سريع، لكن عندنا نعاني كثيرا من هذا الأمر. وقد حاولنا الاتصال بمسؤول الإعلام الآلي فيما يتعلّق بالمراسلات المهنية للأساتذة، وطلبنا منه أن يتم الإرسال من قبله، بعد تعذّر الحصول على إجابات وفيرة من الأساتذة، لكنه اعتذر، واعتبر الأمر عاديا، وأنّ العديد من الاستمارات التي ترسل للأساتذة من قبل الباحثين لا تلقى التفاعل الكافي، وطلب منا أن يتم ذلك من قبل رئاسة الجامعة، لكن الأمر كان نفسه، ولم يحمل الأساتذة مطلبنا محمّل الجدّ أيضا. وفي الأخير تمّ تذكير المقربين من الأساتذة مباشرة ، وحصلنا على أغلب الإجابات التي تمكّنّا منها على هذا الأساس فقط.

وصلتنا أولى الإجابات في التاريخ التالي كما توضّحه الاستمارة الإلكترونية: 12/8/2022

7:05:33 وآخر استمارة بتاريخ: 2023/01/07 1:20:5، وتضمنت 47 إجابة، كما توضّحه الصورة

أدناه (ألغينا منها استمارة، لا تتطابق مع شروط الإجابة: بقيت 46 استمارة)، وبقيت 184 استمارة في

الانتظار، والتي سنعمل على إفراغ المعلومات منها، من أجل معرفة آراء الأساتذة في كل ما يتعلّق بالهوية

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المعرفية ومسبباتها والحلول التي يرونها ممكنة، والمقاييس التي يكثر فيها الرسوب.. إلخ. يجب التنويه أيضا إلى أن العينة القصدية المنتقاة من الأساتذة، تشكل نخبة المجتمع. لذلك فإن القيمة العددية التي تم التعامل معها، ذات قيمة معتبرة جدا، عدّة وتعدادا.

Questions Responses 47 Settings

### آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أنا: شرف الدين شكري، طالب دكتوراه في علم الاجتماع التربوي. أرجو من أساتذة الجامعة، والباحثين التربويين، والخبراء في المجال التربوي والتعليم، ومتفادي التعليم العتيق في كل التخصصات، مساعدتنا على ملء هذه الاستمارة. هي أمانة وواجب علمي ساعدونا على الوصول إلى تحليله وفهمه، من أجل مقترحات مستخدم بها إلى وزارة التعليم العالي من أجل مستقبل أبنائنا ومستقبل الأستاذ.

كل جامعة ينتظ معنا أساتذتها هذه الاستمارة، سساعدنا على دراسة ظاهرة الأخفائي المرسمي بها أفضل من تلك التي لا يساعدنا أساتذتها. ومنتوجه باكتناج الخاصة بها مباشرة

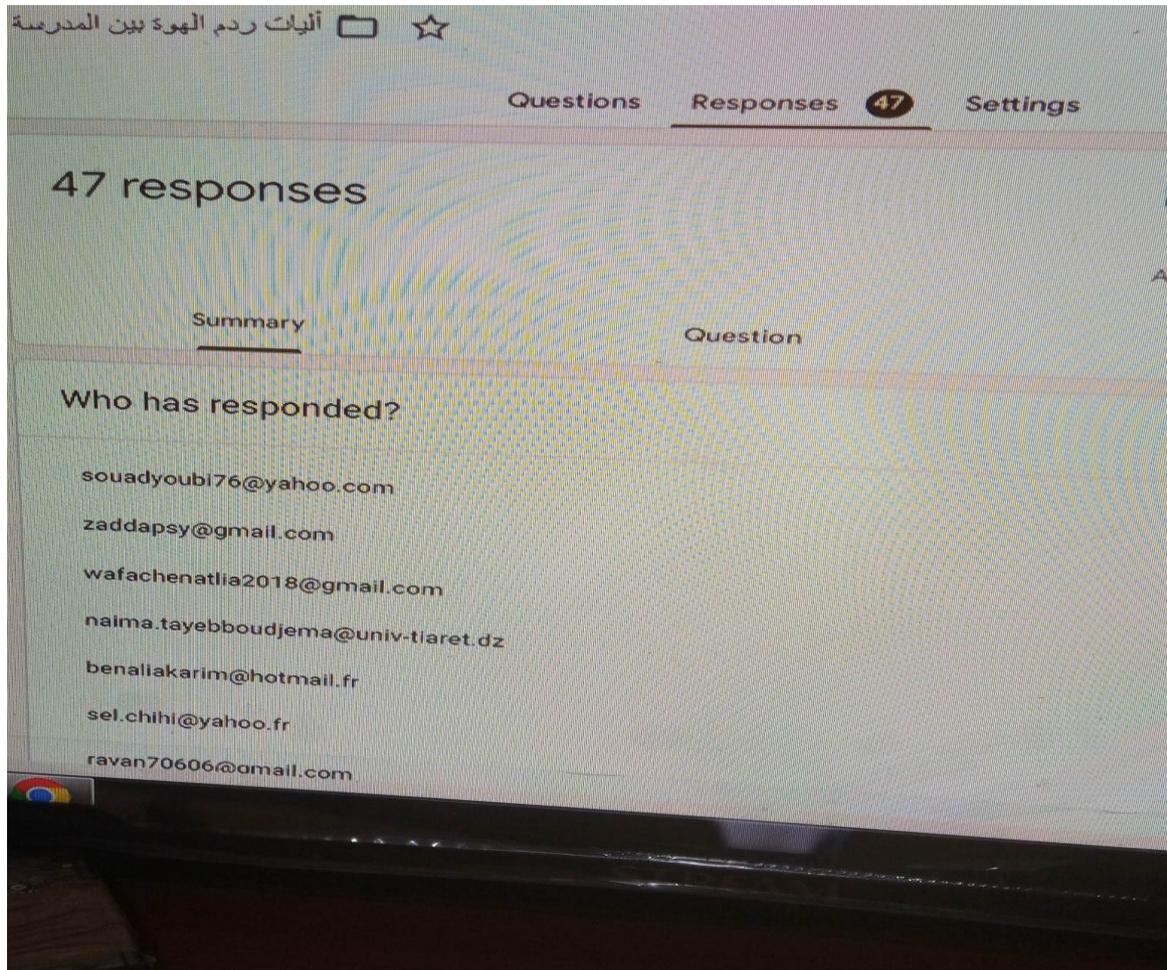
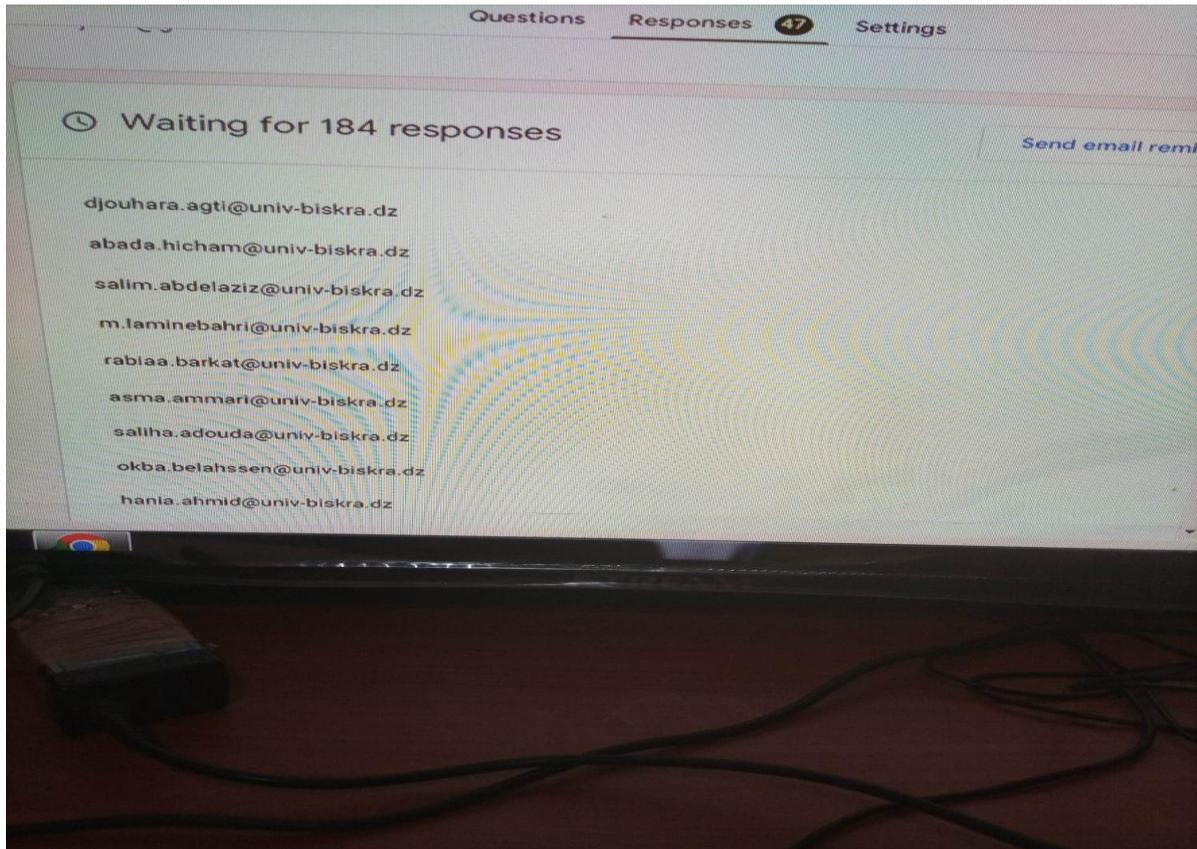
يتم التحقق على المعلومات التي يدلي بها الأستاذ، وطبي الهوية، ولا تستعمل إلا لأغراض علمية بحثية دون ذكر الشخص. كل المعلومات الصادقة، سساعدنا على تحقيق أكبر قدر من النتائج القريبة إلى الواقع من أجل إيجاد حل للهوة المعرفية بين الثانوية والجامعة، التي يعني منها الطلبة الجزر الذين الوافدين على الجامعة، والتي تؤدي إلى إهمالهم وتلخيص التحصيل، وتزوم خزينة الدولة

Email \*

Valid email

This form is collecting emails. [Change settings](#)

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء



## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

\*\*\*\*

تضمنت الاستمارة (راجع الملاحق المرفقة بمبحثنا)، ثلاثة محاور، جاءت بعد البيانات الشخصية

الخاصة بالأساتذة، و التي هي:

- الكلية :
- الدرجة العلمية:
- الخبرة المهنية :
- البريد الالكتروني (المهني)

في عشرين سؤالاً (20)، تمت صياغتها للإجابة على الفرضيات والإشكالية لاحقاً، عبر:

- ✓ المحور الأول: خريطة حصر المواد التي يكثر بها الإخفاق
- ✓ المحور الثاني : رأي الأساتذة والخبراء في تأثير المكتسبات القبلية :
- ✓ المحور الثالث : آليات ردم الهوية والحلول .

\*\*\*



- عدد الكليات التي تم إحصاؤها: 06 كليات:

- 1- كلية الآداب واللغات الأجنبية.
- 2- كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية
- 3- كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة
- 4- كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة
- 5- كلية العلوم والتكنولوجيا

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

### 6- كلية الحقوق والعلوم السياسية

- كانت إجابات الأساتذة منقسمة على الكليات ذاتها إذن على النحو التالي:

1- البيانات الشخصية الخاصة بالأساتذة:

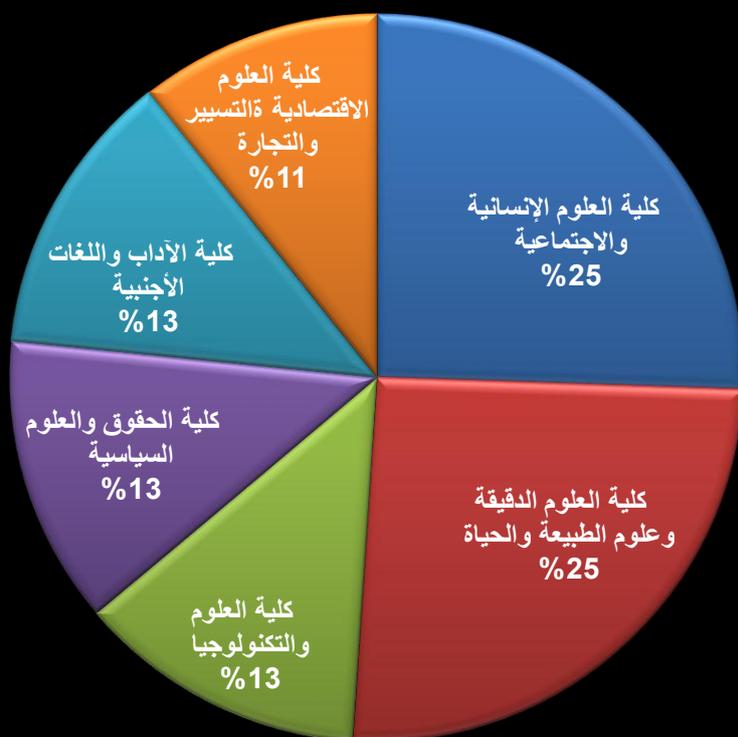
- الكليات:

### جدول : 34

التنظيم	إسم الكلية	عدد الأساتذة المجيبين
1	كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية	12
2	كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	12
3	كلية العلوم والتكنولوجيا	6
4	كلية الحقوق والعلوم السياسية	6
5	كلية الآداب واللغات الأجنبية	6
6	كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة	5
<b>المجموع</b>	6	47



### متوسط عدد الأساتذة المجيبين



تمثيل بياني : 48

- الدرجات العلمية والخبرة المهنية:

جدول : 35

المتوسط العام لخبرة الأساتذة	متوسط سنوات الخبرة المهنية للأساتذة حسب التخصص	تعداد الأساتذة	الخبرة المهنية/سنة	الدرجة العلمية	التنظيم
23,11111111	9 بروفيسور	17	بروفيسور	1	
		30	بروفيسور	2	
		10	بروفيسور	3	
		30	بروفيسور	4	
		22	بروفيسور	5	
		14	بروفيسور	6	
		40	بروفيسور	7	
		23	بروفيسور	8	

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

9	بروفيسور	22			<b>14,59125</b>		
10	بروفيسور	22	7 دكتور	8,428571429			
11	أستاذ محاضر ب	5					
12	أستاذ محاضر ب	1					
13	أستاذ محاضر أ	14					
14	أستاذ محاضر ب	2					
15	أستاذ محاضر أ	12					
16	أستاذ محاضر ب	2					
17	أستاذ محاضر ب	1	14 أستاذ محاضر أ	12,5			
18	أستاذ محاضر أ	10					
19	أستاذ محاضر أ	4					
20	أستاذ محاضر أ	18					
21	أستاذ محاضر أ	15					
22	أستاذ محاضر أ	18					
23	أستاذ محاضر أ	10					
24	أستاذ محاضر أ	16					
25	أستاذ محاضر أ	17					
26	أستاذ محاضر أ	16					
27	أستاذ محاضر أ	5					
28	استاذ محاضر أ	10					
29	استاذ محاضر أ	13					
30	استاذ محاضر أ	12					
31	استاذ محاضر أ	11	4 أستاذ محاضر ب	7,5			
32	أستاذ محاضر ب	1					
33	أستاذ محاضر ب	14					
34	أستاذ محاضر ب	2					
35	أستاذ محاضر ب	13	5 استاذ مساعد أ	23,2			
36	استاذ مساعد أ	9					
37	استاذ مساعد أ	13					
38	أستاذ مساعد أ	16					
39	أستاذ مساعد أ	6					
40	أستاذ مساعد أ	14	1 ماجستير	3			
41	ماجستير	3					
42	طالب دكتور	4				4 طالب دكتور	12
43	طالب دكتور	42					
44	طالب دكتوراه	0					
45	طالبة دكتوراه(أستاذ متعاقد)	2					
46	ليسانس	30	1 ليسانس	30			

**الشرح:**

تلعب الخبرة المهنية والدرجة العلمية للأساتذة دورا مهما جدا أثناء الحكم على مسار الطالب الجامعي، خاصة إذا علمنا بأن من بين المستجوبين من لديه خبرة مهنية مهمة جدا في كلا القطاعين: الثانوي وما بعد الثانوي، ومجايلة لمختلف مراحل تطوّر المنضومة التربوية في الجزائر(30 سنة- أربعين سنة..إلخ، 9 مبحوثين بدرجة بروفييسور، و8 بدرجة دكتور)، والمشاكل التي يعاني منها الوافدون الجدد على الجامعة، وكذا العوائق التي تمس المكاسب القبلية للطلبة، على المستوى المؤسساتي والشخصي والنفسي للطالب وللأستاذ على حدّ سواء، وايضا على مستوى الآراء المتعلقة بقناعة الأستاذ تجاه رسوب الطلبة، كما أوضحنا ذلك من خلال دراسة الأستاذة بوشامة في الشق النظري، الجزء الثالث ( Mounia Bouchama 2006) حين تحدثت عن La Croyance des enseignants، وهو أمر نحسبه مهمّ جدا بيداغوجيا، كما سوف نراه من خلال تحليلنا لأجوبة الأساتذة القادمة. حيث أشارت الدراسة إلى أن المهنية تلعب دورا مهما، وأن لكل من الأساتذة حديثي التعاقد مع الجامعة، والأساتذة متوسطي الخبرة والأساتذة ذوي الخبرة المهنية الطويلة الباع، آراءهم الخاصة التي تسمح لهم بمعرفة تلك المشاكل المتعلقة بالمشاكل المباشرة وغير المباشرة.المشاكل النفسية والمؤسساتية والبيداغوجية، وكذا الحلول التي تتضج مع الوقت، والتي يمكن الرجوع إليها من اجل تكوين استراتيجيات مسار تربوي ناضج حقا، بدل المبادرات الجرفية التي شهدناها سابقا، يربط بين الثانوية والجامعة، ضمن إدارة عصرية من اجل جودة التعليم ما قبل الجامعي، وكذا الجامعي (وهو غايتنا من هذا البحث في الأخير).

إن التجربة التي اكتسبها الأساتذة -Les professeurs- والدكاترة ذوي الخبرة، هي بمثابة الخبرة التي يعتدّ بها من اجل إعطاء قيمة لمبحثنا هذا. ونحسب أن تمكننا من العمل مع هذه الطليعة الأكاديمية، بهذا العدد الذي يوازي في قيمته العلمية عددا معتبرا من الأساتذة حديثي عهدا بالتدريس، خاصة من ناحية البحث العلمي، والتوجيهات التي تساعدنا على المضي قدما نحو مضمون هذا

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

البحث، وهو الأمر الذي سوف نوضّحه أكثر معهم أثناء : المقابلة، التي ستكون بمثابة الخطوة المنهجية الثالثة، التي ستختم بحثنا، بعد الخطوة الأولى التي حددنا فيها خريطة الرسوب، كما لاحظنا اعتمادا على المعطيات الجردية، ثم الخطوة التي نحن بصدد العمل عليها الآن، والمتعلّقة بتفريغ الاستمارة وقراءة نتائجها مبدئيا- المنهج المقارن- ، قبل المرور لاحقا إلى القراءة الكيفية عبر المقابلة وآراء الخبراء عبر المقابلات، ثم القراءة السوسولوجية للنتائج، ومن ثمة الخروج بالحلول والتوصيات. وهي الخطوات ذاتها التي يتطلبها المنهج العام ومنهج تحليل المضمون خاصة.

\*\*\*

خريطة حصر المواد التي يكثر بها الإخفاق

المحور الأول

1- بكم على عشرة تقدرتون نسبة الراسبين سنويا في تخصصكم بالسنة الأولى؟

1- 1 كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية:

جدول "36"

الكلية	القسم	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية/ سنة	بكم على عشرة تقدرتون نسبة الراسبين سنويا في تخصصكم بالسنة الأولى؟	متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم
كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية	علم النفس وعلوم التربية	أستاذ محاضر أ	18	2	10/3,818181818
	التاريخ	أستاذ محاضر أ	15	8	
	علم الاجتماع	أستاذ محاضر أ	10	2	
	ع اجتماعية	أستاذ محاضر أ	16	2	
	علم النفس	أستاذ محاضر أ	5	1	
	علوم الاعلام والاتصال	أستاذ محاضر ب	2	3	
	الفلسفة	أستاذ مساعد أ	13	2	
	العلوم الإنسانية	أستاذ مساعد أ	6	5	
	علم الاجتماع	بروفيسور	40	6	
	علم الاجتماع والديموغرافيا	استاذ محاضر أ	10	4	
	علم النفس	استاذ محاضر أ	13	7	
	علم الاجتماع	طالب دكتوراه	0		

2- 1 كلية الآداب واللغات :

جدول "37"

الكلية	القسم	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية/ سنة	بكم على عشرة تقدرتون نسبة الراسبين سنويا في تخصصكم بالسنة الأولى؟	متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم
كلية الآداب واللغات	قسم اللغات الأجنبية	أستاذ محاضر أ	10	4	10/4,4
	اللغة الفرنسية	أستاذ مساعد أ	14	3	
	انجليزية	دكتور	14	6	
	لغة فرنسية	طالب دكتوراه	42	5	
	اداب	ليسانس	30	4	

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

3-1 - كلية العلوم الاقتصادية والتسيير:

جدول : 38

الكلية	القسم	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية/ سنة	بكم على عشرة تقدرتون نسبة الراسبين سنويا في تخصصكم بالسنة الأولى؟	متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم
العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير	علوم التسيير	أستاذ محاضر أ	16	4	10/ 4,2
	علوم التسيير	أستاذ محاضر ب	14	4	
	2eme cycle	بروفيسور	30	3	
	التسيير	بروفيسور	14	5	
	علوم المالية والمحاسبة	طالب دكتوراه	2	5	

4-1 - كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة:

جدول : 39

الكلية	القسم	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية/ سنة	بكم على عشرة تقدرتون نسبة الراسبين سنويا في تخصصكم بالسنة الأولى؟	متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم
العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة و الحياة	Biologie	أستاذ محاضر أ	4	3	10/ 4,75
	علوم المادة	أستاذ محاضر أ	17	5	
	علوم الطبيعة و الحياة	أستاذ محاضر ب	13	5	
	Mathématiques	بروفيسور	17	7	
	علوم المادة	استاذ محاضر أ	11	3	
	Agronomie	أستاذ محاضر ب	1	6	
	الاعلام الآلي	أستاذ محاضر ب	2	3	
	الرياضيات	أستاذ محاضر ب	1	5	
	الجيولوجيا	طالب دكتوراه	4	10	
	البيئة وبيولوجيا النبات	استاذ محاضر أ	12	5	
	علوم زراعية	ماجستير	3	5	

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

5-1- كلية علوم التكنولوجيا :

جدول : 40

الكلية	القسم	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية/ سنة	بكم على عشرة تقدرتون نسبة الراسبين سنويا في تخصصكم بالسنة الأولى؟	متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم
كلية العلوم والتكنولوجيا	Electrical engineering	أستاذ محاضر ب	1	5	10/2,833333333
	الهندسة المعمارية	أستاذ مساعد أ	9	1	
	Mécanique	بروفيسور	30	4	
	الهندسة المدنية	بروفيسور	10	1	
	الهندسة المعمارية	بروفيسور	23	4	
	الهندسة المعمارية	بروفيسور	22	2	

6-1- كلية العلوم السياسية والقانون :

جدول : 41

الكلية	القسم	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية/ سنة	بكم على عشرة تقدرتون نسبة الراسبين سنويا في تخصصكم بالسنة الأولى؟	متوسط تقدير الأساتذة لنسبة الرسوب في تخصصهم
كلية القانون والعلوم السياسية	قسم الحقوق	أستاذ محاضر أ	18	4	10/ 4,5
	قسم القانون الخاص	بروفيسور	22	4	
	الحقوق	أستاذ محاضر أ	22	6	
	Science politique	أستاذ محاضر ب	5	4	
	الحقوق	أستاذ محاضر أ	12	5	
	الحقوق والعلوم السياسية	أستاذ محاضر ب	2	4	

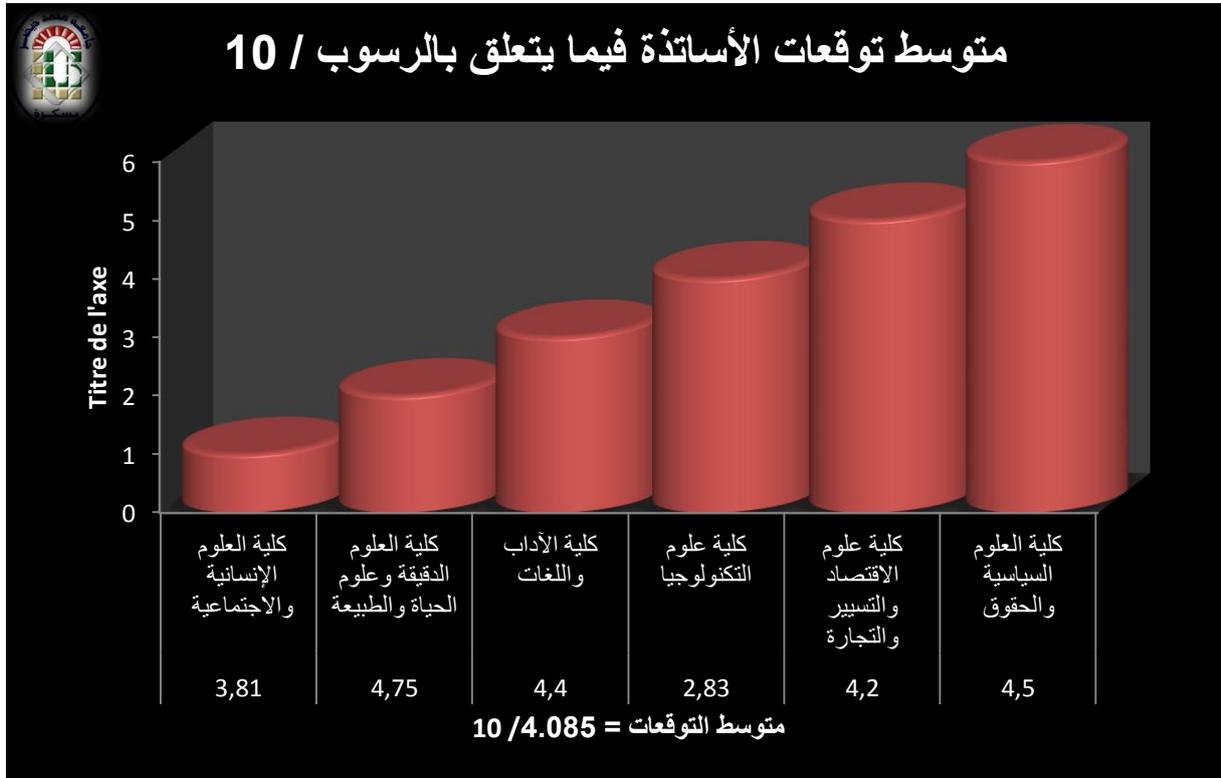
\*\*\*

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- قراءة لتوقعات الأساتذة على ضوء النتائج التي خلصنا إليها في خريطة الرسوب:
- حسب الكليات يمكن أستخلاص متوسط الرسوب والنجاح كما يلي:

جدول : 42

متوسط التوقعات	التوقعات	الكلية	متوسط توقعات الأساتذة لنسبة الرسوب / 10 لكل كلية
متوسط التوقعات 10/ 4,085	10/3,81	كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية	1
	10/4,75	كلية العلوم الدقيقة وعلوم الحياة والطبيعة	2
	10/4,4	كلية الآداب واللغات	3
	10/2,83	كلية علوم التكنولوجيا	4
	10/4,2	كلية علوم الاقتصاد والتسيير والتجارة	5
	10/4,5	كلية العلوم السياسية والحقوق	6



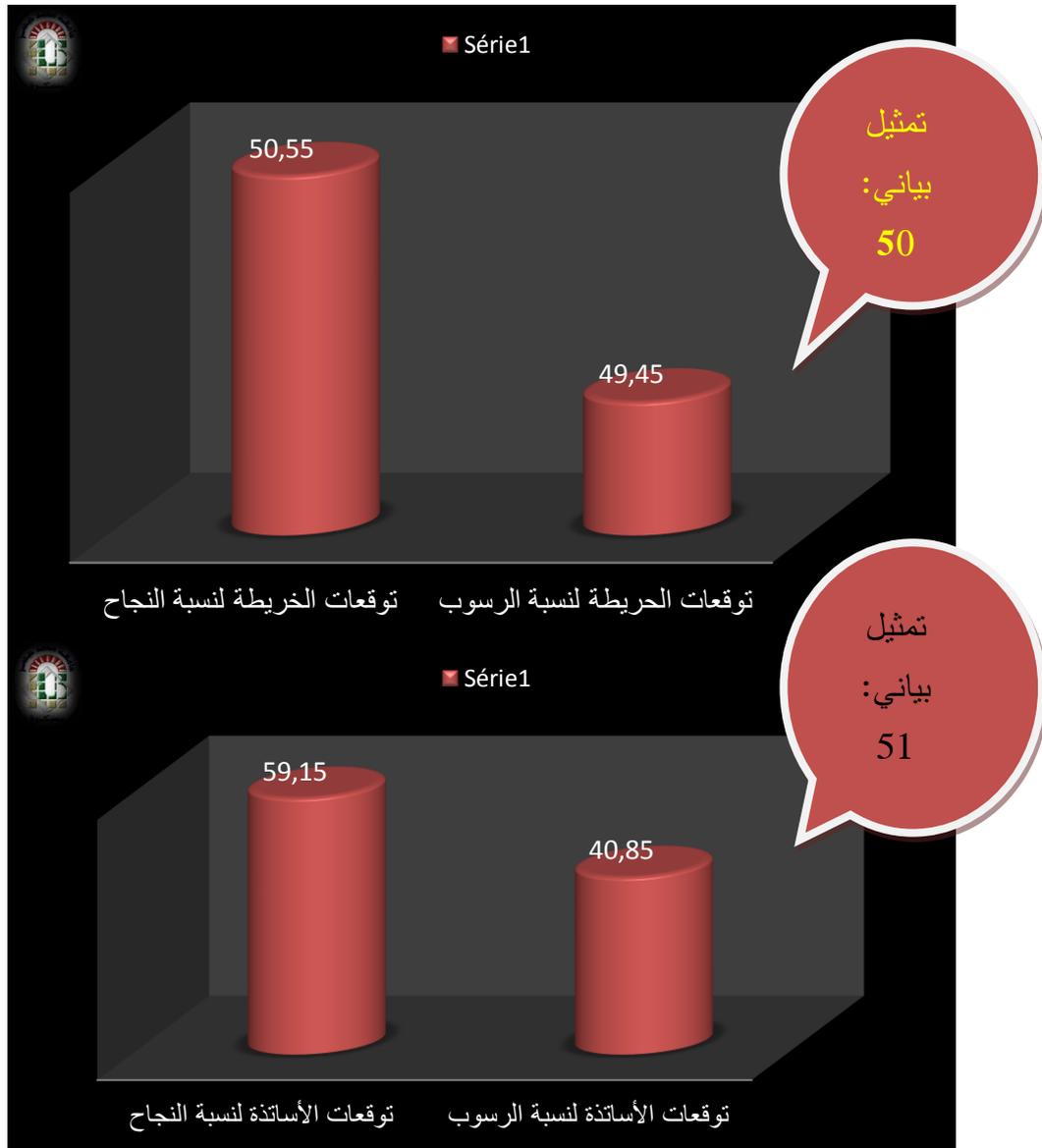
تمثيل بياني: 49

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

يُثبت لنا السؤال الأول في الاستمارة مدى تقارب نتائج خريطة الرسوب التي تحصّلنا عليها (لاحظ، تمثيل بياني : 45، لمخطط الرسوب والانقطاع والنجاح لجامعة بسكرة خلال الفترة 2017/2012)، مع نتائج آراء الأساتذة (تمثيل بياني : 47) :

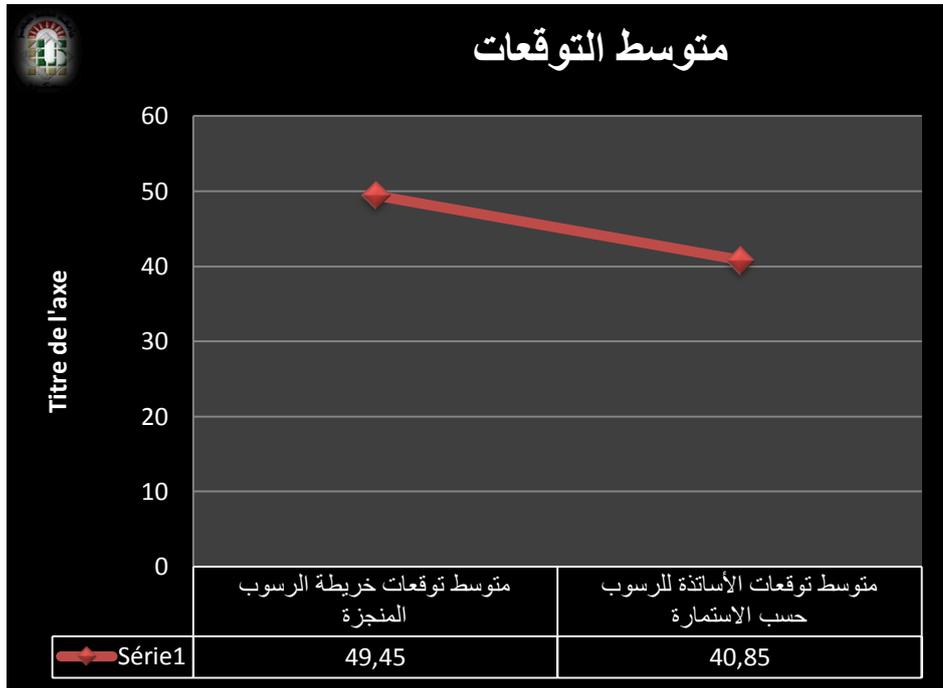
جدول : 43. مقارنة بين النتيجتين

توقعات الأساتذة		خريطة الرسوب والنجاح اعتمادا على معطيات الجامعة	
توقعات الأساتذة لنسبة النجاح	توقعات الأساتذة لنسبة الرسوب	توقعات الخريطة لنسبة النجاح	توقعات الخريطة لنسبة الرسوب
59,15	40,85	50,55	49,45



## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

وبالتالي فنحن أمام نجاح للكليات يقارب أو يزيد بنيف عن الخمسين بالمائة فقط، مما يجعل استنتاجنا الذي خلصنا إليه في خريطة الرسوب مماثلا - كما اوضحناه في (الخطوة الثالثة: لرسم مخطط خريطة الرسوب والانقطاع والنجاح بجامعة بسكرة للخماسي : 2017/2012)، وفارق بسيط بين توقعات الأساتذة وتوقعات الخريطة يقدر بـ 10 % (لاحظ التمثيلين البيانيين رقم 50 و 51). وهو دليل على دور الخبرة والمهنية لدى الأساتذة ، التي تقدر بـ : 14.59 سنة (جدول 35)، وصدق تنبؤهم.



تمثيل بياني: 52

\*\*\*

2- ما هو المقياس أو المقاييس التي وجدتم بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي،

بالترتيب؟

1-2- كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية:

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول : 44

التخصص	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية	المقياس أو المقاييس التي وجدتم بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟ (يمكن اختيار عدة مواد)	
كلية العلوم الانسانية والاجتماعية	أستاذ محاضر أ	16	منهجية	
	أستاذ محاضر أ	5	منهجية	
	أستاذ محاضر ب	2	منهجية	
	بروفيسور	40	منهجية	
	استاذ محاضر أ	10	منهجية	الاحصاء
	استاذ محاضر أ	13	منهجية	الاحصاء
	طالب دكتوراه	0	منهجية	
	أستاذ محاضر أ	10	الاحصاء	
	أستاذ مساعد أ	13	الاحصاء	
	أستاذ مساعد أ	6	نظريات الإعلام والاتصال	
	أستاذ محاضر أ	18	النظرية	
	أستاذ محاضر أ	15	تاريخ الجزائر، اللغة الأجنبية، مدارس ومناهج	

\*\*

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول : 45

عدد التكرارات	المواد	عدد الأساتذة المبحوثين
7	المنهجية	12
4	الإحصاء	
2	النظرية	
1	مواد التخصص	



تمثيل بياني: 53

### - الشرح:

- يتبين من خلال الجدول: 45، بأن مشكلة المنهجية التي تكررت بنسبة 14/7 خيارا (أي بنسبة 50%)، تشكل العائق الأول أمام نجاح الطلبة الوافدين في العلوم الإنسانية والاجتماعية. وهو دليل على أن التعليم الثانوي، لم يجهز الطالب بالمنطق العلمي السليم الذي يمكنه من فهم الأمور (حتى لا

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

نقول الظاهرة الاجتماعية أو النفسية.. إلخ، بحيث أن الفكرة لم تتضح بعد في أذهانهم)، بحيث تكون التركيبة الذهنية له منظّمة ومنطقية في الربط المحكم للنص قبل الظاهرة.

في الغالب، قبل تشكّل المناهج العلمية المعروفة، يتشكّل المنطق العلمي الحكيم في ذهنية/ ذهن الطالب: منطق التفكير السليم. لذلك فإن التوجيه النوعي للطالب، خاصة في مجال علم الاجتماع أو النفس، عليه أن يكون توجيهها، يأخذ في الحسبان المنطق العلمي للتلميذ وكذا المنطق الفلسفي المتين له، الذي يسمح له بتكوين تصوّر إبستمولوجي قبلي، قبل أن يتم تخصصه وفق الخيار الأكاديمي الذي يوجّه إليه. مما يجعل طبيعة التخصص في العلوم الإنسانية والاجتماعية، طبيعة علمية في الشقّ الأكبر منها. لكننا للأسف الشديد، نعلم بأن هذه التخصصات في الجزائر، عادة ما تكون موجّهة لمن يملكون معدّلات ضعيفة أو من ضاقت بهم التخصصات العلمية ولم يتم توجيههم إلى أي تخصص تقني أكاديمي. أما أولئك الذين رسبوا في التخصصات التطبيقية الجامعية، ثم عرفوا قيمة العلوم الإنسانية والاجتماعية التي تحدّد مصائر الأمم والدول مستقبلا، فتحوّلوا من التخصصات التقنية إلى التخصصات الأنسية، فالأمل معقود عليهم من أجل تحسين رؤية المجتمع الأكاديمي، للعلوم الأنسية، كما هو الحال في المجتمعات الغربية المتطوّرة، التي عرفت قيمة الإنسان أولا، قبل أن تعرف قيمة الآلة والتكنولوجيا. وأيضا الأمل معقود على أولئك الذين اختاروا هذا النوع من التخصصات الأكاديمية عن رغبة، والذين يشكلون قلة للأسف الشديد، مثلما لاحظناه خلال سنوات التدريس بالجامعة.

- أما الإحصاء الذي يشكل العائق الثاني أمام نجاح الطلبة في العلوم الإنسانية والاجتماعية (4/ 14 خيارا ، أي بمعدّل: 35 %)، فهو جزء من التكوين الرياضي الضعيف للتلميذ، والذي يعاني منه حتى الطلبة الموجهين إلى كلية : علوم الاقتصاد والتسيير والتجارة، كما سنرى لاحقا (تمثيل بياني: 53 و56). لكننا نرى بأن التوجيه الخاطيء للتلميذ الناجح بالكالوريا يدخل هنا ايضا، بحيث أن

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التخصصات الأدبية لا يتم تدريس المواد الإحصائية بها، بالنسبة لمن نجحوا في المجال الأدبي طبعاً. أما الناجحون في التخصصات العلمية، فالأمر يكاد يكون متجاوزاً.

إن ارتباط الإحصاء بالمنهج، أمر يدخل أيضاً في التركيبة الذهنية للطالب الوافد، لأن المنطق العلمي يجمع بشكل كبير جداً، بين المنطق الرياضي والمنطق الإحصائي (لاحظ المقابلة التي أجريناها مع خبير الإحصاء أثناء تفريغ المقابلات في نهاية هذا الجزء). لذلك نرى، بأن أفضل عقلية يمكن أن يتم توجيهها، للعلوم الاجتماعية والإنسانية، هي العقلية العلمية، أكثر منها العقلية الأدبية المحضة.

-أما فيما يتعلق بالضعف المسجل على مستوى النظريات أو التنظير (14/2 خياراً، أي بنسبة : 20%)، فهو ضعف نرى أنه يعمّ على عينة كبيرة جداً من العائلة الأكاديمية في العلوم الإنسانية والاجتماعية، التي تعجز عن التحليل المنطقي كما رأينا مع المنهج في البداية. المنهج الذي يتم التمهيد له دائماً بأسس علمية تنظيرية تحكمه، من أجل التحكم في مآل البحوث وتوجيهها وفق طبيعتها، كما أشار إلى ذلك دوركايم في "قواعد المنهج في علم الاجتماع". المنهج الذي يرتبط أيضاً بالقيمة الإبيستمولوجية (فلسفة العلوم) التي تدخل في تكوين الطالب في المرحلة الثانوية، والتي تختبر قيمتها أثناء الدراسة الأكاديمية .

يكاد لا ينفصل الضعف المنهجي عن الضعف التنظيري. بل إن الأساس التنظيري، هو السابق في حدّ ذاته للأساس المنهجي - الذي يعدّ نتيجة-. والضعف المسجل على مستوى التنظير، يؤدي حتماً إلى الضعف على مستوى المنهج. من هنا يمكننا أن نركّز على دور الفلسفة وقيمتها في تكوين التلميذ في المرحلة الثانوية، وعن قيمة الأساس الأبستمولوجي المترتب عنها.

أما الضعف المسجل على مستوى التخصص (10%)، فهو يكاد يعود إلى الرسوب المسجل على مستوى كل التخصصات بلا استثناء، بحيث لاحظنا بأن هناك أساتذة كثر، يشكون من ضعف

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الطلبة في التخصصات التي يدرسون بها، وهو أمر يعود مباشرة إلى الخطأ في التوجيه وإلى ضعف مستوى المنظومة التربوية ككل، وإلى عوامل أخرى خاصة.

\*\*\*

### 2-2- كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة:

جدول : 46

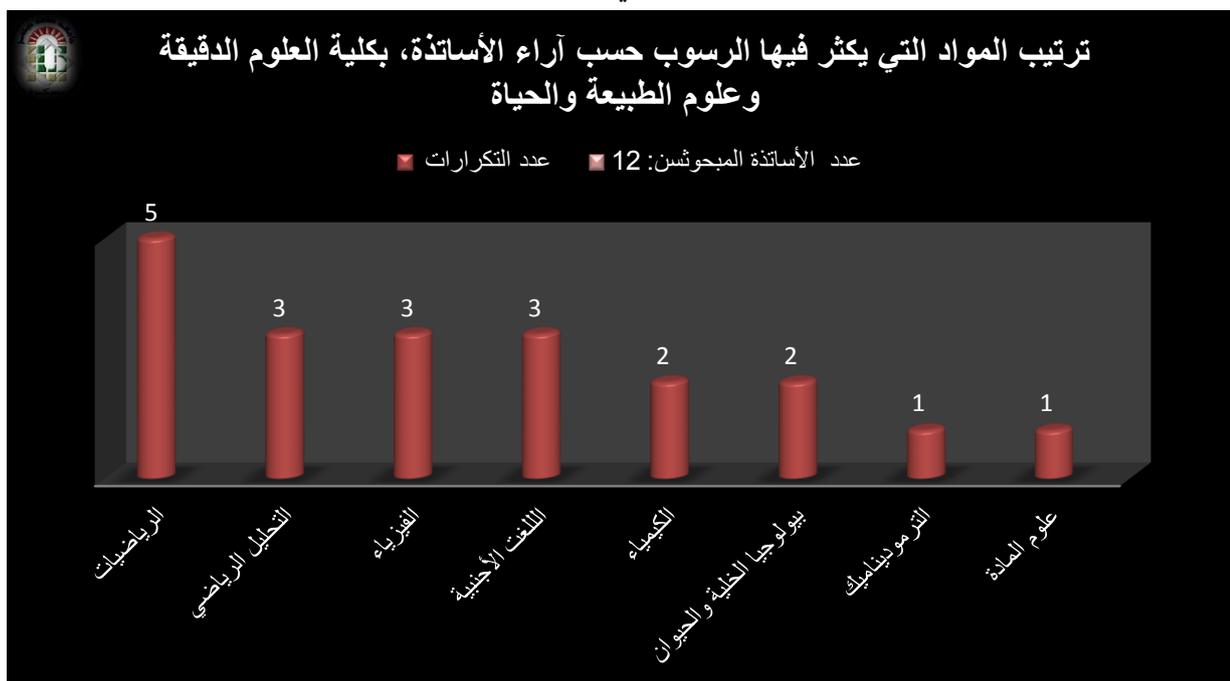
الكلية	القسم	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية	ما هو المقياس أو المقاييس التي وجدتم بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟			
				الرياضيات،	الفيزياء	بيولوجيا الخلية	بيولوجيا الحيوان
العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة و الحياة	Biologie	MCA	4	الرياضيات،	الفيزياء	بيولوجيا الخلية	بيولوجيا الحيوان
	Agronomie	phD doctorat	1	الرياضيات	الفيزياء	الكيمياء	
	الحيولوجيا	طالب دكتوراة	4	الرياضيات	الفيزياء		
	الرياضيات	استاذة محاضرة أ	17	الرياضيات	الترمو ديناميك		
	البيئية وبيولوجيا النبات	استاذ محاضر	12	الرياضيات	الجيولوجيا	الكيمياء	
	الرياضيات	أستاذ مساعد أ	16	التحليل الرياضي			
	الاعلام الآلي	دكتوراة	1	التحليل الرياضي			
	علوم المادة	دكتوراه	2	Analyse algorithmique			
	Mathématiques	Prof	17	اللغات الأجنبية			
	علوم الطبيعة و الحياة	استاذ محاضر ب	13	اللغات الأجنبية			
	علوم زراعية	ماجستير	3	اللغات الاجنبية			
	علوم المادة	استاذ محاضر أ	11	علوم المادة			

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول : 47

عدد التكرارات	المواد	عدد الأساتذة المبحوثين
5	الرياضيات	12
3	التحليل الرياضي	
3	الفيزياء	
3	اللغة الأجنبية	
2	الكيمياء	
2	بيولوجيا الخلية والحيوان	
1	الترموديناميك	
1	علوم المادة	

تمثيل بياني: 54



### الشرح:

- يعتبر مقياس الرياضيات، من أهم المقاييس التي تسجل فيها كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة نسبة رسوب سنويا: (5/ 20 خيارا، أي بمعدل : 25 %)، رغم أن هذا المقياس

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

هو الأساس في كل التخصصات التجريبية (لاحظ نتائج المقابلة لاحقا التي أجريناها مصورة مع مجموعة من أساتذة الكلية)، وهو دليل كما أوضحنا ذلك سابقا على التكوين الرياضي الضعيف للتمييز على المستوى الثانوي، بشكل عام، وليس استثناء.

أما التحليل الرياضي (15%) والفيزياء (15%)، فيكاد يرتبط بضعف الذهن الرياضية التحليلية، وضعف التصور الفيزيائي. وهي كلها ناجمة عن ضعف في المنطق الرياضي أثناء تكوين ذهنية التلميذ في المرحلة الثانوية.

- يدخل بعدها عامل اللغة الأجنبية، الذي يكاد يكون ظاهرة عامة، تمس جل التخصصات، وليس فقط التخصصات التقنية. لكن التخصصات التقنية، وبحكم اعتمادها على المعالجة التقنية للخطاب العلمي الخاص بها، باللغات الأجنبية (الفرنسية في الأساس)، يسجل فيها الطالب نقطة ضعف مهمّة (خاصة بالانجليزية: لاحظ المقابلة التي أجريناها مع خبيرة التدريس باللغة الفرنسية للعلوم التقنية في نهاية هذا الفصل أثناء تفرغ المقابلات)، قد تؤثر لاحقا على كامل مساره العلمي، إذا لم يستدرك تخلفه. وسرعان ما يتم مع الوقت، احتواء هذه المشكلة التي لا تعتمد على العامل اللغوي بقدر اعتمادها على الرمز الرياضي بالحرف اللاتيني فقط (المقابلة التي أجريناها أيضا مع مجموعة من أساتذة كلية العلوم الدقيقة). إلا إذا امتد الأمر لاحقا إلى البحوث العلمية، وصار تحرير النص الرياضي يتطلب إماما باللغة، رغم كونها لغة متخصصة. وهذا شق من البحث نحسه يتطلب بحثا مستقلا في حد ذاته يضيق به مبحثنا الآن، لكننا تناولنا جانبا مهما منه في الشرح، في الفصل الرابع، حين تحدثنا عن مؤشرات جودة التعليم العالي. وهذا ما نحاول أن ننتبه عبر الإشكالية التي طرحناها، وتحدثنا فيها عن: "ملكة التعبير والإفصاح والإبانة والتبيين (Faculté d'expression)، وملكة الاستدلال والتفكير والبرهنة (Faculté de raisonnement - محمد عابد الجابري)، وهما الأمران

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

للذان من شأننا العمل على تنميتها، وهما ما سيمكّن الطالب لاحقا من استيعاب شعاب المعرفة المتعددة فهما وتمحيصا وإبانة وبرهنة، بكل تخصصاتها.

- باقي التخصصات المسجلة، سنعرضها ضمن ترتيب المواد التي يكثر فيها الرسوب، في لائحة خاصة (جدول : 56)، من أجل تصنيفها.

\*\*\*

### 3-2- كلية الآداب واللغات الأجنبية:

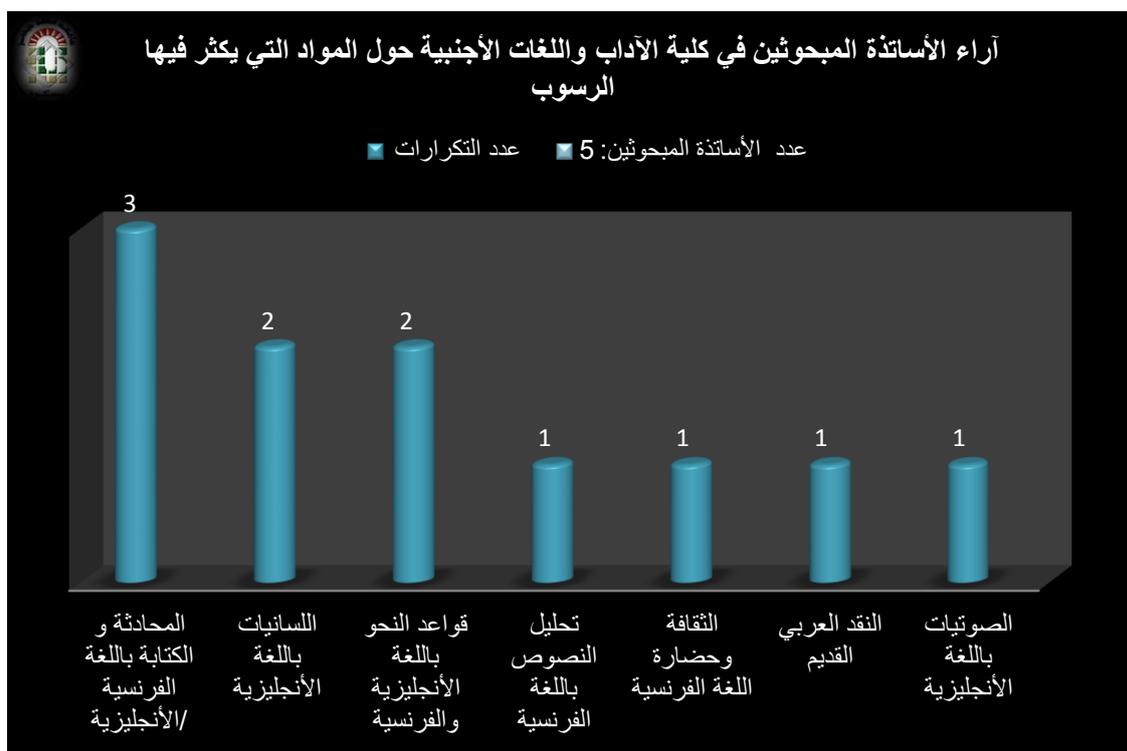
جدول: 48

الكلية	القسم	التخصص	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية	ما هو المقياس أو المقاييس التي وجدتم بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟			
الآداب واللغات	قسم اللغات الأجنبية	إنجليزية	أستاذ محاضر أ	10	اللسانيات			
	انجليزية	لسانيات تطبيقية	دكتوراه	14	اللسانيات	الصوتيات باللغة الإنجليزية	القواعد النحوية الإنجليزية	المحادثة و الكتابة باللغة الإنجليزية
	لغة فرنسية	ديداكتيك	طالب دكتوراه	42	قواعد النحو الفرنسية			
	اللغة الفرنسية	ادب مقارن وتداخل الثقافات	مساعد الف	14	culture et civilisation de la langue	analyse des textes	expression et production écrite	expression et production orale
	اداب	اداب ولغة عربية	ليسانس	30	النقد العربي القديم			

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول : 49

المواد	عدد التكرارات	عدد الأساتذة المبحوثين: 5
المحادثة و الكتابة باللغة الفرنسية /الإنجليزية	3	
اللسانيات باللغة الإنجليزية	2	
قواعد النحو باللغة الإنجليزية والفرنسية	2	
تحليل النصوص باللغة الفرنسية	1	
الثقافة وحضارة اللغة الفرنسية	1	
النقد العربي القديم	1	
الصوتيات باللغة الإنجليزية	1	



تمثيل بياني: 55

### الشرح:

احتل الضعف في المحادثات الكتابية باللغتين الفرنسية والإنجليزية الصدارة في المواد التي يكثر فيها الرسوب: 11/3، أي بنسبة: 27.27 %، وهو الأمر الذي يؤكد مجدداً على ضعف ملكة التعبير والإفصاح والإبانة والتبيين (Faculté d'expression)، بشكل واضح جداً، مما يضع نوعية التعليم الذي يستفيد منه التلميذ في المنظومة التربوية التي لم نكفّ عن إنعائها بالفشل في تكوين طالب ذي استعدادات لغوية تعبيرية وإفصاحية هيّنة، وكثرة الإعاقة اللغوية. هذه الإعاقة التي تتبع بدورها من انتقال الطالب الضعيف ذاته إلى تدريس ذلك الضعف إلى التلميذ في المدرسة. سنعيش تباعاً حلقة مستديرة من توالد الضعف (وفي هذا إشارة إلى توالد الرموز كما شرحها بورديو). وهو المشكل الأكبر ربما الذي لطالما رددناه سنوياً، حتى على مستويات عالية، كما لاحظنا ذلك في الجزء الرابع من مبحثنا - مشكل غير مستثنى منه أي تخصص، انسياً كان أم تجريبياً -.

- أما اللسانيات التي تحتل المرتبة الثانية في الرسوب بشعبي الفرنسية والإنجليزية، بما نسبته (على مستوى الكلية طبعا) : 11/2، أي 18 %، فهي بمثابة المادة التي يخشاها أغلب الطلبة، والتي بها الشق التقني والمنطقي كبير، وتتطلب مجهوداً كبيراً من الأستاذ من أجل مسابرة تاريخ اللغة والمعاني والمنطوقات وقيمة الكلمات والأشياء... إلخ.
- أما القواعد، فهي بمثابة المنطق اللغوي الذي يتطلب إلماماً شاملاً باللغة وثقافتها، والتصوّر العام للجملة... أي أن هناك تقنيات خاصة بكل لغة وجب العمل، اعتماداً على المجهودات المضاعفة على نوع من فقه اللغة، لذلك تعتبر القواعد بمثابة الحذاقة في الصنعة اللغوية، التي يختلف فيها الأفراد درجات.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- أما في اللغة العربية، فإن الرسوب المسجل على مستوى النقد القديم، يدل بكل بساطة على ضعف التكوين في هذا المجال على مستوى التعليم السابق للتعليم الجامعي (لاحظ المقابلة التي أجريناها مع خبير اللغة والنقد الأدبي).

\*\*\*

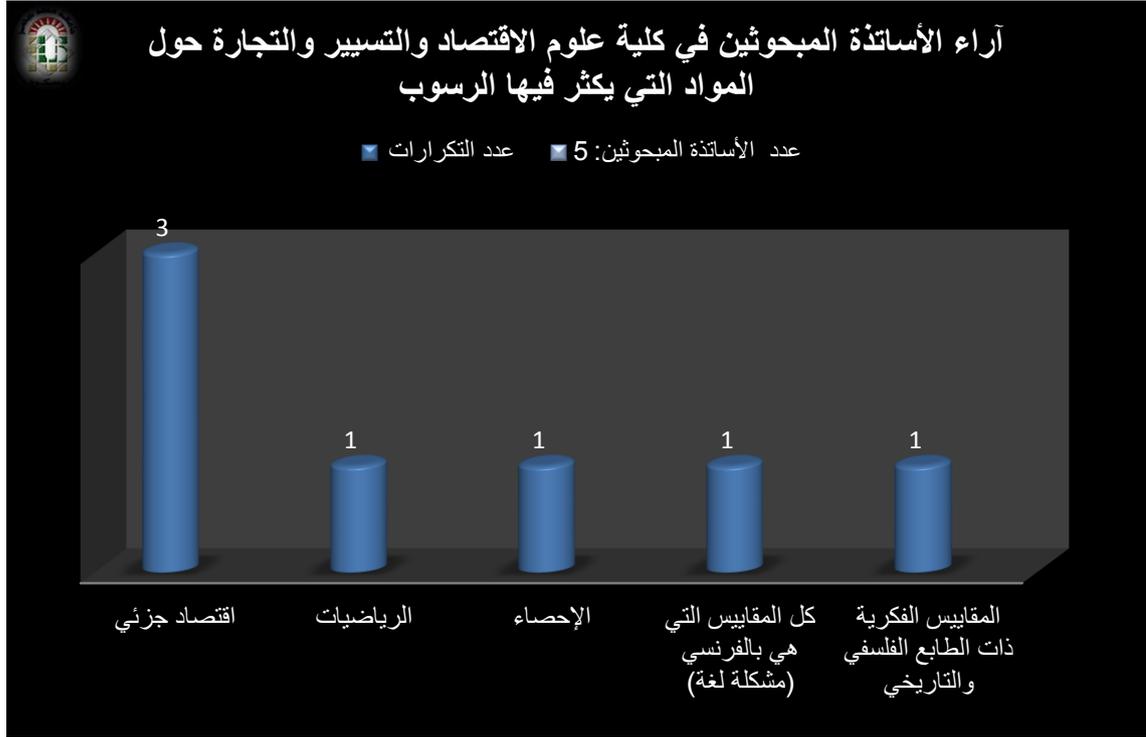
### كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة:

جدول: 50

الكلية	القسم	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية/ سنة	ما هو المقياس أو المقاييس التي وجدت بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟	
العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير	2eme cycle	بروفيسور	30	الاقتصاد الجزئي	الرياضيات
العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير	التسيير	بروفيسور	14	اقتصاد جزئي	
العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير	علوم المالية والمحاسبة	طالب دكتوراه	2	الاقتصاد الجزئي	الإحصاء
العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير	علوم التسيير	أستاذ محاضر أ	16	كل المقاييس التي هي بالفرنسي	
العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير	علوم التسيير	أستاذ محاضر ب	14	المقاييس الفكرية ذات الطابع الفلسفي والتاريخي	

جدول : 51

المواد	عدد التكرارات	عدد الأساتذة المبحوثين: 5
اقتصاد جزئي	3	
الرياضيات	1	
الإحصاء	1	
كل المقاييس التي هي بالفرنسي (مشكلة لغة)	1	
المقاييس الفكرية ذات الطابع الفلسفي والتاريخي	1	



تمثيل بياني: 56

### الشرح:

يظهر من خلال الجدول بأن مقياس الاقتصاد الجزئي يشكل أكبر مادة يرسب فيها الطلبة الوافدون الجدد على كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة: 7/3، أي ما نسبته: 42.8%. وهو يتناول التعريف بعلم الاقتصاد، بماهية المشكلة الاقتصادية، النظرية الاقتصادية، وأدوات التحليل الاقتصادي (عبد القادر بوالسبت 2018)<sup>1</sup>. أي أنه المدخل الأساسي للاقتصاد. مما يطرح مجددا مشكلة الضعف الملاحظ على مستوى كل التخصصات، الذي صار بمثابة الوجه العام (لاحظ القابلة التي أجريناها مع خبير الاقتصاد).

أما مواد كالرياضيات والإحصاء واللغات الأجنبية وتلك التي تتطلب ملكة جيدة في التحليل والفهم

فيصلح على ما يحدث في شبيبتها من الكليات، والتي شرحناها سابقا.

5-2- كلية علوم التكنولوجيا:

<sup>1</sup> عبد القادر بوالسبت، محاضرات في الاقتصاد الجزئي، منشورات جامعة عبد الحميد مهري، قسنطينة 2، الجزائر، ص 2.

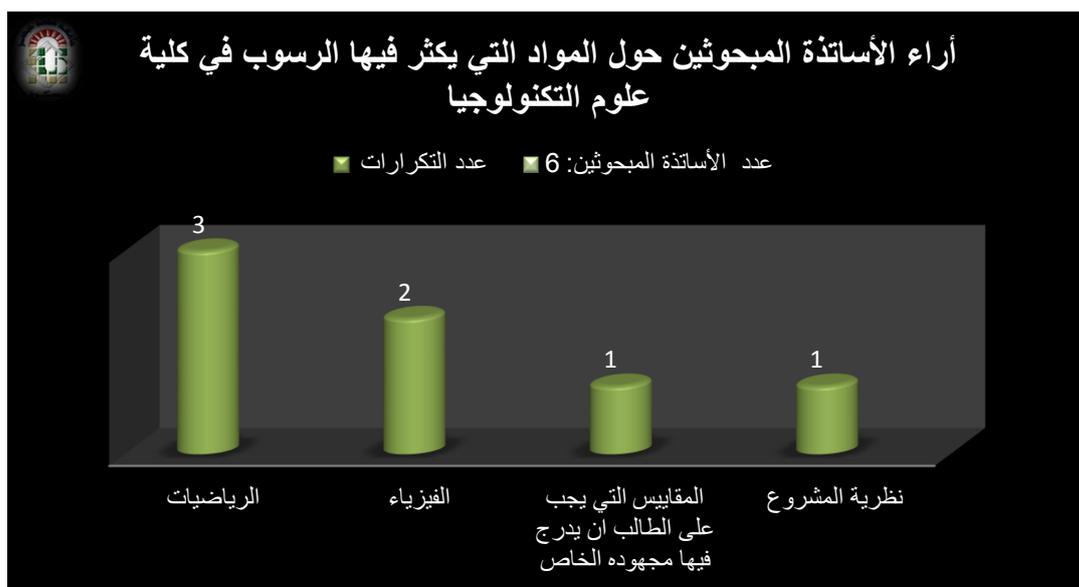
آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول: 52

الكلية	القسم	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية/ سنة	ما هو المقياس أو المقاييس التي وجدتم بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟	
كلية العلوم والتكنولوجيا	Electrical engineering	أستاذ محاضر ب	1	رياضيات	فيزياء
	الهندسة المعمارية	أستاذ مساعد أ	9	رياضيات	
	الهندسة المدنية	بروفيسور	10	الرياضيات	
	Mécanique	بروفيسور	30	فيزياء	
	الهندسة المعمارية	بروفيسور	23	المقاييس التي يجب على الطالب ان يدرج فيها مجهوده الخاص	
	الهندسة المعمارية	بروفيسور	22	نظرية المشروع	

جدول: 53

المواد	عدد التكرارات	عدد الأساتذة المبحوثين ع.ت: 6
الرياضيات	3	
الفيزياء	2	
المقاييس التي يجب على الطالب ان يدرج فيها مجهوده الخاص	1	
نظرية المشروع	1	



تمثيل بياني: 57

### الشرح:

نفس الشيء. احتل الضعف المسجل على مستوى الرياضيات:  $7/3$ ، أي ما نسبته: 42.8 %، في تخصص هام جدا، تقوم على اساسه الرياضيات، كمادة تشترك فيها أغلب مواد التخصص التكنولوجي، المرتبة الأولى التي يرسب فيها الطلبة الوافدين الجدد، ونفس النقد يوجه تقريبا إلى التكوين الضعيف للعقل الرياضي في المنظومة التربوية.

يأتي بعدها مقياس الفيزياء في المرتبة الثانية بما نسبته:  $7/2$ ، أي : 28.5 %، وهو الممثل تقريبا، لثلث تعداد المواد التي يكثر فيها الرسوب.

\*\*\*

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

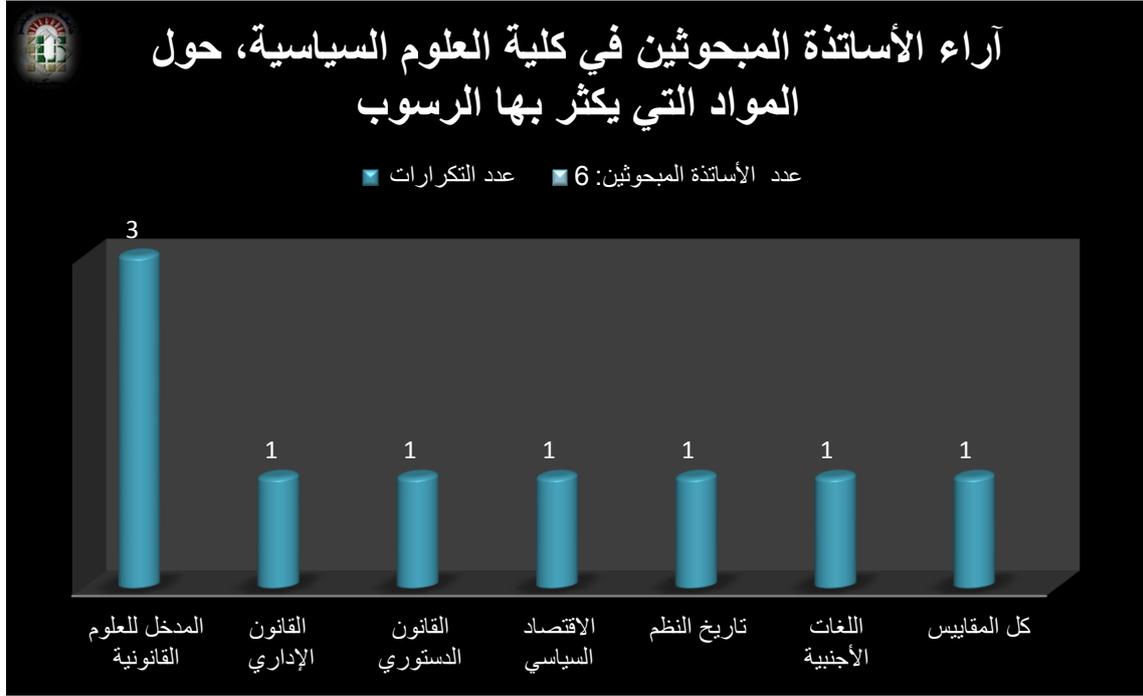
6-2- كلية العلوم السياسية والقانون:

جدول: 54

الكلية	القسم	الدرجة العلمية	الخبرة المهنية/ سنة	ما هو المقياس أو المقاييس التي وجدتم بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟		
كلية القانون والعلوم السياسية	قسم الحقوق	أستاذ محاضر أ	18	المدخل للعلوم القانونية		
	قسم القانون الخاص	بروفيسور	22	المدخل للعلوم القانونية		
	الحقوق	أستاذ محاضر ب	12	المدخل للعلوم القانونية		
	الحقوق	أستاذ محاضر ب	22	اللغات الأجنبية	القانون الإداري	القانون الدستوري
	الحقوق والعلوم السياسية	أستاذ محاضر ب	2	الاقتصاد السياسي	تاريخ النظم	
	Science politique	أستاذ محاضر ب	5	كل المقاييس		

جدول: 55

المواد	عدد التكرارات	عدد الأساتذة المبحوثين: 6
المدخل للعلوم القانونية	3	
القانون الإداري	1	
القانون الدستوري	1	
الاقتصاد السياسي	1	
تاريخ النظم	1	
اللغات الأجنبية	1	
كل المقاييس	1	



تمثيل بياني : 58

#### الشرح:

يشكل الرسوب في مقياس المدخل للعلوم القانونية: 9/4 : أي ما نسبته: 44.5 %، وهو تقريبا نصف تعداد المواد التي يرسب فيها الطالب بكلية الحقوق والعلوم السياسية، في تقارب بينه وبين الاقتصاد الجزئي الذي اعتبرناه بمثابة المدخل الأساسي لمادة الاقتصاد. مما يطرح أيضا مشكلة التخصص، كثافة تعود في الأساس إلى مشكلة التوجيه، وربما أيضا إلى صعوبة التخصص (سوف نستوضح هذا لاحقا أثناء المقابلة مع الخبراء: مع مسؤول بخلية الجودة لجامعة بسكرة). أما باقي المواد فسيتم تصنيفها (كما في الجدول 56). نضيف أيضا مشكلة اللغة التي تلاحق أغلب التخصصات الجامعية، للتأكيد على أن ثقافة الانفتاح على اللغات الحية ضرورية، وثقافة تسيير المنظومة التربوية من قبل مفعلين تربويين ومدرسين يتمتعون بمهارات لغوية رفيعة أمر ضروري، وواجب تتطلبه العملية التربوية اليوم، وكذا دراسة أولويات اللغة على أساس سوسيو - اجتماعي-ثقافي (لاحظ المقابلة مع خبيرة التدريس للغة الفرنسية).

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

\*\*\*

جدول: 56 . جميع المواد التي يكثر فيها الرسوب بجميع كليات جامعة بسكرة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء، وفق الاستمارة

التنظيم	المواد مرتبة حسب الأهمية	الكلية
1	المنهجية	كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية
2	الإحصاء	
3	النظرية	
4	مواد التخصص	
5	الرياضيات	العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة
6	التحليل الرياضي	
7	الفيزياء	
8	اللغات الأجنبية	
9	الكيمياء	
10	بيولوجيا الخلية والحيوان	
11	الترموديناميك	
12	علوم المادة	
13	المحادثة و الكتابة باللغة الفرنسية /الإنجليزية	الآداب واللغات الأجنبية
14	اللسانيات باللغة الإنجليزية	
15	قواعد النحو باللغة الإنجليزية والفرنسية	
16	تحليل النصوص باللغة الفرنسية	
17	الثقافة وحضارة اللغة الفرنسية	
18	النقد العربي القديم	
19	الصوتيات باللغة الإنجليزية	
20	المدخل للعلوم القانونية	
21	القانون الإداري	

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

22	القانون الدستوري	علوم الاقتصاد والتسيير والتجارة
23	الاقتصاد السياسي	
24	تاريخ النظم	
25	اللغات الأجنبية	
26	كل المقاييس	
27	اقتصاد جزئي	
28	الرياضيات	
29	الإحصاء	
30	كل المقاييس التي هي بالفرنسية (مشكلة لغة)	
31	المقاييس الفكرية ذات الطابع الفلسفي والتاريخي	
32	الرياضيات	علوم التكنولوجيا
33	الفيزياء	
34	المقاييس التي يجب على الطالب ان يدرج فيها مجهوده الخاص	
35	نظرية المشروع	

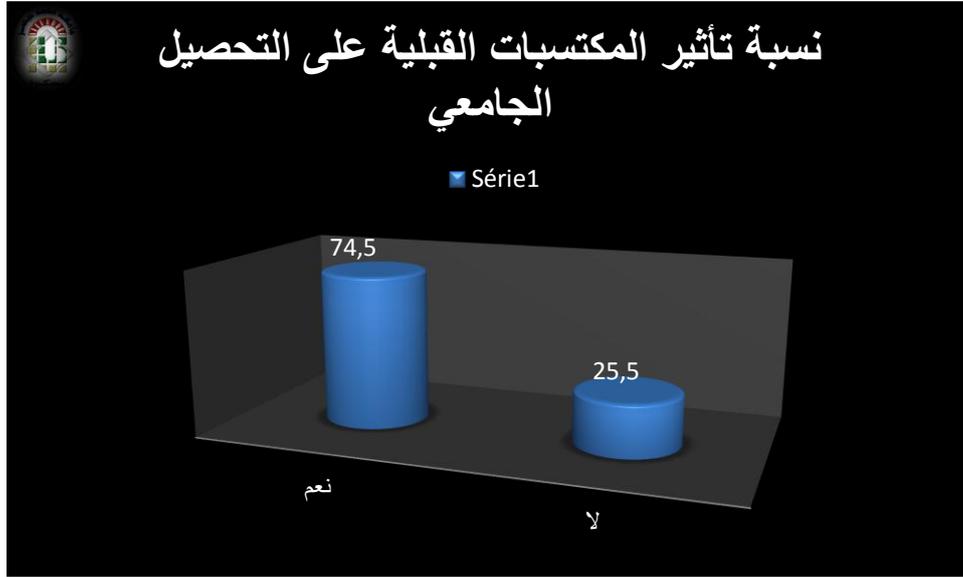
\*\*\*

### المحور الثاني : رأي الأساتذة والخبراء في تأثير المكتسبات القبلية

3- هل برأيك لو كانت للطالب معرفة قبلية بتلك المقاييس أثناء مرحلة التعليم الثانوي، لكانت نسب الإخفاق أقل؟

جدول : 57

74,5	نعم
25,5	لا



تمثيل بياني: 59

**الشرح:**

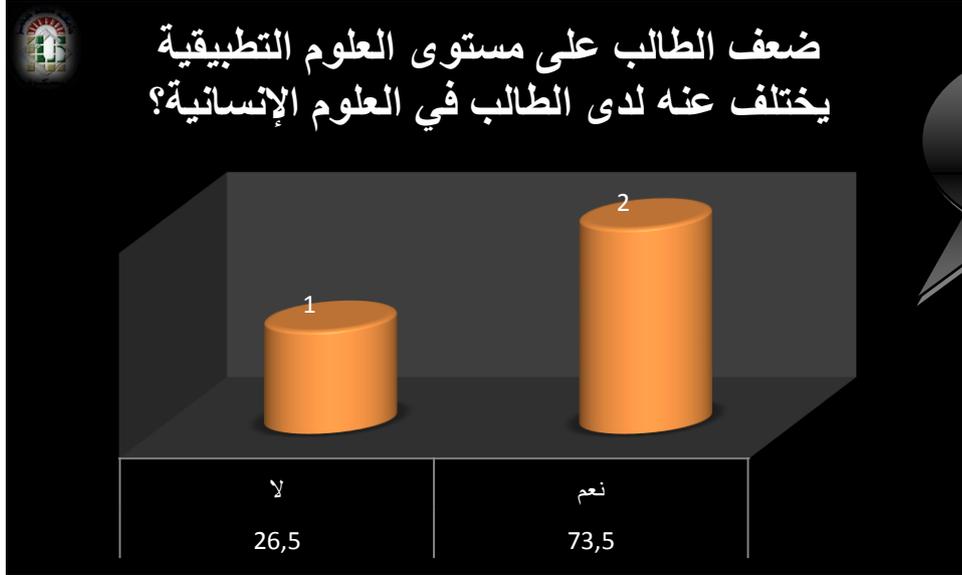
يجزم أغلب الأساتذة المبحوثين، بأن التكوين الجيد للتلميذ، قبل الجامعة، هو الوحيد الذي من شأنه ان يرفع من نسبة التحصيل، وبالتالي المردود الجامعي له في السنة الأولى، بنسبة ثلاثة أرباع الأساتذة. بينما يضمن الربع الأخير، بألا علاقة للأمر بما يحدث على مستوى الجامعة من رسوب.

\*\*\*

4- هل تعتقد بأن ضعف الطالب على مستوى العلوم التطبيقية يختلف عنه لدى الطالب في العلوم الإنسانية؟

جدول : 58

26,5	لا	1
73,5	نعم	2



تمثيل بياني:

60

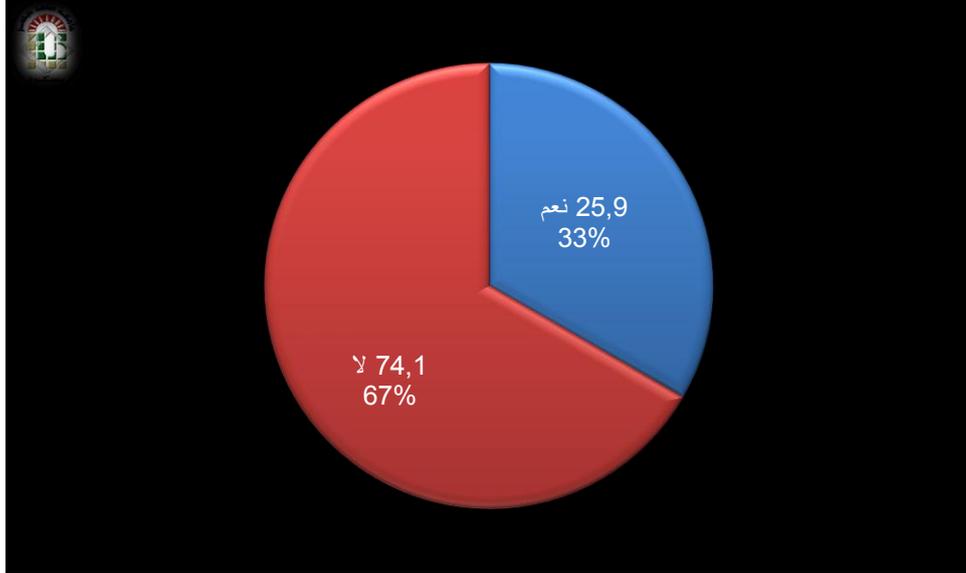
### الشرح:

للاسف الشديد، تسري في الجامعة الجزائرية، ثقافة الإلغاء والقيمة التي يتداولها الأساتذة، ويورثونها ضمن نوع من الهيببتوس العنصري، بين طلبتهم، والتي مفادها: أهمية الطلبة والتخصص في العلوم التجريبية، مقارنة مع طلبة وتخصصات العلوم الإنسانية والأدبية، ضمن ثقافة إلغاء لم تعرف كيف تتخلص منها الجامعة الجزائرية. والملاحظ لإجابات الأساتذة، سوف يقف على هذا التمييز الذي سنحاول توضيحه أكثر مع الخبراء أثناء المقابلة، التي تلي هذا الجزء من مبحثنا. يظن الأساتذة في العلوم التجريبية، بالأجمال للمقارنة بين من يرسم في تخصصهم، مقارنة مع من تم في الأساس توجيهه نحو التخصصات الأنسية والأدبية، كأخر خيار، أو خيار أضعف المعدلات. ويعتمدون في ذلك ايضا على صعوبة وكثافة المواد التي تدرّس في العلوم التجريبية، التي تتطلب مجهودا مضاعفا من قبل الطالب، ووقتا أكبر للدراسة، وذكاء أكبر. وهي ثقافة مجتمع وسياسة دولة في حقيقة الأمر، لم تعرف كيف تسوّق لأهمية العلوم الإنسانية، والإنسان ككل، وسعت إلى تكريس فلسفة الآلة، ضمن ثقافة صناعة اقتصاد دولة. فصار مع الوقت حتى الأساتذة على أساس هذه القناعات يسيرون.

والمتمعّن لهذا الأمر، عليه أن يعرف بأن لكل تخصص جامعي أهميته ومنطقه وتركيبته الذهنية، ومكانته في خدمة المجتمع، التي لا يمكن الإخلال بها، وأن الوعي وحده، هو الذي من شأنه أن يعطي لكل تخصص حقه ومكانته التي يستحقها. فالإخلال بقيمة تخصص، يعدّ إخلالا بكل الآلة العملاقة لتنمية ونمو المجتمع. لذلك فإن الرسوب في أي تخصص، مهما كان، له تأثير مباشر على الفعل الأكاديمي في البداية، ثم على الوجه العام للمجتمع لاحقا. ولذلك ايضا، فإن رأي الأساتذة المتطرّف بهذه الطريقة التي جعلت ثلاثة ارباعهم تقريبا، يعتبر بأن هناك اختلاف بين

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

من يرسب في العلوم التجريبية ومن يرسب في العلوم الإنسانية والاجتماعية والأدبية، لا اساس منطقي له في حقيقة الأمر، ووجب تصحيحه أثناء التكوين البيداغوجي للأستاذ.



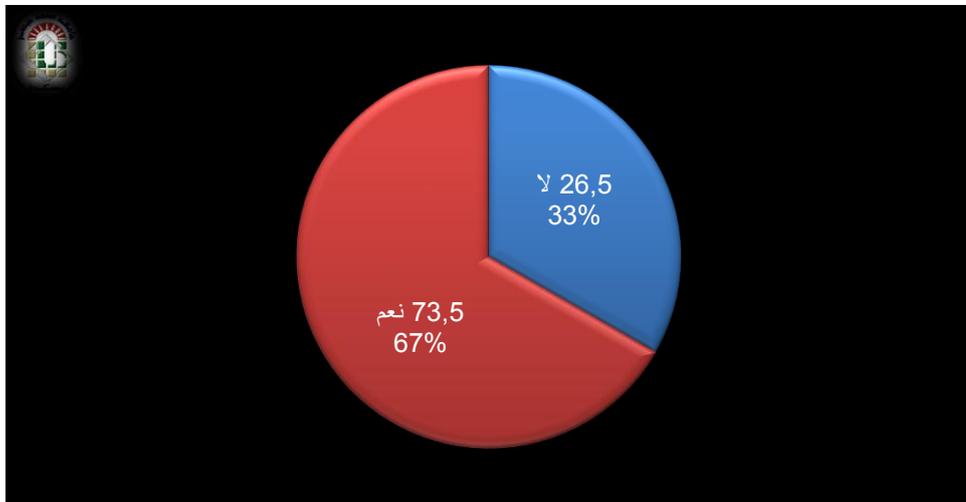
تمثيل بياني  
61

\*\*\*

5- أم أنكم لا تملكون فكرة عن ذلك ؟

جدول: 59

25.9	نعم	1
74.1	لا	2



تمثيل بياني  
62

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

شرح:

وهنا يتأكد ما شرحناه في السؤال رقم 4، بالتأكيد على نفس القيمة تقريبا.

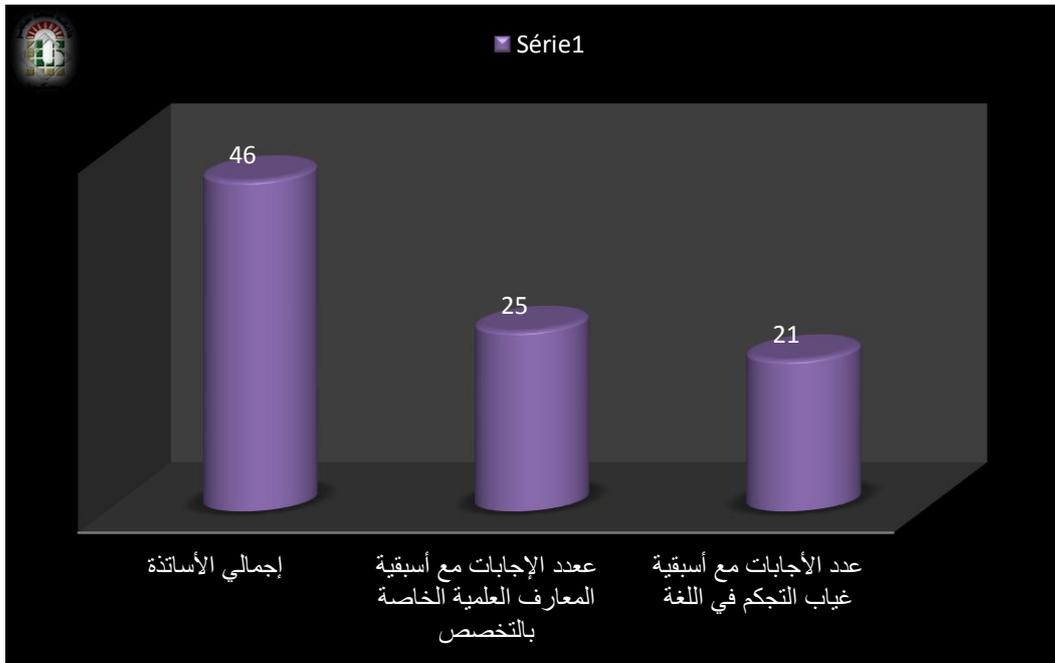
\*\*\*

6- هل واجهتم مشاكل مع الطلبة الجدد أثناء التدريس-على مستوى - رتب حسب التأثير- ؟

جدول: 60

إجمالي الأساتذة	46
عدد الإجابات مع أسبقية المعارف العلمية الخاصة بالتخصص	25
عدد الأجابات مع أسبقية غياب التحكم في اللغة	21

تمثيل بياني: 63



:

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

شرح:

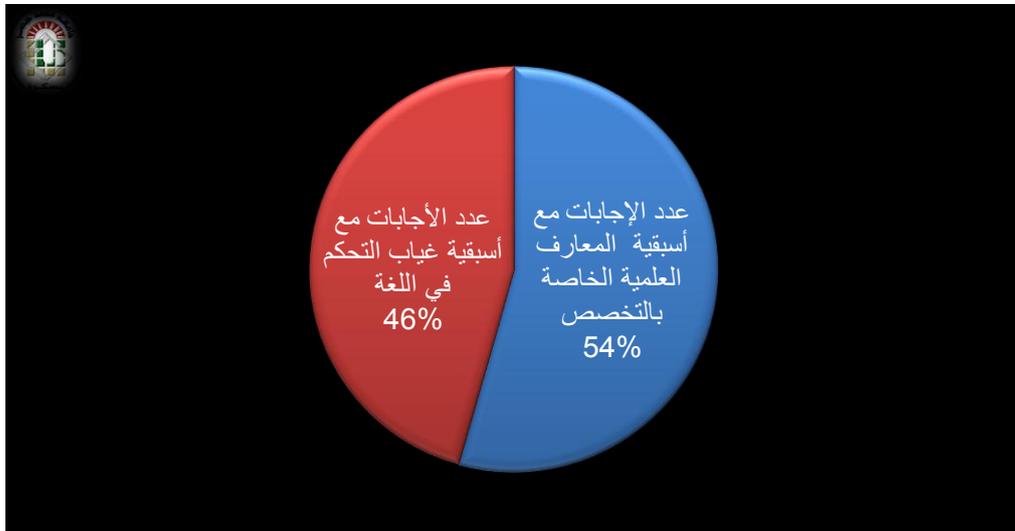
يؤكد هنا 46/25 أستاذا: أي 54% من الأساتذة بأن المشاكل الناجمة عن ضعف اسبقية المعارف، هي المتسببة في الرسوب لدى الطالب الوافد. وهو أمر يطرح مشكلة الاعتناء بالتعليم قبل الجامعي.

أما بقية المبحوثين (46%)، فهي تؤكد على مشكلة ضعف اللغة لدى الطالب الجامعي والوافد خاصة، والتي تمتد إلى أن تشكل له عائقا على النجاح في كل التخصصات تقريبا، بنسب متفاوتة، حسب التخصص.

\*\*\*

### المحور الثالث : آليات ردم الهوة والحلول

7- بكم تقيّمون على عشرة، نسبة كون ضعف المنظومة التربوية، مسؤولة عن قلة التحصيل والفضل الدراسي بالجامعة؟



تمثيل بياني: 64

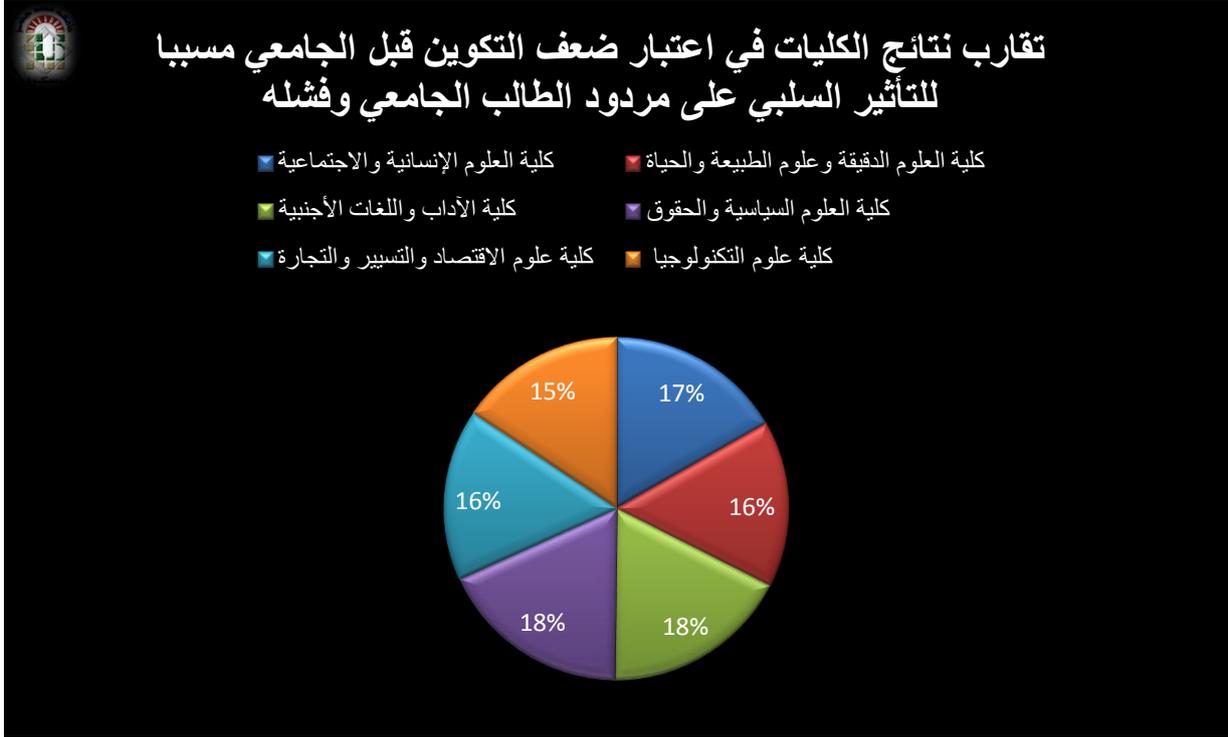
## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المتوسط الحسابي/10	نسبة تقييم الأساتذة / 10	إسم الكلية	التنظيم
6,778888889	6,8	كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية	1
	6,41	كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة	2
	7,2	كلية الآداب واللغات الأجنبية	3
	7,33	كلية العلوم السياسية والحقوق	4
	6,6	كلية علوم الاقتصاد والتسيير والتجارة	5
	6,33	كلية علوم التكنولوجيا	6

جدول : 61

تمثيل بياني: 65





تمثيل بياني: 66

### الشرح:

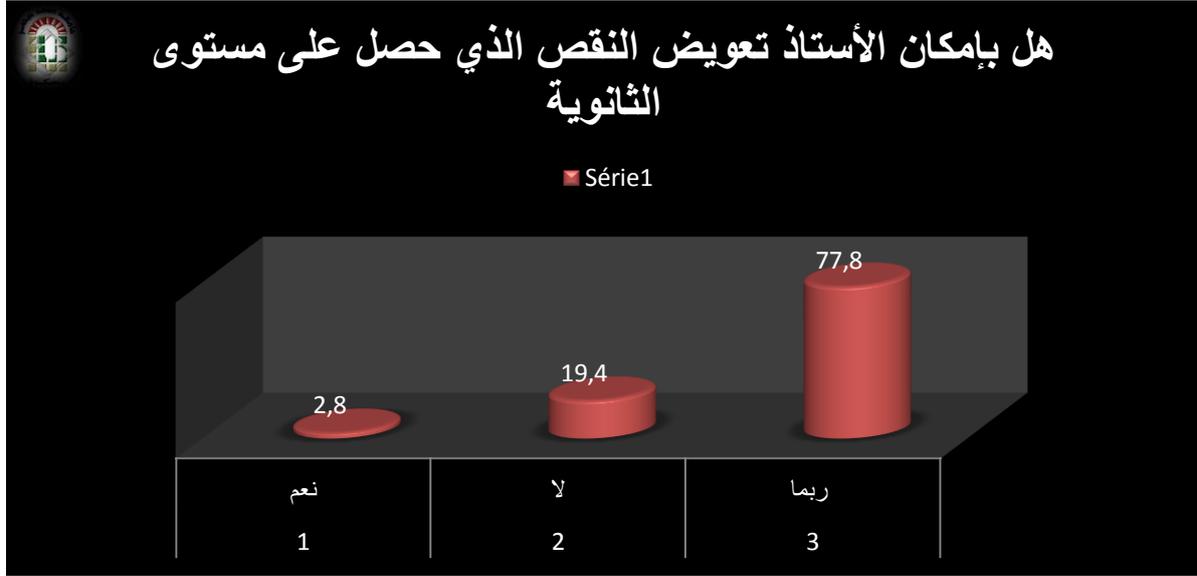
يكاد يتفق أساتذة كل الكليات تقريبا على اعتبار المدرسة (الثانوية) مسؤولة عن رسوب الطالب وأنها المؤثر الأول في مستواه أثناء مرحلته الجامعية الأولى، بما يعادل 70% تقريبا. وبالعودة إلى السؤال الثالث من الاستمارة، سوف نعثر على ما نسبته : 74.5 من الأساتذة على اتفاق بأن ضعف المعارف المسبقة هو المتسبب في الرسوب وضعف المردود لدى الطالب الوافد. مما يجعل إجابات الأساتذة واعية ومسؤولة وصادقة وغير متناقضة.

\*\*\*

8- هل بإمكان الأساتذة الجامعي تعويض النقص الذي حصل على مستوى الثانوية، وخلق مشكلة في الجامعة؟

جدول : 62

1	نعم	2,8
2	لا	19,4
3	ربما	77,8



تمثيل بياني: 67

### الشرح:

إن دراسة قناعات الأساتذة مهمّة جدا من أجل معرفة قيمة التربية لدى المفعلين التربويين، وإحساسهم تجاه نجاح الطالب من عدمه، ومعرفة قيمة المسؤولية أيضا في نظر الأستاذ. وهو الأمر الذي درسته Amina Bouchama 2006، بجامعة تورونتو بكندا، واعتبرته مهما جدا، وأنه كان من ضمن الدراسات الأولى، إن لم تكن الأولى أصلا، التي تناولت قناعات الأساتذة في الجامعة، ونأمل أن تكون دراستنا نحن أيضا، ضمن هذا السياق التوجيهي التربوي بجامعة بسكرة. واعتبار أساتذة بسكرة بنسبة 77.8%، بأنه بإمكانهم بذل مجهود أكبر من أجل تجنب طلبتهم الرسوب، يعدّ علامة فارقة على وعي الأستاذ ورغبته في منح الطالب أكثر، وإحساسه بالمسؤولية تجاه الواجب التربوي التكويني الذي يقوم به. وللتأكيد على هذا طرحنا نفس السؤال القادم مباشرة، وكانت الإجابة متطابقة، وأكدت على أن ما يقارب: 7 أساتذة على (68.6%)، على نفس القناعة، مما يرفع درجة مصداقية العينة (لاحظ جدول 63).

\*\*\*

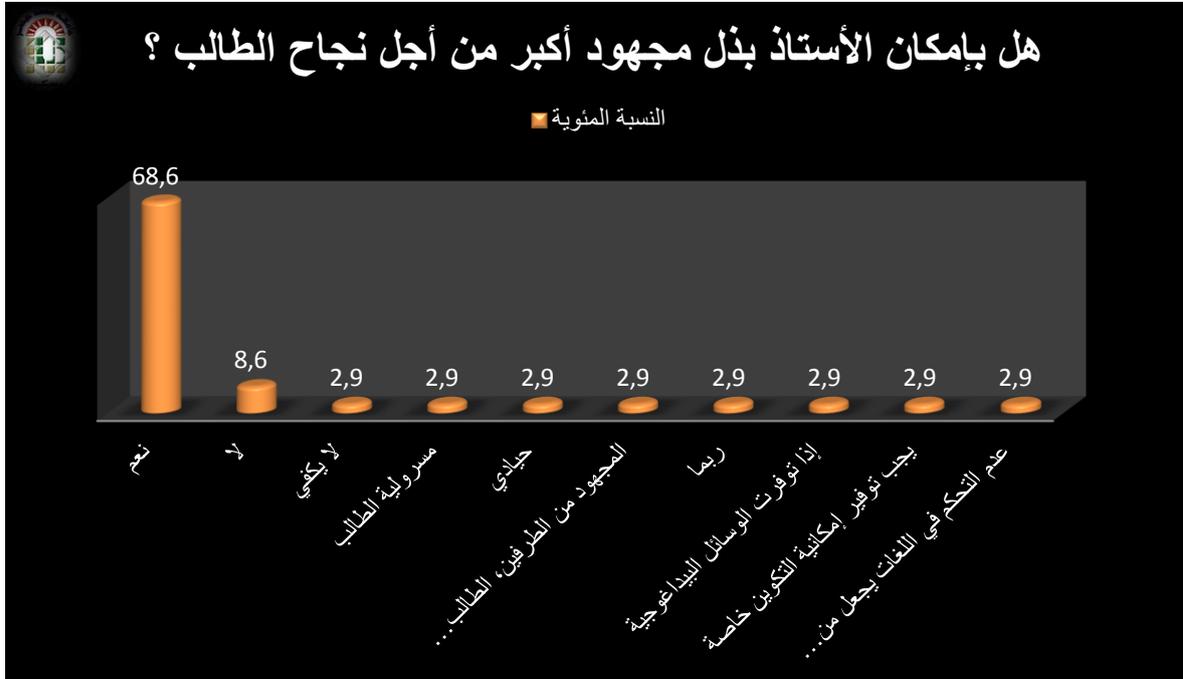
9- تعتقدون بأنه بإمكانكم بذل مجهود أكبر عمليا تجاه الطالب من أجل إنجاحه؟

جدول: 63

آراء الأساتذة	النسبة المئوية
نعم	68,6
لا	8,6
لا يكفي	2,9

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

مسؤولية الطالب	2,9
حيادي	2,9
المجهود من الطرفين، الطالب والأساتذ	2,9
ربما	2,9
إذا توفرت الوسائل البيداغوجية	2,9
يجب توفير إمكانية التكوين خاصة	2,9
عدم التحكم في اللغات يجعل من الطالب الجامعي غير مستقل من ناحية الكفاءة التعليمية الذاتية. لذا تتضاءل فرص القدرة على تحسين مستواه المعرفي الجامعي.	2,9



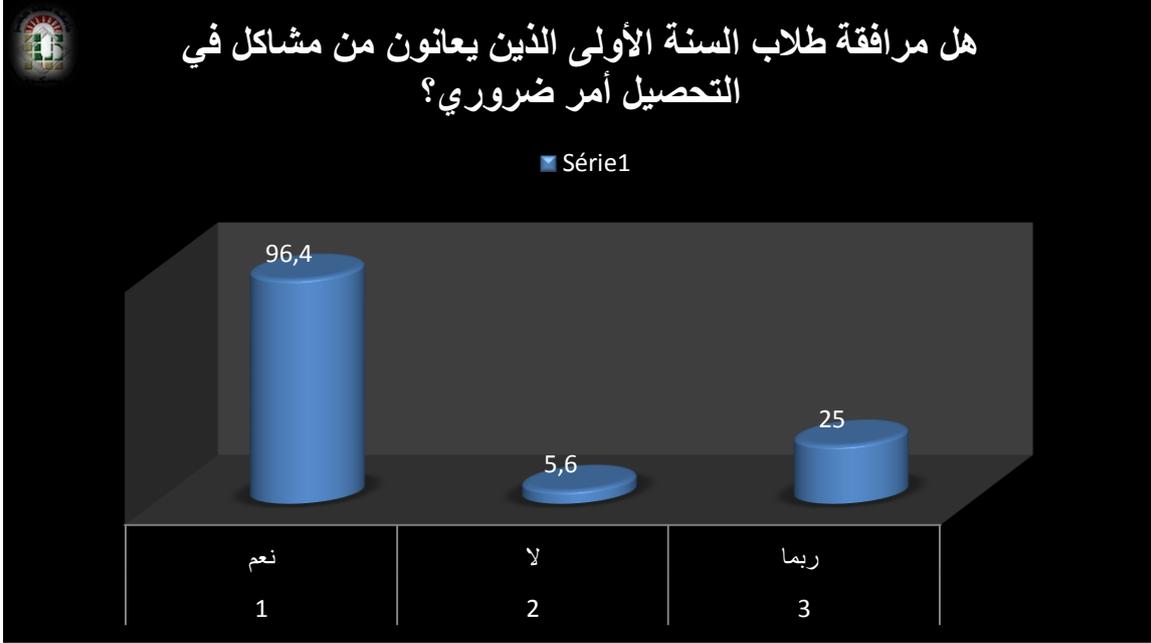
تمثيل بياني: 68

\*\*\*

10- هل تعتقدون بأن مرافقة من يعانون من مشاكل في التحصيل من قبل أساتذة مؤطرين في السنة الأولى، أمر ضروري؟

جدول : 64

1	نعم	96,4
2	لا	5,6
3	ربما	25



تمثيل بياني: 69

### الشرح:

يعدّ التأطير من بين أهم الخطوات البيداغوجية التي ارتضتها جودة التعليم الجامعي، ويبدو أن الأستاذ أدرك أهمية وقيمة هذه العملية التربوية التي تنتهجها عدّة دول اليوم، بنسبة وصلت إلى 96.4%. وقد بدئ العمل به خلال السنة الجامعية الجارية بجامعة بسكرة 2023/2022، على أن أيعمم بشكل أوسع ابتداء من الدخول الجامعي القادم (لاحظ المقابلة مع أحد مسؤولي خلية الجودة في آخر الفصل)

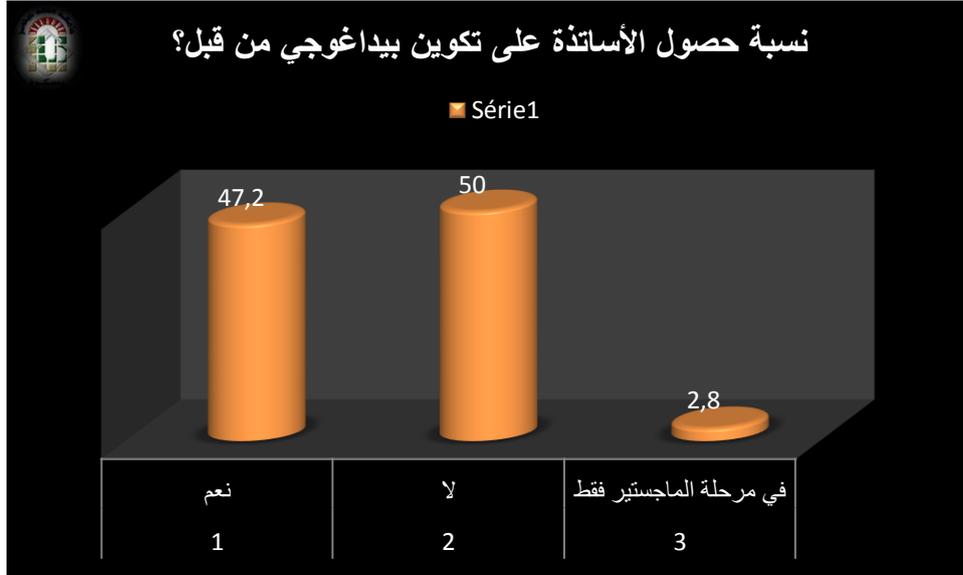
\*\*\*

### 11- هل حصلت على تكوين بيداغوجي من قبل؟

جدول: 65

1	نعم	47,2
2	لا	50
3	في مرحلة الماجستير فقط	2,8

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء



تمثيل بياني: 70

### الشرح:

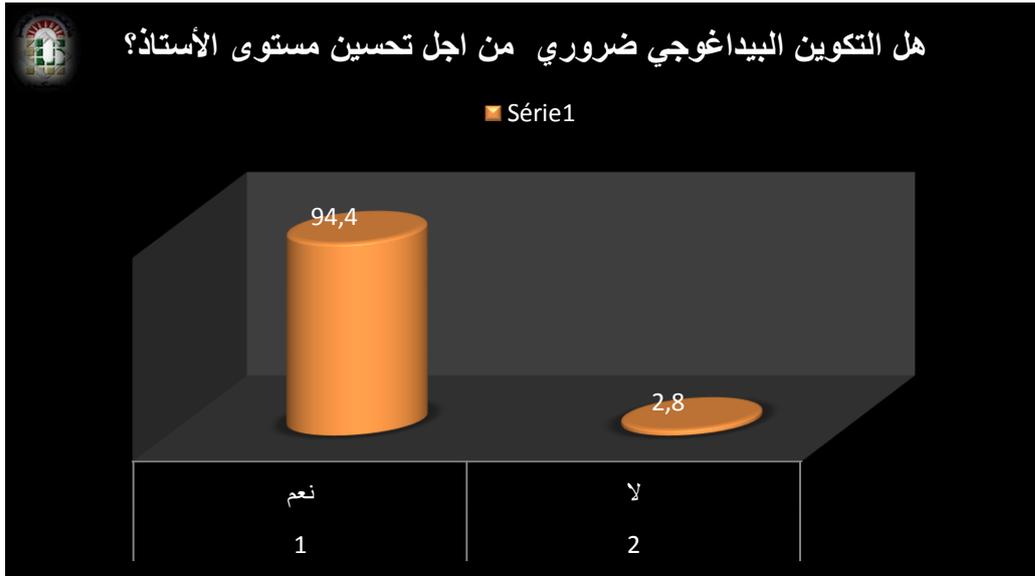
هنا يجب التنويه إلى نقيصة مهمة جدا في سيرورة العملية التربوية، تشير إلى أن نصف الأساتذة لم يستفيدوا من أي تكوين بيداغوجي، وهو أمر نراه ليس في صالح الأستاذ ولا الطالب، وربما يساهم في تفاقم نسبة سوء تسيير العملية التربوية والعلاقة مع الطالب، التي قد ينجم عنها كثيرا من المشاكل البيداغوجية.

\*\*\*

12- هل تعتقدون بأن التكوين البيداغوجي ضروري من أجل تحسين التدريس؟

جدول 66

1	نعم	94,4
2	لا	2,8
3	ربما	2,8



تمثيل بياني : 71

الشرح:

لكننا نجد بالمقابل بأن الأستاذ يطلب فعلا، أن يستفيد من الدورات التكوينية البيداغوجية، بنسبة 94.4 %، وهو تأكيد آخر على ارتفاع نسبة الوعي لدى الأستاذ الذي رأينا من خلال دراسة رأيه وقناعاته التربوية سابقا بأنه فعلا، يسعى إلى أن يكون قيمة مضافة في العملية التكوينية للطلاب.

\*\*\*

13- هل شاركتكم مع أساتذة آخرين في تخصصات مختلفة في ندوات لتحسين نوعية التعليم؟

جدول : 67

1	نعم	62,9
2	لا	37,1

تمثيل بياني: 72



الشرح:

دائماً، نؤكد على قلة استفادة الأساتذة من التكوين البيداغوجي، سواء على أساس التخصص ، أو على أساس تشاركي ضمن المعارف الأكاديمية المتعددة، سواء كان فردياً أو ضمن فريق أساتذة أو فريق بحث، وهنا يتم التأكيد على ذلك بنسبة : 62.9 % . وهي معضلة وجب الوقوف عليها وتجاوزها، وهي مهمة نحسب بأنه يجب إسدائها لقسم العلوم الإجتماعية التربوية.

\*\*\*

14- هل تم تداول موضوع الرسوب إدارياً معكم من قبل؟

جدول: 68

1	نعم	50
2	لا	50



تمثيل بياني : 73

**الشرح:**

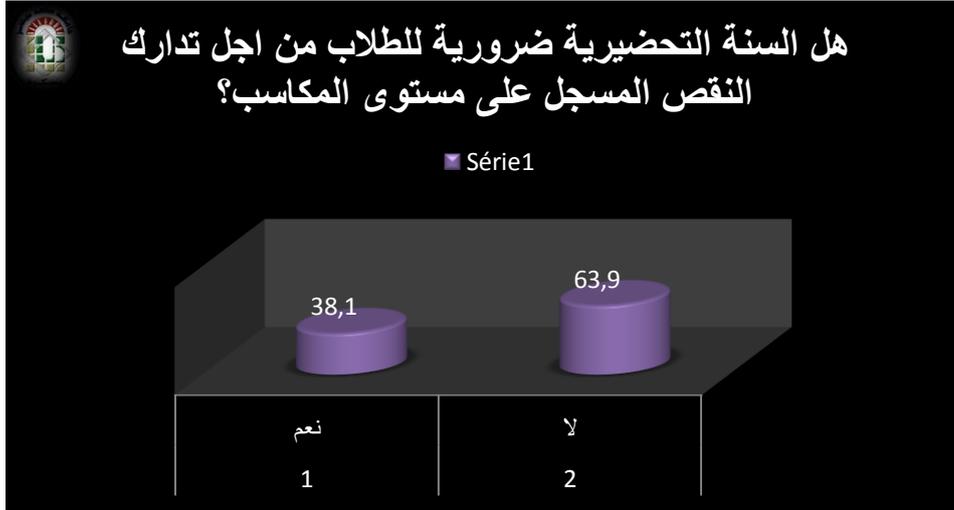
مجدداً، وبنسبة 50%، هناك إخلال بالعمل البيداغوجي وتقليل من أهميته، بحيث يعتبر عدم تحسيس نصف الأساتذة بقيمة هذه العملية أمراً جدّ خطير، ويستدعي التدخّل فورا والوقوف على تطوّره سنويا (سنشدد على الحلول لاحقا).

\*\*\*

**15- هل تعتقد أن " السنة التحضيرية" ضرورية للطلبة الوافدين من أجل استدراك النقائص ؟**

جدول : 69

1	نعم	38,1
2	لا	63,9



تمثيل بياني: 74

### الشرح:

63% من الأساتذة يرون بأن السنة التحضيرية التي يتم من خلالها إعادة دراسة مستوى الطلبة واختبارهم، واختبار خياراتهم اعتمادا على مكتسباتهم المعرفية واستعداداتهم النفسية، مضيعة للوقت ربما، وهدر لسنة جامعية، بينما رأينا بأن العديد من الدول الناجحة، كما يحدث في فرنسا وأمريكا، لا تتوانى في انتهاج هذه الطريقة التي ترى بأنها بمثابة الغرلة لقدرات الطالب الحقيقية، والتي تتوج بتوجيه التوجيه السليم، وذلك عبر عدّة طرق رأينا بعضها منها في الفصل الرابع من مبحثنا هذا، والتي منها بعض الطرق التي لا يتم فيها إعادة السنة، بل يخضع فيها الطالب إلى مضاعفة للمجهود ، قد يتطلب حتى دراسة مادة أخرى مع تخصصه الأول، فيكون له مع الوقت حرية الاختيار، إما بالاستمرار في نفس التخصص، أو باختيار تخصص آخر، مع ضمان، السداسي الأول من الاختيار الأول، حتى لا تضيق السنة.

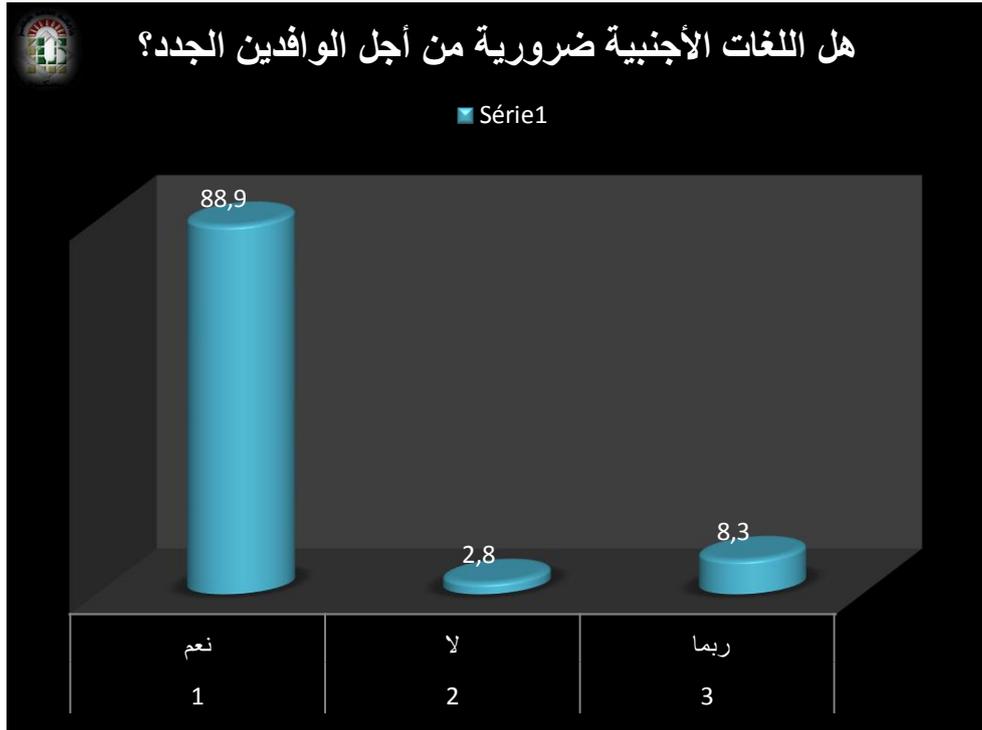
\*\*\*

### 16- هل اللغات الأجنبية ضرورية من أجل تكوين الوافدين الجدد؟

جدول : 70

1	نعم	88,9
2	لا	2,8
3	ربما	8,3

تمثيل بياني : 75



#### الشرح:

عدنا من خلال هذا السؤال إلى التأكيد، وبشكل مستقل، على أهمية اللغات الأجنبية في التكوين الجامعي، وبنسبة مرتفعة بلغت: 88.9 %، ونحسب أن كل الأساتذة على اتفاق حول هذا الأمر، حتى أولئك الذين يعتقدون بأن تدريسهم للغة العربية، قد يجنبهم اللجوء إلى تعلّم اللغات الأخرى، بينما رأينا ومن خلال التجربة، بأن العوائق الألسنية التي تسجل على مستوى اللغات الأجنبية، كما هو الحال مع اللغة العربية، تتطلب إماما باللغات الأجنبية، وبالمدراس الأم، التي هي غريبة في الأساس، وحتى على مستوى الترجمة، وفهم النصوص في لغاتها الأصلية، فإنه من المعيب أكاديميا تجنّب النصوص الأصلية واللجوء إلى النصوص المترجمة، التي تعد، ومهما كانت الترجمة، بمثابة النصوص المولّدة، وليس النصوص الأصلية.

\*\*\*

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

17- بكم تقيمون على عشرة، نسبة مساهمة ضعف اللغات الأجنبية لدى الطالب الوافد، في الرفع من نسبة فشله؟

جدول : 71

1	غياب اللغات الأجنبية يساهم في ضعف الطالب	100
2	غياب اللغات الأجنبية لا يساهم في ضعف الطالب	0

تمثيل بياني: 76



### الشرح:

وهنا نؤكد على ما قلناه في السؤال السابق: تعلم اللغات، وحين التكوين قبل الجامعي، أمر ضروري ولا مناص من ضبطه ومرافقته حتى تنجح عملية تجاوز الأمية اللغوية تجاه اللغات الحية، التي نلاحظها لسوء الحظ بشكل عيني.

\*\*\*

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

18- هل شاركتكم ضمن لجان تنسيق من أجل تحسين برامج المنظومة التربوية لتفادي نقص المكتسبات المؤهلة للجامعة فيما بعد ؟

جدول: 72

1	نعم	10,8
2	لا	89,2



تمثيل بياني : 77

### الشرح:

10/9 من الأساتذة لم يشاركوا ضمن أي برنامج استراتيجي للمسار التليمي قبل الجامعي، وبالتالي، ضبط هذا المسار بما يتوافق ومدخلات العملية التربوية التي تتم على مستوى الجامعة، حيث يساهم الأساتذة الجامعيين بالتعاون مع أساتذة الثانوية في هذه العملية، وفق برنامج خاص، سنعمل لاحقا على توضيح خطواته من أجل تكوين الآليات الضرورية لردم الهوة المعرفية المسجلة على مستوى الجامعة على مستوى الطلبة الجدد، والتي تعكس عيوباً على مستوى مخرجات العملية التكوينية.

\*\*\*

19- هل تعدّ مساهمة أساتذة التعليم العالي في ضبط برنامج المنظومة التربوية أمرا ضروريا؟

جدول: 73

1	نعم	91,9
2	لا	2,9
3	ربما	5,4



تمثيل بياني : 78

**الشرح:**

وهنا نصل بالضبط إلى نهاية الاستمارة، والسؤال الأخير الذي أجبنا فيه بشكل نراه شاملا بقدر الإمكان عن إشكالية مبحثنا والأسئلة الفرعية ونكون قد تأكدنا من استعداد قيادة العملية التعديلية للمسار التربوي من قبل الأساتذة بنسبة 91.9 %، وهو أمر يضاف إلى ارتفاع نسبة الوعي لدى أساتذة جامعة بسكرة، وقابلية الأسرة الجامعية إلى رفع التحدي والتصدي بقدر الإمكان إلى ظاهرة الرسوب التي رأينا بأنها تشكل هدرا بقيمة الـ 50 %، ضمن استراتيجية حكيمة تأخذ في الحسبان المؤشرات الجديدة، والخاصة ببلدنا وبقیمنا الاجتماعية والهوياتية من أجل تعليم ذي جودة عالية، وتصنيف مرموق، كما هو الحال مع بعض المرجعيات العلمية ذات التصنيف العالمي المتقدم، كما أوضحناه في الفصل الرابع من مبحثنا، في انتظار

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أن يكون هناك تصنيف مؤسساتي متقدّم هو أيضا، كما هو الحال على مستوى بعض الجامعات العربية التي قطعت شوطا مهما في هذا الأمر.

\*\*\*\*

### 3-2- اختبار أسئلة الإشكالية على ضوء نتائج الاستمارة (نتائج عامة):

قبل أن نخوض في تحليل ما تم تفرغته من مقابلات مع الخبراء (11 مقابلة)، سوف نحاول الإجابة عن الفرضيات التي تم الانطلاق منها مبدئيا من أجل التأكد منها واختبارها على ضوء نتائج الاستمارة وآراء الأساتذة، كي يكون هناك نوع من المقاربات بين الشق التطويري والشق العملي أولا، ثم الحلول التي توصلنا إليها، والتي تم اقتراحها من قبل الخبراء الذين اكتسبوا خبرة في التدريس والبحث، قبل وأثناء المرحلة الجامعية، حتى تكون عملية/إجرائية ومنطقا أكثر من كونها مجرد توجيهات عامة أو توصيات صبغت العديد من البحوث التي درست وتدارست ظاهرة الرسوب في الجامعة، في شكل خطة طريق. لكي نخلص إلى الإجابة عن أسئلة الإشكالية والحلول المفترضة التي انطلقنا منها:

- السؤال الأول: ما هي المقاييس التي تسجّل أكبر نسبة من الإخفاق لدى الوافدين الجدد على الجامعة؟ وقد تم رسم الخارطة، عبر الإجابة عن أسئلة المحور الأول، بعد دراسة كل التخصصات التي يعاني منها الطلبة، على مستوى كل الكليات المدروسة، خلال خمس سنوات : 2017/2012 م . وخلصنا إلى الجدول النهائي للخارطة : جدول 56.

- السؤال الثاني: هل نقص المكتسبات القبلية لدى الوافد يؤثر على التحصيل؟ وقد تمت الإجابة عن هذا التساؤل، وكذا الفرضيات المرافقة له والتي انطلقنا منها، عبر المحور الثاني: السؤال الثالث، بالاستمارة، وكانت بنسبة 74.5% (جدول 57. رسم بياني 59)، مؤكدة على أنّ نقص المكتسبات القبلية

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

للطالب الوافد من شأنه أن يؤثر على تحصيله وبالتالي مردوده العلمي، وهو الأمر الذي قد يترتب عنه الرسوب أو الفشل أو الترك أو توقيف السنة لتغيير التخصص لاحقاً..إلخ.

- أما الفرضيات الأخرى التي انطلقنا منها، على أساس أن نقص المكتسبات القبلية لدى الطالب الوافد على الجامعة، تؤدي إلى نقص التحصيل، و

- انعدام المكتسبات القبلية تؤدي إلى خلق فجوة معرفية بين الطالب والتخصص المدروس، و

- **الفجوة المعرفية، من علامات ذلك النقص.** فإن الأمر يتعلق لزاماً بالمكتسبات القبلية كلها التي تساهم

بنسبة كبيرة في خلق تلك الفجوة في حالة ضعفها أو غيابها، بين الطالب والتخصص المدروس، وقد

تتعرض كمشكلة على مستوى الصف، فقد أجاب عنها 54 % من الأساتذة بالتأكيد (جدول 60 + رسمان بيانان: 63-64).

- أما فرضية غياب التنسيق بين المدرسة والجامعة، والمتسببة في خلق فجوة معرفية لاحقاً، على المستوى

الأكاديمي. فقد أجاب عنها المحور الثالث، السؤال السابع، بنسب مختلفة حسب الكليات والتخصصات

(جدول 61)، مؤكداً على ذلك بنسبة 67.78%، وبنسب متقاربة بين الكليات تقريباً، وأن ضعف

المنظومة التربوية مسؤول عن قلة التحصيل والفشل الدراسي بالجامعة (تمثيلان بيانان 65 + 66) . وهي

ذاتها الإجابة عن التساؤل الثالث: إلى أي مدى يؤدي نقص المكتسبات القبلية إلى الإخفاق؟

- بقيت الإجابة الآن عن التساؤل الرابع والأخير المتعلق : بالحلول والآليات اللازمة لردم الهوة الناجمة

عن غياب المكتسبات. وكذا فرضية المنطلق التي اعتمدنا عليها للإجابة عنه:

-آليات ردم الهوة بين الثانوية والجامعة، بكونها الحلول المقترحة للحدّ من الإخفاق على المستوى

الجامعي. فإننا سنعرضها كلها عبر مقترحات الخبراء، ضمن تفريغ وتفسير المقابلات وشرحها، ثم الحلول

التي رأوها وتلك التي رأيناها تباعاً مناسبة في الأخير من أجل إنشاء الجسر الاستراتيجي التربوي، الرابط

بين الثانوية والجامعة.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ومن أجل حصر الحلول أكثر ضمن خريطة طريق، سوف نسعى الآن إلى بلورة خطة عمل نموذجية، تحصر بقدر الإمكان تلك الآليات التي تظل مفتوحة وقائمة على التحديث دوماً، معتبرين ذلك مجرد منطلق لطالما سعى البحث في الإجابة عن هذه الإشكالية أو المعضلة التي نحسبها عالمية وليست فقط محلية، اعتماداً على ما توافر على مستواننا من معطيات وما توصلنا إليه من بحث، ولا ضير في اعتبارها ضمن نتائج البحث التي سنختم بها هذا البحث.

# تفريغ المقابلات

4- تفرغ المقابلات، وشرحها والحلول المقترحة كآليات.

**تمهيد:**

- يجب التنويه إلى أن المقابلات (08 مقابلات) تمت على أساس السؤال عن المسائل التي وجدناها في أسئلة الاستمارة من أجل التأكد من مختلف النقاط التي تمس مختلف التخصصات على مستوى كليات جامعات بسكرة والتي تخدم الفرضيات التي وضعناها كمنطلق، لذلك كانت الأسئلة منتقاة على أساس فهم المشاكل المتعلقة بكل تخصص، والحلول التي رآها الخبراء مناسبة لها، وكذا فرضية المنطلق التي اعتمدنا عليها، على أن يتم جمعها في الأخير تماما كما فعلنا مع خارطة الرسوب كي تكون لدينا أيضا خارطة حلول، على أمل التوصل في الأخير إلى نوع من : الجسر الإستراتيجي التربوي الذي يتيح لنا ضبط المدخلات التي نحسبها مهمة بقدر الإمكان قبل التكوين الجامعي، والتي ستكون أرضية الجامعة فيما بعد من مخرجاتها (نتيجتها) التي ستغدو بدورها من المدخلات الأكاديمية التي ترسم ملمح الطالب المتخرج لاحقا.

سنحاول ضبط نقاط الاختلاف والاشترك بين الخبراء المستجوبين والخيط الرفيع الذي يربط بين كل التخصصات حتى ترسم خارطة الحلول بكل وضوح، وكذا ملامح الجسر الاستراتيجي التربوي الذي نأمل أن يكون بمثابة المدخل الابتدائي لمشروع وطني يضبط آليات من شأنها الحدّ بقدر الإمكان من ظاهرة الرسوب على مستوى الجامعة بالنسبة للطلبة الجدد الوافدين، من أجل إنقاذ أكبر قدر ممكن للطلبة من براثن هذه الظاهرة الخطيرة على نفسية الطالب وأسرته ومستقبلهما (لاحظ الجزء المتعلق بالفشل المدرسي في الدراسة)، وكذا مجهود الأستاذ والتكاليف الباهظة من ميزانية الدولة التي تسجل سنويا هدرا كبيرا سرعان ما نغفل عن ضبطه أو لا نهتم به أو لا نوليها قدره من الاهتمام، والذي يحصره والحدّ منه، يمكن استغلاله في

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

مشاريع تربوية مهمة جدا لاحقا، تساهم في تطوير التعليم، وبالتالي في التقدّم أكثر في مصف الدول المتطورة، التي قامت في الأساس على تنمية التربية والتعليم والتكوين قبل وأثناء الجامعة .

- تم إجراء المقابلات مع خبراء متعددي التخصصات. وتم ربط الحلول المقترحة اعتمادا على قراءتنا لمقترحات ألتك الخبراء في مختلف الكليات مباشرة عند نهاية كل مقابلة حتى لا نحيد عن الفهم المنطقي للحلول. لذلك تجنبنا إبعاد الآليات المقترحة عن آراء أصحابها، وقد سعينا بقدر الإمكان إلى قراءة مضمونها سوسيولوجيا، مع ضمان الاقتراح الذي نراه الأنسب. وقد خلصنا إلى : **75 مقترحا**، هي بمثابة الحلول التي نراها الأنجع من أجل الحدّ بقدر الإمكان من ظاهرة الرسوب وردم الهوية بين الثانوية والجامعة لدى الطلبة الوافدين الجدد على الجامعة (كإجابة عن السؤال الأخير من الاستمارة: ما هي الحلول والآليات اللازمة لردم الهوية الناجمة عن غياب المكتسبات؟).

- نوه مجددا إلى أن أسئلة المقابلات مرتبطة بكل تخصص، من أجل خدمة خارطة الحلول، وليست موحّدة، وترتبط فيما بينها ضمن الفرضيات المطروحة، لكي تجيب عن إجابات الاستمارات حتى نتأكد منها أكثر. فليس بإمكان أي تخصص أن يجيب عن كل الأسئلة، ولا أن يطرح كل الحلول. بينما من واجب كل تخصص أن يساهم في طرح الحلول بحسب تنوّعه. لذلك كان عرض وتحليل النتائج على ضوء الفرضيات عند نهاية كل مقابلة مرتبطا بكل تخصص أكاديمي، وليس موحّدا (مثل الأسئلة المطروحة) حتى يسهل جمع المسائل المتعلقة بكل تخصص على حدا. ولا يمكن جمعها في فصل مستقل، كما جرت العادة. وهو الأمر الذي قد يوحي بأن كل مقابلة، هي في حدّ ذاتها فصلا مستقلا، بينما، وضمن منهاج هذا المبحث، ليس الأمر كذلك، بل هو رغم اختلاف الإجابات يرسم ملمح الحلول، كما رسمنا سابقا ملمح خارطة الرسوب، والذي يتكون من 75 نقطة- كما ذكرنا-

\*\*\*

4-1- المقابلات الخاصة بالكليات مع الشرح ومناقشة الحلول:

أ- كلية العلوم الدقيقة والطبيعة والحياة:

✓ بروفيسور: تريسا نبيل. تخصص رياضيات. 20 سنة خبرة تدريسا. جامعة بسكرة

\*\*\*

نحو منح الطالب، القيمة المضافة La valeur ajoutée

س: ما هي الأسباب التي ترونها مسؤولة عن الرسوب في بعض المقاييس، دون غيرها؟ (وقد ذكرنا هذه المقاييس اعتمادا على نتائج الجداول التي تم تبليغها من إدارة الجامعة للفترة المدروسة-2017/2012)، وهل المدرسة هي المسؤولة عن هذا الضعف؟

ج: قبل الخوض في مسألة الرسوب، علينا أن نعلم بأن المشكلة لا تتعلق فقط ببعض الضعف المسجل على مستوى بعض المقاييس، وعلينا أن نعلم بأن هذا الأمر متعدد الأبعاد (أي أن له مسببات عدة يجب أخذها بعين الاعتبار). هناك فعلا عوامل مرتبطة بالتكوين على مستوى الثانوية، لكن هناك بالمقابل، عوامل مرتبطة وجب فهمها جيدا على مستوى الجامعة، وضبطها ضمن مؤشرات، من أجل إعطاء تفسير جيد لظاهرة الرسوب، والعمل على ذلك بشكل شامل على مستوى الجامعة.

وإجمالا يمكن ضبط بعض هذه العوامل، في :

1- أعداد الطلبة،

2- البرنامج الدراسي الجامعي،

3- الجانب البيداغوجي،

4- سلوك الطالب في الجامعة: بحيث يتحول من تلميذ كان يحظى بالمرافقة المكثفة والمقرّبة ،

إلى طالب حرّ (أي عجز الطالب عن تقدير قيمة الحرية). لذلك تمّ ابتداء من هذه السنة الدراسية

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

(2022-2023) سنّ قانون على مستوى مؤسسة التعليم العالي، من أجل مرافقة الطلبة الجدد على مستوى كل الأقسام بدون استثناء.

5- هناك مشكلة كبيرة جدا على المستوى الذهني للطلاب الذي يعتقد بأنه، وبحصوله على البكالوريا فإنه قد وصل إلى قمة الفهم والتحكم في المعرفة.

6- هناك مشكلة مرتبطة بنوعية الأستاذ أيضا.

7- هناك مشكلة مرتبطة بالمعارف المكتسبة. وهي مسألة تناولناها مرارا في اجتماعاتنا، ووجدنا بأننا لا نمنحها حقها من الاهتمام، بحيث أنّ الطالب درس سلسلة من المعارف العلمية المرتبطة بالرياضيات والفيزياء مثلا، وحين يمر إلى الجامعة، يقابله برنامج علمي مغاير، حيث أنه يحدث أحيانا ألا تكون هناك مواصلة لنوعية المعرفة الأولى بين الثانوية والجامعة. فمثلا في تخصص الرياضيات- نتحدث عن الرياضيات، كخطاب تواصل مستمر بين الثانوية والجامعة، وليس كتخصص جديد كالإعلام الآلي مثلا- : نجد بأن الطالب، درس الاشتقاق في الثانوية، ولكن، حين يكون بالجامعة: تتغير التعاريف في السنة الأولى، الطريقة أيضا تتغير-، فيشعر الطالب بأن هناك اشتقاق جديد تماما في الجامعة، سرعان ما يعبر عنه بإيدائه لصعوبة في التأقلم معه وفهمه وفي تطبيقه أو عجزه أمامه في الأخير.

8- وهناك مسألة تحدثنا عنها في "الجذع المشترك" ذات مرة، حاولنا من خلالها اقتراح، نوع معين من الجهوية العلمية التي على الطالب أن يأتي بها من الثانوية، بحيث تتماشى والبرنامج الجامعي، وقلنا بأنه، إذا لم يكن الطالب مجهزا ودارسا لتلك المواد المطلوبة في الثانوية، فعلينا أن نعمل على منحه إياها على مستوى الجامعة (على الجامعة أن تمنح الطالب: القيمة المضافة، التي تنقصه)

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

(طرحنا على الأساتذة فكرة تمديد هذه القيمة المضافة والمرافقة على مستوى الثانوية، فاخبرونا بأنه إذا تم الأمر على هذا الأساس، فإنه سيتمّد حتماً إلى البكالوريا. وقد نظموا قبل خمس سنوات أياماً مفتوحة في الثانوية من أجل هذا الغرض تحديداً. ولكن، كيف تُجسّد عملية تهيئة التلميذ من أجل المرور إلى الجامعة، بمعارف مسبقة تسمح له باحتضان المعارف العلمية بشكلٍ سويّ؟ فالأمر يظلّ مطروحاً.)

9- هناك أيضاً حلّ بسيط لهذه المسألة، وهي الاحتفاظ بنفس التخصصات المدروسة على مستوى الثانوية، لكي تستمر على مستوى الجامعة، واجتتاب تغيير التخصص، وبالتالي يكون هناك امتداد لنفس المعارف المكتسبة وإثراء أكبر لها، واستمراراً للمسار التربوي ذاته. ولذلك، يجب ربط التخصص على مستوى الثانوية، بنفس التخصص على مستوى الجامعة، ومنع التغيير.

10- حالياً، هناك إعادة لجمع التخصصات التي كانت متفرقة في عدة ميادين ( Le regroupement des domaines). فبعدما كانت : 15 ميدانا، ستصبح خمسة (05) فقط، حيث يجتمع كل الطلبة ولمدة ستة أشهر يتم تحضيرهم لمختلف التخصصات، ثم توجيههم بعد ذلك بما يتوافق وملحهم العلمي. وهو ما يمكن تسميته بالمرحلة التحضيرية للطالب Période Complémentarité du parcours العلمي الأوّل وتكمله مع الجامعة، وتكمله لمساره العلمي الأوّل scientifique، وهو مشروع لم ينجز بعد، لكنه في طريقه للتنفيذ، على ابعده تقدير في الدخول الجامعي: 2024/2023.

11- يجب التفريق أيضاً، بين مرحلة التحضير والجذع المشترك، كما كان عليه الأمر في السابق، أو كما أعيد تجربته لاحقاً في بعض الجامعات، لكنها تجربة لم تنجح، وهي جدّ صارمة وصعبة.

س: هل مشكلة اللغة تطرح عائقاً بليغاً في فهم الخطاب الرياضي - والأكاديمي عامّة!!

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

12- ج: طبعاً، يجب طرح مشكلة اللغة أيضاً. فكيف لطالب استفاد من 10 سنوات دراسة في

اللغة الفرنسية، يلتحق بالجامعة، وفي جعبته عجزاً كبيراً في اللغة؟

نعلم كلنا بأن اللغة يمكن تحضيرها جيداً خلال ستة أشهر فقط. فكيف لمن استفاد من عشر سنوات، أن يصل بشكل سيء جداً لغويًا، وبشكل شبه عام إلى الجامعة؟ من مبدأ تعلم اللغة، في بدايتها، في المرحلة الابتدائية، ابتداءً من السنة الثالثة، أن يعرف التلميذ على الأقل: القراءة والكتابة والعدّ *Savoir lire , écrire et compter* !، فإذا كانت المدرسة عاجزة عن خلق تلميذ ناجح لغويًا، ولمدة عشر سنوات، لا يعرف القراءة ولا الكتابة، ولا حتى العدّ أو الحساب باللغة الأجنبية، فلماذا إذن هذا الجهد المكلف والمتعب، والذي لا يؤتي أكله؟ فمن المقترحات التي نراها نافعة وضرورية، تمكين الطالب الوافد من تحضير احترافي في اللغة الأجنبية خلال الستة أشهر الأولى، لأن بنيته الذهنية يغيب عنها تمامًا، منطق وفهم اللغات الحية، التي هي أساس العلوم الدقيقة. ولكن، حين نطرح مشكلة اللغة، يجب بالمقابل، طرح مشكلة التأطير، لأننا نتحدث عن مئات الآلاف من الطلبة على المستوى الوطني، الذين يتطلب تكوينهم اللغوي، آلاف الأساتذة ذوي المستوى البيداغوجي والمهني العالي في اللغات الحية. لهذا طرحنا مشكلة: أعداد الطلبة في البداية *Le sur-nombre des étudiants*.

س: بحكم احتكاكم بالجامعات الغربية. هل تطرح المسألة اللغوية بنفس الحدة ونفس المنطق هناك؟

13- مشكلة اللغة لا تطرح في الغرب. فالطالب الأجنبي الوافد مثلاً، حتى من الصين، يدخل مباشرة في النظام التعليمي الفرنسي باللغة الفرنسية مستعيناً بأدوات ترجمة متقدمة يستعمل فيها الهاتف وفق برامج إلكترونية معينة، لكن المؤسسة العلمية لا تقدم أي دروس تقوية، بقدر ما يرتبط

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

هذا الأمر بالمجهود الشخصي للطالب: أي أن الطالب ملزم ببذل جهد أكبر لتكوين نفسه على المستوى اللغوي، وليس من صلاحيات المؤسسة الجامعية توفير ذلك.

13- أما فيما يتعلق بالعقل الرياضي الجزائري، فحسب خبرتنا، هو في مستوى : فوق متوسط عامة، إلى جيد، على المستوى الفردي. ورصيد الجزائر على مستوى أولمبياد الرياضيات معروف، وآخرها هذا الصيف فقط (2022).

المسألة إذن:

- منهجية Méthodologique في الأساس وليست على مستوى العقل الرياضي،

- وتنظيمية Organisationnelle،

- وكذا على مستوى المتابعة Le suivie

14- نعتقد من جهة أخرى، بأن الطالب الوافد من الثانوية، يمتلك قدرات ذهنية أفضل مما تقدمه له الجامعة، وقد وقفنا على ذلك مع العديد من الطلبة الذين يلجون الجامعة بأحلام وآمال كبيرة، سرعان ما تصطدم بالوسط غير الملائم، وبالوسط الاجتماعي الذي يعتبر الدراسة ربما أقل شأنًا من بعض الأنشطة الاقتصادية والتجارية وكذا المنحة المتدنية للطالب، بما في ذلك منحة طالب الدكتوراه التي هي دون منحة البطل. كل هذه الأمور من شأنها أن تحدّ من الاندفاع الحماسي للطالب في بداية مشواره الجامعي. هذا ما يمكن تسميته بـ : كسر الإرادة Brise .volonté

15- هناك أيضا، مشكلة العدوى La contamination، التي تحدد وسط ونوعية جماعة الرفاق،

بحيث قد تؤثر سلبا على المشوار الذي كان من المفترض أن يكون ناجحا للطالب.

## بعض الآليات والحلول العملية

✓ على كل كلية وكل تخصص في الأخير أن يشتغل على ضبط وتحديد مدخلات العملية التربوية ومضمون الخطاب التكويني الأكاديمي، الذي يضبط في الأخير ملمح الطالب المتخرج ضمن مخرجات تتحدد في نفس الوقت مع المدخلات. وبالتالي نضمن ملمح الطالب المتخرج منذ أول خطوة تكوين على مستوى الطالب الوافد. طبعاً، ستكون هناك احتمالات واردة Une évaluation probable، بنسبة نجاح قد تتساوى مثلاً أو تقل عن الثمانين بالمائة (كمثال فقط). لكن عملية الضبط لا بدّ منها: ضبط المخرجات، حسب ما يتطلبه الوضع الاقتصادي والعلمي.. الخ. لذلك لا يجب انتظار تخرج الطالب لكي نتأكد من إمكانياته التي تسمح له بالتحكم ببعض المقاييس من عدمه، بل يجب ضبطها مسبقاً ضمن استراتيجية تسيير محكمة ومتابعة مستمرة ومنهجية متطورة بيداغوجيا وعلمياً، وتخضع للتقييم في الأخير. ويتم كل هذا طبعاً ضمن آليات مقننة Mécanisme، يتم من خلالها ضبط المكتسبات الضرورية مثلاً للطالب الوافد، والموافقة على ما يتوافق وشروط التخصص La validation des prés-requis. فإذا توافقت ملمح الطالب حينها مع الشروط، يمكن له مواصلة الدراسة بنفس التخصص، وإذا لم تتوافق، يمكن اللجوء إلى تكوين إضافي، أو يتم توجيهه في الأخير إلى تخصص آخر. هذا هو العمل الذي علينا القيام به بشكل مؤسس، بدل القيام به بشكل فردي، لذلك فنحن عاجزون أمام هذه الخطوة التنظيمية الضرورية في حقيقة الأمر.

✓ هناك خطوة، علينا أن نقوم بها تجاه الطالب أيضاً، تتعلق بالحفر الجيد في قدراته الذهنية واستعداداته، وأعتقد بأننا لو أحسننا القيام بهذه الخطوة سنتمكن من استخراج طاقات طلابية مهمة جداً، لطالما وقفنا على تمايزها، خاصة على مستوى السنة الأولى. وهي خطوة لا بدّ من القيام بها.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الأمر يتطلب جهدا مضاعفا من قبل الأستاذ، ولكن، وخاصة، يجب اختيار أفضل طاقم

أساتذة بالنسبة للسنة الأولى.

✓ هناك مشكلة أيضا يجب أخذها بعين الاعتبار، وهي اعتبارية المنح الجرافي والعام للماستر لكل

الطلبة، دون تمييز تقريبا. مما يخلق ما يمكن تسميته بمشكلة تكيف سوق العمل مع الشهادات

المطلوبة، والرفع من مستوى الشهادات دون مطابقة حقيقية في الكفاءات. فالاقتصاد لا يحتاج فقط

إلى أصحاب الماستر أو الدكتوراه، بل هو متعدد المستويات والشهادات. مما يجعل مشكلة الماستر

تطرح مشكلا اجتماعيا وشعبويا وتعبئة تسيء إلى الجامعة أكثر من خدمتها لها.

### - عرض وتحليل نتائج المقابلة - الأولى - والحلول (الآليات المقترحة):

1- على كل الكليات أن تشتغل على ضبط مؤشرات Des Indices، من شأنها أن تضبط ظاهرة الرسوب

في كل تخصص، يقودها أساتذة ذوي خبرة في التدريس والبحث، من أجل إعطاء تفسير لظاهرة الرسوب

على مستوى الجامعة يتوافق وملح كل كلية. مؤشرات الرسوب الخاصة بكل تخصص ( Des indices

d'échec propres à chaque spécialité) اعتمادا على النتائج التي توصلنا إليها، والتي حصرنا

فيها المقاييس التي يكثر فيها الرسوب، وبالتالي على خريطة الرسوب التي توصلنا إليها. والحلول التي رآها

خبراء جامعة بسكرة، حتى تكون بمثابة المدخل وليس الحل النهائي، الذي يجب ضبطه فيما بعد على

ضوء العمل المستمر الذي يكون ضمن خلية تفكير ومتابعة.

2- استحداث خلية تفكير ومتابعة متعددة التخصصات على مستوى الجامعة، ضمن مشروع شامل للحد

من الفشل وبالتالي الهدر، يكون ذو طابع بيداغوجي، ويساهم فيه أيضا أساتذة من كل الأطوار التربوية،

بدءا من مرحلة الابتدائي، تمهيدا لمشروع وطني من أجل تحسين المنظومة التربوية ككل، واعتبارها عجلة

مستمرة لا يمكن تجزئتها أو التفريق فيما بينها من ناحية الأهمية.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

3- إسهام الخبراء التربويين خاصة في قيادة هذه العملية، مع الأخذ بعين الاعتبار بعض التجارب الدولية الناجحة التي أسست لجسر استراتيجي تربوي، يربط بين مختلف مراحل التعليم السابقة للتكوين الجامعي (السعودية، أمريكا، أستراليا - د. نجاه بنت محمد سعيد الصائغ- 2014(2). وهو الأمر ذاته الذي رآه مصطفى بن علاق، حين كان رئيساً على لجنة التربية والتعليم العالي والبحث العلمي سابقاً 2002 (3): " إن نجاح الإصلاح التربوي يستدعي ربط حلقات المراحل التعليمية. ففي السابق أنجزنا إصلاحاً للتعليم الثانوي قبل الأساسي وهو ما اعتبره خطأ في البناء لا بدّ أن يتم على شكل هرم من الطور الأول فالثاني فالثالث فالتعليم الثانوي ثم الجامعة، ليكون هناك تصور شامل من الأساس إلى الأعلى، أضف إلى ذلك التأطير في بعض التخصصات ثم سوء التعامل لأقطاب بعض التخصصات يجعلني لا أحمل المسؤولية للأولياء أكثر مما أحملها لهذا القطاع الحيوي.. إلخ"

4- دراسة الإمكانيات التقنية والعلمية التي تتيحها كل كلية، توافقا مع العدد المنطقي للطلبة المنتسبين إليها والتأطير الأكاديمي لهم، بشكل يسمح بالاعتناء بكل الطلبة بلا استثناء ومرافقتهم، L'accompagnement، كما بُدئ العمل به هذه السنة (2023/2022م)، مع الأخذ بعين الاعتبار مؤشرات تجويد التعليم الجامعي الدولية، من أجل خلق فضاء تمكيني أكاديمي احترافي، لأجل تصنيف جيد للجامعة الجزائرية لاحقا، يربط بين:

✓ عدد الطلبة في كل كلية وكل تخصص،

✓ نوعية الطالب،

✓ نوعية الأستاذ،

✓ نسبة المرافقة،

✓ نوعية المنهاج الدراسي الحديث،

✓ نوعية المرافق والتجهيزات والتكنولوجيا المتواجدة.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

5- العمل على ذهنية الطالب الوافد، اعتمادا على الخبراء النفسيين التربويين، وتوجيه سلوكه من أجل تحسيسه بقيمة الحياة الجامعية، كي يتوافق وقيمة الحرية التي تمنح له في الفضاء الأكاديمي، كي يكون مسؤولا من جهة، وكي نتفادى وقوعه فريسة للمشاكل النفسية الناجمة عن سوء التوجيه، التي تؤدي به في الغالب إلى الفشل أو توقيف السنة أو الترك.

6- العمل على استمرار التخصصات لتي استفاد منها الطالب الوافد في المرحلة التي سبقت المرحلة الجامعية، والتي من شأنها أن تكون دعامة علمية ونظرية وخبرة تسهل له خطوات كثيرة في التكوين الجامعي، والتي للأسف الشديد حالت بينها وبينه الخيارات التي نجمت عن سوء التوجيه، فبترت كل سنوات الخبرة التي استفاد منها الطالب قبل الجامعة، لأن التوجيه الآلي لم يأخذ سنوات الخبرة تلك، أو أن شروط الانتساب إلى التخصصات الجامعية، لم تتوافق والملح الحقيقي للناجحين في البكالوريا، مما جعل العديد من الطلبة الوافدين، يعيدون أبجديات التخصص من الصفر، ضمن تخصصات ربما لم تكن ضمن مسارهم العملي في المرحلة الثانوية أصلا، وهو الأمر الذي خلق أول صدمة للطالب الوافد (التوجيه السيئ).

7- دراسة الجهوزية العلمية التي على الطالب الوافد أن يأتي بها من الثانوية، كل حسب التخصص، بحيث تتوافق المواد التي يدرسها التلميذ مع ملامح الطالب الذي ينتقي تخصصا جامعي معينا، وهو الأمر الذي يمكن ضبطه بين أساتذة الجامعة وأساتذة الثانوية، بحيث تُعدّل المواد المدروسة على ضوء متطلبات التخصصات الأكاديمية (كل التخصصات بلا استثناء).

8- إجراء أيام مفتوحة دورية على مستوى الثانويات، بشكل جدّ منضبط وإجباري يقوده أساتذة الجامعة والثانوية، ويشارك فيه كل تلاميذ الثانوية ابتداء من السنة الأولى ثانوي وصولا إلى تلاميذ النهائي، حتى يكون الخيار الأكاديمي للتلميذ واضحا بدءا من المرحلة التمهيدية الحقيقية للحياة الجامعية، والتي هي الثانوية والخيار المسؤول للتلميذ (من عادة التحسيس بالمسؤولية أن نتجنب

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الوقوع في صدمة الخيار لاحقا، وكذا أن ندفع بالتلميذ إلى الإحساس بالمسؤولية ونتجنب أيضا الوقوع في الفشل المدرسي أو النجاح بشكل ضعيف، وكذا معرفة قيمة كل تخصص في الجامعة ودوره في المجتمع، والابتعاد عن العنصرية والتطرف الذي يبديه بعض طلبة التخصصات التقنية والعلوم التجريبية وكذا الأساتذة تجاه العلوم الإنسانية، وهو الأمر الذي وقفنا عليه في الاستمارة).

9- لا مناص من استحداث سجل ملمح التلميذ الثانوي، بحيث يتم الأخذ به بعين الاعتبار، ويخضع إلى تقييم رؤساء الأقسام والمسؤولين التوجيهيين، ويتم الاعتماد عليه أثناء مرحلة التوجيه الجامعي للناجحين بالباكالوريا، حتى نضبط بأكبر قدر ممكن ملمح الطالب الوافد لاحقا على الجامعة، وتكون هذه الأخيرة بمثابة المكمل للمسار العلمي الناجح بدل أن تكون بمثابة المدخل النفسي للصدمة الناجمة عن سوء التوجيه.

10- مباشرة مشروع دمج التخصصات التي كانت متفرقة في 15 ميدانا، كي تصبح 5 فقط Le regroupement des domaines)، وجمع الطلبة الوافدين الجدد لمدة ستة أشهر . كي يتم تحضيرهم وتهيئتهم لكل التخصصات، ثم توجيههم بما يتوافق ولمحهم العلمي Période préparatoire، تكملة لمسارهم العلمي الأول Complémentarité du parcours scientifique : يجب التنويه إلى أن هذا الشرط يمكن تحقيقه توازيا مع المقترح الذي ذكرناه أعلاه، ضمن سجل ملمح التلميذ الثانوي، والذي يمكن الاعتماد عليه من أجل إنشاء سجل الطالب الجامعي، كي يكون بمثابة السجل الشامل لحياته التعليمية ككل.

11- إعادة النظر في مشكلة تدريس اللغات الأجنبية (على مستوى نوعية التأطير والمدة الزمنية، والصرامة في انتقاء نوعية الأستاذ ورسكلة الإطار التعليمي)، التي أصبحت تشكل عائقا ذهنيا كبيرا لدى المتعلم في كل أطوار حياته العلمية، بدءا من مرحلة الابتدائي وصولا إلى مرحلة الجامعة، ولم

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

نتوصل لحد الآن إلى حل يرفع من مستوى فهم يليق بلمح المتعلم ويتيح له الدخول لاحقا في الفضاء التمكيني الأكاديمي اللائق، ولاحقا في الحياة العملية .

12- اقتراح مرحلة تكوين مكثف وإجباري للطلبة الوافدين، في اللغات الأجنبية(وخاصة الانجليزية) لمدة ستة أشهر تزامنا مع المرحلة الشاملة التي تحدثنا عنها أعلاه، يقودها أساتذة متخصصون في اللغات بشكل احترافي، بدل إسداء هذه المهمة في العادة إلى أساتذة محدودي الخبرة لغويا، اعتمادا على التخصص خاصة، وليس على اللغة فقط (ويحبذ أن يكون هناك تعاون مع الجامعات المتخصصة في الدول الأنجلوسكسونية/ بمشاركة الطلبة وأساتذة التخصص ذاتهم).

يمكن إجمالاً اختزال النقاط التي تناولناها ضمن المسار:

✓ المنهجي،

✓ والتنظيمي

✓ والمتابعة

\*\*\*

ب- مقابلة مع الدكتور: مختار قرزو - أستاذ محاضر ب. أستاذ باحث/علوم الطبيعة

والحياة/15 سنة خبرة تدريساً وبحثاً بمركز البحث حول المناطق الجافة CRSTRA بسكرة.

س: تطرح مشكلة اللغة في العلوم الدقيقة بحدّة، كما في أغلب العلوم الأخرى أيضاً. هل يعود

ذلك إلى وهن التكوين السابق للجامعة، أم ألى أمور تتعدى هذا بكثير. هل يمكن حصرها بقدر

الإمكان؟

1. ج- لا يجب أن تطرح مشكلة اللغة في حقيقة الأمر في العلوم الدقيقة إلا على مستوى معين،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

يتعلّق في الأساس بمنهجية التدريس، التي يجب توحيدها بين الثانوية والجامعة لأنها مرتبطة بالرموز التي لا تختلف بين الجامعة والثانوية، وتؤسس للجانب التقني الذي لا يؤثر فيه عامل اللغة، والذي يمكن استدراكه مع بعض الجهد الشخصي فقط.

2. الأمر يتعلّق أيضا بنوع من الترغيب على المستوى البيداغوجي، بحيث يقوم الأستاذ بجهد إضافي من أجل ترغيب الطالب في المادة المدروسة، ويخلق نوعا من التواصل والحميمية لسؤال الطالب عن المشاكل التي تعترضه في الغم والاستيعاب (مشكلة تواصل) والتعبير.

3. يجب تخصيص مدّة زمنية من وقت الحصة بالنسبة للطلبة الوافدين (بين 10 إلى 15 د)، من أجل السؤال عن مشاكلهم اليومية والعوائق التي لا تسمح لهم بالدراسة بشكل مريح، أو حتى مقبول على الأقل: قد تتعلق بالإقامة، بالحالة العائلية، بغياب أدوات العمل التكنولوجية، والعمل على توفير وتجاوز تلك العوائق بقدر الإمكان.

4. يلعب العامل الإنساني في التواصل بين الطالب والأستاذ دورا مهما في عودة الطالب إلى الدراسة الجادة. لذلك يجب أن يتوافر الأستاذ على التكوين البسيكو-بيداغوجي، أثناء تكوينه العالي. وهو الأمر الذي استفدنا منه مع طلبة الطب، وخدمنا كثيرا في مرحلة التدريس، بحيث أصبحنا مصدر استقطاب من قبل الطلبة الذين صاروا يتقربون منا من أجل طرح مشاكلهم التي تعيقهم على الدراسة وإيجاد حلول ممكنة لها، على الجانب النفسي وغيره.

5. تطرح أيضا مشكلة مهارة الأستاذ، التي تتحدد إثناء إيصال المعلومة داخل القسم، اللغة المستعملة التي تسمح للطلبة بفهم المطلوب، لأن أول سؤال يواجهه به الطلبة الوافدون الأستاذ هو لغة التدريس: عربية أم فرنسية أم انجليزية؟ وللأسف فإن أغلب الأساتذة، يشرحون باللغة العامية أو العربية، ويكتبون باللغة الأجنبية الأمور التقنية التي لا تتطلب مهارات لغوية عالية، لكنها تتطلب مهارات في الإيصال .

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

6. على الوزارة الوصية أن تطرح مسألة مهارات وتدريب واستشارات خاصة بالأستاذ، اعتمادا على خبرة أساتذة لهم مستوى عال في الجامعة الجزائرية.

7. يمكن اللجوء من أجل ذلك إلى إجراء ندوات وطنية والاحتكام إلى خبرة أولئك الأساتذة، بحيث يكون بمقدور كل أستاذ عالي الخبرة أن يؤطر 100 أستاذ ويكوّنهم في المهارات اللازمة والمنهج اللازم. وهو ما استفدنا منه، عبر تكوين أجريناه بتأطير من أساتذة صينيين على المستوى العربي: موريتانيا، الأردن، الجزائر.

8. على الأستاذ أن يتدخل من أجل كسر الحاجز النفسي للطالب، بحيث يُسمح له بالتعبير عن مشاكله دون وجل، كما عوّدتنا عليه الثقافة الجزائرية، التي نادرا ما يعبر فيها الإنسان عن ضعفه أو فشله، بحيث يصبح الأستاذ محلّ جذب للطالب من أجل كسر ذلك الحاجز النفسي.

9. بما إننا سندخل في اقتصاد ومجتمع المعرفة، فإنني أقترح أن تباشر المدرسة الجزائرية دروس دعم بيداغوجي على مستوى المتوسطة والثانوية للتلاميذ، من أجل تهيئته للتمرن على التطبيق الخطابي الأكاديمي والاقتصادي والبحثي والأنسي.

10. على الطالب أن يباشر ضمن قاعات القراءة الخاصة بكل كلية، وقتا معيناً إجبارياً للمطالعة المتخصصة على الأقل لمدة ساعة يوميا، من أجل دعم المكاسب المعرفية وتقوية قدرات الطالب، والقضاء على الرهبة من اللغات الأجنبية خاصة، ويتم ذلك تحت تأطير الأساتذة طبعاً.

11. هناك برامج تثقيفية متخصصة، على الجامعة أن تشترك بها وتوفرها مجاناً للطالب.

12. يجب توفير وسائل الدراسة الحديثة، توفير قاعات الإعلام الآلي، قاعات المطالعة، لأن الطالب لا يعمل، وبالتالي لا يمكن له توفيرها. وهو أمر على الوزارة الوصية التكفل به، وتوفيره للطلب كي يشعر بالانتماء وبيتعد عنه الإحساس بالدونية إذا كان عاجزاً عن توفير تلك الوسائل، وهو الأمر الذي من شأنه أن ينمي ويفجر مهارات قد تكون غير متوقعة على المستوى العام للطلبة (التعليم

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الإبداعي (l'enseignement de création)، لأن الطالب يدخل الجامعة بطاقة قوية، وإذا لم يتم امتصاصها. تضيع.

س: هل يمكن اعتبار - الفكر التحفيزي - الذي انتهجته الدولة مؤخرًا من أجل تمكين الطالب من خلق فكرة المشروع، وتحديد هدفه الأكاديمي لاحقًا، عبر التوجيه المقاولاتي للطالب، بمثابة الحلول التي يمكن الاعتماد عليها في تحسيس الطالب بالمسؤولية وقيمة التخصص، وبالتالي يدفع به هذا الأمر منذ السنة الأولى نحو النجاح، وتجنب الرسوب، وتقييم التخصص، وبالتالي ضمان أكبر نسبة نجاح لمدخلات العملية التربوية؟

13. ج- اليوم، هناك توجه مهم جدًا، انتهجته الدولة الجزائرية للتكفل بالفكر المقاولاتي للطالب، بحيث سهلت له كل الطرق من أجل التوجه إلى الإدارة الوصية وتسجيل فكرته من أجل تنفيذها عبر الشركات الناشئة، التي عليها أن تقوم في الأساس على تعدد المعارف من أجل الدفع بعجلة البحث العلمي لاحقًا، وبالتالي احترام كل المعارف التي توفرها الجامعة دون استثناء، وجعل الطالب مواكبًا للتطور.

14. إذا كان من اللازم مرافقة التلميذ في المرحلة المتوسطة والثانوية، مرافقة بسيكو-بيداغوجية، فإن مرافقة الطالب في الجامعة عليها أن تكون بيداغوجية-علمية، بحيث تساعد على استيعاب واستوعاب الرهانات الأكاديمية، ابتداء من السنة الأولى، والتدريب على خوض الاحترافية في تحقيق آماله العلمية لاحقًا بشكل احترافي والدخول في اقتصاد السوق، بكل ما يتطلب هذا الدخول من تجهيزات مطلوبة ومنهجية ومهارات.

15. توفير التأطير البيداغوجي اللازم، لا يجب أن يكون طبعًا على حساب توفير المادة العلمية الحديثة، وهو الأمر الذي يوفر البيئة التمكينية المحفزة (الوسط) على تفجير طاقات كامنة لم يكن

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الطالب في حد ذاته على علم بها، وربما تتجاوز حتى ما كان متوقعا ومخططا له مؤسساتيا، لأن القدرات البشرية أكبر من أن يتم إحصاؤها أو التحكم فيها: الجامعة الإبداعية الحديثة.

### عرض وتحليل نتائج المقابلة - الثانية - والحلول (الآليات المقترحة)

12- ضبط مدخلات ومخرجات العملية التربوية في كل تخصص، منذ بداية التكوين من أجل تحديد ملمح الطالب المتخرج بأكثر نسبة معينة.

13- العمل على سبر قدرات الطالب الذهنية واستعداداته النفسية من أجل استخراج القدرات المميزة لدى بعض الطلبة من أجل جامعة ذكية وناجحة، وتجنب كسر الإرادة في التفوق بشكل إبداعي وليس تطابقي نقلي كما هي العادة في تقييم الطالب من قبل الأساتذة التقليديين الذين لا يؤمنون بالتمايز. على أن يباشر هذه العملية طاقم أساتذة ناجحين من أجل جامعة مبدعة، وبالتالي التمهيد للجامعة الذكية والبحث العلمي والاختراع. وهذه الخطوة تبدأ في الأساس من السنة الأولى بالجامعة وتستمر تباعا.

هذه النقطة يمكن الاعتماد عليها في التساؤل إن لم يكن الاهتمام بالطالب، هو الأساس أو المدخل الأساسي لنجاحه؟ وهي ذاتها النقطة التي يمكن الاعتماد عليها أيضا في التساؤل إن لم تكن المدخل الأساسي لنجاح التلميذ المميز والمبدع أيضا على مستوى الثانوية، وهو الأمر الذي بغيا به ربما أضعنا الكثير من التلاميذ المميزين الذين لم تحسن الثانوية المحافظة عليهم، بسبب نقص خبرة بعض الأساتذة فيما يتعلق بثقافة تجويد التعليم، والتي يدخل ضمنها مبدأ: مدرسة الإبداع.

14- الاشتغال على توعية الأستاذ بأهمية العامل النفسي لدى الطالب، وخلق التواصل الحميمي بين الطالب والأستاذ في الدورات البيداغوجية، التي عليها أن تكون سنويا، قبل انطلاق السنة الجامعية من أجل ضمان انطلاقة ناجحة، على أن تعمم على جميع الأساتذة دون استثناء.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- تخصيص مدة زمنية تتراوح بين 10 إلى 15 دقيقة في الدروس التطبيقية من أجل السؤال عن المشاكل النفسية والعلمية التي تعيق الطالب في حياته الجامعية. ولا مناص من استفادة الأستاذ من تكوين بسيكو-بيداغوجي في ذلك.

15- حل إشكالية لغة التدريس، التي لا يتمكن منها اغلب الأساتذة ذاتهم، فيلجأون إلى الحلول التلقيفية ضمن ريبيرتوار لغة مختلطة، مبررين ذلك بأن المهمّ هو إيصال الفكرة للطالب، مما يخلق فيما بعد لغة فهم وتحرير مشوّشة من شأنها أن تسيء فيما بعد للرموز اللغوية والهابتوس اللغوي للمتعلم الذي يكون كيانا لغويا مشوّها. وهو الأمر الذي نشاهده على مستوى الكثير من المسؤولين الذين لا يحسنون التعبير شفهيًا، أو حتى الإداريين العاجزين عن تلخيص "طلب وظيفة" فيما بعد، بلغة أجنبية أو حتى باللغة العربية الأم، وفيما بعد تقديم تقرير تقني أو فني يليق بمستوى الإطار الجامعي.

16- تطوير مهارات الأساتذة تستدعي مجهودا كبيرا من قبل وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، وهو أمر ضروري من أجل جامعة متطورة. لا مناص من الاستعانة بأساتذة دوليين في هذا المجال، على أن تعمم التجربة لاحقا على مستوى أوسع من الأساتذة المستفيدين من ذلك التكوين.

17- فتح المجال لتبادل الخبرات مع أساتذة الخارج واستفادة الأساتذة المحليين والطلبة مباشرة من الطرق الحديثة في التدريس و المناهج الأجنبية مباشرة، عبر دروس فصلية. وهو الأمر الذي ينعدم كلية في الجامعة الجزائرية ويشكل عائقا حقيقيا يعيق الجامعة على الانفتاح على التجارب الناجحة لجامعات الخارج، دوننا عن باقي جامعات العالم. كأننا نعيش في عزلة عما يحدث من حراك علمي وفكري، إذا توافر يمكن فيه للطالب الجديد على الجامعة أن يشعر به ويشعر بالاختلاف والقيمة المضافة التي تحظى بها الجامعة، مقارنة مع الوسط ما قبل الجامعي الذي وفد منه.

18- فتح المجال الديموقراطي للتعبير أمام الطالب الجامعي، خاصة في العلوم الإنسانية، تجاوزا للحواجز النفسية التي تمنع الإنسان الجزائري من التعبير عن كوامنه، كي تكون ممهدا للتفكير الحر والمسؤول في

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الشؤون الإنسانية التي سيتبناها الطالب لاحقاً، والتي ستحمل هموم المجتمع وانشغالاته، حتى يكون التخصص في هذه العلوم بمثابة لسان حال المجتمع، فيتجاوز الطالب الوافد الذي عادة ما يتم إيهامه بأن التخصصات الأنسية مهياًة للحاصلين على المعدلات الدنيا في البكالوريا، هذا الحاجز النفسي الذي يؤدي به في الغالب إلى التخلي عن التخصص الأنسي أو المواصلة مع الجهل بقيمته، والذي عادة ما يتم التسويق له من قبل طلبة وأساتذة تخصصات العلوم غير الأنسية (العنصرية الأكاديمية).

19- إجبارية المطالعة اليومية بمعدّل ساعة على الأقل لكل الطلبة في تخصصاتهم، باللغات الأجنبية خاصة، من أجل ربط الطالب الجامعي بواقع تخصصه، وتجاوز الحواجز النفسية المتعلقة باللغات الأجنبية، بالانجليزية خاصة، لأنها عماد البحث لاحقاً.

20- توفير التجهيزات التكنولوجية المتطورة ووسائل الاتصال على مستوى كل الكليات بلا تمييز، وبم تناول كل الطلبة، والذي من شأنه تطوير المهارات لديهم، خاصة الطلبة المعوزين.

21- تعميم الفكر المقاوالاتي على كل الاختصاصات بلا تمييز، وتشجيع دور دار الحاضنات بالجامعة من أجل احتضان أفكار الطلبة والبدء بالاشتغال على مشاريع حياتهم ابتداء من السنة الأولى، مع ضبط مدخلات هذه العملية على واقع مستلزمات عجلة الاقتصاد الوطني ومشاريع الهوية والثقافة، حتى لا تختصر هذه العملية على التخصصات التقنية فقط، كما يريد بعض الأساتذة الخبراء إيصاله، في جهل شبه تام بالمشاريع الإصلاحية للمجتمع التي باشرها العديد من علماء الاجتماع والمؤرخون وعلماء النفس والانثروبولوجيون.. إلخ، والتي لم يصل صداها إلى الجامعة إلا ضمن نخبة ضيقة جيداً.

22- تحرير حاضنة المشاريع والأعمال من سيطرة الاقتصاديين فقط أو التقنيين، وتعميمها على خبراء في كل التخصصات الجامعية، لأننا لاحظنا بأن الأعمال غير متطور في ذهنية المسؤولين، من ناحية العلوم الاجتماعية مع غياب تام لثقافة هذه العلوم، والاكتفاء بالإجراءات التقنية فقط، خاصة ونحن ننادي بجامعة الإبداع.

\*\*\*

ج - المقابلة الثالثة مع الدكتور: محمد شابي - أستاذ محاضر أ- / علم اجتماع التربية/16 سنة

خبرة، تدريساً وبحثاً. مركز البحث حول المناطق الجافة CRSTRA بسكرة.

س: من بين أهم المقاييس التي يسجل فيها الطالب أعلى مستويات رسوب، هما مقياسي

المنهجية والإحصاء في العلوم الإنسانية والاقتصادية. إلى ماذا يعود هذا؟

1. ج- إشكالية المنهجية والإحصاء، في حقيقة الأمر، هي من مدخلات الطور ما قبل الجامعي. فلو

نظرنا إلى نقاط التلاميذ، ابتداء من مرحلة المتوسط حتى الثانوية، سنجد بأن أضعف النقاط مسجلة

على مستوى اللغات والرياضيات والمنطق أو الفلسفة، لأن المنهجية تعتمد أساساً على التفكير

المنطقي. حسب خبرتي في التدريس بالجامعة، فإن من أكبر المواد التي يجد فيها الطلبة المشاكل،

هي مادة المنهجية، وأنا أرى بأن ضعف المنظومة التربوية أخرج لنا التلميذ والطالب الذي ينجح عن

طريق التلقين، بدل التفكير والاستنباط. حتى التنقيط يكون على أساس التلقين، ومن يخرج عن هذا

الإطار، قد تتم عقوبته.

2. نوعية الأسئلة المطروحة أثناء الاختبارات لا تثير في الطالب ملكة التفكير، وهو الأمر الذي يطرح

مشكلة على مستوى تقييم الأستاذ في حد ذاته، أكثر من تقييم الطالب.

3. أصبح التلميذ إذن، مجرد وعاء تلقيني.

4. يمكن اختزال الإشكال هذا في:

- مستوى تكوين الأساتذة. وهذا المشكل تبدى خاصة مع قرار تجريد عمل المعاهد التكنولوجية

لتكوين الأساتذة.

- التوظيف المباشر للطلبة المتخرجين بشهادة الليسانس في التدريس يعدّ جريمة في حد ذاتها.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- غياب التكوين البيداغوجي، يحرم التلميذ والطالب من تكوين عقل يفكر ويحلل ويستنتب، وبالتالي يبدع. وفي ظل غياب هذا الأمر لا يمكن للدولة، حتى وإن كانت رغبتها تتح نحو المدرسة الإبداعية أن تحقق هذه الغاية.

- التلقين من شأنه محاربة العقل الإبداعي، الذي يلقي من خلاله الطفل المفكر كل أنواع القهر والعقاب، وبالتالي يشب على هذا الأساس، ويحرم نفسه مع الوقت من التفكير، وهو الأمر الذي من شأنه أن يحرم المجتمع من الباحث والمطور لعجلة التنمية.

- لهذا يجب إعادة النظر من الطور الابتدائي أساسا، على اعتبار أنه يمثل البذرة التي يتم زرعها في العقل المبدع، والأمر يبدأ قبل الطور الثانوي. بل إن الأمر يبدأ حتى من خلال التربية التي يتلقاها الطفل في الأسرة، في طريقة المناقشة في البيت وطريقة التفكير وطريقة ردّ فعل أعضاء الأسرة بدءا من الأولياء إلى الإخوة والأهل والأقارب.. إلخ. أي نوعية الأسرة. وهنا نحن بصدد الحديث عن نوعية المجتمع، أي التمهيد لمجتمع المعرفة الذي أصبح سائدا كمفهوم اليوم، بالمقابل من اقتصاد المعرفة.

- يمتد على هذا الأساس لاحقا الأمر، على مستوى الجامعة، كي يغدو الطالب حاملا لمشروع ناشيء، وهو القرار السياسي والسيادي الذي اتخذته الجزائر.

- س: هل يعتبر إذن توجه الدولة نحو الفكر المقاولاتي للطلاب الأكاديمي، توجهها عليه أن ينبثق من مدرسة الإبداع أولا، لا من مدرسة التلقين؟ وهل تمتلك المدرسة الجزائرية نوعية الأستاذ الذي يمكن له أن يسمح بخلق هكذا تعليم؟ - نحن نتحدث هنا عن مدخلات التعليم

ككل؟

- ج- ينبثق على هذا التوجه، سياسة تربوية لديها مؤشرات تجعلها تتقدم الشعوب، على أساس التربية والتعليم وتكوين المهارات، مثلما هو الحال مع الدول الاسكندنافية، كفنلندا مثلا.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- معظم الدول التي حققت قفزة نوعية في مجتمع المعرفة واقتصاد المعرفة، بدأت ذلك من التعليم، ومن الأطوار الأساسية.

- وإن أردنا أن نحقق هذه القفزة بدورنا، فإن نوعية الأستاذ والنخبة هي التي عليها أن نتصدّر المشهد التربوي من الطور الابتدائي. لكننا للأسف الشديد، نسلك عكس هذا الاتجاه تماما.

- يفترض أن يقود الدكاترة التعليم الابتدائي، في تخصصات متعددة: علم النفس المدرسي، علم نفس الطفل، علم النفس البيداغوجي، علم اجتماع التربية..إلخ.

- س - ماذا عن احترام خيار الطالب الوافد؟ ألا يساهم هذا أيضا في فشله ورسوبه؟

5. ج- نعم. فمن المسببات المباشرة لرسوب الطالب الوافد، عملية التوجيه الخاطئة التي تلعب دورا كبيرا، وبنسبة كبيرة جدا، حيث أن أغلب الطلبة لم يتم توجيههم حسب رغبتهم إلى التخصصات التي يرغبون بها.

6. للأسف، لا تؤخذ رغبة الطالب بعين الاعتبار، ولا تستفيد من تنقيط معين، وأصبح الأمر يخضع للتقنية لا غير.

7. دائما ما اطرح على الطلبة الوافدين إلى الاجتماع، سؤالا حول خيارهم الأول في البكالوريا، وعادة ما أتفاجأ إذا كان الخيار يقارب نصف الطلبة، وأحيانا، لا أعثر على أي طالب اختار علم الاجتماع، أثناء الدرس التطبيقي، لأن المنظومة الاجتماعية والمنظومة التربوية أعطت قيمة متدنية جدا لتخصصات العلوم الإنسانية والاجتماعية وكذا حرم نظام الدولة حاملي هذه الشهادات من خوض المجال المهني ضمن أولوياتها، خاصة المتحصلون منهم على الليسانس.

8. معظم خيارات الطلبة تتم على أساس الخيارات التي تتيح لهم إيجاد منصب عمل في سوق العمل لاحقا. للأسف الشديد فرص المتخرجين في علم الاجتماع ضئيلة جدا اليوم، حتى على مستوى التعليم. وهو الأمر الذي جعل معظم الطلبة في العلوم الإنسانية يدرسون بلا رغبة ولا أمل، وبمجرد ما تتوفر لهم فرصة

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

تغيير التخصص، ينتقلون إلى تخصصات أخرى، أو يضطر الطالب إلى إكمال سنوات الدراسة، بأقل جهد ممكن ريثما يحصل على الشهادة.

س- لماذا لم تنجح المنظومة التربوية في خلق عقل يحلّل، ونجحت إلى حدود بعيدة جدا في خلق عقل ينقل؟

9. ج- علينا أن نشير أيضا إلى أن العقل التحليلي والاستنباطي، في العلوم الإنسانية، يتطلب نوعا من التعامل الخاص مع المعلومات المتوفرة، وطريقة البحث عنها، وهو أمر لم يحسن الطالب التعامل معه اليوم، بتوافر وسائل المعلومات بشكل كبير وواسع، مما جعلنا نعتقد بأن تلك الميزة كانت موجودة في أجيالنا القديمة التي كانت تُعمل العقل أكثر من النقل، بينما جيل اليوم، أصبح يُعمل النقل أكثر من العقل، ويكتفي حتى في بحوثه بالنسخ واللصق... بل إن البحوث في حدّ ذاتها صار يتم شراؤها جاهزة من المكتبات المحاذية للجامعات، التي صارت تتسخ بحوث كل أستاذ، وتعاود بيعها كل سنة للطلبة. بل إن هناك أساتذة يعتمدون بيع بحوثهم السنوية للمكاتب كي يقتنيها الطلبة..!!!

10. طبعا يبقى الاستثناء قائما، وأنا أرجع هذا الضعف الموجود في التركيبة الذهنية لنوعية المنتج التربوي الذي أفرزته منظومة تربوية التي لم تحسن وضع الحدود بين نقل المعلومة، التعاطي معها، قراءتها، ثم تفسيرها واستنباط ما يمكن استنباطه منها، بعد عملية التفكير.

11. للأسف التقنية الجديدة والوسائط المتعدّدة، حين تتواجد بين أيدي شعوب معروف عنها بأن مردود العمل والإنتاج (إنتاج المعرفة) لديها ضعيف جدا، كما هو الحال في المجتمع الجزائري، تتيح للعديد من الأفراد العقلية الاتكالية، وبالتالي تصبح تلك التقنية بمثابة المثبّط على التفكير والذريعة التي تدفع به إلى التكاثر. أحيانا يكون الحرمان، من أهم الأسباب التي تلد الهمة. لذلك فإن البحوث الجامعية، غدت مجرد نقل سريع جدا للمعلومة دون تمحيص، وغدا الطالب مصابا بنوع من الإعاقة الذهنية التي تمنعه من التفكير، وبالتالي من توظيف المعرفة، ونشر المعرفة وإنتاج المعرفة لاحقا.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

12. أما فيما يتعلق بربط الجامعة بالثانوية وضبط مدخلات ومخرجات العملية التربوية، فإن الفكرة تبدو جيدة، لكن المشكلة ليست هنا، بقدر وجود مشكلة في تطبيق القوانين والتصورات، في مجتمع تعود على الاستعصاء أمام القوانين وتنفيذها. نحن نمتلك ترسانة من القوانين المتطورة عالميا والحديثة، لكن بالمقابل، اثبت الفرد الجزائري وشخصية المجتمع الجزائري ككل بأن المشكلة موجودة في تطبيق القوانين.

13. علينا أن نعلم بأن سياسة الدولة هي التي تقف وراء السياسة التربوية دائما. فإذا افترضنا بأن الدولة تبنت سياسة المقاولاتية، فإنه من الواجب أن يكون هذا الاتجاه بمثابة المادة التي يجب أن تدرّس في كل التخصصات بلا استثناء. وبحكم تجربتي، لا زال هذا الفكر الذي يرتبط بالمقابل بالبيئة التمكينية غائبا عن الطلبة، وعن أغلب الأساتذة، ومازال الطلبة المتخرجون، يسعون نحو التوظيف عبر التوظيف العمومي كأجراء salariés، ولا يحسنون التفكير باستقلالية ضمن مشاريع مؤسسة ناشئة، وهي مشكلة مرتبطة في الأساس بغياب الثقة في النفس، في الشهادة، وكذلك غياب البيئة التحفيزية.

14. وعليه فإن الفكر المقاولاتي يبدأ من السنة الأولى بالنسبة للطالب الوافد، الذي يجد في استقباله البذرة الأولى للفكر المقاولاتي ولمشروعه الذي عليه أن يعمل عليه طيلة مشواره الأكاديمي. وهنا تصبح العملية التكوينية في الجامعة بمثابة المحفز الأساسي الذي يتماشى مع حلم الطالب بالنجاح بدءا من السنة الأولى، وبتحقيق مشروع واضح ضمن بيئة أكاديمية ناضجة وعصرية خارج النمط الاعتيادي، وبالتالي يتأسس النمط الأكاديمي المؤسس الذي يجازي الطالب ويحترم الإبداع، ويفتح المجال للأفكار المختلفة كما هو الحال عليه في كبرى الجامعات، والتي تسجل مستوى قليلا من الرسوب بسبب هذه الدينامية وهذا الحراك وهذه المحفزات: نوع من التهديف المسبق للفعل التكويني.

## عرض وتحليل نتائج المقابلة - الثالثة - والحلول (الآليات المقترحة)

23- إعادة النظر في طريقة تدريس الإحصاء وكذا اللغات والرياضيات والمنطق أو الفلسفة في الجامعة، من أجل تدارك النقص المسجل على مادتي الإحصاء والمنهجية لدى الطالب الوافد، والذي استمدينا بأن

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الرسوب في هتتين المادتين يعود إلى مرحلة ما قبل الجامعة. ومجددا نعود إلى فتح ملف التلقين الذي صار عمادة النجاح، على كل المستويات تقريبا منذ الابتدائي حتى الجامعة، غافلين عن ملكة الاستنباط ودورها في تنمية القدرات الذهنية والإبداعية لدى الطالب.

24- إعادة النظر في نوعية السؤال الاختباري للتلميذ، الذي من شأنه أن يعيقه على التفكير، ويدفعه دفعا نحو التلقين والحفظ.

25- إعادة فتح المعاهد التكنولوجية على أساس علمي متطور، للرفع من نوعية وقيمة الأستاذ.

26- إعادة النظر في: التوظيف المباشر لحاملي الليسانس، والاكتفاء بهذا الشرط الوظيفي من أجل التدريس.

27- الاعتماد على تعليم ابدديات المدرسة المبدعة الذكية أثناء الدورات البيداغوجية التأهيلية للأساتذة.

28- ربط الإصلاحات التربوية بكل المراحل التعليمية، وليس فقط على مستوى الجامعة، ابتداء من المدرسة الابتدائية، والاعتماد عليها كأهم مدخل للمسار التعليمي، وانتقاء أفضل الأساتذة والشهادات للقيام بهذا الدور الذي عادة ما يسدى إلى المتخرجين الجامعيين عديمي الخبرة في التدريس والحاصلين فقط على شهادة الليسانس، وهو الأمر الذي خلف العديد من المشاكل وكسر المسار الراقى للعديد من التلاميذ، جعل التعليم ومضمون التعليم جد سيء، وقد عمدت الدولة على شعبية التعليم والتوظيف، أكثر من اعتمادها على نوعية المنهاج التعليمي الراقى والأستاذ الذي يكون في مستوى غير المستوى الحقيقي لصناعة مصير أمة عبر أخطر مسؤولية: التربية.

29- المرافقة المالية لتوظيف أصحاب الشهادات العليا كأساتذة في مختلف المراحل التعليمية السابقة للمرحلة الجامعية، وبذلك نحل مشكلة الأساتذة البطالين أصحاب الشهادات العليا من جهة- ماجستير ودكتوراه- ، ونرفع من جهة أخرى من مستوى التعليم في تلك المراحل، إذ لا يعقل أن يتم توظيف تلك الفئة من الأساتذة بنفس راتب المتخرجين الجدد من أصحاب الليسانس أو التنكر للشهادة العليا من أجل التوظيف

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

براتب شهادة أقل، وهو الأمر الذي يقع والذي يجعلنا نتساءل إن لم يكن الهمّ المالي لوزارة التربية والتعليم، أهمّ من الهمّ المرتبط برفع مستوى الأستاذ وتحسين المردود، وبالتالي التحصيل لدى التلاميذ، ونحسب أن تغيير هذا الواقع المزري لا يمكن له أن يتأتى إلا من خلال سياسة دولة راقية تعتبر التعليم هو أساس التنمية، ليس شعاراتياً، كما يحدث وإنما عملياً كما نأمل. ولا يتأتى هذا طبعاً على مستوى الوزارة الوصية وإنما على مستوى الإرادة السياسية العليا للبلاد.

30- مسألة التوجيه تم التطرق إليها في النقاط الفارطة، ونحسبها كافية.

31- ينبغي العمل على مستوى وزارة التعليم العالي على منح الطالب الوافد على مستوى العلوم الإنسانية والاجتماعية دفقة من الأمل ابتداء من السنة الأولى، لأننا مجتمعات لم تحقق بعد الرفاه الاجتماعي المطلوب، والعمل على المستوى الاجتماعي والاقتصادي من أهم الطرق التي تؤدي إلى تحقيق هذا الرفاه الذي يستفيد منه كل المجتمع، لذلك فإن العاملين على هذا الحقل ملزمين بتحفيز الطالب - بشكل خاص - على مستوى هذه التخصصات التي ظلمت لعدة سنوات كقيمة علمية واجتماعية، مما جعلنا ندفع ثمن هذا الإهمال، على مستوى نوعية الطالب في العلوم الاجتماعية، ومضمون ومنهاج هذه العلوم، اللذين يعانيان من نوعية الأستاذ ومن مضمون الخطاب الأنسي التقليدي، وبالتالي نحصل على مخرجات ضعيفة بوجه عام، من شأنها أن تسيء لتنمية المجتمع ككل لاحقاً، وأن تذكي أيضاً العنصرية الأكاديمية بين التخصصات، والتي تحدثنا عنها سابقاً.

32- يجب إعادة النظر في تكوين العقل التحليلي والاستنباطي في العلوم الإنسانية، أثناء المرحلة الثانوية، عملياً وليس عبر الدروس المنقولة، و الذي أخضع هذا العقل للتقنين - كما ذكرنا سابقاً - ففقد قيمته التحليلية، والحدّ من تغوّل وسطوة النقل الجاهز للمعلومات والبحوث الناجزة التي وللأسف الشديد، عادة من نجد أساتذة زملاء مشاركين في هذا الجرم.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

33- يجب العمل على توعية الجمهور بمدى خطورة سوء استعمال وسائل الإعلام وجاهزية المعلومة التي يتم نقلها دون تمحيص ولا تفكير، والتي من شأنها أن تصيب عقل التلميذ، ثم الطالب بالوهن أو العطالة الذهنية على تحليل الفكرة وفهمها، ثم استنباط ما يمكن استنباطه منها، فتقضي على ملكة التفكير، وهو دور السوسيوولوجيين والاسرة والمدرسة، بعيدا عن دور التدريس الذي لا يرى السوسيوولوجي سواه أثناء بداية مشواره العلمي وبعد تخرجه، لذلك فإن الدولة مدعوة إلى توسيع دور السوسيوولوجيين وعلماء النفس التربوي عبر استحداث أسلاك توظيف جديدة.

\*\*\*

د - المقابلة الرابعة مع الدكتور مصطفى عباسية- أستاذ محاضر ب: خبير إحصائي. 10 سنوات

خبرة، تدريسا وبحثا. مركز البحث حول المناطق الجافة CRSTRA بسكرة.

س: من بين أهم المقاييس التي يسجل فيها الطالب أعلى مستويات رسوب، بكلية الاقتصاد وعلوم التجارة، مقياسي الإحصاء والاقتصاد الجزئي إلى ماذا يعود هذا؟

1-ج- إن الضعف أو ارتفاع الرسوب المسجل على مستوى كلية الاقتصاد، فيما يتعلق بمادة

الإحصاء أو الاقتصاد الجزئي، لا يسجل لدى الطلبة الذين كان تخصصهم القبل-جامعي مرتبطا

بالرياضيات أو العلوم الدقيقة، لأن الاقتصاد الجزئي مرتبط بنوع معين من الرياضيات المتقدمة

(الدوال غير الخطية التي تحتاج إلى أدوات رياضية متقدمة نوعا ما مثل طرق التحسين Les

méthodes d'optimisation للقرانج La grange، وهي أمور يتحكم فيها من استطاع التقدّم

نوعا ما في الرياضيات)، بينما التخصصات الأخرى، الطالب فيها ضعيف من ناحية تمكنه من

الأداة الرياضية، مما يجعله يفشل كوافد جديد على تخصص الاقتصاد في هذا الجانب. لذلك فإنه

من المفروض توجيه الطلبة الذين يمتلكون مستوى عاليا في الرياضيات إلى تخصص الاقتصاد.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

2- للأسف، تقوم كلية الاقتصاد في الغالب بتلقيين الطلبة لطرق الاقتصاد الجزئي، لكن فهمها يظل بعيدا عن متناول الطالب في الغالب، خاصة فيما يتعلق مثلا بطرق تعظيم المنفعة..

3- الإحصاء أيضا يقابله الطالب بنوع من الفشل أو الضعف في الفهم: على مستوى تعدد المقاييس الإحصائية، مثل مقاييس النزعة المركزية، ومقاييس الشكل، ومقاييس التشتت، مقاييس التقهقر Régression، وكلها مقاييس يجب حفظها، وتتطلب وقتا. لكن للأسف، المدة الزمنية غير كافية (سنة أشهر أمر غير كاف بتاتا).

4- تكثيف المواد في السنة الأولى، حتى وإن اعتمدت على الحفظ، فهي غير كافية في ستة أشهر، وسرعان ما ينساها الطالب، لأنها تتطلب تدريجا في التلقين وفي الفهم، وبالتالي وقتا أطول.

5- وإذا اجتنبنا مسألة التقليل من المواد المدروسة في السنة الأولى، فإن المشكلة التي ستطرح بالإبقاء على المواد ذاتها، هي مسألة الضغط المترتب على الطالب، بحيث لا يمكن لكثرة المواد المدروسة أن تتوافق مع صعوبة بعض المواد من جهة، وقلة المدة الزمنية لفهمها بدل حفظها من جهة ثانية. 6- وحتى المدة الزمنية الصغيرة التي تتعلق بسداسي واحد، لا تكون بهذه المدة فعلا، بل اقل بكثير إذا احتسبنا العطل والإضرابات... إلخ، والتي قد تختزل مدة الدراسة تلك في شهرين أو ثلاثة فقط ضمن السدائي.

7- لذلك يجب تمديد مدة التكوين، لمدة سداسيين، بدل السداسي الواحد، والتقليل من المواد، شرط التقليل من عدد الطلبة طبعاً. وهو أمر عويص جدا.

س- يتحدث بعض الزملاء خاصة في "علوم الطبيعة" بأنه لا مناص من استمرار تدريس نفس التخصصات الثانوية على مستوى الجامعة كي يكتسب الطالب خبرة أكثر !!

8- ج- فيما يتعلق بفكرة استمرار نفس الطالب في التخصص الذي درسه بالثانوية، كي يتمكن من تخصصه أكثر في الجامعة، فهي غير ملزمة في حقيقة الأمر، لأن الطالب في الجامعة، يفكر

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

أيضا بمنطق اقتصادي أثناء خوض غمار الدراسة في أقصر مدّة، وبأقل جهد، والحصول على العمل بعد التخرّج مباشرة: وهكذا يختار مثلا، تخصص الاقتصاد أو الشبه طبي، على الرياضيات أو العلوم الدقيقة أو التكنولوجية بشكل عام، فهو يأخذ أقل وقت أثناء التكوين، ويلتحق بالتوظيف في مدّة أسرع، وفق ما يعرضه سوق العمل من مناصب شغل.

9- أحيانا أيضا، لا يطرح موضوع الخيار بالنسبة للطالب، بحيث يتم توجيهه دون رغبته إلى تخصص لم يختره أصلا، أو خيار أتاح له معدّله فقط التواجد به.

10- أثناء الدراسة الأكاديمية، يمكن تسمية هذا النوع من الخيار الاقتصادي بالاستثمار في الذات. بحيث يتم اختزال مدة الدراسة في جهد أقل، مدة أقصر، وعائد أسرع.

س- كيف يمكن لنا أن نفسر ضعف المنظومة التربوية القبل - جامعية اقتصاديا؟

11- ج- أرى أن من بعض الحلول الناجعة، تقليل عدد التلاميذ في الثانوية، بحيث يتم توجيههم إلى التكوين المهني. وإذا لزم توسيع تعداد المدارس والصفوف، من أجل التقليل من تعداد التلاميذ داخل القسم، وبالتالي يتم توظيف أكبر قدر من الأساتذة، ويرفق ذلك بتجهيزات أكثر.. إلخ. أي أن العملية التربوية بحاجة إلى دعم شامل وظرف مالي أكبر على كل المستويات، يتوازى كل هذا مع نمو في العجلة الاقتصادية والإنتاج من أجل احتواء المتخرجين وامتصاص اليد العاملة. فإذا ما نقص الضغط على مستوى الثانويات، تتحسن حتما نوعية التعليم، فيتحسن بدوره الأفق الاقتصادي للطلبة الجامعيين.

12- المشكل إذا، يعود حتما، إلى ضعف النمو الاقتصادي، الذي يصيب بعدواه كل الأصعدة بما في ذلك الصعيد التربوي. النمو عبارة عن عجلة، يحركها الاقتصاد. فإذا أصيب الاقتصاد، يصاب كل شيء بلا استثناء.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

13- إن أساس التكوين والاستثمار في الرأسمال البشري الذي يقوم على التربية، يسعى بلا شك نحو تكوين الفرد تكويناً ذا أبعاد اقتصادية لاحقا، تديرها حتما المؤسسات الاقتصادية النامية، التي ستكون بحاجة إلى الطالب المتكون بشكل احترافي. وكلما كان الطالب متمكناً، كلما كانت فرص العمل متاحة.

س- وماذا عن مشكلة اللغة التي لم تعد تخفى على أحد؟

14- ج- فيما يتعلق بمشكلة اللغة، فإن الأمر اجتماعي وجغرافي ومهني. ساكنة الجنوب لا تشجع التعاطي للأسف الشديد مع اللغات الأجنبية، مما جعل حتى نوعية تعليم تلك اللغات ضعيفا جدا ابتداء من الابتدائي. بل إنه شبه عديم، وهناك من لم يدرس تقريبا اللغة الأجنبية أصلا في الابتدائي، فما ضمن تكوين جدّ ضعيف. إن القاعدة اللغوية تبدأ من مرحلة الابتدائي. فإذا كسرنا هذه القاعدة، كان باقي المشوار العلمي للتلميذ محطّما.

15- المشكل اللغوي يشبه كرة الثلج، كلما تقدّم العطل، كبرت الكرة ونمت حتى المرحلة الأكاديمية، خاصة في التخصصات التي تحتاج إلى اللغات الأجنبية.

16- يجب التنويه ايضا إلى أن الحجم الساعي للتعليم في الجزائر كبير نوعا ما، الأمر الذي جعله يعتمد على الحفظ أكثر من اعتماده على الفهم، وهذا ما من شأنه أن يقف عائقا أمام إنشاء أكاديمية مبدعة من شأنها تطوير البحث العلمي لاحقا بما يتلاءم والمتطلبات الاقتصادية للبلاد.

### عرض وتحليل نتائج المقابلة -الرابعة- والحلول (الآليات المقترحة)

34- ضبط ملمح الوافدين الجدد على مادة الاقتصاد بالجامعة على أساس التخصصات التي درس فيها التلاميذ مادة الرياضيات أو الذين كان تخصصهم في العلوم الاقتصادية أساسا، حتى لا نحيد عن تنمية التخصص بشكل احترافي أثناء التكوين الجامعي، ولا نضيع السنوات الثلاث السابقة، وهو الأمر الذي لا يتحقق دوما للأسف الشديد، وعادة ما لا يؤخذ بعين الاعتبار أثناء التوجيه، بل يترك بشكل عام أثناء التوجيه، فيتنافس على المناصب من كانت لديهم تخصصات غير الاقتصاد مباشرة. وهو الأمر أيضا الذي يذكرنا بالتخصصات التقنية سابقا التي أضاع فيها أغلب طلبتها سنوات التكوين، وغيروا تخصصاتهم بحكم الانتقاء العشوائي الذي لا يحمل سنوات التكوين ما قبل الجامعي محمل الاعتبار، ولا يمنح المجاز نقاطا إضافية، رغم كون سنوات التكوين تلك بمثابة التكوين الذي يرقى إلى مصف تكوين تقني سامي، فيكون بذلك مواصلة الدراسة الجامعية بمثابة التكوين الاحترافي المهني. هنا، نطرح سؤالا عن جدوى كل تلك السنوات السابقة، وعن الهدر الحقيقي الذي يمارسه نظام التعليم تجاه جهد الطالب الذي يضيع والخبرة التي يكتسبها ولا تؤخذ بعين الاعتبار، وعن القرارات الجذافية للقائمين على البرامج التربوية والتعليمية والتكوين في الجزائر. وهو الأمر الذي أدى إلى غلق المتفقات على المستوى الوطني، مع أول بكالوريا إصلاح عام 2008م. وأفضل هذه التجربة التي تم استيرادها أصلا من دول أوروبا الشرقية، بعد أزيد من ثلاثة عقود. وفي هذا نتذكر أيضا التجربة غير المحمودة أيضا التي تنتهجها الجامعة أيضا، والمتعلقة بنظام ال. أم. دي، التي تم استيرادها هي أيضا من أوروبا الشرقية كتمهيد لمشاركة تجربة التصنيع بين الجامعة وعجلة الاقتصاد... والتي نمارس فيها اليوم، نوعا من مواصلة الفشل (راجع الفصل النظري الثاني من مبحثنا).

هنا، أجدني أؤكد على الملاحظة الهامة التي أشرت إليها سابقا حول ضرورة مراقبة مسار التلميذ والطالب بسجلّ تربوي يؤرّخ لملمحه ومساره العلمي، ولا مناص من رقمته اليوم، كي يغدو بمثابة السجل

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

35- إعادة النظر في طريقة تدريس الاقتصاد الجزئي والإحصاء، اللذين يسجلان رسوبا كبيرا على مستوى الوافدين الجدد على تخصص الاقتصاد، وخاصة فيما يتعلق بتدريس "طرق تعظيم المنفعة"، وكذا بعض المقاييس الخاصة بالإحصاء، والتي لا توفّر لها المدة الزمنية المطلوبة (ستة أشهر فقط).

36- إعادة النظر في المدة الزمنية لتدريس الاقتصاد بشكل يرقى إلى الفهم ويمكن الطالب من التحليل والتفسير، بدل التلقين والإعادة، والتي صارت للأسف الشديد سمة تصبغ كل التخصصات الأنسية تقريبا.

يعدّ الاقتصاد ضمن المؤشرات التي تؤكد عليها سياسة الدولة اليوم، ولا يمكن لأي مشروع تنموي أن يحدث دون أن يكون له تأثير سوسيو-اقتصادي. وما منتهى عجلة أي تكوين جامعي إلا ويتأكد في الإجابة عن إشكاليات الحاجيات الوطنية الاقتصادية. لذلك فإن الاقتصاد اليوم، حين يكون على أسس حقيقية واحترافية على مستوى الجامعة، يمكن له أن يختزل منتهى وهدف أي مجهود علمي، وفي كل التخصصات بلا تمييز، من أجل الإجابة عن حاجيات البلاد الحقيقية، بدل ذلك التكوين الأكاديمي الفارغ الوفاض الذي كان يعتمد على إعادة كلاسيكيات النظريات الاقتصادية التي لا تسمح لك بدخول سوق العمل إلا في شكل متخفي بشهادة علمية لم تُختبر. ونحسب أن الدراسات العليا والبحث العلمي هو الذي من شأنه أن يسمح لنا باختبار قيمة التكوين الجامعي على مستوى كليات الاقتصاد الوطنية، التي عليها أن تقود مشعل التكوين المتين، ضمن

الاقتصاد المعرفي <https://www.oecd.org/naec/THE-KNOWLEDGE-ECONOMY.pdf> : The knowledge economy

(4). لذلك فإن التفكير الجيد والمحترف في كيفية تسيير هذا التخصص يعدّ من الأولويات التي على سياسة الدولة أن تهتم بها، وإعادة النظر في الحجم الساعي لتدريس مواد وكيفية تدريسها، والمنهاج المتطور، والتوجيه الابتدائي للطلبة الوافدين الجدد ودراسة ملمحهم، يعدّ من الضروريات الوطنية لتنمية هذا القطاع الأكاديمي الهام، الذي صار يقود حاضنات المشاريع، والمشاريع الناشئة والبورصات العالمية، وتبادل السلع والخدمات والإشهار... إلخ...

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

إنّ الزج بالجامعة في هذه العجلة التنموية التي تعدّ أهم مدخل تنموي من أجل صناعة الغنى والرفاه، يعدّ ضرورة مستعجلة جدا، لذلك فإنّ تسيير هذا القطاع، عليه أن يكون احترافيا ورفيع المستوى، وعليه أن يحظى أيضا بتبادل الخبرات مع الخبراء الاقتصاديين في الدول الناجحة.

انفتاح الجامعة على الخارج أمر لم يعد من المجدي السكوت عليه.

36- لقد اشرنا كمقترح رآه الخبراء من أجل التقليل في ظاهرة الرسوب بالجامعة، إلى امتداد التخصص الثانوي إلى مابعد الجامعة، إلى الفائدة من وراء ذلك، وعلى رأسها اختصار الجهد أثناء التكوين الجامعي، والوقت والتكوين المحترف، لكننا لم نشر بتاتا إلى إلزامية هذا الشرط، وهو الأمر الذي حذر منه أيضا الخبراء المستجوبون، لأن استراتيجيات الخيار واحترام رغبة الطالب، في تغيير التخصص واختزال مدة الدراسة، للدخول في أسرع مدة في سوق العمل، يعدّان أيضا أمرا استراتيجيا أيضا في نجاح المسار العلمي للطالب، لكنني أفضل أن يتم هذا التغيير في حقيقة الأمر ضمن مرحلة تمهيدية جامعية، اعتمادا على استشارات يقودها خبراء على مستوى الجامعة، ضمن مرحلة تحضيرية، حتى لا تضيع سنوات التكوين الأولى السابقة للجامعة كما ذكرنا سابقا.

\*\*\*\*

هـ- المقابلة الخامسة، مع الدكتورة إبراهيمي نوال- أستاذة محاضر أ- : مسؤولة دار المقاولاتية: جامعة بسكرة

"دار المقاولاتية في الجامعة الجزائرية. تجربة محدودة على الفروع التقنية خاصة"

س- طرح العديد من الأساتذة حلّ تعميم الفكر المقاولاتي على الطلبة الوافدين من أجل تحسيسهم بالمسؤولية وبناء مشروع ابتدائي لهم سرعان ما ينضج مع تقدّم سنوات الدراسة ليكون بمثابة المحفّز للطالب، والمحسس بقيمة المادة المدروسة، وهو الأمر الذي من شأنه أن

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

يدمج الطالب في المادة التي يدرسها بشكل احترافي، ويقلل من العوامل المؤدية إلى الرسوب، ويشرك الأستاذ والطالب في أهمية التخصص، عبر المرافقة L'accompagnement. فما رأيكم في ذلك، خاصة وأنتم تشرفون على هذه الدار، المعنية الأولى بهذا المقترح؟ - مدرسة الإبداع-

- 1- لحد الساعة، فإن أغلب الطلبة المعنين بالعمل معنا، هم من: المستر 2، والليسانس سنة 3.
- 2- أما طلبة السنة الأولى فيستفيدون على مستوى التحسيس، ليس كدروس مباشرة، وإنما عبر حملات التحسيس والتظاهرات: Welcomday - مائدة مفتوحة.
- 3- قمنا بتظاهرات متنقلة على مستوى الكليات من اجل التحسيس، ولكن الأمر كان يتعلّق بمن هم على مستوى التخرّج وليس على مستوى الطلبة الوافدين.
- 4- يجب التأكيد على أنه يتم التركيز على الكليات التقنية والتكنولوجية والإعلام الآلي. لكن هذا لا يعني أنّ هناك استثناء إذا تعلّق الأمر بالأدب مثلا أو الحقوق...
- 5- فكرة المقاولاتية، لا ترتبط حتما بالتكنولوجيا والهاي تاك، بل بملح الطالب ومهاراته: مشكلة مطروحة في "السوق"، ويريد أن يجد لها حلا.
- 6- أنا مع توسيع فكرة المقاولاتية على مستوى كل الكليات بلا استثناء، لكن الطاقة الاستيعابية لا تسع لكي تشمل كل الطلبة، لكننا لحدّ الآن، لا نستقبل الطلبة الجدد إلا بنسبة قليلة جدا، مقارنة مع طلبة الماستر الذين سيتخرجون قريبا.
- 7- مبدئيا: دار المقاولاتية، مفتوحة لكل الطلبة، من السنة الأولى حتى الدكتوراه. ولا يوجد أي تعاليم بإلزامية فرضها على الطالب. وطبعاً، لو تتوفّر فكرة مساعدة الطالب على إنضاج فكرة له، من السنة الأولى ليتخرج بها، فنحن مستعدون لمرافقته.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

8- فكرة : دار المقاولاتية في الجامعة الجزائرية، متأخرة نوعا ما مقارنة مع تجارب بعض الدول التي يعتبر نمطها التعليمي الأكاديمي متقدما نوعا ما مقارنة مع النمط التعليمي الجزائري. وربما مع فكرة تحديث النمط التعليمي الجزائري، الذي بدئ العمل عليه ابتداء من 2023م، سيحدث التوافق المطلوب.

9- تعميم الفكر المقاولاتي، لا يمكن تحقيقه، لأن ليس كل طالب يتوفر فيه ذلك الملمح. شخصية الطالب أيضا مطلوبة، لأن المبادرة تأتي منه أصلا. لذلك لا يمكن اعتبار المقاولاتية: كمادة دراسة Module، حتى لا يتم تمييعها ضمن إلزامية التقييم العام لاحقا، ويحدث لها مثلما يحدث مع المواد الإلزامية المفروضة على كل الطلبة.

### عرض وتحليل نتائج المقابلة -الخامسة- والحلول (الآليات المقترحة)

37- إشراك تجربة الفكر المقاولاتي على مستوى كل السنوات الجامعية، حتى يغدو الطالب الوافد على دراية كبيرة بما ينتظره مستقبلا من تحديات ورهانات اقتصادية وفكرية في مجال تخصصه، وتتضح له جليا رؤية مستقبله العلمي، فالاهتمام من شأنه إبعاد شبح اللاجدوى والرؤية المعتمدة التي طبعت مسار أغلب الطلبة.

38- يمكن انتشار الطالب الذي لم تتضح له رؤية مساره العلمي ابتداء من السنة الأولى، وبالتالي الحد من الرسوب بشكل كبير جدا.

39- على دار المقاولاتية أن تحظى بتأطير أوسع يمس كل التخصصات الجامعية بلا استثناء، وأن يساهم العديد من الأساتذة، كل حسب رؤيته وطريقته جعل تخصصه يحفز الطالب كي يخلق في ذهنه مشروعا علميا أو مشروعا اجتماعيا.

40- لم تتضح بعد في ذهنية الأستاذ في حد ذاته، الأمور المتعلقة بمشاريع المجتمع، لذلك فإن رسكلة الأساتذة على هكذا مشاريع جريئة وتنموية تتعاطى مباشرة مع أزمات المجتمع، وتأخذ في الحسبان التراث

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الأنسي والاجتماعي للمفكرين الجزائريين وعلماء الاجتماع والأدباء والفلاسفة والمؤرخين، يعدّ خطوة جريئة جدا في استنهاض المجتمع الجزائري الذي لم يتقدم فيه الاجتماعيون في حقيقة الأمر بمشاريع مجتمع يأخذ بها الساسة حقا ويطبّقونها من أجل نهضة اجتماعية حقيقية. لذلك فإن تحرير دار المقاولاتية من هيمنة الرؤية الضيقة للاقتصاديين أو التكنوقراطيين أو التقنيين، وانفتاحها على تخصصات جامعية واسعة يعدّ مطلبا إصلاحيا لا بدّ منه وهو الأمر الذي لم يحدث أبدا في الجامعة الجزائرية ولا على مستوى السياسة منذ استقلال البلد.

\*\*\*

و. المقابلة السادسة، مع الخبير الاقتصادي، صاحب مكتب استشاري في الاقتصاد الدولي بباريس: بروفيسور عريف صلاح الدين. 30 سنة خبرة:

"يجب ضبط مدخلات الفكر المقاولاتي في الجامعة، قبل الخوض الجزافي والمتسرع لهذه التجربة على المستوى الجامعي"

- س- هل تعتبرون تعميم الفكر المقاولاتي على التعليم الأكاديمي ابتداء من السنة الأولى من

أجل التقليل من الرسوب أمرا ضروريا ومهما؟

1- أعتقد أنه آن الأوان، من أجل تكييف التخصصات الجامعية كلها على فضاء تمكيني، حتى

وإن لم يكن الأمر متاحا أو مساعدا حقا على اتخاذ هذه الخطوة بالشروط الحقيقية، والتي تعدّ متأخرة نوعا ما.

2- يجب طرح سؤال آخر أيضا: هل كل التخصصات، يمكن توجيهها، لكي تكون ناجحة

كمشاريع ناشئة Start-UP؟ فالدارس للفلسفة أو السوسيولوجيا، ربما غير مهيا من أجل الدخول

في الفكر المقاولاتي؟ لست ضدّ هذه التخصصات، ولكنها قد لا تكون جاهزة لمثل هكذا توجه،

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

والأولى التوجّه عاجلا نحو التخصصات التقنية وإتاحة الفرصة لها، والتي لديها طبيعة قابلة لمثل هكذا توجه. لكن يجب فهم القوانين والتشريعات التي تتعلق بهذا الشأن أولاً.

- يجب ربط مدخلات التعليم بعجلة التنمية التي تحتكم في الأساس إلى متطلبات السوق من جهة، وإلى الكلفة والأرباح وبالتالي المخرجات التي تتوافق مع تلك المدخلات المضبوطة، ولا يمكن لهذا الأمر أن يتأتى في ظل غياب المعطيات الإحصائية أو الرقمية على وجه العموم، وهو أمر نعاني منه كثيرا، وتحتاج إليه أغلب مراكز البحوث والباحثين.

3- تحديد المدخلات أمر ضروري جدا، وضبط المخرجات بنسب معينة، نتحقق منها تباعا، ونحدد بعدها الآفاق التنموية والنسب التي سنحققها حسب الزمن المحدد. لذلك فإن خوض تجربة الـ Strat-Up، أمر يخضع لمحددات ومؤشرات تتكامل فيما بينها، وتضبط بشكل جدّ دقيق، يتم الرجوع إليها تباعا من أجل معرفة درجات النمو، وليس أمرا جزافيا يخضع للتجربة وكفى، كما اعتدنا على سلكه سابقا للأسف الشديد على مستوى الجامعة ومستويات أخرى.

### عرض وتحليل نتائج المقابلة -الخامسة- والحلول (الآليات المقترحة)

41 - العمل على خلق فضاء تمكيني جامعي احترافي، بشكل تشاركي مع الخبرات الجزائرية المقيمة في الخارج، حتى تعم الفائدة، والاحترافية والخبرة.

42- فهم أفضل للقوانين والتشريعات الخاصة بالفكر المقاوالاتي والشركات الناشئة، لأنها لم تتضح بعد في التجربة الجامعية الجزائرية، تهيئة لاقصاد معرفة ومجتمع معرفي اعتمادا على تطور السبل التكنولوجية التي تمكنت منها الجامعة الجزائرية بشكل مرموق وبلغت فيها الخدمات مبلغا محترما جدا.

43- تحديد المدخلات والمخرجات قبل خوض تجربة المؤسسات الناشئة، حتى يتم ضبط الأهداف وتحديد ملمح المتخرجين تفاديا للخوض الجزافي لهذه التجربة كما يقع الآن، ضمن نوع من موضعة العصر لا غير.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

44- العمل، ضمن الرقمنة الشاملة، على جدية المعلومات الإحصائية وتحيينها، لأن تجربة البحث، لا يمكن لها أن تظل على صدام مع الغياب غير المبرر للمعلومات الإحصائية، وهو الأمر الذي أساء إلى تقدّم عدة بحوث تنموية، حالت دون إعطاء إجابات حقيقية للإشكاليات المطروحة.

قد تبدو هذه الحلول بعيدة عن الإشكالية التي طرحناها في مبحثنا حول آليات ردم الهوية، ومشاكل الرسوب التي هي من علاماتها، لكن إصلاح المنظومة التعليمية يأخذ غاياته من مدخلاته الأولية حيث يتم ضبطها في ملمح الطالب الوافد، ولا يمكن لها أن تتم بشكل مقتطع أو انتقائي، أو أن يتم الاهتمام بجانب والتغافل عن جانب آخر. لذلك فإن مشروع الإصلاح يكون مشروعاً شاملاً، أو لا يكون. بل إن التصنيف العالمي لجودة التعليم ذاته، الذي ارتضته الدولة الجزائرية كغاية مؤخرًا، يأخذ في الحسبان كل تلك الجوانب بلا تمييز، وعلى رأسها نوعية الطالب، ونوعية الأستاذ، والفضاء التمكيني...إلخ.

\*\*\*

ز- المقابلة السادسة مع الأستاذ البروفيسور إلياس مستاري: كلية الآداب واللغات، قسم الأدب العربي، تخصص نقد أدبي. 20 سنة خبرة. جامعة بسكرة

"غياب المقرؤية وشرط الإلزامية، تختزلان ملمح الطالب الجامعي"  
"وحدها المقرؤية من شأنها خلق القيمة المضافة في الطالب"

س- هل تعتقدون بأن التكوين السابق للمرحلة الجامعية على مستوى اللغة العربية، ضعيف؟

ج- نعم. هناك هوة كبيرة، بين ما درسه الطالب في المرحلة السابقة للجامعة، والمرحلة الجامعية. وأنا أرجع هذا الأمر تحديداً إلى ضعف المقرؤية لدى الطلبة، والتي تكاد تكون منعدمة. الطالب لا يطالع ولا يبحث ولا يتتقّف، يكتفي فقط بما يعطى له في المنهاج الدراسي.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

س- إلى هذه الدرجة تؤثر المقرؤية على مستوى الطالب؟

ج- نعم. فالطالب لا يقرأ. ولا يلزم نفسه إلا بالبحوث التي ينجزها.

س- أي أن الطالب صار المحرك الوحيد فيه هو " الإلزام"؟

ج- نعم. صار لا يقرأ ولا يبحث إلا إذا ألزمته ببحث وببطاقة بحثية. وعندما يغيب هذا الشرط الإلزامي،

تنتفي تباعا القراءة والبحث. عندما تطالب الطالب، يقوم بالمطلوب. أما القيمة المضافة، فلا مكان لها،

كمجهود فردي من اجل المكسب والتكوين الذاتي الذي لا يزول.

س- هل هذا هو ما يمكن تسميته بالتكوين من أجل الشهادة فقط؟

ج- تماما.

س- هل مردّ هذا يعود أيضا إلى هوان التكوين على المستوى الابتدائي؟

ج- قديما كنا ندرس من المرحلة الابتدائية مرورا بالمتوسطة ووصولاً إلى المرحلة الثانوية، جميع العصور:

من العصر الجاهلي، إلى صدر الإسلام، ثم الأموي، ثم العباسي الأول والثاني، ثم الأندلسي...إلخ. كان

المنهاج جدّ غني. كنا في الابتدائي ندرس نصوصاً للعقاد. لطفه حسين، للمازني، ميخائيل نعيمة، جبران

خليل جبران..إلخ.

س- كأنك تريد أن تقول بأن الطالب الجامعي، حينها، درس كل تلك الأمور قبل قدومه إلى الجامعة

(المكاسب)؟

ج- نعم. كان الطالب الجامعي يتعرف على كل تلك الأسماء وتلك العصور، قبل اختياره لتخصص الأدب

العربي تاريخاً وأدباً. للأسف، طالب اليوم، لا يمكن له أن يسمى عصور الأدب. وحتى إن حاول، يتلعثم

بها ولا يعرف أعلام الأدباء والشعراء لتلك العصور.

س- هل هذا ينفي وجود الطالب المميّز؟

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ج- طبعا لا. هناك المميز من الطلبة، لكنهم ندره. الغالبية تعاني كثيرا وليست في المستوى المطلوب منها. (هناك هدر في المردود يجب الانتباه إليه جيدا وتقييمه)

س- إلى ماذا يعود تمايز الطالب؟

ج- يعود إلى المجهود الفردي خاصة، وطبعا هناك إضافات يقدمها الأستاذ الذي يكون في المستوى، واخرى يضيفها المنهاج الذي عليه أن يكون هو ايضا في المستوى. لكن الأکید أن المطالعة شيء مهم جدا في حياة الطالب. وهو أمر غير موجود لدى طالب اليوم. لذلك كانت نصيحة نجيب محفوظ دائما: أن يقرأوا، ويقرأوا، ويقرأوا...

س- إذا ربطنا كل هذا بظاهرة الرسوب، هل هذا يعني بأنه لا يوجد أي قانون في المنهاج الدراسي قبل الجامعي، يحث على المطالعة؟

ج- هناك مكتبات للمطالعة في كل المؤسسات التربوية قبل الجامعة. والأساتذة يحفزون التلاميذ على المطالعة. لكن ثقافة المجتمع هي التي تغيب عنها المقرئية. الطالب يربي فكرة المقرئية منذ مرحلة الابتدائي. فالأمر كما قد يعود إلى عجز المدرسة عن زرع مثل هكذا تربية في ذهن التلميذ، سنجد بأن هذا الأخير لا يبذل الجهد الكافي من أجل تربية فعل أو سلوك المطالعة فيه، لأن فكرة المطالعة، وبكل بساطة، غير موجودة كثقافة المجتمع. والأمر يمكن الوقوف عليه مثلا، على مستوى المجتمع الأوروبي الذي يطالع في كل مكان، في الميترو في الحافلة في القطار في الطائرة...إلخ. المجتمع الغربي يقرأ بشراهة، وبلا محدودية في السن.

س- ألا يساهم غلاء سعر الكتاب في الحد من المقرئية، حتى غدا الأستاذ في حد ذاته عاجزا عن اقتناء مراجعه من راتبه، بسبب وهن راتبه الشهري؟

ج- قد يكون هذا جزءا من المشكلة ربما، لكنه ليس شرطا، لأن مكاتب الجامعة مملوءة بأمهات الكتب وبالآلاف، لكن للطالب اهتمامات أخرى، غير اهتمامه بالمطالعة.

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

س- هل يعود الأمر لوسائل الاتصال الاجتماعي المختلفة التي أصبحت بمثابة وسائل تنفيه بدل كونها وسائل ترفيه ومعرفة؟

ج- نعم، ويمكن اعتبار أننا عجزنا عن التأقلم معها. كنا نتمنى أن يكون الطالب مثقفا. لكن للأسف. هو ليس كذلك.

س- هل أنتم مع ربط الجامعة بالثانوية عبر جسر استراتيجي تربوي، يتم فيه ضبط المدخلات، حتى تستوي عملية التوجيه على مستوى الجامعة، وضبط ملمح الطالب الوافذ؟

ج- هذا هو الأساس من أجل تضيق الهوة بين التعليم الثانوي والتعليم الجامعي. وهو الأمر الذي تخوضه بعض الدول منذ سنوات، على غرار السعودية مثلا.

### عرض وتحليل نتائج المقابلة -السادسة- والحلول (الآليات المقترحة)

45- تشكل المقروؤية عماد المعرفة في أي تخصص. وانعدامها في المرحلة التي تسبق التعليم الجامعي، خلق فجوة معرفية كبيرة، ترجمها الطالب منعدم الثقافة في تخصصه.

46- تحولت ثقافة المدرسة من واجب التكوين من أجل مجابهة مشاكل الحياة مستقبلا كقيمة مضافة لا تفي، إلى التكوين الإجباري والملزم من أجل الشهادة.

47- تحول التعليم من البساطة والمعرفة الواسعة، التي تتأكد بالمكتسبات في شكل ثقافة فردية دائمة، إلى التعقيد والمعرفة الساذجة، في شكل غياب تام للثقافة، ومعرفة محدودة جدا، تكتفي بالحلول الظرفية التي سرعان ما يتم التغاضي عنها. سرعة المكسب، توازي سرعة زوال المكسب ذاته.

48- المنهاج الدراسي المكتف في علوم اللغة والأدب، السابق للمرحلة الجامعية، ضعيف جدا من ناحية المضمون، لذلك ينبغي إعادة النظر في قيمة ومضمون ذلك المنهاج، ونوعية الأستاذ واختبار ثقافته، ورسكلته بشكل دقيق، ومتابعته حتى نتفادى المستوى المتدني لنوعية الطالب الذي يدخل إلى الجامعة بلمح جدّ ضعيف: المضمون هو الذي يعكس قيمة الوعاء الذي أفرغ فيه.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

49- على المطالعة على مستوى المدارس أن تأخذ طابعا رسميا وتشريعيا على مستوى الوزارة، بحيث تكون ملزمة، وعلى الدولة أن تتبع نهجا جديدا للمثاقفة والتوعية الجماهيرية، وتوفير الكتاب ووسائل المعرفة المختلفة بأسعار تتوافق والقدرة الشرائية، ولا ضير في العودة إلى دعم الكتاب.

50- على علماء الاجتماع والتربويين أن يساهموا بشكل مكثف في توعية الجماهير، بقيمة وسائل الإعلام الجماهيرية، وطرق استخدامها بشكل عقلاني، وتوفيرها بشكل موسع على مستوى المدارس، كي تكون في متناول كل الشرائح الاجتماعية، وهو الأمر الذي لا زلنا بعيدين عنه كثيرا.

51- الجسر الاستراتيجي التربوي، الذي يربط بين الجامعة والثانوية، أصبح أمرا لا بدّ منه.

\*\*\*

ي- المقابلة السابعة: الدكتورة أمال شرف الدين- أستاذة محاضر أ- ، 30 سنة خبرة بين التعليم الثانوي والجامعي في الآداب واللغة الفرنسية، تخصص لغويات Linguistiques . جامعة بسكرة

"السياسي لم يستشر السوسيو- لغويين في قراراته المتعلقة  
بمكانة اللغة الفرنسية الحقيقية في الجزائر"

س- في الآداب واللغات تحديدا- اللغة الفرنسية بشكل أدق-، يعاني الطالب الوافد من مشكلة فهم

النص والتحرير Un problème de compréhension et d'écrit .

ج- أعتقد أن التكوين بين الثانوية والجامعة يعاني من مشكلة قطيعة Une rupture . بعد التكوين

الثانوي، تخضع كل اللغات الأجنبية إلى مسار ممنهج له أهدافه : وقبل هذا، على مستوى الثانوية، نقوم

بتدريس النص فهما Compréhension وتبريرا Argumentation، وشرحا Explication . فأتساءل

دراسة الوحدة L'unité، لمدة شهر تقريبا، نمنح للطالب الأدوات المبرمجة التي تمكنه من فهم وإنتاج نصّ

La production d'un texte argumentatif . يكون الطالب الوافد إذن مجهزا بالأدوات المتمثلة في

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

القواعد والنحو والإملاء واستعمال اللغة وقاموس المفردات، وكذا بتقنيات الفهم والتبرير والتحرير أو الكتابة. هذه هي الأدوات التي يتجهز بها طالب اللغات بشكل عام على مستوى الثانوية. كل اللغات بلا تمييز. وحتى العلميين، يتزودون بتكوين مقارب لهذا على مستوى اللغة، ضمن برنامج ممنهج. والهدف من وراء كل هذا هو اللغة: فهم نص، وإنتاج نصّ.

بعد القدوم إلى الجامعة. نستقبل في قسم اللغة الفرنسية، طلبة بملح علمي ورياضي، وآخرين بملح أدبي. المشكلة تبدأ هنا، حيث يعتقد هذا الوافد الجديد بأنه سيحظى بنفس التكوين للغة الفرنسية الذي تحصل عليه أثناء المرحلة الثانوية: أي التعامل مع نفس النص، على مستوى الفهم، والكتابة. فعلا، لدينا مواد في هذا المجال تتعلق بفهم وكتابة النص، بما في ذلك الفهم الشفهي، إضافة إلى المواد المتخصصة في اللغة الفرنسية ذات التخصص العلمي، مثل: اللسانيات. Linguistiques. وقد خبرت هذا بالنسبة إلى الطلبة الوافين، بحيث أن نقاطهم في فهم النصوص المكتوبة La compréhension de l'écrit، كانت مقبولة، بينما في اللسانيات، فكانت جدّ ضعيفة.

س- ما السبب وراء ذلك؟

ج- من جهة، يأتي الطالب دون معرفة بالتخصص، فيتفاجأ. فالقادم يعتقد بأن الفرنسية هي ذاتها التي تعلمها في الثانوية: التعامل مع نص. أسئلة وإجابات مباشرة، بقاموس معيّن وإملاء ونحو وينتهي الأمر.

س- هل هذا يعني، بأنه وأمام اللسانيات، يصبح فهم النص والكتابة أمرين بسيطين؟

ج- ليس للطالب مشكلة مع الكتابة أو استعمال المصطلحات. الأمر سيتحول إلى التعامل مع الفلسفة والمنطق العلمي. مما يخلق نوعا من الصدمة Le choc. أي أن الطالب ملزم بالفهم مند بداية السنة بأنه سيدخل في الشق العلمي الأكاديمي لتعلم اللغة. وهو الأمر الذي سيتخصص فيه أثناء الماستر: ماستر لغويات، ماستر ديداكتيك- لسانيات-، أو ماستر لغة، وهي مواد علمية صارمة، بها نظريات ومدارس واتجاهات.. إلخ.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

س- هل تعاني كل اللغات على اختلافها من نفس المادة (اللسانيات) **Linguistiques**؟

ج- طبعا، لأنه تخصص علمي بحت، والوافدون لم يتهيأوا لذلك على المستوى الثانوي. كل طلبة السنة

الأولى والثانية، يصطدمون بالرسوب .. **Un choc causant un échec.**

س- هل يمكن سرد عوامل أخرى تؤدي إلى الرسوب أو إلى مشاكل يعاني منها الوافدون الجدد؟

ج- نوعية وموضوعة النصوص. الطلبة يملّون من النصوص الكلاسيكية القديمة: فلويير، ستاندال،

بالزاك..إلخ. المنهاج يطالبهم بالوصف الدقيق لتلك النصوص، بينما الطلبة لا يحبونها كنصوص أبدا.

يجب تحيين النصوص **Actualisation des textes** وبالتالي الموضوعات. الطلبة يُطالبون بنصوص

جديدة، بدل النصوص الكلاسيكية التي يصعب فهمها اليوم. الجيل الجديد لا يشبه الجيل القديم، الذي كان

يقدّر قيمة اللغة الفرنسية، فقد اعتاد جيل اليوم على النصوص المختصرة على المحمول. أنا شخصيا

صرت أجا للنصوص المحيئة، التي تتحدث مثلا عن: التضامن، عن الموضة..إلخ. الطلبة لم يعودوا

محمّسين لتلك النصوص الكلاسيكية.

س- هل هذا يعني بأننا سنخلق نوعا من غياب القاعدة المتينة للغة الفرنسية، والتي كانت تحتم علينا

المرور بالنصوص الكلاسيكية؟

ج- النصوص المحفزة، هي النصوص التي تحمل سمة حديثة. وهو الأمر الذي يجعل الطالب متعلّقا

ببرنامج المنهاج.

س- هذا يعني بأن الطلبة مرتبطين بالنصوص التي تطرح موضوعة عصرية، أكثر من ارتباطهم باللغة؟

ج- طبعا.

س- إذن فهم لا يبحثون عن جمالية اللغة والأسلوبية الموجودة في النصوص الكلاسيكية الفرنسية؟

ج- هم يبحثون عن المحفّز. المحفّز هو الذي يجعلهم يفهمون. حين انتقلتُ إلى تدريس الفرنسية في معهد

الهيديروليك، اضطررت إلى تدريسهم نصوصا تتعلق بالتيّمات التي ترتبط بتخصصهم، فوجدت إقبالا كبيرا

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

من قبلهم، بدل الاعتماد على النصوص الفرنسية الأدبية أو النحو والقواعد. حينها أدركتُ بأن الانتقال في التخصصات، يتطلب في المقابل، تدريس الطلبة باللغة الفرنسية. ولكن مع ربط تلك اللغة بالمواضيع الخاصة بالتخصصات المختلفة. أي أن يقتسم الأستاذ مع الطلبة، نفس المراجع ونفس الزاد المعرفي الخاص بتخصصهم العلمي.

س- إذا كان الطالب متخصصا في اللغة الفرنسية، هل عليه أن يرتبط بالتييمات المتعلقة بالتخصص الأدبي الفرنسي فقط؟

ج- لم نعد نشغل كثيرا بالتييمات اليوم. بيد أن الطالب ملزم بالمرور أثناء مرحلة تكوينه بدراسة مختلف التيارات الأدبية وأعلامها وشواهداها، ومحطاتها وتاريخها والحضارات .. إلخ الأمر الذي يجعلهم يبدون امتعاضهم أمام هذه التخصصات.

طبعا هناك طلبة يمتلكون ملمحا أدبيا. وهو الأمر الذي يظهر بعد السنتين الأوليين للتكوين. لذلك أُصرُّ على إفهامهم بأن الطالب ملزم بالبحث عن الملمح الذي يتوافق معه، وأصر على أن نمناه بعض المواد التي تناسبه في كل التخصصات : فهم اللغة ، Compréhension de la langue ، الحضارة، و اللسانيات Linguistiques. وطبعاً، لن يتم ارتسام ملمح الطالب إلا عند نهاية السنة الثالثة، حيث سيختار أحد التخصصات التي يتفوق فيها وتتوافق وميولاته، ويتخصص فيها لاحقاً، بدءاً من مرحلة الماجستير.

س- هل تعتقدون بأن التوجه نحو اللغة الفرنسية تم عبر التوجيه الذي يخضع للإعلام الآلي أم عبر خيار الطالب؟

ج- بنسبة كبيرة تم عبر الإعلام الآلي، وليس كخيار. ولا أخفي عليك بأن جل الطلبة هربوا من التخصص الفرنسي ، بعد خيار الدولة التوجه نحو اللغة الانجليزية ابتداء من هذا العام 2023/2022 م.

س- إذن فخيار اللغة الفرنسية الذي كان على أساس ضمان منصب شغل، صار محدودا جدا؟

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ج- تماما. كل من هربوا اليوم نحو اللغة الانجليزية يقومون بذلك، لأنهم يعلمون بأن منصب العمل سيكون مضمونا وفق توجهات الدولة الجديدة نحو أنجلزة التعليم؟

س- ماذا عن مستقبل اللغة الفرنسية في الجامعة الجزائرية إذن، كتخصص؟

ج- ذاهب نحو الزوال. وبالمقابل، هناك بعض الزملاء في الفروع التقنية، يرفض طلبتهم أن يتم تدريسهم باللغتين: العربية والانجليزية، ويرون أن اللغة الفرنسية أقرب إلى فهمهم. لكن عندنا، في معهد اللغة الفرنسية، وخاصة خلال السنة القادمة: 2024/2023، ستقع الكارثة. وهذه الكارثة مرتبطة بالاتجاه التوظيفي الذي أرادتته الدولة، كما حدث هذا العام وأكثر. لذلك فإن مكانة اللغة الفرنسية في الجزائر، مدعوة لإعادة النظر في وضعها القانوني Le statue de la langue française en Algérie est a revoir. نصف طلبة هذا العام، غادروا المقاعد أو أوقفوا السنة، من أجل تغيير التخصص.

✓ مستقبل اللغة الفرنسية اليوم، يطرح علامة استفهام.

✓ اللغة الفرنسية لم تعد موجودة إلا في النصوص.

✓ اللغة الفرنسية، على مستوى الميدان، ذاهبة نحو الزوال.

✓ بقي فقط النص الفرنسي والوضعية القانونية الحقيقية للغة الفرنسية، ضمن الفضاء السوسيو-

ثقافي - اللغوي.

✓ على الجزائر أن تباشر دراسة حقيقية ميدانية، من أجل معرفة قيمة اللغة الفرنسية اليوم في الفضاء

السوسيو-لغوي الحقيقي، لأن الأمر مكلف جدا ويتطلب مصارحة. حتى القاعدة الشعبية للغة

الفرنسية أصبحت جدّ محدودة، ومرتبطة بالنصوص وبنخبة قليلة جدا، ومنطقة جغرافية، هي منطقة

العاصمة فقط.

✓ الفرنسية لم تعد موجودة إلا على مستوى بعض الإدارات، أو المدرسة أو الجامعة، أو بعض

الأوساط السياسية الضيقة. على مستوى القاعدة الشعبية، انتبذت مكانة وقيمة اللغة الفرنسية.

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

✓ بمجرد إعلان الوضعية القانونية للغة الفرنسية، بكونها تأتي بعد اللغة الانجليزية في الأولوية، سيتغير كل شيء.

✓ التأكيد على الإبقاء على اللغة الفرنسية في الجزائر، وجب إعادة النظر فيه. ولحد الآن، هذه الفوضى، هي عرضة لأهواء الساسة.

✓ وحدها الممارسة الإدارية، هي التي لا تزال تحافظ على اللغة الفرنسية، والأمر طبعاً يتعلق بمعاهدات بين الدولة الجزائرية، والدولة الفرنسية، وهي معاهدات جد حساسة.

✓ حتى في فرنسا، فإن خارج حدودها، لا مكانة ولا وجود للغة الفرنسية.

✓ بقيت وحدها المستعمرات الفرنسية القديمة على مستوى إفريقيا، على ارتباط باللغة الفرنسية.

✓ يجب علينا أن نفهم بأن سياسة الدولة فيما يتعلق باللغة الفرنسية، تفتقد إلى دراسة ميدانية حقيقية:

Sociolinguistique، والتساؤل عن بقي من الشعب الجزائري يستعمل اللغة الفرنسية، على

مستوى العائلة مثلاً، على مستوى الشغل، على أي تكتل جماهيري، على مستوى الممارسة

السياسية. هل يتم تداولها فقط على مستوى النخبة؟ ما هي المناطق الجغرافية، التي لا تزال

تستعمل اللغة الفرنسية؟ ما هي الطبقات الاجتماعية التي لا تزال تتعامل مع اللغة الفرنسية؟ هل

العائلات المتعلمة تتعامل مع اللغة الفرنسية في علاقتها مع أبنائها، وفي أي مجال، وكم ساعات

التعامل والتحاور تلك؟

س- هل يعني هذا بأن اللغة الفرنسية تعيش أزمة في الجزائر؟

ج- لماذا علينا أن نسميها أزمة؟ اللغة الفرنسية في طريقها إلى الزوال فقط، بحكم عدة أمور

فرضت نفسها، على المستوى المحلي والدولي والثقافي والحضاري أيضاً. هناك العامل الاستعماري

أيضاً الذي يجب أخذه بعين الاعتبار: زوال التأثير الاستعماري الذي كان بادياً خلال السنين

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الأولى للاستقلال، وهو أمر حتمي، بدأ يتقلص شيئاً فشيئاً مع مرور الزمن، وهو في طريقه اليوم نحو التقلص الشديد، حتى يزول مع الوقت.

أصلاً، لم يكتسب تعلم اللغة الفرنسية قيمة إلا بسبب مناصب الشغل التي كان يوفّرها. اليوم، صار هناك تنافس بين اللغة الفرنسية واللغة الانجليزية، التي أصبحت توفر أكثر مناصب الشغل، مما زحزح مكانة اللغة الفرنسية في الجامعة: يمكن فهم هذه المعضلة عبر دراسة كتاب Jean luis calvet، حرب اللغات "La guerre des langues" : [https://www.academia.edu/45088432/Louis\\_Jean\\_Calvet\\_La\\_guerre\\_des\\_langues\\_Et\\_Les\\_politiques\\_linguistiques](https://www.academia.edu/45088432/Louis_Jean_Calvet_La_guerre_des_langues_Et_Les_politiques_linguistiques) ، والذي يؤكد فيه على أنّ "لغات المستعمر القديم في طريقها إلى الزوال، وأن المحكي هو الذي سيعود، وأن اللغة الفرنسية تنتهي بمجرد مغادرة التراب الفرنسي". فإذا كان المحكي غائبا اليوم في حديث الجزائريين، إلا في أوساط جدّ محدودة، فهذا الأمر دليل على أن اللغة الفرنسية ستزول أو على الأقل ستقلص بشكل جدّ ملحوظ، خاصة وأن "وفاء المستعملين لتلك اللغة La loyauté des usagers أصبح شبه معدوم بالجزائر.

فقد المجتمع الجزائري وفاءه تجاه اللغة الفرنسية، إلا في أوساط نخبوية جدّ محدودة، أو في رقع جغرافية ضيقة، مثل العاصمة فقط. خارج العاصمة، يندر جدا استعمال اللغة الفرنسية، حتى في المدن المحاذية للعاصمة.

شباب اليوم، لم يعد مقتنعا أصلاً باللغة الفرنسية، وخارج خيار اللغة الفرنسية الذي كان قديما حول : إمكانية إيجاد منصب شغل باللغة الفرنسية، انتفى حب الشباب للغة الفرنسية. حتى الطلبة بمعهد اللغة الفرنسية، محبتهم للغة الانجليزية واضحة، وتتجاوز بكثير محبتهم للغة الفرنسية، التي تكاد تنعدم أصلاً: قيمة اللغات، والقيمة الرمزية للغات، تجد ضالتها في اللغة الانجليزية لدى مستعملي اللغات الأجنبية، وليس في اللغة الفرنسية. وأنا شخصيا كأستاذة للغة

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

الفرنسية، وأكد لك بأن قيمة اللغة الفرنسية أنتهت. لكن للأسف ، يريد بعض أصحاب القرار فرض قناعة غير هذه، أرى بأنه يستحيل تطبيقها، لأننا دخلنا في مسار جديد ارتضاه الواقع، والتأكد من هذا كما ذكرته لك، لا يتأتى إلا من خلال التحقيقات على مستوى الميدان، ودراسة الواقع السوسيو-لغوي للمجتمع الجزائري، لتكييف مجال تدريس اللغات الأجنبية على وقع هذه النتائج.

### عرض وتحليل نتائج المقابلة -السابعة - والحلول (الآليات المقترحة)

52- هناك قطيعة بين الثانوية والجامعة. هذه القطيعة جعلت من الدراسة التي يحصل عليها التلميذ قبل الجامعة، لا ترقى إلى تهيئته من أجل أن يكتسب تركيبة ذهنية تسمح له بترقية فهمه للغة، من واقع كونها تجربة عامة، إلى واقع كونها تجربة علمية تقوم على قواعد خاصة بها، وعلى منطق في الفهم وفلسفة، تجعله يرتقي من الفهم الاحترافي للغة إلى الفهم العلمي.

53-مشكلة اللغة قبل الجامعية أنها تجعل التركيبة الذهنية للتلميذ في مرتبة الهواية، بدل مرتبة الاحترافية، وهو الأمر الذي يعيقه لاحقا على فهم اللغة، وبالتالي التفكير بها، وبالتالي التحرير.

54- تقع الصدمة أثناء القدوم إلى الجامعة. هذه الصدمة لا تعني فقط، من سيحترف في تعلم اللغة الفرنسية، أو اللغات الأجنبية ككل، وإنما أيضا على مستوى من يتبع التخصصات التقنية أو حتى الأنسية الأخرى، فكل التخصصات بالجامعة اليوم بحاجة إلى دعم لغوي آخر غير اللغة العربية وإلى الانفتاح على اللغات الأجنبية (خاصة الانجليزية منها).

54- هناك نمط تقليدي يسود النصوص الفرنسية على مستوى المنهاج- في الغالب- وهو أمر ينفر الطلبة، الذين هم بحاجة إلى تحيين النصوص وفق مواضيع الساعة، وبذلك يتم خلق مشكلة أنية بحاجة إلى الفهم من أجل حلها، مما يفتح المجال أمام تحفيز عقل الطالب ودفعه نحو المشاركة، فمن شأن الفهم بعدها أن يحفز الطالب على حب اللغة التي يتعلمها، بدل النفور منها

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

وتركها، أو الرسوب فيها، كما يحدث للأسف الشديد اليوم، وخاصة هذه السنة (2023/2022)، حيث لاحظت تهربا كبيرا من تعلم اللغة الفرنسية.

55- تدريس اللغات الأجنبية في التخصصات غير الأدبية، عليه أن يقوم على تدريس المواضيع الخاصة بالتخصص وليس اللغة، وهو الأمر الذي عليه أن يقوم به أساتذة متمكنين في التخصص ذاته باللغات الأجنبية، كي يكون الفهم عاما، وبالتالي المشاركة وحل المسائل المتعلقة بالتخصص باللغات الأجنبية، والتي تعتبر مدخلا للتخصص من جهة، وكذلك انفتاحا ضروريا على المسائل العلمية الحديثة التي عادة ما تغيب عن عجلة البحث العلمي باللغة العربية لأمر كثيرة شرحها قد يكون في مبحث آخر.

56 للأسف الشديد، لاحظنا بأن اللغات المتخصصة، عادة ما تسدى مهمة تدريسها إلى أساتذة هواة في تدريس اللغة الأجنبية، مما يضطرهم إلى استعمال لغة ملفقة، نوع من اللغة الهجينة أو الخليط الذي يتم استعماله بأي طريقة وقد تحججوا في ذلك بأن الفهم هو أساس التدريس، وليس احترام اللغة !! تنشأ على هذا الأساس ذهنية الطالب على نوع من الاستهانة باللغة أو الوهن اللغوي، الذي ينعكس حتما على نوعية اللغة الصادرة عنه.

66- اللغة الهجينة ليست حكرا فقط على من يحاول تدريس اللغات الأجنبية وإنما حتى على الأساتذة الذين يدرسون باللغة الأم- خاصة في التخصصات التقنية-، والتي نجدها قد تحولت إلى خليط هجين بدوره، لأن التكوين اللغوي للأساتذ ذاته، ضعيف في كل اللغات، وليس فقط في اللغة الأم.

67-التوجه نحو تعلم واستعمال اللغة الانجليزية هو مستقبل الجامعة، وأغلب طلبة اللغة الفرنسية، تحولوا أو أوقفوا الدراسة، خاصة هذه السنة، بعد تحول الدولة نحو أنجلزة المعرفة، وتوفير مناصب الشغل تباعا لذلك إلى أساتذة اللغة الأنجليزية والترسيم الفوري لهم في مناصبهم، بدل اللغة الفرنسية

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

كما كان سائدا حتى وقت قريب فقط، لكن للأسف الشديد، يتم كل هذا على أساس متسرع وغير مدروس مع غياب تام لدراسة سوسيو- ثقافية ولغوية للمجتمع الجزائري، يمكن من خلالها معرفة توجهات الجمهور ومستقبل اللغة الانجليزية، وتعداد مناصب الشغل التي نحن بحاجة إليها.

68- وبما أن توظيف الأساتذة لهذا العام تم بشكل مكثف في اللغة الانجليزية، وتم أيضا ترسيمهم بشكل فوري، وبما أن بداية تدريس اللغة الانجليزية تقرر ابتداء من السنة الثالثة ابتدائي، فقد فتحت هذه التفضيلات المجال أمام طلبة اللغة الأنجليزية كي يقبلوا بكثافة على التخصص بها على مستوى الجامعة من أجل الظفر بتلك الأفضليات الذي تعقب التخرج مباشرة بشهادة الليسانس أو الماستير، فقد تم أيضا توقيف الدراسة أو الرسوب من أجل تغيير التخصص من اللغات الأخرى- خاصة الفرنسية التي لم يعد مرغوبا فيها - تماما كما كان يحدث مع اللغة الفرنسية، حين كانت مطلبا للتوظيف على مستوى وزارة التربية. وفي ظل غياب التكوين على مستوى المعاهد التكنولوجية للتعليم، فإننا نتساءل عن نوعية الأساتذة الجدد، الذين تضع بين أيديهم المدرسة الجزائرية مستقبل أبنائنا، وهم بلا خبرة، وتكوينهم الأكاديمي ليس بالتكوين القوي، والذي يتطلب العديد من التقوية والمتابعة، قبل ولوج عالم التدريس الذي عليه أن يحظى بتأطير من مفعلين تربويين ذوي خبرة ومراس ومهارات عالية، حتى لا تتكرر نفس التجربة الفاشلة التي قادتها طواقم تدريس اللغة الفرنسية سابقا، وفشلت فيها، فوجدنا الجامعة تخرّج- كما تستقبل- طلبة بزاد لغوي لا يرقى إلى تطلعات الجامعة أصلا.

69- على التأطير الجامعي للغة الانجليزية أن يرتقي إلى مصف التأطير الاحترافي، الذي يأخذ الجانب البيداغوجي محمل الجد، ولا مناص في ذلك من استدعاء الخبرات الأجنبية من أجل التدريس وتأطير الأساتذة مباشرة في الجامعة الجزائرية، لأن اللغة الانجليزية ستكون لا محالة هي

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

مستقبل كل العلوم، خاصة التقنية منها والمعرفية -عموما- ولا يمكن لأي نهضة أن تقع دون لغات حية متينة.

\*\*\*

ك- المقابلة الثامنة: الأستاذ الدكتور، صولي حسين زين الدين، معهد الهندسة المعمارية، ومسؤول في خلية الجودة، جامعة بسكرة.

"كل المسار التربوي، ابتداء من المرحلة الابتدائية،  
مدعو للمساهمة في إنجاح الحياة الجامعية"

س- تعتبر ظاهرة الرسوب، ظاهرة عالمية، فما هي برأيكم أهمّ المدخلات التي يجب توافرها من أجل التقليل منها؟

ج- النقطة الأولى، هي التوجيه- من الثانوي إلى الجامعة-. التوجيه الحالي يعتمد على " العدد": حسب معدّل البكالوريا، حسب تواجد التلاميذ الناجحين في المنطقة الجغرافية، حسب الإمكانيات التي توفرها الجامعة في التخصص المطلوب. نحن في الأخير نقوم بعملية التسيير لا غير.

س- هل يعني هذا بأن عدد الطلبة كبير؟

ج- لا، لا...ما قصدته، أن العدد، لا يجب أن يكون هو المعيار الذي نعتمد عليه في توجيه الطلبة من الثانوية إلى الجامعة. لذلك فإنه من الواجب الأخذ بمعايير أخرى أثناء التوجيه. هل أخذت الجامعة معايير أخرى أثناء التوجيه اليوم؟ هذا هو السؤال الذي علينا أن نتساءل حوله اليوم. منذ بُدئ بالتوجيه الإلكتروني للطلبة الحاصلين على البكالوريا منذ عشرين سنة تقريبا، لغاية ديموقراطية صرفة، واجهنا في حقيقة الأمر معضلة عدم الأخذ برغبة الطالب واستعداداته الحقيقية، التي تسمح له مثلا بأن يدرس في هذا الفرع بدل ذلك الفرع، مما خلق مفاجآت عدّة تواجه الطلبة خلال السنة الأولى.. إلخ...

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

س- هل هذا يعني بأننا ملزمون باجتياز سنة تحضيرية للطالب الوافد؟

ج- أنا أتحدث عن ضرورة دراسة ملف الطالب، واستعداداته النفسية ومكتسباته.. إلخ

س- إذن هذا الأمر يتطلب المزيد من الإطارات التي من شأنها توفير هذه الخدمة؟

ج- يتطلب المزيد من الإطارات، ومن الفضاء الزمني ومساحات العمل.

س- أي أن الفضاء الرقمي عاجز عن توفير هذه الخيارات، التي تكون إنسانية في الأساس؟

ج- هو ليس محضّر لهذا ربّما.

س- ماذا تقدّمه لنا خلية الجودة في هذا المجال إذن؟

ج- تتدخل خلية الجودة على مستوى تكوين الأستاذ في حدّ ذاته، والذي عليه أن يحسن التعامل

مع وضعية كهذه أصلا. للأسف، أغلب الأساتذة لا يحسنون التصرف في وضعيات كهذه. والطلبة

أيضا يجدون أنفسهم في نفس المأزق.

س- هل يتحمل المسؤولية الأستاذ؟

ج- الجامعة ليست هي الأستاذ فقط: هي برنامج تعليمي، وإدارة ومقررين على مستويات

عليا.. إلخ... المسؤولية يشترك فيها الطالب أيضا. الحياة الاجتماعية للطالب الذي تغيب عنه ربما

فكرة الحياة بالجامعة والفضاء الأكاديمي الذي لم يتجهّز له جيدا. هناك أيضا العامل المحفّز الذي

تم تجهيز الطالب به، أم أنه تم اختياره فقط على أساس المعدّل الذي تحصّل عليه.. كل هذه عوامل

لها تأثير على نجاح الطالب من عدمه.

س- هل الرسوب، ظاهرة عامة اليوم؟

ج- علينا أن نتساءل أولا: هل الرسوب ظاهرة إيجابية أم ظاهرة سلبية؟ بل علينا أن نعتبر الرسوب

ظاهرة طبيعية.

س- وإذا كان العدد مهما؟

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ج- كل الأرقام مهمّة. لا يجب التقليل من أي رقم. كبيرا كان أم صغيرا للراسبين. لكن يجب الأخذ بعين الاعتبار بتعداد الطلبة في كل كلية، بحيث أن هناك كليات تعاني من مشكلة الاكتظاظ أولا. هناك كليات يعاني طلبتها من مشكلة اللغة، بحيث هناك طالب غير متحكّم لا في العربية ولا في اللغات الأجنبية. كثير من الأساتذة أيضا يحاضرون بلغات مختلطة، متحججا بأن أهم شيء أثناء الدرس هو إفهام الطالب فقط، ولا تهمّ اللغة. وأنا شخصا ضدّ هذا المبدأ التهديمي للغة النظامية، المهذّبة والمؤدّبة، ولا يهم إن كانت عربية أم فرنسية أم انجليزية. وقد أكدنا على هذا في خلية الجودة أثناء اجتماعنا بالأساتذة.

سؤال آخر يطرح نفسه أيضا: هل كل الكليات على مستوى الوطن، بنفس نسب الرسوب؟

س- وفق خبرتكم: هل طالب اليوم، يعاني لغويا أكثر من طالب الأمس؟

ج- مشكل اللغة قديم وليس حديث عهد. لكن طلبة اليوم، يعانون أكثر من طلبة الأمس، والمسألة آخذة في التفاقم؟

س- إلى ماذا يعزى هذا الأمر؟

ج- عدة عوامل تشترك في هذا لا محالة. التكوين السابق للتكوين الجامعي. المشكلة قد تكون أيضا عائلية. توافر وسائل تطوير الكفاءات الشخصية ووسائل الإعلام. غياب المحفّز اللغوي أيضا. غياب الأسس اللازمة لكي يحظى التلميذ بتكوين لغوي متين.

س- هل أنت إذن مع الدعم اللغوي لكل الطلبة على مستوى الجامعة؟

ج- أخشى أن يكون الأمر متأخرا في هذه المرحلة. لك أيضا أن تتساءل إن كان الطالب مستعدا إلى بذل مجهود إضافي في ميدان وحقل تعليمه لكي يتعلّم دروسا في اللغة؟ .

س- هل طرحتم مثل هذه الانشغالات على الأساتذة بيداغوجيا؟

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

ج- لا. طرحناها على مستوى جودة التعليم، في كل التخصصات، خاصة على أساتذة السنة الأولى في بداية السنة الجامعية 2023/2022. وسيتم مرافقة الطلبة ابتداء من السنة القادمة بشكل موسّع. لكنني لا زلت أتساءل إن كانت هذه الحلول، مجرد حلول ترقيعية فقط؟ علينا أن نجتهد من أجل توفير حلول احترافية تبدأ من التحضير لاستعداد الطالب للدخول إلى الجامعة، ليس اعتماداً فقط على المعدّل العام، لأن أغلب من ينجح في البكالوريا، لم يفعل هذا من أجل أن يتعلّم حقاً في الجامعة، بقدر اعتماده في ذلك على الدروس الخصوصية لا غير التي ضخمت من معدّله. أي أن هدف الطالب، كان من أجل الحلّ الصحيح للتمرين، وليس من أجل النجاح في الحياة الجامعية. وهي مهمّة للأسف الشديد اشترك فيها الأساتذة الذين يبرمجون التلاميذ على النجاح فقط في البكالوريا، وليس تحضيرهم كي يصبحوا طلبة في الجامعة.

س- هل أنت مع "جسر استراتيجي بين الثانوية والجامعة"؟

ج- لا..أنا مع أن يكون هناك مسار صحيح من المرحلة الابتدائية إلى الجامعة، يشمل كل المنظومة التربوية بلا استثناء. الجسر، من شأنه أن يخلق صراعات بين الثانوية والجامعة. بينما الأخذ بعين الاعتبار بكل المسار التربوي، من شأنه إشراك كل العملية التربوية في مسار إنجاح الطالب.

### عرض وتحليل نتائج المقابلة -الثامنة- والحلول (الآليات المقترحة)

70- يجب إعادة النظر، وبشكل جدي في نوعية التوجيه للطلبة الناجحين في البكالوريا.

71- ضرورة دراسة ملف الطالب، واستعداداته النفسية ومكتسباته.. إلخ. وهنا نعود إلى فكرة الملف الوطني للمتعلّم، والتي يجب الأخذ بها، أثناء التوجيه، والتي ستسهل مشوار الطالب، وتقضي بشكل كبير على التوجيه الجزافي، وتقلل من الرسوب، وتقلل من الهدر الذي يكلف أموالاً كبيرة، يمكن استغلالها في تنمية

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التعليم بشكل أفضل، نحن في أمس الحاجة له، خاصة إذا تم استغلال الأموال التي نستعيدها من الرسوب في تجهيز قاعات الدراسة أو المكتبة أو المخابر.. إلخ...

72- من شأن خلية الجودة أن تتدخل من أجل ضبط المدخلات التي عليها أن تتوفر في ملمح الطالب الوافد وفق خصائص كل تخصص جامعي، مما يستدعي فريقا عمليا كبيرا لرفع مثل هذا التحدي، وهو الأمر الغائب لحدّ الآن.

73- هناك رؤية شعبية لتعداد الطلبة للأسف الشديد في الجامعة الجزائرية، التي عليها أن تؤقلم نفسها مستقبلا مع جامعة الكيف، حتى يكون المردود ناجعا وناجحا، وربما ساهمت الرؤية الاجتماعية للجامعة التي تعتمد على فكرة "الشهادة للجميع" في تأزيم الوضع، دون احتساب متطلبات السوق التي تحتاج إلى كل أنواع الشهادات والمستويات، وخاصة شهادات التكوين المهني، بدل السعي الجماعي نحو شهادة "الماستر للجميع"، مما خلق أزمة على مستوى مكاتب التوظيف، ورفع من نسبة البطالة، والتي ساهمت الجامعة والوعي الجماهيري في خلقها.

74- إصلاح التعليم، عليه أن يكون ضمن مسار شامل، وليس انتقائي، ولا يكون لمصلحة على حساب مصلحة أخرى، لأن طالب المستقبل، هو تلميذ اليوم، ومن عليه أن يقود هذه المرحلة الإصلاحية، والثورة التي على وزارتي التعليم العالي والبحث العلمي، أن تخوضانها سوية، على أساس تشاركي، هم الأساتذة المتخصصون في مجال التربية، على اختلاف تخصصاتهم، ومن أجل ذلك يجب تذليل الأموال الحقيقية من أجل تعليم كفي، وكذا الإرادة السياسية التي تسعى إلى ترشيد التعليم، بدل تربية الشعارات التي أضاعت أجيالا وأجيالا.

75- ربما لم يرتق التعليم العالي إلى التصنيف الجيد، ولا حتى المأمول هذا العام أيضا، على غرار التعليم السابق للمرحلة الجامعية، لكننا نؤكد على أن هذا التصنيف الأخير، تم على أساس عددي فقط، وليس على أساس كفي، اعتمادا على عدد المتدربين ضمن السن القانونية، وهو أمر نحسبه لا يخدم تطوير

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التعليم الحقيقي، ولا يجعلنا صرحاء مع أنفسنا، لذلك فإنني أؤكد على أن النهضة المأمولة الحقيقية، التي لا يمكن لها أن تتم إلا عن كريق العلم والمعرفة ، من المدرسة إلى الجامعة، عليها أن تتحد ضمن مسار يوحد أخيرا، ويجمع، بين الثانوية والجامعة، من أجل تلميذ متفوق، وطالب ناجح يشكل بنية ذهنية متراسة، وليست مشتتة.

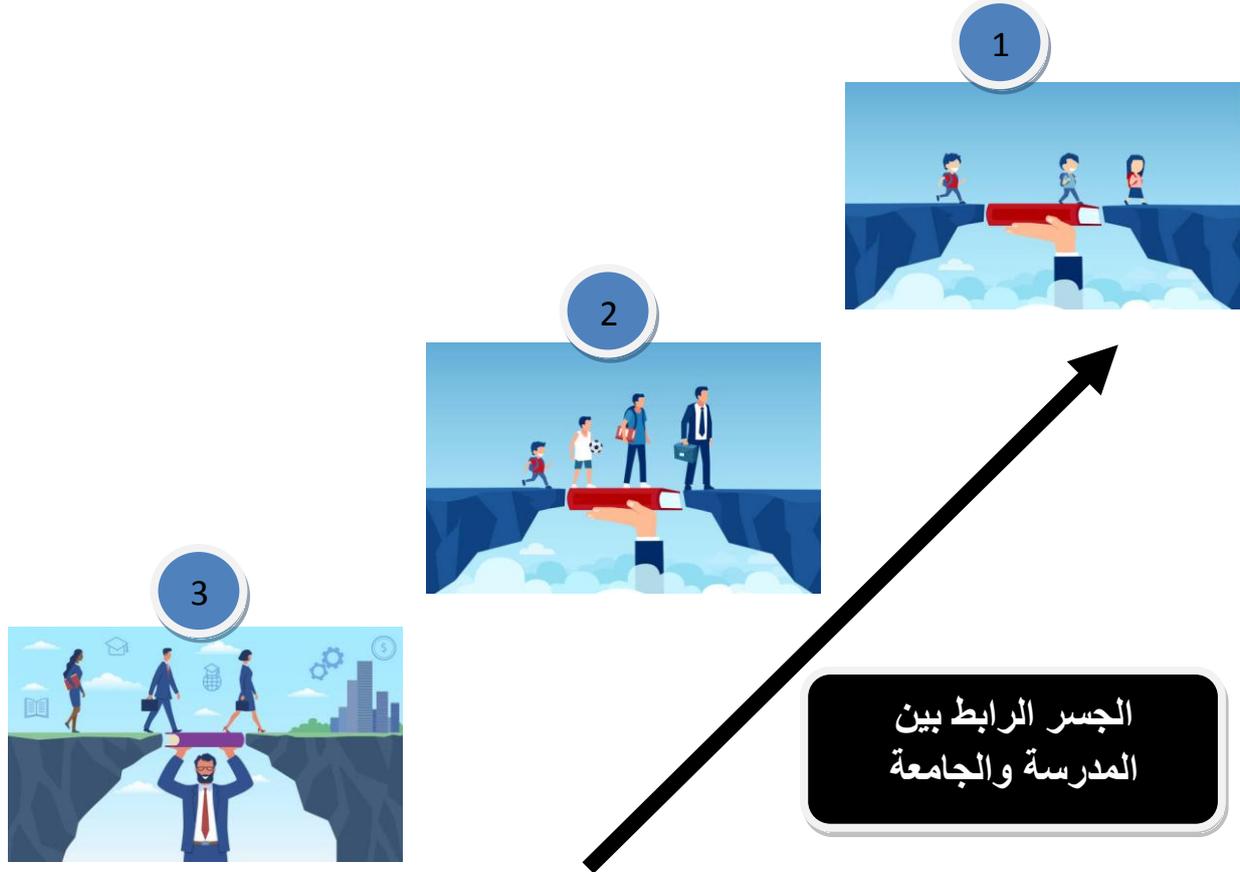
\*\*\*

## الخاتمة :

: نحو شراكة استراتيجية للمسار التربوي بين المدرسة والجامعة، وعقلنة العملية التربوية

شكل "1"

1- خارطة الطريق:



" لا يمكن أن تستغني المدرسة عن القوى البشرية التي تمولها بها الجامعات، ولا تستطيع الجامعات أن تستغني عن مخرجات المدارس للذين تقام الجامعات لأجلهم، كما أن الجامعات تستخدم المدارس لممارسة تدريب خريجها، والمدارس تعتمد على الجامعات في التنمية المهنية لمعلميها، وعلى الرغم من أن الترابط بين المدارس والجامعات له قيمته ولا يمكن تجاهله إلا أنه لم يظهر أي نوع من تنمية وتطوير العلاقة بينهما بصورة فاعلية، كما إن كل منهما ينظر للآخر بعدم الرضا، فالجامعات ترى أن المدارس تتمسك بالطرق التقليدية في عملية التدريس، والمدارس ترى أن الجامعات تعيش بعيدا عن الواقع الفعلي الذي يدور في الفصول الدراسية

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

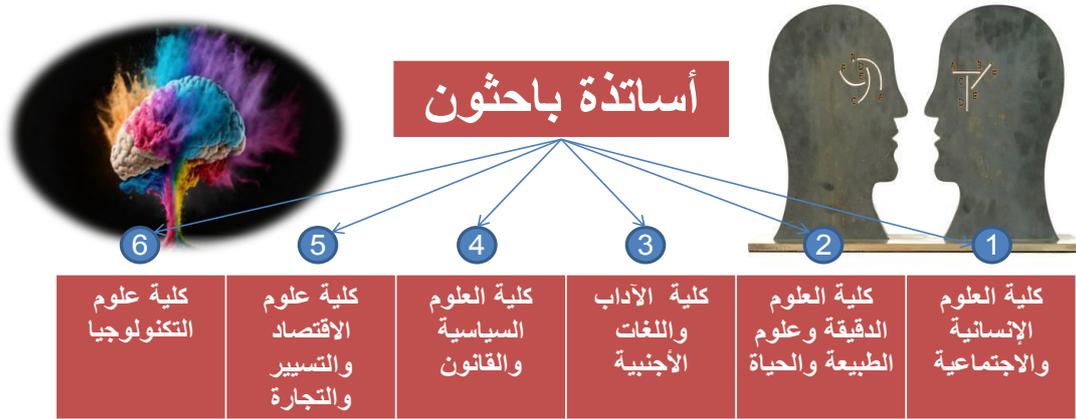
أ- إنشاء خلية وطنية للحد من الرسوب : تُرفع النتائج إلى وزارتي التعليم العالي والبحث العلمي والتربية والتعليم.



شكل "2"



## خلية تفكير (1) على مستوى خلية الجودة



### شكل "3"

اعتمادا على خارطة الرسوب التي خلصنا إليها، والآليات التي قدمها الخبراء، يمكننا الانطلاق في "حملة نموذجية" للحدّ من الرسوب في جامعة بسكرة، عبر تأسيس خلية تفكير (1) على مستوى خلية الجودة، يساهم فيها أساتذة من الكليات الستة لجامعة بسكرة، على أن يمثّل كل كلية، أساتذة باحثون في كل مقياس سجلنا به النسب الأعلى للرسوب من أجل ضبط مؤشرات الرسوب Les indices d'échec (propres à chaque spécialité)، وحصرها والتدقيق أكثر في النتائج التي توصلنا إليها، وإعادة ضبطها، بشكل نهائي.

بعد ضبط تلك المؤشرات، يتم تسليمها إلى خلية التفكير (2)، التي يتم استحداثها بالشراكة مع خلية التفكير (1). من شأن تلك المؤشرات أن تحدد ملمح الطالب الذي يتم تحضيره ابتداء من المرحلة الابتدائية، حيث يتم ضبط المدخلات على أساسها. تلك المدخلات، يتم تحديدها اعتمادا على مؤشرات جودة التعليم العالمية، المعتمدة في الجزائر وتلك التي يتم إقحامها وفق خبراء الجودة من أجل تطوير المسار التربوي في تجربتنا النموذجية هذه وعقلنة العملية التربوية، بحيث يكون "الهدف الاستراتيجي للشراكة بين المدارس

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

والجامعات، بناء العلاقات لخدمة رسالة الجامعة في ضوء المبادئ الإرشادية التي تضبط إيقاع القيم الجامعية (د.نجاة بنت محمد الصائغ، 2014)<sup>1</sup>

**ملاحظة:** لا يتبدى في حقيقة الأمر ملمح التلميذ الذي يتم ضبطه على أساس منظومة تربوية جيدة بنفس الحدة التي تكون على مستوى الثانوية، بفعل التخصص الثانوي الذي يعتبر الرابط الأقرب إلى المرحلة الجامعية، وبشكل أقل في المرحلة المتوسطة أو الابتدائية، بقدر ما هي تعديل مهم للمنظومة التربوية، إذ لم يعد من المعقول التفكير بتعديل المنهاج التربوي أو المسار التربوي على مستوى الثانوية، والإغفال عن المراحل التي تسبق تلك المرحلة (مصطفى بن علاق، 2002)<sup>2</sup>. لذلك لا مناص من الاستعانة بالخبرة التي كسبها معلمو وأساتذة المراحل التربوية الثلاث كاستشاريين، واختبار البحوث التربوية الجادة التي حصلت على مستوى إصلاح المنظومة التربوية، كي نستخلص منها ما يخدم سعينا نحو ملمح ناجح للتلميذ، وبالتالي لطالب الغد، اعتمادا على المدخلات التي ارتضتها المؤشرات التي تم ضبطها من قبل خلية التفكير (1).

\*\*\*

---

<sup>1</sup> - د.نجاة بنت محمد الصائغ، الشراكة بين المدارس والجامعات في المملكة العربية السعودية، مجلة العلوم التربوية/ العدد الرابع، ج1، أكتوبر 2014.

<sup>2</sup> مصطفى بن علاق/ رئيس لجنة التربية والتعليم العالي والبحث العلمي سابقا، صحيفة البيان الإماراتية، 19 يونيو 2002، تمت الزيارة بتاريخ 2023/04/11:

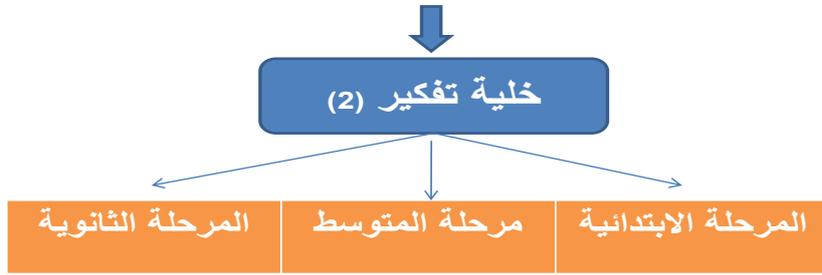
<https://www.albayan.ae/one-world/2002-06-19-1.1315103>

2- على مستوى التعليم قبل-الجامعي:

شكل "4"



خبراء تربويون جامعيون، وأساتذة ذوي خبرة في المدارس من المراحل الثلاثة



تأسيس خلية تفكير (2) تشمل كل المراحل التربوية، تحت إشراف خبراء تربويين جامعيين، وأساتذة ومعلمين ذوي خبرة، من أجل ضبط المواد التي يتم من خلالها تحضير التلميذ (المدخلات الضرورية) وفق ما يتلاءم مع التخصصات التي نريدها في ملمح الطالب الوافد على الجامعة، بحيث نتفادى النقائص التي كانت سائدة في المقاييس التي يكثُر فيها الرسوب لدى الطالب الوافد، ضمن مشروع بيداغوجي، يمهد لدليل وطني للحدّ من الرسوب: تلميذ اليوم، هو طالب الغدّ.

إنتهى

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

# قائمة المصادر والمراجع

## المصادر والمراجع

أولاً: الكتب :

أ- باللغة العربية.

- 1) أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، ط1، 1998،
- 2) أحمد شبشوب ، علوم التربية ، الدار التونسية ، تونس ، 1991.
- 3) بنجامين ستورا، تاريخ الجزائر بعد الاستقلال 1962-1988، ترجمة د.صباح ممدوح كعدان، وزارة الثقافة، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، سورية 2012.
- 4) بيار بورديو وج.د. فاكونت، أسئلة علم الاجتماع في علم الاجتماع المعاصر، ترجمة، عبد الجليل الخليل الكور، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، 1997.
- 5) بيار بورديو وجان كلود باسيرون: إعادة الإنتاج، ترجمة، د.ماهر تريمش، مركز دراسات الوحدة العربية، لبنان، 2007.
- 6) دكتور جابر عبد الحميد جابر، دكتور أحمد خيري كاظم، مناهج البحث في التربية وعلم النفس، دار النهضة العربية، القاهرة، مصر، يولييه 1973..
- 7) السيد ولد أباه، التاريخ والحقيقة لدى ميشال فوكو، ط2، الدار العربية للعلوم، بيروت، 2004.
- 8) سعيد إسماعيل علي، فلسفة تربوية معاصرة، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 1995.
- 9) شرف الدين شكري، الحياة هي دائماً موت أحد ما، مقارنة سوسيو- أركيولوجية حول أعمال الأديب الجزائري، مالك حداد، دار أسامة للنشر والتوزيع، ط1، 2015

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- 10) صالح بن حمد العساف، المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية، مكتبة العبيكان، الرياض، السعودية، 1995.
- 11) أ.د. فريد النجار، إدارة العلوم والتكنولوجيا، منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، 2014.
- 12) فليب جونز، النظريات الاجتماعية والممارسات البحثية، ترجمة، أ.د. محمد ياسر الخواجة، مصر العربية للنشر والترجمة، 2010، مقدمة المترجم.
- 13) زيدان عبد الباقي، قواعد البحث الاجتماعي، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ط2، 1974.
- 14) عمار بوحوش، محمود أدينات، مناهج البحث العلمي وطرق إعداد البحوث العلمية، ط2، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1995.
- 15) عبد الله محمد عبد الرحمان، مناهج وطرق البحث الاجتماعي، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، مصر، 2002.
- 16) د. عبد الباسط عبد المعطي، اتجاهات نظرية في علم الاجتماع، [www.kobarabia.com](http://www.kobarabia.com)، PDF.
- 17) عبد القادر بوالسبت، محاضرات في الاقتصاد الجزئي، منشورات جامعة عبد الحميد مهري، قسنطينة 2، الجزائر.
- 18) د. محسن علي عطية، أسس التربية الحديثة ونظم التعليم، دار المناهج للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009.
- 19) محمد بوعيشة، أزمة التعليم العالي في الجزائر والعالم العربي بين الضياع وأمل المستقبل، دار الجيل، بيروت، 2000.
- 20) محمود محمد حافظ، مؤشرات جودة التعليم في ضوء المعايير التعليمية، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، 2012.

- (21) د.نجاة بنت محمد الصائغ، الشراكة بين المدارس والجامعات في المملكة العربية السعودية، مجلة العلوم التربوية/ العدد الرابع، ج1، أكتوبر 2014.
- (22) د. نوال نمور، كفاءة أعضاء هيئة التدريس و أثرها على جودة التعليم العالي، جامعة منتوري، قسنطينة 2012
- (23) يوسف العتيري وآخرون، مناهج البحث التربوي، بين النظرية والتطبيق، مكتبة الفالح، الكويت، 1999.

## ب- باللغات الأجنبية

- 24) **A.comte, cours de philosophie positive, E.I,Bachelier, Paris,1930**( Cité d'après (édition Garnier 1926, p71-72).traduit en arabe par , Nadhir Djahil.1993.
- 25) **Christian Baudelot et Roger Establet** , Le niveau monte,: réfutation d'une vieille idée concernant la prétendue décadence de nos écoles, Paris, le Seuil, (L'épreuve des faits),1988.
- 26) **Edgare Morin : La voie pour l'avenir de l'humanité, texte inédit, nouvelle version, mars 2010 .**
- 27) **Élisabeth Bautier et autres.** Décrochage scolaire : genèse et logique des parcours. genèse et logique des parcours. 2002, open science, 2013.
- 28) **José-Luis Wolf** . Méthode de travail et stratégies d'apprentissage . du secondaire à l'université recherche – Théorie –Application, édition De boeck .1998.
- 29) **Maurice angers,** Initiation pratique a la méthodologie des science humaine; edt, Casbah, Alger, 1995.
- 30) **Pierre Bourdieu et jean claude passeron,** La reproduction, Les Edition de Minuit , 1970
- 31) **Pierre Bourdieu et Patrick Champagne,** Les exclus de l'intérieur, Actes de la recherche en sciences sociales,1992.

- 32) **Pierre Bourdieu**, Question de sociologie, Paris; les éditions de minuit.1980.
- 33) **Sadek bakouche**, la relation éducation-développement, Office des publications Universitaires, Alger.2009.
- 34) **R.Boudon**, l'inégalité des chances, la mobilité sociale dans les sociétés industrielles, Armand colin, Paris , 1973.
- 35) **Roberto mangabeira**. The knowledge economy. unger.pdf. 2023.

### ثانيا: المعاجم والقواميس:

#### – الصيغة الورقية:

- (1) أستيفان شوفالييه وكريستيان شوفيري، معجم بورديو، ترجمة الزهرة إبراهيم، دار الجزائر، دمشق، سوريا، ط1، 2011
- (2) المعجم التربوي، فريدة شنان و مصطفى هجرسي، المركز الوطني للوثائق التربوية، CNDP، 2009.
- (3) محمود أحمد حمدان، قاموس دار العلم الهندسي الشامل، دار العلم للملايين، ط1، نيسان/ أبريل 2003.
- (4) المعجم العربي الأساسي، دار المنظومة، السعودية، 1990.
- (5) المنجد الإعدادي، معاجم دار المشرق، أيار 1969، القاهرة، مصر

\*\*\*

#### 6) *Le petit Larousse illustré , LAROUSSE 2006*

#### الصيغة الرقمية:

#### (7) الجمهرة، معمة مفردات المحتوى الإسلامي

<https://islamic-content.com/dictionary/word/1760> ،

#### (8) قاموس المعجم الوسيط، عربي عربي،

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

<https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/%D8%A7%D9%84%D9%87%D8%AF%D8%B1/?c=%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B9%D8%AC%D9%85+%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%B3%D9%8A%D8%B7#:~:text=%D9%88%D9%84%D8%A7%20%D8%B9%D9%8E%D9%82%D9%92%D9%84%D9%8C...-,%D8%A7%D9%84%D9%87%D9%8E%D8%AF%D9%92%D8%B1%D9%8F%20%3A%20%D8%A7%D9%84%D8%B3%D9%8E%D9%91%D8%A7%D9%82%D9%90%D8%B7%D9%8F%20%D8%A7%D9%84%D8%A8%D8%A7%D8%B7%D9%84%D9%8F.,%D9%88%D8%B0%D9%87%D9%8E%D8%A8%D9%8E%20%D8%B3%D9%8E%D8%B9%D9%8A%D9%8F%D9%87%20%D9%87%D9%8E%D8%AF%D9%92%D8%B1%D9%8B%D8%A7%3A%20%D8%A8%D8%A7%D8%B7%D9%84%D8%A7%D9%8B>

### (9) لسان العرب، ابن منظور،

<https://shamela.ws/book/1687>

### (10) معاجم،

<https://www.maajim.com/dictionary/%D8%AA%D8%B9%D8%AB%D8%B1/6/%D9%85%D8%B9%D8%AC%D9%85%20%D8%A7%D9%84%D9%84%D8%BA%D8%A9%20%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%20%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B9%D8%A7%D8%B5%D8%B1%D8%A9%D8%8C>

### (11) المعاني،

<https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/%D9%87%D9%88%D8%A9/>

### (12) معجم المعاني:

<https://www.almaany.com/ar/dict/ar/%D8%A5%D8%AE%D9%81%D8%A7%D9%82/>

\*\*\*

13) **le dico des définitions.** 05.03.2011.  
<https://lesdefinitions.fr/enseignement>

14) **Larousse,**  
<https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/tr%C3%A9bucher/79335>

\*\*

ثالثا: المجالات والدوريات:

أ- الصيغة الورقية :

- باللغة العربية.

- 1) بوجمعة سلام، بوحفص كريمة، العوامل التعليمية لظاهرة الهدر التربوي في المدرسة الجزائرية من وجهة نظر أساتذة التعليم الثانوي ، دراسات نفسية وتربوية، مخبر تطوير الممارسات النفسية والتربوية، جامعة قلصدي مرياح، ورقة، جوان 2017،
- 2) أ.د. فائزة التونسي، تجويد التعليم الابتدائي في المدرسة الجزائرية من اجل تحقيق التنمية المستدامة، أفكار وآفاق، المجلد 10، العدد 1، جامعة عمار ثليجي، الأغواط، الجزائر، 2022.
- 3) العايب رابح، بوطوطن محمد الصالح، أسباب الفشل المدرسي، من وجهة نظر الأساتذة، جامعة منتوري، قسنطينة، الجزائر، 1998 ، عدد 10 (1998) .
- 4) زموري كمال وآخرون، مكانة الجامعة الجزائرية من خلال ترتيبها في التصنيف الدولي للجامعات: الواقع وضرورة الإصلاح، مجلة اقتصاد المال والأعمال، المجلد 04، العدد 01 ، جوان 2019 « جامعة الوادي، حمه لخضر بالوادي، الجزائر.
- 5) زين العابدين طويجيني ومحمد سيف الدين بوفالطة، المقارنة المرجعية كمنهجية في تبني نظام» ل.م.د " بالجامعات الجزائرية :دراسة تحليلية، جامعة قسنطينة-2عبد الحميد مهري، العدد 399، جوان 2020.
- 6) ملوكة شاهيناز، مجلة آفاق للعلوم : 18 (2020) المجلد 5/ العدد 18
- 7) هندا قديد، المنظومة القانونية والبرامجية للمنظومة التربوية الجزائرية من سنة 1962، حتى 2013، ASGP.

\*\*\*

8) مؤشر المعرفة العالمي 2021، UNPD، ص11 PDF.

9) مجلة آفاق علمية، مجلد 12، العدد5، سنة 2020.

\*\*\*\*

- باللغة الأجنبية:

- 10) **Mr. Abdelmadjid AMRANI**, reflexion sur l'echec universitaire : ampleur, caracteristiques et incidence sur la performance de l'universite, universite amar telidji (laghouat), revue des sciences économiques et de gestion,n6, 2006.
- 11) **Aïssa Kadri**, La construction historique du systèmed'enseignement supérieur en Algérie (1850-1995),CNRS 2000
- 12) **Yamina Bouchamma**, Relation entre les explications de l'échec scolaire et quelques caractéristiques d'enseignants du collégial , Revue des sciences de l'éducation 2002.

\*\*\*

ب- الصيغة الرقمية:  
- باللغة العربية.

- 13) طارق قابيل، ما وراء التصنيفات العالمية للجامعات، رؤية أكاديمية عربية،  
الفرار للإعلام، 30 أبريل 2022،

<https://www.al-fanarmedia.org/ar/2022/04/%D9%85%D8%A7-%D9%88%D8%B1%D8%A7%D8%A1-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B5%D9%86%D9%8A%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85%D9%8A%D8%A9-%D9%84%D9%84%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A7%D8%AA-%D8%B1/>

- 14) عز الدين بن سوياء، أن يكون للجامعات العربية نظام تصنيف خاص بها،  
**University World News**، سبتمبر 2019،

<https://www.universityworldnews.com/post.php?story=20190926090253994>

- 15) أ. زمام نور الدين، الإصلاح التربوي وضرورة ردم الهوة بين الثانوية والجامعة،

Campus-wide and departmental access to Academia Premium;PDF :

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

[https://www.academia.edu/14639845/%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD\\_%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%88%D9%8A\\_%D9%88%D8%B6%D8%B1%D9%88%D8%B1%D8%A9\\_%D8%B1%D8%AF%D9%85\\_%D8%A7%D9%84%D9%87%D9%88%D8%A9\\_%D8%A8%D9%8A%D9%86\\_%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%AF%D8%B1%D8%B3%D8%A9\\_%D9%88%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A9](https://www.academia.edu/14639845/%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD_%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%88%D9%8A_%D9%88%D8%B6%D8%B1%D9%88%D8%B1%D8%A9_%D8%B1%D8%AF%D9%85_%D8%A7%D9%84%D9%87%D9%88%D8%A9_%D8%A8%D9%8A%D9%86_%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%AF%D8%B1%D8%B3%D8%A9_%D9%88%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A9)

(16) محمد حسن عمران، التخلف الدراسي وأسبابه، مجلة المعلم،

<https://www.annajah.net/%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%AE%D9%84%D9%81-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D8%B1%D8%A7%D8%B3%D9%8A-%D9%88%D8%A3%D8%B3%D8%A8%D8%A7%D8%A8%D9%87-article-471>

(17) د.علي عوض محمد الغامدي، نظرية بياجى وتطبيقاتها التربوية.النظرية البنائية، مجلة المنهل، 2021.01.07  
<https://platform.almanhal.com/Files/2/22972>

\*\*\*

(18) أخبار الأمم المتحدة، 01 التعليم حول العالم في أزمة "غير مرئية" وعواقبها وخيمة على الأطفال ومستقبلهم، أوت 2022.  
<https://news.un.org/ar/story/2022/08/1108202>

(19) عرب سوسيو، المدونة الرسمية لملتقى طلبة علم الاجتماع، 2020.01.11،  
[http://arabsocio.blogspot.com/2017/09/blog-post\\_13.html](http://arabsocio.blogspot.com/2017/09/blog-post_13.html):

(20) مجلة محيط، العدد، 2022/12/30،  
[/https://m7et.com/specializations-of-experimental-sciences-division](https://m7et.com/specializations-of-experimental-sciences-division)  
\*\*\*

- باللغة الأجنبية:

21) Denise Barbeau, Pour mieux comprendre la réussite et les échecs scolaires

, [https://cdc.qc.ca/ped\\_coll/pdf/barbeau\\_denise\\_05\\_1.pdf..](https://cdc.qc.ca/ped_coll/pdf/barbeau_denise_05_1.pdf..)

22) **Fatima Nekkai**, l'échec scolaire en Algérie, Educ Recherche .PDF <https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/573/6/1/75332>.

23) Martine Pons-Desoutter Traiter l'échec des étudiants dans une université française du bout du monde, constats et propositions de ses acteurs, Revue international de pédagogie de l'enseignement supérieur.

<https://journals.openedition.org/ripes/957>–

24) Mathias Millet , L' échec » des étudiants de premiers cycles dans l'enseignement supérieur en france. retours sur une notion ambiguë et descriptions empiriques, de boeck supérieur | perspectives en education et formation,2012 :

<http://www.cairn.info/reussite-echec-et-abandon-dans-l-enseignement-supe---page-69.htm>

25) *Revue française de pédagogie Année129, 1999* , Visitée le 27/11/2022

[https://www.persee.fr/issue/rfp\\_0556-7807\\_1999\\_num\\_129\\_1](https://www.persee.fr/issue/rfp_0556-7807_1999_num_129_1)

26) *Kai Chan, Quel pays proposent les meilleurs enseignements supérieurs, World Economic Forum* :

[https://fr.weforum.org/agenda/2017/10/quels-pays-proposent-le-meilleur-enseignement-](https://fr.weforum.org/agenda/2017/10/quels-pays-proposent-le-meilleur-enseignement-superieur/#:~:text=Au%20Royaume%20Duni%2C%20le%20nombre,%C3%A9tablis)

[superieur/#:~:text=Au%20Royaume%20Duni%2C%20le%20nombre,%C3%A9tablis](https://fr.weforum.org/agenda/2017/10/quels-pays-proposent-le-meilleur-enseignement-superieur/#:~:text=Au%20Royaume%20Duni%2C%20le%20nombre,%C3%A9tablis)  
[sements%20class%C3%A9s%20au%20niveau%20mondial.](https://fr.weforum.org/agenda/2017/10/quels-pays-proposent-le-meilleur-enseignement-superieur/#:~:text=Au%20Royaume%20Duni%2C%20le%20nombre,%C3%A9tablis)

رابعاً: الرسائل الجامعية:

- 1) أم الخير بدوي، التغير البنائي الوظيفي للمدرسة الجزائرية، في ظل التحديات العالمية الراهنة، كلية العلوم الإنسانية والجامعية، قسم العلوم الاجتماعية، جامعة بسكرة، 2016/2015.
- 2) حسني هنية، السياسة اللغوية في المجتمع الجزائري، أطروحة دكتوراه، جامعة بسكرة، 2016/2015.
- 3) خينش دليّة، إصلاح منظومة التعليم العالي والبحث العلمي بالجزائر في ظل التحولات التنموية الجديدة، رسالة مقدمة لنيل درجة دكتوراه العلوم في علم الاجتماع- تنمية، جامعة بسكرة، 2011.
- 4) شرف الدين شكري، اللامساواة في المدرسة وتأثيرها على التحصيل المدرسي، مذكرة ماجستير، جامعة محمد خيضر، بسكرة، 2015.
- 5) رفيق زراولة، تنظيم وهيكلية الجامعة الجزائرية، دراسة حالة جامعة قسنطينة، مذكرة ماجستير، كلية العلوم الاقتصادية و علوم التسيير، جامعة قسنطينة، 2004.
- 6) كلثوم بن عبد الرحمان، السلطة والآليات الرمزية عند بيار بورديو، أطروحة دكتوراه، جامعة باتنة 2020.
- 7) يوسف حنطابلي، إشكالية السؤال السوسولوجي في الفكر العربي المعاصر، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في علم الاجتماع الثقافي، جامعة يوسف بن خدة، الجزائر، 2007-2008

\*\*\*

خامسا: مواقع الويب:

- باللغة العربية.

(1) أسماء منور، مؤشرات التعليم في الجزائر تفضح بهتان تقارير دولية،

[https://www.el-](https://www.el-massa.com/dz/%D8%A7%D9%84%D8%AD%D8%AF%D8%AB/%D9%85%D8%A4%D8%B4%D8%B1%D8%A7%D8%AA-)

[massa.com/dz/%D8%A7%D9%84%D8%AD%D8%AF%D8%AB/%D9%85%D8%A4](https://www.el-massa.com/dz/%D8%A7%D9%84%D8%AD%D8%AF%D8%AB/%D9%85%D8%A4%D8%B4%D8%B1%D8%A7%D8%AA-)

[%D8%B4%D8%B1%D8%A7%D8%AA-](https://www.el-massa.com/dz/%D8%A7%D9%84%D8%AD%D8%AF%D8%AB/%D9%85%D8%A4%D8%B4%D8%B1%D8%A7%D8%AA-)

(2) أ. د. فؤاد قاسم محمد، نظرة عامة لواقع البحث العلمي في الجامعات العربية وسبل

الإرتقاء،

<https://arsco.org/article-detail-31974-8-0>

(3) أحمد درويش، الساحر الماليزي.. هكذا كانت رحلة مهاتير محمد، من التمرد إلى

النهضة، مدونات الجزيرة، 2019/02/14،

[https://www.aljazeera.net/blogs/2019/2/14/%D8%A7%D9%84%D8%B3%D8%A7%D8%](https://www.aljazeera.net/blogs/2019/2/14/%D8%A7%D9%84%D8%B3%D8%A7%D8%AD%D8%B1-)

[AD%D8%B1-](https://www.aljazeera.net/blogs/2019/2/14/%D8%A7%D9%84%D8%B3%D8%A7%D8%AD%D8%B1-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%A7%D9%84%D9%8A%D8%B2%D9%8A-)

[%D8%B1%D8%AD%D9%84%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D9%86%D9%85%D8%B1-](https://www.aljazeera.net/blogs/2019/2/14/%D8%A7%D9%84%D8%B3%D8%A7%D8%AD%D8%B1-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%A7%D9%84%D9%8A%D8%B2%D9%8A-%D8%B1%D8%AD%D9%84%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D9%86%D9%85%D8%B1-)

[%D8%A7%D9%84%D8%A2%D8%B3%D9%8A%D9%88%D9%8A-%D9%85%D9%86](https://www.aljazeera.net/blogs/2019/2/14/%D8%A7%D9%84%D8%A2%D8%B3%D9%8A%D9%88%D9%8A-%D9%85%D9%86)

(4) أفضل دول العالم من حيث جودة التعليم في 2021، موقع: المتداول العربي:

[https://www.arabictrader.com/ar/news/economic-](https://www.arabictrader.com/ar/news/economic-reports/124301/%D8%A3%D9%81%D8%B6%D9%84-%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85-%D9%85%D9%86-%D8%AD%D9%8A%D8%AB-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-2021%D9%85%D8%A7-%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%9F)

[reports/124301/%D8%A3%D9%81%D8%B6%D9%84-%D8%AF%D9%88%D9%84-](https://www.arabictrader.com/ar/news/economic-reports/124301/%D8%A3%D9%81%D8%B6%D9%84-%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85-%D9%85%D9%86-%D8%AD%D9%8A%D8%AB-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-2021%D9%85%D8%A7-%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%9F)

[%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85-%D9%85%D9%86-](https://www.arabictrader.com/ar/news/economic-reports/124301/%D8%A3%D9%81%D8%B6%D9%84-%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85-%D9%85%D9%86-%D8%AD%D9%8A%D8%AB-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-2021%D9%85%D8%A7-%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%9F)

[%D8%AD%D9%8A%D8%AB-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-](https://www.arabictrader.com/ar/news/economic-reports/124301/%D8%A3%D9%81%D8%B6%D9%84-%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85-%D9%85%D9%86-%D8%AD%D9%8A%D8%AB-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-2021%D9%85%D8%A7-%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%9F)

[%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-](https://www.arabictrader.com/ar/news/economic-reports/124301/%D8%A3%D9%81%D8%B6%D9%84-%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85-%D9%85%D9%86-%D8%AD%D9%8A%D8%AB-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-2021%D9%85%D8%A7-%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%9F)

[2021%D9%85%D8%A7-%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-](https://www.arabictrader.com/ar/news/economic-reports/124301/%D8%A3%D9%81%D8%B6%D9%84-%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85-%D9%85%D9%86-%D8%AD%D9%8A%D8%AB-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-2021%D9%85%D8%A7-%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%9F)

[%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-](https://www.arabictrader.com/ar/news/economic-reports/124301/%D8%A3%D9%81%D8%B6%D9%84-%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85-%D9%85%D9%86-%D8%AD%D9%8A%D8%AB-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-2021%D9%85%D8%A7-%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%9F)

[%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%9F](https://www.arabictrader.com/ar/news/economic-reports/124301/%D8%A3%D9%81%D8%B6%D9%84-%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85-%D9%85%D9%86-%D8%AD%D9%8A%D8%AB-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85-%D9%81%D9%8A-2021%D9%85%D8%A7-%D8%AA%D8%B1%D8%AA%D9%8A%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%9F)

(5) أخبار الأمم المتحدة، 01 أوت 2022

<https://news.un.org/ar/story/2022/08/1108202>

(6) الجزيرة الإخبارية، تمت الزيارة في 2022/11/15،

<https://www.aljazeera.net/ebusiness/2022/11/13/%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1-%D8%AA%D8%B7%D8%B1%D8%AD-%D8%A7%D9%84%D9%85%D9%88%D8%A7%D8%B2%D9%86%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%A3%D8%B6%D8%AE%D9%85-%D9%81%D9%8A>

(7) جريدة الرائد، :

<https://elraed.dz/120457-%D8%A7%D8%B1%D8%AA%D9%81%D8%A7%D8%B9-%D9%86%D8%B3%D8%A8%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%B1%D8%B3%D9%88%D8%A8-%D9%84%D8%AF%D9%89-%D8%B7%D9%84%D8%A8%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A7%D8%AA-%D8%A5%D9%84%D9%89-70-%D8%A8%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%A7%D8%A6%D8%A9>

(8) تاريخ التعليم في الجزائر، ويكيبيديا، ،

[https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85\\_%D9%81%D9%8A\\_%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1](https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85_%D9%81%D9%8A_%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1)

(9) جريدة النهار:

<https://www.ennaharonline.com/70-%D8%B1%D8%B3%D9%88%D8%A8-%D8%A8%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9%D8%A7%D8%AA-%D8%BA%D9%8A%D8%B1-%D8%B5%D8%AD%D9%8A%D8%AD%D8%A9-%D9%88%D9%87%D8%B0%D9%87-%D9%87%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D9%86%D8%B3/>

(10) في جامعة باب الزوار فقط،

<https://www.youtube.com/watch?v=yw-NbY7SHNI>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

(11) رئيس جامعة باب الزوار يبرر أسباب ارتفاع نسبة الرسوب في السنة الأولى،  
<https://www.youtube.com/watch?v=f6uMd8cuWcc>

(12) الدكتورة شوشان زهرة : سوسيولوجيا الإخفاق والفشل المدرسي،  
<http://elearning.univ-bouira.dz/course/info.php?id=4043#maincontent...>

75- Qu'est ce que l'échec scolaire ?

<https://sites.google.com/site/lechechscolaireaujourd'hui/presentation-du-plan/i-qu'est-ce-que-l-echec-scolaire> ,

(13) مكتبة bohout ،  
[http://bohoutmadrassia.blogspot.com/2014/02/blog-post\\_1362.html](http://bohoutmadrassia.blogspot.com/2014/02/blog-post_1362.html)

(14) مدونة التعليم في الجزائر، مناهج بن غبريط هدمت المدرسة،  
[https://www.ta3lim-dz.com/2020/01/blog-post\\_18.html](https://www.ta3lim-dz.com/2020/01/blog-post_18.html)

(15) نوال أوفقيير والدكتور محمد بن عمر، مقدمات في مفهوم التربية، 08.04.2018،  
<https://www.new-educ.com/%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D9%81%D9%8A-%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9>

(16) وكالة الأنباء الجزائرية، وزارة المالية،  
<https://www.mf.gov.dz/index.php/ar/activites-ar/772-2022#:~:text=%D9%88%D8%A8%D8%A7%D9%84%D9%86%D8%B3%D8%A8%D8%A9%20%D9%84%D9%84%D9%86%D9%81%D9%82%D8%A7%D8%AA%D8%8C%20%D8%AE%D8%B5%D8%B5%20%D9%85%D8%B4%D8%B1%D9%88%D8%B9%20%D9%82%D8%A7%D9%86%D9%88%D9%86,%D9%85%D9%84%D9%8A%D8%A7%D8%B1%20%D8%AF%D8%AC%20%D9%84%D8%B9%D9%85%D9%84%D9%8A%D8%A7%D8%AA%20%D8%A8%D8%B1%D8%A3%D8%B3%20%D9%85%D8%A7%D9%84>

(17) وزارة التعليم العالي والبحث العلمي:  
<https://www.mesrs.dz/index.php/2022/11/09/m-baddari-present-les-grands-axes-du-budget-du-secteur-pour-lannee-2023-2/>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

- (18) الترتيب العالمي للتعليم 2022 وما هي أفضل دول في التعليم، موقع محيط،  
[/https://m7et.com/global-education-ranking-2020/](https://m7et.com/global-education-ranking-2020/)
- (19) ترتيب التخصصات الجامعية حسب الأهمية 2022، .  
<https://www.almuheet.net/post/521273>
- (20) تحديات في طريق ترسيخ اللغة الإنجليزية بمدارس الجزائر، الفنار للإعلام،  
<https://al-fanarmedia.org/ar/2022/08/%D8%AA%D8%B1%D8%B3%D9%8A%D8%AE-%D8%A7%D9%84%D9%84%D8%BA%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D9%86%D8%AC%D9%84%D9%8A%D8%B2%D9%8A%D8%A9-%D8%A8%D9%85%D8%AF%D8%A7%D8%B1%D8%B3-%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6/>
- (21) تكلفة تكوين الطالب الجامعي، Université DZ،  
<https://www.universitedz.com/2022/03/cout-formation-etudiant-algerie.html>
- (22) تيم آرلوت، استحداث تصنيف عربي للجامعات، الفنار للإعلام، 28 مايو 2022  
<https://al-anarmedia.org/ar/2022/05/%d8%a7%d8%b3%d8%aa%d8%ad%d8%af%d8%a7%d8%ab-%d8%aa%d8%b5%d9%86%d9%8a%d9%81-%d8%b9%d8%b1%d8%a8%d9%8a-%d9%84%d9%84%d8%ac%d8%a7%d9%85%d8%b9%d8%a7%d8%aa>
- (23) كلارا مورغان، ماهي معايير جودة التعليم العالي؟، جامعة الإمارات العربية المتحدة،  
2016، الفنار للإعلام، :  
<https://al-fanarmedia.org/ar/2016/05/%D9%85%D8%A7-%D9%87%D9%8A-%D9%85%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D9%8A%D8%B1-%D8%AA%D8%AD%D8%AF%D9%8A%D8%AF-%D8%AC%D9%88%D8%AF%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B9%D9%84%D9%8A%D9%85%D8%9F/>
- (24) مفهوم التخلف الدراسي،  
<https://www.dorar-aliraq.net/threads/102632-%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%AE%D9%84%D9%81-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D8%B1%D8%A7%D8%B3%D9%8A>
- (25) موقع الإذاعة الجزائرية، مايو 2021،  
<https://radioalgerie.dz/news/ar/article/20210518/211853.html>

(26) مصطفى بن علاق، رئيس لجنة التربية والتعليم العالي والبحث العلمي سابقاً، صحيفة البيان الإماراتية، 19 يونيو 2002.

<http://www.majliselouma.dz/index.php/ar/2016-10-05-06-52-20/3827-2021-02-02-17-41-24>

(27) نشيدة قوادري، بن غبريط: نظام "مروات" لإصلاح الإصلاحات الفاشلة، جريدة الشروق الجزائري،

[https://www.echoroukonline.com/%D8%A8%D9%86-](https://www.echoroukonline.com/%D8%A8%D9%86-%D8%BA%D8%A8%D8%B1%D9%8A%D8%B7-%D9%86%D8%B8%D8%A7%D9%85-%D9%85%D8%B1%D9%88%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD)

[-D8%BA%D8%A8%D8%B1%D9%8A%D8%B7-%D9%86%D8%B8%D8%A7%D9%85-](https://www.echoroukonline.com/%D8%A8%D9%86-%D9%86%D8%B8%D8%A7%D9%85-%D9%85%D8%B1%D9%88%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD)

[-D9%85%D8%B1%D9%88%D8%A7%D8%AA-](https://www.echoroukonline.com/%D8%A8%D9%86-%D9%86%D8%B8%D8%A7%D9%85-%D9%85%D8%B1%D9%88%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD)

[-D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD-](https://www.echoroukonline.com/%D8%A8%D9%86-%D9%86%D8%B8%D8%A7%D9%85-%D9%85%D8%B1%D9%88%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD)

[-D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD](https://www.echoroukonline.com/%D8%A8%D9%86-%D9%86%D8%B8%D8%A7%D9%85-%D9%85%D8%B1%D9%88%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD)

(28) موقع: موضوع، 25 مارس 2018،

[https://mawdoo3.com/%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85\\_%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9\\_%D9%84%D8%BA%D8%A9\\_%D9%88%D8%A7%D8%B5%D8%B7%D9%84%D8%A7%D8%AD%D8%A7%D9%8B](https://mawdoo3.com/%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85_%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9_%D9%84%D8%BA%D8%A9_%D9%88%D8%A7%D8%B5%D8%B7%D9%84%D8%A7%D8%AD%D8%A7%D9%8B)

(29) ويكي الكتب، 2020/12/27،

[https://ar.wikibooks.org/wiki/%D8%AA%D8%B9%D8%B1%D9%8A%D9%81\\_%D8%A7%9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9\\_%D9%88%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85%D9%87%D8%A7](https://ar.wikibooks.org/wiki/%D8%AA%D8%B9%D8%B1%D9%8A%D9%81_%D8%A7%9%84%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9_%D9%88%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85%D9%87%D8%A7)

\*\*\*

(30) - باللغة الأجنبية:

31) L'éducation traditionnelle jusqu'à nos jours

<https://www.youtube.com/watch?v=M5apMZXliQ0>

32) **Natacha Polony** , Universités : les cursus pour étudiants brillants,

33) **Ted Jackson**, Key Performance Indicators For Schools & Education Managementn

<https://www.clearpointstrategy.com/key-performance-indicators-in-education/>

34) **Business kool**, Le classement 2022 des meilleures universités du monde ,

<https://business-cool.com/decryptage/classements/classement-2022-meilleures-universites-monde/>

35) Étudiants des Outre-mer : **faire ses études en métropole, une chance ou une contrainte**

<https://www.cidj.com/etudes-formations-alternance/etudiants-des-outre-mer-faire-ses-etudes-en-metropole-une-chance-ou-une-contrainte>

36) Kai Chan, Quel pays proposent les meilleurs enseignements supérieurs, World Economic Forum

<https://fr.weforum.org/agenda/2017/10/quels-pays-proposent-le-meilleur-enseignement-superieur/#:~:text=Au%20Royaume%20Duni%2C%20le%20nombre,%C3%A9tablissemnts%20class%C3%A9s%20au%20niveau%20mondial>

37) **Le Fifaro-ETUDIANT.**

<https://etudiant.lefigaro.fr/les-news/actu/detail/article/universite-47-2-des-premieres-annee-ne-passent-pas-en-deuxieme-annee-3498/>

38) le figaro étudiant , **Les universités créent des parcours adaptés pour limiter l'échec :**

<https://etudiant.lefigaro.fr/orientation/actus-et-conseils/detail/article/les-universites-creent-des-parcours-adaptes-pour-limiter-l-echec-2754/>

<https://www.lefigaro.fr/actualite-france/2010/09/29/01016-20100929ARTFIG00438-universites-les-cursus-pour-etudiants-brillants.php>

39) The Teddy Stoddard Story – Read by Dr. Wayne Dyer ,

<https://ripplekindness.org/the-teddy-stoddard-story/>

40) **Quels pays proposent le meilleur enseignement**

**supérieur ?**,world economic forum,

<https://fr.weforum.org/agenda/2017/10/quels-pays-proposent-le-meilleur-enseignement-superieur/#:~:text=Au%20Royaume%20Uni%2C%20le%20nombre,%C3%A9tablissements%20class%C3%A9s%20au%20niveau%20mondial.>

41) **ÚCAR Xavier**،L'éducation sociale aujourd'hui : former pour une profession des

professions.

Visité

le

07.01.2020 :

<http://www.inrp.fr/biennale/5biennale/Contrib/383.htm>

**يوتيوب Ytube :**

42) قناة الأستاذ، محمد دومير، تاريخ جامعة مادورا، سوق أهراس، الأقدم في إفريقيا

[.https://www.youtube.com/watch?v=csJ3e9t1V9E](https://www.youtube.com/watch?v=csJ3e9t1V9E)

43) François Dubet, Une Ecole plus juste **.Déclin de l'institution scolaire et conflits de principes (2/2, en français)**

[https://www.youtube.com/watch?v=aS6u5\\_4yx3g](https://www.youtube.com/watch?v=aS6u5_4yx3g)

44) Pierre Bourdieu. Sur la télévision. Visité le 28/12/2022,

<https://www.youtube.com/watch?v=vcc6AepjdcY>

45) <https://www.youtube.com/watch?v=BsMEqyj22y8>

46) <https://www.youtube.com/watch?v=BsMEqyj22y8>

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

47) <https://www.youtube.com/watch?v=BsMEqyj22y8>

48) <https://www.youtube.com/watch?v=BsMEqyj22y8>

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

# الملاحق

اشكالية الاستمارة

يسعى هذا المبحث العلمي إلى الكشف عن الاختلال الناجم عن عدم الموازنة بين التعليم الجامعي وأطوار التعليم السابقة، كمقاربة علمية يمكن أن تسهم في إثراء سياسة التربية والتعليم في المراحل السابقة للتعليم الجامعي من جهة، ويمكن أيضا أن تلقي الضوء على أسباب الإخفاق الذي يقع فيه الطلبة في بعض التخصصات أو المقاييس الجامعية؛ فردم الهوة بين هذين المرحلتين الحاسمتين في منظومة التعليم مقدمة ضرورية لإنجاح المسار التعليمي للمتعلم منذ بدايات تدرسه إلى غاية وصوله إلى أعلى مراحل التعليم.

ولتشخيص الهوة بين المرحلتين التعليميتين يجب

✓ رصد النقائص المسجلة لدى الوافدين الجدد على الجامعة،

✓ والتعرف على المكتسبات الضرورية pré requis التي تمكنهم من رفع قدراتهم على الفهم والاستيعاب،

✓ حصر المواد التي يكثر فيها الرسوب في الجامعة، حتى يتسنى

✓ رسم خارطة عامة لأوجه النقص المختلفة التي يعاني منها الوافدون إلى الجامعة، سواء من حيث قدراتهم التعبيرية Faculté d'expression أو ملكة الفهم والتحليل والاستدلال لديهم Faculté de raisonnement، وأبقية المكتسبات المعرفية التي يتطلبها التخصص الذي وجهوا إليه.

ويعتبر هذا العمل العلمي خطوة أولية ممهدة سيكون من أبرز أهدافها اقتراح حلول مناسبة لتدارك النقص المسجل، ورسم المسالك الضرورية لزيادة قدرات الطلبة على الفهم والاستيعاب، وتطوير مهارات التفكير والاستدلال لديهم؛ واستدراك ما يجب استدراكه، وتكييف الطرائق البيداغوجية مع متطلبات الوضعيات الجديدة التي يتم الكشف عنها.

فضلا عن تقديم اقتراحات ملموسة توجه إلى القائمين على منظومة السياسة التربوية في وزارة التربية والتعليم لتدارك النقائص التي تكشف عنها الدراسة؛ بما يسمح بتقليص الفجوة Gouffre- Fossé بين

## آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

التعليم الجامعي والتعليم السابق عنه (ما قبل الجامعي) واقتراح تدخلات وآليات معرفية cognitive وبيداغوجية pédagogique ملائمة.

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة محمد خيضر  
كلية الآداب والعلوم الاجتماعية قسم علم الاجتماع

آليات ردم الهوية بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScRNhCw\\_HWmp9HClnVeSXVOTmFMsTXsA\\_LPgjX35FH0ao8Mw/viewform?usp=sf\\_link](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScRNhCw_HWmp9HClnVeSXVOTmFMsTXsA_LPgjX35FH0ao8Mw/viewform?usp=sf_link)

**الاستمارة**

-1-

### بيانات شخصية للأستاذ (ة)

**ملاحظة:** يتم التحفظ على المعلومات التي يدلي بها الأستاذ، وعلى الهوية، ولا تستعمل إلا لأغراض علمية بحثه دون ذكر الشخص. كل المعلومات الصادقة، ستساعدنا على تحقيق أكبر قدر من النتائج القريبة إلى الواقع من أجل إيجاد حل للهوية المعرفية بين الثانوية والجامعة، التي يعاني منها الطلبة الجزائريين الوافدين على الجامعة، والتي تؤدي إلى إخفاقهم ونقص التحصيل، وترهق خزينة الدولة

الكلية : .....

الدرجة العلمية: .....

الخبرة المهنية : .....

البريد الإلكتروني (المهني): .....

-2-

### أسئلة الاستمارة

#### المحور الأول: خريطة حصر المواد التي يكثر بها الإخفاق

1- بكم على عشرة تقدرتون نسبة الراسبين سنويا في تخصصكم بالسنة الأولى؟

10

2- ما هو المقياس أو المقاييس التي وجدتم بها إخفاقا كبيرا لدى طلبة السنة الأولى جامعي، بالترتيب؟

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

### المحور الثاني : رأي الأساتذة والخبراء في تأثير المكتسبات القبلية :

3- هل برأيك لو كانت للطالب معرفة قبلية بتلك المقاييس أثناء مرحلة التعليم الثانوي، لكانت نسب الإخفاق أقل؟

لا

نعم

4- هل تعتقد بأن ضعف الطالب على مستوى العلوم التطبيقية يختلف عنه لدى الطالب في العلوم الإنسانية؟

لا

نعم

5- أم أنكم لا تملكون فكرة عن ذلك؟

لا

نعم

6- هل واجهتم مشاكل مع الطلبة الجدد أثناء التدريس، مثل ؟ -رتب حسب التأثير -

- غياب التحكم في اللغة

- ضعف في المعارف العلمية الخاصة بالتخصص

### المحور الثالث : آليات ردم الهوة والحلول :

7- بكم تقيمون على عشرة، نسبة كون ضعف المنظومة التربوية، مسؤولة عن قلة التحصيل والفضل الدراسي بالجامعة؟

10

8- هل بإمكان الأستاذ الجامعي تعويض النقص الذي حصل على مستوى الثانوية، وخلق مشكلة في الجامعة؟

لا

نعم

9- تعتقدون بأنه بإمكانكم بذل مجهود أكبر عمليا تجاه الطالب من أجل إنجاحه؟

لا

نعم

10- هل تعتقدون بأن مرافقة من يعانون من مشاكل في التحصيل من قبل أساتذة مؤطرين في السنة الأولى، أمر ضروري؟

لا

نعم

11- هل حصلتم على تكوين بيداغوجي أو دورات تكوينية للتعليم من قبل ؟

لا

نعم

12- هل تعتقدون بأن التكوين البيداغوجي من أجل تحسين التدريس ضروري؟

لا

نعم

13- هل شاركتكم مع أساتذة آخرين في تخصصات مختلفة في ندوات لتحسين نوعية التعليم؟

لا

نعم

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

14- هل تم تداول موضوع الرسوب إجارياً معكم من قبل؟

 لا نعم

15- هل تعتقد أن " السنة التحضيرية" ضرورية للطلبة الوافدين من أجل استدراك النقائص؟

 لا نعم

16- هل اللغات الأجنبية ضرورية من أجل تكوين الوافدين الجدد؟

 لا نعم

17- بكم تقيمون على عشرة، نسبة مساهمة ضعف اللغات الأجنبية لدى الطالب الوافد، في الرفع من نسبة فشله؟

10

18- هل شاركتكم ضمن لجان تنسيق من أجل تحسين برامج المنظومة التربوية لتفادي نقص المكتسبات المؤهلة للجامعة فيما بعد؟

 لا نعم

19- هل يعد مساهمة أساتذة التعليم العالي في ضبط برنامج المنظومة التربوية أمراً ضرورياً؟

 لا نعم

\*\*\*

**2- جداول بيانات الكليات : 2012/2017**

I

كلية: الآداب و اللغات الأجنبية

**جدول "1" شعبة الأدب العربي**

جامعة محمد خيضر بسكرة

كلية: الآداب واللغات الأجنبية

قسم: الأدب العربي

السنة الجامعية 2012 / 2013						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجون	المسجلون	
0	0	25,5422	212	618	830	أولى ليسانس
3,14371	21	14,0719	94	574	668	ثانية ليسانس
0	0	7,48299	11	136	147	ثانية ليسانس ( الأدب الحديث والمعاصر )
1,20724	6	6,03622	30	467	497	ثالثة ليسانس (أدب عربي)
0	0	5,55556	1	17	18	أولى ماستر (أدب عربي قديم)
0	0	10,4167	5	43	48	أولى ماستر (علوم اللسان العربي)
0	0	7,14286	1	13	14	أولى ماستر (اللسانيات والسياحة)
0	0	14,8438	19	109	128	أولى ماستر (أدب حديث ومعاصر)
0	0	9,375	3	29	32	ثانية ماستر (أدب عربي قديم)
0	0	6,89655	4	54	58	ثانية ماستر (علوم اللسان العربي)
1,10656	27	15,5738	380	2060	2440	المجموع
السنة الجامعية 2013 / 2014						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجون	المسجلون	

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

7,65957	54	30,7801	217	488	705	أولى ليسانس
3,5503	24	27,3669	185	491	676	ثانية ليسانس
0,83056	5	18,7708	113	489	602	ثالثة ليسانس (تخصص 1)
0	0	20	14	56	70	أولى ماستر (ادب عربي قديم)
0	0	24,4444	11	34	45	أولى ماستر (لسانيات و سياحة)
3,57143	3		14	70	84	أولى ماستر (علوم اللسان)
9,02778	13	6,94444	10	134	144	أولى ماستر (الادب الحديث و المعاصر)
0	0	0	0	13	13	ثانية ماستر (لسانيات و سياحة)
0	0	5,55556	1	17	18	ثانية ماستر (ادب عربي قديم)
6,08696	7	5,21739	6	109	115	ثانية ماستر (الادب الحديث و المعاصر)
4,65116	2	9,30233	4	39	43	ثانية ماستر (علوم اللسان)
4,29423	108	22,8628	575	1940	2515	المجموع

السنة الجامعية 2014 / 2015						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	32,3308	258	540	798	أولى ليسانس
0	0	54,4885	261	218	479	ثانية ليسانس دراسات ادبية
0	0	48,5437	50	53	103	ثانية ليسانس دراسات لغوية
0	0	61,5385	40	25	65	ثانية ليسانس دراسات نقدية
0	0	26,5273	165	457	622	ثالثة ليسانس
0	0	7,6087	7	85	92	أولى ماستر (علوم اللسان)
0	0	16,9811	9	44	53	أولى ماستر (النقد الادبي)
0	0	26,6667	12	33	45	أولى ماستر (اللسانيات التعليمية)
0	0	27,0833	52	140	192	أولى ماستر (الادب الحديث و المعاصر)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	14,9254	10	57	67	ثانية ماستر (ادب عربي قديم)
3,84615	3	28,2051	22	56	78	ثانية ماستر (علوم اللسان)
0	0	7,14286	10	130	140	ثانية ماستر (الادب الحديث و المعاصر)
0	0	27,5	11	29	40	ثانية ماستر (لسانيات و سياحة)
0,10815	3	32,6965	907	1867	2774	المجموع

السنة الجامعية 2016 / 2015						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	27,0019	290	784	1074	أولى ليسانس
0	0	43,9716	124	158	282	ثانية ليسانس دراسات ادبية
0	0	42,437	101	137	238	ثانية ليسانس دراسات لغوية
0	0	58,7719	134	94	228	ثانية ليسانس دراسات نقدية
0	0	22,7907	98	332	430	ثالثة ليسانس (الادب العربي)
0	0	22,7848	18	61	79	ثالثة ليسانس (لسانيات عامة)
0	0	17,0213	8	39	47	ثالثة ليسانس (نقد و دراسات ادبية)
0	0	23,0769	24	80	104	أولى ماستر (النقد الحديث و المعاصر)
0	0	28,0374	30	77	107	أولى ماستر (اللسانيات التعليمية)
0	0	60,4651	52	61	86	أولى ماستر (علوم اللسان)
0	0	23,0769	21	70	91	أولى ماستر (النقد الادبي)
0	0	11,6564	19	144	163	ثانية ماستر (الادب الحديث و المعاصر)
0	0	9,78261	9	83	92	ثانية ماستر (علوم اللسان العربي)
0	0	8,69565	4	42	46	ثانية ماستر (النقد الادبي)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	0	0	33	33	ثانية ماستر (اللسانيات التعليمية)
0	0	30,0645	932	2195	3100	المجموع

السنة الجامعية 2017 / 2016						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	30,9127	315	704	1019	أولى ليسانس
0	0	14,4695	45	266	311	ثانية ليسانس دراسات ادبية
0	0	24,7549	101	307	408	ثانية ليسانس دراسات لغوية
0	0	40,4844	117	172	289	ثانية ليسانس دراسات نقدية
0	0	20,1878	43	170	213	ثالثة ليسانس (اللسانيات عامة)
0	0	50,8876	86	83	169	ثالثة ليسانس (نقد و دراسات ادبية)
0	0	33,0579	80	162	242	ثالثة ليسانس (الادب العربي)
0	0	0		33	35	أولى ماستر (اللسانيات العربية)
0	0	5,40541	2	35	37	أولى ماستر (اللسانيات التطبيقية)
0	0	3,15789	3	92	95	أولى ماستر (الادب العربي القديم)
0	0	5,12821	2	37	39	أولى ماستر (النقد الحديث و المعاصر)
0	0	4,81928	8	158	166	أولى ماستر (الادب الحديث و المعاصر)
0	0	12,6437	11	76	87	ثانية ماستر (الادب الحديث و المعاصر)
0	0	19,1781	14	59	73	ثانية ماستر (علوم اللسان العربي)
0	0	18,1818	12	54	66	ثانية ماستر (النقد الادبي)
0	0	16,4557	13	66	79	ثانية ماستر (اللسانيات التعليمية)
0	0	25,601	852	2474	3328	المجموع

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

\*\*\*

جدول "2" شعبة الانجليزية

جامعة محمد خيضر  
بسكرة  
كلية: الآداب و اللغات  
الاجنبية  
قسم: شعبة الانجليزية

السنة الجامعية 2013 / 2012						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
0	0	34,75479744	163	306	469	أولى ليسانس
0	0	34,06593407	186	360	546	ثانية ليسانس
0	0	16,66666667	6	30	36	ثالثة ليسانس (حضارة)
0	0	8,333333333	29	319	348	ثالثة ليسانس (علوم اللسان)
0	0	6,666666667	3	42	45	أولى ماستر (آداب وحضارة)
0	0	16,42857143	23	117	140	أولى ماستر (علوم اللسان)
0	0	10,36585366	17	147	164	ثانية ماستر (علوم اللسان)
0	0	24,42791762	427	1321	1748	المجموع

السنة الجامعية 2014 / 2013						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
0	0	40,61135371	186	272	458	أولى ليسانس
0	0	50,2970297	254	251	505	ثانية ليسانس
0	0	18,59296482	74	324	398	ثالثة ليسانس (تخصص 1)
0	0	20,45454545	9	35	44	أولى ماستر (آداب و حضارة)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	33,16326531	65	131	196	أولى ماستر (علوم اللسان)
0	0	16,66666667	8	40	48	ثانية ماستر (آداب و حضارة)
0		37,12121212	49	83	132	ثانية ماستر (علوم اللسان)
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>36,21560921</b>	<b>645</b>	<b>1136</b>	<b>1781</b>	<b>المجموع</b>

السنة الجامعية 2015 / 2014						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>47,83464567</b>	<b>243</b>	<b>265</b>	<b>508</b>	<b>أولى ليسانس</b>
0	0	46,62162162	207	237	444	ثانية ليسانس
0	0	30,49450549	111	253	364	ثالثة ليسانس (لسانيات تطبيقية)
0	0	24,28571429	68	212	280	أولى ماستر (علوم اللسان)
0	0	27,27272727	12	32	44	ثانية ماستر (آداب وحضارة)
0	0	20	36	144	180	ثانية ماستر (علوم اللسان)
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>37,1978022</b>	<b>677</b>	<b>1143</b>	<b>1820</b>	<b>المجموع</b>

السنة الجامعية 2016 / 2015						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>66,85159501</b>	<b>482</b>	<b>239</b>	<b>721</b>	<b>أولى ليسانس</b>
0	0	42,78846154	178	238	416	ثانية ليسانس
0	0	48,48484848	176	187	363	ثالثة ليسانس (لغة انجليزية)
0	0	37,97468354	90	147	237	أولى ماستر (علوم اللسان)
0	0	34,63035019	89	168	257	ثانية ماستر (علوم اللسان)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	50,90270812	1015	979	1994	المجموع
---	---	-------------	------	-----	------	---------

السنة الجامعية 2016 / 2017						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	72,15686275	368	142	510	أولى ليسانس
0	0	49,06542056	105	109	214	ثانية ليسانس
0	0	64,94252874	113	61	174	ثالثة ليسانس (لغة انجليزية)
0	0	53,19148936	25	22	47	أولى ماستر (علوم اللسان)
0	0	73,07692308	19	7	26	أولى ماستر (آداب و حضارة)
0	0	54,32098765	44	37	81	ثانية ماستر (علوم اللسان)
0	0	64,06844106	674	378	1052	المجموع

\*\*\*

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول "3" شعبة اللغة الفرنسية

جامعة محمد خيضر بسكرة

كلية : الاداب و اللغات الاجنبية

قسم: شعبة الفرنسية

السنة الجامعية 2012 / 2013						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
0	0	32,327586	150	314	464	أولى ليسانس
0	0	24,0641711	90	284	374	ثانية ليسانس
0	0	9,73451327	22	204	226	ثالثة ليسانس (تخصص 1)
0	0	26,9230769	28	76	104	أولى ماستر (الفرنسية لغة أجنبية وتعليمية اللغات ثقافات)
0	0	27,6595745	13	34	47	أولى ماستر (لغات , آداب وثقافات ناطقة بالفرنسية )
0	0	13,3333333	12	78	90	ثانية ماستر (الفرنسية لغة أجنبية وتعليمية اللغات ثقافات)
0	0	11,1111111	4	32	36	ثانية ماستر (لغات , آداب وثقافات ناطقة بالفرنسية)
0	0	23,7882178	319	1022	1341	المجموع

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

السنة الجامعية 2013 / 2014						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	35,6818182	157	283	440	أولى ليسانس
0	0	30,8080808	122	274	396	ثانية ليسانس لغة فرنسية و آداب فرنكوفونية
0	0	8,44155844	26	282	308	ثالثة ليسانس (تخصص 1)
0	0	21,9298246	25	89	114	أولى ماستر (الفرنسية لغة اجنبية و تعليمية اللغات ثقافات)
0	0	28,5714286	24	60	84	أولى ماستر (لغات آداب و ثقافات ناطقة بالفرنسية)
0	0	17,5	14	66	80	ثانية ماستر (الفرنسية لغة اجنبية و تعليمية اللغات ثقافات)
0	0	16,6666667	6	30	36	ثانية ماستر (لغات آداب و ثقافات ناطقة بالفرنسية)
0	0	25,6515775	374	1084	1458	المجموع
السنة الجامعية 2014 / 2015						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	27,683616	98	256	354	أولى ليسانس
0	0	12,3684211	47	333	380	ثانية ليسانس لغة فرنسية و آداب فرنكوفونية
0	0	5,06756757	15	281	296	ثالثة ليسانس (لغة فرنسية)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	26,8156425	48	131	179	أولى ماستر (الفرنسية لغة اجنبية و تعليمية اللغات ثقافات)
0	0	39,1304348	18	28	46	أولى ماستر (لغات آداب و ثقافات ناطقة بالفرنسية)
0	0	14,1304348	13	79	92	ثانية ماستر (الفرنسية لغة اجنبية و تعليمية اللغات ثقافات)
0	0	28,5714286	18	45	63	ثانية ماستر (لغات آداب و ثقافات ناطقة بالفرنسية)
0	0	18,2269504	257	1153	1410	المجموع
<b>السنة الجامعية 2015 / 2016</b>						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	36,073826	215	381	596	أولى ليسانس لغة فرنسية و آداب فرنكوفونية
0	0	15,916955	46	243	289	ثانية ليسانس لغة فرنسية و آداب فرنكوفونية
0	0	16,0818714	55	287	342	ثالثة ليسانس (لغة فرنسية و آداب فرنكوفونية)
0	0	20,3703704	11	43	54	أولى ماستر (لغات آداب و ثقافات ناطقة بالفرنسية)
0	0	24,6478873	35	107	142	أولى ماستر (الفرنسية لغة اجنبية و تعليمية اللغات ثقافات)
0	0	20	27	108	135	ثانية ماستر (الفرنسية لغة اجنبية و تعليمية اللغات ثقافات)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	25	10	30	40	ثانية ماستر (لغات آداب و ثقافات ناطقة بالفرنسية)
0	0	24,9687109	399	1199	1598	المجموع
<b>السنة الجامعية 2016 / 2017</b>						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	45,994065	310	364	674	أولى ليسانس
0	0	16,2962963	66	339	405	ثانية ليسانس لغة فرنسية و آداب فرنكوفونية
0	0	16,0958904	47	245	292	ثالثة ليسانس (لغة فرنسية)
0		17,1875	22	106	128	أولى ماستر (تعليمية اللغات الاجنبية)
0	0	27,7777778	15	39	54	أولى ماستر (أدب و حضارة)
0	0	38,8888889	28	44	72	أولى ماستر (علوم اللغة)
0	0	18,1818182	8	36	44	ثانية ماستر (لغات آداب و ثقافات ناطقة بالفرنسية)
0	0	16,1016949	19	99	118	ثانية ماستر (الفرنسية لغة اجنبية و تعليمية اللغات ثقافات)
0	0	28,8192501	515	1272	1787	المجموع

\*\*\*

كلية: العلوم الإنسانية والاجتماعية

جدول "4" التربية البدنية والرياضية STAPS

جامعة محمد خيضر بسكرة

كلية : العلوم الإنسانية

و الاجتماعية.....

قسم :التربية البدنية

و الرياضية

السنة الجامعية 2013 / 2012						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
0	0	29,5652174	102	243	345	أولى ليسانس
0	0	13,4502924	46	296	342	ثانية ليسانس
0,9661836	2	1,93236715	4	203	207	ثالثة ليسانس (تخصص 1)
0	0	11,49425287	20	154	174	ثالثة ليسانس (تخصص 2)
!DIV/0#		!DIV/0#				ثالثة ليسانس (تخصص 3)
0	0	32,22222222	29	61	90	أولى ماستر (تخصص 1)
0	0	34,11764706	29	56	85	أولى ماستر (تخصص 2)
!DIV/0#		!DIV/0#				أولى ماستر (تخصص 3)
0	0	4,285714286	3	67	70	ثانية ماستر (تخصص 1)
0	0	10,71428571	6	50	56	ثانية ماستر (تخصص 2)
!DIV/0#		!DIV/0#				ثانية ماستر (تخصص 3)
0.12	2	17,45799854	239	1130	1369	المجموع

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

السنة الجامعية 2014 / 2013						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	257	197	60	23,3463035	69	26.84825
ثانية ليسانس	260	224	36	13,84615385	1	0,3846154
ثالثة ليسانس (تخصص 1)	161	158	3	1,863354037	1	0,621118
ثالثة ليسانس (تخصص 2)	158	123	35	22,15189873	0	0
ثالثة ليسانس (تخصص 3)				!DIV/0#		!DIV/0#
أولى ماستر (تخصص 1)	112	94	18	16,07142857	6	5,3571429
أولى ماستر (تخصص 2)	115	85	30	26,08695652	1	0,8695652
أولى ماستر (تخصص 3)				!DIV/0#		!DIV/0#
ثانية ماستر (تخصص 1)	64	57	7	10,9375	2	3,125
ثانية ماستر (تخصص 2)	59	50	9	15,25423729	1	1,6949153
ثانية ماستر (تخصص 3)				!DIV/0#		!DIV/0#
المجموع	1186	988	198	16.19	81	4.85

\*\*\*

جدول "5" قسم العلوم الاجتماعية SS

جامعة محمد خيضر بسكرة  
كلية : الانسانية و الاجتماعية  
قسم: العلوم الاجتماعية

السنة الجامعية 2013 / 2012						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس ( جذع مشترك علوم اجتماعية )	335	258	77	22,98507463	0	0

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	11,45833333	11	85	96	ثانية ليسانس ( تكوين توجيهي علم الاجتماع )
0	0	9,016393443	11	107	122	ثانية ليسانس ( تكوين توجيهي علم النفس )
0	0	23,91304348	11	35	46	ثانية ليسانس ( تكوين توجيهي علوم التربية )
0	0	7,352941176	5	63	68	ثالثة ليسانس (علم النفس العيادي )
0	0	2,702702703	1	36	37	ثالثة ليسانس (علم النفس المدرسي )
0	0	14,81481481	4	23	27	ثالثة ليسانس (علم النفس عمل وتنظيم )
0	0	5,128205128	2	37	39	ثالثة ليسانس (علم اجتماع التربية )
0	0	18,91891892	7	30	37	ثالثة ليسانس (علم اجتماع تنظيم وعمل )
0	0	28,57142857	10	25	35	أولى ماستر (علم النفس العيادي )
0	0	5	1	19	20	أولى ماستر (علم النفس عمل وتنظيم )
0	0	0	0	9	9	أولى ماستر (علم اجتماع التربية )
0	0	37,5	6	10	16	أولى ماستر (علم اجتماع إدارة وعمل )
0	0	4,761904762	2	40	42	ثانية ماستر (علم النفس العيادي )
0	0	16	4	21	25	ثانية ماستر (علم النفس عمل وتنظيم)
0	0	0	0	15	15	ثانية ماستر (علم اجتماع إدارة وعمل )
0	0	10	2	18	20	ثانية ماستر (علم اجتماع التربية )
0	0	15,57128413	154	831	989	المجموع

السنة الجامعية 2013 / 2014						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	26,58227848	63	174	237	أولى ليسانس
0	0	31,91489362	15	32	47	ثانية ليسانس علوم التربية
0	0	16,36363636	18	92	110	ثانية ليسانس علم النفس
0	0	15,92920354	18	95	113	ثانية ليسانس علم الاجتماع
0	0	6,666666667	1	14	15	ثانية ليسانس انثروبولوجيا
0	0	8,823529412	3	31	34	ثالثة ليسانس (علم النفس التنظيم و العمل)
0	0	27,90697674	12	31	43	ثالثة ليسانس (علم اجتماع التنظيم و العمل)
0	0	0	0	44	44	ثالثة ليسانس (علم اجتماع التربية)
0	0	5,714285714	2	33	35	ثالثة ليسانس (علم النفس المدرسي)

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	3,846153846	3	75	78	ثالثة ليسانس (علم النفس العيادي)
0	0	5,263157895	3	54	57	أولى ماستر (علم النفس العيادي)
0	0	16,32653061	8	41	49	أولى ماستر (علم النفس المدرسي و صعوبات التعلم)
0	0	41,17647059	14	20	34	أولى ماستر (علم اجتماع الادارة و العمل)
0	0	11,11111111	3	24	27	أولى ماستر (علم اجتماع التربية)
0	0	12	3	22	25	أولى ماستر (علم النفس العمل و التنظيم)
0	0	0	0	9	9	ثانية ماستر (علم اجتماع التربية)
0	0	20	2	8	10	ثانية ماستر (علم اجتماع الادارة و العمل)
0	0	11,53846154	3	23	26	ثانية ماستر (علم النفس العيادي)
0	0	8,695652174	2	21	23	ثانية ماستر (علم النفس العمل و التنظيم)
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>17,02755906</b>	<b>173</b>	<b>843</b>	<b>1016</b>	<b>المجموع</b>

السنة الجامعية 2014 / 2015						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>24,09638554</b>	<b>80</b>	<b>252</b>	<b>332</b>	<b>أولى ليسانس</b>
0	0	16,66666667	9	45	54	ثانية ليسانس علوم التربية
0	0	25,71428571	18	52	70	ثانية ليسانس علم النفس
0	0	18	9	41	50	ثانية ليسانس علم الاجتماع
0	0	11,47540984	7	54	61	ثانية ليسانس فلسفة
0	0	12,5	2	14	16	ثانية ليسانس انثروبولوجيا
0	0	14,28571429	2	12	14	ثالثة ليسانس (انثروبولوجيا)
0	0	13,04347826	3	20	23	ثالثة ليسانس (علم النفس العمل و التنظيم)
0	0	2,083333333	2	94	96	ثالثة ليسانس (فلسفة)
0	0	0	0	61	61	ثالثة ليسانس (علم اجتماع التربية)
0	0	13,15789474	10	66	76	ثالثة ليسانس (علم النفس العيادي)
0	0	16,21621622	6	31	37	ثالثة ليسانس (علم النفس المدرسي)
0	0	14,28571429	6	36	42	ثالثة ليسانس (علم اجتماع التنظيم و العمل)
0	0	14,60674157	13	76	89	أولى ماستر (علم النفس العيادي)
0	0	15	6	34	40	أولى ماستر (علم النفس المدرسي و صعوبات التعلم)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	22,22222222	10	35	45	أولى ماستر (علم اجتماع الادارة و العمل)
0	0	20,83333333	10	38	48	أولى ماستر (علم اجتماع التربية)
0	0	9,677419355	3	28	31	أولى ماستر (علم النفس العمل و التنظيم)
0	0	4,761904762	1	20	21	ثانية ماستر (علم اجتماع التربية)
0	0	5,263157895	1	18	19	ثانية ماستر (علم اجتماع الادارة و العمل)
0	0	7,142857143	4	52	56	ثانية ماستر (علم النفس العيادي)
0	0	19,04761905	4	17	21	ثانية ماستر (علم النفس العمل و التنظيم)
0	0	2,43902439	1	40	41	ثانية ماستر (علم النفس المدرسي و صعوبات التعلم)
0	0	15,41325391	207	1136	1343	المجموع

السنة الجامعية 2015 / 2016						
نسبة الانقطاع	المنقطون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	26,75250358	187	512	699	أولى ليسانس
0	0	20,96774194	13	49	62	ثانية ليسانس علوم التربية
0	0	15,68627451	16	86	102	ثانية ليسانس علم النفس
0	0	22,5	18	62	80	ثانية ليسانس علم الاجتماع
0	0	7,692307692	3	36	39	ثانية ليسانس فلسفة
0	0	42,85714286	6	8	14	ثانية ليسانس انثروبولوجيا
0	0	6,666666667	1	14	15	ثالثة ليسانس (انثروبولوجيا اجتماعية و ثقافية)
0	0	7,407407407	4	50	54	ثالثة ليسانس (فلسفة)
0	0	5,882352941	3	48	51	ثالثة ليسانس (علم النفس المدرسي)
0	0	25,53191489	12	35	47	أولى ماستر (علم اجتماع الادارة و العمل)
0	0	25,64102564	20	58	78	أولى ماستر (علم اجتماع التربية)
0	0	18,82352941	16	69	85	أولى ماستر (علم النفس العيادي)
0	0	13,63636364	3	19	22	أولى ماستر (علم النفس العمل و التنظيم)
0	0	8,333333333	1	11	12	أولى ماستر (انثروبوجيا اجتماعية و ثقافية)

## آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	17,14285714	6	29	35	أولى ماستر (علم النفس المدرسي و صعوبات التعلم)
0	0	4,47761194	3	64	67	أولى ماستر (فلسفة التأويل في الفكر الغربي المعاصر)
0	0	4,87804878	2	39	41	ثانية ماستر (علم اجتماع التربية)
0	0	10,52631579	4	34	38	ثانية ماستر (علم اجتماع الإدارة و العمل)
0	0	7,692307692	6	72	78	ثانية ماستر (علم النفس العيادي)
0	0	2,941176471	1	33	34	ثانية ماستر (علم النفس المدرسي و صعوبات التعلم)
0	0	6,666666667	2	28	30	ثانية ماستر (علم النفس العمل و التنظيم)
0	0	19,42959002	327	1356	1683	المجموع

السنة الجامعية 2016 / 2017						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
0		16,89708141	110	541	651	أولى ليسانس
0		4,705882353	4	81	85	ثانية ليسانس علوم التربية
0		11,38613861	23	179	202	ثانية ليسانس علم النفس
0		13,69863014	20	426	146	ثانية ليسانس علم الاجتماع
0		5,128205128	4	74	78	ثانية ليسانس فلسفة
0		22,85714286	8	27	35	ثانية ليسانس انثروبولوجيا
0		8,064516129	5	57	62	ثالثة ليسانس (علم الاجتماع)
0		1,923076923	1	51	52	ثالثة ليسانس (علم النفس العيادي)
0		0	0	50	50	ثالثة ليسانس (ارشاد و توجيه)
0		9,090909091	1	10	11	ثالثة ليسانس (انثروبولوجيا عامة)
0		5	2	38	40	ثالثة ليسانس (فلسفة عامة)
0		5,263157895	1	18	19	ثالثة ليسانس (علم النفس المدرسي)
0		5,882352941	1	16	17	ثالثة ليسانس (علم النفس العمل و التنظيم)
0		19,23076923	5	21	26	أولى ماستر (علم اجتماع التربية)
0		27,5862069	8	21	29	أولى ماستر (علم اجتماع الإدارة و العمل)
0		18,75	3	13	16	أولى ماستر (انثروبوجيا اجتماعية و ثقافية)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0		13,33333333	2	13	15	أولى ماستر (علم النفس العمل و التنظيم)
0		5,660377358	3	50	53	أولى ماستر (فلسفة التاويل في الفكر الغربي المعاصر)
0		27,77777778	15	39	54	أولى ماستر (علم النفس المدرسي و صعوبات التعلم)
0		21,12676056	15	56	71	أولى ماستر (علم النفس العيادي)
0		8,620689655	5	53	58	ثانية ماستر (علم اجتماع التربية)
0		13,15789474	5	33	38	ثانية ماستر (علم اجتماع الادارة و العمل)
0		9,090909091	1	10	11	ثانية ماستر (انثروبوجيا اجتماعية و ثقافية)
0		15	3	17	20	ثانية ماستر (علم النفس العمل و التنظيم)
0		12,5	8	56	64	ثانية ماستر (فلسفة التاويل في الفكر الغربي المعاصر)
0		6,896551724	2	27	29	ثانية ماستر (علم النفس المدرسي و صعوبات التعلم)
0		2,857142857	2	68	70	ثانية ماستر (علم النفس العيادي)
0	0	12,83716284	257	2045	2002	المجموع

\*\*\*

جدول "6" قسم العلوم الإنسانية SHS

جامعة محمد خيضر بسكرة

كلية: العلوم الانسانية

والاجتماعية

قسم: العلوم الانسانية

السنة الجامعية 2012 / 2013						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس ( عاوم انسانية )	604	518	86	14,2384106	0	0
ثانية ليسانس ( تكنولوجيا وأنظمة المعلومات )	93	81	12		0	
ثانية ليسانس ( علوم الإعلام والاتصال )	114	101	13		0	
ثانية ليسانس ( تاريخ عام )	342	327	15	4,385964912	0	0

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	3,305785124	4	117	121	ثالثة ليسانس (تكنولوجيا وأنظمة المعلومات)
	0		3	336	339	ثالثة ليسانس ( تاريخ عام )
0	0	6,666666667	2	28	30	ثالثة ليسانس (سمعي بصري )
0	0	15,87301587	10	53	63	ثالثة ليسانس (إتصال وعلاقات عامة )
0	0	18	9	41	50	أولى ماستر (اتصال وعلاقات عامة )
0	0	4,225352113	3	68	71	أولى ماستر (تاريخ معاصر)
0	0	3,738317757	4	103	107	ثانية ماستر (تاريخ معاصر)
0	0	8,324715615	161	1773	1934	المجموع

السنة الجامعية 2013 / 2014						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	17,4	87	413	500	أولى ليسانس
0	0	17,04545455	15	73	88	ثانية ليسانس علوم الاعلام و الاتصال
0	0	11,06870229	29	233	262	ثانية ليسانس تاريخ عام
0	0	13,91304348	16	99	115	ثانية ليسانس تكنولوجيا و أنظمة المعلومات
0		4,95049505	5	96	101	ثانية ليسانس فلسفة
0	0	8,43373494	7	77	83	ثالثة ليسانس (تكنولوجيا و أنظمة المعلومات)
0	0	2,140672783	7	320	327	ثالثة ليسانس (تاريخ عام)
0	0	26,74418605	23	63	86	ثالثة ليسانس (اتصال و علاقات عامة)
0	0	12	3	22	25	ثالثة ليسانس (سمعي بصري)
0	0	21,27659574	10	37	47	أولى ماستر (اتصال و علاقات عامة)
0	0	17,85714286	5	23	28	أولى ماستر (اذاعة و تلفزيون)
0	0	5,369127517	8	141	149	أولى ماستر (تاريخ معاصر)
0	0	5,333333333	4	71	75	ثانية ماستر (تاريخ معاصر)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	13,15789474	5	33	38	ثانية ماستر (اتصال و علاقات عامة)
0	0	11,64241164	224	1701	1924	المجموع

السنة الجامعية 2015 / 2014						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
<b>18,60465116</b>	<b>104</b>	<b>14,84794275</b>	<b>83</b>	<b>476</b>	<b>559</b>	<b>أولى ليسانس</b>
	0		4	6	10	ثانية ليسانس علوم الاعلام و الاتصال
	8		7	81	88	ثانية ليسانس تكنولوجيا و انظمة المعلومات
2,155172414	5	6,465517241	15	217	232	ثانية ليسانس تاريخ عام
2,941176471	3	1,960784314	2	100	102	ثالثة ليسانس (تكنولوجيا و انظمة المعلومات)
1,260504202	3	1,680672269	4	234	238	ثالثة ليسانس (تاريخ عام)
13,55932203	8	30,50847458	18	41	59	ثالثة ليسانس (اتصال و علاقات عامة)
3,125	1	18,75	6	26	32	ثالثة ليسانس (سمعي بصري)
7,936507937	5	20,63492063	13	50	63	أولى ماستر (اتصال و علاقات عامة)
2,259887006	4	8,474576271	15	162	177	أولى ماستر (تاريخ معاصر)
0	0	32	8	17	25	أولى ماستر (اذاعة و تلفزيون)
1,418439716	2	4,964539007	7	434	141	ثانية ماستر (تاريخ معاصر)
7,5	3	5	2	38	40	ثانية ماستر (اتصال و علاقات عامة)
0	0	0	0	23	23	ثانية ماستر (اذاعة و تلفزيون)
8,16098379	146	10,28507546	184	1905	1789	المجموع

السنة الجامعية 2016 / 2015						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21,1722488</b>	<b>177</b>	<b>659</b>	<b>836</b>	<b>أولى ليسانس</b>

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	10,06289308	16	143	159	ثانية ليسانس علوم الاعلام و الاتصال
0	0	7,142857143	3	39	42	ثانية ليسانس تكنولوجيا و انظمة المعلومات
0	0	11,47540984	35	270	305	ثانية ليسانس تاريخ
9,090909091	2	9,090909091	2	20	22	ثالثة ليسانس (سمعي بصري)
0,456621005	1	3,652968037	8	211	219	ثالثة ليسانس (تاريخ عام)
0	0	6,741573034	6	83	89	ثالثة ليسانس (تكنولوجيا و انظمة المعلومات)
10	6	11,66666667	7	53	60	ثالثة ليسانس (اتصال و علاقات عامة)
0	0	20	7	28	35	أولى ماستر (اذاعة و تلفزيون)
0	0	30,76923077	24	54	78	أولى ماستر (اتصال و علاقات عامة)
1,754385965	3	13,4502924	23	148	171	أولى ماستر (تاريخ)
0	0	6,547619048	11	157	168	ثانية ماستر (تاريخ)
0	0	5,882352941	3	48	51	ثانية ماستر (اتصال و علاقات عامة)
0	0	0	0	17	17	ثانية ماستر (اذاعة و تلفزيون)
<b>0,53285968</b>	<b>12</b>	<b>14,29840142</b>	<b>322</b>	<b>1930</b>	<b>2252</b>	<b>المجموع</b>
<b>السنة الجامعية 2016 / 2017</b>						
<b>نسبة الانقطاع</b>	<b>المنقطعون</b>	<b>نسبة الرسوب</b>	<b>الراسبون</b>	<b>الناحجون</b>	<b>المسجلون</b>	<b>المستوى</b>
<b>17,38410596</b>	<b>105</b>	<b>22,18543046</b>	<b>134</b>	<b>470</b>	<b>604</b>	<b>أولى ليسانس</b>
1,639344262	4	7,37704918	18	226	244	ثانية ليسانس علوم الاعلام و الاتصال
2,205882353	3	8,823529412	12	124	136	ثانية ليسانس تكنولوجيا المعلومات و التوثيق
2,108433735	7	15,06024096	50	282	332	ثانية ليسانس تاريخ
4	1	4	1	24	25	ثالثة ليسانس (اعلام)
			7	268	275	ثالثة ليسانس (تاريخ عام)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

1,550387597	2	6,976744186	9	120	129	ثالثة ليسانس (اتصال)
2,040816327	1	6,12244898	3	46	49	ثالثة ليسانس (تكنولوجيا المعلومات و التوثيق)
0	0	7,894736842	9	105	114	أولى ماستر (تاريخ معاصر)
0	0	7,317073171	3	38	41	أولى ماستر (تاريخ و حضارة المغرب الاسلامي)
55	33	6,666666667	4	56	60	أولى ماستر (اتصال و علاقات عامة)
0	0	16	4	21	25	أولى ماستر (اذاعة و تلفزيون)
5	4	2,5	2	78	80	أولى ماستر (تكنولوجيا المعلومات و التوثيق)
0	0	0	0	28	28	ثانية ماستر (اذاعة و تلفزيون)
3,636363636	2	1,818181818	1	52	55	ثانية ماستر (اتصال و علاقات عامة)
1,351351351	2	10,81081081	16	130	148	ثانية ماستر (تاريخ)
6,993603412	164	11,64179104	273	2068	2345	المجموع

\*\*\*

III

كلية العلوم الاقتصادية والتسيير والتجارة

جدول "7" جذع مشترك Tronc-Eco

جامعة محمد

خضير بسكرة

كلية : العلوم الاقتصادية

والتسيير والعلوم التجارية

قسم: الجذع

المشترك

كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير								
الموسم الجامعي 2012/2013								
المتخلون		الراسبون		الناجون			المسجلون	المستوى
النسبة %	عدد	النسبة %	عدد	النسبة %	بديون	صافي		

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

السنة الأولى	708	400	246	154	56%	228	32%	70	10%
<b>الموسم الجامعي 2013/2014</b>									
السنة الأولى	737	417	264	153	57%	249	33,79%	71	9,63%
<b>الموسم الجامعي 2014/2015</b>									
السنة الأولى	816	!REF#	241	171	50%	329	40%	75	9%
<b>الموسم الجامعي 2015/2016</b>									
السنة الأولى	1032	714	522	192	69%	297	29%	21	2%
<b>الموسم الجامعي 2016/2017</b>									
السنة الأولى	950	568	345	223	60%	215	24%	167	16%

\*\*\*

IV

كلية العلوم الدقيقة وعلوم الطبيعة والحياة:  
جدول "8" العلوم الزراعية Agro

جامعة محمد خيضر بسكرة

كلية : العلوم الدقيقة و علوم

الطبيعة و الحياة

قسم: العلوم الزراعية

السنة الجامعية 2013 / 2012						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	48	31	12	25	5	10,42
ثانية ليسانس	69	67	2	2,9	0	0
ثالثة ليسانس (الفلاحة و البيئة في المناطق القاحلة)	67	55	11	16,42	1	1,49

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

14,29	1	0	0	6	7	أولى ماستر (تشخيص التربة)
3,66	7	13,09	25	159	191	المجموع

السنة الجامعية 2014 / 2013						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسيون	الناجحون	المسجلون	المستوى
8,57	6	32,86	23	41	70	أولى ليسانس
6,25	3	20,83	10	35	48	ثانية ليسانس
9,76	4	14,63	6	31	41	ثالثة ليسانس (الفلاحة و البيئة في المناطق القاحلة)
0	0	44,83	13	16	29	(تشخيص التربة)ثالثة ليسانس
0	0	3,33	1	29	30	أولى ماستر (امراض النباتات ووقاية المزروعات في المناطق الجافة)
11,11	3	0	0	24	27	أولى ماستر (علم التربة و الري الزراعي في المناطق الجافة)
5,51	7	15,75	20	100	127	المجموع

السنة الجامعية 2015 / 2014						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسيون	الناجحون	المسجلون	المستوى
7,14	4	33,93	19	33	56	أولى ليسانس
6,67	3	6,67	3	39	45	ثانية ليسانس
0	0	2,56	1	38	39	ثالثة ليسانس (الفلاحة و البيئة في المناطق القاحلة)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	7,69	1	12	13	أولى ماستر (امراض النباتات ووقاية المزروعات في المناطق الجافة)
0	0	0	0	12	12	أولى ماستر (علم التربة و الري الزراعي في المناطق الجافة)
0	0	28,57	2	5	7	أولى ماستر (زراعة رعوية و التربية في المناطق القاحلة)
0	0	18,18	2	9	11	أولى ماستر(تتمية الصناعة الغذائية في المناطق الجافة)
0	0	26,67	4	11	15	أولى ماستر ( انتاج و تحسين نباتي)
5,56	2	2,78	1	33	36	ثانية ماستر(علم التربة و الري الزراعي في المناطق الجافة)
2,44	1	4,88	2	38	41	ثانية ماستر (امراض النباتات ووقاية المزروعات في المناطق الجافة)
2,91	3	8,74	9	91	103	المجموع

السنة الجامعية 2015 / 2016						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسيون	الناجحون	المسجلون	المستوى
0	0	40	24	36	60	أولى ليسانس
7,89	3	18,42	7	28	38	ثانية ليسانس
0	0	2,56	1	38	39	ثالثة ليسانس (الفلاحة و البيئة في المناطق القاحلة)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

45,45	5	45,45	5	6	11	أولى ماستر (امراض النباتات ووقاية المزروعات في المناطق الجافة)
0	0	30,77	4	9	13	أولى ماستر (علم التربة و الري الزراعي في المناطق الجافة)
21,43	3	14,29	2	9	14	أولى ماستر (زراعة رعوية و التربية في المناطق الفاحلة)
0	0	50	8	8	16	أولى ماستر ( انتاج و تحسين نباتي)
9,09	2	22,73	5	15	22	ثانية ماستر(علم التربة و الري الزراعي في المناطق الجافة)
3,85	1	34,62	9	16	26	ثانية ماستر (امراض النباتات ووقاية المزروعات في المناطق الجافة)
0	0	0	0	9	9	ثانية ماستر(تتمية الصناعة الغذائية في المناطق الجافة)
21,43	3	14,29	2	9	14	ثانية ماستر (زراعة رعوية و التربية في المناطق الفاحلة)
0	0	14,29	2	12	14	ثانية ماستر ( انتاج و تحسين نباتي)
6,35	4	20,63	13	46	63	المجموع
<b>السنة الجامعية 2016 / 2017</b>						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
21,62	8	13,51	5	24	37	أولى ليسانس
14,04	8	12,28	7	42	57	ثانية ليسانس

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	3,23	1	30	31	ثالثة ليسانس (الفلاحة و البيئة في المناطق القاحلة)
20	3	6,67	1	11	15	أولى ماستر (حماية النباتات)
0	0	14,29	2	12	14	أولى ماستر (علم التربة المائي)
29,41	5	5,88	1	11	17	أولى ماستر (انتاج و التغذية الحيوانية)
17,65	3	0	0	14	17	أولى ماستر ( انتاج و تحسين نباتي)
23,08	6	19,23	5	15	26	ثانية ماستر(علم التربة و الري الزراعي في المناطق الجافة)
38,46	10	7,69	2	14	26	ثانية ماستر (امراض النباتات ووقاية المزروعات في المناطق الجافة)
21,05	4	5,26	1	14	19	ثانية ماستر (زراعة رعوية و التربية في المناطق القاحلة)
12,5	2	18,75	3	11	16	ثانية ماستر ( انتاج و تحسين نباتي)
25,29	22	12,64	11	54	87	المجموع

\*\*\*

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جدول "9" علوم الأرض والكون

جامعة محمد خيضر بسكرة كلية :  
العلوم الدقيقة و علوم الطبيعة  
و الحياة قسم: علوم الأرض والكون

السنة الجامعية 2013 / 2012						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
6,31578947	12	24,7368421	47	131	190	أولى ليسانس
2,542372881	3	7,627118644	9	105	118	ثانية ليسانس
0		5,882352941	2	32	34	ثالثة ليسانس (تسيير المدن)
11,76470588	2	0	0	15	17	أولى ماستر (عمرآن وتسيير المدن)
!DIV/0#	0	!DIV/0#	0	0	0	ثانية ماستر (عمرآن وتسيير المدن)
4,735376045	17	16,15598886	58	283	359	المجموع

السنة الجامعية 2014 / 2013						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
0,39525692	1	54,1501976	137	115	253	أولى ليسانس
0	0	9,154929577	13	129	142	ثانية ليسانس
1,869158879	2	1,869158879	2	103	107	ثالثة ليسانس (تسيير المدن)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	55,88235294	19	15	34	أولى ماستر (عمرآن وتسيير المدن)
0	0	13,33333333	2	13	15	ثانية ماستر (عمرآن وتسيير المدن)
0,54446461	3	31,39745917	173	375	551	المجموع
<b>السنة الجامعية 2014 / 2015</b>						
						<b>المستوى</b>
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
21,969697	29	15,9090909	21	82	132	أولى ليسانس
7,936507937	10	11,11111111	14	102	126	ثانية ليسانس
2,272727273	3	9,848484848	13	116	132	ثالثة ليسانس (تسيير المدن)
17,07317073	14	9,756097561	8	60	82	أولى ماستر (عمرآن وتسيير المدن)
0	0	16,66666667	3	15	18	ثانية ماستر (عمرآن وتسيير المدن)
11,42857143	56	12,04081633	59	375	490	المجموع
<b>السنة الجامعية 2015 / 2016</b>						
						<b>المستوى</b>
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
17,6678445	50	43,4628975	123	110	283	أولى ليسانس
20,38834951	21	7,766990291	8	74	103	ثانية ليسانس

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

1,694915254	2	9,322033898	11	105	118	ثالثة ليسانس (تسيير المدن)
9,278350515	9	17,5257732	17	71	97	أولى ماستر (عمرآن وتسيير المدن)
1,587301587	1	3,174603175	2	60	63	ثانية ماستر (عمرآن وتسيير المدن)
<b>12,5</b>	<b>83</b>	<b>24,24698795</b>	<b>161</b>	<b>420</b>	<b>664</b>	<b>المجموع</b>
<b>السنة الجامعية 2016 / 2017</b>						
						<b>المستوى</b>
<b>نسبة الانقطاع</b>	<b>المنقطعون</b>	<b>نسبة الرسوب</b>	<b>الراسبون</b>	<b>الناحجون</b>	<b>المسجلون</b>	
<b>71,7105263</b>	<b>109</b>	<b>9,86842105</b>	<b>15</b>	<b>28</b>	<b>152</b>	<b>أولى ليسانس</b>
6,557377049	8	9,836065574	12	102	122	ثانية ليسانس
5,813953488	5	16,27906977	14	67	86	ثالثة ليسانس (تسيير المدن)
16,21621622	18	7,207207207	8	85	111	أولى ماستر (عمرآن وتسيير المدن)
2,564102564	2	5,128205128	4	72	78	ثانية ماستر (عمرآن وتسيير المدن)
<b>25,86520947</b>	<b>142</b>	<b>9,653916211</b>	<b>53</b>	<b>354</b>	<b>549</b>	<b>المجموع</b>

\*\*\*

## جدول "10" علوم الطبيعة والحياة

جامعة محمد خيضر بسكرة

كلية : العلوم الدقيقة و علوم الطبيعة و الحياة

قسم: علوم الطبيعة والحياة/ بيولوجيا

السنة الجامعية 2012 / 2013						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	592	449	130	21,9594595	287	48,4797297
ثانية ليسانس	452	340	107	23,67256637	69	15,26548673
ثالثة ليسانس (كيمياء حيوية و بيولوجيا جزيئية)	199	158	40	20,10050251	10	5,025125628
ثالثة ليسانس (بيولوجيا و فيزيولوجيا النبات)	88	78	8	9,090909091	3	3,409090909
ثالثة ليسانس ( علم الاحياء الدقيقة الاساسية و التطبيقية)	196	154	41	20,91836735	1	0,510204082
أولى ماستر تنوع حيوي و فيزيولوجيا النبات)	83	59	20	24,09638554	27	32,53012048
أولى ماستر (الكيمياء الحيوية و بيولوجيا جزيئية)	132	109	18	13,63636364	50	37,87878788
ثانية ماستر ((تنوع حيوي و فيزيولوجيا النبات )	98	96	2	2,040816327	2	2,040816327
ثانية ماستر الكيمياء الحيوية و بيولوجيا جزيئية )	143	140	3	2,097902098	1	0,699300699
المجموع	1983	1583	369	18,60816944	450	22,69288956
السنة الجامعية 2013 / 2014						

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
<b>أولى ليسانس</b>	<b>502</b>	<b>388</b>	<b>101</b>	<b>20,1195219</b>	<b>58</b>	<b>11,5537849</b>
ثانية ليسانس	628	502	103	16,40127389	4	0,636942675
ثالثة ليسانس (كيمياء حيوية و بيولوجيا جزئية)	149	83	63	42,28187919	8	5,369127517
ثالثة ليسانس (بيولوجيا و فيزيولوجيا النبات)	85	65	20	23,52941176	1	1,176470588
ثالثة ليسانس (علم الاحياء الدقيقة الاساسية و التطبيقية )	158	127	28	17,72151899	5	3,164556962
أولى ماستر (تنوع حيوي و فيزيولوجيا النبات)	132	40	66	50	15	11,36363636
أولى ماستر (كيمياء حيوية و بيولوجيا جزئية )	149	134	47	31,54362416	10	6,711409396
ثانية ماستر (تنوع حيوي و فيزيولوجيا النبات)	79	105	6	7,594936709	0	0
ثانية ماستر (كيمياء حيوية و بيولوجيا جزئية )	98	41	17	17,34693878	4	4,081632653
<b>المجموع</b>	<b>1980</b>	<b>1485</b>	<b>451</b>	<b>22,77777778</b>	<b>105</b>	<b>5,303030303</b>

السنة الجامعية 2014 / 2015						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
<b>أولى ليسانس</b>	<b>650</b>	<b>390</b>	<b>221</b>	<b>34</b>	<b>95</b>	<b>14,6153846</b>
ثانية ليسانس	427	364	61	14,28571429	11	2,576112412
ثالثة ليسانس بيوكيمياء و بيولوجيا عضوية)	227	149	73	32,15859031	14	6,167400881
ثالثة ليسانس (بيولوجيا و فيزيولوجيا نباتية )	153	112	38	24,83660131	6	3,921568627

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

6,896551724	14	43,84236453	89	112	203	ثالثة ليسانس (علم الاحياء الدقيقة الاساسية و التطبيقية )
33,02752294	36	31,19266055	34	64	109	أولى ماستر (تنوع حيوي و فيزيولوجيا النبات )
14,52991453	34	29,05982906	68	149	234	أولى ماستر كيمياء حيوية أساسية و تطبيقية)
0	0	13,04347826	6	60	46	ثانية ماستر (تنوع حيوي و فيزيولوجيا النبات)
0	0	1,459854015	2	144	137	ثانية ماستر (كيمياء حيوية أساسية و تطبيقية)
9,606587374	210	27,08142726	592	1544	2186	المجموع

السنة الجامعية 2015 / 2016

المستوى	المسجلون	الناحجون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	766	630	108	14,0992167	0	0
ثانية ليسانس	433	347	78	18,01385681	18	4,15704388
ثالثة ليسانس (بيوكيمياء و بيولوجيا عضوية)	76	52	20	26,31578947	31	40,78947368
ثالثة ليسانس (بيولوجيا و فيزيولوجيا نباتية)	31	12	18	58,06451613	1	3,225806452
ثالثة ليسانس ( علم الاحياء الدقيقة الاساسية و التطبيقية)	85	75	8	9,411764706	48	56,47058824
ثالثة ليسانس (بيوكيمياء )	121	99	22	18,18181818	1	0,826446281
ثالثة ليسانس ( بيولوجيا و فيزيولوجيا النبات)	50	27	22	44	1	2

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	20,19230769	21	82	104	ثالثة ليسانس (علم الاحياء الدقيقة )
3,125	3	66,66666667	64	31	96	ثالثة ليسانس ( بيولوجيا و فيزيولوجيا الحيوان)
67,6056338	48	21,12676056	15	47	71	أولى ماستر (تنوع حيوي و فيزيولوجيا النبات)
37,19512195	61	10,36585366	17	136	164	أولى ماستر (كيمياء حيوية أساسية و تطبيقية)
4,545454545	4	20,45454545	18	67	88	أولى ماستر (علم الاحياء الدقيقة الاساسية و التطبيقية)
4,347826087	3	10,14492754	7	61	69	ثانية ماستر ( تنوع حيوي و فيزيولوجيا النبات)
2,5	4	10,625	17	140	160	ثانية ماستر ( كيمياء حيوية أساسية و تطبيقية )
9,636992221	223	18,79861711	435	1806	2314	المجموع
<b>السنة الجامعية 2016 / 2017</b>						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
24,7126437	172	23,4195402	163	457	696	أولى ليسانس
4,881656805	33	27,21893491	184	480	676	ثانية ليسانس
83,33333333	10	25	3	8	12	ثالثة ليسانس (بيوكيمياء و بيولوجيا عضوية)
110	11	10	1	8	10	ثالثة ليسانس (بيولوجيا و فيزيولوجيا نباتية)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

125	5	25	1	2	4	ثالثة ليسانس ( علم الاحياء الدقيقة الاساسية و التطبيقية )
0	0	7,092198582	10	129	141	ثالثة ليسانس (بيوكيمياء )
0	0	37,17948718	29	47	78	ثالثة ليسانس ( بيولوجيا و فيزيولوجيا النبات )
0,729927007	1	17,51824818	24	109	137	ثالثة ليسانس (علم الاحياء الدقيقة )
0	0	27,47252747	25	32	91	ثالثة ليسانس ( بيولوجيا و فيزيولوجيا الحيوان )
5,357142857	3	25	14	38	56	أولى ماستر (بيوتكنولوجيا و تميم النبات )
6,870229008	9	8,396946565	11	103	131	أولى ماستر (كيمياء حيوية تطبيقية)
10,83333333	13	17,5	21	92	120	أولى ماستر (علم الاحياء الدقيقة التطبيقية)
20,40816327	10	10,20408163	5	43	49	ثانية ماستر (تنوع حيوي و فيزيولوجيا النبات )
11,51079137	16	12,94964029	18	113	139	ثانية ماستر ( كيمياء حيوية أساسية و تطبيقية )
2,857142857	2	24,28571429	17	51	70	ثانية ماستر (علم الاحياء الدقيقة الاساسية و التطبيقية)
13,2780083	320	21,82572614	526	1712	2410	المجموع

\*\*\*

V

## جدول "11" الإعلام الآلي

غياب  
المعطيات  
بسبب  
التباس  
في  
الأعداد

جامعة محمد خيضر  
بسكرة

كلية : العلوم الدقيقة و  
علوم الطبيعة و الحياة  
قسم: الاعلام الالي

السنة الجامعية 2012 / 2013						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
!DIV/0#		!DIV/0#				أولى ليسانس
17,58241758	48	44,322344	121	104	273	ثانية ليسانس
0	0	11,22449	11	87	98	ثالثة ليسانس
28,7037037	31	42,592593	46	31	108	أولى ماستر (إعلام آلي)
7,692307692	1	30,769231	4	8	13	ثانية ماستر (صور و حياة إصطناعية)
14,28571429	1	57,142857	4	2	7	ثانية ماستر (تدقيق و تشخيص الأنظمة الدقيقة)
0	0	13,793103	4	25	29	ثانية ماستر (ذكاء إصطناعي)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	15,384615	2	11	13	ثانية ماستر (معلوماتية اتخاذ القرار و الوسائط)
<b>14,97227357</b>	<b>81</b>	<b>35,489834</b>	<b>192</b>	<b>268</b>	<b>541</b>	<b>المجموع</b>

السنة الجامعية 2014 / 2013						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
!DIV/0#		!DIV/0#				أولى ليسانس
9,025270758	25	42,238267	117	135	277	ثانية ليسانس
1,724137931	2	8,6206897	10	104	116	ثالثة ليسانس
32,78688525	20	11,47541	7	34	61	أولى ماستر (معلوماتية اتخاذ القرار و الوسائط)
0		26,923077	7	19	26	أولى ماستر (ذكاء إصطناعي)
25	5	25	5	10	20	أولى ماستر (هندسة البرامج و أنظمة موزعة)
8,695652174	2	17,391304	4	17	23	أولى ماستر (صور و حياة إصطناعية)
0	0	10	2	18	20	ثانية ماستر (معلوماتية اتخاذ القرار و الوسائط)
0	0	4,7619048	1	20	21	ثانية ماستر (ذكاء إصطناعي)
<b>9,574468085</b>	<b>54</b>	<b>27,12766</b>	<b>153</b>	<b>357</b>	<b>564</b>	<b>المجموع</b>

السنة الجامعية 2015 / 2014						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
!DIV/0#		!DIV/0#				أولى ليسانس

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

17,96116505	37	32,038835	66	103	206	ثانية ليسانس
1,234567901	2	14,197531	23	137	162	ثالثة ليسانس
10	3	16,666667	5	22	30	أولى ماستر (صور و حياة إصطناعية)
12,5	3	8,3333333	2	19	24	أولى ماستر (الشبكات و وسائل الإعلام و الإتصال)
19,35483871	6	48,387097	15	10	31	أولى ماستر (هندسة البرامج و أنظمة موزعة)
12,90322581	4	12,903226	4	23	31	أولى ماستر (ذكاء إصطناعي)
22,58064516	7	9,6774194	3	21	31	أولى ماستر (معلوماتية اتخاذ القرار و الوسائط)
17,39130435	4	21,73913	5	14	23	ثانية ماستر (صور و حياة إصطناعية)
2,631578947	1	18,421053	7	30	38	ثانية ماستر (معلوماتية اتخاذ القرار و الوسائط)
0	0	36,363636	4	7	11	ثانية ماستر (هندسة البرامج و أنظمة موزعة)
8,695652174	2	4,3478261	1	20	23	ثانية ماستر (ذكاء إصطناعي)
<b>11,31147541</b>	<b>69</b>	<b>22,131148</b>	<b>135</b>	<b>406</b>	<b>610</b>	<b>المجموع</b>

السنة الجامعية 2015 / 2016						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس				!DIV/0#		!DIV/0#
ثانية ليسانس	189	104	68	35,978836	17	8,994708995

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

6,293706294	9	11,188811	16	118	143	ثالثة ليسانس
5,882352941	2	50	17	15	34	أولى ماستر (صور و حياة إصطناعية)
16,66666667	6	11,111111	4	26	36	أولى ماستر (الشبكات و وسائل الإعلام و الإتصال)
9,523809524	4	50	21	17	42	أولى ماستر (هندسة البرامج و أنظمة موزعة)
21,21212121	7	12,121212	4	22	33	أولى ماستر (ذكاء إصطناعي)
3,125	1	34,375	11	20	32	أولى ماستر (معلوماتية تحسين و المساعدة على اتخاذ القرار)
3,125	1	40,625	13	18	32	ثانية ماستر (صور و حياة إصطناعية)
8,695652174	2	0	0	21	23	ثانية ماستر (الشبكات و وسائل الإعلام و الإتصال)
0	0	25	4	12	16	ثانية ماستر (هندسة البرامج و أنظمة موزعة)
7,692307692	2	11,538462	3	21	26	ثانية ماستر (ذكاء إصطناعي)
20	6	10	3	21	30	ثانية ماستر (معلوماتية اتخاذ القرار و الوسائط)
<b>8,962264151</b>	<b>57</b>	<b>25,786164</b>	<b>164</b>	<b>415</b>	<b>636</b>	<b>المجموع</b>

السنة الجامعية 2016 / 2017						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس				!DIV/0#		!DIV/0#

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

10,95238095	23	36,666667	77	110	210	ثانية ليسانس
6,766917293	9	11,278195	15	109	133	ثالثة ليسانس
29,54545455	13	34,090909	15	16	44	أولى ماستر (صور و حياة إصطناعية)
21,62162162	8	10,810811	4	25	37	أولى ماستر (الشبكات و وسائل الإعلام و الإتصال)
25,64102564	10	53,846154	21	8	39	أولى ماستر (هندسة البرامج و أنظمة موزعة)
24,24242424	8	27,272727	9	16	33	أولى ماستر (ذكاء إصطناعي)
5,714285714	2	22,857143	8	25	35	أولى ماستر (أنظمة المعلومات، الأمثلة و إتخاذ القرار)
25	8	18,75	6	18	32	ثانية ماستر (صور و حياة إصطناعية)
8,333333333	3	2,7777778	1	32	36	ثانية ماستر (الشبكات و وسائل الإعلام و الإتصال)
21,73913043	5	8,6956522	2	16	23	ثانية ماستر (هندسة البرامج و أنظمة موزعة)
0	0	10,344828	3	26	29	ثانية ماستر (ذكاء إصطناعي)
0	0	11,538462	3	23	26	ثانية ماستر (معلوماتية تحسين و المساعدة على إتخاذ القرار)
<b>13,14623338</b>	<b>89</b>	<b>24,22452</b>	<b>164</b>	<b>424</b>	<b>677</b>	<b>المجموع</b>

\*\*\*

جدول "12" علوم المادة SM

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

جامعة محمد خيضر بسكرة كلية :

العلوم الدقيقة و علوم الطبيعة و الحياة

قسم: علوم المادة

السنة الجامعية 2012 / 2013						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
14,08839779	51	45,85635359	166	196	362	أولى ليسانس
2,43902439	6	36,99186992	91	155	246	ثانية ليسانس
0	0	20,48192771	17	66	83	ثالثة ليسانس فيزياء المواد
0	0	10	2	18	20	ثالثة ليسانس كيمياء تحليلية
2,564102564	1	2,564102564	1	38	39	ثالثة ليسانس كيمياء صيدلانية
3,125	1	25	8	24	32	أولى ماستر فيزياء الضوئية الكمونية
6,25	3	43,75	21	27	48	أولى ماستر فيزياء المواد
33,33333333	7	33,33333333	7	14	21	أولى ماستر كيمياء اساسية و تطبيقية
3,333333333	1	46,66666667	14	16	30	أولى ماستر كيمياء صيدلانية
0	0	0	0	9	9	ثانية ماستر فيزياء الضوئية الكمونية
0	0	0	0	12	12	ثانية ماستر فيزياء المواد
14,28571429	2	7,142857143	1	13	14	ثانية ماستر كيمياء اساسية و تطبيقية

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	0	0	27	27	ثانية ماستر كيمياء صيدلانية
7,635206787	72	34,7826087	328	615	943	المجموع
السنة الجامعية 2014 / 2013						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
48,82154882	145	26,93602694	80	217	297	أولى ليسانس
14,28571429	39	26,00732601	71	202	273	ثانية ليسانس
3,571428571	4	32,14285714	36	76	112	ثالثة ليسانس فيزياء المواد
0	0	14,28571429	4	24	28	ثالثة ليسانس كيمياء تحليلية
2,631578947	1	10,52631579	4	34	38	ثالثة ليسانس كيمياء صيدلانية
36	9	20	5	20	25	أولى ماستر فيزياء الضوئية الكونية
30	15	32	16	34	50	أولى ماستر فيزياء المواد
11,76470588	2	23,52941176	4	13	17	أولى ماستر كيمياء اساسية و تطبيقية
2,777777778	1	16,66666667	6	30	36	أولى ماستر كيمياء صيدلانية
4,347826087	1	13,04347826	3	20	23	ثانية ماستر فيزياء الضوئية الكونية

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

3,846153846	1	15,38461538	4	22	26	ثانية ماستر فيزياء المواد
0	0	0	0	15	15	ثانية ماستر كيمياء اساسية و تطبيقية
0	0	6,25	1	15	16	ثانية ماستر كيمياء صيدلانية
<b>15,05711319</b>	<b>290</b>	<b>29,17964694</b>	<b>562</b>	<b>1364</b>	<b>1926</b>	<b>المجموع</b>
<b>السنة الجامعية 2014 / 2015</b>						
نسبة الانقطاع	المنقطون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
<b>37,41258741</b>	<b>107</b>	<b>37,06293706</b>	<b>106</b>	<b>180</b>	<b>286</b>	<b>أولى ليسانس</b>
6,37254902	13	27,94117647	57	147	204	ثانية ليسانس فيزياء
5,952380952	5	19,04761905	16	68	84	ثانية ليسانس كيمياء
3,105590062	5	17,39130435	28	133	161	ثالثة ليسانس فيزياء المواد
0	0	18,36734694	9	40	49	ثالثة ليسانس كيمياء تحليلية
2,5	1	0	0	40	40	ثالثة ليسانس كيمياء صيدلانية
24,32432432	9	35,13513514	13	24	37	أولى ماستر فيزياء الضوئية الكونية
24,52830189	13	28,30188679	15	38	53	أولى ماستر فيزياء المواد
15,38461538	4	30,76923077	8	18	26	أولى ماستر كيمياء اساسية و

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

						تطبيقية
18,42105263	7	42,10526316	16	22	38	أولى ماستر كيمياء صيدلانية
4,347826087	1	0	0	23	23	ثانية ماستر فيزياء الضوئية الكمونية
2,631578947	1	7,894736842	3	35	38	ثانية ماستر فيزياء المواد
0	0	0	0	13	13	ثانية ماستر كيمياء اساسية و تطبيقية
3,333333333	1	6,666666667	2	28	30	ثانية ماستر كيمياء صيدلانية
15,43438078	167	25,2310536	273	809	1082	المجموع

السنة الجامعية 2015 / 2016						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسيون	الناجحون	المسجلون	المستوى
21,89655172	127	42,93103448	249	331	580	أولى ليسانس
10,86956522	15	16,66666667	23	115	138	ثانية ليسانس فيزياء
1,612903226	2	29,03225806	36	88	124	ثانية ليسانس كيمياء
0	0	13,33333333	4	26	30	ثالثة ليسانس الفيزياء الاساسية
8,02919708	11	33,57664234	46	91	137	ثالثة ليسانس فيزياء المواد

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

4,166666667	1	29,166666667	7	17	24	ثالثة ليسانس كيماء تحليلية
0	0	16,666666667	9	45	54	ثالثة ليسانس كيماء صيدلانية
16	8	36	18	32	50	أولى ماستر فيزياء الضوئية الكمونية
66,1971831	47	23,94366197	17	54	71	أولى ماستر فيزياء المواد
4,651162791	2	27,90697674	12	31	43	أولى ماستر كيمياء اساسية و تطبيقية
18	9	22	11	39	50	أولى ماستر كيمياء صيدلانية
0	0	0	0	24	24	ثانية ماستر فيزياء الضوئية الكمونية
7,894736842	3	0	0	38	38	ثانية ماستر فيزياء المواد
0	0	0	0	18	18	ثانية ماستر كيمياء اساسية و تطبيقية
4,347826087	1	8,695652174	2	21	23	ثانية ماستر كيمياء صيدلانية
16,0968661	226	30,91168091	434	970	1404	المجموع

السنة الجامعية 2016 / 2017						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	551	229	322	58,43920145	187	33,93829401

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

14,20454545	25	9,090909091	16	160	176	ثانية ليسانس فيزياء
11,82795699	22	22,58064516	42	144	186	ثانية ليسانس كيمياء
0	0	31,25	5	11	16	ثالثة ليسانس الفيزياء الاساسية
3,401360544	5	17,68707483	26	121	147	ثالثة ليسانس فيزياء المواد
1,754385965	1	7,01754386	4	53	57	ثالثة ليسانس كيمياء تحليلية
6,25	3	8,333333333	4	44	48	ثالثة ليسانس كيمياء صيدلانية
25	16	34,375	22	42	64	أولى ماستر فيزياء الطاقوية و الطاقات المتجددة
48,52941176	33	36,76470588	25	43	68	أولى ماستر فيزياء المواد
38,46153846	10	30,76923077	8	18	26	أولى ماستر كيمياء مواد
30,55555556	11	8,333333333	3	33	36	أولى ماستر كيمياء صيدلانية
3,225806452	1	6,451612903	2	29	31	ثانية ماستر فيزياء ضوئية كمونية
0	0	11,11111111	6	48	54	ثانية ماستر فيزياء المواد
0	0	9,090909091	3	30	33	ثانية ماستر كيمياء اساسية و تطبيقية

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

10,52631579	4	0	0	38	38	ثانية ماستر كيمياء صيدلانية
20,77073808	318	31,87459177	488	1043	1531	المجموع

\*\*\*

كلية العلوم والتكنولوجيا  
جدول "13" الهندسة المعمارية

جامعة محمد خيضر بسكرة  
كلية : العلوم والتكنولوجيا،  
قسم: الهندسة المعمارية

السنة الجامعية 2012 / 2013						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
0	0	43,765903	172	221	393	أولى ليسانس
0	0	11,6847826	43	325	368	ثانية ليسانس
0	0	18,6915888	20	87	107	ثالثة ليسانس
0	0	6,25	2	30	32	أولى ماستر (مشروع عمراني)
0	0	10,3448276	3	26	29	أولى ماستر (هندسة معمارية و المحيط في المناطق الجافة)
0	0	19,2307692	5	21	26	أولى ماستر (تراث عمراني و معماري في الصحراء)
0	0	0	0	28	28	ثانية ماستر (مشروع عمراني)
0	0	0	0	32	32	ثانية ماستر (هندسة معمارية و المحيط في المناطق الجافة)
0	0	1,79372197	4	219	223	السنة الخامسة كلاسيكي
0	0	20,1130856	249	989	1238	المجموع

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

السنة الجامعية 2013 / 2014						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	221	159	62	28,054299	0	0
ثانية ليسانس	262	220	42	16,0305344	0	0
ثالثة ليسانس	424	377	47	11,0849057	0	0
السنة الخامسة كلاسيكي	96	93	3	3,125	0	0
أولى ماستر (مشروع عمراني)	77	77	0	0	0	0
أولى ماستر (هندسة معمارية و المحيط في المناطق الجافة)	79	75	4	5,06329114	0	0
أولى ماستر (تراث عمراني و معماري في الصحراء)	50	47	3	6	0	0
ثانية ماستر (مشروع عمراني)	30	29	1	3,33333333	0	0
ثانية ماستر (هندسة معمارية و المحيط في المناطق الجافة)	28	23	5	17,8571429	0	0
ثانية ماستر (تراث عمراني و معماري في الصحراء)	21	21	0	0	0	0
المجموع	1288	1121	167	12,9658385	0	0
السنة الجامعية 2014 / 2015						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	207	149	58	28,019324	39	18,84058
ثانية ليسانس	186	147	39	20,9677419	11	5,9139785
ثالثة ليسانس	266	193	73	27,443609	7	2,63157895
أولى ماستر (مشروع عمراني)	142	131	11	7,74647887	0	0
أولى ماستر (هندسة معمارية و البيئة)	121	114	7	5,78512397	3	2,47933884

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

4,22535211	3	5,63380282	4	67	71	أولى ماستر (تراث عمراني و معماري في الصحراء)
0	0	3,57142857	3	81	84	ثانية ماستر (مشروع عمراني)
0	0	3,79746835	3	76	79	ثانية ماستر (هندسة معمارية و المحيط في المناطق الجافة)
0	0	1,92307692	1	51	52	ثانية ماستر (تراث عمراني و معماري في الصحراء)
5,21523179	63	16,4735099	199	1009	1208	المجموع

السنة الجامعية 2015 / 2016

المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	105	86	19	18,095238	59	56,190476
ثانية ليسانس	174	152	22	12,6436782	24	13,7931035
ثالثة ليسانس	220	167	53	24,0909091	0	0
أولى ماستر (مشروع عمراني)	97	74	23	23,7113402	0	0
أولى ماستر (هندسة معمارية و البيئة)	77	68	9	11,6883117	3	3,8961039
أولى ماستر (تراث عمراني و معماري في الصحراء)	47	39	8	17,0212766	5	10,6382979
ثانية ماستر (مشروع عمراني)	141	135	6	4,25531915	1	0,70921986
ثانية ماستر (هندسة معمارية و البيئة)	116	115	1	0,86206897	1	0,86206897
ثانية ماستر (تراث عمراني و معماري في الصحراء)	70	66	4	5,71428571	0	0
المجموع	1047	902	145	13,8490927	93	8,88252149

نسبة الراسبين = عدد الراسبين X  
100 / العدد الإجمالي للمسجلين

السنة الجامعية 2016 / 2017

المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
---------	----------	----------	----------	-------------	-----------	---------------

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

37,5	33	42,045455	37	51	88	أولى ليسانس
10,6796117	11	21,3592233	22	81	103	ثانية ليسانس
11,2244898	22	20,9183674	41	155	196	ثالثة ليسانس
19,4805195	15	35,0649351	27	50	77	أولى ماستر (مشروع عمراني)
9,09090909	6	10,6060606	7	59	66	أولى ماستر (هندسة معمارية و البيئة)
13,5135135	5	29,7297297	11	26	37	أولى ماستر (تراث عمراني و معماري في الصحراء)
3,7037037	3	1,2345679	1	80	81	ثانية ماستر (مشروع عمراني)
0	0	5	4	76	80	ثانية ماستر (هندسة معمارية و البيئة)
2,3255814	1	6,97674419	3	40	43	ثانية ماستر (تراث عمراني و معماري في الصحراء)
12,4513619	96	19,844358	153	618	771	المجموع

\*\*\*

جدول "14" جذع مشترك علوم وتكنولوجيا Tronc Techno

السنة الجامعية 2012/2013									
المنقطعين ن1 33.8:	نسبة الرسوب		نسبة النجاح		مجموع الراسبين	مجموع الناجحين	المسجلون	الشعبة	الشهادة
360	%	53,52	%	46,48	570	495	1065	سنة أولى	ليسانس
5	%	41,04	%	58,96	348	500	848	السنة الثانية	
<b>365</b>	%	<b>47,28</b>	%	<b>52,72</b>	<b>918</b>	<b>995</b>	<b>1913</b>	<b>المجموع</b>	
السنة الجامعية 2013/2014									
المنقطعين ن2: 0.71	نسبة الرسوب		نسبة النجاح		مجموع الراسبين	مجموع الناجحين	المسجلون	الشعبة	الشهادة
8	%	64,86	%	35,14	731	396	1127	سنة أولى	ليسانس
68	%	28,17	%	71,83	213	543	756	السنة الثانية	
<b>76</b>	%	<b>46,52</b>	%	<b>53,48</b>	<b>2780</b>	<b>2929</b>	<b>5709</b>	<b>المجموع</b>	
السنة الجامعية 2014/2015									
المنقطعين ن3: 0.23	نسبة الرسوب		نسبة النجاح		مجموع الراسبين	مجموع الناجحين	المسجلون	الشعبة	الشهادة
3	%	64,26	%	35,74	838	466	1304	سنة أولى	ليسانس
26	%	47,55	%	52,45	68	75	143	شعبة الالكتروتقتي	
12	%	46,67	%	53,33	21	24	45	شعبة الالكترونيك	
6	%	42,86	%	57,14	15	20	35	شعبة الالية	

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

13	%	32,08	%	67,92	17	36	53	شعبة هندسة الطرائق
0	%	49,06	%	50,94	52	54	106	شعبة هندسة الميكانيكية
3	%	0	%	100	0	7	7	شعبة تعدين
44	%	33,77	%	66,23	51	100	151	شعبة هندسة المدنية
4	%	38,89	%	61,11	7	11	18	شعبة ري
<b>111</b>	<b>%</b>	<b>72,66</b>	<b>%</b>	<b>63,67</b>	<b>1069</b>	<b>793</b>	<b>1862</b>	<b>المجموع</b>

السنة الجامعية 2015/2016

المنقطعين ن:4 25.78	نسبة الرسوب		نسبة النجاح		مجموع الراسبين	مجموع الناجين	المسجلون	الشعبة	السنة
<b>366</b>	%	50,65	%	49,35	660	643	1303	سنة أولى	
8	%	44	%	56	66	84	150	شعبة الالكترونتقي	ليسانس
1	%	15	%	85	6	34	40	شعبة الكهروميكانيك	
16	%	26,67	%	73,33	8	22	30	شعبة الالكترونيك	
3	%	5	%	95	1	19	20	شعبة الاتصالات	
1	%	20	%	80	7	28	35	شعبة الالية	
1	%	20,43	%	79,57	19	74	93	شعبة هندسة الطرائق	

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

10	%	25,89	%	74,11	29	83	112	شعبة هندسة الميكانيكية
0	%	23,08	%	76,92	3	10	13	شعبة تعدين
4	%	41,41	%	58,59	53	75	128	شعبة هندسة المدنية
0	%	36	%	64	9	16	25	شعبة ري
<b>410</b>	%	<b>28,01</b>	%	<b>71,99</b>	<b>861</b>	<b>1088</b>	<b>1949</b>	<b>المجموع</b>

السنة الجامعية 2016/2017

المنقطعين ن:5 19.28	نسبة الرسوب		نسبة النجاح		مجموع الراسبين	مجموع الناجحين	المسجلون	الشعبة	السنة
281	%	44,13	%	55,87	643	814	1457	سنة أولى	
9	%	39,78	%	60,22	74	112	186	شعبة الالكتروتقني	ليساتس
0	%	30,14	%	69,86	22	51	73	شعبة الكهروميكانيك	
3	%	38	%	62	19	31	50	شعبة الالكترونيك	
0	%	28,33	%	71,67	17	43	60	شعبة الاتصالات	
0	%	24,44	%	75,56	11	34	45	شعبة الالية	
3	%	33,33	%	66,67	28	56	84	شعبة هندسة الطرائق	
6	%	30,66	%	69,34	42	95	137	شعبة هندسة الميكانيكية	
0	%	66,67	%	33,33	8	4	12	شعبة تعدين	

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

16	%	42,92	%	57,08	94	125	219	شعبة هندسة المدنية
0	%	35	%	65	7	13	20	شعبة ري
37	%	<b>37,58</b>	%	<b>62,42</b>	965	1378	2343	المجموع

\*\*\*

VI

كلية العلوم السياسية والحقوق

جدول "15"شعبة العلوم السياسية

السنة الجامعية 2012 / 2013						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
8,65385	9	50	52	52	104	أولى ليسانس
10	3	3,33333	1	29	30	ثانية ليسانس تسيير موارد بشرية
0	0	42,8571	21	28	49	ثانية ليسانس أنظمة الحوكمة و ادارة اقليمية
0	0	1,92308	1	51	52	ثالثة ليسانس تسيير موارد بشرية
15,3846	2	7,69231	1	12	13	ثالثة ليسانس أنظمة الحوكمة و ادارة اقليمية
4	2	28	14	36	50	أولى ماستر سياسات عامة و ادارة محلية
4,16667	1	33,3333	8	16	24	أولى ماستر أنظمة سياسية مقارنة و حوكمة

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

						ثانية ماسترسياسات عامة و ادارة محلية
0	0	8	4	46	50	
4,56989	17	27,4194	102	270	372	المجموع
<b>السنة الجامعية 2014 / 2013</b>						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
<b>6,45161</b>	<b>4</b>	<b>46,7742</b>	<b>29</b>	<b>33</b>	<b>62</b>	<b>أولى ليسانس</b>
0	0	37,5	12	20	32	ثانية ليسانس تسيير موارد بشرية
0	0	45	9	11	20	ثانية ليسانس أنظمة الحوكمة و ادارة اقليمية
0	0	26,087	6	17	23	ثانية ليسانس علاقات دولية
7,40741	2	7,40741	2	25	27	ثالثة ليسانس تسيير موارد بشرية
0	0	7,69231	1	12	13	ثالثة ليسانس أنظمة الحوكمة و ادارة اقليمية
6,89655	2	6,89655	2	27	29	ثالثة ليسانس علاقات دولية
0	0	41,1765	14	20	34	أولى ماستر سياسات عامة و ادارة محلية
0	0	27,6596	13	34	47	أولى ماستر أنظمة سياسية مقارنة و حوكمة
0	0	6,25	1	15	16	ثانية ماستر سياسات عامة و ادارة محلية

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

2,7027	1	8,10811	3	34	37	ثانية ماستر أنظمة سياسية مقارنة وحوكمة
2,64705882	9	27,0588	92	248	340	المجموع
<b>السنة الجامعية 2015 / 2014</b>						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
<b>40</b>	<b>24</b>	<b>40</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>أولى ليسانس</b>
0	0	9,52381	2	19	21	ثانية ليسانس علاقات دولية
6,66667	1	53,3333	8	7	15	ثانية ليسانس أنظمة الحوكمة وادارة اقليمية
5,55556	1	38,8889	7	11	18	ثانية ليسانس تسيير موارد بشرية
9,09091	1	0	0	11	11	ثالثة ليسانس أنظمة الحوكمة وادارة اقليمية
0	0	9,09091	2	20	22	ثالثة ليسانس تسيير موارد بشرية
10,5263	2	10,5263	2	17	19	ثالثة ليسانس علاقات دولية
14,7059	5	23,5294	8	26	34	أولى ماستر علاقات دولية و استراتيجية
6,89655	2	34,4828	10	19	29	أولى ماستر أنظمة سياسية مقارنة و حوكمة
7,14286	2	10,7143	3	25	28	أولى ماستر سياسات عامة وادارة محلية

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

						ثانية ماستر أنظمة سياسية مقارنة و حوكمة
0	0	4,7619	1	20	21	
						ثانية ماستر سياسات عامة و ادارة محلية
0	0	10,5263	4	34	38	
12,0253165	38	22,4683544	71	245	316	المجموع
<b>السنة الجامعية 2015 / 2016</b>						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
<b>أولى ليسانس</b>	<b>40</b>	<b>17</b>	<b>23</b>	<b>57,5</b>	<b>4</b>	<b>10</b>
ثانية ليسانس	48	28	20	41,6667	5	10,4167
ثالثة ليسانس أنظمة الحوكمة و ادارة اقليمية	8	8	0	0	0	0
ثالثة ليسانس علاقات دولية	22	22	0	0	1	4,54545
ثالثة ليسانس تسيير موارد بشرية	12	11	1	8,33333	1	8,33333
أولى ماستر سياسات عامة و ادارة محلية	29	17	12	41,3793	2	6,89655
أولى ماستر علاقات دولية و استراتيجية	23	12	11	47,8261	3	13,0435
أولى ماستر أنظمة سياسية مقارنة و حوكمة	24	15	9	37,5	4	16,6667
ثانية ماستر علاقات دولية و استراتيجية	24	21	3	12,5	1	4,16667

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

5,26316	1	0	0	19	19	ثانية ماستر أنظمة سياسية مقارنة و حوكمة
0	0	25,9259	7	20	27	ثانية ماستر سياسات عامة و ادارة محلية
7,97101449	22	31,1594203	86	190	276	المجموع
<b>السنة الجامعية 2016 / 2017</b>						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
<b>6,66667</b>	<b>4</b>	<b>55</b>	<b>33</b>	<b>27</b>	<b>60</b>	<b>أولى ليسانس</b>
6,06061	2	42,4242	14	19	33	ثانية ليسانس
10	1	10	1	9	10	ثالثة ليسانس علاقات دولية
0	0	0	0	18	18	ثالثة ليسانس تنظيم سياسي و اداري
23,3333	7	40	12	18	30	أولى ماستر علاقات دولية و استراتيجية
12	3	24	6	19	25	أولى ماستر سياسات عامة و ادارة محلية
20	3	20	3	12	15	أولى ماستر أنظمة سياسية مقارنة و حوكمة
7,69231	1	23,0769	3	10	13	ثانية ماستر علاقات دولية و استراتيجية
6,66667	1	13,3333	2	13	15	ثانية ماستر أنظمة سياسية مقارنة و حوكمة

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

0	0	10,5263	2	17	19	ثانية ماستر سياسات عامة و ادارة محلية
9,24369748	22	31,9327731	76	162	238	المجموع

\*\*\*

جدول "16"شعبة الحقوق

السنة الجامعية 2012 / 2013						المستوى
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	
6,791569087	29	37,0023419	158	269	427	أولى ليسانس
3,636363636	6	14,5454546	24	141	165	ثانية (قانون عام)
1,851851852	2	28,7037037	31	77	108	ثانية (قانون خاص)
0	0	0	0	64	64	ثالثة ليسانس (قانون إداري)
1,123595506	1	20,2247191	18	71	89	ثالثة ليسانس (قانون أعمال)
0	0	15,3846154	4	22	26	ثالثة ليسانس (قانون جنائي)
8	2	28	7	18	25	ثالثة ليسانس (قانون أسرة)
5,882352941	1	41,1764706	7	10	17	ثالثة ليسانس (قانون دولي)
52,43902439	86	20,7317073	34	130	164	أولى ماستر (قانون إداري)
10,66666667	8	12	9	66	75	أولى ماستر (قانون جنائي)
5,392156863	11	9,80392157	20	184	204	ثانية ماستر (قانون إداري)
10,70381232	146	22,8739003	312	1052	1364	المجموع

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

السنة الجامعية 2013 / 2014						
المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون	نسبة الانقطاع
أولى ليسانس	515	232	283	54,9514563	16	3,106796117
ثانية (قانون عام)	215	108	107	49,7674419	10	4,651162791
ثانية (قانون خاص)	118	53	65	55,0847458	14	11,86440678
ثالثة ليسانس (قانون إداري)	70	65	5	7,14285714	2	2,857142857
ثالثة ليسانس (قانون أعمال)	63	50	13	20,6349206	2	3,174603175
ثالثة ليسانس (قانون جنائي)	55	48	7	12,7272727	0	0
ثالثة ليسانس (قانون أسرة)	46	33	13	28,2608696	1	2,173913043
ثالثة ليسانس (قانون دولي)	29	21	8	27,5862069	4	13,79310345
أولى ماستر (قانون إداري)	132	92	40	30,3030303	3	2,272727273
أولى ماستر (قانون جنائي)	43	24	19	44,1860465	5	11,62790698
أولى ماستر (قانون أحوال شخصية)	79	57	22	27,8481013	5	6,329113924
أولى ماستر (قانون دولي)	51	26	25	49,0196078	9	17,64705882
ثانية ماستر (قانون إداري)	150	111	39	26	11	7,333333333

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

4,545454545	3	25,7575758	17	49	66	ثانية ماستر ( قانون جنائي)
5,208333333	85	40,625	663	969	1632	المجموع
<b>السنة الجامعية 2014 / 2015</b>						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
<b>8,333333333</b>	<b>30</b>	<b>44,1666667</b>	<b>159</b>	<b>210</b>	<b>360</b>	<b>أولى ليسانس</b>
8,24742268	16	19,072165	37	157	194	ثانية (قانون عام)
30,50847458	36	35,5932203	42	76	118	ثانية (قانون خاص)
2,43902439	2	9,75609756	8	72	82	ثالثة ليسانس (قانون إداري)
5,454545455	3	7,27272727	4	51	55	ثالثة ليسانس (قانون أعمال)
1,492537313	1	17,9104478	12	55	67	ثالثة ليسانس (قانون جنائي)
10,52631579	4	28,9473684	11	27	38	ثالثة ليسانس (قانون أسرة)
29,62962963	8	33,33333333	9	18	27	ثالثة ليسانس (قانون دولي)
41,17647059	42	24,5098039	25	77	102	أولى ماستر (قانون إداري)
49,23076923	32	30,7692308	20	45	65	أولى ماستر (قانون أعمال)
19,44444444	14	25	18	54	72	أولى ماستر (قانون جنائي)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

28,30188679	15	20,754717	11	42	53	أولى ماستر (قانون أحوال شخصية)
44,44444444	16	27,7777778	10	26	36	أولى ماستر (قانون دولي)
7,37704918	9	18,852459	23	99	122	ثانية ماستر (قانون إداري)
7,142857143	3	23,8095238	10	32	42	ثانية ماستر (قانون جنائي)
0	0	15,6862745	8	43	51	ثانية ماستر (قانون الأحوال الشخصية)
3,846153846	1	19,2307692	5	21	26	ثانية ماستر (قانون دولي)
15,36423841	232	27,2847682	412	1105	1510	المجموع
<b>السنة الجامعية 2015 / 2016</b>						
نسبة الانقطاع	المنقطعون	نسبة الرسوب	الراسبون	الناجحون	المسجلون	المستوى
<b>4,081632653</b>	<b>34</b>	<b>50,3001201</b>	<b>419</b>	<b>414</b>	<b>833</b>	<b>أولى ليسانس</b>
1,960784314	6	36,9281046	113	193	306	ثانية ليسانس
2,702702703	2	21,6216216	16	58	74	ثالثة ليسانس (قانون إداري)
3,571428571	2	25	14	42	56	ثالثة ليسانس (قانون أعمال)
8,450704225	6	12,6760563	9	62	71	ثالثة ليسانس (قانون جنائي)
43,33333333	13	43,33333333	13	17	30	ثالثة ليسانس (قانون أسرة)

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

34,48275862	10	44,8275862	13	16	29	ثالثة ليسانس (قانون دولي)
10,38961039	16	22,0779221	34	120	154	أولى ماستر (قانون إداري)
12,62135922	13	42,7184466	44	59	103	أولى ماستر (قانون أعمال)
8,510638298	8	24,4680851	23	71	94	أولى ماستر (قانون جنائي)
15,09433962	8	32,0754717	17	36	53	أولى ماستر (قانون أحوال شخصية)
6,896551724	4	34,4827586	20	38	58	أولى ماستر (قانون دولي)
14,60674157	13	12,3595506	11	78	89	ثانية ماستر (قانون إداري)
2,222222222	1	22,2222222	10	34	45	ثانية ماستر (قانون أعمال)
6,666666667	4	21,6666667	13	47	60	ثانية ماستر (قانون جنائي)
6,382978723	3	21,2765957	10	37	47	ثانية ماستر (قانون الأحوال الشخصية)
0	0	12,9032258	4	27	31	ثانية ماستر (قانون دولي)
6,704172527	143	36,7088608	783	1349	2133	المجموع
<b>السنة الجامعية 2016 / 2017</b>						
	المستوى	المسجلون	الناجحون	الراسبون	نسبة الرسوب	المنقطعون
	أولى ليسانس	1000	513	487	48,7	147
	ثانية ليسانس	455	390	65		79
	ثالثة ليسانس (قانون عام)	153	104	49		5
	نسبة الانقطاع					14,7

آليات ردم الهوة بين المدرسة والجامعة من وجهة نظر الأساتذة والخبراء

6,741573034	6	21,3483146	19	70	89	ثالثة ليسانس (قانون خاص)
33,33333333	38	24,5614035	28	86	114	أولى ماستر (قانون إداري)
44,94382022	40	29,2134832	26	63	89	أولى ماستر (قانون أعمال)
37,5	33	32,9545455	29	59	88	أولى ماستر (قانون جنائي)
50	21	45,2380952	19	23	42	أولى ماستر (قانون أحوال شخصية)
54,54545455	24	29,5454546	13	31	44	أولى ماستر (قانون دولي)
10,83333333	13	16,6666667	20	100	120	ثانية ماستر (قانون إداري)
6,060606061	4	16,6666667	11	55	66	ثانية ماستر (قانون أعمال)
15,06849315	11	17,8082192	13	60	73	ثانية ماستر (قانون جنائي)
26,82926829	11	21,9512195	9	32	41	ثانية ماستر (قانون الأحوال الشخصية)
7,5	3	17,5	7	33	40	ثانية ماستر (قانون دولي)
18,01988401	435	32,9328915	795	1619	2414	المجموع